الميزار سحتاين

قلبُ لبنايْن

ركم لات صِغيرة في جباليا

مطابع صادر ريجاني ، بيزوت

956.9 R449t

37362C

عنیت بنشره وطبعه مطابع صادر ریحانی بیروت، لبنان



امين الريحاني بريشة الفنان العالمي أوبرمارت

الى صديقي شارل قرم امين

AMBULIOO VIIMMUUU الطبعة الاولى

جميع الحقوق محفوظة

COLUENA UNIVERSITY

محنويات الكثاب

الرحلة الاولى - الارز - حيث شاء الطريق الرحلة الثانية الرحلة الثالثة - بلاد جبيل - ارز جاج الوحلة الوابعة الرحلة الخامسة - اللالو. - افقا الرحلة السادسة - عشد الرحلة السابعة الرحلة الثامنة - غرزوز الرحلة التاسعة - في غياهب الزمان الرحلة العاشرة - الينابيع من بسكنتا الى فاريا الرحلة الحادية عشرة - الشوف الرحلة الثانية عشرة - جزين وما دونها الزحلة الثالثة عشرة – مرجعيون وما ورا.ها الرحلة الرابعة عشرة - الجنوب، جبل عامل وقواه الرحلة الحامية عشرة - وادي الفريكة منذ خمس وعشرين سنة قام امين الريحاني برحلته الاولى في البلاد العربية وقد ازمع ان يؤلف على اثرها سلسلة من الكتب تبدأ وتنتهي كما بدأت الرحلة وانتهت – اي بالحجاز ولبنان. وقد يتسع نطاقها كالمشاريع الاقتصادية في هذا الزمان، الى البلدان المجاورة – كسوريا وفلسطين ومصو وايران فالهند. وما ان باشر الريحاني بسياحاته الصغيرة في لبنان لوضع هذا الكتاب حتى عاجله الاجل قبل انجازه فجاء « قلب لبنان » كما تراه . غير ان الرغبة باطلاعك، ايها القارى. العزيز، على طريقة الريحاني الكتابية دفعتني الى نشر واثبات بعضالرحلات التي لم ينهها كما هي. وكان قد وضع لها تصاميم وملاحظات كادت تكون بثابة الهيكل العظمي للجسم. وحس « قلب لبنان » هذا ان بكون خلاصة ما انطبع في نفس الريحاني من هذه السياحات الصغيرة في جبالنا المحبوبة ، انطباءات تتسم بخبرة واسعة من الاسفار والاطلاع والعلم والفن والنقد الاصلاحي والاخلاص، تلك الصفات التي عرف سا « الامين ».

ا لبرت الربحاني

قد يكون المواف الراد بجمع المعلومات الثالية وغيرها مجالم يتمكن من جمعها، وضع مقدمة له «قلب لبنانه» هذا، فحرُم القدر وحال دون ذلك .وقد اخترنا هذه الصفحة لمرض هذه المعلومات كي يستوحي القارى. تلك المقدمة المغروضة

مساحة ليناله

الطول ۱۸۰ كيلو متراً. عرضاً وجنوباً ٢٩ كيلو متراً يزداد الجبل سَعَةً وعلواً من الجنوب الغربي الى الشمال الشرقي – بين صيدا ومشغره لا يزيد عرضه على ٢٩ كيلو متراً ومن طرابلس والهومل ٤١ كيلو متراً

يقول بعض العلماء ان علو لبنان كان في الزمن السابق لعهد التاريخ اعلى منه اليوم بنحو (٣٠٠) متر – فعوامل الطبيعة تجرف كل حقبة من الزمن بضعة امتاد من دأس الجبال. وان صح هذا القول صح قول الاقدمين ان لبنان كان متوجاً بالثلج الحالد فدُعيَ لذلك بلبنان اي الجبل الابيض

لغات اهل بناله

اللغة البابلية (مواسلات تل العارنة) كُتبت بهذه اللغة الممزوجة بالمصرية (اي المسارية والهيروغليفية) فتناوبت في لبنان بعدها اللغات الآرامية، البابلية ، الكنعانية، العربية – الايطوريون عرب اللجاء ادخلوا اللسان العربي الى لبنان .

اسماء لناد

الاشوريون – لبنانو العبرانيون – لبنون الاداميون – لبنون

ومنه استشق اليونان والرومان اسمه لبنانوس. فما اختلف الاسم على ممر الدهور اختلافاً يذكر – معناه الحبل الابيض، لبياض ثلوجه التي تكسو همه. وللبنان معنى آخر في اللفات السابقة كما في العربية وهو اللبان. اي البخور والكندر. ودُعي بذلك لما يفوح من جوانبه من الروائح العطرة التي تنشرها اشجاره ونباتاته ذات العرف الذكي.

السنديان – والاديرة – والزيتون – والارز ، قال الامير مصطفى الشهابي: الارز من الفصيلة الصنوبرية . وليس من الصنوبر وهو غير الشربين رداً على من قال ان الارز من الصنوبر و يقال له ايضاً الشربين . فرد عليه (في المقتطف) الاستاذ محمود مصطفى الدمياطي و اورد ما جا . في المعجات العربية بما يثبت ان الارز من الصنوبر وانه ذكر الصنوبر . وفي تاج المروس الارز بالفتح ويضم شجر الصنوبر – ويقول المستشرق الهولندي « دوزي » تحت مادة شربين انه معرب من اللغة الآرامية يقابلها باللغة الفونسية الووسات و وفحت مادة شربين انه معرب من اللغة الآرامية يقابلها باللغة الفونسية المودسية المودس المناه اللغة الفونسية المودس المناه المناه اللغة المودس المناه المنا

الشربين في لبنان، يدمى السرو في مصر والجزائر – والعرَّعُو في الشام هو الشربين في الجزائر.

انوار الكهرباء تختلط بالنجوم فتخطي؛ ان قلت هذا نجم مماوي او ذاك نور بيت لبناني

الرحلة الاولى إلى الارز

محتويات الرحلة

نظرة الى الماضي التأهب للسفر الكلب نبع الحديد الاودية المقدسة الارز حقائق ورقائق عبن روما «حلّت البركة»

نظرة الى الماضي

في العود الى الماضي ترويح للنفس وتبريح . نذكر بعض ما مضى من الحياة ، فننتعش وننكمش ، ونبتسم ونكتثب ، ثم نحمد الله اننا نستطيع ان نحيي بالذكرى ما كان ، ونحمد الله ان ما كان لا يعود .

وأية الذكريات تصفو كلها ، او تصفو على الدوام ? واية الذكريات تعيد الينا ما تضمخت به من طيب الحياة ، ولا يكون فيه اثر لالم ، او ظل لغواية ? واية الذكريات تبعث فينا شيثًا من الحبور ، وتجدد بعض قديم السرور ، دون ان يهتز فينا الحنين ، وما يصحبه من غصص واغتام .

وهل في كل حقائق الحياة اوضح واظهر من الحقيقة التي امست ذات امس ، ذات ذكر ، كذات خيال ? وهل الماضي في قشره و لبه غير ظل على الاجمال من الظلال ؟ انه مع ذلك حري بالتبصر والتفكير ، وان المود اليه ، على تعدد الوجوه فيه ، و تباين الالوان ، وعلى تباعد الصور بين ما هو كائن وما قد كان ، لا يخلو ، اذا ضربنا صفحاً عن لواعج الحيال ، ودواعي الحنين ، من شي. تتروح به القلوب ؛ وان لم يكن ذلك الشي، غير كلمة لكاتب او قصيدة لشاعر ، او صورة او مثال لفنان .

لا اديد في هذا المقام ان اشفع بالعبرة الذكرى ، بل اديد ان احيي بالذكرى بعض ما مضى ، واعطيك صورته مجرهة من الشروح والتفسير ، الا ١٠ كان و اجباً لازالة غامض او لاتمام ايضاح .

بعد التوكل اذن على الله ،وعلى الذاكرة ، اطري من الماضي نخو ثلاثين سنة ، واقف عند السنة السابعة والتسعمائة والالفعلى كتف وادي الفريكة لاعرف الى القارى. شاباً لبنانياً كان قد هاجر الى اميريكة وعاد منها ، يحمل الكتب الادبية ، لا السندات المالية ، واتخد الوادي منسكاً له ، فنى معبداً فيه ، او حسب معبداً كل مشهد من مشاهده ، بل كل مكان يقف فيه القلب مبتهجاً ، والفكر مستوحياً ، والروح خاشعة مطعشنة .

وكان ذلك الشاب مشغوفاً بالكتب والكتابة ، فانصرف بكل قواه وكل جنونه اليهها ، جفا الانس ، الا الفلاحين منهم ، وما واصل الجن ، الا من كان منهم نسيباً لشاءر او صنواً لمجان ضحاًك. فظل على شي. من الانسية المؤنسة ، وما ادعى النبوة مرة و لا القداسة .

ولكنه رأى أن يعبد الله في المعبد الاكبر ، في الفلاة ، في الحقول ، في الوادي، في ظلال الصنوبر والزيتون، فقال الناس انه كافر بنكر وجود الله . وقد سمه بعضهم يقول: الطبيعة أمي، ويوددها ، فقالوا أنه يجدف على الله تعالى .

ورأوه يقف مأخوذاً عند وكر تزقزق فيه صغار الطيود ، او عند ذهرة تنور بين الصخور ، او عند قندولة يفوح طيبها من بين الادغال ، او على رابية خضرا. فوق جبل اجرد اصم – رأوه يهيم في الحقول ، وفي الغابات ، فقالوا انه يتأثر الجن ، و يجتمع بهم في غاد الوادي ، وانه لذو جنة . فكانوا لذلك يجتمعون عليه ، فيضحكهم ويضحكونه ، فيحار فيهم السنونو ، ومن المجنون ؟ السنونو ، ومن المجنون ؟

ذاك الشاب، بعد ان قضى نصف حياته في المدينة العظمى مدينة نويورك، عاد الى مسقط رأسه في لبنان بنشد حقائق الوجود الكجرى، فوجدها في العزلة، او وجد في العزلة سبيلاموصلة اليها. ووجدها في الطبيعة، او وجد في الطبيعة الدليل الواضح الاصدق عليها. ووجدها في البساطة، و وجد في البساطة الطف ناحية من نواحيها ، ووجدها في الجال ، او وجد في الجمال الرمز الانور من دموزها ، ووجدها في الوداعة ، بل وجد في الوداعة صورتها الساحرة ، وهي جالسة بين اختها الشمس واخيها القمر .

وفي تلك السنة التي وقفنا عندها ، في السنة السابعة والنسعاية والالف أحس ذلك الشاب ، وهو جالس على صخرة في الوادي ، في كل صنوبرة ساحقة ، ان يداً تمسح جبينه ، وتدلك ما بين عينيه ، فادرك انه في جبل القداسة ، وان كان لا يزال ابناؤه يبنون الكنائس ، وانه كيفها اتجه يوى للخالق اثراً في جمال الاودية ، وجلال الرواسي ، وادرك كذلك ان العبادة لا تلبس الثوب القاتم ، وان القداسة لا تعرو الوجه القعطوير ، وان الاشراق والبشاشة والضحك كلها من نعائه تعالى .

لقد تجلت هذه الحقائق لذلك الشاب، وهو جالس ذات يوم على صخرة فوق هاوية سحيقة ، تنتهي الى ضفة نهر مزدانة بالحور والدفلى، تظلل مياها تجوي جرياً هادئاً لتسقي في الساحل البساتين . تبارك العقم تحت رجليك ، والجمال بين يديك ، والنمو والاثار امام ناظريك . اي ورب الارز . ان الشمس ترقص على الصخور ، وتحت الحور والدفلى تستريح ، وفي البساتين تتعاون والتربة على العر والتقوى .

الجيل المقدس - جمل لمنان .

ثم تجلى لذلك الشاب حقيقة اخرى جليلة ، وهي ان اقدس ما في الجبل المقدس هو الارز . فكيف يبني العابد معبده في الوادي ويظل ابن الطبيعة مقيماً فيه ثلاث سنوات ولا يزور اقدس مكان في لبنان ، لا يحج الارز ؟ هذا هو الكفر بعينه . وقد آلى ذلك الشاب على نفسه الا يكون من الكافرين .

النأهب للسفر

اعتزمت الرحيل الى الشمال لازور الارز، وشرعت اوطِى، للامر واتخذ له الاهبة. فما كانت الاسفار في تلك الايام كما هي اليوم فهي اسهل من نظم القصائد، واسلم من الجلوس في دور السيما. بل كانت، والحق يقال، من الامور المهمة الخطرة. تصدق فيها السجعتان وتترادفان: الاسفار، الاخطار. اما العقبات ، حرفاً ومعنى ، والمشقات التي تذهب بالقوة والعزم ولا تبقي على غير الروح فيك ، فحدث عنها ولا حرج ، وقد كانت تكثر حتى بين واد وواد ، فكيف بها بين اودية متعددة ، سحيقة شاسعة ، مختبئة بعضها ورا، بعض ، اولها يتصل بنهر الكلب، وآخرها بنهر قاديشا .

وما كان من اسباب الاسفار للركوب في تلك الايام غير المربات في الماكن محدودة ، جلما في السواحل ، و الدواب في مسالك الجبال و اوعارها . اما العربات فقد كانت آية في الاتقان الشرقي ، فلا يسلم فيها من الواكب غير الصهر و الايمان . وما كانت طوق « الكروسة » و الطوق « السلطانية » اقل من العربات حسناً و اتقاناً .

بقيت الدواب لمن كان يأمل ان يسلم فيه غير الصبر والايمان. والدواب اربعة حمار و بغل و كديش وفرس . اما الجمل فليس منه في لبنان للاسفار ، لان ذا السنام لا يفلح و لا يصلح في الجبال، وليس في الجبل افراس للاجرة، والكديش مثل الجمل في الوعار الجبلية. فما هو ابن بجدتها. والكديش للسهول وللحراثه وللعربات في المدينة، وعندما ينتهي الكديش من مهنته ، اي عندما يعجز عن القيام بها يعرض للبيع فيشتريه مغربي طواف يطوف البلاد حاملًا لذوي الاوجاع الدوا. حوا — آ العندي الله وآ آ!! الكديش

والمغربي ذو الحشائش والعقاقع قلما يفترقان حقيقة ، وقلما يفترقان في صورة الحقيقة المؤنسة .

اما الحمار فان في الجبل انواعاً منه ، الا النوع الجميل الجليل اي القهرصي ما اكتحات عيني برؤية قهرصي في لبنان. وجدت ما يشبهه في الحجاز ، وفي البحرين ، وخهرته في بعض رحلاتي هناك ، فكنت معجباً به ، و بجريه ، وحسن سلوكه كل الاعجاب . حتى ان صوته ليختلف عن اصوات سائو الحمير . وقد وصفه اللغوي المتنطس في قوله حمار جلاجل اي صافي النهيق . وليس في لبنان من الحمر المصرية المتحدرة من القهرصية . ليس في لبنان ، وليس في لبنان ، على قربه من قهرص فردوس الحمير ، غير كل ذي علة وعاهة . مما يشير الى ان في سلالة هذا الحيوان الطائع الوادع حلقة مفقودة ، وان هذه الحلقة وجدت عندنا .

ما بقي اذن غير البغال اختار منها بغلا او بغلة وبين الذكر والانثى من هذا الحيوان المشهور بالعصيان بون شاسع وبين الاثنين نسب يكاد ينحصر في النوع وفي الدم والما في التفاصيل والصفات فالفوارق خفية وظاهرة والحفية لا يعرفها غير المكارين اما الظاهرة فالاهم فيها الرقبة والعين والاذن والحافر فالرقبة في البغل قاسية الا تلين لطرف الرسن الذي يستعمله الراكب كالكرباج حتى والالحجر ون يد المكاري والهين تشتعل فتشتد المحارأ لاقل عامل خارجي مكدر للبغل والاذنان تجمعان في مقدمة الرأس وترهفان انذاراً بالويل والثبور والحافريابي مسرعاً دعوة العين والاذنين افيرسل البغل الركلة تلو الركلة في الجوالي الجوالي المواه اذا لم يكن هناك غير الهواه من يحوره ثم يأخذه غير الهواه والمواه اذا لم يكن هناك على الدعر المقدو حتى يجن المفاد على اول توتة او دكة امامه وان كان من البضائع فهو ينتقل من ظهره الى تحت بطنه وان كان من البضائع فهو ينتقل من ظهره الى تحت بطنه وان كان من البشر الولو فارساً ماهواً المود لوانه على الارض — هنيئاً لمن من البشر الولو فارساً ماهواً المود لوانه على الارض — هنيئاً لمن البشر الولو فارساً ماهواً المود الوانه على الارض — هنيئاً لمن البشر الولو فارساً ماهواً المود لوانه على الارض — هنيئاً لمن البشر ولو فارساً ماهواً المود لوانه على الارض — هنيئاً لمن البشر المود فارساً ماهواً المود الوانه على الارض — هنيئاً لمن البشر ولو فارساً ماهواً المود الوانه على الارض — هنيئاً لمن البشر المية المود المورة المورة

هم على الارض – ولا يلبث ان يصير بمن يستحقون التعزية – والاعتنا. الطبي.
اما البغلة فهي تمتاز عن اخيها بكل. تقدم ذكره. رقبتها لينة ، دقيقة
الحس ، وعينها ناعسة ، واذنها ناعمة مسترخية ، وحافرها قاما 'يوفع في
الهوا، او علمه .

والبغلة تمتازعن البغل بحسن صلاتها البشرية ، وبنا ورثتها تلك الصلات ، ن الصفات الطيبة ، كيف لا وما عرفت من بني آدم غير اصحاب الفضيلة و اهل الهو والمنهى ، فتشرفت بالمحائهم ، واشتهرت بسجاياهم العقلية و الروحية ، فقال الناس : بغلة القاضي ، ما شاء الله ! وبغلة الرئيس ، سبحان الله ، وبغلة المطران وبغلة الشريف تبارك اسم الله ! وهناك من البغلات التاريخية بغلة ابن خلدون ، التي احبها تيمورلناك قبل ان يراها – والاذن تعشق قبل العين حتى في المحاسن الحيوانية – فاهداها له المؤرخ المشهور يوم رافق الوفد الدمشقي اليه لمفاوضته في الصلح ، وهناك دلدل البغلة الشهباء التي اهداها المقوقس صاحب الاسكندرية للنبي محمد صلى الله عليه وسلم ، وهناك من البغلات الكريات كم يحمد الله بشاعر يتغنى بجالها او بمؤرخ يشر في صفحاته الكريات كم يحمد الله بشاعر يتغنى بجالها او بمؤرخ يشر في صفحاته بذكر مآثرها .

اذن ، على ظهر البغلة الى الارز . واين البغلة ? سمعني قسيس القرية اسأل هذا السؤال فقال : « البغلة عند محبوب . ليس في المكارين اصدق من محبوب ، واعلم منه بطرق الحبال . وليس في البغلات اعقل من بغلته . بغلة طائعة ماركة ، بغلة الطبغة ظريفة . »

وضم القسيس اصابعه الاربعة الى باهمه ليشير الاشارة التي تثبت ما قال.
سمعت من القسيس، فطلبت محبوبًا ، وعقدنا المعاهدة : على محيدي و احد
من محيديات الدولة العلية كل يوم اجرته و اجرة بغلته ، وضانة بشمن البغلة
اذا ادركنا قطاع الطريق . و احبوها و آثروها على مالنا و علينا، ثم « شوفة
خاطر » (اكرامية) عندما نعود من الارز سالمين . عقدنا المعاهدة وشهد

عليها مختار القرية وقسيسها .

وفي ذلك اليوم شمر كل من في البيت عن ساعده وساعدها – الام والشقيقة والحادم والحادمة يعاونهم الجيران – وشرعوا جميعاً يعملون في تحضير الزاد . . . « امين ، يقبرني ، مسافر الى الارز » . . . د قت الكبة ، وشويت وقليت كباباً واقراصاً ، وذبحت الدجاجة الهندية وذبح الديك الرومي ، وسلقت البطاطا والبيض ، وطبخ بالزيت السبانخ وورق العريش و خبر المرقوق على الصاح خاصة . . . « امين يقبرني مسافر الى الارز » . . . لا ويدنا بالحبر الطري . وقد نذرت ام امين النذور من شمع وزيت وبجور ، لكنيستي الفريكة وقرنة الحراء من اجل المسافر العزيز ، ليحفظه الله في الطريق ويعيده الى بيته واهله سالماً .

هي أهبة السفر او بعضها، وجا، محبوب في فجر اليوم التالي يقود بغلته المحبوبة ، وقد اثقل عنقها بالقلائد والاطواق ، وفيها الشراديب والاجراس وفيها الودع والحرز ، وفي احداها بين الشرابتين خرزة (حجاب) العين ، اطواق من الصوف ، حمرا، زرقا، خضرا، ، مجدولة ، فتولة ، وبينها طوق مرصع بالودع ومزدان بصف من الجلاجل الصفرا، المدورة — بعشرين منها ، فكانت البغلة نوبة ماشية ، وكانت اذا هزت رقبتها ، او ضربت برأسها ذبابة هناك تخرج من تلك الاجراس اصوات وقرقعات تجفل المواشي ، وتفرع الطيود .

قلت لمحبوب لابأس بهذه القلادة التي فيها التعاويذ ، وبهذه الحمرا، الحفرا، ذات الشراديب ، وبهذه المرصعة بالحوز والودع ، اما الجلاجل الحلاجل ، يا محبوب ، هي لعب الصغار ، وبغلتك كبيرة جليلة موقره ، لا يايق بها ما يليق بجحاش البغال ،

فهز محبوب رأسه افقياً ، وهو ينتزع القلادة الموسيقية من رقبة محبوبته ويقول مخاطباً الهوا. : هي تستأنس بالاجراس · وكأني بمحبوبة تكذبه في الحال · فقد رمقتني بنظرة من عينها الناعسة ، وهزت رأسها عمودياً لتخبرني شاكرة انها مرتاحة الى هذا التشذيب في زينتها .

بعد ذلك جا. الحادم بالسجادة وبمخدتين ، ففرش محبوب السجادة على ظهر البغلة ، ووضع تحتمها الى الامام والى الورا. المخدتين . واوثقها بالحبال، ففدا الجلال سرجاً محكمها ناعماً .

وجاءت الخادمة وزوجة المختاد بالحرج الثقيل ، وفي احد عِدْليه الزاد وفي الآخر حاجات السفر الاخرى ، فُشدً الى مؤخر السرج .

وهذا ، يا محبوب ، المسدس . احمله انت . تمنطق به .

ذلك المسدس بمنطقته من الجلد هومسدس عسكري طويل خطير ، الشتريته في نويورك ، قبيل عودتي منها ، لما كان يشاع في الجالية هناك عن « الطيارين» قطاع الطرق في جبل لبنان. ولكني لم احمله مرة، ولا اضطورت مرة الى استعاله ؟ .

هذا بعض الحقيقة في امره . والبعض الآخر هو اني ما تعودت حمل السلاح ، ولا تعلمت استعاله .

و لكني كنت استأنس بوجود ذلك المسدس في درج مكتبي. وثابرت في اذاءة خبره / فاصبح مشهوراً / وصار الناس يقولون : « مسدس الريحاني » كما يقولون : « اسطول بريطانية العظمى » ويسكتون .

مهر الكلب

ودعنا الاقارب والجيران في غمرة من القبلات والدموع . وكانت قبلة الام لابنها احر القبل ، يتبعها اشارة الصليب التي رسمتها على وجهه وصدره . ومشى محبوب يقود البغلة ، ومشيت ورا ،ها حتى طرف القرية . ذلك لان القسيس كان قد علمني شيئاً من الاصول المرعية في ركوب البغال . وردد النصائح قبل يوم السفو كما يردد الوصايا العشر . – لا تهز برجليك ، لا تلوح بيدك ، لا تحد ب ظهرك ، لا تشد بالرسن في طلعة ، ولا ترخه في نزلة ، لا تركد داخل القرية ، اكرم المكارى . . .

خرجنا من القرية ماشين ، ومورنا بالكنيسة العتيقة عند طرف القرية المجاورة ، فوقف محبوب امام الباب ، ومسح العتبة بيده وقبلها ، ثم رسم الشارة الصليب على وجهه وقال : « تفضل يا معلمي ادكب . »

ركبت بعون الله ، وكذلك بعون المكاري الذي احتفظ بالرسن . «ساقودها في هذه النزلة . » وطاأنني ، فما اطاأننت . فأخرج حلقة الجلال من تحت السجادة وقال : « تمسك بها و لا تخف . »

أذاني بـ « لا تخف » واكني ، وهي المرة الارلى اعلو بغلاً بعد عودتي من اميريكه ، ابتلعتها ، واجتهدت في هضمها ، فكانت والحق يقال نافعة ، حملتني على مغالبة الخوف فغالبته ، وكنت من حين الى حين اترك الحلقة ، واشعر اني منتصر عليه .

ولكننا في نزلة تشتد وعورةً وانجدارا. هي نزلة النهر التي اعرفها ماشيا واعرف ان اشجع المكارين ، وامهر الفرسان ، لا ينزلها راكباً . فترجلت ومشيت ورا. محبوب ومحبوبة . النزلة ألى الوادي – عقبة نهر الكلب – ان في جبال لمنان اطول منها مدى ، و اشد انحداراً . و لكنها . في اندلاق وعورها، و تدكدك صخورها واعوجاج سطورها ، هي فريدة وحيدة عجيبة .

وهي مع ذلك تدعى طريق النهر . لا يا سيدي ، لوكانت طريق النهر لذهبت مياهه بشي لمن تلك الوعورة ، وذلك التدكدك والاعوجاج .

وهل هي الطريق الى النهر ? لايا سيدي العزيز ، هي درجات ودكات وجوّر ، وصغور مكسرة مبغثرة في ذلك الانحدار الجبلي الى النهر . بيد ان ابن الجبل و بغله حفوا على مدى الايام جوانبها ، وغيَّرا لونها . فصاد احمر أدكن ، فاذا نظر اليها من بعيد ، من الجبل المقابل ، بدت كطريق بين الخضرار الادغال ، و اغبرار الصخور .

قات ابن الجبل وبغله ، فبالفت ، او ما حققت وما دققت ، فان لهما اعواناً لا تُوى ايديهم ، ولا تقدر بالمقاييس البشرية اعمالهم ، فهذه درجة عالية غليظة يتبعها درجة واطنة وادعة ملساء اصطنعتها الارجل من اجيال جبلية ، الانسان والحيوان ، قديمة وحديثة ، وهذه دكة هدمتها الامطار والرياح ، وجعلتها الايام والليالي درجات وفرجات ، تندمج الواحدة بالاخرى وهذه صخرة نقلها الزلزال من تحت قوادم النسود الى تحت حوافر البغال ، فحرنت عندها ، ودارت حولها ، فشقت طريقاً هيناً اللانسان ، وجعلته مروثة لها ، وهل وقع الحافر على الحافر اغرب من وقوف الدواب عند الرائحة الحامضة ووقع الوث على الروث ؟ وهذه صخور مركوم بعضها فوق بعض بشيء من النظام ، فجاءت تشبه درجات هرم الحيزه .

وهذه رجمة بيضا. تصل العقبة بطريق رحب عليه مسحة من التعبيد ؟ فالانسان والحيوان يتنفسان فيه الصعدا. . ويقفان ليستمعا صوت النهر الصاعد من الهاوية بين نُسئك الجبلين . لقد دنونا من المفارة وان كانت لا ترال محجوبة بججاب من الصنوبر . وهذا صوت النهر يصل الينسا كخوار المواشي البعيد القرار فتهب ربيح الصباح فتحمله وتجسمه، فيبدو لنا كزئير السباع .

مجبوب : ﴿ هَذَهُ المَهَارَةُ ۚ قَفَ مَكَانِي وَمَدَ نَظُولُ بَيْنَ الصَّوْبِرَتَيْنَ هَنَاكُ ٤ بَرِ المَيَاهُ قَدَامُ بَابِهَا ٪ ٩

و وقفت محبوبته الى جنبي ، وحافرها على حافة الطويق ، وهي تتطال فوق الهاوية ، ثم تميل بوجهها الى المكان الذي اشار محبوب اليه . بغلة طائعة، بغلة فهيمة !

مشينا واباها فرحين في طريق الطيف الانحداد ، ذي درجات واسعة ليس فيها من التهدم ما يزعج الانس او الجان او خادمها الحيوان ، وقد بان النهر ، واعجب لسيف يامع في نصابه ، وتبينت هناك الحوض الذي يستحم فيه صبيان القرية عندما يؤمون الوادي ، هو الحوض بصخوره القائمة حوله في مجرى النهر .

وان بين تلك الصخور صخرة صنعتها العناصر والزمان كرسياً بمجلس مجوف وسندات للظهر ولليدين. صخرة ملسا، مكونة الطف تكوين تجري فوقها المياه ، فتجلس فيها تحت شلال فضي ينصب فوق كتفيك وعلى صدرك وبين يديك . هو نعيم النهر ، نعيم الوادي ، نعيم الطبيعة ، أم الوادي والنهن وأمك وأمى .

هوذا العرش عرش الآله نبتون . اظنني اول من جلس عليه واسماه عرشاً فاصبح معروفاً هذا الاسم الحديث . دلات للكاري محبوباً عليه فقال : «صرت افهم ابني حنا عندما يقول لي انه نازل واصحابه الى النهو ليجاسوا على العرش ويصيروا سلاطين . والله ، يا معلمي ، زدت عدد السلاطين والملوك في الفريكة . » (۱)

 ⁽۱) من اهل الفريكه رجل كان يكنى بالسلطان وآخر بالملك وستحدثك
 عنها فها يعد .

وانت یا محبوب سلطان .

- «كترخير ربنا . والله يا معلمي من لا له ولا عليه في هذه الدنيا . هو سلطان . وانا، وحياة حنا وأم حنا ، لا علي ولا لي . لا اتدَّين ولا اديّين . عندي هذه البغلة ، بمال السلطان ما ابيعها . وعندي موسم شرانق مائة اقة . وعندي من كرمي ثلاث خوابي نبيذ ، ومن زيتوني زيت السنة . وادفع الضريبة للحكومة والعشور المطران بالضبط غب الطلب . »

5

.

.

السلطان لا يدفع لا ضريبة ولا عثور . انت احسن من السلطان . قبل محبوب انامله و رفعها الى جبينه قائلًا : «كتر خير ربنا .» ثم و قف فوقفت البغلة و وقفت ممها : « عندي سؤال يا معلمي ارجوك ان تجاوبني عليه . انت تقرأ في الكتب و تعلم كل شي . . من هو الذي محمى هذا النهر نهر الكلب ، ولماذا مماه بهذا الاسم ? »

قلت : اجاوب ماشيا . اما اني اقرأ في الكتب فهذا صحيح . واما اني اعلم كل شي . فهذا بعيد جداً عن الصحة . ومما لا اعلمه ، يا محبوب الاصل والسبب في اسم هذا النهر . فليس في الكتب الخهر اليقين . اغا تقول ان اليونان كانوا يسمونه نهر الذئب . فكيف صار الذئب كلباً انا لا ادري ...

- « ولا المنجم يدري ? »

قد يدري المنجم ، ولا يدري العلماء .

ولا بأس ان اكمل كتابةً ما قلته لمحبوب . فقد يكون هناك غيره من المحابيب الراغبين بالعلم ، وان كان لا يفيد .

ان لسؤال محبوب جواباً في اساطير الاقدمين · فقد كان يحرس بمر النهر كلب كبير خطير ، فصيح اللسان ، محب للالفاز ، فيطرحها على المارين ليحاوها ، فمن حل لفزاً منها اعطاه الامان واذن له بالمرور ، ومن عجز ابتلعه ابتلاعاً ، دون ان يكسر عظهاً من عظامه . وقالت الاساطير ان الوثنيين نصبوا عند مصب النهر صنهاً في صورة كاب كانوا يعبدونه لانه كان يرى العدو من بعيد فينبح لينبه عباًده ويحذرهم منه .

نیا

وقالت كذلك أن بعض الصخور القريبة من النهو تشبه ذلك الصنم . . - « تشمه الكلاب ؟ »

- نعم ، ومن الصخور ما يشبه الخنازير والثيران . وقيل لي ان في جوار فيترون كثيراً منها ، سنراها اليوم . ولو كان اول من اسمى هذا النهر بالكلب كاتباً ، يا محبوب ، مثلي ، وكان مثلي ذا ضمير يحمله على تقدير فضول الناس ، لكانسجل في بطون الكتب اسمه والسبب في تسميته الكلبية للنهر ، كما ساسجل انا اخبار هذه الرحلة ، واخبارك انت ومحبوبة ، ولا انسى الصخرة في مجرى النهر التي اسميتها العرش ، فلا يجار ويتحزر احد بخصوصها وخصوصاً في المستقبل ، ولا احد يسأل السؤالات التي يجيب عليها العلما، حتى عما لا يفكه من الخرافات .

كنا قد وصلنا الى الطواحين التي تتدفق من فوهاتها المياه في شكل زهرة ضخمة من الإضاليا البيضاء او كدولاب كبير من دواليب الالعاب الناديه .

وقفنا عند الدكاكين ليشتري محبوب علبة سواكير ويسأل عن صحة صاحب الدكان وزوجته ، ثم مشيئا الى الجسر ذي القنطرة الواحدة العالية ، فاجترناه الى ضفة النهر الشالية ، فاصبحنا في كسروان ، في سفح الجبل المجلب ، المزدان بغابات من الصنوبر سندسية الاخضرار ، وفيها الطريق تدعونا للتصعيد .

- « تفضل ، يا معلمي ، اركب . »

وبعد ان اعانني ، وأطأن لجلستي ، قدم لي الرسن قائلًا : « لا تشد ولا ترخي . هكذا . ولا تخف . » كظمتها ثانية هذه ان «لاتخف» ولكني عزمت ان اقدم لمحبوب البرهان والدليل، قبل ان نصل الى آخر المرحلة في ذاك النهاد، اني لا اعرف من الحوف اكثر مما اعرف من الحقيقة في اسم نهر الكلب.

وبدأتُ في الحال ، بدأت اسوق البغلة بطرف الرسن ، المس به رقبتها، فواحث تنهب العقبة نهباً ، فصاح مجبوب بي : «على مهل ، يا معلمي ، على مهل ، » فذكرت اذ ذاك قول قسيس القرية ان ليس من الاصول المرعية في ركوب الدواب ان يركض الواكب دابته فور الركوب .

كانت الطريق تلتف حول جذوع الصنوير ، في فيتها العاطر المنعش ، التفاقًا هادئًا لطيفًا منبسطًا ، فيمشي محبوب في المقربات ليدركنا .

ورأيته عندما دنونا من راس الجبل يشير بيده ان قف . فوقفت . فجاءني ينهج ويقول : السيكارة طيبة تخت هذه الصنوبرة . فاشعلت غليوني . وقررنا ان نأكل طعام الظهر قبل ان نصل الى ريفون ، فلا نقف في البلدة ، وان نواصل السير الى ميروبه فنهيت فيها .

استأنفنا السير . وكان محبوب يمشي الى جنب البغلة لا وراءها ، حتى أذا استحثثتها فاسرعت ، بادر اليها فمشى الهوينا ورأسه الى عنقها ، فتحتذيه في . شيته بالرغم عما يكون من امر سائقها والرسن .

مردنا بطرف جميتا فوق بستان الزيتون ذي الاشجار الهرمة التي يتجاوز عمر بعضها الالف سنة . ووقفنا بعد ساعة من السير في عرض الجبل عند دكان وخيمة بين صنوبرات وارفة الظلال، فربط محبوب البغلة وانزل الخرج ثم اخرج منديله الاحمر من جيبه يمسح به جبينه .

ليس في المشاهد الجبلية من هذا المكان بعجلتون اجمل من ناحية القاطع التي جثنا منها . فهناك بكفيا تحت جفن الجبل الاعلى ، وبيت شباب على صدر الجبل تحتما ، ومنها غرباً سلسلة من القرى – الشاوية والفريكة وقرنة الحمراء ومزرعة يشوع وديك المحدي وبيت الشعار – متصل بعضا ببعض

وهناك بيت الريحاني ، وقد ذهبت المسافة بالقليل من الارض المنحدرة منه الى شفا الوادي، فيخيل للناظر اليه من هذا المكان انه قائم على جفن الوادي على شفا الهاوية .

جا، محبوب بالابريق يتبعه صاحب الدكان بكرسيين وطاولة صغيرة . وبين كان يخرج الزاد من الحرج اشار بابهامه الى فحه ، فطلبت له كأساً من العرق ، شربه صرفاً ، وأكل قرصاً من الكبة، وهو يقول: اليوم يا معلمي عيدك . « فطابت له كأساً آخر من العرق . »

وبعد ان انتهينا من الغداء نظرت اليه والغليون الفارغ بيدي ، ففهم وقال لصاحب الدكان : « اركيله للخواجه ، معنا وقت ، الاركيله طيبة تحت هذه الصنوبرة . »

وكان محبوب قد قسم الطريق الى ثلاث مواحل من اجل داحتي ، كما قال . واكني علمت بالتقسيم ، بالتدريج ، انه كان يحوص على داحته كذلك وراحة بغلته المصونة محبوبة. وعلمت ايضاً بالاستقراء انه من الذين يعتقدون وان لم يقلها ، ان العجلة من الشيطان .

فا عجلنا في الخيمة بعجلتون . وما عجلنا في السبر من عجلتون الى ريفون . ولكننا ، ونحن صاعدون الى فيترون ، في ارض صخرية جردا، لا ظل فيها ، شعرت بالحر ، فاستحثثت البغلة فلبت طائعة ، بارك الله فيها ، وهي تكدف فتردد الصخور صدى صوت حوافرها ، فعدا مجبوب ورا و وقطع القرية فادر كنا وقال بشي . من التأنيب و الحوف : « الوقعة بين هذه الصخور ملعونة ، على مهل يا معلى على مهل . »

فَكُلُمَتُهُ بِلَهِجَةً فَيَهَا شَيْءَ مَنْ نَجَرَةَ الظَّفَرِ وَالتَّذَكِيرِ ؛ لَا تَخِفَ، يا محبوبَ لا تَخِف.

فضحك وقال : « والله يا معلمي صرت من الفوارس . » و في تلك الفينة وقفت محبوبة فجأة وركات ركلة « عنيفة » ، وهي تضرب وركيها بذنبها لتطود ذبابة كانت تزعجها. كل ذلك بسرعة كادت ترعجها . كل ذلك بسرعة كادت تركون مفجعة . ولولا لطف الله ومحبوب لطاح بين الصخود . يالذلة الفوارس !

مشينا بعد ذلك المشي الهون كما يقول عرب نجد ، ودخلنا عند الاصيل متحف الصخور في جوار فيترون .

اقول متحف الصخور ولا اغالي . فان هناك بقعة بركانية منقطعة النظير في لبنان . فهي لا تتاز بتعدد وتركيب صخورها فقط ، بل تتاز كذلك بالاشكال التي اتخذتها تلك الصخور . فكأن يد المكون الاعظم ، يد فنان جلس ها هنا ينحت التاثيل والاشكال البشرية والحيوانية والهندسية ، جلس ها هنا يعمل على هواه في هذه الصخور فكون منها كل ما يستطيع ان يتخيله اخصب الشعراء خيالا ، وكل ما يستطيع ان يبدعه ابعد العلماء تصوراً ، وفيها الجميل والوائع والفظيع والقبيح والغامض والمضحك من الصور والاشكال . فلا مبالغة في القول انه متحف الصخور .

ولا يحكن ان تتملَّأُ العين منه بربع ساعة . فقد خرجت من متحف الطبيعة وفي النفس رغبة بالعودة اليه ، رغبة تحققت بعد بضع سنوات .

وهذا المتحف لا يبعد عن البلد فهو متنزه اهلها وخصوصاً الفتيات منهم والفتيان ، فتراهم عند الغروب بين تِحَف ِ الصخور كقطيع من القطا ، او كسرب من الغزلان .

وما كان في الحسبان ان سناقي بفيترون من جميل المفاجئات اثنتين في. وقت واحد . ذكرت الاولى وهي في المتحف .

وهذه الثانية عند طرف البلدة ، بعد ان ممررنا بدير الرهبان، حيًانا احد ابنائها تحية حارة ، تحية معرفة وصداقة ومحبة ، ورحب بنا . فترجلت مدهوشًا لارد التحية .

ما كنت اعرف احداً في فيترون . ولكني علمت بعد ذلك ان خبر

سفرنا الى الارز وصل الى احد الاصدقاء ببيروت له صديق بغيترون، نكتب اليه يعلمه بقدومنا ويوصيه بنا .

وهذا الصديق الجديد – مضيفنا – الذي اصبح بعدئذ صديقاً عزيزاً ، وظل شأنه كشأن الحمر والزمان ، فصار صديقاً حمياً قديماً ، هو الدكتور حنا دريان .

نبع الحديد

حططنا الرحال في فيترون، وكانت ليلة في بيت دريان تذكر و تعاد. وقد تعددت بعدها العودات وكنا في كل عودة نشعر الشهور الاول، شعور الدهش والابتهاج، وقد قُرن بعدئذ بزيادة المعرفة والتقدير، وبزيادة الحب والاعجاب.

قتاذ الضيافة الكسروانية عن سواها في لبنان بشي. يصعب وصفه وتحديده. فهناك الكرم واللطف والمروءة وشي. معها يجعلها من الصفات التي لا تقيدها، وأن أوجبتها، التقاليد والعادات. فقد تتغير العادات والتقاليد، وهي لا تتغير، كما هو الحال في هذا الزمان. فالضيافة الكسروانية لبنانية، وليست الضيافة اللبنانية دوماً كسروانية.

ولهذه الضيافة الكسروانية آفة من جنسها، تدخل على قلب الضيف شيئاً من الهم عازج ما فيه من سرور، ويتغلب في بعض الاحايين عليه. لا نكران ان رب البيت يُسَر سروراً فائقاً صافياً بكل ما يبذله في سبيل ضيفه. ولكن الضيف، وخصوصاً اذا كان من ناحية المتن والشوف، حيث تتعدد النزل الحديثة، وتقل الضيافة المأثورة، يخشى ان يكون مقصراً وسيكون ولا ديب مقصراً — ان انقلبت يوماً الآية وصار مضيفه ضيفاً في بيته.

فهو لا يخشى ان يقال في كرمه او ادبه او مرو ، ته كلمة نقد معيبة، او كلمة تفسير مريبة، ولكنه يخشى ان يقال فيه انه لا يلح على الضيف ساعة الوداع الالحاح اللازم اللائق ليبقى يوماً او اسبوعاً او شهراً آخر في ضيافته، ولا يزتى ثوبه، وهو متمسك به، ليحول دون الارتحال.

وقد مزق الدكتور حنا دريان واهله ثوبي، صباح اليوم التالي، ساعة الرحيل، وما اذنوا باستثناف السفو الا بعد ان اقسمت يميناً مغلظة، بشرفي. بحياة أمي – وحق ربنا، ربي وربهم – ان اعر ج في العودة من الارز عليهم، واقيم عندهم اسبوعاً واحداً على الاقل.

 « الحوج ملان، و الله، ملان . معنا من خیرکم و خیرالله ما یکنی لسفرة الی حلب . »

هذه الكلمات كان يرددها محبوب عند خروجي من البيت. وسمعت الحدم يقولون: «ما عملنا ما يليق بكم – ما في شيء من قيمتكم – لا تؤاخذونا » وهم يدسون في الخرج رزماً من الزاد، وزجاجات من النبيذ.

ثم جاء الدكتور حنا بمكتوب كتبه الى صديق له في المغيره واعطاه المكادي، وهو يقول له: «ناموا الليلة في المغيره. لا تتجاوزوها اليوم وان وصلتم اليها الظهر، واين الخطر ? لا خطر هناك. ولكننا نزيد راحة الافندي. »

ولكن المكارين الذين تحدث واياهم محبوب الليلة البارحة قالوا له ان الطريق الاعلى – في الصرود – لا يخلو من خطر. ونصحوا له ان يازم الطريق الاسفل الى لاسا فالفايات والمفعرة.

فيترون هي في مستوى ضهور الشوير (١١٥٠ عَبَراً) ان لم تكن تعلوها قليلًا. ولكن الارض منها صعوداً الى ميروبة وما دونها هي اخشن واوعر مسن الارض بين ضهور الشوير مثلًا وعينطورة المتن. ولا عجب فقضاء المتن اكثر عمراناً من قضا. كسروان.

فالطريق من فيترون الى ميروية، وان عدت «سالكه » وان كانت في بعض اجزائها تمر بين الكروم، هي من الصرود وخشونة الصرود بمكان. هي طريق كسروانية تتطاير الشرر والحصى من تحت حوافر الدواب فيها، وتسمع اصوات رناتها من ورا. الصخور، ومن حنايا العقبات. بعد ساعتين من السير مورنا في ضواحي مبروبا العالية وصَعدنا من هناك بين الكرومالي الصرود الحقيقية ،حيث يضمحل الاخضراد ،و تضأل و تتضاءل الظلال ، فتفدو في بادية صخرية قاحلة ، شديد حوها ، عميم نور شمسها ، بعيدة القرار سكينتها . وهي مع ذاك لا تحوم حسنات الطبيعة كلها ، بل تمتاذ المعربة ، بنعمتين ، هما النسيم البارد المنشط ، وينابيع المياه الباردة المنعشة .

و لعمري ان اللبناني اللاصق بصخور جباله هومثل الصرود في اخشيشانها، وفي نسيمها وينابيعها. هو ذلك النسيم العطر في لطفه و نعومته ، وهو ينبوع الما. القراح في كرمه. وقل فيه بعد ذلك ما تشاء، فتظل كفة الحير في ميزانه راجحة.

وهذه من عيون الصرد عين الجرن، وعين القدح، وعين « فك جرابك» ونبع الحديد !

ما الذي جا. بنا الى نبع الحديد؟ كان يجب على محبوب ان يتخذ الطريق الاسفل، البعيد عن أو كان النسور – واللصوص – الى لاسا. فضل بين الصخور، دون ان يعلمني بذلك. وامعن في الطريق الذي كان يخشاه، الطريق العالمي الى مغارة افقا.

وكنت قد طلبت منه ان نمر بافقا فجمجم الكلام ثم قال: واي شي. في مفارة افقا. وما هي مفارة افقا ? تحد (ثقب) في جبل. غداً اشتري لك في بيروت صورتها فترى انها لا تستحق الزيارة. صورتها احسن منها، والله يا معلمي. وبعد ان تراها تقول صدق محبوب. »

وها نحن مع ذلك في نبع الحديد، الذي هو على ساعة فقط من المفارة، والطريق منه اليها ينحدر نزولا. فقد بلغنا في هذا المكان اعلى ما اجتزناه من الجبال، نبع الحديد ١٠٩٠ متراً هو بر كة في شكل تنور، بل بَر كة بين الصخور، تنبع ماء زلالاً فيطفو على وجهه الحبب، كأنه في غليان، واذا مددت اليه يدك فانك لا تجلُد عليها اكثرمن ربع دقيقة من شدة الهرودة،

جربنا فعددت خمسة عشر وسحبت يدي متألمًا . وعدَّ محبوب عشرين. اما المعاز الذي كان هناك عند وصولنا، فقد عد ثلاثين، وسحب يده من الما. هادى. البال فخورا .

المعاذ على نبع الحديد شي.مألوف.ولا ازال اذكر ذلك المعاز الشاب بما دسخ في ذهني من جماله الجبلي البارز. في عين سودا. كبيرة براقة النور، وفع قرمزي مستفيض، كأنه الآله تموز .

وكان قد فك جرابه والحرج منه الحنج اليابس، الحنج لا غير، يبل الرغيف منه بالما. ، ويلفه ويكدمه كدمتين ، ومن حين الى حين يأخذ حجراً ويرمي به احدى العنزات الشاردة ليردها الى القطيع.

تظللنا صخوة بين تلك الصخور فالزل محبوب الحرج وفتحه ففاحت منه روائح الدجاج المقلي والكبة المشوية. وكان المعاز لا يزال يبل الوغفان ويكدم فناديته فقال: «كتر الله خيركم » فالححت، فجا. متردداً خجولا، ثم جلس على حجر الى جنبي معتذراً. فشاركنا، وقبل ما قدمناه له من الزادين زاد الفريكة وزاد فيترون.

ثم قال: « ارجوكم ان تنتظروا دقيقة واحدة » وراح يثب بين الصخور كاحدى عنزاته، وعاد بعد قليل يجمل سطلًا من الحليب وهو لا يزال على حرارة الضرع فوضعناه في ما النبع ليجرد فغدا بعد بضع دقائق كالحليب المثلج . وأيت المحاري اثناه ذلك يكلم المعاز و محممت هذا يقول: «هذه طريق افقا – وهناك – رمى بججر من تحت الابط رمية معاز فتقوسً عالياً – هناك ، طريق لاسا . »

وكان محبوب سائراً في الطريق الذي يخشاه، الى المكان الذي شئته انا، وما شاءه هو خوفاً من قطاع الطريق ، فلما وصلنا الى حيث طاح حجر المماز، بانت الجادة التي تدور غرباً بشمال ثم تستقيم غرباً، فتقطع ساقية تدعى نهر بوندي، فتمر بقرية شواتا، وكل سكانها، نحو ثلاثماية نفس،

من الشيعة ، ومنها الى لاسا.

عندما رفض محبوب ان يسير بي الى افقا ، وقال ان اشتري رممها من بيروت وهو احسن منها، ظننت ان الرجل اكسل فيه يريد ان يختصر الطريق وعندما رأيت في تخوفه وضلاله دار دورة طويلة ودنا من افقا وحاد مع ذلك عنها، اصلحت ظني وقلت انه جبان.

ثم حدث الحادث الآخر الذي زاد بعلمي فيه واصلحه. كنا في النزلة مسددين الى لاسا. فمررنا بغابة من شجر الزمزريق الزاهر، فقلت لمحبوب: خذ هذه السكين وهات لي غصناً منه فقال: « قدامنا كثير من « السيزَر يق ».

وما كان عليه الا ان يجتاز جداراً لا يزيد علوه على المتر الواحد ويمشي بضعة عشر متراً الى تلك الشجرة. فابى ، فسجلت عليه الجبن والكسل.

افقا « ثقب في جبل. وصورتها احسن منها ». هي ذي الجبانة المتفلسفة . « الزمزريق كثير في الطويق قدامنا ». هو ذا الكسل الكريم الكذاب.

ليس مثل الطريق، في كشف مخبئات الرفيق. ونحن لا نزال في الموحلة. الثانية، لطف الله بنا، وستر عيوبنا.

الاودية المفدسة

من حسنات هذا الطريق الى الارز انه طريق جبلي يمر بك على ثلاثة انهو تاريخية (هي نهر الكلب ونهر ابراهيم ونهر قاديشا، وثلاثة مفاور أثرية عجيبة هي مفارة جعينيًا / ومفارة أفقا/ ومفارة بشراي.

ومن صفات هذه الانهر والمفاور صفة قدسية زرع بزورها الكهان، واغاها ذوو الورع والايمان، وضمَّخها ببخوره الزمان. وقد غرست الامم الشرقية والغربية على ضفاف تلك الانهر اغراس الاساطير والحرافات، ووسمتها بالميسم الديني الوطني، فكانت يوماً فينيقية، ويوماً يونانية رومانية، ويوماً سريانية او ارامية أو عربية.

لقد مورنا بآنار اليونان والرومان في نهر الكلب، ونحن الان مشرفون على فينيقية المتجسدة في هذا النهر الحامل اليوم رسماً ساميًا ولكنه غير فينيتي. وللانسان وآناره في الاسماء شؤون.

اما المفارة فهي في اسمها اقرب الى مصدر قداستها من النهر. ولولا جبانة المكاري محبوب لكنا واصلنا السير في الطريق العالمي اليها. فالفرق في المسافة الى محجتنا بالمفيرة لا يربو على العشرة الكياومترات. وسنعود الى هذا الموضوع، وسنزور مفارة افقا ان شاء الله، وسنطلع القارى، على الحادث المنكود الذي حصل، ذلك الحادث الذي كاد يفرق شملنا محن الثلاثة، اي صاحب هذه الرحلة ومحبوب ومحبوبة.

اغا اقول الان جبانة محبوب لم تخلُ من فائدة. فلولاها لكنا حرمنا رؤية بلدة في هذا الوادي الغينيتي المقدس، هي غريبة في اسمها، وفي اهلها، وفي اوضاعها الدينية. هي قرية صغيرة كامنة آمنة في منعطف الوادي الذي ينبع في رأسه نبع الحديد، وكجري عند قدميه نهر آدونيس وان في هذه القرية ثلاث من متناقضات الحياة، هي في اهل القرية، واسمها، وفي كرسي اسقفها، في اهلها المسلمين الشيعيين . وفي اسمها الهندي الطيبي ، وفي كرسيها الاسقني المسيحي الكاثوليكي الماروني. فاين آدونيس وعشتاروت واين عبادهما من هذه الشطائب والشواذات?

لا اظن ان المطوان يوحنا مواد رئيس اساقفة ابرشية بعلبك يستطيع ان يخبرنا ما الاصل والسبب في اسم القرية التي هي مقوه الصيني. لاسا– من اين جاء هذا الاسم الى لبنان?

ان في بلاد المغول « بطنيت » مدينة لاسا المشهورة باديرتها ورهابينها وبوذيتها الكثيرة الطقوس والحرافات. لاسا – عرش الآلهة في لغة اهل الهند الاقدمين – لاسا ، المدينة المقدسة لبوذه والبوذييين – ما الصلة ياترى بينها وبين هذه اللاسا اللبنانية، التي تحتوي على بضع عائلات مارونية شركاء السدة البطريركية، وما لا يربو عليهم من الشيعة .

كتت انا السائل هذه المرة، وكان سؤالي موجهاً الى محبوب لا الى محبوب لا الى محبوبة. وكنا نحن الثلاثة ماشين في هبوط الى لاسا، فوقفت البغلة، قبل ان يقف المكاري، عند بيت الى جنب الطريق، فقال محبوب:

« وقفت منا آخر مرة لاشتري فاصوليا، وهي لا تزال تعرف البيت.
 فهل بعد هذا ننكر انها بغلة فطنة ذكية ? »

 « ولم لم تستمر في الطريق الاعلى الى افقا، وقد قلت لي انك سلكته مرات عديدة.»

« لانها يامعلمي، فطنة ذكية، فهل ينصب الرجل العاقل مشنقته بيده ? لا، ولا البغلة العاقلة، ولا تنس، يامعلمي، اني مسؤول عنك، قلت لك ان صورة افقا احسن منها، وغداً تراها وتقول: صدق محبوب.»

- ما جاوبت على سؤالي الاول·

« بخصوص لاسا ? والله يا معلمي اهلها او ادم. وصدقهم في البيع والشرا. معروف. ولكنهم مثل العقبان الكاسرة، عندما تضيق بهم الاحوال، فيطلعون الى الجرود (الصرود) ويقطعون الطرق. »

- وهل تظن انهم اشجع من غيرهم ?

- « اظن ان سلاحهم احسن »

- احسن من السلاح الحامله انت، يا محبوب.

- « الله يخليك، لا تكتر على السؤالات. قلت الك، يامعلمي، اني مسؤول عنك. ومع ذلك اذا كنت تريد ان تذهب الى افقا. . . على رأسي وعيني. » ضرب البغلة بكفه على رقبتها فدارت كالدولاب، فساقها صعداً وهو يصبح بها: « دِيه دِيه ! » ويسب دين افقا ودين الارز.

لا تغضب ، يا محبوب، لا تغضب ، قريباً نصل الى اللغيره ، وعندما ترتاح تروق . دعني انا اسوق البغلة .

 – « انا رایق، و الله رایق. و لکن سؤالاتك، یا معلمي، تعکر حتی نبع الحدید. »

- سؤالي هذه المرة، يا محموب، هو مخصوص لاسا . . .

« كلّ ما اعرفه عن لاسا هو اثنا نحمل اليها فخاد بيت شباب ونبيعه
 لاهلها باسعار زائدة ، ونشتري منهم الفاصوليا والحمص والعدس باسعار
 رخيصة . »

وكنا قد اجتزنا البلدة ذات الاسم المغولي، ودخلنا قرية الفابات التي لا يخطأ اسمها، فقد كان المكان للاشجار وفيه منها غابات قبل ان صار للانسان، فبني مكان الاشجار قرية على ضفة النهر الجنوبية. هو نهر ابرهم، قطعنا جسره الى الضفة الشمالية فوصلنا بعد ربع ساعة الى الساقية التي يجري فيها مياه العاقورا، وتجتمع بعد الفابات عياه النهر التاريخي، فقطعنا الجسر

الآخر الى المغيرة، القرية المقيم فيها من نحمل كتاباً اليه.

كانت المُفَيْرة قديماً تدعى بالاسم الفينيتي يانوح. وكان بيانوح في العهد المسيحي الفينيتي هيكل لا دونيس معاصر لهيكل افقا، فصار في العهد المسيحي ديراً، وصاد الدير سدة للبطريركية المارونية، اقام ومات فيها غانية عشر بطريركاً ذكرهم الدويعي في الحجمع اللبناني. ولا يزال في المُفَيْرة من الاثار الفينيقية بقايا قصر ونواميس، ومن آثار الرؤسا، المارونيين ارزاق سناكل الليلة من ديعها.

صعدنا الى بيت داو د ملكون، الذي كان يومثذ خولياً للمطران يوسف دريان في ملك له بالمفيرة. وصاحب الملك والشريك امسيا في الجوار الواحد في غير هذه الفانية رحمهما الله

اني لا ازال اذكر داود الطاهر المبسم، الخفيف الظل، الذي كان يجسن النكتة كما يجسن قرى الضيف، واذكر مع بسمته الطاهرة حديثه المغلفل. وقد تفلفل منه محبوب في تلك الليلة، وتغلغل الفلفل الى دمه، عندما كنا جالسين الى الطعام، على سجادة فوشت فوق حصير على الارض، حول طبق من النحاس الابيض. وكان الحديث في تقطاع الطرق، فقال داود وهو يسكب العرق في قدح محبوب:

- « مساكين ، الواحد منهم يخاف من خياله . ولكن اصواتهم عريضة وشواربهم طويلة مفتوله . . . سموهم « طيارين » لانهم اليوم هنا وغداً على النبع ، وعند المفاره - مثل الطيور - بعيد الشبه . ولو علمت الحكومة ان سلاحهم مصدي وبارودهم مثل التراب المندي . . . ولكن الحكومة - ايضاً وايضاً - الحكومة تخاف من « الطيار » « والطيار » يخاف من خاله . »

- وهل الحكومة وحدها تخاف الطيارين - هذا محبوب... استشاط محبوب غيظاً قبل ان نطقت بامهه، فرمي الكأس من يده

وهو يسب دين الطيارين ودين افقا.

وقد كان علي ان احفظ من وصايا قسيس الفريكة ، في الاصول المرعية في ركوب الدواب، الوصية الاخيرة وهي: اكرم مكاديك. فلا اغيظ على الاقل محبوباً وان هو اغاظني .

بيد ان الكلمة التي فرطت مني زادت بعلمي، وفي كل علم شي. من الحيو. فقد اكتشفت خلقاً اخر من الحلاق محبوب غير المحبوبة ، فحملني ذلك على الكظم والتساهل اثنا، الرحلة حباً بالسلامة، بل كنت اجامله، واتحاشى الامر المجرد فاقول: من فضلك، يا محبوب، هات الابريق، مثلًا، ومن فضلك افرش السجادة...

وقد أُعْجَبَتْهُ هذُه العبارة فاقتبسها، وراح منذ تلك الليلة يستعملها جزافاً، فقال وهو كخاطب داود ساعة كانت الحادمة تفرش لنا الفُرُشَ للنوم: « انا من فضلك انام على السطح . »

كان الشريك في تلك الايام ميسور الحال مناصفاً كان او مثالثاً او مرابعاً وموفور الكرامة، خصوصاً اذا كان خولياً لمطران، او شريحاً لملاك كبير ذي نفوذ سياسي. وقد كان داود شيخ ذلك الوادي، يعاونه في استثار الملك معاونون، وتخدم احدى نسائهم في بيته.

وكان منزل ذلك الشريك، مثل منازل الشركا. والفلاحين جميعاً ، ذا مستَّف واحد او بيتين مستَّفين يفتحان من احدى جهتيها على سطح لقبور تحتها، ويظلل السطح خيمة من الشيح. او من عرائش العنب. منزل مشرق تلمب الرياح فيه. مشرق الا في سقفه القاتم المخيف، وهو قائم على عمود واحد من حجر بجسر وروافد من خشب، يكسوها دخان الموقد بالسواد، وتختبى، فيها الحشرات والحيات، فيسقط منها في بعض الاحايين في طعامك وانت تأكل، او في فراشك وانت تنام.

ما كان شي. من هذا، والحمد لله، يوم اضافنا داود، فأكلنا دجاجه

المحمر وشربنا نبيذَهُ المعتق، وغنا آمنين منعمين في فرُشه النظيفة الوثيرة. لا ازال اذكر ما كان في ذلك البيت البسيط الحقير من اثر النظافة والاناقة في كل ما احتواه من فرش وماعون.

انها لضافة جميلة في وداعتها، كبيرة في روحها. وما انتهت في صباح اليوم التالي عندما هممنا بالرحيل . حتى كان داود يجلّل حماره بينا كانت الحادمة تتبادل و محبوباً آيات الحجاملة والاعتدار . فقد اضافت الى ما تبقى من الزاد، زاداً جديداً، فصار خرجنا كالحرج المسمور للكردي المشهور في كتاب الف ليلة وليلة . فماذا تبتغي من الفواكه والحضر? وماذا تبتغي من الملّاكل ? وماذا تبتغي من الشراب . الحر العرق الكاروزا ؟ حاضر ، سيدي . ورك داود في معيننا الى نبع اللا لو، ، مسافة ساعة و نصف ساعة .

ور حب داودي معيدا الى تبع اللا لو.، مسافه ساعه و تصف ساعه . و وقفنا هند بيت شعر في الحي هناك كان داود، رحمه الله، يعرف صاحبته الحسناء، فسلم عليها سلام الاحباب فردت السلام بمثله وتمازحا بعد ذلك و تضاحكا. فاشار داود بعصاه الى القبة تحت صدرها، وهو يقول: « وابن من هذا ? » فاجابته الزينة ضاحكة: « الله اعلم »

ودعنا داود في اللاألو. بعد ان دل محبوباً على الطريق. فمشينا شرقاً بشال من اعلى مكان (١٨٠٠ متراً) ادركناه في ما تقدم من الرحلة ، فررنا فوق تنورين ثم صعدنا الى الجبل المكسو بالارز المعروف بارز الحدث او ارز « البطرك ». ذلك لان هذه الغابات المزروعة بالارز والشربين هي مشاع لاهل الحدث ، يشتركون في استغلالها حسب نظام وضعته البطريركية المارونية وتولت المحافظة عليه.

ومن هذه الغابة، التي تدنو في عاوها من مستوى الارز الاشهر، نزلنا الى الحدث فانتهينا من الطرق الجبلية الوعرة الى طريق العربات، وهي تمتد من وسط الجبل على كتف وادي قاديشا من الحدث الى حصرون فبرعون فنشراي، في مستوى فوق سطح البحر يتراوح بين الثلاثمائة والاربعائة

والااف من الامتار

وكان المكاري محبوب لا يزال عَكِر الخاطر مَنْكُو هَا من حديث الليلة البارحة وقد زاد طول مرحلتنا هذه الثالثة في سؤ حاله، فصار يغتاظ من خياله اذا ما انعكس الى جنبه او امامه، فيسب دين كل شيء، لا لشيء سوى التعب والضجر.

وقد سب حتى بفاته محبوبة، وهي مصغِدة كالفوس الاصيل في جبل. الحدث، ورماها بججر اصاب ما وراء اذنها، فجمحت وشالت بذنبها، وكادت ترمي بفارسها الى الارض، لولم يكن قد اصبح حقاً من الفوارس.

وعندما ادركنا طويق العربات مشى الى البغلة، وحظو على استمال الرسن في استحثاثها. فسرنا سير الهون من الحدث الى بشراي، دون ان نقف للاستراحة ، وقد كان محبوب يريد ان نقف في حصرون، او بزعون، او بشراي للغداء، فقلت جازماً: لا غدا، ولا استراحة الا في الارز، فزاد ذاك في تعكّر مزاجه و تغيظه.

دِيه . دِيه الدرة المنافي الشوط الاخير بين بشراي والارز، نصفد في جادة ضيقة متعوجة متهدمة هائرة الحرف الحارجي، تدور دورة لولبية، ونحن محشورون فيها بين حائط الجبل وانحداره، بل بين سور عال يتجهم المسافرين، وهاوية سحيقة ترحب بهم . فضقت ذرعاً بهذا الطريق، وسئمت محبوبة ومشيتها وتخوفها وترددها . وكان قد حظر محبوب علي الرسن، اصوت به على رقبتها، فحاولت أن استحثها بالقول للعروف وبالمجاملة : يا بنت الحلال ، يازينة البغال ، ياعروس الدروب ، يا قرة عين محبوب ، يا مباركة ، يا محبوبة . انتهي كما بدأت محوي حتى النهاية المثل الاعلى في يا مباركة ، يا محبوبة . انتهي كما بدأت محوية حتى النهاية المثل الاعلى في من المجد في الوطنة والطاعة . لا تضيعي في هذه العقبة المقدسة ما احرزتيه من المجد في الرحلة كلها ، ثم خاطبتها بلغة المكارين :

دية ادية اا

فصاح محبوب بي: « بلا ديه ديه، يا معلمي، بلاها. البغلة لا تفهم بلسانك. اتركها لي. انا اكلمها. »

«د يه ! دين اصحابك، د يه !! »

وكانت محبوبة تخطو بضع خطوات مكسرات وتقف ، ومحبوب صابر عليها، وهو يمثي ويقف معها، فمد يده الى الارض، عندما رآها في متسع من الجادة، وقذف بالحجر الاول فبعج وركها، وبالثاني فقوم اعرجاج رقبتها ، ثم عدا وراءها، فادركها في منعطف الجادة ، فحشى الى جنبها لاصقاً بها، فتللت انا الرسن – سرى الغيظ الي – فدارت دورة حادة، فارتطم كفلها بصدر محبوب، فوقع الى الارض عند شفا الهاوية، وكاد يسقط فيها . تخيلته متدحرجاً كالصخر في ذاك المنحدر الهائل الى قعر الوادي، فارتعبت، وحزنت، واعتذرت.

- لا تؤاخذني، يا محبوب، لا تؤاخذني .

محبوب، وهو ينفض الغبار عن سراويله، ويصلح الكوفية على رأسه: « امش؛ يامعلمي، امش. اذا وقفنا في كل طلعة نؤآخذ بعضنا لا نصل اليوم . »

ولكننا، والحمدالله، اطللنا بعد قليل على الارز. وفي الساعة الثانية زوالية من اليوم العاشر، من شهر آب، من السنة السابعة والتسعاية والالف مسيحية، دخلنا الجوار المقدس سالمين جميعاً.

وصلنا اليك، يا ارز لبنابي، سالمين.

ولكن الامل تدهور من علياه، والحيال طاح من سماه، والقلب نُكِب في ايمانه وهواه، عندما أطللت على مجدك المكوم تحت جفن الجبل.

مجد الارز – كنت اتخيله منتشراً فوق الرواسي، مخيماً على البطاح والربى ، مرتفعاً كقوس قُرَح فوق الاودية والسهول، حاملًا في عبيره شذا الازاهير وطيب الرياحين، جامعاً في ظلاله كل انواع الاخضرار، باسطاً من جلاله على وجه المياه، وبين صخور السواقي، وعند ملتقى الوهاد والشعاب كنت اتخيل الارز في هذا المجد الرفيع العميم، فرأيته منزوياً مقعنسساً في حنية من طرف فم الميزاب .

كنت انخيل الجبل في ظل الارز، فالفيت الارز في ظل الجبل. كنت اتخيل الزمان مجسماً في غابات الارز، فوأيت الارز مصغراً في

كف الزمان.

كنت اتخيل اخضراراً يرتد البصر عن آفاقه حاسراً، وتتكسر اجنحة النسود في التحليق الى موطن بذوره وجذوره، فرأيت بقعة سودا،، في حنية دكنا،، ونسراً يبسط فوقها جناح الكبريا.

كنت اتخيل مجداً يملأ الجبال بطولها وعرضها وعلوها وانحدارها، ويرسل من علياه نفحات للمروج تزيد بعبيرها، وطيباً للسهول تنشره على مرجها وغديرها .

كنت اتخيل مجداً يقف نور الشمس في بابه، وضياء القمر في محرابه، فيرسلها الفاظاً قدسية، ترددها الاجيال والازمان. كنت اتخيل امجاداً سندسية، على عروش ذهبية، في رحاب الهية. كنت اتخيل كل هذا، قبل ان وقفت عند الباب، وبي دهش، وبي غم ً. وبي حيرة محرقة.

فهل الارز صفحة من التاريخ 9

وهل الارز قصيدة من قصائد الشعرا.، او نشيد من انشاد الانبياء ?

> وهل الارز سطور في كتاب مفدى ? وهل الارز بخور في مبخرة الزمان ? وهل الارز مدَّة من قلم، ورسم على علَم ?

قيل ان كل كبير في الطبيعة وفي الفنون هو صغير لمن في قربه. فيجب ان نبعد عنه قليلًا ليتجلى لنا ما فيه من سمو وجمال، ولندرك ما هو عليه من حقيقة العز والعظمة.

هذا القول يصح في بعض الاشياء، ولا يصح في غيرها. يصح مثلًا في الحبال العالمية: فانك لا تدرك حقيقة العلو فيها وانت واقف في سفحها. ولا يصح في الصروح والمعابد والآثار والاشجار الكبرى.

فاذا وقفت في سفح جبل الارز تظن انك تستطيع ان تصعد في نحو ساعة الى اعلى قنة فيه. واذا نظرت في الساء الى القمر يطلع من ورا. ضهر القضيب تظن ان في امكانك، لو كنت ذا جناح ، ان تثب وثبة واحدة من احد اغصان الارز اليه. هي خدعة بصير، تريك المسافات مطوية .

وقد يصح أن نقول أن القرب يطوي المسافة العمودية، والبعد ينشرها اللهم البعد المحدود. فقد عاذج الحقيقة شي. من الوهم عندما يتجاوز حداً ما، فيبدو الجبل العالمي في نظرنا أعلى مما هو في أفقه. ومما لا ريب ولا وهم فيه هو أن شيئاً من البعد وأجب لادراك حقيقة العاد والجمال في الجبال.

اما في الصروح والمعابد الحجرى. وفي الآثار والاشجار العظيمة، فالحقيقة هي عكس ما اسلفت بيانه. فانك لا ترى المدهش العجيب في البنايات العالمية، كناطحات السحاب بنويورك مثلاً، الا اذا دنوت منها.

ولا تشعر بهول العلو في العمد الستة في آثار بعلبك الا اذا وقفت في ظلها، او تحت افريزها.

ولا يتجلى لك الفن بكل جماله، والقداسة بكل جلالها، في معبد كبير مشهور، مثل كنيسة نوتردام في باريس او قبة الصخرة في القدس، الا اذا تجاوزت الظل، ودخلت الباب، ووقفت تحت القبة الى جنب عضادة شاهقة.

دخلت الغابة التاريخية القدسية، وإنا اتلمس في سكينتها الرهيبة موطئاً للقلب الهائم، ومحراباً للروح الخاشعة.

دخلت الهيكل مؤمناً مستأمنا، ومشيت في الاروقة المفروشة بالطنافس السودا. المصنوعة من ورق الارز وترابه، ووقفت تحت القبة الخضرا.، الى جنب عضادة من العضادات الكبرى، وانا افكر بما دهمني ساعة الاستطلال، وما غمرني ساعة التجلي.

سكينة يحتضنها الجبل، ويعطر جوانبها الارز. سكينة تتهادى تحت الاغصان، فتجر الاذيال على ما تناثر منها، فتحدت صوتاً ولا صوت النسيم في السحر. صوتاً هو الهمس السهل الممتنع. الذي تجثو له اساليب البلاغة والبيان.

وقفت في ذلك الهيكل؛ تحت القبة الخضراء، بين العمد الساحقة؛ اعفر في تراب السكينة وجه الشك، وامسح بعطوها عين الشوق، وارهف لهمسها اذن إلحب والغفران.

ثم سمعت للبلاغة اصواتاً قديمة، وللبيان لهجات غريبة، وللتمجيد همسات ونبرات، كانت تتساقط كورق الارز في احضان السكينة، او كمطو

نيسان على ورق التوت .

اصواتاً ناعمة عريضة، وأصواتاً دفيعة حادة، واصواتاً كصدى اجراس المساء في الحبال، واصواتاً كهديل الحمام في سكينة الفجر، واصواتاً كهمس الاشجار على ضفاف الانهار، واصواتاً كطنين الذباب في الهجيرة، واصواتاً كدوي الامواج بين الصخود.

سممت الفينيقي يصف محاسن خشب الارز في مصر ليسمع فرعون. خشب صلب صقيل، جميل اللون والعروق، جميل الرائحة، زينة الهياكل والقصور. الزمان لا يقوى عليه، ولا السوس يدنو منه. . . خشب عجيب، يابس كالجلمود، هلس كالزجاج، جميل كالورد. . .

وسمعت كلمات الفينيقي تردد في بلاط ماوك نينوة وآشود ، وفي بلاط ماوك فارس.

وصمعت اصوات الفؤوس والمناجل في الغابات ، واصوات المطارق والمناشير في مصانع طرابلس وجبيل.

وسمعت آشور بنبال يفاخر بجزيته من شجر الارز، وسنحاريب يتبجح انه زار الارز في شماريخ الجبال.

و ممت بعد اصوات الفاتحين والناهبين، اصوات الجد والشعر والقداسة. صاحب المزامير يهتف باسم اشجار الرب ارز لبنان

وصاحب نشيد الانشاد يتغنى بتخته المصنوع من شجر الارز، وبرائحة عروسه الشبيهة برائحة لبنان.

وصمعت اشعيا يمجد ارز لبنان العالي المرتفع، وعاموس يشبه الاموري الجبار بالارز.

وصممت صوت يوشع يقول ان حسن الارز لفخر لبنان، المكالمة قننه بقابات منه غبياء، وصوت حزقيال كدوي الامواج بين الصخور. ارزة لبنان، بسيجة الافنان، وارفة الظل، شامخة القوام. ارزة لبنان عظمتها المياه، ورفعها الغمر الى اعالي الجبال. ارزة لبنان وقد عشش في اغصانها كل طيور السهاء، وولد تحت فروعها كل حيوان الهر وسكن في ظلالها كل الامم العظيمة. بهيجة في سموقها، بهيجة في امتداد افنانها، بهيجة في تكوينها. فحسدتها كل اشجار عدن التي هي في جنة الله.

و سمعت مؤرخ اليونان يؤيد شاعر اسرائيل ونبيه، و سمعت شعرا. الفرنجة يرددون اصدا. اصوات الانبيا. والمؤرخين.

وكانت الفابة، وانا استمع اصوات الشعر والتاريخ، تتشبّع امامي، وتمّحي شيئاً فشيئاً. ثم شاهدت على رأس الجبل غابة كهرى، تمتد شرقاً بغرب وثمالاً بجنوب، يتلوها غابات غبيا..

و سمعت في تلك الغابات اصوات الفؤوس والمناجل، واصوات القطَّاعين والحطابين .

ورأيت خشب تلك الفابات في مصر، يُصفَّح بالواحه جدران قصور الفراعنة وهياكاهم، و تُذَرَّ نشارته على جثث الملوك المحنطة، وتضمخ بطيبه توابيت الموميات.

ورأيت خشب تلك الغابات في هياكل آشور، وفي قصور ملوك فارس . وفي بلاط داود

وفي هيكل سليان

وفي هياكل آلهة الرومان ِبإِفْسُسُ وانطاكية

ورأيت خشب تلك الغابات في البحار فوق امواجها الصاخبة.

السفن التجارية، سفن الفينيقيين، التي اقتحمت اهوال اليَّم عند اقدام هِرَقل، والتي شاهدت الامواج تفتتُ الصخور الكلسية على شواطي. الجزر العريطانية.

سفن الفينيقيين التي حملت الاصباغ والزجاج والمنسوجات من هذه

الشواطي. الشرقية القديمة الى شواطي. الغرب والثمال ، شواطي. الغرنجة .

سفن الفينيقيين التي عجرت بحر الظلمات الى العالم الحديث وطوت الشراع على شواطى. افريقية الفربية عند خط الاستوا. .

مممت اصوات الغؤوس والمناجل في الغابات .

وممعت اصوات المطارق والمناشير في مصانع جبيل.

ورأيت خشب الارز في السفن الحوبية التي غزا بها الفرس بلاد الاغريق .

تُعَمَّعُ لاصوات الهدم في الغابات اللبنانية، ولاصوات البناء في المصانح الفينيقية .

ان الاسكندر في سوق الحشب يبتغي من الارز اجوده لبناء الجسور ا امام صور فيصل الجزيرة بالمدينة، خشباً من ارزكم لأُوَّدِب صور .

مِماع ِ لاصوات الغؤوس تردد صداها الاودية، ولاصوات المطارق تحمل صداها الامواج من جبيل الى طرابلس ومن طرابلس الى ارواد .

لقد جاءنا طلب من الملك انطيغون. انطيغون الملك يأمر ببناء خمسائة سفينة حربية. ليغزو بها المدينة التي تمردت على الاسكندر، ليكتسح بها صور عروس فينيقية.

واصحاب الغابات فينيقيون، وتجار الحشب فينيقيون، وصانعو السفن فينيقيون! ?

اي نعم ، يا بني . وما خلا ذلك الزمان من الوطنيين . فقد كان هناك من تهامسوا في من آثروا مصلحتهم على مصلحة الوطن . وقد كان هناك صوت عال للتذعم ، وصوت آخر للاحتجاج .

و لكنها التجارة، يا بني، النجارة على الدوام، في كل زمان ومكان. هذا خشب الارز في اسطول انطيغون الملك. وهذا ، بعد الف سنة، خشب الارز في اساطيل الحليفة الاموي الاول معاوية بن ابي سفيان. وتلك الاساطيل صنع الفينيقيين... كلنا للوطن، كلنا للعلم.

حفائق ورفائق

ما كان في الارز من بناء في تلك الايام غير كنيسة صغيرة و دكان. وما كان من مأوى للسياح غير بضع خيات عتيقة مرقعة، منصوبة داخل السود. فاستأجرت خيمة منها وقلت لمحبوب: الضيافة ثلاثة ايام. انت الان ضيني، وانا ضيف الرب.

« ازت، يامعلمي، تغلبني في كل شي. ما عدا – لا تؤاخذني – انا رحت اليوم الى الكنيسة وسمعت قداس الحوري. وانت، يامعلمي، زارك الحوري وعزمك وما رحت. فن منا يكون ضيف الرب ? »

وبهذه غلبتني، يا محبوب. اسمع القداس غداً عنك وعني. وسلم

«وهو قال لي. سلم على معلمك. آدمي. هذا الحوري، وكريم. عزمني للفطور معة والح علي. ففطرنا ومشيئا بعد ذلك في هذه الغابة العجيبة، وما اكثر عجائبها: دلني الحوري على الارزة التي كان يسكن في جذعها الناسك. والارزة التي فيها جرن ما.، والجرن ملآن – بركته لا تنقطع – الجرن في جسم الشجرة وألما. في الجرن ، من اين يجي، ? هي عجيبة من عجائب الرب الكثيرة، اخبرني الحوري عنها كلها. »

- من آمن بالحجر يبرأ. اما قالها السيد المسيح ?

« بلي . و انا من الذين آمنوا . ما خبرتك عن الجرح في رجلي . وما الفائدة ? كنت اعض على جرحي وامشي ، و انت « تخيل » البغلة ، و لا تدري ، و لا تكترث »

واتهمته فوق ذلك بالكسل! انه حقاً لامر عجيب. وعندما نزع

محبوب حذاءه ليريني الجرح – جرحاً بليغاً في رجله اليمنى تحت الكاحل بحجم حبة الفول ولكنه مقيح وملتهب، عراني من الدهش والخجل والحزن شي. شديد .

 - «كان اكبرىما ترى. و لكني مسحته بالماء من جون الارزة. وهو الان احسن. سبحان الله.»

فقلت له آنشذ لا بأس اذا فقأناه ودهناه كذلك بصبغة اليود، واخرجت الموسى والزجاجة من حقيبتي، فقال: «لا، يا معلمي، دوأ الرب يكني. »

رأيته غير مرة يزور الشجرة ذات الجرن، ويعد ان يسم جرَّحه عائها يسم وجهه كذلك. كأنه خارج من الكنيسة .

وكان محبوب في تلك الايام من السعدا. في الناس، راضياً مرضياً، لا عمل له غير الاكل والحديث وزيارة الاشجار المباركة – والنوم. وكان النوم احب اليه بعد زيارته للشجرة ذات الجرن، من كل شي. آخر .

ولكنه ابى ان ينام في الخيمة معي. ففرش فواشه تحت خيمة الرب، كما كان يقول، وعلى سجادة الارز الناعمة.

 « انا ، یا معلمي ، انام علی فراش وسجادة ، و انت تنام علی فراش و ثلاثة الواح ، و اکنی بقربك لا تخف . »

- وهل يخاف من يقيم في ارز الرب، يا محبوب ؟

- « الحوف ، يا معلمي ، ما له قاعدة . ابو مخايل جاري يمسك التور الهائج بقرونه ، ويسحب الحية من جحرها . ولكن عندما امرأته تنادي : يا بو مخايل! يركض اليها مثل المذعور وعندما توبخه وتسب اجداده لتقصير منه او اهمال ، يرجف امامها مثل القصية . الحوف ما له قاعدة . »

- وهل يصح كلامك في كل الناس - وهل يصح فيك ?

رمى السيكارة من يده بشي. من الغيظ وقال: « انا لا اخاف غير الله. و اكن عندما اكون مع ذات مثاك، و تكون امه و اخوه وعمته و خالته

والقسيس والمختار وصَّوني فيه اخاف من اجله – من اجلك يا معلمي – اخاف وان من خيالي. لا تتعجب. اذا تخلّى الله عن انسان فلا خلاف بين خياله وخيال الموت. ارحمنا يا رب ساعة التخلّى. »

وه

11

اشعل سيكارة وهو يردد «ارحمنا يارب ساعة التخلي» ثم قال: «ولا تظنني ذكرت الحيال لاضحكك او لاجاريك في الحديث، في هذه الطلعة الاخيرة، طلعة الارز خفت والله من خيالي. في هذه الطلعة المشؤمة كان التعب هالك البغلة وكانت البغلة متخوفة من الطريق مثلك ومثلي، ومتكرهة من حياتها. فلها رأت خيالي امامها جغلت و «عَنْطَزَت (۱) » ولو لم اسرع اليها واسكن روعها كانت تهورت وتهورت انت معها . كله من خيالي، من خيال صاحبها . فهل تلومني اذا قلت اني اخاف خيالي من الحلك . . . »

كفانا من هذا الحديث. «علمني من فضلك نصف ما تعلمته انت من الكتب بخصوص الارز. كم عمر الارزة من الارزات الكبيرة القريبة من الكنيسة »

 يقول احد العلما، ان اكبر شجرة من تلك الشجرات عمرها ثلاثة آلاف سنة، اي انها كانت غرسة صغيرة يوم كان سليان الحكيم جالساً على عرشه في او رشليم.

- « و كيف توصل العلما. الى هذا العلم ? »

الاشجار عقد تنبى. بعمرها · الا تعوف انت عمر الصنوبرة من عقدها ? — و · ا دامت ترتفع › و تظهر العقد › العلم ُ سهل · و اكن عندما تقف في ارتفاء ﴾ ؛ و ينحصر غوها في جسمها في تختّها يصعب معرفة عمرها ·

ليس على العلماء . فان في جذع الشجرة ما ينبي كذلك بعمرها فاذا نشرتها ترى في جذعها دو اثر الدائرة تلو الاخرى ، من قطبها الى قشرها
 (1) فرقت : عدت شديدا ومالت بعنفها

وهذه الدوائر مثل العقد في الحارج تساعد في معرفة عمرها. هل قست الارزة التي قرب الكنيسة ?

- « قستها، بالحمل. وهذا هو. »

مَدَّ الحبل فقسناه من رأسه الى المكان المعقود فاذا هوثلاثة وعشرون ذراعاً . اي ان قطر جذع تلك الارزة هو نخو اربعة عشر متراً.

« و اذا تحققنا عمر الحبيرة ، افلا يحكننا أن نعرف بالنسبة عمر غيرها ?
 هذه الارزة العالمية مثلًا. كبرها في علوها. »

«وءكننا انت وانا ان نطوقها باذرعنا. فما هو عمرها.»

- علوها بالتقريب عشرون متراً. ولا اظن ان عرها يزيد على تلاغائة سنة بل عند العلما، من الحبار التاريخ ما يثبت ذلك. فان في هذه الغابة اليوم نحو اربسانة شجرة كبيرة ووسط وصفيرة، وما كان فيها منذ ثلاغائة سنة، بشهادة من ساحوا في هذه البلاد من علما، الفرنجة ، اكثر من خمس وعشرين شجرة. وتلك الغابة الصغيرة بعد مائة سنة، اي في القرن الثامن عشر، نقصت عشر شجرات اي لم يكن هاهنا غير خمس عشرة شجرة، وهي هذه الكبيرة الضخمة التي نزاها اليوم. ثم اخذت الغابة تتجدد فاصبحت شجراتها في القرن الماضي ثلاغاية وخمسة وسبعين شجرة بشهادة عالم الماني شعراتها في اوائل القرن التاسع عشر وعدها، وبعد ذلك زارها عالم سويسري فأيد فها كتب قول من تقدمه.

« اذا كان عددها ٣٧٥ منذ مائة سنة ، وهو اليوم ٤٠٠ فما زادت غير خمس وعشرين شجرة . وهذا قليل . »

ولولا عناية بطاركة الموارنة، كما يقول الدويهي وغيره من العلما.
 المحققين المدققين، لما زادت قطعاً بل كانت نقصت واوشكت ان تضمحل.
 ولكن او لئك البطاركة رحمهم الله كانوا يهددون بالحرم كل من قطع منها شيئاً.

- « هم البطار كة - الله يحرس دينهم !»

ولكن حرم البطريرك، يا محبوب، لا يؤثر بالرعد والبرق والامطار والرياح. لا يؤثر بالزوابع والزلازل والاعاصير. وقد كان الرب نفسه يغضب في بعض الاوقات على الموارنة كما هو غاضب اليوم، فيرسل الرياح والاعاصير والزلازل على ارزهم تذكيراً و تأديباً. وقد ذكر النبي داود ذلك مرة في مزاميره، فقال (المزمور ٢٩) «صوت الرب مكسر الارز، ويكسر الرب ارز لينان. »

- «علمك بجريا معلمي، بجو. واكن ما كل العلوم تلذ الناس. انا لا تؤاخذني - افضل ان اجلس او القدد تحت هذه الشجرات العالية واتأمل الشيء الذي لا اظنك انتبهت اليه - عشق الارزات بعضها لبعض انا داغاً اقول لأم حنا: بين الاشجار، مثل ما بين النسا، والرجال، عشق وغرام، انظر الى ذلك الفصن الممدد من هذه الشجرة الى جارتها، اللاصق بغصن من اغضانها، وقد ولد من عناق الغصيين غصن ثالث، هو الابن - الاب والام والابن، هذه عائلة مقدسة، وانظر الى تلك الشجرة أم الجذعين. انا اقول، على قصر باعي في العلوم، كما تقول انت، يا معلمي، انا اقول ان الواحد من الفصنين ذكر والثاني انثى، ورب الارز كلل العريس والعروس، وظل الواحد ياز الى الاخر حتى لصق الصدر بالصدر، ودام العشق والغرام، الواحد ياز الى الاخر حتى لصق الصدر بالصدر، ودام العشق والغرام، وصار للزوجين اولاد - هذه الاغصان الكبيرة العالية، وستعيش هذه والعائلة المباركة كما عاشت الارزة القريبة من الكنيسة، ستعيش ثلاثة آلاف سنة واكثر، ان شاء الله.»

- اللهم زد وبارك.

« واكتب، يامعلمي، في كتابك، الذي سيقرأه الناس بعد ثلاثة الاف سنة ان شاء الله، كما تقرأ انت اليوم مزامير داود» (شككت في حسن نية محبوب في هذا الدعاء ولكني قبلته متواضعاً) « اكتب في

كتابك، يا معلمي، اني انا ابو حنا محبوب بن جرجس بن انطون المَلَاح رافقتك الى الارز وقلت ان بين الاشجار من العشق والغرام اكثر مما بين البشر. وان احسن ما في هذه الغابة، بعد الارزة التي فيها جرن الما. المقدس الارزات المتلازة المتزوجة، العاشق بعضها لبعض . »

من حق الزائر للارز في تلك الايام ان يدعى حاجاً، لا لقداسة المكان فقط، بل لمسلكه الوعر ايضاً، وخصوصاً القسم الاخير منه. ولا عجب اذا كان الزوار الحجاج في تلك الايام قليلين. ما رأينا مُدَّة اقامتنا هناك غير الخوري وصاحب الدكان، وبعض الرعاة والحطابين في الجوار المقدس، وحاجين لا غير، لا من السياح الاجانب، بل من اهل البلاد.

و كنت ادى محبوباً يحدث كل داع او حطاب يراه ليزيد بعلمه واطمئنانه فيا يتعلق بالطريق الذي قردناه – بالاجماع – صوناً لانفسنا وللبغلة، فلا نعود في ذلك الجبل الذي يفصل – كان يفصل – بشراي عن الارز . فنتدهور كلنا ونهلك في مهاويه .

ومع انه لم يكن يعرف طريق الصرد الاعلى الذي عزمنا على العودة فيه، ومع ان ذاك الطريق يستوجب التصعيد الى قنة جبل الارز، الى ضهو القضيب، فما بدا منه شي. من الاعتراض او التردد .

وقد سألته عن جرحه ونحن نتأهب للعودة صباح اليوم الرابع ، فقال لي انه احسن: ولكني رأيته يزور ارزته المعبودة ، قبل ان يوفع المخلاة من رقبة محبوبة ويربطها ورا. الحرج ايذاناً بالرحيل. رأيته يزور تلك الارزة ، ويدهن رجله عام من جدعها ، ويدهن كذلك جبينه ، وهو يرسم على وجهه شارة الصليب .

ثم جا. الحوري يودعنا وهو يجمل غصناً من الارز قدمه لي قائلًا:
« بركة الارز ترافقكم داغاً. » وقد كان لعمله هذا وقع جميل في نفسي دام ذكره طويلًا. واني اذكره اليوم، بعد ثلاثين سنة، بمثل ما تقبلته

يومنذ من الامتنان والاعجاب. هوذا الراعي الصالح الذي يعدو وراء الشارد من الحُراف ليرده الى الحظيرة . الها السيد المسيح قال لتلاميذه : اذهبوا الى الحُراف الضالة . وقد قال اكثر من ذلك كما رواه متى في انجيله (١٨ : ١٨)

ودعت ذلك الحوري المحترم وتوكلت على الله. وودعه محبوب محملًا ما ظنه نقصاً في دعائي : « وعلى سيدة الارز. »

كانت الشمس ترسل طلائع نورها؛ فتلمع وتتلألأ على حافة ضهر القضيب؛ ساعة شرّقنا وشرعنا نصفِد في الجبل.

ان ارتفاع الصرود اللمنانية يتراوح بين الف وخملمائة وبين الني متر، وفيها طرق مسلوكة لا يشينها غير العقبات من السهول اليها. اما الطرق نفسها فانها على الاجمال في مستوى واحد، او في انحدار او صعود سهل منسط، وهي تمتاز بجسنات الجو العالمي لمن لا يشكون ضيقاً في التنفس او نقصاً او زيادة في ضغط الدم .

والارز ((١٩٢٥ متراً) يُعَدُّ في الصرود، ومن الارز الى ما فوقه يُعَدَّ في السماء ولا غرو، فما كانت الطيارة قد أَذَلَت الجواء العالية ، كما تفعل اليوم، فنحسبها من غبار الارض. كان العلاء علاء بكل ما في معانيه من روعة ومحد واعتزاز.

الى ما فوق الصرود اذن٬ الى قنن الرواسي، الى شماريخ الجبال ال واظني تبجحت يومثذ مثل سنحاريب ملك آشور عندما عاد الى نينوه من. الغزوة السورية يقول: وقد زرنا الارز في شماريخ لبنان!

كانت الساعة الآولى من التصعيد ساعة ميمونة كريمة عملت اللذة والنشاط لصاحب الرحلة، ولصاحب البغلة، وللبغلة نفسها، فقد كانت محبوبة « تأخذ الطلعات » – لغة المكارين – كانها شربة ما، او حفنة شعير ، وكانت على خفتها وسرعتها متمكنة الخطى، فيُرَدّدُ صدى وقعها بين

الصخور، ويتطاير من تحت سنابكها الشرر والحصى. وماكان من حاجة الى استحثاثها بالرسن او بغيره ، ولا الى تشجيعها بـ « ديه » مني او من محبوب

الى العليا. الى الاعالى ا وكانت محبوبة تقف هنيهة في حَنِيَّة من حنايا الطريق وتتلفت لتسرح نظرها فيا كان يتسع من الافق الغربي وراءها . أفق يبعد فيدنو لونه من لون الساء، ونحن غمن في التصعيد . وهاك غابة الارز، فهي تصفر شيئًا فشيئًا، وقد غدت في نهاية امرها وامرنا منها مثل كومة شيح في ظل الجبل .

الى العليا. الى الاعالي! وما ابهج التصعيد، وما اطيب الهوا.، وما انعم اشعة الشمس الشارقة في وجوهنا ، وما اكرم الجبل بها، وان ضاق طريقاً بنا، وما آنس العزلة التي تدنينا من القنن، من الشاريخ، ومما فوقها من سماء ضاحكة مرحبة موالية .

لا يعرف السائح كل لذات الجبل؛ وكل جماله؛ وكل معانيه، وكل مصادر الصحة والوحي فيه، الا بعد ان يقف ولو مرة واحدة على سطحه .

اننا لا نزال في العقبة الى السطح، الى ضهر القضيب. وقد بدا التعب بعد الساعة الاولى من التصعيد، في خطى محبوبة، وفي وقفاتها عند حنايا الطريق.

وفي خطى محبوب كذلك فها هو يقف ويستوقفنا. وها هو يخلع حذاءه، ويخرج المنديل الاحمر من جيبه ، فيقطع بالسكين قطعة منه، يضمد بها جرحه، ثم يثني مؤخر الحذاء الى الداخل (يكحفه) ويلبسه ويمثى .

وعندما سألته عن الجرح قال: « احسن، يا معلمي احسن. » ولكني احسست بما ورا. « الاحسن » من تجلد و كظم وشجاعة. وخفت ان يكون قد ازداد النهاب الجرح، فعرضت عليه الاسعاف، فشد ً عصاه ورا.

كتفيه، كتف يديه عليها، وهز برأسه. فاستأنفنا التصعيد اغا بالرفق وسمعتُهُ يقول: «هذه طريق بعلبك لا يقطعها غير المفادي بروحه. »

وكنا قد دنونا من القنة التي تشرف شرقًا على بعلبك ومن الصخرة العجيبة في وضعها عند تلك القنة . هناك تنتقل في دقيقة واحدة من المغرب الى المشرق هناك وانت تصعد حول تلك الصخرة تدنو من الحط الفاصل، فتقف على ضلع الطريق بين الافقين . وهناك الاعجوبة ، فان خطوة واحدة بشرقًا تنقلك من الآفاق البحرية الى الآقاق البرية ، ومن وادي قاديشًا الى سهول بعلمك، ومن هيكل الارز الى هيكل الشمس:

وقبل ان تخطو الخطرة الاخيرة فتولي وجهك شطر المشرق، قف قليلا هناك على حرف الافق الغربي تر مشهداً منقطع النظير في جبال العالم . وما الاودية والشعاب ينقطع بعضها عن بعض ثم يتصل، وما الانهر والسواقي يفترق بعضها عن بعض ثم يلتقي، وما الحقول المزروعة والمحصودة المتعددة الالوان، وما البطاح والا كام يتدرج بعضها الى بعض فتتموج وتلمع في اخضرارها واصفرارها وما الوهاد السحيقة والصخور الصا . تحنو عليها ، ما هذه بكل محاسن ذلك المشهد الجليل الغريب . فان هناك دونه ، على معدر محسوس مستحب ازرقاق البحر، وهو يتشبح ليدنو من ازرقاق الما . وهناك في الناحية الثالية من الافق البحري تبدو الث ، حين يكون الجول صافياً شفافاً ، بقمة قاتمة صفيرة هي جزيرة ارواد .

وقفة عند تلك الصخرة، ثم خطوة حولها، فيختفي المشهد الغربي باجمعه، وينكشف امامك المشهد الشرقي بسهوله وقراه، ومروجه ورباه، والوان ارضه ومماه.

بعد قليل من هذا المشهد الفسيح نجنح جنوباً الى طويق الجرد الاعلى. ذلك الطويق الممتد بين حافتي قمة الجبل، بين شماريخه، فيختفي عن النظر، شيئاً فشيئاً، الافقان الغربي والشرقي.

وهذا الطريق، الذي يبدأ عند ضهر القضيب (٣٠٦٧ متراً) بانحداد لا يدرك بالحس ولا يُوى، وينتهي في العاقورة (١٤٠٠ متراً) هو نحو خمسة عشر كياومتراً.

ومن صفاته ان في جدرانه الى الغرب والى الشرق، التي تعلو كلما امعنا جنوباً، فرجات هي كالشبابيك، ترينا طوراً الافق الفربي، وتارة الشرقي، فتلمح منها البحر حيناً، وحيناً السهول.

وفي منتصف الطريق بين ضهر القضيب والعاقورة، فوق تنورين، عين، رَومًا، المعروفة عند الرعاة والحطابين بعركتها المشهورة باعجوبتها في هذه النواحي الشالية .

وقد حدثنا خوري الارزبها، واشاد بمحاسنها، وخصوصاً بالاعجوبة. «اشربوا من ملنها البارد، واذا كان هناك احد الرعاة تشاهدون الاعجوبة.» وكانت آمال محبوب بهذه العين تدنو من ايانه بالارزة ذات الجرن. فصير على جرحه، ولكنه غُلِب قبل ان يصل الى محجته. فقد كنا في الساعة السادسة من السير، وكان قد ظهر العرج في مشية محبوب.

وقف ووقفت مجبوبة ، فترجلت لاتفقد الجرح ، فاذا به قد انفقاً وسالت المادة منه ، فبادرت الى الحرج وعدت بزجاجة من الماء المطهّر وبلفة من القطن . ففسل هو ألجرح ، بعد ان الححت عليه ، ثم طلب الموسى ، فترددت فكرد الطلب فرفضت ، الا ان اكون الجراح . فنسل اذ ذاك سلسلة في وسطه معلقاً بطرفها سكين جزينية كبيرة وباشر العملية الجراحية . كشط الملحم المقيح المهتري بضربات عنيفة شقت اللحم السليم فسال منه الدم . فعل ذلك والدين منه جامدة ، والوجه هادى . كأنه يقشِر خيارة او ايمونة ، وبعد ذلك قبل أن يدهنه بصبغة اليود .

كنا لا نزال على نصف ساعة من العين ومن وقت الغدا. . فقدمت لها البغلة لبركب فابى . فركبت، فركبت،

واستأنفنا السير .

« لسنا بعيدين عن العين و قد سبقتنا المعزى اليها. »

قال هذا وهو يشير الى الابعار الطرية في الطريق. ولقد كان الدليل صادقًا. فهاك القطيع، وهاك المعاز مستنداً على بندقيته، وهاك في ظل المندقية الدين.

- عين روما، اشربوا من مائها وشاهدوا الاعجوبة.

وما الاعجوبة ? سألت المعاز، فقال: « تفضل » وتقدمني فنزل بضع درجات، ووقف على الاخيرة عند حوض صغير، لا يتجاوز المتر ونصف المتر طولاً والثلاثة الارباع من المتر عرضاً، وهو ملاّن، وليس في جوانبه اثر ظاهر لمجرى المياه. الاتحت الدرجة الاخيرة، فان بين اسفلها وبين المياه طبقة هوا، – فراغاً – علوه نحو خمس اصابع.

. قال المعاز: « هذه العين لا تزيد ولا تنقص، لا في الصيف ولا في الشتاء . تسقى مائة رأس، الف رأس، من المعزى ولا تنقص. »

كذلك قال الحوري. بل هذا هو الثائع في تلك النواحي عن يُّعين روما .

المعاز: « تريد العجمان : ابق مكانك لاسقي عنزاتي » وشرع يخرج من الحوض السطل تلو السطل ليملأ للقطيع جوناً الى جنب العين وهو يقول : « عين مباركة . مثل قدرة الرب لا تتغير . »

وانها حقاً لا تتغير. فقد ملا المعاز الجرن وما ظهر في العين نقصان. اما السبب فقد لا يسر ذكره المؤمنين. ان نقل الما، بالسطل من الحوض تحت الدرجات الى الجرن فوقها هو عمل بطي، فلا يكاد يظهر الفرق الطفيف في مستوى الما، حتى يختفي. وليس للمستقي ان يراه، فلو كان لنا ان نستخرج الما، الذي في الحوض بطويقة سريعة، بمضخة مثلاً الظهر السبب، وزال العجب.

وتما لا شك فيه هو ان للحوض مجرى مياه قلما يتغير لقربه من مخازن الثلج الدائم في هذه الاعالي، وله منفذ تحت الدرجة الاخيرة تجري منه المياه التي تفيض فيه. وهذا المنفذ وذلك المجرى محجوبان عن الانظار .

فلا عجب اذا قال المعاز والحطاب، وصدقهما اهل القرية انها لاعجوبة.

اذن. لا بد ان يكون للرب يد في امتلاء الحوض على الدوام، ولا بد ان تكون تلك اليد الربانية البيضاء متصلة بسبب من الاسباب الحقيقة. مثل مجرى المين ومنفذها. بتقوى ابناء هذه الجبال وايمانهم.

فالاعجوبة هي في ايمان الناس اكثر مما هي في عين روما او في الارزة ذات الثقب المتحجر في جذعها .

وإذا قصرت الامطار في املاء الجرن فليس اسهل على الرجل الصالح المؤمن من ان يعاونها، لتتم الاعجوبة، ولتكمل مشيئة الرب.

بقي ان اقول لا دخل لروما او للرومانيين في اسم العين. فان اللفظة سريانية كما قيل ومعناها العين الباردة.

جلسنا في جوارها للغدا، والاستراحة، فشربنا من مائماً البارد القراح، وسقينا محبوبة، وغسلنا جرح محبوب ثم استأنفنا السير بأمل منتعش ونشاط مستجد، فمررنا بمقالع من البلاط الابيض الشبيه بالرخام – وما اكثره في تلك الصرود – ثم انبأتنا البيادر بدنونا من الارض المزروعة والعمران، فوصلنا الى العاقورة في الاصيل، والى المجدل فالمنيزة قبل الغروب.

حلت البركة

من مفاجآت الحياة مفاجأة تفعل باليقين فعلها ، فتزعزعه او تغيره ، وقاما تزعج او تسي ومفاجأة تسي ، وتؤلم ، وقاما تغير مما في القاب من عقيدة وايمان خذ المثل الاول ، قد البهمت محبوباً بالكسل والجبانة ، وما تسرعت بالتهمة ، بل كنت ادق من مدعي الجمهورية العام في التحقيق ، وفي الاستقرا ، والاستنتاج ، وما اكتفيت بالدليل الواحد والشهادة الواحدة . حفظت الحقائق وساسلتها ، وعندما اجتمع لدي منها ما ظننته كافياً – وما اظنه يكفي مدعي الجمهورية العام – قررت النهمة واثبتها بالهرهان والدليل ، وسجلت الحكم على المكاري محبوب بالكسل والجبانة .

ثم كانت المفاجأة في الأرز، ساعة كشف لي عن جرحه، في المكان المعول عليه بالمشي في عقبة، وكان قد مشى، مع ذلك، خمسين كياو متراً، دون ان يقول اخ أو يفوه بكلمة. وقد مثى ايضاً من الارز الى ضهر القضيب، وعمل العملية الجراحية في طريق الصرد الاعلى، بسكين جزار، دون ان يحرك عصباً في وجهه او شعرة من جفونه. فهل يحق ان اقول بعد هذا ان محموداً كسلان حمان ؟

هذه المفاجأة بالحقيقة الكبرى، غيرت يقيني المبني على الحقائق الصغيرة التي لا تخاو من باطن خفي ، من بطانة مجهولة . على انها ما ازعجتني ولا الساءت الي . بل كنت، والحق يقال، مسروراً بما بان، ناسياً لما كان .

وخذ المثل الثاني: لقد آمن محبوب بالحجر – آمن بالارزة ذات الجرن ،
وبمائها المقدس ، فدهن به جرحه ، ووجهه ، وروحه ، وهو يتوقع الشفاء
العاجل ، ويرى – او تريه عين الايمان – التحسين يوماً فيوماً ، فكان الامر

عكساً عليه، و فاجأته الصرود بالحقيقة المؤلمة حقاً، فآلمته الما شديداً، دون ان تغير بعقيدته، او تؤثر بايانه.

هذا المثال الصغير، المأخوذ من لوح صفائر الامور، اثبته ها هنا بما يستحقه من البيان والتوكيد لانه مثال كذلك للكبير الحطير في حياتنا الاجتاعية والسياسية والعلمية. فكم من المفاجآت التي تزعزع منا اليقين، وتغير الاعتقاد، وتقضي على ما قررناه من «قواعد ثابتة» في السياسة وفي العلوم ? وهي تزعجنا وتؤلمنا بقدر ما لنا فيا تغير من مصلحة او كرامة . ولكنها لا تؤلم ولا تزعج اذا نحن آثرنا الحقيقة فيها على الكرامة والمصلحة.

وكم من المفاجآت التي تزعجنا، تؤلمنا، تجزننا، وتخسرنا فوق ذلك المال والجاه والبنين، او السيادة والعز والاقتدار، ولا تغير ما دسخ فينا مما تعلمناه، او اكتسبناه، او ورثناه من خرافة او سخافة، او من عادة سقيمة وتقليد عقيم.

هذه الظاهرة الطبيعية النفسية شائعة ، وتكاد تكون عامة . وسأحضرها الان في احوال شخصين ترافقا و تعاملا مدة من الزمن لاريك ظاهرة نفسية اخرى عجيبة . فان الذي ينتفع بمثل هذه المفاجآت انتفاعاً عقلياً ، بل انتفاعاً ادبياً روحياً ، فيؤثر الحقيقة على مصلحته وكرامته ، يكون غالباً مغبوناً مفاوباً . والذي يتوجع ويتألم ويظل متمسكاً بما ورثه او اكتسبه من الترهات ، او ما تعلمه من الخرافات ، يكون غالباً الغالب المكرم كل الاكرام ، الاول في نظر الناس خاطى ، ضعيف متندرم ، والثاني بطل جبار ،

كذلك كنا نحن الاثنين محبوبا وهذا الكاتب في نظر داود ملكون مضيفنا للمرة الثانية في المُفيرَة. فقد تحدثنا تلك الليلة، ونحن جالسون الىً السماط، بما كان من امرنا، فجهرت بالحقيقة المذلة ظاهراً لنفسى، المشرّفة في كل حال لمحبوب، فاكبر داود المكاري وقال متحمساً: « انا رفيقكم غداً الى افقا ، وحق الله ، وسنذهب كلنا الى المغارة راكبين . محبوب يستاهل احسن الحمير . وعندنا حمار يعجبك ليطمئن بالك . »

وفي تلك الليلة بدل ان يشرب محبوب العرق غسل به جرحه، فضّله

- هي العقيدة الموروثة - على الماء المطهّر (السليماني) وصبغة اليود.
واكن الجرح استمر في التهاب، فغدا كالمجيدي حجماً بعد ان كان كالفولة،
وتجدد التقيح فيه. مما زاد بتخوفي وقضى على رغبتي بزيارة افقا، فصمّمت
على العودة في الطريق الاقصر الى الفريكة.

وهناك عامل آخر من عوامل هذا الانقلاب لا اخفيه عن القارى. . وقد جعلته شاهداً للمظهر النفسي باجمه في اشخاص الرواية الثلاثة . فقد احسست تلك الليلة برعدة صحبها شيء من الحمى، ونهضت صباح اليوم التالي على غير نشاطي المألوف، فنظرت الى لساني في المرآة وقلت لنفسي : لا كلام بعدا هذا. العود احمد.

واكن الشخصين الآخرين في الرواية الرفيق والمضيف، اصبحا من السياح المغامرين، واشد ً رغبة منى في زيارة افقاً .

ومن الغريب العجيب، في كُل هذه المفاجآت، ان شجاءتي انتقلت الى محبوب، وخوف محبوب سرى الي، فتفلسفت او بالحري تفلسفت ِ الحبانة دفاعاً عني .

وما نفع المسدس العسكري الحطير، ومحبوب لا يستطيع ان يقف على رجله ليدافع عن نفسه ? وهل شاهدت في زمانك بطلاً على حمار، او قرأت في غير القصص الرومنتيقية اخبار حمار عنتري، كحار سنكوينزا مملاً في دواية دون كيشوت ؟ ولو فرضنا ان حمار سنكوينزا تجسد في حمار داود ملكون بيانوح الفينيقيين، بالمفيرة، فهل تظنه يهجم على قطاع الطريق في وعود الجبال اللبنانية كما كان يهجم على دواليب الهوا. في

السهول الاسبانية ? كيفها نظرنا الى هذه المسألة نرى الحماد فيها والبطل والمسدس متنافرين غير مؤتلفين، متباينين غير متجانسين، فلا يجتمعون في مكان واحد، ووقت واحد، وخطر واحد، ويفلحون.

لذلك اشيح بوجهي عن افقاءولو حرمت نفسي مشاهدة غارها وآثارها في هذه الرحلة.

وبعد المشادة والمناقشة بيني وبين البطل محبوب والفدائي داود تلك الليلة اجمعنا الرأي على ان يكون للبغلة المحبوبة رفيق من الحمو للرفيق المجروح، وان يكون الحماد بمن يقوون على المشي، ويعرفون مسالك الحبال.

وقد قررنا كذلك ان ننهض في اليوم التالي مع نجمة الصح – الزهرة – اي قبل ساعة الفجر، ونشد للرحيل انصل الى الفريكة في ذلك النهار .

وكذلك كان. مشت القافلة، ساعة كانت الزهرة تثلاً لأ عند حوف الافق الشرقي العالمي. مشت القافلة في السكينة الرهيبة التي هي همزة الوصل بين الليل والفجر، يتقدم المحبوب داكباً حمارة ، والى جنبه الحماد حاملًا عصاه على كتفه كالبندقية، ووداء محبوبة الرضيَّة المرضيَّة ، كانها في غلطة علوية لرؤيتها صاحبها داكباً .

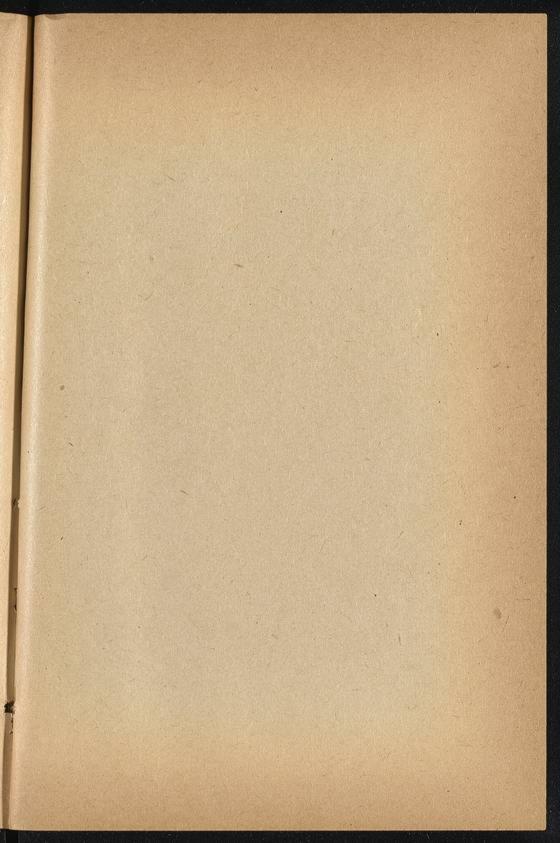
وقد اجتزنا بأمان الله الشماب والآكام والينابيع، فاستقام لنا الظل. بغيترون، فدخلنا البلدة وخرجنا منها ساعة كان الناس بأكلون او ينامون القياولة، فما رآنا احد من آل دريان الكرام، الذين كانوا ينتظرون عودتنا ليضيفونا اسبوعاً على الاقل كاملاً.

وكان الجوع قد أخذ فينا جميعاً، واتعبنا السير، فحططنا الرحال في القُلَيعات للغدا، والاستراحة، ثم نزلنا الى داريًا، ومنها الى نهر الكلب، الناضب صيفاً في كل ما هو شرقي المغارة منه، فردد الجبلان صدى وقع الحوافر على بلاطه وبين صخوره، ومن هناك شرعنا في التصعيد الى عين الحوافر على بلاطه وبين صخوره، ومن هناك شرعنا في التصعيد الى عين

الخروبة فالمياسه فوادي شاهين فبيت شباب، فادركنا ساعة الفسق طريق العوبات، ونزلنا فيه على ظلام الشاوية، ومنها الى الفريكة، فدخلناها آمنين عندما كان البدر يطل عليها من وراء جبل صنين.

وفي اليوم الثالث، بعد عودتنا من الارز، جا. محبوب يعرج ويعكز على عصاه ليزور «معلمه » الذي كان طريح الفراش من ورض جلدي سرى مكروبه اليه يوم كان «ضيف الرب» في تلك الحيه العتيقة الوسخة بالارز .

وبعد التحدث بالبركات الظاهرة والحفية، والموجعة والمبهجة، قدمت لمحبوب الاكرامية التي وعدته بها قبل السفر، فابى ان يأخذها وقال : «ما عدنا ، يا معلمي، سالمين. فقد حلّت البركة على وعليك . ولكن، يامعلمي، الله يجرّب خائفيه. »



الرحلة الثانية حيث شاء الطريق

محتويات الرحلة

الاخ حنا دير ماد جرجس الضيعة وضيعاشا في ظلال الجوز حكيم بتغرين وادي الجاجم حنين مع المكارين مع المكارين الغروس المزينة الفصر المنيف

الاخ حنا -

تعودت المشي في الجبال لا رغبة بالنزهة فقط بل حباً بالاستكشاف عن جمال الطبيعة في مشاهدها ومكنوناتها ، مارست المشي قليلا في بادى ، الامر ، فقويت عليه ، فصرت ابن بجدته ، كما يقال ، اهبط الوادي ، واصد فيه ، واتسلق الصخور ، واقفز فوق الدكات ، كالاشداء من ابناء القرية . بل صرت صنواً للرعاة والحطابين منهم ، اباديهم متى شاءوا ، ولا خوف علي ، وصاد المشي يشوقني حباً به لا بشيء سواه ، مثل كل عمل يحسنه المر فيهواه ، فنشأت في ، بعد العودة من الارز ، رغبة برحلة على الرجل مثل المكادين – رحلة طويلة ، لا تعد بالساعات بل بالإيام .

والحني عدوت عن المألوف حتى في هذا الشي، الذي يحسبه ابن الجبل غير مألوف لدى من كان مثلي، ولا اخني عليك ان والدي كان من خواجات لبنان، و فوق ذلك من « الكرخنجية » فيه ، اي من اصحاب معامل الحرير. فوجب على او لاده ان يترفعوا عن العمل مهما كان صغيرا. فاذا كان الابريق مثلاً قيد يد احدهم في البيت ، وهو متربع على الديوان يدخن الاركيلة ، فينبغي له ان يصفق بيديه ويقول بلهجة السيد الامر: هات الابريق يا ولد. واذا شا، السفر فيجب ان يكون ذلك على فرس من الجياد او بغلة من كريات البغال ، تعلو جلالها سجادة و وسائد مشدودة اليه (تقدم المثال في

« محبوبة » بغلة محبوب) ويمشي الى جانبها خادم او الى جانبها خادمان .
على اني ، كما علمت ، او كما بدأت تعلم ، ارغب عن المألوف في كل شي . > ولا تبهجني الأبهة ، ولا يغمني ضياعها ، اذا ما وطنت النفس على امر فيه الشواذ كله او بعضه . فالرحلة ماشياً تقررت في نفسي ، وقد ازعمت الرحيل كذلك وحدي . هذه في غير المألوف فعلة مزدوجة – فعنتان . وهناك الثالثة ، وهي افظع الفعلات في نظر الجيران . ذلك اني فكرت في الضيافة اللبنانية ، وفي الاستكشاف عن حقيقتها الكلية . فقد اسلفت القول انها في كسروان وافرة الحواشي ، طيبة الاربح . وقد تفوق بمحاسنها الجمة سواها في الماكن اخرى من الجبل . هذا ما وددت ان اتحققه بألخير والمشاهدة .

وما كنت في تلك الايام اتحرج من اختبار الامور بنفسي مهما كانت المشقة او التضحية، او مهما كانت البهجة متافة. اضف الى ذلك اني مثل اكثر اللبنانيين من نسل ورع تقي متقشف. وقد كانت زهرة هذا النسل في الماضي تختار الصخور والاودية والمغاور تنور بها. وبكلمة لا مجاز فيها كان الاجداد بتنسكون حتى التوحش، اي حتى الوحشة والجوع ، فينأون عن الانس ومنازل الانس، ويقتدون قولاً وعملًا بالسيد المسيح ، فلا محاون ذها او فضة .

هي ذي كبيرة التجاوز في رحلتي. فقد وطنت النفس على الاقتدا، باجدادي القديسين وبالسيد ذي المجد الاعلى، فلا احمل في الترحال، شيئًا من زاد او مال. وساسير على بركة الله وحدي. بيد اني لم اكن وحدي في البيت، فاستقل في تنفيذ ما قورت. فلما علمت بالامر الوالدة، رحمها الله، رفعت يديها الى السماء متوسلة، ثم الي مضطربة مستنكرة. فقالت ان ذلك مستحيل، وانه جنون مني. فقلت انه جنون الايمان و وما الايمان ? تناقشنا فيا هو الايمان نظواً وعملا، ثم تساومنا سواماً دولياً. قبلت الوالدة،

وهي التقية النقية، ان اتشبه بالنساك، وقبلت انا بما فرضته علي، اي بالرفيق، فلا ارحل الرحلة وحدي.

وكان في بيتنا يومثذ راهب حولي — مبتدى ابن سنة – يدعى الاخ حنا. هو شاب من القرية ذو فطنة راجحة ، ومخبلة واسعة ، يكره الفلاحة والزراعة ، ويزدري رعاية البقر او الغنم او المعزى ، ولا يطيب له المشي كالمكادين ورا البغال . فقد كان الاخ حنا يجلم الاحلام الذهبية في ظل الزيتونة الهرمة المجاورة للدير القديم . كان يجلم بالثروة أو بالسيادة . وعا ان الهجرة لم تكن متيسرة له تغلبت السيادة على الثروة في حلمه الذهبي ، حلم الشاب الذكي الكسلان .

ها قد فاجأتك بالسر في باطن حاله . فقد كان الاخ حنا يقول: اني التشوق الى خدمة الله . اريد ان اكون راهباً متعبداً . اغا رغبته بالرهبنة كانت مقيدة عطامع دنيوية . نعم . كان الاخ عنا طموحاً عد يده ايتناول القمر . وكان يرى السلم امامه كأنه سلم يعقوب منصوباً بين الارضوالها ، فيردد في نفسه ، و يُسر في بعض الاحايين الى رفقائه في القرية ، هذا النغم في حلقات التصعيد الى العلا ، : الاخ حنا – القس حنا – المدبر حنا – الرئيس حنا ومن الرهبان من تختارهم النعمة الالهية للاسقفية ، فيقفز الرئيس حنا الى صاحب السيادة الاسقف حنا ، وما يدريك ، فان في كل اسقف جرثومة بطرير كية . وما يدريك ، فقد تكون هذه الجوثومة كامنة بين اضلع ابن الفريكة هذا ، اذن ، ليست الدرجة العليا في خدمة الرب القدوس بالامو المستحيل ، واذن – حنا بنعمة الله بطريرك الطائفة المارونية ، بطويرك الطاكية وسائر المشرق !!

هذا هو الحلم الذهبي الذي كان يجلمه حنا بن جرجس بن بطوس الملّل في ظل الزيتونة الهومة المجاورة للدير القديم . بل هذا ما كان يقوله لبعض وفقائه في الفريكة . ولكن ابا حنا كان يقول، بعد ان هوب ابنه من

البيت: «كسلان ، وجبان ، وداغًا جوءان . هرب من الشفل، فاستراح المعجن منه . والى اين هوب ؟ الى الدير ! كأن الدير قصر البرامكة . الله يساعده على ما في الدير . »

وما عتم الاخ حنا ان رأى ما في الدير. فقد كان يعمل في بيت ابيه ساعتين او ثلاث ساعات في النهار، فيرعي الغنات، ويحلب البقوة، ويوقد لأمه النار وهي تخبر له الحبر على « الصاح»، فصار يعمل في حراثة الارض، ارض الدير، وفي خدمة رؤسائه الرهبان، اثنتي عشرة ساعة في النهار ما عدا ساعات الصلاة والتهجد. كان يأكل اللحم في بيت ابيه مرة او مرتين في الاسبوع، اي في الآحاد والاعياد، فصار مثال التقشف، لا يأكل غير « المخاوطة » – طبيخ من العدس والحمض – ولا يشم رائحة اللحم الاعلى مائدة الرئيس. كان معجن الحبر في بيت ابيه طوع يده، يسحب منه الوغيف تاو الرغيف ولا يُرد ولا يُسأل، فصارت تعد عليه الازغفة وما يشفعها من تاو الرغيف ولا يُرد ولا يُسأل، فصارت تعد عليه الازغفة وما يشفعها من بصل او زيتون. كان يسمع القول المعروف من والديه بمزوجاً في بعض بصل او زيتون. كان يسمع القول المعروف من والديه بمزوجاً في بعض علاحايين بشيء من التوبيخ لوفرة اكله وقلة شغله، فامسي في الدير لا يسمع غير كابات التوبيخ والانذار اذا شوهد مرة جالساً على صغرة يستربح، او متأبطاً رغيفاً وهو سائر الى الحقل. واين الزيتونة الهرمة يحلم في ظلها حلمه متأبطاً رغيفاً وهو سائر الى الحقل. واين الزيتونة الهرمة يحلم في ظلها حلمه الذهبي ?

ثلاثة اشهر من هذا الكد والنصب والجوع - جوع الجسد وجوع الروح - ومن الأوامر المدبجة بغليظ الكلام، ثلاثة اشهر كاملة تحمالها وصّع عليها لمجد يسوع بن مريم. وكان في تلك الاثناء، وهو يختلس الدقائق للتأمل، يرى حلمه الذهبي متشبحاً امامه، فيشتد اسوداداً ثم يختني. ويبدو تارة كالتنين وطوراً كالحية. هالته هذه الرؤيا، ورَوَّعته في تردادها. وفي ذات يوم وهو عائد من الحقل تخيل ظلّه منتصباً امامه، فتناول حجراً وضربه به، فرآه احد الرهبان، فسارع الى الرئيس يقول: «جَنَّ الاخ حنا،

يا محترم. فقد رأيته يوشق خياله بالحجارة، وسممته يسب الدين. »

وفي اليوم التالي، بعد ان وقف الاخ حنا في حضرة الرئيس يستمع كلمات التوبيخ والانذار ، رأى الراهب الذي وشى به، فعاتبه، فانكر الراهب الأمر، فدعاه كذاباً منافقاً ، فتشاجرا ، فرمى الاخ الصادق الاخ الكاذب حجراً شج به رأسه . ثم فراً هارباً من الدير .

عاد الاخ حنا تائباً الى بيت ابيه. ولكن الاه ابى ان يقبل توبته، فطرده من البيت. وما أفلحت أم حنا بتوسطها من اجله، فقد كان ابو حنا رجلًا عنيداً، وذا قلب كالصوان، فراح الاخ المطرود يطوف في القرية وجوارها، طالباً عملًا، مسترزقاً، وما استطاع، وهو المعرز في الهرب، ان يهرب من الجوع. فرثت لحاله الوالدة، فاستخدمته في البيت، وهي ترجو ان تعود النعمة الى قامه، فيعود الى الديو.

طابت الاخ حنا الاقامة في بيتنا لاسباب ثلاثة على ما اظن. فما كان عليه غير القهوة والاراكيل يعملها ويقدمها للزائرين وما كان عليه من مراقبة في المطبخ، فيأكل ما تشتهيه نفسه وساعة تشتهي. وقد توفوت لديه ساعات الفراغ فكان يملأها بالتأمل – والنوم!

ومع ذلك فقد احببت الرويهب حنا، لانه كان قليل الكلام، وكان يحسن عمل القهوة، وما كان مثل اخوانه الرهابين يكثر من مجالسة النساء ووعظهن وهناك سبب آخر في حبي له، وهو اني، على رغبتي بالنسك والتقشف، كنت احس بسرور يخالطه بعض الزهو، بل بتموجات من الاحساسين تتموج في قلبي، وانا اناديه قائلًا: هات القهوة يا «خي» حنا ، هات الاركلة يا «خي» حنا !

فيجي، الاخ حنا بطلعته المشرقة، وقد زئينها بلحية فتية مدورة، وبقامته الطويلة، وقد البسها الثوب الاسود والقلنسوه، يجي، والطبق بيده، وهي ممدودة مرفوعة الى مستوى لحيته، كأنه تعلم الحدمة في نزل بباديس،

او في الفاتيكان برومه.

هي ذي الابهة بعينها . راهب في خدمة من لا يجب كثيراً اصحاب القلانس. وقد أطعت الوالدة، كما اسلفت القول، فقبلت الاخ حنا رفيقاً لي في الرحلة السعيدة.

بسم الله – وهذه شمس اياول تطل من ورا. جبل صنين لترحب بنا.

- « الى اين ياخواجا امين ? »

— « الى حيث يشاء الطريق، يا « خي » حنا، ويشا. الله. »

وسرنا على بركة الله. الاخ حنا في ثوبه الاسود وقانسوته، وقد القي بجبته على كتفه، وانا في ثوب افرنجي من النسيج الاصغر – الكاكي – العسكوي – وبيدي عصا من السنديان. ومما زاد في غرابة القيافة قاطات من الجوخ مشدودة حول الساق على الطريقة العسكرية، وبرنيطة سودا، قورا، الحرف فوق شعر مسترسل، بل فوق شلالات من الشعر.

اثنان قاما اجتمعا في القصد الواحد، وقاما شوهد مثلهما في الطريق.

« • ا اظن الرحلة طويلة ياخواجا امين. »

الرحلة بيدنا يا « خي » حنا والعودة بيد الله .

دير مار جرجس

ليس من اغراض هذا الكتاب، وهو كتاب اسفار ومشاهدات، سرد الاخبار الشخصية او العائلية، ولكننا نحدثك ونحن سائرون بما فيه منها عبرة او ذكرى، ونزوي من الحوادث التاريخية، الخصوصية والعامة، ما لا يخلو من فائدة او تفكهة، بل نزيد على ذلك، من حين الى حين، عندما نقف في التسيار نستربح. فاذا كان هناك مشهد جميل وصفناه، او أثر قديم استنطقناه، واشرنا الى الطريف من ماضيه، وما آثار الامم غير نتيجة ظاهرة إلجهود افراد منها امتازوا عن السواد بافكارهم واعمالهم، او باطاعهم او غطرستهم، او بشيء مَلكَهم من المثل الاعلى في طلب السيادة والحد.

هذا الدير القديم مثلاً القائم على رابية صخريَّة بين الفريكة والشاوية ، المحمَّرَة حجارتُهُ من عوامل الطبيعة والزمان – من الامطار والرياح والتراب والشمس – هو دير مار جرجس بحِردُق (لا تسألني عن النعت في اسحه . فان الالفاز والاصول الحفية في اعلام هذا الجبل لتكثر في تاريخه القديم والحديث)

الذي اعلمه هو ان هذا الدير كان للرهبان في القرن الثامن عشر، فصاد في القرن الثامن عشر، فصاد في القرن الثالي للراهبات، ثم تحول الى مدرسة اكليريكية في عهد المطران يوسف جعجع، ثم الى بيت خصوصي ومعصرة للدبس والحر، ثم الى مدرسة علمانية انشاها المرحوم نعوم مكرزل قبل ان هاجر الى الولايات المتحدة الاميركية، وكان هذا الكاتب من تلاميذها في العاشرة من سنه اما اليوم فالدير أثر من الآثار المسربلة مجلال العتق والقدم.

لقد جثتك بالعنوان لبعض الفصول في تاريخه، ولا بأس بصفحة منه الخصها لما فيها من التفكهة. هذا الدير واملاكه الكثيرة هو وقف «مشايخ بيت الحايك» من بيت شباب «وقفاً مخلّداً» لقاء بركة نشدوها، ومساعدة حدودها. فقد جا، في صك الملك المحبوس، الذي أقرته المطران باسيل عبد الاحد البجائي سنة ١٧٣٢ ، ان للمحتاجين من اسرة الواقفين حق الإعاشة من الدير، وللاسرة كلها قداسان اثنان كل سنة رحمة وبركة اي ان غابة الصنوبر التي تكسو هذه الرابية، واحراج السنديان والمأول دونها، والاراضي الواسعة بدكاتها وبطاحها، المغروسة كرماً وتوتاً وزيتوناً، هي كلها للدير لقاء قداسين اثنين يقدسها الرئيس او احد رهبانه المعاونين، خلاصاً لانفس الواقفين!

وقد حل محل الرهبان، بعد 'حقب من الدهو، راهبات كن في الدير غير خاشعات، على ما يظهر، وغير تقيات. فقد جا، في اخبارهن انهن في العقد السابع من القرن التاسع عشر اقلقن راحة اسقف الابرشية المطوان يوسف جعجع، فغضب عليهن غضبة مشر دة. وقد كان ذلك الحبر المفضال مشهوراً بعدله، ودمقراطيته، وشدة ساعده، يشارك عماله في حواثة الارض، له ضربة معول فالحة، وضربة مهدة تقت الصخود، وكان في احكامه، مثله في معوله ومهد ته، ذا مآثر مجيدة، لا يهاود في الحق، ولا يلين للباطل.

فلما حدث الشقاق في الدير ، وتطاير من مبخرة الكنيسة شررُ الاحقاد والشهوات ، انذر او لئك الراهبات، ثم هددهن بالطرد، ثم طردهن واقفل الدير، فامسى فارغاً غامراً لا متعبدون فيه ولا متعبدات.

وفي كتاب كتبه المطران جعجع سنة . ١٨٧ الى رئيس مجمع الايمان المقدس برومه، ليرفعه الى قداسة البابا، قال انه عاذم على تجديد الدير بعد ان « فوق الراهبات بعضهن عن بعض » . . . « لاجل طمأنينتهن وراحتهن » واستأذن بان يجعله مدرسة اكابريكية، فاذن البابا بذلك. ولكن تلك

70

المدرسة الأكليريكية، مثل المدرسة العلمانية المكرزلية بعدها، لم تدم طويلًا.

ولقد كانت مدرسة نعوم، على قصر مدتها، كثيرة التنقل. فقد أنشأها في عين عار، ثم نقلها بعد سنة الى دير مار جرجس هذا، ومن الدير بعد نصف سنة الى الفريكة، وبعد ذلك بيضعة اشهر انتقلت الى رحمته تعالى.

اني اذكر من ايامها في عين عاد يوماً مجيداً. فقد كان قنصل فرنسة ماداً بالبلدة في طربقه من بيروت الى مصيفه ببكفيا. فخرج تلاميذ المدرسة باثواب العيد صفاً مبهجاً ورا. معلمهم نعوم، يرحبون بسعادة القنصل في ساحة البلدة، بين مزراب العين ومدخنة معمل الحرير.

وكان معلمنا، غفر الله ذنوبه، قد نظم في مدح القنصل ودولته قصيدة رنانة، فاختارني لالقائبا، فالقيتها بلهجة أعجبت القنصل، فخصني بعطفه ووعد بان يستصحبني عندما يعود في آخر الصيف الى بلاده لاتعلم في احدى مدارسها.

بعد هذا الفوز المبين اعتراني شي. من الزهو، فأثر في دروسي وسلوكي. فقد كنت الاول في الصف، فصرت دون ذلك بدرجات، وكنت العاقل الطائع البار، فصرت «كبير الرأس» مشاكساً مشاغباً. ولا ازال اذكر قصاصاً قاصينه المعلم نعوم، وهو انه ضربني على رؤوس اناملي مجموعا بعضها الى بعض عشر ضربات شديدات بالمسطوة ا

لا احاول التحليل والاستقراء لما كان من تأثير هذين الحادثين في نفسي، اي عطف القنصل الفرنسي و اخلافه بعدئذ بوعده، وقصاص نعوم القاسي. ولكني اذكر كذلك اني ثأرت من معلمي في دير مار جرجس. فقد دعاني يوماً للوحة التمرين السودا، وقال: خذ الطبشورة واكتب. فوقفت امام اللوحة والطبشورة بيدي انتظر الاملاء. فقال: اكتب الحمار. فكتبت - نعوم.

فضحك التلاميذ واستشاط نعوم غيظاً. ثم اموني ان اقف ووجهي الى الحائط عشر دقائق.

مررنا تحت الدير الذي يبعث هذه الذكريات من تلافيف الماضي. وحسبي ما تقدم من الاكليريكية والعلمانية منها، العامة والحاصة. وها نحن امام الكنيسة القديمة حيث كان الدير الصغير قبل ان نُقل الى دأس الرابية وكُبِر بعد ان وقف له آل حائك الوقف الذي تقدم ذكره.

هي كنيسة صغيرة حقيرة، ينبت عند جدرانها العليق والقندول، لا جوس في قبتها، ولا قفل لبابها. حولها مقيرة اهل الشاوية، وهي بضع حجرات مربعة تعلوها الصُلب والقباب، منها حجرة بيت الريجاني، في ظل ثلاث سنديانات فتيات الى جانب الطريق. ها هنا مدفون الوالد والوالدة، والعم والعمة، والجد والجدة، وها هنا، في ظل هذه الثلاث السنديانات، عند سفح هذه الرابية المكللة بالصنوبر الدائم الاخضرار، اريد ان تتفياً عظامي ابد الذهر. واني منذ الان استنزل لعنة الله على من يقطع هذه الشجرات الثلاث من يعتني بها، فيدفع عنها عاديات الزمان والفساد، ويشذبها لتنمو في جمالها من يعتني بها، فيدفع عنها عاديات الزمان والفساد، ويشذبها لتنمو في جمالها وتدوم، فتفرش ظلالها فوق المقبرة والكنيسة، ولكل من شاء الاستراحة من المارين. اني انظر الى هذه السنديانات الثلاث بعين الغيب فاراها بعد من المارين. اني انظر الى هذه السنديانات الثلاث بعين الغيب فاراها اليوم تقائمة ها هنا يزورها الناس ويتبركون بها كما يزورون في هذا الزمان الارز.

قلت هذا للاخ حنا فقال: « افكارك مثل اعمالك، يا خواجا امين، غريبة عجيبة. وهل تظن ان الانسان بعد موته يعود الى الارض ؟ »

قلت: « الهندوس يعتقدون بالتقمص او التناسخ ، اي بانتقال النفس الناطقة من جسد الى جسد. ولكل انسان تقمصات عدة تتنوع بجسب اهماله الصالحة او الطالحة. فالصالحون بعض الصلاح يتدرجون في التقمص ،

وهو دوماً في ارتفاع، فيعودون الى هذه الارض مواراً الى ان يدركوا درجة الكمال الروحي، فيندمجون اذ ذاك بالفيض الازلي الابدي الذي يُدعى عندهم نرڤانا . »

هز ً الاخ حنا برأسه، وهو ينقل جبته الملقاة على كتفه الى الكتف الاخرى، ثم قال: «هذا فوق ادراكي. واذا كان لي ان اعود الى هذه الارض، فافضل ان اتجسد في سنديانة من هذه السنديانات لادفع عنها الاذى، واظل ابدأ في جواركم.»

الاخ حنا الحالد في سنديانة مقبرة مار جرجس. اعجبني هذا التخيل منه. ولكنه في تجسده الحاضر لا يطمئن الى ظلرمن ظلال الاديرة.

مورنا بقرية الشاوية، مسقط رأس الوالد، فسألني سؤالاً يتعلق بالعائلة. ما الذي حمل والدي على نقل بيته الى الفريكة ? يظهر ان التنقل ، ن الصفات اللازمة لبيت الريحاني. منذ ثلاثائة سنة ويزيد نقل جد العائلة من بجة في جبيل الى بيت شباب. وبعدها بمئة سنة نقل الحوري (ثم المطران) باسيل عبد الاحد البجاني من بيت شباب الى القرية المجاورة لها اي الشاوية. فبنى له قلاية فيها، وكان الآس الذي يدعى في هذا الجبل «الريحان» يكتر في تلك الناحية، فقال الناس: قلاية الريحان. ثم نسبنا اليه فقالوا: بيت الريحاني. وهذه بيوتنا لا تزال قاغة تحت بيت شباب و اكنها مهجورة. هي اليوم خبر بعد عين، وغداً لا عين ولا خبر.

اما السبب في انتقال الوالد الى الفريكة فهو الحب. كان والدي شريكاً لخاله امين هاشم في معمل الحرير بالفريكة . فاضطر ان يقضي معظم اليامه فيها ، وقد كان يجتمع في بيت خاله بانيسة جفاًل طعمة من قرنة الحمراء ، وهي في بيت عمتها امرأة خال ابي فاحب فارس انيسة ، واحبت انيسة فارساً ، فانغرس الحب في قلبيها ، ثم نور بالزواج فأثم ، فكنت انا بكوهما الفالي ، اطال الله بعمرى وجمّل احوالي . . .

فهمت ، يا اخ حنا، ما جاوبت بالتدقيق على سؤالك. فقد اختلف فارس وانيسة قبل الزواج في امر جوهري، هو محل الاقامة. وذلك لان انيسة جفال طعمه، إنمنجهية طعمية فيها، دفضت ان تسكن في الشاوية، وابى فارس انطون الريحاني ، لعنجهيته الريحانية ، ان ينقل بيته الى قرنة الحمرا. او يسكن في بيت عمه هناك. وكاد الحلاف يؤدي الى المشاقة والجفا. لولا الحب قاهر العنجهيات البشرية . فقد اوحى الحب اليها بالمساومة فتساوما من اجله، وتقرر بالاجماع في مجلس عائلي ألايقيم العروسان في الشاوية ولا في قرنة الحمرا، بل فيا بينها، في قرية الفريكة! وهكذا كان.

وهذا هو السبب في نقمة اهل الشاوية على. فان الشهرة التي جناها الدهر على الفريكة في عهدي كان ينبغي ان تكون للشاوية. ولكنهم يقولون : وان كان البيت بالفريكة فالمقدة عندنا. وقد تدوم المقابر، والبيوت لا تدوم. سبحان الحي الباقي.

الضع وضعابها

في تحديد القاموس لبعض الالفاظ ما لا ينبر من الذهن موضع الابهام؟ فيبلبل ويغيظ. ومن هذه الالفاظ القرية والدسكرة والمدينة والمزرعة والضيعة التي يهمنا الان التدقيق في معانيها. فأية منها تطلق على « البيتين والتنور » في عرف اللبنانيين، وأية منها تليق عا هو اكبر من «المصر الجامع » واصغر من المدينة المنورة ?

آن في جبل لبنان من « الامصار الجامعة » ما لا يتجاوز عدد سكانها المئة نفس، وفيه ما يتجاوز الثلاثين الغاً ، وفيه ما بين الاثنين الكثير. فهل أنا ان نبدأ بالدسكرة، ونتدرج منها الى القرية فالبلد فالمدينة ?

و اكن المدينة المنورة تدعى قرية الانصار، ومكة المكرمة تدعى بالبلد. أفيجوز لنا اذن ان نقول قرية بيروت «ونسمي نيويورك او باديس البلد ?

اما المدينة فهي في عرف ارباب القاموس ما كان حولها سور بخلاف البلد او القرية و الكننا نحتاج في هذا الزمان الى غير هذا التحديد و الا فالمدن الحديثة وهي غير مسورة تعد من القرى . خذ المعقول اذن و دع عنك الاصطلاحات اللغوية . فالقياس المعقول في تحديد القرية او البلد او المدينة هو عدد السكان .

وهذا ما يتقيد به اصحاب القواميس الاوروبية. فاذا لجأنا الى القاموس الانكليزي مثلًا بزى التحديد دقيقاً معقولاً لا ابهام فيه. ان للصف الواحد او للصفين من البيوت في بقعة معينة اسماً واحداً لا اسمين، وهو همات (Village) اي القرية في همات (Village) اي القرية في

اصطلاح الناس، ثم طُون (Tawn) وهي اكبر من القرية، واصغر من المدينة. هذا صريح صحيح.

فهل لنا ان نجدد التحديد العربي بما يماثل ذلك فنقول دسكوة ، او مزرعة في اصطلاح العامة (Hamlet) و قرية لما فوقها، اي (Village) ثم بلد (Tawn) ثم مدينة ?

على أن في قرى لبنان تفاوتاً لا يوضى أهلها باهماله . فالفريكة «بيتان وتنور» أي دسكرة أو مزرعة . لا تماراة في ذلك، ولا اعتراض عليه، لا مني ولا من مختار المزرعة أو قسيسها . أو بعبدات مثلًا والحنشارة وقرنة الحمرا، فهي من القرى، ولا أظن أن أحداً من أهلها يدعي أنها من المدن .

على ان هناك امصاراً مجموعة مثل بيت شباب وبكفيا وبشراي ودير القمر ما لا تُعد من القرى ولا من المدن. فان قلت قرية بيت شباب مثلًا نهض منها الف شاب لدفع الاهانة. ولا يكترثون لما قال القاموس في القرية، وان المدينة المنورة قد شرفت اللفظة بان انتحلتها اسماً لها فدعيت قرية الانصاد.

بقيت البلد، واليك ما قاله فيها الفيروزابادي: «البلد والبلدة مكة شرفها الله تعالى وكل قطعة من الارض مستَجِيزاً قر عامرة او غامرة. والبلد التراب والقبر والمقبرة » اذن يصح ان نطلق اللفظة على الدسكرة والقرسة والمزرعة، وعلى الفامرة منها مثل العامرة، اي على المقبرة ا فاين التدقيق والقياس المعقول في هذا التحديد ?

اما اهل بيت شباب فكأني بهم قد استنادوا بنور احد ادبائهم او بعلم كهنتهم المتأدبين، فنبذوا البلدة والمقهرة كما نبذوا القرية والدسكوة، وأمموا « قطعة ادضهم المستحيزة » ضيعة ، بل هي الضيعة المشرقة بأل التعويف. وقد اعترف بهذا الاسم اهل القرى المجاورة لها، من ديك المحدي

الى الشاوية، فيقول احدهم، اذا كان ذاهباً الى بيت شباب او قادماً منها: « رايح الى الضيعة، جاي من الضبعة. »

واكننا لا نزال في مبهات الفيروزابادي واخوانه اللغويين، فالضيعة لا تدخل في تحديدات « قطع الارض المستحيزة » اي المجموعة، الضيعة حذني بجلهك وعد معي الى القاموس – هي الارض المغلّة، وليست ارض بيت شباب على شي، يذكر من الغلة، والضيعة حرفة الرجل وصناعته، ها هنا بصيص من النور، ها هنا شي، من الحقيقة، واذا كانت قد خفيت على اهل بيت شباب فها هي «حباً وكرامة» ظاهرة جلية، لقد امتازت بيت شباب بصناعاتها ، بضيعاتها العديدة ، وبجسب القياسات كلها ، العقلية واللغوية ، والتصويرية والمعنوية ، يجب ان تدعى وبحق هي تدعى الضعة .

وقد كانت الضيعة في تلك الايام، اي منذ عشرين سنة، عامرة مزدهرة الضيعات، بالصناعات. تصنع فيها الاجراس، وتنسج المنسوجات الوطنية (الديما) ويُعمل الفخار، وتُحَل في معاملها شرانق الحرير. وقد كان حدادها ونجارها وبناؤها، مثل نسًاجها وفخاديها، مشهورين في القاطع، بل في جبال لبنان شمالاً وجنوباً.

وما اجمل هذه الضيعة مشهداً للقادمين اليها من الفريكة، او للمشرفين عليها من طرف بكفيا الغربي. انها لَتمالاً صدر الجبل ببيوتها وبساتينها ومصانعها وكنائسها، تحيط بها غابات الصنوبر، وتكللها الكروم. كثيرة الينابيع، غزيرة المياه. يتصاعد من مداخن معاملها الدخان، وتنتشر من جنائنها الروائح الزكية.

ضيعة متصاعدة بجالها، متضعة بعمرانها، قلا صدر الجبل الطويل العالي، الذي يتصل جنوباً بجبل بكفيا، ويدنو شمالاً من جبل كسروان. الاول من منازلها بعلو ستائة متر عن سطح البحر، والاخير سبعائة وخمسين متراً.

وبين اسفلها واعلاها تجتمع البيوت بعضها فوق بعض، وتنتثر وتتسلسل، وتستدير، باشكال فاتنة من الحجارة البيضاء والسطوح الجراء المسنَّمة، وقد تخللتها جميعاً بساتين التوت، وبواسق الحود والجوز والصفصاف.

اما سوقها فهو مؤلف من ثلاث ساحات السفلي والوسطى والعلما و يصل بعضها ببعض طريق العربات الكثير التكويع والالتفاف—والاجراف الهاثرة ، على انك تستقبل في الساحة الاولى كنيسة السيدة — سيدة الجوزة — فتنذر لها نذر السلامة اذا كنت من المؤمنين وتستمر في العربة مصعداً في ذلك الطريق اللولمي، ولا خوف عليك ان شاء الله .

اما اذا كنت من غير المؤمنين بالسيدات القديسات وكنائسهن – وما اكثر كنائسهن في الضيعة – فخير لك ان تسلك الجادات ذوات الادراج، المتغلغلة في صميم البلدة، فتعرج في التوقل على بيوت الصناعات ومعاملها.

هي الجادات التي سلكناها انا والاخ حنا بالرغم عن تردده و تبرّمه الانه في السير مثل المياه الجارية. يدُور الدورات ليخلص من الاوعار والمقبات. وفي عقبات الضيعة تخلُّ الركب و تفك الرقاب سلكنا احدى الجادات مستهترين وما كنا آسفين. فاول ما استوقفنا بيت فيه نول وفي حفرة النول، وراء الحشبة، حورية شبابية، تشغل في النسيج يديها ورجليها. فاليد الواحدة على الحشبة ، والاخرى تقبض على حبل المكوك، ورجلاها الحافيتان تصعدان وتنزلان على الدو استين كانها تمرنها على الرقص. هي فتاة النول المتحرك المتحركة. وليس صوته، وهو كصوت الدف، الذي استوقفنا، بل صوتها وهي تنني « العتابا » ولكنها، عندما وقفنا في الباب المفتوح، توقفت عن الغنا، والعمل ودعتنا الى الدخول. و كانت هناك امرأة اخرى جالسة على وسادة امام دولاب اللحية، وهي تديره باليمني، وتعالج باليسرى الحيط وهو يلتف على البكرة التي تستعملها بالناسجة في مكوكها،

وقفت السيدة وخرجت الفتاة من نولها ترحبان بنا. فعلمنا ونحن نمتحن لطفعها بالسؤالات ان الفتاة عروس جديدة، وان زوجها مدير في معمل الحرير، وان المرأة التي تعد لها البحر للمحكوك هي حماتها. وعلمنا كذلك ان في الضيعة اكثر من الف نول للنسيج الوطني تديرها النسا. والرجال، فيتعاون في العمل الاخ واخته، او الزوج وزوجته، واحياناً العائلة كلها.

هوذا العمل الحر الشريف – النول في البيت تشفله ساعة تشا، وقدر ما تشا، من الوقت – ساعتين او عشر ساعات او عشرين ساعة في النهار. النول في البيت هو دمز الحرية في العمل، وهو فوق ذلك سياج الكرامة، ومصدر الرزق، والحافظ الاكبر للصعة والعافية. فإن ساعات في النول تشغل يديك ورجليك هي خير الالعاب الرياضية.

كنت ترى النول في كل بيت من بيت شباب قبل الحرب العظمى. بل كان في كل بيت نولان او ثلاثة انوال. وكان الانتاج من النسيج الوطني يضاهي الانتاج، كميةً لا عُناً، من الحوير. فيصدر التجار منه الى خارج الحبل وخارج سورية – الى مصر وقعرص والاناضول.

ثم نُكب النول في الحرب العظمى وبعدها، وكادت تضمحل صناعة الحياكة. طغت عليها الاقشة الاوروبية المنسوجة على الانوال الميكانيكية. وطغت عليها الهجرة، فقد هاجر من اهل بيت شباب اكثر من ثلث سكانها. وقد طغى على النول كذلك فساد الاخلاق، فصارت النساء يترفعن عنه، ويتكلن على رجالهن بافريقية – على ازواجهن او اخوتهن وآبائهن – بكل ما يحتجن اليه من ملبوس ورزق، ومن ادوات الزينة والمهرجة.

مُ نُكب لبنان في عهد الانتداب الفرنسي باذ. ق اقتصادية شديدة، فصاد الناس يبحثون عن (دفاتر اجدادهم) وقام من بيت شباب اناس يجددون صناعة النسيج الوطني، ويتفننون بها ليقبل عليها ابنا. هذا الزمان. ولكن العمال قلياون. وليس في الضيعة اليوم وفي مزارعها ومزارع بكفيا مقدار

ما كان في الضيعة وحدها من الانوال منذ ثلاثين سنة. ولكن صوت النول، وهو النول، وهو ينسج لقلبها ثوباً من « المواليا ».

وهناك بالرغم عن الهجرة، جهود تبذل في تجديد الصناعات الاخرى التي كادت تضمحل بعد الحرب، على ان النجاد والبنا، والحداد والفخاري كلهم او اكثرهم فتنوا بافريقية، تلك الساحرة السودا،، وراحوا يلبونها، واذا كان في الضعة اليوم نجار او حداد او بناً فانه يعمل بهمة باردة، وبروح يعتريها السام، ان افريقية تناديه،

ولا تغني عن افريقية حتى صناعة الاجراس، وفيها السر المكنون الذي يتوارثه آل نفاع اباً عن جد من قديم الزمان. فمن في لبنان، في سورية، يجيد صب الاجراس اجادة هؤلاء الشبابيين ? ومن يدرك السر في الاجادة ؟ ان الجرس لفي صوته. وان في الاصوات اسحراء تشهد على ذلك اجراس الكنائس في جبل لبنان، وهي تختلف في اصواتها وتتنوع ما شاء الصانع وشا. فنه. فمن العريض البعيد الصدى الى الحاد واللين والدقيق، وبين الطرفين الوان واطايب من التهدار والطنين.

صوت الاجراس عند الغروب، يدوي في قباب الاديرة على قمم الجال، فيحمله النسيم وتجسمه اصداء الاودية، فيتموج ويتشبّح في الفضاء؛ فيزداد جاجلة وشجوا ، هو ينادينها كما نادى الاجداد ، هو يبعث في النفس الحشوع والتقوى ، هو يذكر بالماضي كقصيدة او انشودة ، جرس الغروب، جرس المصلاة من أجل اولئك الذين سبقونا الى دار الحلود – من أجل الاموات ، جوس الذكريات التي يتعانق فيها الحزن والسرور ، جرس الآمال التي يرددها تهدار الحديد، وتضمخها الاودية بشذى الزنابق والرياحين ، كل مرة اسمع جرس المساء يوسل صوته المهيب من قبة الدير القائم على رأس الحبل ببيت شباب اتصور اشياء من الذهب والحرير تُنظم تراتيل محزنة الحبل ببيت شباب اتصور اشياء من الذهب والحرير تُنظم تراتيل محزنة الحبل ببيت شباب اتصور اشياء من الذهب والحرير تُنظم تراتيل محزنة المحليد بالمحلود المحلود المحل

واشتمُّ روائح البخور في الفضاء. هو الحيال في الفن المسيجي على مائدة السماء، هو السحر في الحزن المسربل بالفسق....

هي ذي ضيعة الضيعات في بيت شباب، وهي كذلك تكاد تضمحل. يقول لك صانع الاجراس ان الطلب محدود، والارباح قليلة، وان تكاليف الحياة تعددت، وان ، وان – وهذه افريقية تنادي، دوماً تنادي. واللبنانيون يلبون. لبيك، ايتها الساحرة السودا، لبيك إ الحياة والموت بيديك اللها

ومعمل الحرير. هل جاءك نبأ الدودة التي تُغرس من اجلها بساتين التوت، و تُشَيِّد الحصاص، تلك البذرة الغالية الكامن فيها خيط الحرير. بذرة قزر ساكنة، فجرثومة متحركة، فدودة نهمة، تأكل من ورق التوت ليل نهاد سبعة ايام متواصلة، ثم تصوم يوماً كاملاً، ثم تعيد الكرة على الاطباق الحضراء، وبعد صومات واكلات معدودة تصعد الى الشيح لتحوك الشرنقة حبساً لها من حرير، فيحين يوم القطاف، وما يصحبه من المل بموسم مبادك. وهذي هي الشرائق تنقل الى المعامل فتخنق في خانقها ولية نعمة الانسان، ثم تنقل الشرائق المختلون بناملهم خيوطها وفيها المياه الحامية، وداهها الحلالات والحلالون يتناولون باناملهم خيوطها الذهبية، فتُحَل ، فَتُلَف على الدواليب، ثم يُرزم الحرير المحلول خصلاً، فلات تشحن الى اوروبه.

والحُلَّالُون والحَلاَّ لات · سمعتهم يرتلون الصلوات ساعة الغروب، وهم في عملهم بين الاجران والدواليب. ترفع جميلة الصوت منهم صوتها بطلبة العذراء: «كيرياليسون كريستياليسون ، ياسلطانة العذارى ، ياسلطانة الملائكة! » فيردد العمال خمسون او مئة منهم : «تضرعي لاجلنا ، » فهل يخطر في بالك ان في هذا الزمان الصناعي الاقتصادي المادي، المضطرب المضطرم بجروب العمال وارباب المال ، لا يزال من نسل آدم من يعملون راضين قانعين ،

ناعمي البال، ويرتلون فوق ذلك اثناء العمل ?!

انها لظاهرة عجيبة، وقد كانت في لبنان من الظاهرات المألوفة العادية. وهناك حركة الموسم، موسم الشرانق، وما اكثر بركاتها. لقد كانت تشعر بها حتى قوافل البغال وهي تحمل احمالها الغالية، اكياس الشرانق، من شتى القرى الى شتى المعامل، فتتهادى في زينتها وبين قلادات الودع جلاجل تسمعك دويًا فيه البشرى، «جات الشرانق!» فيه الحير، فيه الجذل....

هي الضيمات الضائعة، تحل محلها البطالة والكسل والقنوط. هي المعامل المقفلة تعزيك بها الكنائس – في بيت شباب عشر منها – والاديرة للرهبان والراهبات. هي الثروة الذاهبة تندبها الجرائد – في بيت شباب جريدتان – والازيا. الفرنجية – هي الكوامة الوطنية ترفل بالحرير النباتي – الاصطناعي – وتأكل خبرها مغموساً بعرق افريقية !

على ان هناك صناعة واحدة لا ترال قائمة وان كان قد قل انتاجها . فقد لبى حتى الفخاري ندا . تلك الساحرة السودا . ومن ثلاثين معملًا للفخار لم يبق غير بضعة معامل . منها معمل صديقي ورفيتي في المدرسة الحاج ابو يسوع . فقد قرأنا معاً كراسة الانجد والمزمور الاول من مزامير النبي داود . قرأناهما على الشدياق متى ، تحت الجوزة في الساحة السفلي ، يوم كان والدي مقيماً ببيت شباب ، اي في العشر الثامن من القون الماضي ، وهو يدير احد معامل الحوير فيها . اظنك تذكر القول المأثور : من علمني حرفاً يدير احد معامل الحوير فيها . اظنك تذكر القول المأثور : من علمني حرفاً كنت له عبداً . اذن للشدياق ، ثي رحمه الله عبيد كثيرون ، وقد سبقت شهرته في هذه الناحية من الجبل شهرة معلمي الثاني نعوم • كرزل .

ترحمت على الشدياق متى و اكن ابا يسوع لا يشاركني في هذا الترحم . فقد كان بعض التلاميذ يقولون يومئذ في معلمهم الشدياق: « ضاءت السبتيّة فيه · » و السبتية ، طالت ايامك، ارغفة من الحبر يحملها كل تلميذ يوم السبت الى المعلم متى . لقاء التعليم · و الحاج ابو يسوع لا يزال يردد هذه

الكلمات: «ضاعت السبتية فيه.» ذلك لانه، على ما يرى، لم يكن مرموقاً بنظره الاعلى. ما أذكى فيه شعلة النبوغ كما اذكاها في سواه – في انا مثلًا. و كثيراً ما يقول مسائلًا: «ما السبب في الفرق بيني وبين امين ؟ قد لقطنا الحرف معاً في مدرسة الشدياق متى. تحت الجوزة ، امام كنيسة سيدة الجوزة ، واين هو اليوم واين انا ؟ هو الفيلسوف ، وانا ؟ ما انا ؟ فاخوري يلعب بالتراب . . . انا اظن ان الشدياق اعطاك مفتاح العلم يا امين ، وحرمني اياه . فهل تلومني اذا قلت : ضاعت السبتية فيه ا »

على ان الحاج يسوع فيلسوف مطبوع لا تسحره افريقية ولا تغره الدنيا. القناعة كاز لا يغنى – الصحة هي النعمة الكبرى – الاستفناء هو الغنى . هي الكلمات التي يرددها داغًا . وهو يستمع كذلك الكلمات الكاهن في ايام الاعياد والآحاد، فيحفظ منها ما يلتنم وفلسفته ، وينبذ الباقي نبذاً هادئًا ، ولا ادعاء ولا كبريا . « الانسان من التراب يا امين . والذي يشتغل بالتراب هو اقرب الى الله من الذي يشتغل بالحرير . »

هذا الفخاري الحكيم ، اللاعب بالطين ، يعتقد كذلك ان الله خلق آدم من تربة ببت شباب ، من هذا الصلصال الذي تصنع منه القوارير والحوابي . انه لمن الطف اللاعبين بالطين ، كما انه اكثرهم فطنة وحكمة . ولكنه ، مثل زملائه وابنا . عمه جميعاً ، لا يزال في صناعته حيث كان شالوم بن شولام في ايام رفقة زوجة اسحق بن ابراهيم أب الآبا . عليهم السلام . وان اليد التي تكورن الطين على الدولاب جفنة «او قارورة » لهي اليد التي لا تستعين بنه العين والذاكرة لتنقل الينا ما كان منذ خمسة الاف سنة منتهى الاتقان في الصناعة ، وما يزال بعد خمسة الاف سنة في كراً سة الانجد منها .

فان شئت ان تشاهد الفخَّاري الذي صنع قوادير الزيت للشوغيَّة في قديم الزمان، وتشاهده في عمله يمدد الطين ويكوِّنِه بيدين كالتراب نوناً

وليناً، ويسير الدولاب برجله الحافية الشبيهة بكتلة من الحوَّادى – ترابُّ بتداب ا – والى التراب نعود ! – فزر الفخَّادي الفيلسوف بضيعة عيت شباب .

في ظلال الجوز

دخلنا بيت شباب بسلام، وطفنا في معاملها وبيوت صناعاتها بسلام والمان، تخللها حادث غير جدير بالذكر لولا الاشارة الشيطانية فيه. فقد اجتمع حولنا زمرة من الاولاد، وصمع الاخ حنا احدهم يقول لرفيقه: «هذا اللي حرمه المطران» فهمس الكلمة في اذني وهو يستعجلني في الحروج من الضعة .

ما خيني امرنا على او لئك الاولاد، وكاد لذلك يضطرب. فقد خشي الاخ حنا على دوحي، بل خشي كذلك على دوحه، اذ ان خبر فواده من الدير قد شاع، ومزق الامماع. فلا عجب اذ نخيل اليه، كما أسر بعدئذ الي، انه ممعهم يقولون كذلك: «وهذأ اللي، هرب من الدير» اثنان كافران، تجمع عليهما الصبيان — عجل يا خواجا امين.

ان من الواجب على الان، وان عجّلنا، ان احيط القارى، علماً بجنبر الحرم الاسقني. لقد اشرت في الفصل الاول من الرحلة الاولى الى عقيدة الكاتب الدينية الشاذة، وما كان من تأثيرها في اهل الفريكة. فقد وقفوا حائرين تجاه بدعة فاقت ادراكهم، وكان من حسن تعقلهم البهم في تلك الحيرة آثروا الحياد على اظهار العدا. او الولا.

وقد كان كتابي « المجالفة الثلاثية في المملكة الحيوانية » حديث المهد يومثذ، واثره عالقاً في انفس الناس، وكلهم او اكثرهم لا يقوأون. اغا الاشاعات تعددت، وتجاوزت في انتشارها حدود الفريكة، فانهى من احدى القرى المجاورة احد ذوي الفيرة على الدين يهيج جيرانه على الكافر. وقد الف المتهيجون لجنة دفاع عن الفضيلة والايمان، وداحوا مجتجون الى

اسقف الابرشية، ويطلبون مساعدته في استئصال شأفة الكفر من بينهم. الحرم، باسيدنا، الحوم. لا يؤدبه غير الحوم! فأستجاب سيادته طلبتهم، وأصدر حوماً كبيراً رهيباً يمنع فيه امين بن فارس بن انطون الريحاني القاطن في الفريكة بابرشية قبرص «من قبول الاسرار الكنسية ومن شركة المؤمنين و خالطتهم. "او بالحري يمنع المؤمنين من مخالطتهم. "او بالحري يمنع المؤمنين من مخالطته .

وقد كنت في تلك الايام شديد التمسك، بقواعد التنسك، أؤثر الوحدة الكلية على مخالطة الناس، فجاء الحرم في وقته ومحله، فكتبت الى سيادة الاسقف الشكره عليه، والى اهل الفويكة اجضهم على طاعة اسقفهم، فيعملون بما يوجبه الحرم عليهم، ويتركونني وشأني.

استموت هذه الحال بضعة اشهر، والناس بين محبذ ومنكر، وطائع وساخر، فما نجم من الضرر ما يذكر، والحمدالله، لا على المحروم، ولا على جيرانه المؤمنين. على ان المحروم ظل موضوع احاديثهم ددماً من الدهر، وغدا كالثور الابلق، يشار اليه بالبنان في القرى المجاورة للفويكة، وحتى في بيت شباب كما يبدو في الحادث الذي استوجب هذا البيان.

وبين نخن في تلك الحلقة من ألمتجمعين ، وقد اقتدوا بنا في التسآل فأمطرونا وابلًا منه، سمعنا صوتاً كصوت جرس من اجراس بني نفاع ينتهو او لئك الصِبْية، ويشتتهم ذعراً ووجلا. ثم سلم صاحب الصوت علينا، وهو يعتذر عن فضولهم ويقول: شرفتم الضيعة. اهلًا وسهلًا بكم.

لقد كان لظهور سعيد الحائك في تلك الساعة وذلك المكان وقع جميل في نفسي ونفس الرفيق. اما تعليل الظهور، فهو كما علمنا ان سعيداً رآنا من شرفة بيته، فبادر الينا لينقذنا من صبية البلد، ويدعونا الى البيت للغدا..

وقد كان سعيد في تلك الايام ولا يزال في مقدمة الشبان المثقفين الاحراد. وهو اول من خاطر بروحه فاحتقر حدود ذلك الحرم واقتحمها، فزادني في الفريكة، لا معزياً كما قال، بل مهنثاً. هي جرأة تذكر في تلك

人

الايام. بل ان سعيداً الحائك في الجبل و قسطنطين بني في بيروت كانا الاثنين الاو لين من الانصار بعيد عودتي من البيريكة في صيف السنة الرابعة من القون العشرين. اني اذكر لهما هذه المأثرة وتلك الجرأة على الدوام.

ولا بأس ونحن في الطويق الى بيت سعيد بان ازيد القارى، علماً به وان كان يكره الظهور. فان المروءة والحمية تغلبان المر، بما يريد، والحقيقة نفسها لا تحترم مشيئة الناس. اقول اذن ولا حرج ان سعيداً من اسرة لبنانية كرية يكثر فيها الطموح وحب المفامرة. فقد كان عم سعيد الشيخ ابو اسكندر الحائك رحمه الله اول من مد ببصر و وبمنية قلبه الى ما ورا، الافق البحري، الى الغرب، فهاجر الى مصر ثم الى انكلتره يحمل ما يحسنه من اللغة الانكليزية الى من يحتاج الى علمه من السياح.

ثم اقتدى به ابو سعيد فصار مثل اخيه رفيقاً لاولئك الانكليز والإميريكيين الذين تشوقهم بلادنا ، فَيُؤَمُّونها سائحين ، متنزهين ومستكشفين. فلا عجب اذا اقتفى سعيد اثر ابيه وعمه فواح يحمل مصباح الهداية في الاسفار في شرقنا العربي، فاشتهر في هذه المهنة، وكان الوفيق فيها للكثيرين من اهل الجاه والمال والعلم، فافاد واستفاد، وغدا بين اهله مقدماً عرف بأصالة الرأي، والجرأة الادبية، وحرية الفكر والعمل.

وقد سافر سعيد مرتبن الى الولايات المتحدة، فتعرف هناك الى صديبتي العرب والحباد العربية – الفنان المشهور هو مر داڤنپورت. وقد سمع من غيره وهو هناك ما جعله يصدق كل ما قاله في من أحب، ثم قرأ كتيبي الاول « التساهل الديني » والثاني « المحالفة الثلاثية » وعاد بعد سنة يحمل الكتيبين في حقيبته، ومعها الى مؤلفها سلام الاحرار، من ورا السعاد .

بل جا. وفي جراب علمه بذور جديدة للزارعين. فمن مزاياه الحميدة انه لا يويد ان يستأثر بفضل او نعمة ، ويعز عليه ان يقال ان ابس في بيت شباب من الشبان الاحرار سوله . إن فيه شيئاً من نفسية الرسل الاطهار ، يسارع الى نشر ما يدركه من علم ، ولا ينفك يدعو لما يتيقنه من حقيقة و او عقيدة .

ولا بد في مثل هذه الحال ان يكون من المزعجين، اي من او الله المختارين، ذوي الغيرة و الحماس، الذين لا يحسبون حساباً لما قد ينجم عن غيرتهم و حماسهم من الكوب لانفسهم ولاصدقائهم. فقد كان سعيد النصير الاول ، كما قلت ، الذي تجاسر ان يزور الفريكة بالرغم عن غضب الاكليروس على ناسكها. اما اليوم فالسعيدون كثيرون بفضله، ومع ان عدد هم لا ينسيني السعيد الاول، فقد صرت اخشى من الازدياد على وحدتي، وصار الناسك يستغفر الله لصديقه الرسول.

اما وقد عرفتك اليه فيا هو بارز من مزاياه فلا يجوز ان اهمل واحدة منها . هر اخو اسفار . هو رفيق الكبار . هو في مقدمة الاحرار ، وهو صديق الابراد . فيجب ان تعلم كذلك انه من اولئك الذين يرفعهم العرب الى اعلى منزلة من الفضل ، اي انه من اهل الكرم والجود . على ان الكوم انواع ، منه المكتسب ، ومنه الموروث ، ومنه الطبيعي . فصاحب الكرم الموروث المكتسب ينشد في كرمه الوجاهة والسيادة . وصاحب الكرم الموروث يرعى التقاليد في الكرم محافظة على ارث يجيد او غير مجيد في بيته . اما الثالث فهو لا يرى في الكرم غير الكرم اولاً وآخراً . هوذا الكرم الطبيعي ، وان فيه لصاحبه اللذة الكرم .

ليس احب الى قلب سعيد من الضيافة، ويندر من هم اكرم منه فيها واعلم. قد يكون لمهنته الفضل في ذلك العلم، اما الباقي فمن فضل ربك. ولكن العلم وحده يدهشك، ويثير فيك الاعجاب به. ان صديقي كمريي ضميم في اقامة المآدب، وانه لا مهر من عرفت في ارتجالها، اذا جاز التمبير، هو شاعرها. هو سيدها. هو مجنونها. ولا اظن ان اجنبياً يمر ببيت شباب

دون أن يعلم به سعيد الحائك، فيقطع عليه الطريق، ويغرض عليه الضيافة . . .

وصلنا الى البيت القائم في قلب الضيعة، عند سَند من الجبل، في ظلال بواسق الجوز، وقد تخللتها المياه الفضية، الجارية من ينابيع الساحة العليا على ان الطويق اليه، مثلها امام بابه، محفورة في أسناد الجبل، وقلما تتسع تدخل من الجهة الشرقية والجبل وراك قائم كسور الصين الما من الجهة الغربية فالمشهد مترامي الاطراف جليل مهيب هناك من قرى بيت شباب الشاوية والقنيطرة والفويكة . وهناك الى الثال جبل كسروان بصخوره ونفائفه الهائلة، وبغاباته وقواه المطمئنة، وباديرته المستأثرة بالربي المحصنة بها . وهناك دون الاديرة والغابات خط ازرق ، او بالحري جداد ازرق متصل بالساء – هو البحر كما يبدو من اعالي الجبال، وهنالك اشياء بيضاء شبيهة بالحمام هي اشرعة المواكب التي كانت قدياً سيدة البحر المتوسط .

كانت الساعة تدنو من الظهر عندما وصلنا الى البيت. وقد رحبت بنا نساؤه الفاضلات أم سعيد وزوجته وامرأة عمه، وشرعن يهيّأن « لقمة » للضيوف. وما اكثر المقدمات لتلك « اللقمة »! فقد جاءتنا احدى السيدات بكؤوس من شراب التوت، ثم جاءت الخادمة بالقهوة والاراكيل، وبعد قليل دخل الخادم يحمل طبقاً كبيراً، مزيناً بالقناني، ومزدحاً بالمقبلات.

قد تظن ان المشروب والمقبلات في الضيافة اللبنانية حيلة مجتالون بها على الضيف فيشفاونه في الوقت الذي يقتضيه تحضير الطعام. ان في هذا الظن بعض الاثم او كله . فالمقبلات نفسها تدهشك بتعداد اشكالها والوانها، البسيطة والمركبة، المطبوخة والخضران، المجلوبة من البحار وبما ورا، البحار، ومن شتى البساتين والبلدان. فهناك لحم الحنزير الاميريكي، ومعجون الكبد الفرنسي، والسردين الطلياني، والجبن الهولندي، وهنالك الباذنجان المكبس الدمشق، والفستق الحلبي، وحشيشة البحر البيروتية،

والقصبة النيئة الشبابيه، والكلاوي المشوية. وهناك البذورات، قوافي قصيدة المقبلات. ومعها من المشروب العرق والبيرا والوسكي والسودا. . كأن لصاحبنا « جراب الكردي » المشهود في قصة من قصص الف ليلة وليلة. هات، يا خادم الجراب! لبيك، يا صاحب الجراب.

هوذا المضيف الذي يتبارى الذوق والكرم في ضيافته. ثم يدهشك الدهشة الكبرى، اذ يدعوك الى « اللقمة » – الى مائدة هي بنت ساعتها – بعد ساعة و نصف ساعة من وصولك .

هي الإدارة والحركة والاناقة التي تتصف بها النُّزُل الكبيرة في المدن العظمى. وهو الكرم الذي يتصف به اللبناني الكريم. وهي السرعة في المتحضير التي تمرن عليها مضيفنا في مهنته . مأدبة فاخرة يسحرها من عالم الغيب الى عالم الوجود خادمُ «جراب الكردي » ، فاتحتها لحوم افرنجية مخروجة بالبقولات اللبنانية ، وخاتمتها غار الجبل ، وبين الاثنتين فصول شائقة تتمثل فيها الالوان الوطنية التي تتقدمها الكبة النيثه ، ويتلوها الدجاج المحمّر ، والمحاشي على انواعها .

وقد شربنا من خمر لبنان المعتقة، التي تفوق الارشري " الإسبانية والد " پورت " الانكليزية والد " ديبونه " الفرنسية ، تفوقها كلها بطيب المراد والشذى، وبنعومة الحد والصفاء . شربناعلى ذكر اصدقائنا في الغوب وفي مقدمة الاجانب منهم ، ذلك الاميريكي المحب للسوريين ، هو مو دافنپورت رحمه الله . وشربنا على ذكر اصدقائنا الوطنيين، وفي مقدمتهم ذلك الشبابي الكريم ، اول من هاجر من بيت شباب الى فرنسه ، واصح ذلك الشبابي الكريم ، اول من هاجر الاديب ، والعربي اللبناني الصميم ، عباس نقيب التجاد في باديس ، ذلك التاجر الاديب ، والعربي اللبناني الصميم ، عباس البجاني رحمه الله رحمة واسعة .

و كنت ادى سعيداً يخص بالاكرام الاخ حنا عندما علم انه فرَّ هارباً من الدير، وانه قريباً يخلع الثوب الاسود ويهجر الجبل كما هجر الرهابين . هو الذي جهر بذلك، بعد ان افرغ الكأس الثانية من الخمو .

« سنسافر الى اميريكة ان شاء الله » قالها بهذه اللغة الفصحى وسكت .
انه لقليل الكلام، وخصوصاً عند الطعام، فلا يجمع بين العملين الاكل والحديث . بيد انه في الاول أمهر منه في الثاني . كيف لا، وهو يهجم على السماط هجات الابطال . يدير خبرته في صحن الكبة فيزول نصفه بلحظة عين ، ويتناول الدجاجة بكلتا يديه فيذهب بالفخذين ، وانت تستشهد الملكين ، ويلتهم عشي الكوسى المحشاية تلو المحشاية كانها حبات من الزيتون ! لله در الاخ حنا ، القاهر الحوان ، المذل الجفان .

حاول سعيد ان علاً له الكأس الثالثة من الحر، فحلت دون ذلك، فجمجم صدى اعتراضي، وفي صدره رغبة كامنة . فقد كان يظن اننا سنقضي النهار والليل عند صاحبنا ، فأخطأ الظن . وهل يجوز ، بعد هذه المأدبة ، ان تلقي على مضيفك اثقال اختها ? او ان تخجله فتحمله على الاعتذار ساعة العشاء ? مع اني كنت متيقنا انه يستطيع ان يفوق خيره خيراً وابداعه ابداعاً بعد ست ساعات اخرى فقد احجمت ، واستأذنت بالرحيل .

وكانت ضبعة اسف صادقة، لا احاول ان اصفها، اشترك فيها صاحب البيت وخواتينه الكريات. فذكروني في العزيمة والالحاف، وفي استحلافهم اياي باني اعود لاقضي عندهم بضعة ايام، ذكروني باصدقائي الكسروانيين. فوعدت وودعت. بل وعدت إيُوْذَنَ لنا بالوداع.

وما رضي سعيد بوداع واحد في بيته، فرافقنا، أسنَد معنا الى دأس الضيعة، فوقفنا هناك مودعين الوداع الاخير.

سطوح الجيال

ان العجال في تحوينها انواعاً من العظمة والجال لا يدركها المراه وهو بوسطها او بالقرب منها، فهي لا تبدو بشتى اشكالها، وعا يرمز الى حالها، الا من المشارف العالية، او من المواقف الكشافة النائية نأياً متوسطاً لا يحول دون مَد البصر ولا يزيد عليه. فالقرب يشو هها، والبعد يو هها، فتبدو كالاطلال حيناً، وحيناً كالظلال، اما اذا اشرفت عليها، او نظرت من المكان الكشاف اليها، فانك اتراها مجموعة متقطعة، متموجة متسلسلة، هاوية شاخة، مر حبة متجهمة، مطمئنة منذرة. هاكها تحت قدميك فاغرة فاها، هاكها امام ناظريك ناشرة بهاها، هاكه الطريق المباح، لذوي الاجنحة والرياح—

وللمتطاولين عليهم . فها نحن في رأس الجبل المتمدد على صدره بيت شباب . وهذه القرى المنتثرة في ناحيتها الغربية هي من الوجهة الاجتاعية صغيرة حقيرة . ينظر اليها ابناء الضيعة من أسنادهم ومنحدراتهم نظرة الواقف على القنة الى المقيم في سفح الجبل، او في وادر من اوديته، او بين اضلعه وروابيه، هي محتقرة مستضعفة، واهلها فلاحون مزارعون.

اما المشهد الطبيعي، المنفصل عن الحالة الاجتماعية، فهو من اعالي بيت شباب مشهد رائع في تنوع اشكاله، القائمة في اوديته، المتسلسلة في روابيه، المحصنة بين اضلعه، الحافلة بالدساكر والقرى. وما اجملها في هذا الموقف، تلك القرى المغمورة بشمس الهجير، فتبدو بقرميدها الاحر خلال البساتين والغابات كيجزرُر من المرجان في بجور من الزمود واللازورد.

ودعناها من المكان الذي هو الافق الشرقي للناظر اليه منها، المكان

الذي تشرّفه شمس الصباح بمبسعها ، وبوط، قدم الله وولينا الوجه شطر المشرق، فاذا هناك، فوق الرواسي العديدة سيدها الاكبر صنين. جبل صنين، احد جبابرة السلسلة اللبنانية ، قد تعودت أن اشاهده في أوج مجده، وفي سائر عظمته ، من الفريكة ، فوابني بل خيبني عندما شاهدته للموة الاولى من مكان اعلى من الفريكة واقوب اليه .

وهل يتجلى بكليته ، بهابته وجلاله ، باشراقه وظلاله ، بشموخه واستئثاره ، وبما يطأطي ، الرأس عند قدميه من الآكام والربى ، وبما يمثل بين يديه من الاودية والانجاد ، هل يتجلى صنين بمجموع عظمته وجماله من غير الجهة البحرية ، من احدى الآكام الفربية ? فلو نظرت اليه من سهل البقاع مثلًا لما دأيت غير نصفه الاعلى ، و كضاعت نوافل مجده كلها ، ولو وقفت عند نبعه ورفعت اليه البصر لبدا لك مقطوعاً مبتوراً ، جافاً جافياً ، لا تد مِثه شمس الفروب .

صنين ساعة الفروب! هل شاهدته مرة يتجلب بالالوان التي تنسجها له الشمس الفاربة على منوال الفيوم البحرية ? هاكه في جلباب فضى . هاكه في ثوب ارجواني . هاكه في قيص من نسج الورد والزعفران . هاكه في جبة الفسق البحران . وهل شاهدته ساعة الفجر ، ساعة تطل الشمس من ورا . عرشه فترسل اشعتها الناعمة على الحقول والآكام ، وفوق الاودية الماثلة بين يديه ، فتستخرج من مشبحاتها حقائق الفن في الحياة ? ساعة الشروق تستيقظ رغبة صنين ، وتلبس على مهل ثيابها ، فهي اذ ذاك بهجة المناظرين . فالفابات المنتشرة بين الربى تفدو خضراء ، والآكام القاعة دونها دكنا ، والبطاح الرملية صفوا ، والاودية السحيقة سحا ، والحقول المفاوحة المزروعة بنية حمراء . وبينها اديرة عامرة في وحدتها ، تفرش قرميد سطوحها لنور الفجر ، فيلمع فيه الذهب ، وترفع زجاج نوافذها لنور المغيب ، فيهرق فيه الماس .

اما الشموس في رائعة النهار فان وهج الاشعة العمودية يذهب بالالوان الا الاسجم منها في الغابات، والادكن المخطط بالخطوط الصهباء – أثر الحديد في الآكام الصغوية . وهذاك في التاوين عوامل جوية اخرى غير ما يكون منها في ساعتي الشروق والغروب. فالضباب الشفاف بعد المطر مثلًا يتخلل النور والظلال، فتتميز الالوان بعضها عن بعض، فيبدو أثر الحديد في الصغور أشد احمرارا، وتغدو خضرة الحقول اصفى اخضرادا، وتعد حروف الآكام جلية، فتشعر بما يفصل بعضها عن بعض من الوهاد، وهي في كل حال مصيقة قصية خفية.

ليس للجبال حدود مسنّمة كما يظهر في الآفاق. بل ان الارض لتنفرج وراء كل افق وتتسع. وان لكل جبل مدارج من السفح الى القنة، وسطحاً دونها فسيحا. وهناك للجبل الواحد سطحان وثلاثة سطوح، قائم بمضها فوق بعض.

اننا الان سائرون على سطح جبل بيت شباب الممتدر شرقاً من بكفيا الى بتغرين. وهو يتراوح في علوه عن سطح البحر بين التسعمتة والالف متر. اي ان في مستواه صعوداً خفيفاً من الغرب الى الشرق – من بكفيا الى بتغرين – لا يتجاوز المئة متر. اما في الجهة الشمالية فهو يتهدم فيتقطع وهاداً واودية ، فتتكون فيها الاضلع والآكام ، وهي تنحدر كلها هادئة حيناً ، وحيناً مضطربة ، بفعل العناصر العادية او الزلازل ، حتى نهو الصلب .

ولكن في الجهة الجنوبية أسناداً تصل بك مدارجها الى سطح آخر من هذا الجبل، مستواه مئتان وخمسون متراً اعلى من مستوى السطح السائرين الان عليه. فمن ضهور الشوير (١٢٠٠ متر) الى المروج (١٢٠٠ متراً) الى المتن، (١٢٠٠ متر) ثم يستمر الإسناد الى عينطورة (١٣٥٠ متراً) والى ما فوقها من الصرود التي تتصل بالقنن العليا المشرفة على سهل البقاع.

ان شكل الجبل اذن هو على الاجمال مدرَّج الا ان الدرجة منه قطعة من الارض واسعة وآخره مسطح لا مسنَّم . زد على ذلك ان الدرجات متهدمة هاثرة . والاصح ان يقال انها تهدمت منذ مثات الالوف من السنين وثبتت في هذا الشكل المتهدم الذي يتخلل وهادّه ويلصق بثناياه العمران! فالانسان وهو ينشد مكاناً يقطن فيه يختاد اولاً ما كان قريباً من المياه ، ثم ما كان خصب التربة قليل الوعود . هذا على الاجمال .

على أن اجدادنا اللبنانيين الاقدمين كانوا يفضاون الاماكن الوعرة على ما يظهر ، النائية عن الطريق العام ، لا اتقاء اللصوص فقط ، بل خلاصاً مما كان في ذلك الزمان أشر الشرور ، اي من التسخير – الاستعباد – المدني ، او الاضطهاد الديني .

بحفيا - بيت الصخرة، كما يقول العالمون بالاصول السريانية، فهل يعلم احد اولئك المتضلعين من علوم الاقدمين وآثارهم كيف أبتُنيت بحفيا، ومن ذا الذي وضع الحجر الاول في البيت الاول منها ? اني اتمثل ذلك الكلداني المتحلّد الذي فر هارباً من تسخير ملك جبيل، او من اضطهاد كهان البعل، وبني له كوخاً في ظل هذه الصخرة، على رفّ من رفاف هذا الجبل، وأسماه بكفيا.

وقد يكون لصاً شريداً، او مجرماً طريداً. ذلك الادمي الدوسري الذي توقل هذا الجبل الى سطحه فاختار زاوية من احدى زواياه أوى الى كهف فيها، وأمماه وادي شاهين مثلًا او باسم حرفته ابو ميزان.

بعد ان نخرج من بكفيا، قرة عين المصطّافين، ينحدر سطح الجبل الى الشال انحداراً هادئاً، فيتسع ويتقطع حقولا وآكاماً، تطمئن اليها المزارع التابعة لبكفيا. فتعمر وتزدهر كوادي شاهين وعين الحروبة والمياسة وحملايا تحت شوايه – وابو ميزان تحتها وفيها «شركا. » دير مار الياس شوايه للروم – وتحت ابو ميزان في قعر الوادي دير شمرا وهي مزرعة

مار الياس شوايه للموارنة، وهناك اراض اخرى مزروعة هي ملك دير مار انطونيوس (بيت شباب) وغيرها لدير مار نوهرا القائم في الحرج بين بيت شباب وبكفيا، كل ما هو مزروع من سطح الجبل الى النهر هو للاديرة اكادت الاديرة و املاكها تنسينا الطريق، فهناك الجبل الى الجنوب الى عيننا – في أسناد مستمو ، فنجتاز – ولا نرى – ضهور الشوير فوقنا، ثم المروج، وبين القريتين غابة من الصنوبر جليلة ظليلة، امست بعد ثذ محط رحال المتأنقين من المصطافين، فصارت تدعى بالافرنجية «بواده بولون.» واننا نثأر للعربية من الذين اسحوها بهذا الاسم فنعربه ونختصره فنقول: حرج بولان.

وهذه شوايه الى يسارنا، وهذا، الى اليمين على تلك الرابية، الدير المزدوج المعد للصالحين من رهابين الموارنة والروم. هو دير النبي ايلياس الماروني، وهو دير النبي ايلياس المرثوذو كسي. والديران متحاذيان، غير متخازيين. الاان الماروني منها، وهو وقف المطران فيلبس الجميل الذي استوطن جده شوايه في او ائل القرن الثامن عشر، أثار حرباً بين الرهبان وسيادة الاسقف ، اختلطت فيها المطامع الرهبانية – الحلبية والامنانية – فتدخل البطاركة في الامر وانقذوا الدير من براثن الاطباع والاحقاد، فصفت الهبة للنبي ايلياس الماروني المجاور لاخيه النبي ايلياس الماروني المجاور لاخيه النبي ايلياس الارثوذو كسى، وفي الديرين اليوم سلام، والحمدية – وخمر معتقة،

قال احد السياح الانكليز، الذي زار لبنان في اوائل القرن التاسع عشر، ان الاديرة ترحب بالطارئين وتضيفهم «وتقدم لهم، بكرم شرقي، من جيد الحؤر اللبنانية . » لذلك كان يفضل ضيافة الاديرة على سواها. ولكن ذلك الانكليزي لم يكن محروماً مثل هذا الكاتب «من مخالطة المؤمنين » قد كان في النية، مع ذلك، ان ازور دير الايلياسين النبيين عليها السلام، وابيت فيه، لولا رفيتي الاخ حنا الهارب من الاديرة . فسُنّة السفر

تقضي بِأَلَّا تعرِّض رفيقك لشرور الزمان، او لكيد الرهبان.

لذلك استمررنا سائرين، فوصلنا الى الخنشارة القائمة في ارض يكثر فيها معدن الحديد. وقد استشمره في القرن الماضي ابراهيم باشا عندما كان محتلًا هذه البلاد. هذا ما يقوله شيوخ القرية، ويزيدون عليه ان اثر المناجم والمسابك لا يزال بادياً للعيان. ما عايناً ذلك الاثر، ولا كذبنا الحبر.

على ان في الحنشارة منا يدل عليها من الآثار الحية الطيبة. فما لا ريب فيه ان لهذه القرية فضلًا على طرق جبل لبنان، وان للخزنة اللبنانية فضلًا على اسرة مماحة المشهورة ببنائيها ومهندسيها. هذا في اليامنا السعيدة. اما في الزمن الماضي الاسعد فقد نبغ في الحنشارة عدد غامر من رجال الدين وفيهم الايكونومسة والمطارين من ابرار بيتي الكفوري والرياشي، الذين خدموا ربهم بقدر ما فقهوا من اغراضه، وادركوا من الوهيته. فأين منهم من هم من مشاهير هذا الزمان ?

كدت انسى، ولا غفران لونسيت، من قام في هذا الزمان من آل كفودي يقتفون اثر اجدادهم الصالحين، في خدمة رب العالمين، ويزيدون عليها خدمة اخوانهم بني آدم في هذه الدنيا قبل الاخرة. ولا شك عندي ان دوح اولئك الايكونومسة والمطارين تنظر اليوم بعين الرضى عن المكملين لهرهم، المقدسين لسرهم، من انسبانهم العصريين، وفي مقدمتهم الحوري بولس الكفوري دهم الله، والاستاذ جورج الكفوري امد الله بايامه.

على ان شهرة الائنين الكفوريين هي كالحبة اذا قيست بتلك القبة الحموا، لشهرة ذلك الرياشي « التائه » الاستاذ اسكندر، المعلم الاكبر، للفن الاشهر، الممجد الفرام، بين الانام، المشعل للسرور مصابيح في هذه الفانية، الرافع علم المسيح للمومس والزانية، فإن شهرة اسكندر شهرة دوسرية الذا نفخت شهرة من تقدمه من اردار اسرته واسرة كفوري نفخة واحدة

جعلتها هباء منثورا.

قرأنا السلام على الرياشي والكفودي، وعلى بني سماحة وواصلنا السير الى بتغرين، فادركنا «خراجها » — تخومها — بعيد الغروب .

حكيم يغريه

سألت الاخ حنا، قبل أن دخلنا القرية؛ اي بيت نطرق للمبيت. فاجابني مستفهماً؛ وهلا تعرف احداً في بتغرين ؟ فقلت معترضاً ؛ وهل تظن أن لي في كل قرية من قرى لبنان صديقاً مضافاً كمن لقينا في بيث شباب ؟

فقال مستنكراً : وهل تنزل ضيفاً على الغريب 9

فقات ماضياً في الاستفهام والاعتراض: وهل اخشى ان أُرَدَّ خائباً وانت ممى ?

- « أرجوك، يا معلمي، ألَّا تتهكم على. »

انت تخشى ان نعامل كشحاذين الكلدان . وما ضرنا اذا غنا
 في الفلاة ، او في تنور ?

«انا اعتدت المشقات . ولكني اخشى عليك منها . وقد اوصتني الوالدة بك .»

- اذن ؛ جاوب على سؤآلي الاول: اي بيت نطرق للمبيت ?

- « ما لنا غير بيت الشيخ ، شيخ القرية . »

 أتريد ان تقول: عصفور باليد و لا عشرة بالشجرة. انت ثعاب في ثوب راهب. سنتعدى بتغرين، و نظل ماشيين الى بسكنتا.

- « الى بسكنتا ? أنقطع وادي الجماجم في الليل ?! »

- وما المانع ?

- « لا تؤاخذني، يا معلمي، هذا جنون منك. »

- وهل تأبي ان تجن مثلي ? اذن، عد الى البيت. انا ماش الليلة الى

يسكنتا.

قلت هذا بشيء من الغضب، وخَأَفَتُهُ . فلحق بي مسرعًا، وهو يقسم بالله، ويسب الشيطان.

فقلت: وما معنى القسم والسب، يا « خي » حنا ?

فاستوقفني وهو ينهج ويقول: والله، يامعلمي. . .

– والله – وبعد والله ماذا ?

انا لا اخشى ان انام في الفلاة، ولا اخشى ان امشي في الليل.
 ولكني اخشى عليك. ووادي الجماجم وادرهائل مخيف.»

ومم الخوف ? ان كان في الوادي وحوش ضارية ، فالقديس فرنسيس شفيمنا للبها . القديس فرنسيس الاسيسي هو قديسي الاطهر ، وهو العاقد والذئاب معاهدات ولاه ووفاء . وان كان في وادي الجماجم قطاع طرق ، فهم هناك يسلبون المسافرين اموالهم . فحاذا يسلبوننا ونحن لا نحمل ذهباً ولا فضة .

- «كلامك على الرأس والعين يا معلمي. و لكني لا اختي عليك. . . »

- قل. افصح عما بك.

- « المشي، لا في النهاد ولا في الليل، يتعبني، والكنه يؤثر عمدتي التأثير المفجع. »

- وهل انت جائع ? امأدبةً منذ ساعتين وانت الآن جوءان ?

- « المشي يعجل بالهضم، يا معلمي، ويبيج الشهوة للاكل. »

- انت تفكر اذن بعشائك.

- « بعشائنا ، يا معلمي . »

- ثمل أنت في ثوب الرهبان. سننام الليلة بلا عشاء.

- « كا تريد - كا تريد. »

وكنا قد دنونا من البيت الاول في بتغرين، فخفضت الصوت، والطفت

اللهجة، فقلت مطمئناً الرفيق: سيكون لك ما تشاء. قل ان شا. الله.

- «ان شا. الله. »

وتحقيقاً الامل سنختار المبيت على خيرة الله. قل: على خيرة الله.

- « على خيرة الله . »

 سنعُد اذن اثني عشر بيتاً، ونطرق، بعد التوكل على الله، باب البيت الثالث عشر.

- «اتختار المدد ۱۳ ، سمعتك مرة تقول ان الناس باميريكة يتشا ، ون بد . » - وهل نخن الآن باميريكة ? وهل من شؤم او سوء مع توكل على

الله . توكل على الله يا «خي » حنا .

- « توكات عليه عندما دخلت الدير ، يا معلمي. »

فأنقذك، سبحانه و تعالى، من الدير .

- « صحيح ، صحيح . توكات على الله ، توكات عليه تعالى . »

وهوذا البيت الاول من بيوت بتغرين، عد، ولا تخطأ في العد.

سرنا بين بساتينَ من التوت، نعد البيوت، بصوت فضاً حممه الواقفون في ابواب الدكاكين فتهامسوا، ومممه الصبيان في الطريق فقهقهوا، كأنهم يقولون: بالغريبين مس من الجنون.

وها نحن امام البيت الثالث عشر المحاذي للطريق. هو بيت وضيع، يقوم امامه، ملاصقاً للحائط، بعض اشجار الازدلخت. وقد كان الباب مفتوحاً، وصاحب البيت واقفاً هناك، فسلمنا عليه باللغة اللبنانية: « نمسيكم بالخير.» فرد السلام بمثله: اسعد الله مساءكم. تفضلوا. تفضلوا.

فتفضلنا. او بالحري وقفنا مستبشرين، فأثلث قائلًا: تفضلوا، واردفها بـ « شرفوا ».

دخلنا البيت مطمئنين، فاذا نجن في دار منه صغيرة، مرصوفة بالبلاط البلدي، والى جانبيها ديوانان متقابلان عربيان بمساندهما وقاشهما الشامي

المخطط، ومقصورهما المخرّج الاطراف، الناصع البياض.

جلسنا على الديوان، وكان المألوف من السلام. ثم انتقل صاحب البيت الى الفصل الثاني من الحديث فسألنا: من اين حضر تكم .

قلت: من الفويكة. انا امين بن فارس الريحاني، وحضرته الاخ حنا ابن جرجس بن بطوس الملاح.

وقد سرني ان يكون للاسمين وقع واحد في نفسه. سرني ان شهرة « الكافر'» لم تصل الى بتغوين.

ثم سألنا عن بعض من يعوفهم في الفريكة وجوارها، ففتح للاخ حنا بابًا للحديث.

وكان قد أوعز الى امرأته بتقديم القهوة، فجاءت خلال الحديث بها. وبعد ان شربناها ودعونا بدوامها، سألنا صاحب البيت السؤال الثالث: وهل جنتم تستشيرون الطبيب ?

الطبيب! كنت قد سممت مجكيم بتغرين، الذائع الصيت ليس في قضاء المتن فقط ، بل في كل اقضية لبنان، فيقول الناس، ان كان في كسروان او في الشوف. حكيم بتغرين، وكفى. ومنهم من كانوا يعرفونه باسمه الاول فيقولون: حبيب البتغريني.

ما كأن حبيب من الاطباء الرسميين ، الحاملين الشهادات الفخمة، المكتوبة باللغتين العربية والثركية في ذلك الزمان. ولا كان من الدجالين، ابناء عم المفاربة، الذين يداوون جميع الامراض بالاعشاب وبالقراءة في كتب السحر والتنجيم.

بل كان طبيباً قليل العلم بما في الكتب (١) كثيره بالحهر والتجربة.

 ⁽١) من الكلمات العربية المأثورة: من اخذ النحو عن الكتب لحن في الكلام، ومن اخذ الطب عن الكلام، ومن اخذ الطب عن الكتب قتل الانام .

وقد اشتهر خصوصاً بالجراحة والتجبير، فكان يجيئه المعاولون من اقاصي الجبل، فيتزلهم في بيته الذي كان شبه مستشفى، ويحسن معاملتهم ان لم يحسن المعالجة. فمن اخلاقه الطيبة انه كان كرياً متواضعاً، وما كان يطمع بالمال.

اجل كان، رحمه الله ، من الطراز القديم المبارك، من سلالة اولئك المحسنين الى الناس بما عملوا وان قل علمهم و ولا اظن ان اغلاطهم في المداواة كانت اكثر من اغلاط اطباء هذا الزمان الرحميين، او ان ضحايا جهلهم ، او تدجيل بعضهم ، كانت اوفر مما هي في المستشفيات الحديثة ومما هو مؤكد محقق ان اولئك الاطباء، المتخرجين من مدرسة التجارب والزمان، كانوا مشهورين بهرهم ، فكان اشدهم حباً للمال يداوي المرضى عجاناً اكثر من النظاسي الشفيق الكريم في هذا الزمان تباركت تلك الاخلاق العالية ، وتبارك العلم الذي لا يفسدها .

وثما هو جدير بالذكر والاعتبار – ما زلنا في الموضوع – ان الامواض في زماننا هي على الاجمال سريعة في مجراها، مثل غيرها من مظاهر الحياة، نعم، هي سريعة الفتك والقضاء – على الاجمال. وما كانت الابهة صفةً ملازمةً للمهنة كما هي اليوم.

في ذاك الزمان زمان، البتغريني حبيب واسلافه الصالحين، كان يجي، من قبل المريض احد اهله او اصدقائه، ومعه بغلة بسجادة فوق جلالهالحضرة الحكيم فيركب حضرته، وتسير البغلة سير الحالي البال المتنزه، ويسير الرسول ماشياً على هواها، وراءها او قدامها، وكان يستمر السفر يوماً او يومين او ثلاثة ايام في بعض الاحايين، فيصل الحكيم الى بيت المريض، فيجده هناك، منتظراً نعمة الشفاء والعافية. حتى وان تكررت العيادة الطويلة السفر، الكثيرة المشقات، فالمريض لا يخيب امل الحكيم اذا شفى او مات فعلى مهل في الحالين، على مهل.

اما اليوم فالمريض في بسكنتا مثلًا يطلب النطاسي الشهير في بيروت، فيركب هذا سيارته الكبيرة الفخمة، ويعطيها البنزين بكرم اميريكي، فيصل الى تلك الضيعة في سفح جبل صنين بعد ساعة ونصف ساعة، فيلقى المريض في حالة يهز لها رأسه، او يلقاه وقد لفظ النفس الاخير او كاد، فيقبض اجرته نقداً ذهباً، ويعود الى المدينة باسرع مما جاء منها، ولا يهمه ان العجلة من الشيطان، وان عزرائيل هو ابن عمه.

اما في قديم الزمان، وفي زمان حبيب البتغريني، فقد كان الحكيم يركب البغلة او الآتان، ويقول للشيطان: لا تستعجلني، ولا تطمع برجائي. فاني طبيب مؤمن بالله و برسله، وبقديسيه واوليائه جميعاً، وما انت الاشيطان. فاذا كنت المبشر به « مُشَنِّر الاردان » (۱) فامسح العوق من جبينك، واجلس هنيهة فنستريح و نربح البغلة، ومتى وصلنا يخيب مسعاك ان شا، الله، ولا يخيب املى.

وهكذا الحكيم حبيب في بيته مثله في عيادته، لا يعجل ولا يستعجل.
قال لنا ثلاثًا: تفضلوا. ثم قال: شرفوا. ثم سلم سلامًا لبنانيًا فسأل عن
حالنا وعن الاصحاب في القرية، وقدم خلال ذلك القهوة، فشربناها ونحن
ننفخ فيها لنهر د حرادتها – والاخ حنا يصوت في النفخ والشرب صوت
صفير البلبل – كل ذلك على مهل، على مهل، الى ان حان وقت العمل
فسألنا: هل جثم تستشيرون الطبيب ?

وما ذهب شيء من رخيم صوته، او لطف ابتسامته، عندما اجبته قائلًا: اننا والحمد لله بخير. ولكننا على سفر، ولا بد من مبيت. ودفيقي يشكو الحوع.

فقال الحكيم هاشا باشا: اهلًا وسهلًا ومرحباً. وكررها. ثم نهض

⁽١) « يمشي وعزرائيل من خالفه مشميّر الأردان للقبض »

ينادي السيدة زوجته، وهو يعتذر الينا عما قد يكون من تقصير: نحن نبكر في العشاء، فقد سبقناكم. ولكن المثل يقول: خير الجود الموجود.

وبعد قليل دعتنا السيدة الى الساط، وفي وسطه من عشاء البيت البطاطة باللحم والارز، وحولها الزيادة – نعمة كريم – تتقدمها بيضات مقلية بالدهن معها بصلات بيضاء كبيرات مدورات، وتحف بها سلطة البندورة وصحاف من الجبن والزيتون، وجفئة كبيرة من التين المطبوخ، ووَفَرة من الخبر الرقيق .

انطح الزاد يا «خي » حنا .

رسم الاخ حنا شارة الصليب على وجهه، ومد يده الى بصلة من البصلات، فقطع رأسها باسنانه، ووضعها على الارض فضربها بمجموعة يده، فسال منها العصير، فسال له لها به. ولا تظنه اكتفى بالبيضات والبصلات. يكفي ان اقول انه، بعد اربع ساعات من تلك المأدبة الفاخرة في بيت شباب، فتك بساط الحكيم حبيب فتكاً ذريعاً. وبعد ان «حلى ضرسه» بلقات عظيات من التين المطبوخ، وتلفظ شاكراً حامدا، رسم شارة الصليب ثانية على وجهه، ونهض والعافية مِل، جبته.

ومع العافية السلامة، والرغبة في دوامها. الا انه ارتاب على ما يظهر في دوامها اذا استمر مرافقاً لي في هذه الرحلة. فقد صمعته، قبل ان دخلنا غرفة النوم، يسأل الحكيم عن وادي الجماجم، ورأيته يهز بجمجمته.

وفي صباح اليوم التالي ناديت، عندما افقت، الاخ حنا، فلم يجبني، انهض يا «خي» حنا ، لا جواب ، ولا انهض يا «خي» حنا ، لا جواب ، ولا صوت شخير او صفير. قد يكون سبقني الى الدار. اخطأت الظن. قد يكون منتظراً خارج البيت. أسرفت في الامل.

ثم سألت الحكيم: اين الاخ حنا ? ولكن الحكيم لا يدري ولا المنجم يدري. على ان زوجة الحكيم قالت انها سمعت الباب يُفتح باكراً ،

فنظرت من الشباك، فرأت الراهب في الطريق، وهو يمثي مسرعاً صوب الخنشارة!

حاشية : قد يسأل الفارى، عن مصير الاخ حنا بعد دلك، فاني مقصر الجواب، اذ لسنت الان مو المب دواية لا تتبع سيرة روجي الحميدة. جل ما اعلمه انه عاد الى الفريكة، وخلع بعدئذ عذاره الاسود – ثوب الراهب – واعتذاره لابس المثلاعة، ثم سافر « مسرورا بخلمه وخلعته » – العقو يا سيدي الفارض (۱) – الى اميريكة.

حاشية اخرى: كان حبيب البتنريني الحكيم الوحيد يومنذ في بتغرين. وهو اليوم السلف الصالح لرهط من الاطباء الرسميين، من أُسر صليبا والمر وصوايا، الحاملين الشهادات المزينة بالمتوم الذهبية – المقترض صلاحهم. وهناك رهط اخر من اسياد هذه الاسر الثلاث الحاملين اللقب الجزل الجليل «ايكونوموس» واكثرم اصبحوا من المجاورين لرجم. اما اذا كانوا من غير المجاورين، لا سمح الله، فالثلاثة النوابغ البتغريون الاصل او المولد، متري المر الموسيقي ودعيس المر المحامي الياباس المر المهندس، يتشعون بايكونومسة بلدهم واطبانها أن شاء الله المالية

(۱) « خلعت عذاري واعتذاري لابس ال عخلاعة مسرورا بخلعي و خلعتي »
 الفارض ال

وادي الجماجم

كانت الشمس الشارقة تبعد عن قنة صنين السخما، بعداً يربو على الالف ميل في الحساب الفلكي، ولا يتجاوز الميلين فيا يتراى للاديب او البقال، والاصح ان يقال كان قد دار شرقاً نحو الف ميل من الكرة الارضية، بعد ان بزغت الشمس من ورا، صنين، احدى الرواسي البارزة في السلسلة التي تدعى جبل ابنان – لله من التدقيقات العلمية! كاما دققت توغلت في الخطأ، فالاديب العربي يقول في الشمس وارضها في مثل هذه الساعة من النهار: تكبدت الشمس الساء، ولا يبالي ان كانت كُبيداء الساء فوق لبنان، او فيا ورا، الدّ برات.

وحسبي انا ان اقول انها كانت هنالك، شمس ذلك النهار من ايلول - هنالك في مطلع مجدها الارضي المسئى في القاموس الضحى، تغمر الاودية والجبال، والقرى والكروم، بعريق نورها وحوارته، عندما وقفت اودع مضيني الكرين، فارتفع صوت الحكيم وصوت زوجته بالنفس الواحد، واللهجة الواحدة، ان لا يجوز ذلك ولا يليق. فيجب ان اقيم عندهم يومين او ثلاثة ايام. فشكوتها واصررت على الوداع، فقال الحكيم ان اجتيازي وادي الجماجم وحدي مفامرة لا تخلو من خطر. فما عدات عن قصدي، وقالت سيدة البيت ان المسافة بعيدة، وقد لا اصل الى بسكنتا حتى الفروب، واني قبل ان ابلغ حرج الصنوبر (في الجبل المقابل ليتفرين) احس بالجوع. قالت هذا واستمهلتني. ثم عادت تحمل رزمة صغيرة ملفوفة احس بالجوع. قالت هذا واستمهلتني، ثم عادت تحمل رزمة صغيرة ملفوفة بجرنال ، مربوطة بخيط من المخيص، وهي تقول : لا تؤاخذنا. غض النظو .

حملت الرزمة الصغيرة في 'حجنة عصاي على كتني، والرزمة الاخرى الكبيرة، – رزمة اللطف والكوم – في قلبي، ومشيت اقصد بسكنتا، وانا اتأمل هذه الفطرة الطيبة في اللبناني، واقول لنفسي: ان بيتاً واحداً في كل قرية من قرى لبنان، مثل هذا البيت الكريم، يكني ليمحو ذنوب اهل الجبل جميعاً.

وما ان خرجت من بتغرين حتى اطلات على الوادي العميق الهائل، وادي الجماجم، الذي ذكره صاحب القاموس فقال انه سمي بهذا الاسم « لحرب وقعت فيه، فتراكمت فيه جماجم القتلى حتى سدَّت طريق النهو الجاري هناك. »

وهذا هو الطريق الى النهر، يدور منحدراً في نَعْف الجبل، ثم يدور فيدور، فلا ترى غير اليسير منه البادي امامك، اما في النَعْف الآخو السحيق، المقابل لجبل بتغرين، فالطريق يبدو لناظريك بكامله، وهو ينساب كالحية الرقشاء بين الادغال الحضراء الصفراء، والصخور الدكناء السحماء، صاعداً متاوياً، من ضفة النهو الى الحرج المظال السَنَد الاعلى من الجبل.

ان وادي الجماجم لاشد اودية لبنان وحشة وهولا. فلا عجب اذا روع مجرَّدُ اسمهِ الاخ حنا، ففضل سلامة الجسد على سلامة السمعة.

بيد ان المشاهد الطبيعية ، على هولها ووحشتها، هي حافلة بانواع المحاسن المفرية الفتانة ، شكلًا ولونًا ومعنى ، فبعد قليل من السير في الطويق المنحدر المتلوي، نجتاز بساتين التوت والكروم، فنبلغ الوعود الملتفة فيها ادغال العفص والملول، الناشرة على حواشيها اعلام القندول والعُليق، والغار والزمزريق، فتحييك منها الازاهير الصفرا، والبنفسجية، والعناقيد الحمرا، والارجوانية، والروائح الناعمة الندية . تحييك من اجناب الطريق، وتحييك من عتباتها بين الصخور والا كام .

هناك العطار الاعظم عزج روائح التربة الندّية ، بروائح الاشجار المخضلة، بروائح الاناهير العيدة المخضلة، بروائح النباتات العطرية، وما ابقى فصل الجفاف من الازاهير العيدة وان قلت ، المجهولة الاسماء، فينتشر من مجموعها نفحة طيبة مركبة عجيبة يعجز عن تحليلها علماء النبات والكيمياء.

وهنالك الفنان الحالد يمزج اخضراد الارض بازرقاق السها، والاثنين بذهب الشمس، وفضة السُخُب الشفافة، فيبلغ في فن التلوين حد الاعجاز الذي يتوق دوماً اليه ويجاول ادراكه الفنانون الفانون.

وفي شتى أنحا، الوادي ترى آنار المثّال الاكبر، وقد نحّت من الصخور التأثيل العجيبة في معانيها، الغريبة في الفازها، المدهشة المروّعة في ظاهر الشكالها، وقد جمع بعضها فنّا الى فن - كفن المصور مثلًا وفن البناً. - وجالاً الى جمال، وروعة تنساق اليها الروائع، فهاك جداراً عالياً قامًا تحت جفن الجبل، اجتمعت فيه المحاسن الهندسية والنباتية، فغدا كواجهة معبد من معابد الهند، وهاك صخرة ملساء، منحوتة في ساعة جذل والهام، فبدت كابي الهول، وقد نبت في فمه الصعتر والقرقفان، وبين مخالبه القندول، يفوح زهره طيباً في الربيع، فيتغلغل في صميم الغاب، وتنطلق من فه في الفصول جميعاً كلمات الصعتر الزكية تحيي العابرين.

حياك الله ، يا ابا الهول ، الناطق بالصعار والقرقفان . حياك الله ، يا قرقفان، حياك . للنسور وحدها ذراك . وحيا زهورك الشوكية البنفسجية، المنقطعة النظير، بين الازاهير .

وادي الجماجم! غفر الله لمن أسماه. فما عثرت على جميحمة او عظم من جميحمة فيه ولا رأيت حيواناً من الحيوانات الضارية فيه، لا ذئب، ولا ضبع ولا شبه ضبع او ذئب في الطويق او في ما دون الطويق. وادي الجماجم في الزمان الغابر – وادي الروائع في هذا الزمان. هاكه في بجر من النور، فوق مجر من السكون، فوق مجر من السلامة والاطمئنان. ترتل فيه فوق مجر من السكون، فوق مجر من السلامة والاطمئنان. ترتل فيه

الجنادب تراتيل الظهر والمساء، ويؤذن فيه الوروار ودويك الجبل، وتغرد فيه الحساسين. وانك لتسمع ايضاً من حين الى حين وقع حوافر الدواب، وهي تنزل او تصعد في مدارجه، فيردد صداها بين الصخور.

والمعلقات من الصخور، والهاويات تحتها! هاويات سحيقات، تسكن فيها اجنحة النسور، وهي هابطة سامجة جامدة، كأنها من جلد او ورق، ثم تنزو فيها الحياة فتصفق، فتحلق الى ما فوق الاسناد.

مشيت ساعة مشية من لا يعرف هما من هموم الدنبا، مشية المتنزه المسحود ، بل المتعبد المحبور، فنسيت المسافات والوعود، ونسيت المهاوي والصخود المعلقة. اجل، لقد 'سحرت بما شاهدت من دوائع التكوين، وبما استنشقت من ادبج الازاهير والرياحين، وبما صمعت من الحان السكينة الموشاة بذهب الشمس.

وما ادركت اني مسحور الاعندما فوجئت بالخطر المهلك، وانا واقف على حافة الهاوية، فانهارت الارض تحت قدمي، فرحت متزحلقاً ثم سابحاً على ظهري بضعة امتار، فانقذتني شجيرة من الآس تشبئت بها، وعدت أدبُ الى الطريق سالماً والحمدية.

ذكرتني هذه الزحلقة بما ينهار احياناً من الجبال نفسها، آبان الزلازل، فتنفلت صخرة من بين اخواتها، او ينفصل جزء من الجبل عن اصله، ويروح سابحاً او متدحرجاً الى اعماق الوادي. وقد قرأت في تاريخ الامير حيدر الشهابي ما يلي انقله بالحرف الواحد:

« ذلزل سفح جبل نهر الصفا الذي هو تحت قرية كفرنبوخ وانسلخ عن اصله ومال الى الجهة الثانية التي تحت قرية مجد المعوش حتى التصق بها وردم مجرى النهر الذي كان في الوادي بين الجانبين واندثر تحت ذلك الرجم عدة عقادات. وكان في الوادي قرية صفيرة فهلك جميع اهلها تحت الرحم. وقيل انه كان رجل حاملًا كوران نحل وسائراً في ذلك السفح الرحم. وقيل انه كان رجل حاملًا كوران نحل وسائراً في ذلك السفح

فلها زلزل ومال سار مع تلك الارض الماثلة. وقد دخله الاندهاش والارتماش من ساير الارض به ولم يشعر الا وهو في الجانب الثاني الذي تحت قرية مجد المموش المذكورة وبقي سالمًا. الا انه زال عقله مما صادفه من انتقال الارض به من جهة الى جهة. وهذه الحسفة كانت في الثامن عشر من كانون الاول سنة ١٧٦٧ م ١١٨١ ه. »

وفي ذلك اليوم من ايلول من السنة الحامسة والتسعمئة والالف مسيحية، والثالثة والعشرين والثلاثئة والالف هجرية، ما «زال » عقلي انا ما حدث في وادي الجماجم، بل كدت انتقل الانتقال المطلق، وانا واقف فوق الهاوية، مسحور بها، ثم متزحلق على ظهري اليها، وهي فاغرة فاها لتضمني الى سكينتها الابدية!

و لقد أو قف الحُوف في عس التلذذ بجمال الطبيعة ومحاسنها. فسددت خطواتي بشيء من الاسراع ، وعيناي كنوركي السيارة لا تحيدان عن الطربق امامي، الى ان بلغت قعر الوادي، فجلست على صخرة، في ظل دُفلة هناك، اتأمل مدارج الجبل الذي هبطت منه، واحمد الله على السلامة.

وما عاو ذلك الجبل بشي. يذكر لمن اعتاد التصعيد في جبال سويسرة مثلاً او جبال طيبة بأسيه. فالانحدار من بتغرين الى نهر الصليب في قعر الوادي هو نحو ثماغئة قدم، أي ان عاو الوادي عن سطح البحر، في هذه الناحية منه ، لا يتجاوز الخسمئة والالفين من الاقدام، وعاو بسكنتا يبلغ اربعة آلاف قدم. فالذي علي من التصعيد اذن هو نحو ضعف المسافة التي احترتها من بتغرين الى النهر.

الف وخمسمئة قدم من التصعيد! ما راقني هذا الحساب. وكنت الشعر فوق ذلك، وانا في قعر الوادي الضيق، بين الجبلين، بشي. من الانقباض – بكثير من الانقباض. وسرعان ما ذهبت محاسن الطبيعة التي ملأت صدري في سويعة من الزمن جذلا وحبورا.

ذهبت من افق احساسي، لامن الوادي، وهي منتشرة في كل مكان منه. فصوت جري الماء ببن الصخور هو اعذب من صوت الجنادب وشذى النباتات والازاهير هو اشد في مضائق الجبال منه في مسارحها. والشكينة في قعر الوادي هي ابلغ مهنى منها في اعاليه. ما تغيرت المحسوسات، وما ذهب شي، من جمالها و بهجتها، الما تغير الاحساس الانساني الذي يسجَّل فيه وجودها.

والذي غير الاحساس هو الخوف المستولي على صاحبه. فلو لقيت قاطع الطويق في تلك الساعة لنسيت ان اقول له: لست احمل ذهباً او فضة، ولرفعت يدي مستسلماً. ولو لقيت ذئباً لما خطر لي ان اذكره بماهدة الذئاب وقديسي الاطهر فرنسيس الاسيسي رضي الله عنه.

وما سبب الحوف، يا رجل ؟ وقد نجوت، بفضل شجرة الآس، يد الله ؟ من الهلاك. افليس من المعقول ، بل من الواجب ايضاً ، ان تكون شاكراً مسرورا ؟ اني شاكر مسرور ، ولكن اثر الحوف لا يزال عالقاً بنفسي ، و يخيّماً عليها. ورب اثر اشد من الحدث المسبب له . فقد سرى من القلب الى المخيلة ، فتخيل لي ان وادي الجماجم جمجمة عظيمة هائلة ، مشقوقة الرأس ، وانى انا حشرة في قعرها .

فانتفضت اذ ذاك ورفعت صوتي بالفناء، فعصاني، على قباحته، وردّ في الى نفسي، فعاودني التصور السقيم، حشرة في قمر جمجمة الحشرة في قمر جمجمة الحشرة في قمر جمجمة اثم بغتة وعيت، وابيت، وشفيت. او بالحري سقت فكري على مخيلتي فدحرها، ووبخ الصوت الذي سخر مني، وقد شئته غناء فكان مكاء. تيقنت اذ ذاك ان الخوف الذي غشيني كالكابوس اضمحل او كاد، وعادت الحشرة في الجمجمة بشراً مفكراً حكياً، ثم نهض ذلك البشر يحمل زاده في محجنة عصاه، ويصعد في الحيل.

ساعةً – ساعتين. والطريق الذي تراءى لي من الجبل المقابل كالحية

يتعرج صاعداً امامي، ولا ينتهي. وشمس ايلول في رائعة النهار تبعث الذكرى بايامها في تموز. وانا في التصعيد اسدد الخطوات ولا الوي على شي. لقد اسرعت في البد. فاخطأت، اذ ما عتمت ان ثقلت رجلي، وثقل النفس في صدري، وثقلت حتى العصافي بدي.

ثم عراني العطش – والجوع! فجلست في في، صخّرة استريح، وانظر بعين «كاسرة» الى الزاد بين يدي، ما الحيلة? هل يغني الحبّر عن الما، ؟ بالعكس، اذن الى الامام، الى الاعالي. استأنفت التصميد، وفي القلب صوت ينادي غابة الصنور! اين انت، ايتها الغابة ؟ ساعة الحرى من التعب والعطش والحوع . . .

الساوير، وتبارك الغابة تفرش ظلالها الندية لثقيلي الاحمال والتعبين. تبارك الصنوير، وتباركت ظلاله. لقد أمسكت الرمق مني، واعادت الي شيئاً من القوة والامل. فدخلت الغابة حامداً شاكراً، وانسرحت في ظل اول شجرة منها.

اني انبه ها هنا الى خطا فيا كان من مسلكي، ما اعدته بعد ذلك. فاذا كنت ماشياً في الجبال، أيها القارى، العزيز، وامامك واد عيق تجتازه من جبل الى جبل، فلا تشغل نفسك، وانت هابط، بمحاسن الطبيعة. انول مسرعًا، ولا تخترت لشي، حولك او امامك. ثم صعد في الأسناد على مهل، واستمتع بكل ما هناك من جمال الطبيعة ومدهشاتها، فكلما عراك شي، من التعب قف هنيهة، وسرح النظر والنفس فيا حولك. عراك شي، من التعب قف هنيهة، وسرح النظر والنفس فيا حولك. استنشق وانت في حال الإدراك الموا، الصافي، والروائح الطبية تتعش، استمع لصرير الجنادب وللنسور تصفق بأجنحتها تستأنس، ثم خذ بضع ورقات من الغار والقصعين فاداك بها يديك وجبينك تسترح وتستعد بضع ورقات من الغار والقصعين فاداك بها يديك وجبينك تسترح وتستعد مها كان من وعورة الحمل.

بعد ربع ساعة في ظلال الصنوبر استأنفت السير آملًا بقوب الوصول الى بيت يقيني سورة العطش. فما كدت اجتاز الغابة حتى بدا ذلك البيت على حاشية ظاها. هو بيت قديم مر بع بسطح منبسط من التراب، حوله بستان تين وكرمة.

وهناك صبي يرعى بقرة في الجوار . ناديته فبادر الي. نشدت الما. ، فواح مسرعًا الى البيت، وعاد يحمل الابريق.

و كنت قد فككت الرزمة التي زَوَدَتنيهَا زوجة الحكيم ببتغرين، فاذا فيها البيض المسلوق والبصل، والجبن والزيتون، والحجر الرقيق، ومنه رغيفُ ملفوف مستقل يحتوي على كتلة كبيرة من التين المطبوخ بدبس الحرنوب، ففرشت الجريدة على بساط ناعم من ورق الصنوبر اليابس، وصففت الزاد عليها، ودعوت الصبي ليجلس امامي ويشاركني، فشكر واعتذر، ثم قال انه تغدى، ثم قبل ان يأخذ لقمة من التين المطبوخ، علت لفافة منه في نصف رغيف من الحجر، وقدمتها له، فتناولها هاشا، وعاد يعدو الى البيت، فسألته، وانا في دهشة من امره، ان برجع، فاشار وعاد يعدو الى البيت، فسألته، وانا في دهشة من امره، ان برجع، فاشار بيده اشارة الإنجاب.

وبعد قليل عاد، وفي احدى يديه عنب، وفي الاخرى تين اخضر. والاثنان ينضجان في تلك الاعالي من الجبل (٣٥٠٠ – ٤٠٠٠ قدم) بعد السبوءين او ثلاثة اسابيع من نضجها في الفريكة وجوارها. نحن نقول: عيد الرب (اب) بلغ آلجب (نضج العنب) وكلما علوت على الفريكة تأخر عيد الرب، او بالحري بلوغ الحب. فبين نحن نقطف الكرمة اهل بسكنتا « يجبحبون» عناقيدها.

وهذا الصبي يحمل الي من خير السنة عناقيد عمبرية، وتيناً ارجواني اللون. انه حقاً لبناني كريم، لبناني من الطراز الاول، من الطراز القديم. ولقد ذكرني، عندما بادر الي بابريق الماء، بتلك السامرية التي تُخلِدت في

سعية المسيح. كانه من سلالتها المباركة.

عملت لفافة اخرى مما تبقى من التين، فأخذها كما أخذ الاولى ولم يأكلها. فسألته السبب في ذلك فقال: «انا لا احب التين المطبوخ، ولكن اختى الصغيرة في البيت تحبه كثيراً»

اسمه طنوس. وهو في الثانية عشرة من سنه. ازرق العين، وردي الحدين. في صوته رنة الثقة بالنفس، وفي حركاته يتبارى اللطف والنشاط. وهو يحب المسافرين لانه سافر مرة «سفرة طويلة» وعرف «الناس الاوادم.».

- والى اين سافرت، ياطنوس ?

- « الى فاريه ، ومنها نزلنا إلى جونية - جونية مدينة كبيرة وفي دكاكينها كل شي ، - ومنها عدنا عن طريق انطلياس وبحفيا الى البيت ، بقينا غايبين عشرة ايام - كنت انا والوالد ، واشترينا هذه البقرة ، وعترة قبرصية ، اشترينا القبرصية في فاريه ، وبعناها في سوق جونية وربجنا فيها مجيديان . » وقد اخبرني ان له اخا اكبر منه « عنده حمار يكاري عليه » واخت غير الصغيرة ، التي تحب التين المطبوخ ، اخت كبيرة « تروجت في السنة غير الصفيرة ، التي تحب التين المطبوخ ، اخت كبيرة « تروجت في السنة عا اه بربكه »

اي ان شاباً من القرية عاد موفقاً من اميريكة، فاقترن ربأخته، ورجع و اماها الى محل تحارته هناك -

و ابو العين الزرقاء، طنوس، التاجر بالبقر والمعزى، عاقد النية على السفر الى ادبريكة، حيث اخته وصهره.

 وفي اميريكة نتاجر ونزبج (هو يتكلم غالباً مثل بابا رومه بضير الجمع) ونصير «زناكيل» (اغنيا.) ان شا. الله.

قبل آن ودعت طنوس، ودعوت «لهم » بالتوفيق، سألته اذا كانت بسكنتا لا تزال بعيدة، فاجاب: «وصلت. اول بيت منها نصيبه من رأس الشعر (الصخر) هناك. بضربة حجر. » قال فكتور هوغو : الضيافة مفتاح الاخاء الانساني والشعوب المضيافة هماد الانسانية .

وقال كاتب اغريبتي قديم: الحرية وحسن الضيافة هما عنوان العظمة في الشعوب.

فالشعب اللبناني العربي ، في عرف الافرنسي الشهير ، هو من عماد الانسانيّة لانه مضياف.

ولكنه، في عرف الكاتب الاغربيق، لم يبلغ من العظمة الانصفها او بعضها اي القسم القائم بجسن الضيافة. اما القسم الآخر، اي الحرية، فهو لا يؤال مفتقراً اليه. هو لا يؤال ينشد الحرية، ويتغنى بها، ويسلي نفسه بخيالها وقصائد شعرائه فيها.

ليس اجمل من لبنان في جبال الارض. وان الله ليكلأ هذا الجمال، ويصونه في شكله كما في جوهره. فلا خوف عليه في الحالين. اما الشعب اللبناني فمن يكلؤه يا ترى، ويصونه في حسن ضيافته ? الحرية – ولا مرية في ذلك. ان كلمة الفيلسوف الاغريقي لهيءين الصواب فالشعب الحريستطيع ان يكون مضيافاً، والضيافة مع الحرية تدوم. اما بدون الحرية فالشك في دوامها اقرب الى الذهن منها الى اليقين

خذ العرب في شبه الجزيرة مثلًا تجدهم يقدسون بعد الدين اثنتين:
الحرية والضيافة. وخذ المثل الآخر من الامة الاميريكية وهو نقيض
الاول. الضيافة موجودة وخصوصاً في الولايات الجنوبية والغربية. ولكنها
لا تحسب من المزايا الاميريكية البارزة، هنالك ضيافة فياضة فواحة لامعة

الحواشي، باهرة الاسباب في طبقة الاغنيا، من الامة. على ان مزايا الامة – الحسنة منها والسيئة – انما هي التي تغلب في شعبها المتوسط والفقير لا في اغنيائها. فالعظمة الحقيقية لا تزال ناقصة هناك كما هي في لبنان.

وعندنا في لبنان عكس ما في اميريكة. فالضيافة لا تزال مرعية كواجب من الواجبات الانسانية، في الحياة اللبنانية، وخصوصاً في الطبقة المالية ، في الاصطلاح المدني ، اي طبقة الاغنيا، فهي مثلها في اميريكة، تسرف في الضيافة تارة طلباً لجاء، او حرصاً على سمعة ، وطوراً تعتصم بما للفرنجة من تقاليد وعادات، فتلجأ الى التقوم بواجب بارد في ضيافة رسمية، وكلما كثرت النزل الحديثة في لبنان، وانتشرت تجارة الاصطياف، قلت الضيافة الحقيقية العربية الجميلة الاصل والأثر، في بيوت اللبنائيين، وبما لا ريب فيه انها كانت في الماضي شاملة عامة.

جا. في كتاب الكليزي لاحد السياح، الذي ساح في هذه الجبال في اوائل القرن الماضي، ما يلي:

« لا خوف على السائح من ان يقضي ليلته في الحرج، او في كوخ لاحد الرعاة. فان اجمل اسباب السياحة في جبال لبنان هو انك تسيح متأكداً ما سيكون حظك من الضيافة في آخر كل نهار، فانك تتوفق دامًا الى بيت تنزل فيه ضيفاً كرياً مكرماً. »

وانك لتجد، بعد مئة سنة، اماكن في جبالنا، مثل كسروان ونواحي الشمال، وبعض المتن، كالناحية منه التي جبتها ماشيًا، يصح فيها هذا القول. فهي لا تزال عامرة بالضيافة، عنوان فخرنا اللبناني العربي.

فحبذا المحافظة على هذه الحملة الطيبة العالمية. حبذا الرجال يجاهدون في سبيل الحرية، ويصونون هذه الحرية، مصدر الاباءة والفضل والكرم. وحبذا النساء يشاركن الرجال في الجهاد، فيضمن السعادة لابنا. هذا الجبل

ويتيقن انهم سوف ينشأون احراراً كراما، يقرون الضيف، ويأبون الحيف، ويضربون بالسيف. فلا يقال في المستقبل: كان الحاذني، وكان الحبيشي. بل يكون ابناء المستقبل كالهم جميعاً من الطراز الاول الواحد الذي تغتبط به ارواح او لثك الاجداد، فيشتهون تجسداً آخو دنيوياً ليفوقوا ما كان من ماضيهم في ضرب السيف، ودفع الحيف، وقرى الضيف.

عرضت لي هذه الحواطر بعد ان ودءت الولد طنوس، وانا افكر في فطرته اللبنانية، الطيبة - في لطفه ومعروفه واريحيته - وفيا قاله عند الوداع: سنسافر الى اميريكة ونتاجر ونزبح ونصير «زناكيل» (اغنياء) وكانت الحواطر والحقائق تتجاذبني، فتفالب العقل مني، وتملك الشعور. وهل للشعور مجال في معترك الحقائق الراهنة ? وهل تنكر الحقيقة الفالية التي تكاد تنحصر اليوم في المهاجرة والمتاجرة والمال ؟ لا سبيل الى انكارها ولا حيلة في دفع ما يجود الاقرار بها من النفص والالم.

وما كانت النفس خالية من النغص تلك الليلة، وانا احدث امرأة شاءت التقادير ان تكون مضيفتي. رأيتها في الطويق اذ دخلت البلدة، فسيتها بالخير فمستني بالسعادة، وهي تنظر الي بعين الاستغراب والاستحباب. فما ترددت في المحادثة التي ادت الى التعادف. سألتني هل كنت في اميريكة فسرها الجواب. وعندما علمت أني اعرف احد انسبانها في نويودك، اهتشت لذكري اسمه اهتشاشاً تخلله شي، من حوارة الذكرى ومن ثاجها.

كانت في العقد الرابع من سنها وعلى شيء غير يسير من الملاحة. وصارت بعد هجرة النسيب اماً لثلاثة اولاد وارملة تحسن حجاب ما في نفسها.

جلسنا واولادها الثلاثة ، ايلياس وبطوس وبولس، الى طبق من النحاس الابيض، ترفعه عن الارض وتختني تحته طاولة صفيرة واطثة. وعلى الطبق الطبخة التي كانت طبختها الام لاولادها، وهي المجدرة، وما اضافته

اليها، اكراماً للضيف، من عجة البيض واللبن.

قالت ام ايلياس وهي تقدم مسنداً لاجلس عليه، لا تقدر ان تتربع مثلنا و انت في هذه الثياب الفرنجية، وكانت قد مددتني قبل العشاء على فراش السوآلات واستخرجت من جيوب النفس بعض مكنوناتها، فنادتني باهمي الاول وسألتني ثلاثة سوآلات مزعجة.

- هل انت متزوج يا خواجا امين ?
 - لا ياست ام الياس.
 - وهل توفقت في اميريكة
 - والحديثه.
- وهل رجعت الى بلادك تفتش عن عروس ?

ما شنت ان يكون جوابي سلبياً كذلك او مبهماً، ولا شنت ان يكون كاذباً . فسكت ، فاردفت سؤالها بكلهة استدراك قائلة: «١٠ عرفت بعد من رجع من اميريكة لغير هذه الغاية. كأن اميريكة ما فيها بنات. ولكن ابن خالي عمل باله كدر ، هجر بلاده وتزوج في اميريكة .» وقفت هنيهة ثم قالت: وما رأيك في الزواج ?

- للزواج، يا ست ام ايلياس، صورة ظاهرة وصورة خفية. فالحفية لا يعرفها غير الله، والظاهرة مثل الطغراء السلطانية، يعرفها كل الناس ولا احد نفهمها.

«مشبكة، ملبكة، ولكنها ظريفة اظن هذا معناك. ولا اظنك تنكر ان الزواج ضروري للشباب الذين مثلك ومثل ابني ايلياس. »

- وما قول ايلياس ٩
- هو خاطب ومتردد.
- في الاثنين معاً ضرر. والحير اما في الخطبة واما في الامتناع.
- الحق معك . كم مرة قلت لايلياس هذا القول . فقال ايلياس مغتاظاً :

وما الفائدة من هذا الحديث. دعي الرجل يأكل.

فقالت الام . الحق معك ، شغلناه بالحكمي . ما اكلت من العجة ياخواجا امين . يظهر انك تحب المجدرة مثل ابني بولس

بولس ثاني اولادها لا يتجاوز السادسة عشرة من سنه، وهو يتعلم في مدرسة ابتدائية بالبلدة. فقال متنطعاً : واحب غيرها من الأكل. الرجال لا يفضاون طبخة على طبخة.

بطرس ثالث الثلاثة واذكاهم، مال بوجهه الي و في عينه تألُق ُمن الحبث وقال: اسأله هل يجب المعمول.

> بولس: وحضرتك يا نور عيني لا تحب المعمول. بطوس: احبه واحبه ولا استحي ولا اكذب.

> > يولس: من هو الكذاب

بطرم: لا انا ولا ابلياس.

بولس : وحق الصليب ان أعدتها

بطرس يمد السانه متحدياً، وبولس يهم بضربه، فتصيح الام بها: «عيب هليكم. استحوا. اسكتوا. ذكر المعمول يخجلنا. وقصته، يا خواجا امين، هصة، لنا اقارب في زحله وعدونا بزياره فارسلت بطرس الى بيروت لشرا، بعض حاجات البيت ومنها للضيوف علبة معمول، ولكن يوم موعد الزيارة ما جا، احد. كتبوا معتذرين وقالوا انهم سيزوروننا الاحد التالي. وَ مَرَ الاحد وما جا، احد منهم، وعلبة المعمول منتظرتهم في الخزانة والاولاد هاجوا وما جا، احد منهم، وعلبة المعمول منتظرتهم في الخزانة والاولاد هاجوا وماجوا فنتحت الخزانة وأنجتها لهم، فهجموا عليها كلهم هجمة واحدة، وماجوا فنتحت الخزانة وأنجتها لهم، فهجموا عليها كلهم هجمة واحدة، وبعد يومين، وحياتك، جا، الضيوف وعلبة المعمول فارغة ا الذي قلته لهم الثلاثة موجودين. »

دعوت لاولادها بالصحة والهنا. وطول العمر وبما في ذلك لها من الحبير

والنعمة، وقمت وانا افرك جبيني وأجرً خطواتي، ففهمت، وهي الفطنة، اني الى النوم اميّلُ فقالت تهوّن علي: « قطع وادي الجماجم يقطع الظهر. ودواء التعب النوم »

هي الحقيقة بعينها، نطقت بها عيني لطفاً منها، كأنها تعامت ادب الضافة في بيت امير عربي كويم. وما بيتهم غير موبع كبير، فروش بالحصر وآخر صغير الى جنبه، فوشت لي وحدي فيه، فوشة وثيرة نظيفة، على الارض، وَلَكْنِي غَتْ تَلْكُ اللَّيْلَة مِل. جغني حتى على الارض اليابسة العارية.

نهضت باكراً في اليوم التالي لاواصل السير الى نبع صنين. وكانت ام-ايلياس قد علمت، من سؤالاتها لي، بعض غرضي من هذه الرحلة، فمنعتني من السفر باكراً وقالت ان لاخيها دكاناً على النبع، وان ابنها ايلياس يكادي له. وانه ذاهب في ذلك اليوم اليه.

- « بعد ساعة يثني فتمشي معه، الاحسن ان يكون ممك رفيق يعوف الطريق. »

وكان كذلك. مشينا ساعة الضحى انا وايلياس ورا. البغل المحمل ذيتاً وصمناً وصابوناً الى دكان خاله على النبع. الطويق من بسكنتا اليه طويق صرد وعو تكثر فيه العقبات القصيرة بين مدات طويلة من عرض الجبل. وكلها او جلها بين الكروم والحقول المزروعة. وفي المسافة سير ساعتين من السير الهون. والف وخمسمئة قدم من التصعيد. اي ان نبع صنين يعلو على بسكنتا بقدر علو الفريكة عن انطلياس (بسكنتا ١٢٥٠ متراً عن سطح البحر والنبع ١٨٥٠ متراً)

سرنا في هذا الطربق انا وايلياس ورفيق ثالث هو السكوت، شاطره كلانا انسه واطمئنانه. وما تخلف الرفيق الثالث عنا الامرة عندما سألني ايلياس عن ابن خال امه في اميريكه، وهل هو موفق في اشغاله وفي حياته الزوجية. بما اعلم، وماكان بالشي الكثير. فعاد السكوت يرافقنا، ويسترعي

غظري انا الى ما يتراكم من الجبال والربى ويبدو و يختفي من الاو دية والبطاح غرباً من صنين.

وكنت في ذلك السكون والسكوت اتأمل الاحتكاكات الذهنية والروحية في خصبها وعقمها، في حرارتها وبردها، في تصادفها وتعانقها، في اضطرابها وسكينتها، فما اعجبها في كل حال من احوالها . لقد احسست عندما رأيت ام ايلياس في الطريق، ومشيت واياها الى بيتها، أن هنالك ذهنية يقظة مضطربة وثابة، ذات اعصاب دقيقة متينة كغيوط الكتان، بل وكأسلاك الكهرباء . وشعرت أن وراء تلك الذهنية روحاً تصبو الى الاتصال بغيرها من الارواح، فيطيب لها الاخذ والاعطاء، واستعراض عكنات السعادة والشقاء في هذه الحياة الدنيا. هي ذهنية ادبية مفكرة في جسم جبلية ولاحة . هي روحية اميرة كرعة في شخصية بسيطة و ادعة . هي مطمئنة كأني اعرفها منذ ايام الصباء فأخذت وأعطيت، واسفرت واستسفرت وكان كلانا في الحالين من الفرحين الرابحين .

اما الابن ايلياس فما انعم الله عليه بشيء من شمائل امه. فما لمست طرفاً من ذهنيته المنكمشة الجافة، ولا رأيت بصيصاً من روحيته الصغيرة المتوارية ترافقنا وما التقينا. سرنا ساعتين في انفصال ملموس اذا صح التعبير. كلانا بعيد عن الاخر بعداً شاسعاً. كأن ايلياس في وادي الفريكة وكأني في صرود صنين.

واني استطيع الآن وانا سائر وابن أم ايلياس الى النبع ان انظر من قمة ذلك الزمان الى المستقبل، فارى بعين الغيب في ذلك الطريق مشهداً ينتشر، جزؤاً جزؤاً واجمالاً، كأنه مكون قبل وجوده بعشرين سنة.

فمن سنة ١٩٠٦ نشب وثبة الى الامام فنقف عند سنة ١٩٠٧ بين صيفها وخريفها، في سفح جبل صنين خارج بسكنتا، نتأهب للرحيل. هات وسادة للسيدة . . . هات سجادة للاستاذ . . هذا البغل حرون لا يوافق . . هذه البغل حرون لا يوافق . . هذه البغلة للآنسة سلمى . وهذه للسيدة نجلا . وهذه للشقيقة ادال ، جهن السروج كلها بالركب ، يا رجل . والالجحة . انك لتركب شموساً واقمارا . فهل يحنك ان تتصور ما يحدث اذا هوت الشمس عن ظهر بغلك . الرُ كُب والالجحة – لا نتحرك بلاها

مشت القافلة الى نبع صنين . وهاك فيها شمس الربيع الكاتبة الاديبة سلمي صائغ ، وشمس الصيف المثقفة الاديبة نجلا الكفودي . وهاك بين الشمسين كواكب نبعة ، تتلألأ على جوانبها وامامها وودا ها من حين الى حين النجمة عائدة ابنة سلمي ، التي هي اليوم زوجة الشاعر اللبكي صلاح وهاك بين الفرسان قمر العلمانية في التعليم جورج كفودي ، يخب الى الى جنبه البغل الحامل قمر الدنيا البرلمانية اللبنانية يومئذ ، وقمر البعلان والادب الريان اليوم خليل تقي الدين . والى الجنب الآخو كوكب هوى قبل اوانه ، بعد ان أثار لاول مرة في الادب العوبي فلك الشعر الرمزي حاديب مظهر رحمه الله . ويجي ، وراءهم وهو يحث حماره القبري قمر الدينيين الديب المسيحي تقي الدين الصلح ، ومعه قمر المطابع العوبية في البلاد اللبنانية والسورية ، وناشر اعلامها واسقامها في الافلاك القانونية والادبية ، يوسف ابراهيم صادر . وفي تلك القافلة الشمشاعة ، كنت ترى الدليل الامين ، تارة في المقدمة ، وطوراً في المؤخرة ، يجد الشموس والاقاد كل يفعل الآن . . . ورأس الفضيلة في الادب الامانة . . .

مشت القافلة التي تراءت سنة ١٩٠٦ امامي، وانا اليوم اراها اذا ما نظرت الى الوراء. انها في الحالين قافلة نُورٌ وهدى مرت ذات يوم في صرود صنين، وهي لا ترّال من الذكويات الطيبة.

وفي هذه الصرود كوخ في صخر اممه الشخروب، بقي طوال الدهر نكرة مثل المزارعين والرعاة الذين كانوا يأوون اليه. بقي نكرة الى ان

شع فيه نور الفكر والادب بعد ثلاثين سنة من هذه الرحلة. لست ادري اين كان ميخائيل نعيمة يومئذ يرد موارد العلم، ويثقف ما وُهب من ذكاه، وما اكتسب من ادب. ولكني وانا انظر الى المستقبل بعين ثاقمة صائمة ارى ميخائيل، وقد اتخذ الشخروب، في العقد الثالث من هذا القون العشرين، منسكاً له، يطبخ فيه طبخات صوفية، ويعمل التوابل والحوامض الادبية، ويوزعها في الكتب والمقالات على الناس لوجه الله تعالى. هنيثًا للنساك الاقدمين اجدادنا المتعبدين المتصوفين هنيناً لميخائيل، فقد عاد اليهم في القرن الشرين،عن طويق اميريكة ثم صنين، واندمج في سلكهم الطاهر وهنالك في نويورك اليوم صوت ينادي صنينا ويحن اليه صنين صوت الناي الى الغابة الذي قطع منها. هو صوت احد ابنا. صنين الاخليا.، وقد زادته الغربة حباً وشوقاً وتحنانا. وما قضت على البلبل الغريد الذي اختبأ بين أضلعه يوم رحل من بسكنتا في العقد الاخير من القرن السابق فقد ظل ذلك البلبل مختبناً صامتاً ربع قون من الزمن. فوأى صاحبه الثالج ذات يوم يتراكم في اسواق نويورك، وصمع زقزقة طير شريد يحوم حول المدخنة على سطح من سطوحها ليصطلي، فهز زّه تهزيزاً رافقه الهزج، فسمعتُهُ ربة الشعر وساقت اليه القوافي العذرة الملتاءة .

في ذلك اليوم، منذ ربع قرن من زماننا، بين ثاوج نويورك، وفي ظل مدخنة من مداخنها، ولد شاعو صنين، على بعد سبعة الاف ميل من صنين في ذلك اليوم أطل على هذه الفانية رشيد ايوب الشاعر الدرويش، ولا يزال الجيم منه مكبًلا بالكبول الاميريكية، يروح و يجي، في اسواق نيويورك ومكاتبها، كالماشي في نومه، تأكل نعاله وحشة التمدن و تخترق الاضاع منه الى الصبيم. بليم صنين ابعث به اليك ايها الشاعر الدرويش. طيب 'بطيه، وقندوله ووز اله، ابثه الرياح لتحمله الى مأوى جسمك في نويورك، و تضمخ به انفاسك و قوافيك.

مع المسكاريه

كانت ام ايلياس قد عهدت الى ابنها بأن يوصى بي الحاها بطوس صاحب الدكان على النبع. ففعل ذلك عند وصولنا، فرحب بطوس بي وانزلني على السطح في خيمة من الشيح يغطي ادضها حصير عليه فرشة مطوية. ثم قال: «ستنام عندنا الليلة – حات البركة – وغداً صباحاً تمثني مع المكارين الى زحلة.»

ما كان يومئذ من عمران على النبع غير هذا الدكان وبيت يجاوره لاحد المزارءين. وكان صاحب الدكان يتناقش وصاحب البيت ساعة وصلنا، ويردد الاثنان بلهجة حادة مقرونة بالمسبات ذكر بقرات وداءيها. ففهمت من المناقشة ان الولد الراءي نؤوم، وان البقرات ، أثناء نومه، تغتم الفرصة فتسرح و ترعى في حقل لبطرس.

وقد استؤنفت المناقشة في اصيل ذاك النهار، وكادت تفضي المسبات فيها الى معركة دامية لولا توسط المكارين . فرجع صاحب البقرات متدهدها – بلغة المقامات – الى بيته، تحت و ابل من شتائم بطرس القذعة، وهو يقف، الفينة بعد الفينة، الادها عليه مثنى وثلاث ورباع – بلغة الوحي السهاوى .

بطرس: « يا كذاب - يا منافق - يا لص .»

صاحب البقرات: « انت الكذاب انت الكذاب الخ. انت اللص، انت اللص، انت اللص الخ . »

إعجب لهذا الانسان وقد خلقه الله على شكله ومثاله. وهو مع ذلك لا يستطيع ان يميش وجاره بصفاء وهناء حتى في اعالي الجبال، في مهد

السكينة والنور. رفعه خمسة الاف قدم من الهيئة الاجتاعية الكاذبة المضطربة المتطاحنة المتكالبة ، فحمل معه الى رأس الجبل جراثيم التكالب والضفينة والاقتتال. كل ذلك من اجل بقرة رءت في مرجة تجبها. وهل رأيت زمانك بقرات تقتتل وتتناحر من اجل موعاها ? ان في الحقل حشيشا يكفيها جميعاً. والارض بطولها وعرضها تضيق بالانسان. من هو الحيوان يا ترى ? وهل يتميز الانسان عن الحيوان بالمشي على الاثنتين ?

بت تلك الليلة في خيمة الشيخ دون ان ادءو بالخير لبشر. ولقد بلغ التأثر القرف عندما قمت باكواً، في اليوم التالي، فسمعت صاحب البقرة ينادي من سطح بيته صاحب الدكان. ورأيت بطرس يخرج مسرعاً من دكانه، ظناً منه ان هناك حادثاً يستوجب الاهتام، فيطلق صوته سائلاً: من صاحب الصوت ? فيسمعه يصيح: انت المنافق! انت اللص!

وهذا في صفاء الفجر، قبل بزوغ الشمس، على علو خمسة آلاف قدم من حضيض البشرية! او تقول لي إن في صرود الجبال يحلو التأمل والصلاة، ويعمر القلب بالحب الاتساني 9...

عجات في لبس ثيابي، وكان المكارون قد شدوا الرحال. فاغتدينا على الاقدام، والطبر في وكناتها، كما يقول الشاعر. خرجنا من بين بواسق الحور والداب، فمررنا بالنبع المنبجس من بين الصخور، فأسندنا في الطريق الصخري الوعر الى ضلع من الجبل هو الافق بعينه، فاشرفنا منه على افق آخر، ارض هي في شكلها كالارجوحة بين الافقين.

اني في كتابة هذه الرحلة اليوم استمين بمذكراتي في تلك الايام، وأعجب وانا اقرؤها لما كان من مفامرة وتلفيق، ولمن كانوا رفقاء الطريق.

> قال احدهم يخاطبني: سمعنا في الدكان انك مهندس. وقال الآخر: وسمعت انا على النبع انك معلم اولاد

وقال الثالث: وقالوا انك قسيس بروتستنت فمن الصادق منهم ? قات: كلهم صادقون فقد مارست هذه المهن كلها. قال الاول: وما هي مهنة حضرتك اليوم ? قلت: مبشر بالانجيل.

فضحك الثاني وقال: اسمع هذه الحكاية. كان احد المبشرين مثل حضرتك ماراً بكنيسة في الجبل ساعة كان الناس في الصلاة، فقال لاحد الواقفين في باب الكنيسة، وهو يضرب بيده على قفاه - كان الانجيل في جيبة بنطالونه من ورا. - قال القسيس وهو يضرب بيده على قفاه: «درب السما من هنا - من هنا »

للمحاري لسان تنبت فيه المسبات والنكات، زاهرة شائكة. وهو على الاجمال ذكي الفؤاد يقظ الفكر، تعلمه الفلوات، وتؤدبه الشدائد. كان في الماضي يغني وهو يتبختر ورا. بغله فتردد صدى صوته الاودية. وكان صبوراً الاعلى بغله، لا يكلمه بغير الحصى واللعنات. وهو مع ذلك مشرق الحيا. مزاح ضحاك. كأنه يقول: ما ضر الفحش ونحن في الفلاة. شمس الحبل تطهر كل شي..

قال البلاذري في فتوح البلدان: نقل معاوية في سنة ١٩ ه الى السواحل قوماً من زُط البصرة. (وهم يدعون ايضاً بالمطربية لان مهنتهم التطريب) ان المكادين على ما اظن من سلالة او لئك الزُطّ.

و الى القارى، اقدم الان رفقا. الطريق.

هذا ابو العباءة في سراويل من الخام المصبوغ بالنيل، يشد م بنطاق من الجلد، وفي النطاق سكين طويل شبه خنجر، معلق بسلسلة صفرا، عباءته قصع خططة، وعمارته لببادة طويلة بنية، تذكر بعارة الدراويش المولويين، وقد لف عليها الكوفية، وأطلق الذؤابة فوق اذنه.

ابو العباءة هذا يكثر في حديثه من ذكر النساء هو مجان فاسق، خلقه

وزيج من الرمل الذهبي والزبل. هو الذي حكى حكاية المبشر بالانجيل.
 وهذا ابو كبران. كبرانه من الصوف المنسوج في خيام البدو، يلبس السراويل المزنقة، اللاصقة بالكاحل والساق، المنفرجة في قاقوقها، ويحتذي حذاء – مداساً – مثقلًا نعله بالمسا. بر.

ابو كهران لا يضحك الا مرة في السنة يوم يعترف ويتناول القربان المقدس. هذا الذي قال فيه ابو العباءة وما أثبت القول هو ولا نفاه. وهاك مدنياً في اعجب القيافات من رأسه الى قدميه. حذا، طويل بشرائط غير مشدودة، فوقه سراويل من الحام المصبوغ، فوقها صدرية زُرَّ وزُ واحد منها، فوقها ساكو افرنجية فضفاضة مرقعة الكوعين، وفوق الجميع على الرأس طربوش كان احمر اللون في قديم الزمان . .

هذا المدني معجب بنفسه، ولا يرثى لنفس سواها في الدنيا .

وهاك بدويًا بعباءة خشنة مخططة، وكوفية بلا عقال مشدودة حول عنقه، وجزمة الى ما تحت الركبة تنزل فيها رجلاه على الرحب والسعة.

هذا البدويينظر الىالمدني نظرة تسأل وازدراء، ويحسّب نفسه فوق الجميع. قال يخاطبني بعد ان سمع حكاية المبشر بالانجيل : « وانت، يا زين، ما تقول بدرب السها. دلنا عليها وحياة والديك. »

ابو عباءة:حضرته يا زين، قاصد زحله ليدل اهلها. والله اذا وعظت عن المسيح في زحلة يقوم الكواتله عليك و « يمرطوك » قتلة مشبعة. وما رمجك من الوعظ ? يجب ان يكون اكثر من ربح الخوارنة لان عملك اهم وفيه خطر.

ابو كبران : مهنة الاكايروس ان كانوا من الحوارنة او من القسس البروتستنت اربح المهن واهونها. ولكن الله سبحانه يوزع المهن على الناس. انا و المطران . . . مثلًا قرأنا في كتاب واحد تحت السنديانة. وكنت انا اذكى منه، وكنت اساعده واصلح غلطاته في القرائة. فاين انا اليوم واين

سيادته و سيحان الله

فقال البدوي يغير الحديث : صمعنا انك لاتحب المال، ولا تحمل في وحلاتك ولا باره .

قلت : صدق من اخبرك.

وفي تلك الآونة اخرجت ساءتي منجيبي مستطلعاً الوقت، فرآها ذلك البدوي وهش لها، ثم قال : ويكفي قاطع الطريق ان تكون ممك هذه الساعة فقط. ويكفيه ما انت لابس، يا زين، هذا الحذاء – هذه الثياب الفرنجية. ألا تخاف من قطاع الطريق.

قبلت : وهل الخاف منهم وانتم الرفقا. ?

فقال ابو الطوبوش يشير الى البدوي : هو منهم. حاميها حراميها.

فصاح البدوي به ؛ يا ملعون الوالدين الو كنت كلك من ذهب، والله بالله، ليصقت عليك.

ابو الطربوش : المجنون يحاسب البدوي على ما يقول.

البدوي : تقول اني مجنون! خسئت يا ملمون الوالدين.

قال هذا وبصق امامه.

فقال ابو الطربوش: البصقة – وصاحبها – تحت رجلي.

قالها وهو يدوس ما استقر على حجر من فم البدوي. فهم بضربه، فحال ابو كهران دون ذلك. وقال ابو العباءة للاثنين : من مثلكم لا يرافق الاوادم. اسكتوا. اعقاوا. والا...

سحب السكين من نطاقه ولوح بها.

فسكت البدوي وابو الطربوش، ومشى الواحد منها بعيداً عن الآخر ثم ساد في القافلة السكون مدة من الزمن، ونحن نقطع تلك الاصقاع الكثيرة الآفاق. ما عرفت طريقاً في الجيالشبيها بهذا الطريق من صنين الى زحله – لا بوعورته، فهو في بعضه سهل موطاً – بل بآفاقه الغربية المتعددة –

المضنية الرهيبة لمثلي.

مثل انفسك لوحة من طين فيها منخفضات بضاوع حولها، هي كالجور تتاو الواحدة الاخرى. وفي هذه الجور والضاوع حولها طريق تساكه طائفة من النمل هي قافلتنا. من الضلع الاول تهبط الى الجورة فتجتازها الى الضلع الثاني، ومنه الى الثالث المقابل له، ومنه الى الرابع، فالحامس، فالسادس، وكل جورة لا تتجاوز مسافتها. من الضلع الى الضلع الكياومتراً الواحد.

هي الآفاق الواطئة الضيقة، تكاد تزهق النفس فيها. هي الآفاق المتعددة تمحو صورة الرجاء من قلب المسافر، اذ يقف بين كل افقين منها، ولا يدري اين تنتهي السلسلة، واين زحلة. كنت كل مرة نجتاز افقاً ونشرف على آخر اظن ان زحلة ورا، ذلك الافق. فعددت عشرة منها، وبقيت افكر فيا قرأته للشاءر الايطالي العظيم دُنْتِه في روايته الحالدة – الكوماديا البشرية – من الوصف الرائع المروع لطبقات الجحيم.

وفي هذه الصورة من حالي سألني ابر عباءة سؤالاً بارداً، وقد اراد بذلك ان يتطرف في الحديث الى النساء. فكان له ما يريد ، فحكى الحكاية التي حكاها ولا شك مئة مرة من قبل، وختمها بهذه الكلمة: كيد النسوان مثل كيد الرهبان، واشد ياسيدي، اشد.

فقال البدوي: انتم النصارى لا تحسنون معاملة النساء. العصا لمن عصا. و « حِناً » نقول: «العُصيَّة للمُر يَّة. »

فاندفع ابو طربوش وقال: البدو وحوش.

البدوي : يا مامون الوالدين ، قال لك الرجل : اسكت : و تمود « تحتشي ».

ابو طربوش: « احتشی » و اسکت.

البدوي: وتستهزى. بي ?! والله بالله يهجم، وهو يقسم بالله، عليه. ابو كبران: يا قرد – رجعنا لاكل ال . . . اذبجه وخلصنا منه ومنك. ابو عباءة، وهو يسحب السكين وياوح بها: اسكتوا ياولاد الزنى السكتوا. والا انا اذبحكم كلكم.

وكانت الدرب قد ضافت، ونحن نجتاز احد الآفاق، فمدنا غشي صفاً بيتقدمنا ابو طربوش، ويتبعه ابو كبران فالبدوي، فابو العباءة وهذا الرفيق ابو السؤال الواحد: واين زحلة ?

سألت سؤالي هذه المرة بصوت عال جريح، فجاء البلسم من ابي طربوش، وهو في منعطف الطريق: هذا السهل - ومتى قلت السهل قلت ذحلة .

وشد ما كان فوحي عندما اشرفت على سهل البقاع البهيج الاخضرار، الناعم الانوار، وقد ترقرقت خلال قطع من الغام. وبعد مدَّة ليست بالقصيرة ولا بالطويلة، من الانحدار، وصلنا الى عين حزير، فوقفنا امام دكانها، فنادى ابو كبران صاحبة الدكان باسمها، فخرجت مسيحية مسلِّمة مرحبة . ثم جاءتنا بابريق الما، فشرب الاربعة وودعوا و كنت انا من المودعين .

تخلفت عنهم لاني فضات الاستراحة في عين حزير على ان اصل الى ذحلة وبي شيء من الضنك والتعب. وكنت احس بالجوع فتذكرت الزوادة التي زو دني بها صاحب الدكان في صنين اخو تلك السامرية في بسكنتا. فاستودعتها المكاري ابا العباءة فوضعها في مخلاة بفله المعلقة في مؤخر الجلال وما ان همت بطلبها حتى رأيته عائداً بها فأعطانيها قائلًا:

نسَّتٰك مسيحية الزوادة اه

قالها الحبيث وهو يغمز بعينيه.

وكانت مسيحية من الرجواجات المكسرات الحطى. وقد اسرفت في الكحل والمساحيق فصعب التكهن بسنها. الا انها، على كثرة من يغدون عليها من المكارين والمسافرين، سهلة الانقياد للحديث، بارعة في تصريفه فباغتتني بقولها: انت من اميريكة.

فقلت لبناني كان في اميريكة.

فقالت مثبتة ما استتر من علمها: «هذا معناي وانا كنت في اميريكة – في النا يُرك ، ثم سألتني بالانكليزية اذا كنت اتكلم بها فسرها جداً جوابي، ودعتني للجلوس وهي تقدم لي كرسياً، وتجلس على آخر امامي. ثم اندفعت تتكلم عن « النا يُرك ». وشارع السوريين فيها، وتسألني هن كانت تعرفهم هناك، كل ذلك وهي متبسطة اللسان، مشروحة الصدر.

فجاوبتها باللغة التي احبتها، على ما كان من لهجتها الانكليزية السقيمة، ولفظها الفضاح.

قالت: « آي ليك النا يُوك يونو You Kno »

قلت: آي ليك إت تو يونو

وكانت هذه الـ «يونو »كلمة السر بيننا. فعرضت علي كأساً من العرق، فرفضت شاكراً. وقلت: المجمعي لي ان افتح زوادتي في دكانك. فصاحت بملء صوتها: ياعيب الشوم! انت الآن ضيفنا. بعد قليل يعود فرجي من الكروم فتتفدى معنا وتأكل من عنبنا.

حاولت ان اثنيها عن عزمها فما انشنت. بل أصرت بالانكليزية على ان اشاركها الغداء. ودخلت الى غرفة وراء الدكان وعادت، ثم دخلت وعادت، فتكررت منها هذه الاحتجابات والتجليات، وكانت تدألني كل موة تعود، سؤالاً او تذكرني بما كانت تحبه في « النايرُك »

- « آي ليك كوني ايلند يونو . »

وفي عودتها الرابعة او الحامسة من غرفة الاسرار جاءت تحمل طبقاً من تحاس عليه فنجانان وهي تقول : والقبوة، الاتحب القبوة ? تفضل.

وبين نحن نشرب القهوة عاد زوجها من الكوم يحمل سلَّة عنب. فعرفتني اليه قائلة بالانكليزية : «هي كم فرام نايرُك يونو » فما كان وقع الحجر في نفس زوجها بالشي، الحطير. كما لو قالت: هو قادم من بيروت مثلًا او من زحلة. فقد اخبرني انه اقام في نويورك ثلاث سنوات حسبها ثلاثين سنة، وانه لا يحب الغربة، وان بلادنا في نظره اجمل بلاد الله. فقالت مسيحية : لا تصدقه، لو توفقنا ما عدنا. كم مرة قات لك يا حنا إحك الصحيح داقاً. خذ الفناجين اغسلها وردها الى الحزانة.

فامتثل حنا امرها وراحت هي تحضر الطعام. فرشت المائدة الصغيرة بغطاء من القباش المشمّع، ودخلت الى الغرفة تكمل عملها. وقد كان حنا الخادم الطائع الوديع فجاء يحمل صحناً من البيض المقلي ثم صحناً من مُتَبَّل الباذنجان، ثم اللبنة والخبر والعنب.

فاستأذنت ان اضيف اليها ما كان معي، ففتحت الزوادة فاذا فيها ثلاث بيضات مساوقة وبصلتان وثلاثة قوالب من الجبن الطوي ملفوفة كلها بارغفة من الخبر.

احبت مسيحية الجبن وقالت انها ستطلب من صاحب الدكان بصنين بضعة ارطال منه.

وبعد الفداء تمت القياولة في الفرفة المجاورة للدكان، وفيها ما عدا ادوات الطمخ، ديوان وسرير. نمت على الديوان، فامرت مسيحية ان انام على السرير وهي تقول: اهلًا وسهلًا بلهجة من السرور صادقة.

وقد الحت عند الوداع ان اقيم عندها ذلك اليوم فشكرتها بالعربية والانكليزية – وسجلت اسمها مع اسم أم ايلياس البسكنتاوية في سفر الحالدات من النساء

العروس المزينة

وأستكبر الاخبار قبل لقائها فلما التقينا صغر الحُبَرَ الْخَبرُ الْخَبرُ الحَبِت هذه المدينة، واحببت اهلها، يوم لم اكن اعوف من وطني سوى المحمه – يوم كنت في الولايات المتحدة الاميركية، وعندما عدت الى سورية كانت اولى رغباتي ان ازور زحله، فجئتها ماشياً من الفريكة، ونسبت مشقة السفر ساعة اشرفت عليها من بين الكروم، وقلت: صدقوا والله – « زحله عروس مزينة » ا فان منظر مدينتكم من اي من هذه المشارف حولها لمن اجه المناظر في لبنان.

وقفت بين الكروم، على تلك الربوة الجميلة، وحييت المدينة التي هي مسقط رأس اعز اصدقائي في المهجر، وحييت فيها بواسق الحور، لسان حال رجالها، وروافة الصفصاف، لسان حال نسائها، وتُجين البددوني الجاري في حياة ابنائها. وقفت متأملًا هذه المدينة المختبئة بين الجبال كاؤلؤة بين الصخور، او كزنبقة بين الادغال، واردد قول الشاعر الانكليزي غراي:

كم زهرة و َسط الآفاق عابقة وحسنها غير منظور من البشر من المطبة – الترقيع في العمل – التي النيتها في زحله في صيف سنة ١٩٠٨

اراني في كتابة هذه الرحلة آتياً بما لم تستطعه الاوائل، ولن يستطيعه المتأخرون، حاضراً واستقبالا، الا اذا لجأوا الى طريقتي واقتدوا بي. فان جمع الاضداد لا يستحيل، وبعث الاموات غير مستغرب، اذا استعرضنا

حقائق التاريخ، وتصرفنا بتنظيمها تصرف الصائغ او الفنان هاك ولا عجب، الحاضر والماضي والمستقبل في زمان واحد، ومكان واحد (وهل كان للزمان، قبل ان رأت عين الانسان الليل والنهار ماض ومستقبل ?) قف حيثًا اقف الآن اذن، بعيداً بعض البعد عن « عَدَّاد » الزمان، تر الاعجوبة ، ولا عجب ، فهاك السائح سنة ١٩٠٦ ، والخطيب ١٩٠٨ والحالتب سنة ١٩٠٨ ، وقد اجتمعوا في شخص واحد، وفي وقت واحد ، لل وفي ساعة واحدة، هي الساعة التي انا فيها . كيف لا وانا الان رفيق المكارين المشد بن الى زحلة ، والحطيب في حفلة سياسية بزحله في اوائل عهد الدستور ، والكاتب المدون الخبرين، الجامع للنقيضين، فيستشهد بما هو الترعلى ما قد فات، ويقون من لم يكن قد آنس الوجود بمن كان يجوب الآفاق ايدرك الادب من الحب الاسمى .

شربنا على ذكر الحبيب مدامة سكرنا بها من قبل ان يخلق الكوم اي زحلة ، ربة الوادي ، ومحجة القلوب ، زيديني حباً ، زيديني نوراً ، زيديني صفاء في التحنان ، وصدقاً واخلاصاً في البيان . ان فيك الاحرار والاحبار ، وخلاني وريب زماني . ان فيك الشعرا ، والإبطال ، احبائي وحجة ايامي (وهل تستغرب الحيوة ، والحيف الى جنب النبوغ متم ؟) ان فيك جالاً يغبض ، وقد فاضت على ضنني نهره افازين الفصوف واسقام الزمان .

اي زحلة، ربة الكرمة والساقي، وحبيبة العود والناي، زيديني علماً ونورا. ان فيك الشعرا، والادبا، والخطباء، وان فيك للمقل السدة العليا. خطبت ودك بنت الحان، وتغنت بواديك الركبان، ومجد بردونك امراء الشعر والبيان. وما كل يوم تقال لك الكلمة القاسية الصافية، المجردة من كل شي، غير الصدق والحب، اذن، استعصى لها، واحفظيها.

زرت الوادي في ايام مجده الاول، الصافي كمجد الجبال. فابهجتني عاسنه الطبيعية الجمة – فسحاته المترقرق فيها نور الشمس، خاواته الظليلة

العابقة بطيب الرياحين، صفصافه المتبجح على ضفتي النهر، حوره الناشر فوق الصخور اعلامه، والهوا، المصفّى في مضائق صنين ورواسيه، تستنشقه الطيور فيحالو منها التغريد، وها هنا بين هذه المبهجات بضعة مقاه متباعدة متهامسة، فلا يُجَرَّدُ الانس والسرور من المسارح المُسَيَّحة - لا يحتبس للمتنزهين نظو فيها، ولا تُصد نواعم الاصوات، بل يأمن المر، حتى على افكاره، فيوسلها مطلقة محلّقة، ويسمع حفيف اجنحتها في مخابى، الافنان، ولفائف الوادي.

اي وادي العوائش، عرائش الحب والجمال، والسكون والجلال، والله والحيال، العوائش، عرائش الحب والجمال، والصبايا، مضرب والله و والحيال، اي وادي المبدوني، ملعب الصبيان والصبايا، مضرب الالباء والاصفياء، محجة القلوب الورعة، والقلوب المنعمة، والقلوب الطائعة القانعة – عرش ربة القوافي والاوتار – هودج العروس المزينة! كنت المطبيعة يومئذ، وكنت لابنائها المحبين للطبيعة المقيمين في جوارها الطاهر.

جلست يومئذ تحت العرائش، بين العروش السندسية الزاهرة، وحييت ادبابها تحية الحب والاجلال، وحييت يومها الذي كان دوماً يوم عيد. وحملت من الذكريات اطيبها واحلاها، فرفعت لها العرائش في الفواد، وتعهدتها بيّدي الغبطة والحبور، وبزورات «هي غُرد في جبين السنين.

ثم قضت الايام بغيبة طويلة الامد، تغيرت في اثنائها الاحوال، وعقلية النساء والرجال، فصادت تجارات الناس وشؤون الدول موكولة كاما بالطبل والزمر – بالدعايات تمقد لها وتغري بها، وتنشر اعلام فخرها وكسبها في اربعة اقطار الدنيا، وما كانت زحلة لتتفرد فتُستشنى، فراح الحداة يغنون الوادي، وانطلق البشر يبشرون في كل صقع وبلد بمحاسنه، الصُفَّة أن الصُفَّة المُلاطاف الاصطاف ا

وجاء الناس من كل حدب وصوب يصطافون، وسارع الى الوادي المتاجرون والمرتزقون، فغدت المسارح مضائق، والمضائق مطابخ ومختليات. فتبدّل طيب الرياحين بروائح الشوا. والاراكيل والأبخرة، وقد تخللتها جميعاً انفاس الناس المجدّين في القُصوف و المتفرجين غصَّت ضفتا النهر بالمقاهي، وسممت الطيور دق الاجران، فهجرت الافنان!

الصَّفَّة ا صُفَّة المتنزهين والمصطافين – زرتها في مساء يوم من ايام الصيف؟
بعد ان امست اشهر من عليقة موسى فهالني ما رأيت. جموعاً محشودة أفي
اذرع من الارض معدودة ، الى موائد ممدودة ، تكاد تكون متلاصقة ،
فيجلس الناس اليها والظهر الى الظهر ، والساق الى الساق ، رجالا ونسام وهم
على العرق والكُبَّة منكَثُون ، يشربون ويأكاون . ويدخنون ويتخدرون .

الا فليعذر القاري.. اني متغيظ لفرط الحب! لولا ذلك لما حركت البراع بكلة في هذا المشهد المقرز – (منظر الناس بأكاون حتى في ذوق واناقة هو غير مستحب) – لو كانت المقاهي غير متصل بعضها ببعض ولو كانت الموائد فيها غير متلاصقة متلازه و فلا يرى الناس حولها غير الناس حولهم ، ولا يرون من الوادي غير اغصان الاشجار فوق الرؤوس وقد انعكست فيها انوار الكهرباء.

وهوا، الوادي المصفى في مضائق صنين ورواسيه – انه لمثقل بابجرة المطابخ ودخان الاراكيل، والحامض الكربونيك ا واريج الوادي الفائح من ازاهره ورياحينه – لقد تبدل بروائح الشوا، والتنبك والمرق، المختلطة بها انفاس الناس الكربونية. وزقزقة الطيور في الوادي – لقد قتلتها المدقة وهي تدق في اجران الكبة على الدوام!. وهاكم الحدامين وقد شمروا على زنودهم ورفعوا اطباق المشروب والطعام فوق رؤوسهم ، يخطون بين الموائد والجوع المزدحمة، ويصيحون: « الدرب – افتحوا الدرب! »

زحلة عروس مزينة ، ومزينة بمصطافيها . اين ابناؤك النوابغ يتداركون ما ذهب من جمال واديك ؟ اين راعيك (١) يندب مهبط الوحي فيك ؟ اين

⁽١) راجي الراعي

شكريك (۱) يرفع صوته عليك كما يرفعه على الظالمين اين شبلك (۱۰ يعيد اليك بيا أمال ياحين ويقنع الطيور فتعود مفردة الى افنان صفصافك وحورك و اين خليلاك من بني معلوف الاخوان فوزي وشفيق، يضفران اكاليل الشعو لجمالك المتوادي بين الصخور القاتمة، والعرائش الخرساء.

اعود الى ذلك الجمال في يوم مجده، فتحزنني الذكرى، فيبادر الفكو الي مؤاسياً الانسان يشوه جمال الطبيعة باعمال تدفعه اليها اطهاعه المادية. والانسان يعوض عن فعلات اخيه الانسان باعمال توحيها اليه المطامح الروحية معول يهدم صروح الجمال، التي لا تُرى كاملة بغير عين الروح، ومعول يبني صروحاً للعبقرية خالدة. والهادم والباني أخوان يتنازعان عوامل الحياة ويعدلان في الهدم والبناء على الدوام، اغا الكفيل بالتعويض الاكبر بل ببقاء كل اثر مجيد من آثار العبقرية اغا هو الزمان.

قلت ان صروح الجمال لا ترى كاملة بغير عين الروح، والانسان الهدام لا يهدم غير الظاهر منها. اما جمالها الروحي، فهو ينتقل او يتحول الى مجارف البنائين – الى لوحة المصور، الى قيثارة المنشد، الى صومعة الشاعر، الى براعة الاديب، هي مصادر الوحي المتألّمة يرونها في خرائب الاقدمين كما يرونها في خرائب الطبيعة، وقد غزاها الانسان كسباً وَإِثراء، هي هي الارث الحالد للفنون الجملة

لقد ثُلَّ عرش الوادي فورث مجده الشعراء، ولقد فاز بالقسط الاكبر ابن زحلة الحالد فوزي المعاوف، فحمله الى ما وراء البحار . راح مثقلًا بوقو العبقرية، مكبلًا بقيودها، ففك القيود هناك – في العرازيل – واعاد الينا وحي الوادي في كتاب من الشعر خالد هو « بساط الربح »

وانه ليليق بي ان اثبت في هذا المقام ما كتبته اعجاباً واجلالا في هذا

⁽۱) شكري بخاش

⁽۲) شبلی دموس

الاثر الشعري الفريد في بابد، وفي شكله وحلياته – فقد كتب مقدمته الاديب الاسباني المعجب بالعرب فرنسيسكو فيلاسباسا، وصور صوده الرمزية الملونة المصور الروسي الي ايجانوفتش المتشرب روح كتابنا العربي الحالد كتاب – الف ليلة وليلة – ثلاثة .

«على بساط الريح»

مورت باشباح الاحزان، في ظلمات الزمان، غداة لاحت في الافتى الاسنى، في الجادة اللازوردية، بين الفرقدين والجوزاء، ثر يًا جديدة ذات نجات ثلاث باهرات، فسمعتهن يخاطبن من لا تراه الدين الفانية. فقالت الاولى: ثلاثة قلوب في عقل واحد يرتلون وقالت الثانية: ثلاثة عقول في قلب واحد يستحون. وقالت الثالثة: ثلاثة ارواح على بساط واحد يسبحون. وقان كلهن بصوت واحد وقور وديع: هو بساط الريح، والحنا، بساط الشعر والفن والثقافة، بساط الاثار، مهد الحقيقة والحيال – بساط الالوهية.

وقالت الاولى كبيرتهن ، ذات اللسان العربي، والصوت اللبناني: وهو صنع يدها المحركة لايدينا، وصنع قلبها النابض في قاوبنا.

وسمعت اصواتاً تتعالى من حشد الاشباح، اشباح الاحزان، وهي تقول: سعدنا يوماً وشقينا دهرا. فجاء الصوت من وراء الخجب مجيباً: احبيتم وما آمنتم، آمنتم، احبيتم، احبيثم وآمنتم وما فاديتم بشيء لكم. - ٢_

مورت في شفق الزمان باولي الاجنحة المتكسرة، بجشد قاتم منهم ومنهن.

وقد وقفوا في الوادي الذي ينير نصفه قمر من اقمار الشمس الكبرى، فسمعت اصواتاً تتصاعد من ناحية الوادي الماتمة وهي تقول:

عصفت الرياح فكسرت منا الاجنحة.

والصوت من ناحية النور يجيب: لا تتهموا الرياح. فقد آمنتم بالاجنحة والدواليب، وما آمنتم بما يحرّك محرّ كاتها. آمنتم بالكهرباء، وما آمنتم بمنشنها. آمنتم بالطيارة، وما آمنتم ببساط الريح.

-4-

وقفت فى قلب الوادي، عند ملتقى الظل والنور، فسمعت صوتاً آخر يقول:

حیوا من احبوا، وآمنوا، وابدعوا، وفادوا بانفسهم محبین، مؤمنین، مبدعین.

وحيوا منهم الثلاثة في الثريا الجديدة / العربي والروسى والاسباني، وحيوا فيهم الحقيقة الكبرى طي الخيال.

وحيوا فيهم الحيال الاتم للحقيقة الكبرى.

بل حيوا فيهم الحب ورموزه، والشعر وكنوزه، والثقافة ودايلها الابصر الاعلم. كان فوزي رحمه الله، واخوه شفيق طال بقاؤه، و ليدين يلعبان بالكلل ويطيران طيارة الورق يوم زرت زحله الزيارة الاولى، و نزلت ضيفاً على ابيهما صديقي الابر الاستاذ عيسى اسكندر المعلوف، صاحب المؤلفات التاريخية القيمة. وكان الابن الاصغر شفيق السابق اخاه لا الى النظم على ما اعلم، بل الى طبع شيء من منظومه في ديوان صغير اسماه الاحلام. فاهداني ذسخة منه للنقد، فكتبت اليه كتاباً انقل منه ما يلي :

اشهد انك شاعر. ولكنك في « الاحلام » بعيد عن كنه الحياة ومقاصدها الكبرى . لقد كانت هذه اللهجة – لهجة الكآبة والحزن – زيًّا بين الشعرا، في زمن بيرون وميسه. وهي في ابنا، الشرق، وخصوصاً فينا نحن السوريين، دالا دفين. فما فضل الشاعر وهو يمكى ويئن مثل سائر الناس .

اما من الوجهة الفنية فان في « احلامك » كثيراً من بديع التصور، وجميل الحيال، ورقة التعبير، ونعومة الديباجة. ولكنك مقلد ، يا صديقي. لا اقول انك مقلد لجدان، وهو مثلك في دموعه من المقلدين. إقرأوا اشعيا بدلاً من أن تغمسوا ارواحكم في دموع ارميا. عودا الى شكسبير وغوته – اذا كان لا بد من العود – بدل ان تحرقوا اصابعكم ومآقيكم في مواحل ميسه و بعون .

ليس الشاعر ، يا صديقي ، زنبقة في جمجمة . ان في هذا النصور غلواً يسقم ، وليس فيه شي ، من الحقيقة والجمال . ان فيه تحقيراً للجنس الانساني ، وانت وانا وجبران منه ، والحمد لله . وان في الكون وفي الحياة جمالا اسمى وابهى واعظم واجل من جمال الزنبقة اللطيف المحدود ، وانت وانا وجبران ، والشمس والقمو والمجرة ، لمات من ذلك الجمال ، والحمدلله .

اما الشاعر فهو من الناس، من صميم الناس. وليس من ظن نفسه فوق الناس بابن عمر لابن ابن عمر اصغر الشعراء. ان الشاعر الحقيقي مرآة الجماعات، ومصباح آمالهم في الظلمات، وانه لعون في الملهات وسيف في النكبات. الشاعر الحقيقي يشيد للامم قصوراً من الحب والحكمة والجمال والأمل. كفكفوا دموعكم، سلمكم الله، وادفعوا لهذه الامة التي تتخبط في الظلمات مشمالا فيه نور، فيه أمل، فيه صحة وعافية.

هذه الكلمة القاسية، لو كُتبت الى ذي ادعاء وغرور، لهاج وماج، وحمل علي في الجرائد حملات من هياجه شعراً ونثرا : او انه كان سكت وامسك عن النظم حياته اما المعلوف شفيق فقد نشر كتابي في احدى الجرائد ، واستمر ينظم ويستسفر مجلّدات الوحي، وهو يبعد المحجات للشاعر فيه، فجاءنا بعد عشر سنوات بالكتاب الذي يجوز ان يُدعى صنو "بساط الربح" وقد تفضل فاهداني نسخة منه فطالعتها، فاذا شاعرها غير شاعر « الاحلام » واذا هو مثل اخيه مبتكر مبدع ، لا اثر في مسلكه، ولا في فنه، ولا في روحه لاحد من الشعراء المتقدمين او العصريين ولا اثر فيه للدموع! وهو القائل في قصيدة دائعة تلاها في الحفلة التي اقامتها العصمة الاندلسية في سان بولو تكرياً له بعد ظهور كتابه:

حجَّبت عن اهل الحياة دموعهم ودرت عليهم بالرحيق المبرّد واني الان اثبت الكتاب الذي كتبته اليه، والجواب الذي جاءني منه مثالاً لادب باراني الشاعر فيه، وكان هو المجلّى:

صديقي العزيز شفيق معاوف حفظه الله

ان ديوانك «عبقر» لتحفة شعرية فنية مطبعية، تحق المفاخرة به ليس عندكم في العرازيل وعندنا في لبنان فقط، بل في العالم العربي اجمع، واني اشكرك شكراً جمّاً على اهدائي نسخة منه فاضعها الى جانب « بساط الربح » مع دواوين أخر في مكتبي، وهي كانها من كنوز العالم الخالدة.

واني اؤكد اك، يا ثاني الثلاثة – رحم الله فوزي وشده جناحي رياض – ان سروري وفخري بصداقتي لكم، المنبثقة من صداقتي للملامة المفضال والدكم، لا يؤثران بما اقول في شعركم. فقد اغضتك مرة، على ما اظن، في فجر نبوغك.

اما وقد ذكرت الوالد فيجب علي ان اقول، قبل ان احصر الكلام فيك، انه فريد زمانه، بل فريد ازمنة التاريخ قدياً وحديثاً. فهل يا ترى جا، في تواريخ المتقدمين والمتأخرين ذكو والدكان له من ابنائه ثلاثة شعراء الااظنك تجد نظيراً ، عالماً او امياً، لصديقي العزيز والدك ولو فتشت عنه في تواريخ العالم كلها. فهنائاً له ثم هنائاً له ،

ولكن لهذه النعمة الفريدة ناحية أخرى جديرة بالنظر. ليت شعري ماذا كنت اقول وبجاذا كنت اشعر، لو كنت انا أباً لثلاثة شعرا، ، وكل منهم يروم مشاركتي في الكرسي التي لي، او الموعود بها، في دار الحاود ؟ وقد لا يكون من قسمتي في سفر الشهرة والحجد غير سطر واحد يحمل للعالم خبري كله، وهو انى والد الشعرا، الثلاثة!

ومع ذلك يجب علي، كأب يجترمه الناس، ان افتخر امام الناس بشعرائي الثلاثة الاعزاء، والتصنع الفرح والابتهاج، ولو دكبوا على منكبي وشرعوا ينظمون الشعر ويرتلون. اما امام الله فاني والله استجع برب عبقر منهم، واقول لوالدتهم – ولكن ما الذي اقول لاوالدة التي ارضعتهم حليب العبقرية ?

وما هي هذه العبقرية التي تشقي صاحبها، على الغالب،

وتسحو الناس ? لقد حمات الحاك فوزي على بساط الربح الى اعلى. آفاق الحياة العاطرة الساكنة، الحالدة في تسلسل الحانها واشجانها. ولقد حملتك انت الى عالم الحجن الصخاب المهاب – بشهادتك – الحالد في تسلسل اوهامه واحلامه. ومن الحقائق ما كانت امس من الاوهام ، ومن مفاجئات الوجود ما كانت احلاماً. اوليس الشاعر ادرى الناس بذلك ؟

واكنك حملت الى «عبقر» عقيدة واهية ، وقساوة متناهية » وسخرية آسفة لاهية . وقد كان شيطانك مخيفاً (أنذكر شيطان ابراهيم الموصلي الذي زاره ذات ليلة كما جا. في قصة من قصص الف ليلة وليلة ، وعلمه الغنا ، ؟) وكانت عبقرك غير مستحبة فقد جا . التنافر في وصفك لها اذ قلت :

> غمائم زرق على متنها منازل جدرانها تسطع فافسدت هذا الجمال في البيت الثاني :

> تثور في ابراجها ضجة بها يضيقالافقالاوسع وقد كانت ساحرتك فظيعة

تضطرب الارض متى اقبات قاذفة اليست (عازفة) احسن عزيفها المنكرا

يظهر لي ان علم والدك ، الحافلة به صفحات المقدمة لديوانك، ما أثر بك او بيقينك السابي في الجن. فانت، على رغبتك في استكشاف امورهم واستطلاع اخبار عبقر ديارهم، لا ترى فيها غير ملعب لعبقريتك، ومصدر وحي لما قررت من اتجاه شعرك.

سامحك الله، ووقاك شر من وصفت، وان كان في وصفك من الابداع ما يعبث بالقاوب وطوراً يروعها . و لقد وددت لو ان

الساحرة من الجتس الذي لا يروع الناس. ووددت لو انها ساحرة جميلة لها فيما تقول شي. من الجدة والجمال فاذا بها شتامة سبابة فظيعة مثل جنايات القصص المفجعة.

والشاعر، يا اخي، كما يتمثل في اكبر العباقرة حتى وفي اكبر الساخرين المتهكمين منهم ، لا يتجرد كل التجرد من الرأفة والرجاء، وحسن الظن والأمل.

فهو یجلد الناس باسواط غضبهم ، او یخجلهم بقهقهات سخریته، ولکنه لایهدم الجسر القائم بین حیاتهم هذه و بین الحیاة الأخرى.

أقول الاخرى لا الآخرة، لاني ممن يعتقدون بجياة أخرى هنالك، فيا ورا. عبقرك وفوق ابسطة الربح كلها. بل اني اعتقد بجيوانات أخريات، وان كنا لا ندرك اليوم كنهها واهدافها اننا لا نزال في القشور من اسرار الوجود

فهل يجوز ان تقول: تلاشت الاوهام، واهلها ماتوا. وما استدراكك، على جماله، بخير من ادعائك: لكن من يهز منا الرفات فهو الذي . . .

لا تستطيب النجوم – غير تباليله وليس تبكي الغيوم في غير منديله هوذا الجمال والروعة في الحزن الابدي . وهوذا الحزن الابدي في الحب الذي قلت انه « لصيق الثرى »

فيااخي الشاعر، فتحت كتاب «عبقر» وانا اتصور فيه الخير الاكبر الاصفى، او اتأمل ان يكون في الاقل حاملًا لبني آدم الذين يجتازون في هذا الزمان اشد واظلم العقبات المفجعة، شيئاً من نور العطف والامل، واشياء ، واسية ، نعشة من وراء

سجوف الغيب، فكان غير ما تصورت، وغير ما املت

لا تظن ، رعاك الله ، ان هذه الحال النفسية حالت دون تقديري محاسن شعوك ، واستطيابي نتائج عبقريتك . فقد تصفحت الديوان تصفحاً عندما وصل الي ، فاستوقفني في بعض مقاطعه سهام نارية مفلفة بسحب شفافة ، ورائحة كبريتية ، يخالطها روائح الادغال العطرة ، كما استوقفتني رسومه ، وقد اجاد المصور في اكثرها رمزاً وفناً

ثم طالعت الديوان مطالعة المتلذذ المتأمل، وقد الهجته آفاق. فيه لألاءة، وادعشته هاويات صخورها هاوية، وقعورها شاوية. وهو في الحالين معجب بالهام صاحبه وبخياله، وبما في فكره من بلاغة ووضوح. ولست مبالغاً في قولي ان في ديوانك هذا شيئاً غير يسير من دوعة الشعر الابدية، وفيه للخيال والفكر امثلة نادرة من القوة والجسارة، وفيه من السلاسة والانسجام والاقتصاد باللفظ ما لا تجده في كثير من القصائد الطويلة والدواوين الضخام فاهنتك وادعو لك بالمزيد مما وهبت واحرزت حفظك الله واطال عزيز مقائك

الفريكة في ٦ تشرين الاول ١٩٣٦

صديةك : امين الريحاني

وهاك بعض ما جا. في الجواب :

شئت يا سيدي الاستاذ – من حيث لا تريد – حشري بين عبدة التقريظ وما انا منهم. تقول انك أغضبتني مرة في فجو نبوغي، وتعني نقدك الاحلام منذ عشر سنين. فنفياً لظنك افيدك انني نشرت مقالك المذكور منذ اكثر من عام في مجلة « العصبة »

عندنا، وإخالك لا تحمل عملي على غير محمل الاعجاب والتقدير وفي نقدك ما فيه من نظرات خبير ناضج وآرا، فيلسوف حكيم اما وقد عرفتك الى هذه الناحية من نفسي فقد جاز لي ان أجاذبك الرأي فيا كتبته عن " عبقر " لا حباً مني بالجدل بل طمعاً بالاستزادة من ترشف معين حكمتك، والاستعانة مجليل آرائك

تقول في مستهل نقدك : انني «حملت الى عبقر عقيدة واهية» ثم في مكان آخر : « انا لا نؤال في القشور من اسرار الوجود » فماذا علي اذن ونحن لم نكتشف بعد سر الوجود، اذا كنت في عبقر شاعر جمال لا شاعر عقيدة، فيحمتها غير ناشد للناس فلسفة من ورا، الغيب بل متغنياً فيها بجمال الحياة وهنا، أهل الحياة ?

بل ماذا علي ً اذا جلدت شرور الناس بسوط العرافة «الشتامة الفظيعة » او اكبرت بهجات الحياة بلسان الجنة الجميلة الساحرة ، ما زلت قد فتحت جفني في عبقر على متناقضات الحياة جميلها وقبيحها ، فرصمت في ألواحي ما وقمت عليه باصرتي واحست به نفسى ?

اما ان اكون حسب قولك «قد هدمت الجسر القائم بين حياة الناس والحياة الاخرى » لاعتقادك « بجياة أخرى بل بجيوانات أخريات » حددت مكانها « ورا. عبقر وفوق ابسطة الربح » فذاك معتقد يرتكز على الظن ويتكي على عصا الايان، والايان عزا. للناس وأمل، ولكنه في رأيي ضمف منهم وخور، ولو تسامت في البشر الثقافة الباطنية فكالوا ابطالا في المعتقد الذي لا غمار عليه للحدس والظنون، اذن لاشفقوا على العمر القصير يقطعونه على الارض بالاذى والشرور، وجماوا وجوه الحياة يقطعونه على الارض بالاذى والشرور، وجماوا وجوه الحياة

القبيحة، ودفعوا بينهم ألوية العدل والحق والسلام، حتى اذا انتقاوا الى الحياة الاخرى حلموا بالارض في السها، عوضاً عن ان يحلموا بالسماء على الارض

وما انا في شعري سوى قلب مؤمن أطل على الاحياء من جفن ملحد سلكت سبيلًا قد اكون ضللته وربة غاور بالغواية يهتدي «حلموا بالارض في السماء». هوذا الشاعر رائد الفكر الرائع –

السديد ? - في الحيال المشرق البعيد، البعيد على الدوام.

يجب ان تكون حياتنا الدنيا احسن ما في الحياة البشرية كلها، ان كان هنا وهناك وهنالك انها لفكرة مروعة، وان فيها ليتسع مجال البحث. فهل يفضل الانسان نعيماً يتبعه الموت على موت يتبعه نعيم ?

لا اديد ان تكون الكلمة الاخيرة لي. فالشاعر، وهو ضيفي في هذا

الكتاب، احق بها .

اذن : ان نحلم بالارض في السماء خير من ان نحلم بالسماء على الارض. واذن : اعود الى الرحلة، فاختم هذا الفصل بالكلمة التي عنونته بها - ذحلة عروس مزيّنة – واذيد : ومزينة بنوابغها.

الفصر المنيف

ودعت زحلة ومضيفي فيها العلامة المفضال ابا الشعراء الثلاثة الاستاذ عيسى المعلوف، وحملت عصا الترحال، متوكلاً على الله، وراجياً ان يجعل المرحلة الاخيرة خير المراحل، او يختمها بمثل ما تقدمها، في الاقل، من خير ونعمة.

ولَّيت وجهي شطر الغوب الجنوبي، بعد خروجي من زحلة، وسرت في طويق معبدة للعربات، في سهل البقاع، بين الحقول المزروعة، والكروم التي تكسو الربى، تلك الكروم الوديعة الجاثية على الارض، وقد اختبأ العنب تحت اخضرارها اليهيج.

وهذي من الكروم ابهجها اخضراراً، واجملها منظواً، واكثرها رءاية ، واغناها ثماراً. كل جفنة منها تنطق بالشكر لليد العاملة فيها، الحارثة المشذّبة المثابرة، المستمدة حذقها من العلم الفني، واخلاصها من الخبر والحب، واختصاصها في الادارة والنظام.

كروم هي بهجة البقاع و فخره، في وسطها بيوت تقارنها ذو قاً و اتقاناً – لا فخامة ولا ابهة تشوهها. بيوت و اطثة السطوح و ادعة، ظاهرها يحدَّث بداخلها، و يحملك على الاعجاب و الاحترام. وبين تلك البيوت كنيسة مثلها و ادعة و بناية أخرى ذات قبة لا تشبه قباب الكنائس.

اننا في الكسارة، ايها القارى، العزيز، كسارة الآبا، اليسوعيين، وقد برَزَتُ فيها حقيقةٌ من حقائق الحياة الدنيا، حقيقةٌ تدعو للاعجاب، وتثير الشجن والاكتثاب.

- أتقن ِ العمل الفني، وأحكم عوى التضامن والنظام، وثابر واجتهد،

تكسب الدنيا – والآخرة . ? ! كن ما تشا، في باطن حالك ، مؤمناً او ملحداً ، عفيفاً او فاسقاً ، حنوناً رَوْوفاً او عاتياً ، وكن طائعاً مجتهداً غيوراً صبوراً تظفر بالنعمة ، خيرك الاكبر . وما سوى ذلك باطل كله وقبض الربح ، اعلم ذلك ، ايها الاب المحترم ، وادأب عاملاً ، لا لحيرك ، ولا لحير الناس ، ولا لحير الوطن والناس جيماً ، الناس ، ولا لحير الوطن والناس جيماً ، الخير الاكبر الذي يشمل الوطن والناس جيماً ، الحير الاكبر الذي يستك – بر هبنتك ،

قال النبي داود يا بنّي، أعطني قلبك، كاني باليسوعي الاكهر يقول لاخيه: يا أُخي، أعطني ارادتك. وكاني بكل اب يسوعي يقول للعامل او الخادم او التلميذ في ذمته: يا بُنّي، أعطني الارادة منك واليد والعقل، وَ خَلّ القلب، يخدمك في الزلفي اليه تعالى. أسلك المسلك الذي يؤدّي الى الفرض المنشود، وان كان المسلك مظلماً، وان كان كثير الاعوجاج.

العمل العمل الطاعة الطاعة النظام النظام - وسبحان العالم بذات الصدور . دَع المولم ينشد الصدور . دَع المولم ينشد الحرية ، ودونك بالثار . دَع المصلح ينشد الحرية ، ودونك بالسلطة التي تسيطر عليها . دَع المتفلسف يتفلسف بالحق والعدل والمساواة ، وحسبك القوة والسلامة والطمأنينة التي تقوم مقامها . يا أخي ، أعطني الارادة منك واليد والعقل ، أعطبك الخبر والقناعة ، وأعطك الحكمة الموزونة في ميزان السوق . وكل ما سوى ذلك باطل وقبض الربح وهاك المثل الاعلى في الكساره - كووماً هي بهجة للناظرين ، وكنيسة هي الستر اليقين ، ومرصداً لا يشين ، وخمراً فاخراً يباع للمؤمنين ولغير المؤمنين ، فقل السلام على اليسوعيين .

على ان هناك ما يدهش حقاً ويغيظ. اليسوعيون يعطوننا المثل الاعلى في العمل، والجيران من اهل البلاد يرون بعيونهم ويسمعون بآذانهم، ولا يتعلمون، ولا يقتدون. فما زلت تمر بالكروم البهيجة العامرة فقل انها للآباء المحترمين. وعندما تدرك حدود ارضهم تستقبل كروم الاهالي الناطقة

بكسل اصحابها، وبالجهل منهم والاهمال. ان الفرق بين الكرمين، كر اليسوعيين وكرم الوطني كالفرق بين البقرة السمينة واختها العجفاء.

الوالدة تصلي من اجل هذا الغني صلاة خاصة، ما اظنها نجديه نفعاً يوم القيامة الوالدة تصلي من اجل هذا الغني صلاة خاصة، ما اظنها نجديه نفعاً يوم القيامة فقد كان مرابياً، يغ سائر المرابين اللبنانيين بنعومة صوته، ولطف ابتسامه، ودقة اسلوبه، وقد كان يسوعياً في ادارة شؤونه، أعطني يا بني، ارادتك ويدك وعقلك، وخل قلبك لك ولربك. هو السيد المطاع، وهو السيد الوديع الحكيم. كان يعمل عمله باسماً مغرياً على الدوام، عد يده الى كيسك فيوهمك انه يضع فيه، بينا يأخذ منه المال ، قد يكون اقتبس هذا الرجل بعض علمه باخلاق الناس من جيرانه الابا، المحترمين، وقد تكون تلك السجايا سجايا فطرية، والكنه وشركاءه جاوروا اليسوعيين، وما اكتسبوا شيئاً مما ظهر في ارضهم من مظاهر العلم الغني، او من مظاهر

اكات لقمة في بيت الشريك وواصلت السير الى شتوره، التي كانت يومئذ بكاملها ملك امرأة لبنانية رَنَّسُردَه اسمها شق مثل عملها من الحديد. ولقد جارت الاباء اليسوعيين في مضاري الزراعة والتجاره. وكان شأنها في النجاح شأنهم — او كاد يكون. مما لا ديب فيه ان خمر شتورة كان مشهوراً كخمر الكساره، وكانت الزَّة أَمْرَديَه واليسوعية فرسي رهان.

وفي ذلك الزمان ما كان في ساحة شتوره - طريق بيروت دمشق - غير خان واحد وفندق ومقهى . يتثاءب الناس فيها ، وتثاءب هي في ظلال الصفصاف . وما كانت لتحلم بن سيجي، شتوره في المستقبل ويشرف اسم الفنادق فيها ، فيرفعها الى منزلة النزل العصرية . فهاكم اليوم الياس المساركي نسيب القديسين ، و مُطعم الجياع والمساكين ومُؤوي المعرسين ، ومقو الكوم الله في اكثر الاحارين .

وعلى ذكر المآدب نحيي اميرها وخطيبها ونحن مارّون بادضه ومقره نحيي دوحه المبخرة المعسلة. فقد كان خدن الامراء والحكام، وكل صاحب لقب ومقام، وخطيب المحافل الرحمية، في سودية ولبنان. هو المبخّر الاكبر، والمهلل الاشهر، حيثًا حل امير او سعيد او صاحب دولة خطير، هو سليم ايوب تابت، تغمده الله برحمته.

هذا قصره في زبدل، وهذا المفرق في الطريق، جنوباً منه، يمتد بين بساتين التوت الفضة، وهو مزَّين الجنبينُ بالحور والصفصاف فيظِلْنُك ويرافقك الى عين البَرَكة في الجوار الشريف.

ان الاسم ليستوي ومسمًاه، فهناك نبع ضحضاح، وشادروان يَليق بالملاح والاقداح، وظلال للصفصاف وارفة، وسكينة ضحفتها الرياحين بطيب شذاها تتهامس فيها الاغصان كلها مر النسيم، وتصفق طربًا لكل ذورة من رياح الشرق والجنوب، فتفرَّدُ لها العنادل والحساسين. انك لتسمع في عين البركة همسة من همس الجنة، فتنسيك ما انت مقيد به من زمان ومكان، فاذا كنت وحدك فمسرحاً للاحلام، واذا كنت والحبيب فهنيئاً للحسون والعندليب.

استأنفت السير الى المريجات، مسقط رأس الفوارس الثلاثة اميل و فيليب وفيليكس، وُلْدُ المحامي حبيب فارس رحمه الله، وزوجته الافرنسية الجنس السُّويُدنَـُورغية المذهب – اقلية الاقليات المذهبية في هذه البلاد.

ما كنت اعرف احداً منهم في تلك الايام، فمردت بمهد الذكاء. والادب رمَّة الغويب. وعوضت بعد ذلك عما كان من جهل بما لا يزال كائناً من صداقة مقرونة بالحب والاعجاب. وَلِيَعذُرُ الاَخْوَان فيليب واميل اذا انا اختصصت فيليكس بما يستحقه من وزال الذكر وقندوله وهو اللبناني الحب لنباتات الجبل العطوية، الزاهرة والشائكة. ورب شائكة زاهرة اذكى شذى من زاهرة ناعمة. فيليكس فارس الاخ الحبيب، والزميل الكثيب، المشرب بنانه تَصَوُّفَ أَمِه، الناشر اعلام الفكر الحر والانسانية الحرة في البلاد، خطابة وكتابة نثراً وشعراً، الضارب في اللانهاية خيام خياله، المسيّر في هذه الفانية قوافل بيانه، وقد بذل بسخاه عجيب بما وُهِب واكتَسَب في سييل الاجانب المسيطرين – الترك والفرنسيين – وندم الندامة الكجرى بعد ذلك.

فيليكس فارس الملوح من اغواره للجوزا، الناظر من عليائه، بعين الرأفة و الحنان، الى المستنقعات الشربة.

فيليكس الخطيب المغوّة، فيليكس الشاعر الملوّغ، فيليكس الاديب المُروَّع - فيليكس الضحية الكبرى، ضحية الادب وضحية السياسة! فلو انه حصر قواه ومواهبه في الادب لكان اليوم من اكبر ادبا. العرب، ولو انه تجرد للسياسة لكان اليوم السياسي الكبير فكراً وعملًا، ونواهة وقدراً. ولكن للدهر في نوابغه بهجات وغصات، وَهَتَفَات وَأَنَّات.

صقدت من المريجات في الجبل الشبيه بجبل الحياة الذي صعد فيليكس فيه، فكنت مكتئباً مثله مما تعالى امامي وانعطف وتوارى حولي من الأسناد القاحلة والربى الماحلة، هو الجبل الغامر في شطره الشرقي المشرف على سهل البقاع، العامر بالقرى والبساتين في شطره الغربي المشرف على البحر المتوسط. الا ان الشطر الشرقي لا يخلو من اصقاع تلطفها الكروم، ووعود مخضرة بعض الاخضرار يسرح فيها قطعان من المعزى ، تنقط صخورها الدكنا، وترركشها، فتبدو كصورة صورها بريشة الحجد احد المصودين، هي الصرود في أجف حالها، وخصوصاً حول ضهر البيدر، القنة العلما في الحبل، (١٩٠٠ متر) القريبة من مستوى النبع في سفح صنين.

ومن ضهر البيدر ننزل في انحدار خفيف، والتفاف يججب حيناً الوادي الممتدة فيه سكة الحديد، وحيناً يشرف عليه، فنصل الى المديرج، ومنها الى المحجة القصوى، مصيف اعيان بيروت، صوفر العامرة، صوفر الشامخة

الشائقة؛ صوفر ذات القصور المنيفة، ونقطة دائرة الاصطياف والقار في المنان .

عندما خوجت من البيت بالفريكة كنت مقيماً في ذهني محجتين لهذه الرحلة، هما زحلة وصوفو. الاولى لشوق نشأ عن حبي لابناء زحلة وبناتها في فويودك، والثاني لفضول هو ان اتفرج على اعيان بعووت في لهوهم، وعلى «الكازينو» مفخرتهم الكعبى، فأدى للمرة الاولى - العلم بالشي، ولا الجهل به - دولاب اا « رولت ».

وما كان يومنذ في لبنان غير «كازينو» صوفر، ولا كان في بلدات الاصطياف اكبر وافخم من النزل نزلها. فالفضول اذن مغفور.

ها اناذا في القصر المنيف، والحمدية. العفو، ايها القارى. العزيز، لقد استعجلت النعمة. فاني لا ازال في الروضة الزاهرة، القائم في وسطها القصر، جالساً على احد الحجالس المنتثرة بين اشجارها السامقة، جالساً استريح وأهمي النفس للنعمة الكعرى. ولكني، وانا في تلك الحال، استشففت ما حولي ومن، فاذا بالعيون، عيون السيدات والسادة، الجالسين الى الموائد المدورة بين الاشجاد يشربون القهوة او الشاي، اذا بتلك الهيون تسدد الي سهام التساؤل والتعجب. واذا بصواحبها واصحابها يتهامسون ويتهاتفون! ماذا ؟ قيافتي ؟ شكلي ؟ لا انكر اني كنت فذا شاذاً في الاثنين. ولكن المتمدنات والمتدنين، والمهذبين، لا يستغربون مستغرباً في الحياة. المتمدنات والمهذبات والمهذبين، لا يستغربون مستغرباً في الحياة. او انهم يغضون الطرف شأن الكرام.

دخلت النزل فراراً من نظراتهم الحادة. ومشيت في ناحية من الدار فصت بالناس، وهم يدخلون باباً هناك ويخرجون منه. فتبعت رهطاً من الداخلين، فاذا انا في البهو الحبير، الحافل بالموائد الزرقا. ، الجالس اليها اللاعبون واللاعبات باا « بوكو » والدياكا، وقد سادهم السكون والوقار، اللاعبون والاعبات با الدي ما اسميه. هل هو العيا. ? هل هو القرف ? هل هو القرف ? هل

هو اليأس المتشبث بالامل ? هل هو التحجر الروحي ? ام هل هو مزيج من جيعها محد ر للاعصاب وللاذهان ؟

خلت اولئك الناس في معبد يصاون. وخلتهم في قهوة يتعاطون الحشيش. وخلتهم في موامرات سياسية. وتصورت النسا، وايديهن في حيوب الرجال، والرجال وايديهم في اكياس النسا، وروح الحظ بجناحيه، الاسود والابيض، يرفرف عايهم جميعاً. دعهم يلعبون، ويقرفون، وييأسون ويدفنون موتاهم .

هي ذي اا « رُولِت » بائدتها الطويلة الخضرا، المدبجة بالارقام وبالمربعات الحضرا، والحمراء، المزدانة بتلك الدائرة العجيبة في وسطها وبدولابها الاعجب، وهوذا القيم الموقو واقفاً وراءها وكرة العاج البيضاء الصغيرة بيده، والى جنبه الة بعصا طويلة يجرف بها المال ويدفعه، والناس امام المائدة يضعون اموالهم على الارقام او على احد المربعات الحضراء والحمراء، اللعب اللعب!

وعندما تنتهي عملية المشارطة يقول القيم بصوت السيد الوقور؟ وبالافرنسية: Rien né va plus ثم يدير ذلك الدولاب، ويطلق في جورة دائرته كوة العاج، فيدور الجميع دورة واحدة سريعة تكاد لا تتماز من سرعتها، وتخف بعد هنيهة رويداً رويداً، فتظهر الكوة وهي تدود وتنتقل في ثقب في الدائرة المجوفة الى آخر، من رقم الى رقم ولون الى لون، وعيون اللاعمين شاخصة اليها محدقه بها، والقلوب منهم خائفة واجفة فترسو الكرة الى ان يهدأ الدولاب في الثقب الذي فيه نعيم لاناس وجحيم لآخرين، فيوزع القيم المال على الرابجين، ويجرف اليه ما تبقى على المائدة، اللعب، اللعمال

لا اكتمك اني في مشاهدتي الاولى لهذا الاختراع العجيب أخذت به ، سحرت به . وحسبت نفسي سعيداً بان ادركت مأرباً هو ان ارى ال «رولت » طالما رغبته وعلمته بالا مال و بين انا في هذه الغبطة حدجني احد اللاعبين ؛ الخاسرين ؛ على ١٠ اظن ؛ بنظرة منكرة ؛ وارسل القيم من طرف جفنه برقية الى الحاجب ؛ فجاء الحاجب ؛ وهو جبار عمليق في بزة عوبية — سراويل من الجوخ و كعران مقصب ومنطقه من حرير الشبقلي — جاء هذا الحاجب بين انا في قلب الغبطة والغبطة في قلبي ، فوضع على كتفي يدأ ضخمة ثقيلة وقال : تفوجت ؟ قلت اتفرج . قال : تفضل قلت : لفرجة أخرى ? فاعاد الكلمة : تفضل ، وهو يتقدمني . فاستوقفته سائلا: هلا يعرف غير هذه الكلمة ؟

فاءادها دون ان يغير لهجته الناعمة، وعاد يلقي يده على كتفي، وهو يفتح الباب. فقلت بشي. من الغيظ. وما المعنى ? أتطردني ؟

فاضاف هذه المرة الى كامته الفذة قائلًا: ممنوع الدخول لفير المقيمين في « الاوتيل»

كنت اعلم ان الكازينو مفتوحة لكل الناس المقيمين وغير المقيمين والكازينو مفتوحة لكل الناس المقيمين وغير المقيمين والنا والتي لم اقل له: انت كذاب. هو عمليق وما انا بجبار . فقلت والنا أفكر في قيافتي وشكلي. اني اقصد « الاوتيل » للاقامة .

فقال: تفضل ادلك على المكتب تسجل فيه الاسم الكريم.

فقلت: انك تحسن النطق كما تحسن الطرد.

ثم جازفت بالسلامة فغيرت اللهجة قائلًا: واكنك ستندم على فعلك. ستندم. اين المكتب ? اين المدير ?

وكان المدير انعم صوتاً، واعذب منطقاً من الحاجب.

- « الاو تيل ملان، موسيو»

- ولا سرير فارغ في غرفة صغيرة

- « ولا سرير و احد موسيو. »

- انام على الديوان في الدار

- «غير بمكن ، موسيو . غير بمكن . »

فهمت كل ما ورا. هذا اللطف المنكر. الضيوف – يجب ان تحافظ على راحة الضيوف – وخصوصاً على عيونهم.

مشيت عائداً الى الباب، فمورت بموآة على الحائط، فوقفت لحظة امامها، وقلت في نفسى: انك حقاً شي. مفزع.

ولكني عقدت النية على ان انزل في النزل العظيم تلك الليلة، وآلا اكن مدحوراً.

خرجت الى الجنينة فاتجه الامل اتجاها جديداً. القطار من بيروت يصل الى صوفر ساعة الفروب مقلًا المصطافين الذين يذهبون كل يوم الى اشفالهم ويعودون. فلا بد ان يكون بينهم من يعرفني فيعينني على «المتمدنيين» وينقذني من عار الخيبة،

جلست على احد المجالس في الجنينة انتظر، وما كان موعد وصول القطار بعيداً.

مُطردت من النزل، نعم، وقد وصل الحجر الى جريدة ببيروت في اليوم التالي، فنشرته بشي، من المبالغة، فتناقلته بعدئذ الجرائد في الوطن والهجر، وجسمته ليليق بالمطالعة فقالت اني ضربت الحاجب بعصاي فشججت رأسه! كنت في تلك الايام نحيلًا استعذب قول المتنبي – لولا مخاطبتي اياك لم ترفي. وما كنت احسب نفسي مثل جلياط، قوتي بشعري. وقد قلت لك ان الحاجب عمليق جبار، ونسيت ان اقول ان شاربيه كثان طويلان مفتولان مقعنسسان عظيان. يضرب صاحبها بالسيف اعتزازاً بها، ودفاعاً عن عظمتها فهل يعقل ان اكون جازفت بالسلامة بغير تلك الكلمة: سندم على فعلتك هذه الما هذه هي الحقيقة بكاملها.

وبعد هذا التصحيح في الرواية اعود الى القصة ارويها بما تقدم من التدقيق والتحقيق، فلا تُعَد من خزعـلات التاريخ .

جلست في الجنينة انتظر الفرج من عالم الغيب. وما همتني عيون الناس، وقد ازدادت عدداً وشغفاً، لما ذاع في الحال من خبري داخل النزل. واطنني غت او تناومت، فلا ترى عيني تلك العيون. بل اغمضت جفني وانا اروح القاب بشي. من التفلسف و اعتصم بالصعر. في تلك الساعة، وانا في هذه الحال، شعوت بيد تهزني هزاة لطيفة، فانفتحت عيناي على صورة الغرج والحبور. كان القطار قد وصل من بيروت، وكانت اليد يد صديقي العزيز الأبر جرجي ديتري سرست، جابر عثرات الكرام في زمانه – «هذا النزيز الأبر جرجي ديتري سرسة، عنا ? قم ندخل « الاوتل » •

قصصت عليه قصتي فضحك، وهو يرمقني بنظرة لمست شبري وشامت قدمي. ثم بدا في وجهه التغيظ، فأخذ بيدي ودخلنا النزل وهناك في مكتب المدير صب صديقي جام غضبه.

أتعرف من أهنت ? هذا فلان – هذا – هذا – (اللخ) اين مرعي٠
 تعال يا مرعي استغفر الافندي . (يجي٠ الحاجب فيستغفر جرجي بك
 ويستغفرني)

ثم الى المدير : أعطه احسن غرفة عندكم.

فينادي المدير احد الحدم ويأمره ان يدلني على الفرفة. وبعد قليل يجيئني الحادم وبيده من صديقي مشط وفرشاة. ثم يجيء، باشارة منه، مسّاح الاحذية.

وبعد ان نفضت عني غبار الطويق ، وغسلت ، وسرحت بالمشط شعري، وبعد ان عادت اللمعة الى حذائي، نزلت الى الدار حيث كان جرجي بك ينتظوني للمشاء.

دخلنا ردهة الطعام الطويلة، وكان اكثر الضيوف قد جلسوا الى الموائد المتعددة فيها فمشينا جنباً الى جنب الى المائدة الصغيرة المختصة بصديقي، وانا معجب بجرأته الادبية التي احتضنتني، على ما كان من قيافتي وأمري،

واقتحمت بي تقاليد الاعيان وترهات كهريائهم . فاعاد الي شيئاً من بهجة الحياة ، فنظرت الى الضيوف لارى ابن تلك العيون التي غزتني في الجنينة ، فحملتني على الفوار منها ، ابن هي ? هي الان مقصورة مغضوضة . هي الان عيون كوام الناس – كرام الناس بالقوة . إعجب لهذه الهيئة الاجتاعية ، التي تُذرِلَ وَتُذَلِّ ، بقدر ما فيها من جهل و كهريا ، ، و بقدر ما فيها من تسكسك و خنوع . . . جرجي دية ي سرسق صديق الرجل ، اسكتي . . . هو من اصدقا ، جرجي دية ي » غض النظر . . .

وقد أقيمت في النزل تلك الليلة حفلة راقصة، فوقفت وصديقي في البهو الحبير نشاهد الراقصين، واكثرهم في الثياب الرحمية، والراقصات في شتى الازيا، الباريسية، والفساطين كلها مقورة الصدر « دِكُلْتِه » . وقد كان يُحسَب هذا الزي في تلك الايام ضرباً من الحلاعة، فقلت لصديقي، في سذاجة مصطنعة؛ لا اطبق مثل هذا المشهد بدون اجتاع. فهل يُباح في هذا النزل ؟

ما جازت سذاجتي عليه، فجاراني بها قائلًا: أيتهن تريد ? فأشرت الى دعشوقة شقراء، في ثوب بنفسجي اللون، فناداها باسمها، فاقبلت تتغتغ بالافرنسية، فقدمني اليها قائلًا: هذا فلان الكاتب الشاعر، فقهقهت وهي تقول : Vous vous moquez de moi وراحت مُدبرة، فكفَّرت واسترضت.

قال صديقي ضاحكاً : اتريد غيرها. فقلت اشكوك أكتفيت.

وفي صباح اليوم التالي ناديت الحادم وسألته اذا كان في النزل ماء حارٌ للاستحام.

فقال : حاضر، سيدي. ساشعل النار في ألأزان » وبعد ربع ساعة تشرف الحام.

انتظرت ربع ساعة، وربعين آخرين بعد ذلك، ثم رحت « اشرَّف »

الحمام، ففتحت الباب، فرُددت مدحوراً. ردني الدخان الذي انتشر من الغرفة كما لو كانت فوهة بركان مستعر، واستمر في ذلك فملأ الدار، فهرع الحدم وهم يصيحون: النار! النار!

النار السممها الضيوف، فخرجوا من غرفهم، رجالاً ونساء والبعض منهم في ثياب النوم، وقد استولى الحوف والذعر عليهم جميعاً، فتراحموا على الدرج وتقافزوا الى الطابق الاسفل.

ماذا جرى ? اضرم الخادم النار في موقد خزان الماء، ومضى في اعماله الاخرى. وكان قسطل الحزان مكسوراً، فامتلأت الفرفة، مُشيت حشواً، بالدخان.

و لقد ادرك ذلك احد الحدم فوقف في الباب يهز برأسه، فدفعت به الى داخل الغرفة صائحًا : هز يديك افتح الشباك.

وبعد قليل جاءني يقول: راح الدخان. طار كله من الشباك. تفضل شرف.

فشرفت المكان ثانية فاذا بالماء الحار في الحزان قد برد ا

سألت الحادم: ولماذا لا تصلحون القسطل ?

فاجاب، وهو يهز رأسه: لو كان القسطل وحده كانت المسألة هينة. قلت: وهلا يستحم الضيوف ?

قال: مرة في الزمان يطلب ضيف مثل حضرتك الحمام. واليوم نصلح القسطل، وغداً ان شا. الله يكون لك ما تريد.

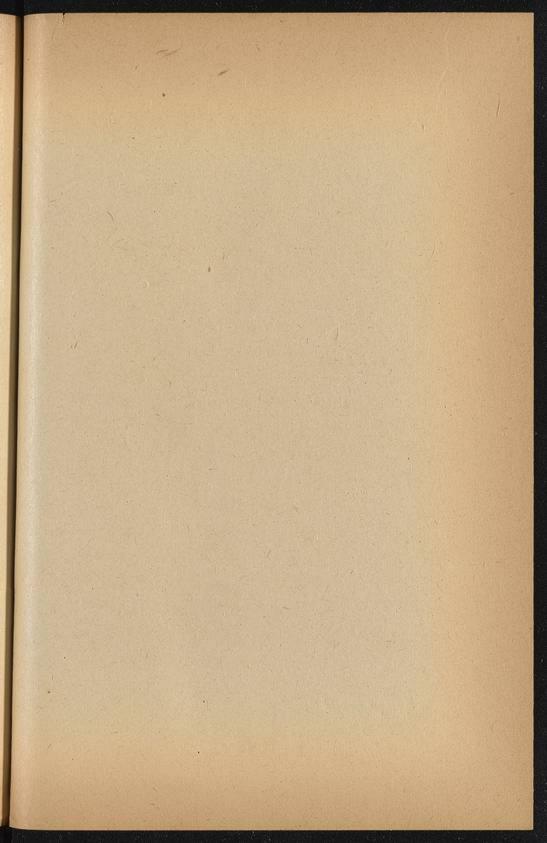
قلت: اشكوك، اكتفيت.

نعم، اكتفيت بما في النزل الشريف، والقصر المنيف، من طيبات الحياة.

وقد كان في النية ان اكمل الزحلة ماشيًا الى الفريكة فأمرَّ بجانا في طويقي الى صليا، ومنها الى بعبدات، فبكفيا، فبيت شباب. ولكن صديقي جرجي ديتري سرسق، رضي الله عنه، ابى علي ذلك. وقال بشي. من التأنيب: أما اكتفيت بستة ايام من المشي ? فقلت: اكتفيت، ان شئت انت. وقد رافقته، اذعانًا لمشيئته، في القطار الى بيروت.

الرحلة الثالثة بلان جبيل

محتويات الرحلة — الشريك « قمغور » المقوري



يقول العالمون بتاريخ الأُسر اللبنانية، وفي طليعتهم صديقي الاستاذ عيسى اسكندر المعاوف (وهل في الطليعة او في المؤخرة غيره ?) ان اكثر اللبنانيين في وسط لبنان وفي طرفه الجنوبي انتزحوا قديًا من الشهال، وخصوصاً من جبيل، وما سألت لبنانياً او بيروتياً جبلي المحتد: من اين الجدادك ؟ الا واجابني: اصلاً من جبيل، وان انت سألت احد المتضلعين بالعاوم الفينيقية، والتاريخ الفينيقي، او المغرمين بالفينيقيات (اي بالاشيا، الفينيقية المعقولة والمنقولة) ان سألت هذا الفاضل: من اين نحن ؟ قال لك فوداً: كلنا من جبيل!

تباركت جبيل، وتباركت ثمرة - ثمرات - بطنها . انها على ما يظهر مهد الجنس اللبناني . وقد يكتشف غداً الاثريون فيا ينقبون، تحت الارض البكر، على الشواطى . المجيدة، وبين الصخور الخالدة، ما يكنهم من الاثبات ان جبيل هي مهد الجنس الانساني ، ومنها تفرعت، وانتشرت شرقاً وغرباً ، مدنيات العالم كلها . اني ادعو لهم بالتوفيق، واعلل النفس بالنبأ العظيم .

 ⁽¹⁾ الشريك في اصطلاح اللبنانيين هو الموكنّل بالملك، (لقائم به مناصقة او مرابعة اوبثلت ربعه.

حسبي اليوم ما هو ينبوع الحبور لاخواني المعاصرين. فاني مثلهم في التاريخ الحديث – اني من جبيل كيف لا وقد انتزح اجدادي منذ مائتي سنة، من قلب تلك البلاد – من بَجَّة (نحن ، دام فضلك، بجانيون) – وتوطنوا بيت شباب ومزارعها، القائم بعضها على كتف الوادي الذي اصبح يدعى بوادي الفريكة. وقد كان جدي لابي، رحمها الله يجن دوماً الى تلك البلاد، ويكثر من الوحلات اليها، فيقبل ترابها بعد مشقات السفر، ويعود الى اهله باحمال من خبرها – من تبغها المشهور وتينها المجفف – وبقطيع من مواشيها.

كان جدي اذن تاجراً، وكانت التجارة في تلك الايام تقوم على الاغاب بالمقايضة . فماذا كان يحمل الى بلاد جبيل غير المال . لست متيقناً انه كان يحمل مالاً . فهل كان يحمل سيغاً ويروح غازياً بلاد اجداده ، فيعود منها غاغاً ظافراً ، ام هل كان يسوق اليها قطيعاً من الغنم ، ومعه حمل من الحرير ، ويعود الى اهله بقطيع من البقر ، وباحمال من التبغ والتين ?

ما خطر لي في صباي ان اتحقق هذه المسألة . ولكني اعلم ان تجارة جدي كانت مثل سائر التجارات ، مصدراً للكسب، ومعرضة للخسارة وكان الكسب وكان الدين، وكان على ما يظهر العجز لدى بعض الجبيليين . فاضاف جدي الارض الى مكاسبه، وعاد كأجداده ملاكاً في جبيل .

وقد ورث والدي بعض تلك الاملاك، قُبْلِيَ بها. ما استطاع ان يبيعها بما يدنو من اصل الدين، ولا ان يستشهرها بواسطة شركاء لا يتفننون في الاستثار، ولا ان ينقلها الى وادي الفريكة. بقيت له – وعليه – الى آخر ايامه، فكُتب لي – وعلي – الاهتام بها مثله والاغتام!

وقد رحلت مرة، مثل جدي ووالدي، الى بلاد جبيل، استقصي خبر ذلك المقار. وصلت الى نهر ابراهيم في عربة أثرية، عليها جلال المتق والقدم، يجرها حصانان من ضوامر الحيل الاصيلة، هزيلان جائمان حزينان. وهناك وقفنا. كان ذلك في العهد السعيد، السابق لعهد البنزين والحديد. ولم يكن في تلك الناحية من الجبل طويق حتى للعوبات. وما كان بجواد النهر لا خيل، ولا بغال، فاستأجرت ما وجدت – حماراً ابن أتان، وبما ان صاحبه لم يكن يعوف الطريق استأجرت كذلك دليلًا.

ورحنا نصمد في وادي نهر ابراهيم، وادي ادونيس، في موكب فينيقي قروي، يتوسطه السيد راكب الحمار، وبتقدمه الدليل، ويحمي المؤخرة الحمّار، وبيده قضيب من الصفصاف.

وكان الحمّار شغفًا بصوته، فاطلقه بالمواليا، فازعج الدليل، فأسكته. ثم خطر للدليل ان يقوم مقامه في إطوابي وتطربي، فكان صوته انكو من صوت الحمّار، فأسكتُه، ورحنا نصقد في ذلك الحِبل ساكتين و اجمين، حتى وصلنا الى المكان الذي يشرف على البطحاء المدفون فيها كنز العائلة.

اني لا ازال اذكر ذلك المكان واذكر اسمه. هو بير الهَنتي في الطريق الى تُوطُبه. واني اذكر كذلك ان فيه ديراً الرهابين، وان رئيس الدير، هندما شاهد الموكب – سيداً على حمار ومعه رجلان يمشيان امامه ووراءه – طنه موكب القائمةام او ابن عمه، ودعانا للاستراحة.

وما كنت في قبول الدعوة من المحبورين. فقد شاهدت في الدير كاهناً عرفته في نيويورك – كان يرعي الجراف الماروني هناك، بل كان يُخرفه – فتشا مت به، وما أطلت الاقامة ولا الرئيس، بعد ان عرفني، ألَحَ في الدعوة لفنجان من القهوة ، فاكتفينا بالما ، من ابريقه، وودعناه شاكرين.

نولنا في العقية من بير الهنيتي ماشين كلنا، نسوق الحمار امامنا، حتى بلغنا البطحاء. فأعدت تنظيم الموكب، اكواماً لاهل القوية، وخصوصاً «للشريك » الذي كان يفاخرهم بر« معلّميه ». اي نعم، استأنفت الركوب، وأمشيت الدليل امامي، والحمّار ورائي، وسرنا بهذه الأبّهة الى قوية الحُصُون، المحصّن فيها الكنة العظيم. وهناك نزلنا على « الشريك » فرحب بنا ترحيب مكمود لا مسعود. ولكن « الشريكة » امرأته ذبحت لنا الذبيحة – دجاجة فينيقية العمر، وجعلتها بيت القصيد لمأدبة فُتحت بزيتون من ارضنا « و ختمت بجبن من ضرع بقرتنا.

ثم جاء اهل القرية، يتقدمهم الكاهن، مسلمين مرحبين - ومتفرجين . فحدثونا - والحديث ذو شجون، كما يقول الكاتب ابن زيزفون - بل صوَّحونا بالسؤالات كما يقول صاحب المقامات . سألونا عن اهلهم في اميريكة، وعن الشرانق في جهاتنا، وعن اسعاد القمح والشعير وعن الصابون، والزيت والزيتون، وعن البقر وسوقها والمعزى ومرعاها، وعن وعن، فأحرجوا حتى الدجاجة في بطن « الفيلسوف الفصيح » فجلجلت و كادت تصيح .

و كأنهم ممعوا او احسوا او تصوروا ذلك فما انصرفوا . وقرأت الشريكة النبيهة في عيني الامنية القصوى ، ففرشت لي على السطح ، تحت خيمة من الشيح كان لا يزال طريًا طيب الاربج – فرشت فراشين ، اكرمها الله ، الواحد فوق الآخر ، وما تمكنت ، عا في قلبها من اللطف والحب من ازالة ما في حشوهما مما لست اعرفه ، و مَن غير الساحر يستطيع ان يعمل من الفواشين الحشين فراشاً ناعماً وثيراً ? بيد اني كنت شاكراً للشيح طيبه ، ورحت استنشقه كن يتمنى سكرة منه ، فينام اذ ذاك على الحجارة .

واكن النجوم أفسدت على الشيح عمله فقد كانت الليلة صافية الاديم، وكانت الكواكب كلها في اصفى وابهج احرالها. فبت ادعى النجوم، كما يقول الشاعر، واصحح ما تعلمته من علم الفلك في ليالي لبنان الصافية.

وكنت وانا اقيس المسافات، بين الثريا والميزان، مثلًا، او بين الدبين الاكبر والاصفر، بالقياس النظري، اقول في نفسي . من الممكن اجتياز هذه المسافة على حمار بساعة واحدة او ساعتين. ثم استنشق نشقات كبيرة

من طيب الشيح، والنا اقول: ابي اسلمك روحي. فما كان سبحانه و تعالى عد يداً اليها.

وماذا بعد ذلك يعين غير الاحلام ونظم الاشعار ? اظنني نظمت بيتين من الشعر باللغة الانكليزية، لارسلها الى صديق لي بنويورك، انبئه فيها برحلتي هذه العجيبة، اي رحلتي على حمار ابن اتان، من التُرَيا الى الميزان! و كنت بعد كل شطحه من شطحات الخيال، وكل نشقة من نشقات القصعين والوزال، اعود الى حلمي الذهبي، فاقول لنفسي اليقظة الارقة المتضجرة – اقول لها مطمئناً: غداً يدفع الشريك ما تأخر من حسابه – قسمتنا من ديع الارض مدة عشر سنوات – فأعود الى الفريكة. كما كان يعود اجدادي من رحلاتهم، غاغاً ظافراً.

وجاء الصباح البسَّام، مبدّد الاحلام، فافضى الشريك الي باخباره التي بدأت وانتهت بالويل والبلاء . وكانت بلاياه ، يا معلمي ، من الزمان، ومن الحكومة، ومن المرابين، ومن الحيران المعتدين، والبلبلة الكهرى، يا معلمي

فهمت بالاستقراء والاستنتاج، قبل ان فاه ببيت القصيد، ان الكنز قد ذاب، ولاجداء في السؤال عن قسمة او حساب. ولكن المخيلة خذلتني، فما ماشتني الى اقصى حدود النكبة.

فبعد أن شربنا القهوة، وأكلنا العنب والتين، وجاءت الشريكة بادجيلة استعارتها من بيت كاهن القرية، كشف الشريك الستار عن كل ما به. فعلمت أن البيت مرهون، والملك غارق بالديون، والدهر، يامعلمي، ملعون ابن ملعون.

﴿ فَهَلَا تَشْبَهَتَ انَا بُوالَّذِي الْكَرْيَمِ ، وَنَجِدِي الْآكُومِ ، رَحْمَهَا اللهُ ، فَرَفَعَتُ بِلَدُ اللَّائِنُ عَنَ البَّيْتِ ، وَانْقَذَتَ الْمُلْكُ مِنْ بُواثَنَ المُرابِينَ ؟ !

وقد اقسم الشريك بالله وبمريم العذرا. و بجميع القديسين انه يعيد اليَّ

المال بعد سنتين، ويعيد الارض الى سابق خيرها وخصبها، فتجيئنا اذ ذاك قسمتنا في كل موسم – وحياة الله، يا معلمي، وحق جميع القديسين ا

ركبت حمادي وسقته مسرعاً صوب المقبة، فعدا الدليل والحماد ودائي، فصحت بعما: المواليا، المواليا! فرفعا عقيرتيها معاً بالفناء، فاستعذبته والله في. تلك الساعة، وشاركت به .

« فعفور » الخوري

ما ذهبت جبيل من خاطري، بالرغم من الغزوة الاولى المخفقة، ولا عرا ذكرها شي. من الاهمال او الفتور. فقد زرت ذات يوم المدينة المشهورة، على الشاطى. القديم، ونزلت ضيفاً على المدير في القلمة (كان لي في تلك الايام، اصدقاء في دور الاحكام) وسمونا على ذكر الاجداد الصناديد، الذين سخروا الامواج والحيتان لاغراضهم البعيدة، فحامت تلك الليلة اني امير الاسطول، المحاصر بلاد الفول، بامر عز بعل الملك.

وبعد ايام جنحت الى الجبل في التسيار، وانا لا ازال انشد البلاد التي تدر لبناً وعسلا، البلاد التي كان يحدث عنها جدي ووالدي، بلاد الإجداد الجدد، بالنسبة التاريخية، فوصلت الى عمشيت، واقمت في ظلال الفضل والكرم فيها، فعلمت أن آباء من احبهم قلبي كانوا يعرفون ويجبون الجد والعم والوالد، ويضيفون اكراماً لهم، كل من جاء من وادي نهر الكلب صنو وادي نهر ابراهيم.

و اكن عمشيت باب بلاد جبيل، وما انا ممن يرضون بالوقوف في الابواب. فاين بَجَّة، واين معاد، واين الثلث الآخر من البلاد (١)

مرت الايام والليالي، وتخللتها الاسفار في المفارب والمشارق، وانا في اشد ازدحام الافكار والعواطف، اقول للنفس من حين الى حين: وبلاد جبيل، يا بنت الحلال، متى نشد اليها الرحال ?

شددنا ذات يوم الرحال على الطريقة الحديثة، فراحت السيارة تعدو

⁽¹⁾ يقول اهل جبيل بجة ومعاد ثلثا البلّاد

بالدقائق الاميال، وتطوي الشاطى، طيها للجبال، طيًا يرقص الثعابين، ويجمد الدم في رقاب «البعارين». عليهم يا ابنة الشيطان، وَدَعي الفارض يسوق الاظمان.

ومررنا كالسهم في جبيل، ودخلنا عمشيت وخرجنا منها كالقنبلة، وقد أطلقت من مدفع جبار، ورجنا نصعد – والحمد لله – في البلاد المنشودة المحبوبة، تصعيداً رهواً، بين الربى والبطاح، المزدانة بالشيح والقندول، الحالية من الانس والجن، فبلغنا الوادي القاغة فوق حبالين، فاذا في الطريق التي تخطق تلك القرية. ثلاثة من الغيد في ذير اوروبي، من الرأس الى القدم، يُزلن الوحشة من ذلك الوادي، ويدخلن السرور على القاوب. فهلا يليق ان غربهن إلا كما مَرَّ سائق الاظعان بذات الشيح?

اوقفنا السيارة وحييناهن، فرددن التحية باحسن منها، وبشثن وهششن لنا، ودعوننا الى بيوتهن. فكن في الكرم والمعروف بنات الجبل المبارك، لا غبار عليهن، فما غير الزي الاوروبي ما فطرن عليه من بساطة الروح ودماثة الاخلاق. لا وربي الفينيقي وربك المسيحي، فلا القرمز على الشفاه افسد المنطق منهن، ولا العصي بالايدي، يعتصين عليها، كذّبت ما في القاول.

ودّعنا الطيور التي كانت ترقزق على اغصان التين، ترحيباً بنا، وبالغيد الساحرات قاوبنا، واجتزنا حبالين التي تكاد تكون مهجورة لولا من شاهدنا – ولا هجران مع حسان – فاستمررنا في التصعيد الى القرية المجاورة لها، فعرجنا على شامات، وزرنا بيتها الاعلى، وفيه كاهن واسقف وبنات لبنانيات، ما عرفن من المدنية غير حسناتها. تباركت احشاؤك ايتها اللنانية الجبيلية،

وما انا بالفريب في بيوت الكهان، وان كنت غريب الايمان. فقد

كان جد جدي لابي اسقفاً ('' وكان على ما يقال من العلماء الصالحين عبل من الاذكياء اللامعين. حدثني احد شيوخ العائلة عن احد شيوخ آل خازن قال : شاء شيخ خازني ان يختج علم المطران باسيل عبد الاحد ('') جدي فخاطبه ذات يوم قائلاً : لكل ما خلق الله منفعة يا سيدنا الا هذه الصخور . فا الفائدة منها ? ولماذا خلقها الله ? فاجابه المطران باسيل فوراً : هذه الصخور ، يا ابني ، هي عظام الارض .

وفي البيت الاعلى بشاءات كاهن صارع الصخور فصرعها، وبرهن عملًا على ما قاله الاسقف جدي. فقد كسًا «عظام الارض» ثوباً من «اللحم» - من التراب الذي جلبه اليها - ثم غرس الاغراس والعرائش، فازدهرت وأثمرت، وفرشت الارض، عطفاً وحناناً، بظلالها.

وللكاهن الجبار بشامات أثر آخر في مفالبة الصخور، أثر فويد عجيب، هو ظاهراً حائط ضخم مستدير، قائم على صدر الجبل، من وسطه الى اعلاه، وهو يستوقف نظرك، ويوقظ فيك الحيرة والاعجاب وانت في الطويق صاعد الى البيت. فما هذه الاكمة يا ترى، وما وراءها ? ما رأيت أتوناً بهذه الضخامة. وليس في هذا الجبل الماء الذي يستوجب السد. فهل هو حصن فينيقي، ام أثر روماني، ام صليبي ? ما قالكنا بعد وصولنا ان سألنا، فقيل لنا : هذا تُهةور (قعقور) الحوري.

ثم مشينا والكاهن اليه، فاذا نحن على سطح مقهرة، في شكل هلال هو من الطرف الى الطرف نحو خمسة عشر متراً، ومثلُ ذلك علو الحائط الذي رأيناه من الطريق. قلت انه مقهرة، والكاهن يقول انه تُهقور. فهل انا اعلم منه بما هو بنات افكاره، ومن جليل آثاره ? اقول، نعم. هو مقهمة

⁽١) ما كان محظورا في ثلث الايام ان يسام الكاهن المتزوج اسقفًا

 ⁽٣) عبد الاحد اسم الهائلة والريحاني نسبة الى الريحان – آلاس – الذي كان يكثر في جواد بيتنا الغدي .

لان الكاهن المحترم الجبار دفن فيه كل ما كان حول بيته من الحجارة ا فبدل ان ينقل العال تلك الحجارة من ارضه، ويرمون بها في منحدر الجبل فتنتهي الى الطريق فتسدها، قد بنى ذلك الحائط الشاهق سداً منيماً، وملاً بالحجارة الحفرة التى تكوَّنت وراءًه.

هي ذي المقبرة وفيها «عظام الارض» ا ومن بنات افكار هذا الكاهن في العمران انه بنى في اثنا. الردم مربعات صفيرة، متراً عتر، هي الآن – او بالاحرى عندما رأيناها – مُحفّر في السطح، عمق الواحدة ينيف على المتر. وهذه الحفر ستُملأ تراباً، وستردع فيها الاشجار المظللة.

وسيجلس الكاهن اذ ذاك تحت تلك الاشجار، فوق «عظام الارض»، هو وآله وصحبه، الى مائدة صفت عليها الجفان الصغيرة، وفي وسطها زجاجة الموق! هذا ما قاله لنا، حياه الله.

ومن يقول بعد هذا أن اجدادنا كانوا جبابرة واننا نحن اقزام ? قد لا تجد في جبل لبنان كله صنواً لهذا القهقور ، ولكنك، اذا ما جنعت عن طربق « التمدن »، و تغلغلت في القرى، تجد لصاحبه الكاهن، بن الفلاحن، اخواناً في العزم والهمة والنشاط .

هذا الكاهن هو والد المطران بولس عقل.

وفي المطران بواس، حياه الله، ووفقنا الى الصواب واياه، شي. من صخور لبنان، واشياء من ثماره. فهل يسمح بالاستعارة ? العفو، العفو. لِنَدع «القعقور» في مجد وحدته.

أَمَا اني شُعرتُ في ذلك البيت اني في بيتي فَلِأسبابِ ذكرت بِعضها . وازيد هاهنا ان اهله لبنانيون جبيليون، وانا لبناني جبيلي، اما الأثواب، سودا، كانت او ارجوانية، فهي لا تخفي ما في القاوب

ولو لم يكن غير « القمقور » اكفى به صلة للحب والاعجاب. واكن هناك غير « القمقور » و غير المطران بولس. هناك الكريات المهذبات الواقفات في تهذيبهن بين الحرية والتقليد. فالعقل حر، والنفس مقيدة بتقليد لبناني هو حصن الاخلاق والساوك.

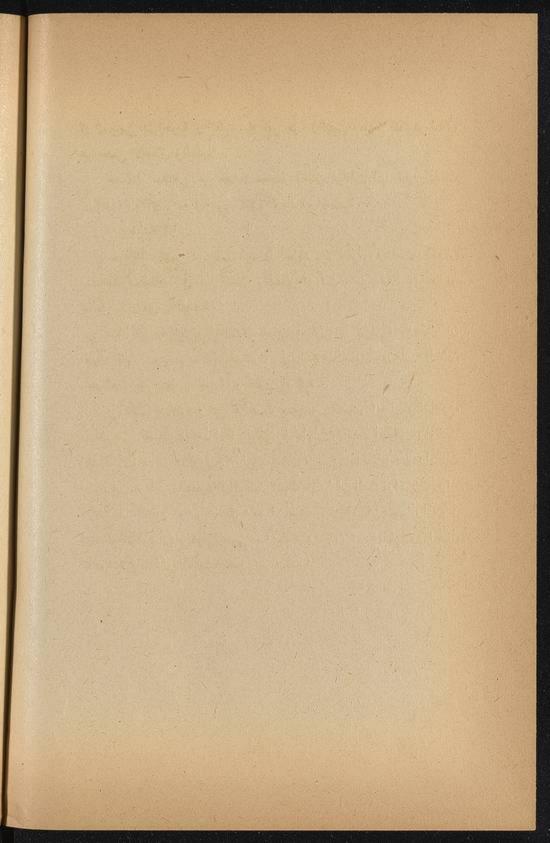
حدثتنا احداهن عن جبران معجبة ناقدة. وقالت انها تقرأ كذلك الريحاني، وترتأي رأيه في امور كثيرة، وطنية واجتاعية.

- ودينية ?!

سبحانك اللهم. فان انت شيدت القهاقير بين العقول، ورفعت الجدران عند حدود العقائد، في ثغور الشك واليقين، فما أقمت، جل جلااك، حداً او حاجزاً بين القاوب الصافية .

عدنا من حبالين وشامات، حاملين اعذب الذكريات، وآسفين ان النهار قصر دون رغبتنا بالاستمرار في السير، متفلفلين في قلب البلاد، مستنشقين نفح النفوس الطيبة، والقاوب الزكية.

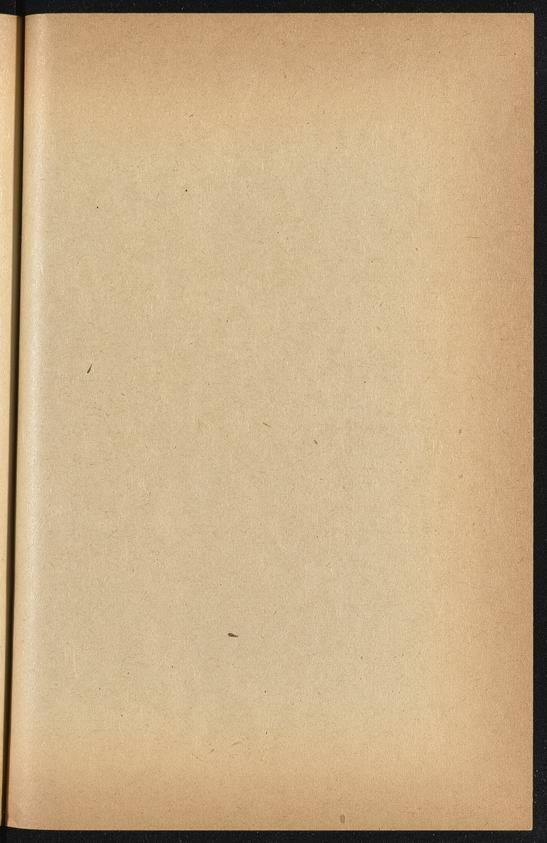
وكنت افكر، ونحن عائدون مسرعون نطوي الجبل والشاطي، طياً ادهش الفسق، وأغاظ الليل البطي، الخطوات، كنت افكر في اولئك اللبنانيات المهذّبات، اللواتي لا يزلن بعيدات عن برق المدنية الخلّب، اولئك المتواريات في القرى القصية، وافكر كذلك في شبان المدن الراغبين بالزواج الشبان العاقلين وان قلوا في هذه الايام – كنت افكر فيهم والله وفي اولئك الكريات، واقرل لنفسي ما اعيد قوله الآن: – فتشوا في الجبال تجدوا، وأمعنوا في التفتيش تجدوا، وتسعدوا.



الرحلة الرابعة الرز جاج

محتويات الرحلة

الى جاج الضيافة اللبنانية طريق الممزى وطريق الجن الارز ارز الرب الصخور المجدلات تحت الارز



الى جاج

موت الايام، وما نسيت اني بدأت برحلة لبنانية صفيرة، وما اكملتها ولا ذهب من البال ان الوادي الذي دخلته، وتذوقت محاسنه الطبيعية والبشرية، ينتهي الى جاج، وان جاج هي الباب الى جبل هناك يكنز من الارز كنوزاً مجهولة، نعم، مجهولة، الا بمن يقيمون بذك الجوار. وقد لا يكون بينهم من زار ذلك الارز غير الصياد والمعاذ، والفلاح الذي لا يزال لصيق الارض وعشيقها.

وكيف الوصول الى جاج، كنت اعرف منها الاسم لا غير. واني اذكره (كما اذكر غيره من اسماء المزارع الجبيلية) منذ الصبي، يوم كنت في نويورك. أيدهشك ان ذكر جبيل وانا وُلَيد في نويورك، ومن قاطع المتن ? رحم الله والدي، الذي كان تاجراً هناك. وقد كنت كاتباً في خزنه، قبل ان صرت كاتباً في خزن الحياة. وكان فويق بمن يتعاطون التجارة معه من مهاجري بلاد جبيل، فتعلمت صفيراً ان الفظ اسماء قراهم. حاقل، لحفد ، مشمش ، بجة ، معاد ، حبالين – اسماله رسخت في الذهن، ودخلت القلب، واستحبت الاقامة. اني اذ كرها على الدوام، واشعر في زيارتي لئاك القرى بلذة الحبيب العائد الى قديم حبه،

أضد الى ذلك صفحة من كتاب الحياة الحديث. فان هناك، في تلك.

الاودية والبطاح من الادباء والمحامين والاطباء من هم مقيمون على دين اجدادهم، اعني في محبة الارض والتمسك بذوائبها. فلا يطيب لهم غير الصخور التي ولدوا في ظلالها، والوعور التي لمبوا فيها، وتعلموا الابجد و «طوبى للرجل » تحت سندياناتها وزواتينها . فهم يقيمون اليوم هناك في قصور شيدوها، ولا يبالون انها على مسافة ساعة او ساعتين من طويق العربات.

ان لي بين هؤلا. اصدقاء احباء، منهم كاهن ماروني عربي، يملم البيان في مدرسة اسقفية لاهوتية، ويعمل تزكية عير ذلك. فهو العالم، وهو الزارع. كيف لا، وفي تربة القديس اوغسطينوس، بين رياحين القديس توما الاكويني الذابلة، يغرس ارز لبنان، وآس سورية، ونخيل العراق، وسَلَم نجد وعراره.

ومنهم استاذ آخر يعلم البيان الاعلى في مدرستين، الواحدة وطنية والاخرى انسانية، فيزرع بذور الحقيقة الكبرى في بستان الحقيقة الصغيرة، ويروي ازاهر الحقيقة الصغيرة بالمياه المجاوبة من ينابيع الحقيقة الكبرى. حيا الله ابا محمد مارون عبود المتنسك صيفاً بعين كفاع، وقد قيل لي ان له خَوَرْنقاً هناك.

سألت عن عين كفاع في رحلتي الاولى والثانية ، وكان في النية اكتشافها، ومفاجأة الصديق فيها. واكنها في ثنية مخبيّة، وعن الطريق قصيّة. فغبطت ابا محمد وحسبته في الحكمة كبيري واستاذي. كيف لا وقد اختار لنسكه ذلك المكان، بين الاضلع الجبيلية من لبنان. فاين الفويكة في العزلة من عين كفاع ? ان ابا محمد هناك لفي حصن حصين. هو قريب من بجّة، وبعيد عنها. وهو بعيد جداً – اترك الالجديّة بعيد » للادباء المجددين – هو بعيد جداً عن الطريق السلطانية. وانا بالفويكة تحت الطريق، عرضة كما هابط وكل متشرد. هنيئاً لك يا مارون،

والسلام عليك.

ولو كان لي ان ارسل اليك برقية سلكية او لا سلكية لتوافينا الى جاج ، وتحج ، منا ارزه ، لفعلت . واكانت الحجة افضل قربة بك اليه تعالى ، ولكنت انت من الحجاج المكرمين . كيف لا وزوجة مضيفنا ، ن السيدات المهذبات اللواتي بؤثرن في مطالعتهن الادب الحر الراقي نثراً وشعرا ، والمضيف من الاطباء الافاضل ، الذين تغربوا في ايام الحوب وتجربوا ، وعرفوا من الحياة فرنجها وتركما وعربها ، فذاقوا ما كان كامناً او مجهولا من موها وحلوها . فالاثنان في العروبة صنوان ، وفي حب الوطن من لبنان ثم من عدنان .

ولا عجب أن نرى لعدنان في جبيل الأثر الطيب والذكر الجميل. فأن الفينيقي والعربي من أصل وأحد هو الساميَّة، ومن بلاد وأحدة هي بلاد العرب⁽¹⁾. وأن في اللالو غرساً عربياً قدياً ، راسخ الجذور، وأرف الظل. وقد نثرت الرياح من روحه في هذه الاودية والبطاح، وبين تلك الصخور العالية المنيعة.

هي العروبة في لبنان. وقد عطرت سيدتي الطريق بذكرها، والتغني بها. هو لبنان في العروبة، وقد أنسانا الدكتور وحشة الاودية، وعري الربي، فيا وراءه لزَّجال لبنان رشيد نخله.

قلت «عري الربى » وما بالفت. فان جبيل، بعد ان نجتاز حبالين، لقاحلة موحشة، وخصوصاً في آخر الصيف. وكأني بهذه الارض القديمة ملّت العمران، فكمد قلب البطاح والشعبان، واسود وجهها. ولا غرو وينابيع القرى ضئيلة، والارض غير ذات فيوض.

بيد ان الهوا،، ونحن نصعد من شامات الى حاقل، يشفع بما تنبو العين عنه. والمشاهد، ونحن نعلو، تتنوع وتتسع. فهاك بجّه على ربوتها ورا.

⁽١) راجع كتابي « الوك الدرب » الجزء الثاني صفحة ١٨٩

شامات، ودونها، في الافق على رأس الجبل، ظلالٌ سحاء في سُحبِ شَفَافَة، هي معاد.

ان السلسلة لبنان شكلًا جيولوجياً في مصاب انهاره يكاد يكون مطردا. فقد حفرت هذه المصاب، واكثرها غربية، طرقاً الى البحر هي الاودية. وهذه الاودية تضيق وتنفرج، وفقاً لانحدارها القائم او المنبسط، وبحسب قوة السيول. فالاودية هي من السلسلة ادوات وصلها، والى جوانب الاودية وعلى اكتافها، في بطاحها، وبين اضلعها، وعلى رؤوسها، نشأت القرى والمزارع، وبُنيت الدكات، لحفظ التربة، وغرس الاشجاد.

ولكل وادر من هذه الاودية مدخل على الساحل هو في الغالب الى جانب النهر، وطريق – للدواب قدياً، وللعربات والسيارات اليوم – تنتهي الى اقصى قرية فيه واعلاها. فمن انطلياس مثلًا تصعد الى بسكنتا، ومن جونيه الى فاريا، ومن نهر ابراهيم الى العاقورة، ومن جبيل الى جاج.

اما الوادي ونهره فلا يسايران الطويق داغاً، وقد يختفيان في معظمها، كوادي جاج مثلاً ونهره الناضب في الصيف. فبعد ان نعبر الجسر الذي يُدعى باسمه محرَّفاً، اي جسر الدجاج، قوب جبيل، يتوادى عن الابصاد، اذ نصعد الى عمشيت، فلا نواه الا بعد التصعيد من حبالين، ثم بين حاقل و لحفد حيث تدنو من الالف متر في العلو عن سطح البحر. فلا عجب اذا كانت لحفد مصيفاً لبعض العائلات من جبيل وعمشيت.

وهاك العين الى جانب الطريق تجري في ميزاب من الحجر، وهاك القهوة تحت الخيمة قبالها، لتثبت ان لحفدهي مصيف هذه الناحية من جبيل وحسب المصطاف، بعد الهواء الطيب والماء الزلال . هذه الحيمة المسقوفة بالشبح، وحسبه فيها الارجيلة والنرد . بيد ان هناك غيرهما من اسباب الغبطة، كالعرق مثلًا . ثم جرن الكبة على الدوام . ثم المتصيد في اعالي هذه الجبال، الحافلة بالحجال . وماذا بعد ذاك يبتغي المصطاف العاقل ? الرقص

والغناء وملكة الجال ?

اذا صبر القارى، على شجون الطريق – والحديث – واستمر في مرافقتنا، تمتع ان شاء الله بكل ما تشتاقه نفسه من محاسن الاصطياف او مغرياته، وان المحاسن في هذه البقعة من الجبل لصافية في بساطتها. وانها لطاهرة – بقدر الامكان. هي فينيقية في معظمها، وقد لطفها الزمان. وقل هي عربية عليها مسحة من الزهو الفينيقي، حسبنا هذه الكلمة في محاسن ما سنشاهد، ايها الرفيق الصبود، ولك الرأي بعد ذلك والحكم .

اما وقد ذكرنا الطويق فلا بد قبل ان نصل الى آخره من كلمة فيه. هو لايزال من التراب والحصى، ولا يعرف شيئًا من نعيم الزفت الذي تستمتع به طرق السواحل. وهو من الساحل الى لحفد طريق عربات، لا طويق سيادات، وخصوصاً في اكواعه الكثيرة الضيقة. ولا اذكر انه يعرد الثناء على مديرية النافعة، الا في بضع اماكن منه جديدة، او بالحري جديدة الترميم. وفيا تبقى منه هو پوتبخ المديرية المحترمة، ويرميها احياناً بالحجارة حتطاير الحجارة من تحت الدواليب!

اما من لحفد الى جاج فالطويق لا يعنى المديرية المذكورة ولا يهمها ما هو بطريقها . لا حفوة لها فيه ولا حجر . ولا هي تبالي بما يقوله فيها اهل جاج . فقد ألفت في الماصمة كل قول ، وهي في الصبر من سلالة ايوبالصديق حدثني الدكتور قال : كتبنا المماريض ، وألّفنا الوفود - قطعنا الحهر والورق و الاحذية طالبين مستعطفين - وما كانت الحكومة لتسمع او تجيب على ان الطريق من لحفد الى جاج ? لا تتجاوز الحسة كياو مترات . فهب الامل ، وفرغ الصبر . فاستغزت الفيرة شباننا ورجالنا ، فشمروا للعمل . شقوا الطريق ، وعروه وعبدوه ، دون ان يكلفوا بشي ، من المساعدة احداً من غير جاج .

ويقول شبان جاج : لولا همة الدكتور وغيرته ما تم العمل.

الضيافة اللينانية

لا يزال في بلاد جبيل رجال – ونسوةٌ هن اخوات الرجال في المامات، وفي المسرات. ولا تُزال الضيافة اللبنانية المتصفة بالكرم والمعروف، المزدانة باللطف والبساطة، من العادات المرعية هناك، كما هي في الاماكن اللسنانية الاخرى، المعيدة عن لألاة الاصطياف وضوضائه.

وفي جاج المضيافة بيت وارف الظل، رحب الذرا، كسنديانة الكنيسة هناك، واسنديانة الكنيسة، بارك الله فيها وفيك، شهرة جبيلية بعيدة الآفاق وظلال ترحب بمؤتمرات الاهالي السياسية، كما ترحب بمدرسة الاولاد الانجدية.

نزلنا في البيت الذي يشرف على السنديانة، ويتصل في اوشاجه بما ورا. الافق الجبلي شرقاً بشال، اي بتنورين. قد لا تدرك ما هناك من هذا الوصف الجنرافي . فاعلم ان بين تنورين وجاج الجبال والصخور، ووُكورَ الحجال والنسور، وغابات ادز تحضنها الدهور. وبالرغم من ذلك قد غزاها الدكتور، وغنم احدى بناتها، فصار يونس المغوار، نسيباً لفرحات الجبار، وعقد بين البلدين معاهدة ولاه وحسن جوار.

وكانت بنت فرحات شقيقة الدكتور يوسف وبنت يونس، شقيقة الدرويش اسعد وزوجة الدكتور، كوكبي تلك الليلة، ومحوري الحياة فيها. فاضرمتا نيران الضيافة، واشعلتا انوار المسرة والانس.

وجا، شباب القرية بما وُهبوا واكتَسبوا من علم, وفن, ومعرفة، فكان بينهم القوال والرقاص والنافخ بالقصب. وجاءت البنات ذوات الجمال القروي الوديع، تساعدن ربة البيت، فكانت احداهن تقدم الشراب،

و الاخرى القهوة، وتجيء الثالثة بالماء من العين الى المطبخ والرابعة تهيء الاداجيل، وكامن يعملن فَرَحات جَذِلاَت، كأنهن في عوس ِ اخرلهن. هي المروءة يتغذى القروي والقروية صغيرين بلبنها.

وكنا كأننا في عرس. وعندما جلسنا الى المائدة شا. رب البيت ان يكون العشا. مصحوباً بشي. من الموسيقى والغنا. كما لوكنا في لوكندة باريسية كفأرسلت شقيقته صوتها الشجي ببيت من « العتابا »، ونفخ القصاب بقصبه موافقاً لها. وكان احد الشبان يباريها، فيبدأ حيثًا تقف، دون ان يبعد عن النغم والمعنى.

اني ممن يعجبون بهذا العربي البدوي، الذي تصفو فيه عواطف الحب وتشتد لواعجه، واني ممن يطربهم صوت القصب، ذلك الصوت العريض الاجش، الذي تتمثل فيه خشونة البادية، ونفهها الوحيد، نغم الوحشة والقسوة والامل. اما الرقصة البدوية الشهيرة التي تدعى « الدبكة » فهي من الفن العالي بحان. ان في خطواتها همس المرأة، ونبرة الرجل، وان غيها الحركات الهادئة المترددة، تقطعها وتصلها الحركات الآمرة المهددة.

يا حاوه بحياة قدك

والحاوة تميل بقدها، وتننج برجلها، فيضرب الشاب الارضَ برجله ويكُمل البيت :

بدنا بوسه من خدك

وعُقدت السلسلة تلك الليلة من الشباب والبنات؛ وكانت على رأسها ربة البيت وهي تلوّح بالمنديل. فنفخ القصاب بقصبه، وصفق احد اخوانه عيديه هاتفاً : « زقفه » يا شياب! فلعب الطرب في النفوس، وخفّت الايدي والرؤوس. فكنا كلنا مسوقين بالنَعَم الوحيد، والنظم الفريد – نغم القصب العميق، ونظم الارجل الرشيق. وكان القصاب وهو في وسط السلمة المستديرة التي تكاد تصير حلقة ، يجنو رأسه حيناً وحيناً يرفعه،

فيذوب هياما، ويزيد بنار « الدبكة » اضراما، يا حلوه بجياة قدك بدنا بوسة من خدك

حيهلا - حيهلا!

وبعد «الدبكة » أخليت الساحة لاحدى البنات اللواتي يحسن الرقص وحيدات ، فغير النافخ بالقصب نغمه ، فوقفت صاحبة القد الاهيف ، والوجه المليح ، وقد غضت من طرفها ، ومالت الى الكتف برأسها ، ثم بسطت يديها ، وطفقت تقدم الرجل اليمنى ، وتجر رأس اليسرى وراءها ، فتمد الحطوات وتدورها كانها تكتب برجليها احرف الحب ، ثم تثني منها الزند ، وتهز الكتف هزة لطيفة ، فيغاد العنق مما انثنى الى جنبيه ، فيعطف ويميل ، ويرسل الى الصدر ، في هزات امامية ، رسائل غرامية ، فيهيج الطرب في حامتيه الرابضتين ، فينتفضان ويتذبذبان ، والمليحة واقفة هنيهة مفروشة الذراعين ، ولا أثر في وجهها من الادراك او الاشارة لما في تلك الهزهزات ، من المفريات ،

هنيهة في ذلك الاوج من سذاجة فنها، ثم تدرج واليد على خصرها، والأخرى أمامها، فتثني منها العطفين، وتعيد الكتابة برجليها لوسالة الحب، مسرعة حينا، وحيناً متمهلة، ثم تقف فجأة، وتنحني للسلام، كتلميذة مدرسة مثلت دورها.

وما عاب رقصها هذا غير المفاجأة في الحتام. فلو انها عندما تتمهل في خطواتها تستمر متمهلة، وهي تبعد من وسط الساحة، فتتوارى كالطيف، لكلت فنّها بالذوبان ، عكس الراقصة الاوروبية التي تختمه بالمنف والهياج. وعندي ان الحالة الاولى هي اقرب الى الحقيقة، واشد وقماً في النفوس المهذوة.

لنستمر فيما يسر ويطرب ، فلا نستوقفك للشرح والانتقاد . ما

اقتصر برنامج تلك الليلة على ما تقدم وصفه من رقص وغنا. فها ان الساحة خالية، وكان كوكبا البيت، شقيقة الدكتور وزوجته، قد تواريا، فحسكن الدار، وساد السكوت. هي الفترة المألوفة بين الفصل والفصل في الرواية. ولكننا في بيت لبناني، لافي ملهى من الملاهي. فبتنا لذلك حاثرين، ومتوقعين شيئاً جديدا.

وكان ذلك الذي الجديد ، ودوت الدار، لدى ظهوره، بالتصفيق والقبقهة . هوذا « الكركوز » اشي ، متحرك في كيس اسود، مشدود الوسط ، يبل ببطأ ينة ويسرة ، ويداه وهما في الكيس ، مدودتان متحركتان . شي ، فظيع مضحك معاً ، كالمفزعة التي تُنصَب في الكروم . وطفق هذا الذي هو نصف جسمه ، ويحرك يديه القصيرتين، ويدور على محوده كاللعبة الصينية .

قلت لجاري: ما احذق هذا الولد. وكنت قد ظننت انهم ركبوا في رأسه قفصاً ليكبروه، فيجعلوه كنصف جسمه. فقال الجار مصححاً خطأي: هو شاب ميجيد الرقص. وقد و يضع على رأسه طبق، وألبس هذا الفستان الفضفاض، المربوط فوق رأسه، المغطي حتى قدميه. اما اليدان فهما عصا شدت تحت الفستان في الوسط، وتدلت الاردان من طرفيها البارزين، فتهتز كما ترى كلما انثنى.

انه حقاً لكركوز غريب، بل اختراع في المسخرات عجيب. ما رأيت قبلًا مثله، ولكنه، كما قيل لي، شي. معروف شائع في ليالي الطرب اللبنانية. الها ذلك لا ينقص من قيمته المسرحية. هو آية في السخرية والفظاعة، ولا اظنك تجد له مثيلًا في غبر آلهة اليابان، ولعب الصينيين.

مثّل « الكركوز» دوره و انصرف ثم جا ، دور هذا الكاتب المظاوم المرهق بالادب و السياسة حتى في نزاهته ، فقد هبط علينا ادبا ، القرية في اثناء الدور الكركوزي ، جا ، و ا يسلمون ويتعرفون بالاديب الكبير النع ،

ويتحدثون اليه ، جاءوا يرهقونه بالسؤالات، والمناقشات، الادبية والاجتاعية والسياسية والدينية . فهذا طالب حقوق، وذاك طالب طب، والثالث طالب لاهوت في ثوبه الاسود، والرابع خويج احدى الكليات، ومراسل احدى الجرائد الكبرى في العاصمة . وكاهم من محتي الادب والشعر، ومن اساطين السياسة، وفيهم المحب، والمؤمن، والمعجب، والمناقش، والمتفرج، فهات ما عندك يا « فيلسوف ».

ما لبثت ليلة الطرب، ان تحولت الى ليلة كرب. فكنت اجيب على السؤالات بايجاز الكمان الاقدمين، واسلَّم في المناقشات لاتخاص منها، وانا اعلل النفس بمودة القصاب الى القصب، وربة البيت الى « المواليا ». هيهات ، هيهات . فقد ختم الكوكوز الليلة بالضحك، وختمها الادباة بالحدل.

« والحير والشر تمزوجان ما افترقا

فكل شهد عليه الصاب مذرور »

ظريق المعزى وطريق الجن الى الادز – ادز جاج – ادز الرب

نهضنا صباح اليوم التالي باكراً، ومضيفنا الدكتور فرحاث واهله يعدون العدة الوحيل. وكان في الجماعة من جاج من يجهلون مثلنا ما ورا. تلك الآفاق السجا. الشاهقة، فشدوا الرحلة الاولى الحقاق قائلين، تنشيطاً لانفسهم وتشجيعاً لنا : هي ساعة الهاشي، واقل منها للراكب.

- وهذا حمارك يا استاذ. لا تؤاخذنا. ليس مثل الحمير لطريق « الجرد » فقلت في نفسي : أليس من العار ان اسخر الحمار لساعة في الجبل ؟ وهب انها ساعتان أيركب الأُثن من علا النجدية من الحيل، والعانية من من الابل ؟

فاخرت ساكتاً وكابرت. الا ابني محب المشي، راغب داغاً به، وخصوصاً في اعالي الجبال، حيث يجف الهوا، ويصفو الجو، وتخف حرارة الشمس. فاعتزمت المشي، واخترت من ادباء الليلة البارحة رفيقاً، فشاء ان يرافقني شقيق الدكتور فرحات. وهو مثل ابيه واخيه من العالقة. وكان الاثنان في انتظاري صباح ذاك اليوم، وفي كتف احدهما بندقية الصيد.

تركنا القوم يتأهبون، والمكارين يجمّلون الزاد والما، ومشينا من جاج ساعة الضحى – كان ينبغي ان نكون في تلك الساعة بالارز. ولكن الحملة ليست حملتي. فما انا غير واحد من الضيوف، وفيهم السيدات اللواتي لا يخرجن من الحدود قبل ان يوردن الخدود، ويقرمزن الشفاه – طاحت بي الحملة، فاخرجتني عن المعنى المقصود، وهو انه كان ينبغي ان نسبق الشمس في التسيار ولا ندعها تسبقنا. ولكنها في اعالي الجبال – نحن الان

على الف واربعائة متر فوق سطح البحر— وفي او اخر اياول، قلما تجوز. هذا ما قلته وتحققته في الساعة الاولى من التصعيد.

وكنا لا نزال في عقبات صخورها وادعة، وحجارتها تحت الاقدام ثابتة – عقبات مجاملات، تلين جوانبها للمفص والزعرور، ولا تخاو من دغل طيب الاريج. وهي تشرف في المنعطفات على البطاح البنية التربة – غير المزروعة – والصفراء – بعد الحصاد – وتخاو بك في فيئات تحاو بها الاستراحة.

وكان الرفيقان الاديبان قد ،بدأا بمساجلة شعرية لينسياني، كما قالا، مشقات الطريق. وكلاهما كثير الرواية، سريع الحاطر. فعجبت لثباتها في الميدان. فقال السمراني: « وما شغل الاديب في هذه القرى الجبلية القصية غير قراءة الشعر وحفظه». اما المساجلة فقد كانت من النوع الذي يروي الاول فيها بيتًا، فيجي، الثاني ببيتر يبدأ بجرف القافية المتقدمة. فبُدىء ببيت المتنبي من احدى قصائده اللامية، فكان الجواب فوراً:

لا تشتر العبد إلا والعصا معَهُ

إن العبيد لانجاس مناكيد

ومما ادهشني قولها انهما يستمران في المساجلة بضع ساعات، دون غالب فيها ومغلوب، ويستأنفانها احياناً في اليوم التالي. ومع ان هذا النوع من المساجله هو اهونها، فان في بعض القوافي ما يُعجز وصلها اكبر الرواة. ومن مُلَحها ان تكون الابيات لشاعر واحد، ومن معجزاتها ان تكون من القصيدة الواحدة. كأن يقول الاول:

سائق الاظمان يطوي البيد طي الخ فيجيب الثاني من نفس الديوان: ياقبائي في صلاتي اذا وقفت اصلي.

او يقول:

عدوك مذموم بكل لسان

ولو كان من اعدائك القمران

فيجيب الثاني من نفس القصيدة:

نفى وقع اطراف الرماح برمحه

ولم يخشَ وقع النجم والدبران

وبينا نحن مصعدون، والمساجلة في ازدهار، رأى الإديب الصياد سرباً من الحجال، او سمع حفيف اجنحتها، فنسي الشعر والشعراء، وراح واثباً من صخر الى صخر، ثم مشى مسرعاً مترفقاً، فجاز الشِعب، وتوارى عن البصر. وما سمعنا بعد ذلك طلق بندقية، ولا رأينا اثراً له او للحجال.

مشينا انا والرفيق فرحات في بسطة من السكوت، وكنا قد سلكنا مقوبة تعاو الطريق، فشاهدنا في المنعطف الاسفل رفاقنا المتخلفين، وكلهم رجال ونساء، ما عدا المكارين والخدم، فهم راكبون الاحمرة .العفو، قارثي . فقد سرى الي شيء من نهمة الادباء المجددين في اختيار الغريب من الجمع . هي فعلة واحدة لا ثانية لها . فالعفو، إيها الراكبون الحمير .

وهذا الدكتود فرحات ينادينا، واخته الشفيقة تستوقفنا، وزوجته الكريمة تلوّح لنا بالمنديل – قفوا – قفوا! وبرزت القافلة بكاملها، صفاً واحداً في الطريق الضيق، فوقفنا ننتظر السادس او السابع منها، وهو حمار الدكتور. فترجل عندما دنا منا، ودعاني للركوب. فشكرت واعتذرت. وترجلت نوجته، فتشكرت واستغفرت. – اني ناذرنذراً يا سيدتي، و كان من الواجب على ان امشي الى الارز حافياً.

فضحكت و هي تقول ، نذر مقبول ان شا. الله.

ثم سألنا عن اخينا الصياد، فقال احد الحدم: هو هناك . – اين 9 فرفع رأسه ثم مديده مشيراً الى صخر شاهق بعيد، فوق الصخور المظللة

الشِماب، ودونها. هناك، تحت تلك الفيمة البيضاء، على دأس الصخر القائم كالعضادة في هيكل الطبيعة، انتصب الرفيق، وأهوى ببندقيته، ثم صاح ينادينا، واستمر الصوت مججلجاً، فتضاعف الصدى، فهتف فرحات قائلًا : هو يروي الشعر والله. سمعت البيت. وممعت القافية، هي بائية، لبيك يا محراني، لبيك ا

« بيض صنائعنا ، سود وقائعنا ، خض مرابعنا ، حمر مواضينا » واين المرابع الحضر الان ، يا فرحات ? كنا قد بلغنا قنة الجبل الثاني ، وسلكنا الوعو عرضاً الى سفح الجبل القائم امامنا ، وما فيه أثر لأخضر صانه الظل ، او لاخضر عَضفَرته الشمس . جبل اشهب تتخلله خطوط و بقع سحا ، ، هي ظلال الاضلع والشقوق في الصغور . وبين تلك الصخور سيول جافة ، او منحدرات فرشت بالحجارة . فقال الرفيق العمليق ، وهو يدل على الطريق التي تلف حول ذلك الجبل : الاحسن ان « نقودم » (اي فسلك الطويق الي المقربه)) المقربه)

وكنا قد أعرضنا عن طريق الدواب، ثم عن طريق المغزى، وها نحن نعرض عن الطريقين، فنتوقّل حيث لا أثر حتى لذوات الاظلاف – نسلك طريق الجن ! ويا له من طريق ايا له من منحدر يكاد يكون عمودياً. وحجارته انواع واشكال، كلسية وصوانية، خشنة وملساه، مسنونة ومدورة. فتزل حيناً بالقدم، وحيناً تقرصها، فاشعر انها خرقت النعل. وكانت الشمس قد تستمت الساء، فاشتدت حرارتها، فسال العرق منا، وحفت اللهاة.

وهذه صخرة ضخمة تعترضنا . – هات يدك، يا استاذ .

فقلت للرفيق العمليق : ساجلس قليلًا في ظلها، ثم اساورها.

وفكرت اذ جلست في ما خبرت من المسالك الوعرة في الجبال والصحاري، مشياً وركوباً، وفي مشقات الاسفار كلها، فكانت هذه

اشدها واخبثها. مشينا فيها على المحددات – على الطُبَى – وكنا فيها متوقلين. وكنا في التوقل مستعينين بالايدي.

اذا الكُمَّاة تنحوا ان ينالهم حدُّ الظُّمَات وصلناها بايدينا.

ثم فكُّوت فيما قلت منذ نصف ساعة، فكوت في النذر، فتمثلت نفسي اصعد حافياً في طريق الجن، والقديسان انطونيوس وفرنسيس آخذان بيدَي.

وبينا نحن في هذه المحنة سألني الرفيق رأبي في الادب الجديد والادباء المجددين. لله ما تفعل البطولة! فلو كان لي ان اجيبه في تلك الفيئة لقلت: الادب المجدد يقول في مثل هذه الحال: انبهرت (اي انقطع نفسي وتتابع من الاعياء) ومن جديد الادب ان تستعمل الاشتقاق الآخو الغويب من بَهَر، فتقول: أبهرت، (اي احترقت من حرّ بَهْرة النهار) والكني، بدل ذلك، سألت الرفيق الادب؛ اين الارز، يا الحي ?

هل هو ورا. هذه القنة ? فلاح لي انه لا يدري. فقد زار الارز مرة في صباه، وهذه بعد عشرين.

سنة المرة الثانية .

بيد انه طمأنني . فعندما بالهنا القنة قال هاتفاً مستبشرا، وهو يدل على
الجبل المقابل : هناك بوابة الحجر . حدق النظر ترك بعض القافلة كجتازونها .
فان وراءها الارز .

حمدنا الله . ونزلنا الى الشِعب فأجتزناه، وعدنا الى التصعيد. فبلغنا البوابة، وهي مضيق بين الصخور، ودخلناها، وخرجنا منها، وأطللنا على جبل آخر اشهب شامخ هائل فظيع!

- واين الارز، يا اخي ?

- هو ولا ريب وراء هذا الجيل.

وكانت الطرق كلها، طويق الدواب وطريق المعزى– وطريق الجن–

قد امست واحدة، سيلًا من الحجارة! فلا سبيل الىالاختيار، ولا فائدة فيه.

توكلنا على الله. قحمنا تلك الوعود ، وصعدنا بين تلك الصخود ، والنفس ينقطع، والركاب ترتعش. اقول: الركاب، لان رفيقي اعترف با عراه مثلي من العياء والوهن. وما رأينا، ونحن نتوقل الجبل الحامس او السادس، رأس غصن من الارز. لا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم.

وها هنا ايضاً سألني الرفيق العزيز سؤالاً آخر، لا اذكر اني سمعت منه غير: ما قولك يا استاذ. . . و لكني اذكر اني قطعت عليه الكلام قائلًا: ارجوك ان ترجى. السؤالات الى ان نبلغ المحجة.

وهذه القنة السادسة بلغناها . وهذا هو الوادي السابع اشرفنا عليه . وهاك – والحمد ثم الحمد لله – الارز !

وما كان بيننا وبينه ظاهراً غير مسافة قصيرة لا تتجاوز المائتين من الامتار، فمشينا نصفها فاذا نحن على شفا هوة سحيقة مائلة ا

اذا كنت طالعت، ايها القارى، الاديب، ملحمة من الملاحم المشهورة، الالياذة مثلًا لهوميروس، او الأنياذة الفرجيل، فانك تذكر، ولا شك، المشقات والاخطار التي يخلقها الشاعر ويرسم بها الشُبُلَ الى غرضه الاعلى. وهذا الطريق الذي اجتزناه سالمين، هو ملحمة الطبيعة الى غرضها الاعلى – لى الارز.

ولكننا حتى الآن لم نصل اليه. هو امامنا، والمهواة بيننا وبينه تحيط به كالهالة، غرباً بجنوب. هي منطقة حَرَمِهِ هي حَدَبَةُ سيفِهِ، هي خندق حصنِهُ.

وعلينا أن ندور بها اليه. وما ذلك بالامر الهين. لا شيء هين في صرود الجبال. درنا بالهالة. وهي لا تختلف في مسلكها، صعوداً وهبوطاً، عما خبرنا وقاستنا من المسالك الحشنة.

واكننا في اثناء الدوران، ونحن نعتصي بين الصغور، مررنا بصهريج

من الصهاريج الصخرية الطبيعية، عمقه نخو خمسة وعشرين متراً الحازنة فيه. السماء ثلجها من شتاء الى شتاء.

هوذا الثلج الحالد في الجوار المقدس. هي ذي الصفاوة الابدية في ظلال الاوز. رفعت حجراً من حجارة الطريق الى فمي، فقبلته ثلاثاً ورعاً حامداً، آملًا، قبل ان دخلت الظلال القدسية.

واستغفرت الارز لامتهاني حرمة عزلته – هذه العزلة الغريدة، في العالى الجبال، فوق و كر النسور، ورا. حُجُب الآفاق.

استففرت الارز لاني جئت اشق ستار كعبته، جئت استكشف مكنون سره.

. . .

إيه، ربة الاشجار، وسيدة الجبل الجبار،
انت الرافعة اعلامك الحضراء، بين هذه الصخور الدكناء،
بنت الجديدين، واخت القمرين، حدثيني.
حدثيني وعلميني، وارفعيني الى علياء ايانك.
فقد جثتك مستملماً، مسترفعاً ، مستمداً من ينبوعك العالي القوة،

. . .

حدثيني عن رياح الشمال.

- تجيئني مولولة نائحة، فاوقفها لتستريح، فتستحيل انفاساً عطرية.
حدثيني عن الغيث اذا همي.

هو يرقص على الصخور حولي، فتقهقه هازئة، ويضرب على اوتار قيثارتي، فتُسمِمه اغاني البلابل والامواج.

حدثيني عن العواصف.

 هي تصمد هائجة من الاودية، وتهبط مجلجلة من الآفاق، فتدق حولي طبولها، فافتح لها قلبي، فتدخل ثائرة. ثم تتحول اصواتها، بين ذراعي، الى اصوات البوق والمزماد والناي، ثم تسكن وتنام، تحت اجنحة السلام. حدثيني عن الثلوج.

- هي حصني في الشتا.، و درعي في الربيع، فتفت من ساعد العاصفة، وتلطف حرارة الحب الجال. وهي في الصيف أمُّ جذوري، توضعهن تحت التراب، وبين اصول الصخور، فيبتهج قلبي، ويرتفع رأسي ثناء وحمدا.

حدثيني عن السيول.

- تعبث في بيتي وتعيث، فتعرّي مني الجذور، فأنثر فوقها ربشي في الصيف والحريف. وقد تماونني الايام، فتحمل الي التراب على جناح الرياح، فألبس جذوري ثوباً جديداً.

حدثيني عن الصخور .

 هي المحدثة قبلي وبعدي. منها ترابي، واليها مصيري. وهي في حياتي قرة عيني، وزينة نفسي. بل هي هيكلي الحالد، العامر اليوم بي، السائل غداً عني.

حدثيني عن السُخُب.

هي حجابي وجلبابي، وهي نخور محرابي، والفصول.

– والفصول الشتا. سميمي، والربيع سفيمي، والصيف قَيِّمِي النَّدي، والخريف كاهن معبدي.

حدثيني عن الجديدين.

النهار جليسي ، والليل ضجيعي، وللاثنين يد في رقدمي واجلي.

وعن القمرين.

– الشمس مديرة اسبابي ، والقمر الحاجب في بابي. الشمس تطعم اخضراري، والقمر يحفظ اسراري.

و النجوم.

هي أيدي الله الوردية الفضية الذهبية البنفسجية . هي هي أيدي الله تعطي و لا تسأل، تنثر و لا تستعيد .

هي ايدي الله التي تحمل الي كل ما فيه جمال وابتهاج وسكينة · وهدى .

ايدي الله – النجوم – ربات الشعر، ربات الفنون، ربات الحيال الصَّفِي ِ والفيطة الشجية.

النجوم هن الحسان اللواتي ينشدن في ظلال منسكي. وهن العذارى اللواتي يرقصن في معبدي.

النجوم هن الوفيات الصغيات . البعيدات القويبات ، اللواتي يزان وجومي، ويلاً من كاومي، ويعلمنني الابتسام، ونسج الاحلام.

أرز جبالي، ارز اجدادي، ان لياليك ليالي ً، وان نجومك نجومي . المسافة بين جاج والارز مسافات. فهي قصيرة للماشي، اذا كان من الفلاحين او الرعاة الاشدا، فيجتازها بساعة واحدة. وهيطويلة على الراكب الذي يدور بالطريق، فلا إيقطعها باقل من ساعة ونصف ساعة. وهي طويلة جداً لمن يكابر مثلي، فيأبى ان يركب حماراً، ويعجب انه توقل خسة الجال بساعتين لا غير – ويفاخر بذلك.

بلغنا المحجة، ايها القارى. الكريم، ونحن ننهج إعياء وعطشا . وكان الرفاق قد وصلوا قبلنا، وارسلوا من يستطيعون النزول الى اقرب صهريج من صهاريج الثلج، فجاءوهم مجمل منه. اما الحملة – اي الما. والزاد – فقد كانت تخلفت في الطريق، فشاهدنا الرفاق وبيد كل منهم قطعة من الثلج يمتصها ليفثأ حو العطش.

والرفيقات - السيدات الطروبات الحفيفات الروح والرجل - شاهدناهن ، وربك ، في قلب احدى الارزات الكهرى، جالسات بين الفروع الضخمة ، وبايديهن قطع من الثلج يمتصصنها، فَتَحمَرُ من الشفاه ، ما اغرب من الحيال غير الحقيقة . فهاكم حود الجنان، يلمبن بين الاغصان، ويأكلن اقراصاً من المسل واللبن وما اللبن والعسل في مثل هذه الحال بالذ من الثلج !

جلسنا على حجارة تحت تلك الارزة ، ورفعنا الى الحور الوجوه ، وفتحنا الافواه نلتقط الثلج من ايديهن ، فاثلجن منا الصدور حقيقة لا مجازاً، وضحكنا كالصبيان، وما بالينا بما كان، فنسينا عرق السفر، وقد نفخت فيه ربح باردة، فارتعشنا، ورحنا ننشد الشمس.

ثم جلنا في الفابة، القائمة على منحدر شكله مستطيل، وفيها اربعون ادزة ونيف، خمس منها ضخمة قديمة، دائرة احداها نحو ستة امتار، وعلوها نحو ثلاثين متراً

ان لهذه الارزات الحبيرة شكلًا في النمو غريباً ، ما رأيت مثله في ارز بشراي. فالجذع، بعد ارتفاع متر او مترين من الارض، يتسع في نموه، فيتكون فوق الجذع الاول جذع ثان ، دائرته تزيد الدائرة الاولى مترين او ثلائة امتاد. فيبدو اسفل الشجرة كالمائدة المستديرة بقاعدتها، وتنشأ من المائدة الفروع الضخمة التي تعاو نحو خمسة وعشرين متراً.

عددت في احدى هذه الارزات اثنى عشر فرعاً، وكلها كبيرة قويمة طويلة، فيصح ان نقول ان اثنتي عشرة ارزة نمت من الجذع الواحد، او بالحري من المائدة الواحدة، وتتراوح دائراتها بين المتر الواحد والمترين.

اما الأخرى من اشجار هذه الفابة ، فان منها بضع ارزات مزدوجة ومثلّثة الجذوع. وما تبقى هو من ذات الجذع الواحد الطويل القويم، ويتراوح طولها بين الحمسة عشر والحمسة والعشرين متراً. اما الدائرة فلا تتجاوز في الكبيرة منها المترين.

لست من العالمين المدققين في عمر الاشجاد . ولكني اظن ان الارزات الحمس الحمي زدعت في هذه الغابة ، منذ مائتين او ثلاثائة سنة ، وان عمر الامهات يتراوح بين الحمائة والستائة سنة . ففي ذلك الزمان كانت البذور تقع في تربة قليلة الظلال قليلة الجذور ، ترعاها الشمس بجرارتها ، ولا تمحقها حيث تنبت اقدام الناس ، كما هي الحالة اليوم في ارز بشراي . فانك ترى تحت اكثر الاشجار مئات من النبيتات الحضرا ، الارزية ، في شكل ٧ ، اي ذات فرعين ، ولا تعيش و احدة منها لكثافة الظل و امتلاء التربة بالجذور ، الثي قرعين ، ولا تعيش و احدة منها لكثافة الظل و امتلاء التربة بالجذور ، الثي قستغد كل غذاء فيها (١) .

 ⁽١) وقد قال المهندس الزراعي اسعد يونس، بعد قراءة ما تقدم ذكره، ومن الاسباب، بل اهما، الجقاف في الصيف.

ويما 'يرجح صدق ظني ان الارزات الكجرى زرعت في هذه الفابة هو وجود ارزات فريدة ، متوسطة الحجم ، متبعثرة في هذا الجوار ، بين صخوره ، وفي منحدراته الحصوية . ومن تلك الارزات الوحيدات في عزلتها ومجدها ، ما هو من الشكل الواسع الهومي ، اي الواسع الاغصان الافقية .

عددنا تلك الوحيدات، التي هي فوق الفابة ودونها ، شرقاً بشمال، فاذا هي سبع عشرة ارزة. وكل واحدة منها آية في جمال غوها المستوي، وفي محيطها الصخري، وفي ذلك الرونق الفني الذي تظهره الاضداد. هي اهرام خضراء، بين جلاميد دكناء، وفي انحدارات جردا. بيضاء. وعندما يصعد الضباب، وترق حواشيه، تبدو تلك الوحيدات الجميلات فيه كالحسنا، في حجابها ، ترفعه وتسدله غنجاً ودلالا، او كالراقصة في سرابيلها الشفافة، التي تظهر محاسن جسمها وتخفيها. ثم ينجلي الضباب، فيبدو الاخضرار نديا، صقيلاً جديداً، كأنه خرج في تلك الساعة من مصبغة الله تعالى.

قلت ان في الفابة اربعين شجرة ونيفاً ، وفي جوارها الظاهر للعيان سبع عشرة شجرة مشتتة . وقد اخبرني الناطور ، واثبت قوله العارفون من ابناء جاج ، ان في تلك الصرود ، بين الافتى الكبير الذي يخفي تنورين عن الابصار ، وبين الافاق الصغيرة التي دونه – في الشعاب وعلى اكتاف الاودية – سبع غابات اخرى ، وان مجموع ما في اعالي جبال جاج هو يربو على اربعائة شجرة .

هذا ارز جاج الذي يعلو عن سطح البحر نحو الني متر. ولا يبعد اكثر من سبع ساءات مشياً من جبيل، ميناء فينيقية القديم. ولا ريب ان هذه سبع الفايات الصغيرة كانت غابة واحدة كبرى في قديم الزمان. بل ان جبال جاج كانت مكسوة بالارز، الذي كان يدعى أرز الرب.

و لماذا دُعي ارز لبنان بارز الرب ? وهل كان يدعى كذلك. في عهد الفينيقيين ? الجواب على السؤال الاول معروف، وغير مشكوك فيه، لدى تصارى الجبل. والجواب على الثاني مجهول لديهم ولدي. فاذا كان هناك من يستطيع الجواب عليه، فهو ذلك العالم بتاريخ الفينيقيين، صديقي الابر شارل قرم. اني احيلك اذن اليه، واسلفك الآن بالقليل من علمي.

فقد فتحت دائرة المعارف، وقرأت ما جا، فيها عن الارز، فاذا فيه ان في جبال حمالايا، الحافلة باديرة البوذيين، ارزاً شبيهاً بارز لبنان، يُدعى أرز الرب! فهل يُدعى بذا الاسم هناك لانه في جوار الاديرة والمعابد، اولانه اكثر الاشجار مناعة، واجملها شكلاً، واطولها عموا ? وهل جا، نا هذا النوع من الارز، وهذا الاسم اسمه، في قديم الزمان – الزمان السابق للمهد الفينيقي – من تلك الجبال عملايا? اني استرعي لهذه المسألة نظر انتباه صديقي القرم، واعدد الى ما سحني الآن من المنضوع، فإذا سامت بان ادر لبنان واعدد الى ما سحني الآن من المنضوع، فإذا سامت بان ادر لبنان

واعود الى ما يهمني الآن من الموضوع. فاذا سامت بان ارز لبنان سُتِيَ بارز الرب لان سايان بن داود استجلب منه الى القدس لبناء الهيكل؟ هيكل الرب، فينبغي ان اسلم ايضاً بان الميناء الذي شُحن الارز منه هو ميناء جبيل. ولا يعقل ان يكون الملك حيرام جلب الارز براً الى صور، ومنها شحنه بجراً الى فلسطين.

اقول هذا. ثم اعيد ما قلت ان ارز جاج هو على مسافة سبع ساعات من جبيل. اما ارز بشراي فهو على مسافة خمس عشرة ساعة وزيادة. فمن أية الغابتين قُطع الارز الذي حملته المراكب الفينيقية الجبيلية الى ميناء فلسطين لمناء هيكل الرب ?

أَيْمَقَلُ أَن يَكُونَ التَّاجِرِ الفَينيقي قد فضَّلَ الأَبعدَ على الاقرب، وما بالى بالنفقات؟ أَيْمَقل أَن يكون قد فادى بقسم من ارباحه اكراماً لوادي قاديشه؟

اني اعتقد ان تجار الاخشاب الفينيقيين الْجَبَيْلِينِ فضاوا الفابات القريبة على البعيدة، لان نقل الاشجار المقطوعة منها هو اقل نفقة واسهل. هذا هو المعقول الذي يدحض المنقول وينفيه.

ان ارز الرب اذن هو هنا بجوار جاج، في جيال تنورين.

والصنجور ?

هل وقفت مرة بين الصخور، في اعالي الجبال، تتأمل تكوينها بواشكالها، ومعاني جمالها وجلالها ?

وهل نظرت خلال الهياكل الطبيعية المتهدمة الى ما ورا. العُمُد والجدران – الى روح الكيان، ويد الزمان ?

هل في شموخها غير العز، وفي دوعتها غير الصولة، وفي هولها غير الاخطار، وفي رسوخها غير القوة، وفي نخاريبها غير الضعف، وفي صغوفها غير الغوضى، وفي منعرجاتها غير الجهل والحيرة.

الصخور الشاهقة المحلّقة، الصخور الرابضة والواثبة والهاوية، الصخور المانعة الواجمة المنذرة، الصخور المحسّرة المشققة المشتّقة، الصخور المتكاتفة والمتخاذلة – هل وقفت موة تتأملها، وتحاول الدخول الى قلبها، الى السرالمكنون فيها.

ان في قلبها النواة التي كانت تموع نحت الامواج، في قعور البحار .

ان في قلم اجرثومة الحياة الازلية الابدية .

ان في قلبها الذَرَّةَ السرية، التي تحيا بالتحطيم، فتغدو غذاء وشذى في الاشجار والازهار.

> ان في قلبها سجن ً الانانية، و صَمْتُ الاحزان ان في قلمها الرمز َ الحالد لسوط الزمان.

ان في قلبها رسالة التصعيد، حتى في الجلاميد.

من قعور البحار الى اعالي الجبال - من ظلمات الموحلة المُجَرُّمَةُ الْمُحَرِّمَةُ الْمُحَرِّمَةُ الْمُحَرِّمَةُ اللهُ الله اوج النور والتباور والصفاء - هذه موحلةالصخور، بل ملحمتها . وهل في شموخها غير العز والمجد? ان فيه ضرائح التضحيات ، واحاجي المهت والحاة .

وهل في روعتها غير الصولة والجلال? إنَّ فيها الصعر القائم، والعزم الواجم، والصمت الدائم.

وهل في هولها غير الاخطار؟ ان فيه نبأ البراكين والسمير، وقصة الزلازل والاعاصير.

وهل في رسوخها غير القوة ?ان فيه بيان الاقدار، وسلاسل الليل والنهاد. وهل في نخاريبها غير الدليل على الضعف والوَّهن ? إِنَّ فيها الدليل على عطف لا يزال في قلبها حياً، وعلى حنان لا يزال نديًا. ان في نخاريبها بيتاً للمُضنُور، ومأوى للحازون. وان فيها نايات للرياح.

وهل في صفوفها غير الفوضى? ان فيها تتمثل اوليات الحياة في التحرير والتقييد، ونُسنَنَ الحياة في الثنوع والتوحيد.

وهل في منعرجها وتقطُّعِها غيرُ الجِهل والحيرة? ان فيها علماً وهدياً ووحياً لارباب الفنون.

هي الصخور، الناطحات السُخب، القاطعات الطرق على النسود . هي الصخور الحاضنات البطاح، الحارسات مضائق الرياح. هي الصخور المزينة الصرود، الرافعة للمزلة البنود.

هي الصغور الجائمة الواجمة، الساخرة بالعروق والرعود.

هي الصخور الحافظة للارز الابواب، الضاربة حول الارز الاطناب، الحاملة عرش الارز على المناكب والرقاب.

الجيلات نحت الارز

جلسنا في طوف الفابة الاعلى، تحت الادزة الكبرى، ننتظر الرفاق الآخرين، القادمين من ورا. الجبل الجنوبي – من اللالو.. فقد كنا على عهد واياهم، 'عقد في بيروت، وعلى يقين، لما كان من التأكيد، انهم سيصاون قبلنا.

وكانت الحُملة قد وصلت، فسارع الحُدم الينا بالماء من عين جاج، وقد برُدوه بثلج الارز.

بيد اننا، بعد الارتوا. والاستراحة، شعرنا بالجوع، ووهن الصعر في بعضنا، فتهامسوا متضجرين وما كل من رافقنا كان بالارز وبالصخور مفتونا، فأشفقنا على يومنا من التضجر، وبتنا نرقب المضيق بين الصخور، في الافق الاعلى – المضيق الذي يجوزه القادم من تنورين او من اللألو. – علنا نرى خيالا هناك يبعث الامل والنشاط في النفوس.

وبينا نحن كذلك اذا بضيوف آخرين يلقون في الأرز عصا التصعيد . فكان الدكتور فرحات قد دعا بعض اصدقائه واصدقاني من آل لحود المصيفين بلحفد، فوصلوا دون ان نراهم. ولكننا سمعنا اصوات التأهيل والترحيب، فرحنا نشارك بها، وكنا بمن شاهدنا فرحين مبتهجين. كيف لا، وبينهم ثلاث من الغيد ينسين الرجال، وخصوصاً في وعود الجبال، المطش والحوع.

ثلاث من الحسان يلبسن اثواباً بسيطة واكتمها انيقة، وينتعلن النعال، ويحملن العصي، ولا يبدو على وجوههن أثر من التعب او من حوارة الشمس. فورد الحدود ويامينها ناضر غير ندي، وقرمز الشفاه ثابت في

مكانه، والاصوات منهن صافية كذلك رنانة، كانهن خوجن في ذلك الحين من خدورهن.

فكانت الدهشة الاولى، وكان السؤال بعد السلام: جئتن راكبات ؟ فأجابت احداهن: نحن من هذا الجبل، فلا يعصي الجبل على ارجلنا. فقلت في نفسي: أو في هذا الجبل مثل هذا القنص ؟ ثم سألت متأكداً: جئتن ماشيات ؟!

- نعم ماشيات.

- من جاج ?

- بل من لِفِد.

وكانت الدهشة الثانية مقرونة بالفخر والاعجاب. فمن لا يفخر ويعجب بالفتاة اللبنانية المهذّبة المنعَّمة، التي تستطيع أن تخشوشن كالرجال، بل تباري الرجال وتفوق بعضهم عزماً ونشاطا.

سَرَتُ في الجماعة، بعد وصول الضيوف الجدد، نساتُ انس منعشة ، فغاض الضجر، وفاضت الاحاديث.

وكانت الدهشة الثالثة ان احدى الحسان (1) « بنات هذا الجبل » من الاديبات اللواتي يجببن العرب، ويعجبن بالاداب العربية، وبكل شي. عربي. وكاهن، مثل ذوجة الدكتور فرحات وشقيقته، يحسن الفرنسية، ولا يتكلمن بغير العربية، وهن من قلب لبنان، يا قارئي العزيز، يحببنه حب مؤلف « الجبل الملهم » له، ويغرن عليه غيرة ناظم النشيد اللبناني ، ويفاخرن به مفاخرة كاتب هذه السطور فهن اللبنانيات ، العربيات ، الكريات ، اللواتي نفاخرُ بهن، ونطأطي. الرؤوس لهن .

⁽١) هي الاديبة فيولومن لحود · قد ترددت في ذكر اسمها ، ثم قيل لي لابأس بذلك. وما ذكر الكاتب لها، وقد اجلَّها الله تعالى، فشرفها بالجالين، حجال الوجه وجال العقل . انه لكريم، وانه لحفيظ.

سأل احد الادباء – والحديث حتى تحت الارز ذو شجون – ما هو الجمال 9

فتناول الموضوع بعض من حضر ، وأبديت الآرا.. ثم قالت احدى الحسان : الجمال ذوق، والاذواق تختلف.

فقالت الأخرى وهي اجمل منها: الجمال الحقيقي هو الكامن فيا ظهر من الجمال.

فصفقنا لها بالايدي، وهتف الاديب قائلًا: مرحى، موحى اثم همس في اذني : لولا الحوف من التحاسد بينهن لانتخبناها ملكة الجمال.

كنت ابعد الناس في تلك الساعة عن ملكات الجمال الاصطيافية، وقل الصيفية، وما كنت في تأملي الجمال اللبناني تحت الارز، مسترسلًا الى العاطفة اكثر مني الى العقل. بيد ان للمكان فعله في الرؤوس كما في النفوس. فان اقل النساء جمالاً هي جميلة تحت الارز، هذي هي حقيقة لا تُنكَر. وهناك حقيقة أخرى: ليس اجمل من المرأة الجميلة غير المرأة الجميلة تحت الارز.

هذا ما كنت اقوله في نفسي عندما بَهَتَني ذاك الاديب بفكرة انتخاب ملكة الجمال الاصطيافية.

ثم خرجنا من الظلال، ومشينا بين الصخور، في بَهْوة النهار، وانا لا اذال اتأمل الجمال النسائي، وافرش زاوية في القلب للبناني منه، فغيرت رأيي في الجميلة تحت الارز، وقلت ليس اجمل من الجميلة غير الجميلة بين الصخور. واني على صواب في القولين.

ان الجميلة تحت الارز تعارض بمحاسنها شيئاً جليلاً في محاسن المخلوقات، ولا تضيرها المعارضة، بل تزيد برونق تلك المحاسن البشرية. وان الجميلة بين الصخور لألطف وابهى وانعم ما خلق الله، امام اشد مخلوقاته قسوة ووجوماً وهولاً. انها في المحيط الاول شطحة للخالق في الابداع، وانها في المحيط الثاني آية من آياته تعالى.

وهناك فارق آخر. ان بعض محاسن الجميلة المنعَمة، كنور العين، وبريق. الابتسام، تزداد حسناً في الظلال. اما الوجه اجمالاً، ببشرته وأُسِرَّته، وبانواره وظلاله، فهو اجمل بين الصخور، في نور الشمس، من تحتِ الاشجاد الظليلة.

وبعد هذا التفلسف اقول ان اجمل ما يفعل الرجل في تلك الاعالي، بين تلك الصخور، هو ان يقبل الوجه الجميل، اعجاباً واجلالا، ولو كان وجه امرأته، وان ذكرى هذه القبلة لتنطبع في القلبَين، قلب المرأة وقلب الرجل، مع ذكريات المكان، فترسخ رسوخ تلك الصخور، وتظل خضراء مثل الارز. فهل فعل ذلك احد منا نحن الرجال ? وهل كان «الفيلسوف» في تلك الساعة الفريدة، قدوة يُقتدَى به ؟

لله ما تفعل التَّجِلةُ والشهرة. فقد كنت « فيلسوفاً » محترماً (وقاك الله الفلسفة والاحترام، أيها القارى. العزيز، وجعل ذكرياتك كلها جميلة) أقول : كنت ساءتثذ « فيلسوفاً » محترماً، وما كانت، والسفاه ا القبلة.

عفوك ، ايتها القارئة الحسنا. . اقبل يدك، وأضع زهرة من العُضفُر – زهرة الحِبل الاولى بعد الصيف – على ضريح السُّويعة التي فقدناها

اعود الى قصة النهار . بينا نحن جالسون على الصخور . مهمنا طلقة رصاص ، فبادرنا الى ناحية الصوت ، فاذا بالصيادين يتبارون بالرمي ويغاخرون واذا بشاب بحمل سيكارة بيده ، واقف على خمسة امتار منهم ، والاصوات فوضى من مُستَعِر الكلام . دنونا من اصحابها مستفهمين ، ففهمنا ان احدهم يدّعي ، والثاني يتنفّج ، انه بطلقة واحدة من رصاص مسدسه ، يشطر السيكارة التي بيد الشاب شطرين . والشاب واقف هناك غير هياب ، وقد تشكت فيه شجاعة المُله . فاوقفنا هذه البطولة في غرتها ، وقلنا للقوم سائلين : وهل ينقص شي ، من مهارة الرامي يا ترى اذا كانت السيكارة بيد الصخو ، وهاتوا برهانكم ان كنتم صادقين .

معمع الابطال لنا، فاوقفت السيكارة على الصخر. ثم أطلق عليها البطل الاول مسدسه، فراحت الرصاصة في الهوا، صاردة، واطلق الثاني رصاصة ، فأصابت الصخر وما تقلقات السيكاره. سبحان الله، والحمد لله. هنّأنا الرامين بمهارتهم، وهنأنا الشجاع الابله بسلامة يده!

وها ان البنادق تدوي بين الصخور. فقد مل الرجال الانتظار، على ما يظهر، وراحوا يتلهون بالرمي. ثم سمعناهم يهجزون، ورأيناهم، والبنادق بايديهم مرفوعة، ماشين في الطريق المؤدية الى الجبل الاعلى. فقد ابصروا في المضيق الرفقا، القادمين من اللالوث، وراحوا يلاقونهم هازجين.

« يا بيكنا طُل وشوف لمع البيارق والسيوف. يا بيكنا طال المدى وسلاحنا اكله ألصدا»

وأطلقت البنادق والمسدسات، فرفّع الستار عن مشهد العيد، ورفعت. النسّاء اصواتهن بالتفاريد.

وكان الضباب قد غير وجه الجو، فتكاثف فوق الجبال، وبدأ في تلك الساعة يذوب، فامطرتنا السهاء رذاذًا، كان له نغم شجي بين اغصان الارز، ومنظر شيق وهو يتساقط في الغابة كخيوط من الفضة.

اذ ذاك جاءني نبي الجماعة، الذي كان يتنبأ منذ الليلة البارحة بان سيكون اليوم ماطراً، جاءني، وفي طرف عينه النكتة، وفي طرف فمه لفظة الظفر، فقلت له قبل ان يتلفظ بها : ما شا. ربك ان يكون المشهد ناقصاً. فقد مثَّله لنا في الصيف، وها هو، سبحانه وتعالى، يرينا من جماله الشتاء.

فهز النبي رأسه وهو يقول : جعنا، والله، جعنا. وكان وقت الانتظار يقصر سريعًا. فهاكم جماعة اللالوُ. يظهرون بين. الصخود، ثم يختفون. وهم جميعاً ماشون! حياهم الله وحياهن. وكان دوي البنادق، واصوات الهازجين، تزداد روعة في البعد والحفاء، فتسمع من البيت صدى « السيوف » ، وجلجلة « المدى » و « الصدا » ، فتفعل في النفوس ما لا يفعله القرب والنظر .

ومن تظن كان في الطايعة ? مَن السابق ? غادة والله من الغيد. غادةٌ شقراء هيفا. من المنعَّات. وصلت وهي تتنفس تنفُّساً متصلاً رهواً هادئاً. كأنها قادمة من الكنيسة او اليها.

رحبنا بها، وهتفنا بجياتها، واكبرنا عزمها، ثم اجلسناها على ديوان الشرف – عباءة مفروشة فوق الحجارة – تحت الارزة الكبرى.

وتواصلت بعد ذلك الاهازيج، وأطلق الرصاص، والاغاريد. فأطل من بين الصخور الدنية فريق من «الفرسان» يحملون على اكتافهم سيد اللألو'،، وابن هذه الجبال البار، اسعد يونس.

فرحبنا نحن به، وهتفنا بحياته، واكبرنا عزمه، ثم اجلسناه الى جنب الشقراء الهيفاء، على ديوان الشرف، تحت الارزة الكبرى .

ثم وصلت مُتوسَّطة الجيش، وفي مقدمتها ولد صغير، وجبار في الخينير، هو ابن اسعد يونس، وغادة أخرى من المنعَّبَ ، هي شقيقة الشقراء. فرحبنا بها، وهتفنا بجياتها النغ .

ثم تجددت طلقات البنادق، وعلت اصوات الهاذجين، وبانت المؤخرة، وقد حمل « الفرسان » على الاكتاف، بل رفعوا فوق رؤوسهم، من تقدمها، وهو روح « الجبل الملهم » وشاعر الشمس، وصديق كل موهوب ومظاوم، شارل قرم.

فرحبنا به ثلاثاً، وهتفنا بجياته ثلاثاً، واجلسناه على الحجر الاخشن بين الشقيقتين.

وكنا في ذلك من الظالمين. فقد كان ينبغي ان نلبسه العباءة، وننادي

الطبيب، غير ان صوته نفى ما بوجهه من امتقاع، فقد خرج من اللالو. محموماً، فاشتدت الحتى في الطريق، وكانت حرارته، بعد اربع ساعات من المشي والتصعيد في اوعر الجبال، تدنو من درجة التسع والثلاثين. فثابر مع ذلك وجلد، فادهش دفقاءه وادهشنا، بل كان هو البرهان على ان القوى المعنوية والروحية تقوم مقام القوى الجسدية، وتبلغ ما تبلغه، اللهم اذا كان المرة مسروراً مبتهجاً بعمله.

وقد قال انا شارل قرم: المشاهد التي كانت تنكشف امامي، المشهد " بعد المشهد، وتتنوع في عظمتها وجلالها، انستني والله الحبّى . واني أؤكد لكم ان الابتهاج يشد الركاب.

فما اشفقنا عليه بعد هذا البيان والجبوت

وكانت قد سكتت البنادق ، وسكت الهازجون، فنفخ القصَّاب بقصبه، وبادر الرجال والنساء الى الساحة يعقدون الحلقة، حلقة « الدبكة »

«يا غُزَرِيلة العل القنا اشربي لَقُلُك : هنا يا دلك وأن مت انا بعدى من تصاحما»

واشتد صوت المزمار، وصفق بالايدي الكبار والصفار، وكان اسعد يونس في رأس الحلقة، يطأ الثرى حيناً كالغزال، وحيناً كالرثبال، وصوته الجهوري البدوي يبعث الحماس في الصدور، ويدوي في الارز، وبين الصغور... حياً هلا، حياً هلا!

ثم ُمد الساط، على بلاطة كبيرة، ُصفَّت حولها الحجارة، فجلس فريق عليها، وجلس الآخرون في حلقات اخرى، فجاءت بنات القرية والحدم باللحوم المشوية والتيئة، وبالمحاشي والكباب. وكانت شقيقة الدكتور فرحات تدور بالضيوف، وبيدها الكؤوس، والى جنبها شاب يحمل العرق.

أدرها، ايها الساقي، وقل: اهلًا بعشاقي.

اما زوجة الدكتور فقد كنا نراها في كل مكان، مديرة وخادمة مماً، فتغذي الحلقات وتؤنسها بما تحمله بيدها وبقلبها.

ليعذرُفي القارى. اذا انا تغنيت بهؤلا. اللبنانيات و. شيلاتهن، أخواتي في هذا الجبل – أخواتنا اللواتي بقين لنا وللجبل بما هو الارث اللبناني، اي الكرم واللطف والمروءة والوداعة.

جلست الى الساط بين اثنتين منهن، وقبالة الشقيقتين الباسمتين على الدوام. قيل لي انها من مصر. فما ادهشني جمال الخلق والخلق فيها، كما ادهشني منها ذلك العزم والنشاط. فقد قحمتنا مشقات الطريق، وذلّلتا عقبات الجبال، كالرجال.

من مصر هما ? لا ياسيدي . ان والدهما لبناني وامها لبنانية كمروانية واكن الوالدين هجرا لبنان قدياً وقصرا ، بل تفرنجا . غفر الله ما تقدم من تفرنجها وما تأخر . فان البدرة ، بدرتهما ، ما فقدت ، برغم التفرنج ، شيئاً من الفطرة اللبنانية الطيبة ، او من النشاط اللبناني . حيا الله الشقيقتين اللبنانيتين . وبما انها حجتا ارز جاج مشياً ، قد غفرنا لهما الثغثغة بالفرنسة .

عادت الشمس تشق الغيوم شقاً رقيقاً، وتشرق إشراقاً ناعماً، في البعيد من المشهد المنبسط امامنا، شرقاً بشمال. فرأيناها تضي، البحر عند رأس الشقعة، وتشع فوق جبال الكوره. ثم لاحت طرابلس من خلال حجابها الشفاف، وظهرت، بعد قليل ارواد.

استمرت الشمس تسرح السُخُب باناماها اللهبية، فغتحت نافذة لنورها فوق البترون، وباباً فوق دوما، وشرعت تنسج من ذهبها، ومن فضة السخب في جَوْنا العالمي، فتُلبس الارز والصخور السرابيل المُوشِيَّة.

ودَّعنا هذا المشهد الرائع الساحر، وعدنا جميعاً في اقرب الطوق، اي في المقربات التي لا طريق و لا مسلك فيها. وكان يأخذ بعضنا بايدي البعض، ونحن نعج المنحدرات التي لا تصلح حتى للتدحرج والزحلقة.

ومع ذلك كنا نسمع صوت القصب على الدوام، ونسبع الهازجين يهزجون . وكلما وصلنا الى منبسط بين الصخور، او الى سفح من الجبل عمدود، كان يعقد الراقصون والراقصات الحلقة. «الدبكة » حتى النهاية! وهذه ادزة من الارزات الوحيدات، ترافقنا في الدوران، تشيعنا الطفاً . وكرماً، ثم تودعنا، فتحجها عنا شوامخ الجلاميد.

وهذه الشمس تغيب، والقصب يودَّعها بنغَم الفراق والعتاب. ونحن لا نزال في منتصف الطريق، فنثب حيناً فوق الصخور، ونتسلل حيناً تحتها، في غسق يعدو فنباريه، لنصل الى الطويق السالك الامين. وهناك، انارت لنا السهاء بعض النجوم – فرافقتنا الى جاج. الرحلة الحامسة

الى اللاولوء (1)

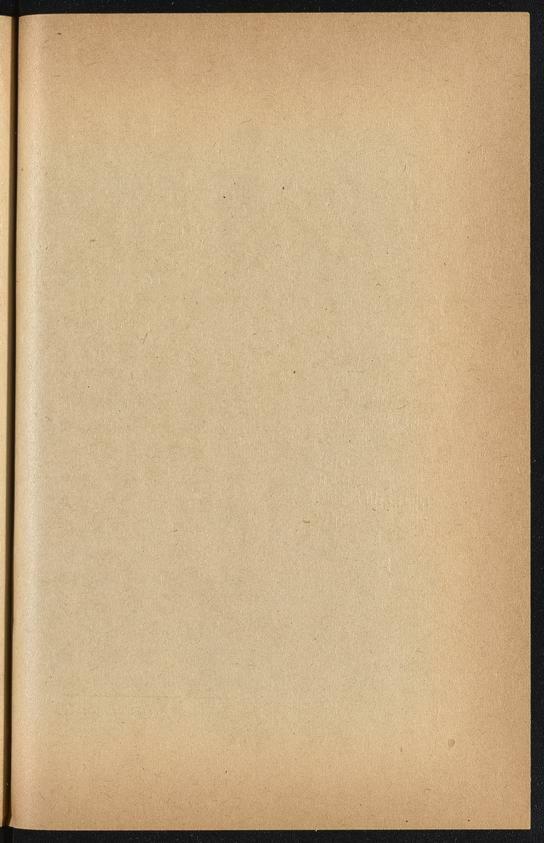
محتويات الرحلة

على خر ابراهيم أ الانتداب اللبناني على اليسن عين البطرك أ اللا لو. المبر بشير ما تمتاز به المأدبة اللبنانية الافاق

(١) المعروف باللقلوق

4.9

-11-



الى اللا لو ،

لا نزال في البلاد التي نزح منها الاجداد، في جبيل. وانه ليجدر بنا، عبل ان تتحرك القافلة، قافلة السيارات، ان نعرف الى القارى. رفقا. الطريق، وهم في هذه الرحلة، كتب الله لنا فيها السلامة، كثيرون.

اقول « كثيرون »، ولا اقول « كُنُرُ » جوياً على اساوب المتنطسين الني اكره هذا التجدد اللفظي ، بل هذا البعث اللغوي في الادب الحديث، واكره كذلك الالفاظ الثلاثية الساكنة العين اذا جاءت في آخر الجملة او عند الوقف منها فلا استعمل غير ما ليس مَفرُ منه ، الساكنة العين، الساكنة العين، الساكنة القلب، الساكنة الروح – المائتة ! انها مع ذلك تتجاسر على الفم غتامره بالوقف، ثم بالجري، عابثة متحكمة ، اما اذا جاءت في آخر الجملة – وما اكثر الكتاب الذين لا يحسنون انتخاب الكلمة التي يحسن الوقف عندها – فلا مناصاذ ذاك، ولا مفو من الوقفتين، وفيهما ما هو اخبث من عندها – فلا مناصاذ ذاك، ولا مفو من الوقفتين، وفيهما ما هو اخبث من الموت. فيهما تلقط الاسنان اللسان، اذا لم يكن سريع الحركة خفيفها، الموت. فيهما تلقط الفخ الفرنجي الجراذين.

اما في «كثيرون » فلا خوف عليك من العين الساكنة ، من القلب الساكن ، من الوقفة التي هي اخبث من الموت. انك في «كثيرون » لغي بجبوحة من الحركة ، بل من الحياة .

عسى أن يتقبل منا أرباب اللغة النُطُس - العفو، المتنطسون - هذه الغذلكة اللغوية، كما يتقبل الله الفاتحة من المؤمنين. الاتقياء وعسى أن يكون لنا من لدنه تعالى ما يكون للاتقياء المؤمنين، قُتُذُال أمامنا العقاب الصعاب، ولا نلقى في الجبال غير الاحباب.

وها نحن في الموعد المعين للاجتاع، على نهر ابراهيم، اغا في غير المحان المعروف المحشوف، الذي كنا نرى فيه، الى جنبي الطريق عند الجسر، مقهى ونسوة وخيمة واسرة في نظرة واحدة. اما النسوة فلا يزلن هناك، يقفن على الابواب، وفي خدودهن الجلناد الرطيب، وعلى ثغورهن ابتسام الحبيب، وتحت اهدابهن المثقلة بالإثيد تأهيل وترحيب. تباركت يا جبيل بناتك الفينيقيات، وتبارك رئبهن القديم الذي لا يزال يرعاهن، ويضرم من نارهكله في احشائهن.

وقفنا بين تلك المقاهي ، ثم عدنا ادراجنا ، ما ضللنا الطريق، ولكن مفاني النهر ارتقت وتراجعت، فجاء من يدعونا الى الايوان، في البستان، ورا. الجادة العامة، وبمغزل عن العوام – الانعام – من بني آدم.

نعم لقد تمدن النهر، فصار يهمس ولا يصيح، ويقول في الضيافة القول الصريح الفصيح. كيف لا وقد غدا الدكان على الطريق، مقهى عند المضيق، على الضفة الحوانية، وراء ستار من العرائش والقصب الفارسي، في بجبوحة من ظلال الدلب والصفصاف.

اننا في الطريق اليها غر مجسر الحجر القديم، الذي لا يزال عامواً للمحادين والمزارعين. والى جنب الطريق بين البحر والجسر ارض عالية مغروسة بالموز والليمون غرساً جديداً ينبى، بزراعة جديدة في هذه الاراضي القديمة. فلا تحاد تسأل و كيف تسقى هذه البساتين والنهر منخفض عنها حتى تصل الى من يجيب على سؤالك. هوذا بيت الطاقة المائية، وفيه الادوات والمضحّات تسيّر بياه النهر فترفعها اربعين قدماً الى ما فوق مستوى تلك البساتين فتحمل اليها الحياة، وتبعث فيها اسباب الثروة والعدان.

وهناك على ضفة النهر الأخرى مطحنة ومعمل ثلج على الماء، ورجال ونسا. يشتغلون فيها، ودواب محملة تذهب وتجيء، وغنم وبقر ترعى بين

اشجاد التوت، واسراب من الطيور الدواجن تنعم بِنَفَاةٍ - بِخَيرات - الطاحون .

اما المقهى فهو ورا. بيت الطاقة وقبالة معمل الثلج. هو التحدن الحديث بادواته الاقتصادية والزراعية والصناعية. وان في المقهى مظهواً آخر من مظاهر الرقي، ان فيها خداماً يحسنون الحدمة، ولا يشار كونك في الحديث وان فيها صفاً من بواسق الداب فخماً جليلاً، يبسط ظلاله على صف من الموائد القائم الى جنبها، في خطر ذي أهِلَة طويل، درابرون من الباطون، يفصل بينها وبين النهر.

وقلما تثقل او تجف تلك الظلال، ظلال الداب والصفصاف، لما يغشيها على الدوام من النسيم وهو قلما يجي. صفر اليدين، فان جا. من البحد يحمل اليها شيئاً من ريحه الرطبة المالحة، وان جا. من الجبال يم بالبساتين، فيتزود من طيب اريجها لينشره في تلك الظلال. فهناك على هامش المقهى بستان من الزهور، دونه بستان من البقول، دونه بستان من الموز والليمون، يختفي اقصاه في شعب الوادي.

ولا عَلَمَ للحود الفينيقيات ، ولا اثر لهن في هذه الجنان . اما اذا البصرت ودد الحدود في احدى نوافذ البيت ، بيت صاحب المقهى الشبيه في اطنافه الرحبة بدار صيئية ، فلا اظن انك تؤثره على ورد البستان القريب منك · ذلك لان جو المكان يرفع بك الى مستوى الغبطة الروحية ، ويدخل على القلب سروراً مصفى بمصفاة السكينة والاطمئنان ، فتكتفي من الورد بمن الصفحاف بظله ، ومن النسم بطيبه ، ومن النهر برهو امواجه .

وقد تقف على شفا الضفة ورا. الدرابزون تنظر الى تلك الامواج، كما يقف المسافر على ظهر الباخرة ينظر الى البحر، فتسترسل الى احلامك، فيحدث اثناً. ذلك الحدث العجيب، تتم المعجزة. فبين انت تحدق بالمياه الجاريه ينعكس المشهد، فتظن نفسك على ظهر مركب يجري في النهر

جرياً معاكساً لجري امواجه التي تبدو ساكنة . هي خدعة بصر تصورُ اليك انك صاعدٌ من النهر الى الجبل!

و اذا كان لا يروقك مثل هذا اللهو في النزهات، و كنت تؤثر الحقيقة على الخيال حتى في جنان نهر ابراهيم، فان في الإوزَّ وهو يخوض عباب النهو ما يستوقف منك البصر والبصيرة. هاكه في جماه بالقرب من الطاحون، وهاك إوزَّة تتهادى الى المياه، فتخوض الرقراق ماشية ، فيغمرها بعد قليل حتى جناحيها، فتنشرهما وهي تركب ظهر الموجة، فتجري بها تجاه البحر، ثم تعود تلك الإوزَّة صعوداً في النهر، وهي تسبح برهو آمنة مطمئنة. مع انها تفالب الما، الجاري عليها، ولكنها لا تهن ولا تختصر العودة، بل تستمر سانجة الى المكان الذي نزلت منه، فتعرد الى لهوها وموعاها، الى حماها، تحت صفصافات المطحنة.

ليس ما ذكرت من أمر الإورزة بأهم ما استرعي نظرك اليه فانك اذا صعرت في مراقبتها ربع ساعة فقط تعجب لفطنة فيها · فهي تخوض عباب النهر بضع مرات متوالية ، فتركب امواجه نزولا ، وتفالبها وهي تسمح صعوداً . وبما ان العودة عليها ، والسباحة عكس مجرى النهر ، فهي تدرك مقدار ما تستطيع منها ، فلا تمعن في الركوب نزولا ، بل تقف عند حد فلا تتجاوزه ، وقلما يتغير . ومن هناك تعود سابحة الى حجاها تحت صفصافات المطحنة . انها لبطة فطنة حكيمة ، وقلما تجد بين البط البشري من يدرك حكمتها ويعمل بها ، فكم من الناس لا يحسبون للعودة حساباً في دكوبهم مطايا الاطباع واللذات .

العفو ايها القارى. فقد لا يووقك مثل هذه الابحاث ولا يصيب الاطناب في وصف البط هوى في نفسك، فها نحن على ضفة النهر، الناعسة في تلك البقعة امواجه، الرافلة في غلائل النسيم العاطر. جلسنا الى المواثد في ظلال الداب، فجاء الحدم برهطاولات اللعب، ثم بالاراكيل والقهوة، وبعد

ذلك بالعرق والمازا، ثم بالفدا. ورأس محاسنه صمك النهو المشهور. فأكاننا السمكة تلو السمكة حتى رأسها.

والعفو ثانية ايها القارى. العزيز، فقد نسيت ما وعدتك به، وهو ان اعرف اليك الرفقاء. ما فات الوقت. وما تحركت القافلة، فاننا في انتظار من لا يسرع في عمل من اعماله، الا اذا كان الحير في ذلك العمل لفيره، لا لنفسه.

ها هو يطلع علينا كشمس تموز – شمس الشهر والآله القديم مماً – مبسوط الذراءين، مودد الوجنتين، مسلّماً باللسان وبالقلب والعين. ها هو يدرج بين رفيقين، رجل واحرأة، من الشعوب القاطنة فيا ورا. البحرين، البحر الابيض و نجر الظامات.

هو شارل قرم الذي نهض من فراشه ذات يوم مثل اللورد بيرون، والشهرة امامه تحمل اليه القهرة والسيكارة على طبق من الفضة، وبينهما اكليل من الشوك ? من الفار ? هو اكليل ولا نكران، رفعه شارل بين يديه، ونظر بعطف اليه، نظرة واحدة لا غير. ثم وقف امام المرآة، بعد خروجه من الحمام، وضعك ضعكة «رابليَّة» (1)

فقالت الشهرة: يا ليتني مت قبل هذا و كنت نسياً منسياً .

وراحت تتأثر شارل قرم لتثأر منه، ففر شارل هارباً، وهام على وجهه في الاودية – والشعراء في كل واد يهيمون، وهاكه الآن في وادي اجدادنا الفينية يين، وادي آدونيس وافروديت، يستعيذ بها من الطاغوت، وهاك احد غلمان الشهرة، حورية الطاغوت، جا، من الديريكة ليبحث عن حقيقة هذا الشاعر اللبناني الفينيقي الفرنسي، ويسأله، اذا ظفر به،

 ⁽¹⁾ نسبة الى فرانسوا رابله (١٤٨٣ – ١٥٥٣) الكاتب الفرنسي المشهور بتهكمه ومجونه

اقول اذا ظفر به لانه قد يكون من اساطير بلاد الاساطير. فاذا تيقن انه حقيقة شعرية بشرية تُلمَسُ و تُرى فعليه ان يسأله لماذا ضحك تلك الضخكة « الرابلية » صباح اليوم العظيم ساعة خرج من الحمام.

ألمِيْل هذا تكون الاكاليل? او بمثل هذا تعامل الربة الحمرا، حودية الطاغوت? انها وطاغوتها يوسلان اليك، حتى من املايكة، من يحسن الكلام، ومعه الكأس التي شربها قبلك المقربون، وودوا لو كانوا نسياً.

وخمول ذكرى في الانام.

وهذا ابو كلام جا. ينشره.

- « وانت ايضاً شاعر ؟ واين تعامت ؟ وما اسم ديوانك الاول - وكم ديواناً نظمت ؟ وما اسم امك ؟ وهل انت متزوج ؟ وهل ذوجتك شاعرة مثلك - ذوجتي كاتبة - وهل القراء في هذه البلاد يقبلون على الشعر ؟ وما هي المآكل التي تفضلها على سواها - والمشروب - والالعاب والالوان - و .»

جا، هذا الرجل من لدن الطاغوت، من البلاد التي هي دون الاطلس ورا، الاوقيانوس، جا، يجمع شتات العلوم ليكتب مقالا او كتاباً، شأن اخوانه الاميركيين الذين يسيحون في الارض مستكشفين عجائبها وغرائبها، فيدخلون المدينة مع الشمس ويخرجون منها مع الشمس بعد ان يكونوا قابلوا كل من هو ذو شأن فيها، وتحدثوا اليه ثم يكتبون كتاباً عليها ولا كتاب عجائب المخلوقات والحيوانات.

وجا. الرجل الاديب تصحبه زوجته الاديبة. فتاة ذات عين جامدة، وفم دقيق كورق الورد جاء يحمل الى شادل قرم تلك الكأس. . . جاء يقتله. فاصطحبه شادل بالسيارة، واصطحب حرمه المصون، الى الوادي المشهور وادي آدونيس.

من ذا الذي يقول ان شارل قرم لا يحسن السياسة وانه من الطاهرين? حمل شارل ذلك الاديب الينا لينجو منه. فنجا هو، ولولا من كان معنا من ابطال الحديث وفي مقدمتهم سايل الحثيين دفيقنا العزيز ابراهيم حتي، لما نجونا نخن، لا والله .

فالسلام على ابراهيم من اقام في نويودك وعرف كيف تؤكل ممكة الثرثرة حتى رأسها و فلقد انهرى ابراهيم لذلك الاديب و الجلسه على كوسي التحقيق بعد ان كان هو المحقق وصوب عليه مدفعاً رشاشاً من السؤالات عليه وعلى زوجته الاديبة و جاوب ايها الرجل و جاوبي ايتها المرأة وأن من يكلمك الآن يجزئ وقاب النساء وهو يضحك الضحكة التي تضحك العرجا والمسحاء والعوراء ومن رفقائنا الاديب العالي الجبين الناصع اليقين و فو المال والبنين توفيق حسن الشرتوني، فلو لم يكن توفيق اديباً مبنكا او متأدبا متمولا الكان نائباً من نواب الامة او مستنطقا في الحكومة فهو في سؤالاته يبدأ دوماً بالالف ولا ينتهي بالياء لانه يعود من اليا .

جا، توفيق ينجد ابراهيم على الاميريكي. وكان عمه ترجمانه -عمه الاسكندر الضحاك، وهو يحسن الانكليزية كما يحسن تصريف الامور المالية. ويحسن كذلك المصارحة والمطارحة، في الاحاديث الحامضة والمالحة، وكان بين الرفقاء سيدات وأوانس لبنانيات يزين المجالس، بالعيون النواعس، والعيون النجل فكسفن الامع كية ذات العين الحامدة، وسألنها اذا

كانت تحسن الفرنسية. فقالت: والاسف لا. وسكتت .

وسكت كذلك زوجها الصنديد، بعد ان وقف، والحق يقال، وقفة صامدة – تذكر ولا تعاد – امام المدافع الرشاشة التي اطلقها عليه الملازم ابراهيم، والمعاونان توفيق واسكندر.

الانتداب الليناني على اليمه

خرجنا من المقهى سالمين جميعا. وركبنا السيارات التي طوت من طريق البحر بضعة عشر كياومتراً حتى ضواحي جبيل فجنحت هناك الى طريق لولية عديثة العهد، حسنة التعبيد، فمررنا بالبلاط القرية الوحيدة بين الساحل وطرزاي. وفي البلاط كنيسة قدية لفت اليها نظرنا شارل قرم.

وعندما شارل قرم يلفت نظرك الى أثر قديم في لبنان فقل انه فينيقي، اوان فيه شيئاً فينيقيا، حجراً من معبد، اوصخراً من مدفن وهذه الكنيسة بنيت على ما يظهر من خرائب قديمة. هي ولا ربب سابقة للعهد الروماني. اليوناني. نعم، هي فينمقية .

وهذا الطريق يزداد عمراناً كلما ارتقينا فيه . هو احسن ما رأينا من الطرق التي لم تظفر بعد بنعيم الزفت، وهو من الساحل الى طرازي اثنان وعشرون كيلومتراً عشرف على وادر الى اليمين، منبسط الارجاء كثير الاخضرار والحراثه . وفي منحدراته المقابلة لنا قرى عديدة منها القرية المدفونة فيها «العوده » (1) ، قرية الحصون: رأيتها تنعم بسهل لطيف الانحدار ، لا كما بدت لنا يوم نزلنا اليها من بير الهيثي، كأنها في قعر وادر سحيق . وفي ذلك المجهان والدليل على ان حقيقة الاشياء لا تظهر بكاملها اذا نظر اليها من موقف واحد، او وجهة واحدة . فالحصون من بير الهيثي مدفونة في الوادي، والحصون من طريق طرزاي قائمة على صدر الوادي متبصحة به .

في طرزاي التي تعاو عن البحر تسعائة وخمسين متراً ، نبع غزير وخيمة ودكان، وشبه نزل اسرته البيضا. بادية للعيان يحيِّصها نور الشمس. وهي

⁽١) راجع الرحلة الاولى

كامها اي الحيمة والنزل والدكان تشرف على الوادي الذي تركب طوزاي على. منكبيه وتهز رجليها. وانك اتدى بين الرجلين بيوتاً للفلاحين واراضي. مزروعة. قيل لنا ان اكثرها للرهابين .

جلسنا في الحيمة نستريج ونسرح النظر في ذلك الوادي المنبسط تحتنا شرقاً بغرب؛ المدفونة فيه؛ هناك، تحت ذلك الجبل، « العودة » اي كافر الاجداد، نظرت اليه النظرة الاخيرة، نظرة الوداع

واجتمعنا في الحيمة بأحد ابناء الحكومة اللبنانية الدّباسية ، احد ابنائها الابرار، الحاملين في صدورهم ذكرى اليمة، وعلى صدورهم في عروة الزر العلما شريطة جوقة الشرف.

تستمر الطريق الممتازة بتعبيدها من طرزاي الى قرطبة ولها فرع يصعد الى اهمج واللالو. هو الطريق الذي سلكناه وهو كثير الاكواع، شديد الانحدار، خشن وعر، عكس ما تقدمه في التعبيد والاعتنا.

وبعد نحو مائتي متر من التصعيد وصلنا الى اهمج قاعدة صرود بلاد جبيل من ايام فخر الدين الى ايام الامير بشير الى الفاء المديريات الى عهد المتصرفين، التي تعلو الفا وثلاثائة متر عن البحر. وهذه آبارها القديمة ونواويسها الفينيقية وهذه كنيستها، وهذه سندياناتها الهومة تظلل ساحتها وهناك كتابات لاتينية والطريق التي شقها احد قادة الرومان والتي تربط بيباوس (جبيل) بمدينة الشمس (بملبك). وهناك بيت صديقنا وصديق الحيل العربية العالم بخصائلها واصيلاتها، الناشر علمته في كتاب بين الناس، خدمة للؤلؤة البادية، الفرس التي اتجبت ذلك النسل الشريف المنشرة سلماته في العالم شرقاً وغرباً.

وانك حيث تكون في العالم، في توكيو او في لندن، في سان فرنسيسكو او في لتنفراد حين تقول الحيل الاصيلة تقول العرب. ونحن في لبنان لا نعرف من يعرف عن الحيل العربية اكثر من نجيب بك الحوري. الاهمجي، القاطن هذه البلدة، القانع بقسمته في الحياة بظلال سندياناتها وذكرى بطولة ابنائها.

وهاكم عمال «النافعة » يعملون في تصليح الطريق. وهاكم في الجبال مظهر الهول والجلال نشاهده بُعيد الحروج من اهمج. فقد قل الاخضرار، وكثرث الصخور، ودكت قم الجبال بعضها في بعض. اما الوادي الى عيننا فهو آخذ بالتقلص، يضيق ثم يضيق فيغدو فوق اهمج ظليلًا قاتاً سحيقاً.

لقد ذكرتني هذه المشاهد الرائمة بجبال اليمن وخصوصاً عندما بدا على قمة من القمم بيت فلاح – كوخ من حجارة لونها كلون الصخر الذي قدت منه. وكذلك في اليمن فانهم يبنون بروجهم وحصوبهم على قمم الجبال من حجارتها، بالوانها الواحدة، فيختلط بعضها ببعض، ولا تظهر للمدو الصائل. فالانسان هنا بلبنان، وهناك باليمن، يتخذ من لون محيطه لونا يختفي هو فيه عن الابصار، شأن الطيود دفاعاً عن النفس

وهؤلا. العال والمحادون ما برحوا يلبسون العباءة القصيرة الأكمام المقصبة الظهر. هي العباءة الاميرية في القرن الماضي، هي العباءة اليانية القديمة التي لا تزال تلبس هناك. لك أن تقول أن الجبال جبال حيث كانت، وأن الجبليين الحوان في كل مكان، أن لم يكن الامر كذلك، فهو شبه ذلك.

واني لذلك اسأل سؤآلا. ان هؤلا. اللبنانيين يذكرونني في غير واحدة من احوالهم، وفي الكثير من سحناتهم واشكالهم، باهل اليمن. فالجمعة الطويلة، وعظم الحد العالمي، والانف الطويل والوجه المخروط، والغم المستغيض كلها من عرب حمير. فما الصلة يا ترى بين اللبنانيين وبين اولئك العرب ? هل اللبناني جد حمير، ام هل حمير جد اللبناني ؟

اني اجنح إلى الاعتقاد بان الهجرة القديمة السابقة للتاريخ، كانت من

الشمال الى الجنوب، وخصوصاً بعد العهد الجليدي الأخير الذي عم البلاد الشمالية كلما حتى البحر المتوسط، اي منذ خمسين الف سنة. فنزح من نجا من السكان الى البلاد الجنوبية، فعل من حرج علي في اعتقادي ان الهجرة القديمة السابقة لتاريخنا المعروف حتى الآن، كانت من الشمال الى الجنوب، ومن لبنان في هذه البقعة المباركة، الى خولان وهمدان في اليمن ا

وما يدريك ان الاذوا، هم من سلالة شعب قطن قدياً هذه الجبال التي دعيت بعدئذ بلبنان، فهرب من مجر الجليد، هرب جنوباً، وما وقف، وما اطمأن، الاعندما وصل الى جبال مثل جباله، وما يدريك ان الزيود اليوم، وهم يزينون رؤوسهم باغصان من الحبق (الريحان) والموارنة الذين يزرعون الحبق (الريحان) في مصاطب بيوتهم الجبلية هم ابناء عم، هم جميعاً من سلالة علمة واحدة.

وما يدريك ان زيد بن زين الهابدين هو منحدر من آدونس زين الآلهة . أَفَلا يُحِق للبنانيين بعد هذا ان يدعوا ملكية اليمن، وان يبسطوا حمايتهم على تلك البلاد السعيدة . فما قول غبطة البطريرك عريضة بانتداب لبناني في . صنعا ? ا

عين الطرك

وصلنا الى رأس الوادي الذي كان يزداد ضيقاً، ويقل عمقاً كلما امعنا في التصعيد. وفي هذه المظاهر الجيولوجية، في الجبال العالية خصوصاً لانها مجردة بما يخفيها او يخفي بعض نواحي نموها، ما يستوقف الإنظار ويسترعي الابصار.

فقد وصلنا ، بعد الاشراف على الوادي، الى مدخله، الى رأسه، الى مضيقه، الى اضعف مواطن ضعفه، حيث اخترقته قدياً مياه الاعاصير ورياحها. وعندما نقول قدياً نعود في علم طبقات الارض الى ملايين من السنين تتراوح بين العشرين والاربعين مليون سنة.

في هذا المر، هذا المضيق، انسابت المياه، ارسلت السهول انهارها الطامية فشرعت تحفو في الوادي غرباً، فترداد قوة كلما ازدادت انحدارا ويزداد الوادي عمقاً واتساعاً . ثم جا الانسان الفلاح، بعد الانسان الصياد، فبني الدكات وحبس وراءها التراب، وزرع في التراب الحنطة والشعير. ونحن ابنا ، ذلك الانسان الفلاح نعبد اليوم الطرق، ونسير في السيادات المندك الاعالي التي لانت جوانبها لسواعده، ولبت احشاءها الصوت منه والمحراث.

دخلنا المضيق، والطربق فيه يفعل بالاضلع والاحشا، فعله المجيب فشعرنا اننا مسافرون في آلة بخارية لتكسير الحجارة. ونحن الحجارة المكسرة، ما رثيت لاحد في القافلة رثاني لصديقي قرم لاني ادركت ان الطويق لا تضر به بقدر ما تضر بكوم اخلاقه ورقة شعوره تجاه رفيقيه ضيفيه الاميركيين، وقد ترجلوا جميعاً ومشوا ليخففوا عليهم بعض مشقات الطويق

قات ان اجمل ما في اعالي الجبال لمن له المام بعلم الجيولوجيا مظاهر التحوين والتفكك واجمل ما في هذه المظاهر المفاجئات الجيولوجية ما طال بنا المضيق فانتهينا منه الى سهول فسيحة غناء ودبى مليحة خضراء ، ومياه جادية لألأه . هوذا منبع العركات . هي ذي الينابيع وهي ذي ثار جهود الانسان .

انها لجميلة هذه الحقول الخضرا. المخططة الملونة المدنجة بالازهار والاصفرار. صفوف البطاطا كانها الكتائب المنظمة، وصفوف البندوره كانها سلاسل من الزمرد طويلة . وحقول الحنطة والشمير، وسهول تهتز فيها اعلام الذرة، ويسمع فيها عجيج المواشي، ونهيق الأتن وصهيل الجياد. اضف اليها الاصوات البشرية صوت الانسان الحبشن الهادي، صوت الزراع والفلاح.

وما تلك الصخرة الشامخة هناك، وراء ذلك البيت على تلك الربوة ؟ كانها مسلة فرعون، وكأن البيت ضريح تحتها. وهناك مصطبة وعلى المصطبة امرؤ وامرأة – بل على المصطبة اذ تدنو منها يظهر ثلاثة او اربعة رجال، وبينهم الامرأة الواحدة، وقفوا ينظرون الينا، ويتوقعون وقوفنا عند الدرج المؤدي اليهم

ما المكان بضريح، بل هو دكان في تلك الصخرة، والى جنبه جوزة قديمة العهد، عميمة الظل، كثيرة الثار. وقفت السيارة. فخرجنا منها وصعدنا ذلك المكان لا لفرض سوى الفضول – وهو غرض محمود لطلاب العلم. فقد رغبنا بعلم يمكننا من افادة القارى. بعد ان اغريناه بقولنا انه بيت في صخرة، او انه نشأ من الصخرة، او ان الصخرة نشأت فيه، فعلينا ان نصدق القارى. الخبر.

واول ما نصححه من الظنون هو ان البناء ليس بضريح وليس بدكان. هو بيت صغير لاحد المزارعين من اهمج، صاحب هذه الحقول المزروعة التي مورنا بها· وانه وامرأته يسارعان الى استقبالنا والترحيب بنا. جاءتنا السيدة بالكراسي، وراح الرجل لغرضه

قلنا : الابريق من فضاكم.

وكان الرجل قد عاد يحمل طبقاً عليه زجاجات وكؤوس.

- « تفضلوا . اشربوا البيره ثم نجيئكم بالما .»

وأصروا بالبقاء للقهوة . « وكيف لا تشربون القهوة عندنا ? »

ذكرتني هذه الضيافة باليمن. بذلك السلطان الذي ارسل الحدم المسلحين ليدركونا بالفطور

والضيافة لا تسأل السؤآلات قبل ان يتم عملها فبين نحن نشرب القهوة سأل أحد الرجال الاشداء – وما برح الشمال ينبت من هؤلاء الرجال – سأل قائلًا: من الافاضل ? فدل احدنا الي وذكرني الآخر باسمي.

فهتف الرجل هتاف الدهشة والتعجب. هو بمن يطالعون الجرائد، ويقرأون الكتب، ويفتخرون – خشيت ان يكون بمن لا يفتخرون قالت السيدة تعرف الرجل الينا: حضرته الشيخ بطوس سابا الحوري

وقال الشيخ بطرس يعوف الينا صاحب البيت: وحضرته السيد سابا بطرس ابريانوس وحضرتها حرمته.

أدب التعرف بالضبط الانكليزي · كأن اهم بلدة في جبال السكتلنده .

وقد اعجبني من الشيخ قوله: الحرمة. لانها في عرف اهل الذوق الطف من زوجة وعقيلة وقرينة – ومدام: ليس في « الحرمة» ما تشتم منه القيود – عقيلة الرجل – مصفدته قرينته

في « الحرمة » احترام و محرم و في « الحرمة » عروبة صافية.

ولكن اسم ذوجها ? ابريانوس ? ا ماذا تفعل يا رجل به ? ومن اين جاء ابريانوس. ان ذا الاسم ليقتل كل أمل بالوحدة اللبنانية اليانية وكل امل بالانتداب اللبناني على اليمن على ان هذا الرجل ذا الاسما. الثلاثة الفظيمة – سابا بطرس ابريانوس – هو من خير الرجال. يقري الضيف، ويضرب بالسيف، ويبني بيته، مثل صنوه في خولان، ومثل اخوانه النسور، بين الصخور .

سألنا حضرة الحرمة عن الجوزة وما قدر ما تحمل من الجوز فقالت: من الخسة آلاف الى الستة ·

قال الشيخ بطرس: ولكن شجرتك، يا استاذ، تحمل اكثر من ذلك وغارها الذوانغع.

غصصت بالقهوة – وناديت شارل قوم لاعرف الشيخ اليه،

مها يكن من مجاملة هؤلاء اللبنانيين، فان ترحيبهم بنا وتكويههم لنا قبل ان يعرفونا لأثر طيب من الآثار اللبنانية القديمة، التي تتجلى بالضيافة والكرم واللطف والمعروف. هي ذي الفطرة الطيبة في اللبناني – هي ذي المزايا التي شرفت اجداده قدياً وما برحت تشرفه في هذه الاماكن القصية. ان البعد عن التمدن لخير ونعمة.

قبل ان ودعنا الرجل الكريم الرفيع الشأن صاحب الاسم الفظيع وودعنا حرمته المحترمة ، والشيخ بطرس الفاضل درنا حوالي البيت نستكشف سره وسر الصخرة. فما هناك سر يذكر. هناك صخرة قائمة منذ القدم في شكل مسله – صخرة طويلة رفيعة، والكوخ مبني الى جنبها او بالحري أمام افيظهر من بعيد كثقب في اسفلها.

ثم جاءنا احد الشبان بالابريق. كنا نسينا الابريق فشربنا من ما. النبع البارد كالثلج . وزادنا الشيخ بطرس علماً بالمكان . فالبيت والصخرة والجورة والنبع – كلها بمجموعها تدعى عين البطرك .

قلنا متنطسين: عين البطريرك

قال الشيخ بطرس: وأن نقص منها حرفان فلا يضر ذلك بالعين، ولا

بالبطريرك.

توفيق الشرتوني: كأن احد البطاركة مرَّ يوماً من هنا وشرب من هذه المين فاطلق الاسم عليها .

الشيخ بطرس اظن ذلك.

السيد ابريانوس: بل هي الحقيقة. وصاد يجب أن نسميها الآن عين الريحاني.

فماذا اقول انا بسابا بطوس ابريانوس ? ان الحياة لا تصفو لاحد من الناس. وان صفت في نبعها، فقد تثمكر في جون العادة.

اعلى مكان في طويق الجبل. الهامر بمدن الاصطياف هو ضهر البيدر ﴿ ١٥٥٠ متراً ﴾ ولكنه ، فوق زفت الطريق و تحته ، منحدر انحداراً سريعاً ، فيذوب ثلجه في الشتاء ، ولا تحمل تربته في الصيف ما يستحق الذكر من الكلاء حتى اذا ما ذكرنا المعزى وكثيراً ما ترى المعزى هناك تغمز وتهز بأذنابها – لا كلاء ولا ماه .

اما القاع المنبسط تحت ضهر البيدر فهو عند شتورة لا يعلو عن البحر اكثر من تسعائة متر ، وهو لمركزه ، وتوسط علوه ، وغزارة مياهه ، خصب التربة جزيل الحيرات . هو للبنان مخزن الحنطة والحبوب على انواعها .

ولكن اللألو. (١٨٥٠ متراً) اعلى من ذلك السهل الذي ينساب فيه نهر الليطاني، واعلى من ضهر البيدر. وهو مع ذلك غني التربة غزير المياه. ذلك لانه محاط بالجبال التي يذوب ثلجها حباً اليه، وتحمل سيولها ما يجدد على الدوام خيره المستشمر – او المدفون.

وفي تلك الجبال، اوليا. نعمة اللاكو،، قم تتجاوز في علوها عن البحر ثلاثة الاف متر

عجيبة هي هذه الطبقات الخصيبة في اعالي الجبال بين طبقات تحتها وفوقها صخرية مستوحشة. كأن الله كور وحفر الجبل، الذي هو اليوم جبال، ودمى في الحفرة حفنة من التراب وقال للانسان: هوذا ميراثك. فاحرث واذرع تكن من الظافرين.

على ان ارض اللألو، تفتقر الى التشجير. فاو زرع الحور والصفصاف الشائك على اطراف الحقول في الاقل، تحديداً للاملاك، اصانتها من الرياح، ودبجتها بالظلال، وجعلت الاقامة فيها مستحبة الهير المزارعين. وانه لمن الممكن ان يزرع التفاح الاميريكي الاحمر الفاخر في هذه الاماكن العالمية، الباردة الجو والتربة والمياه. وانه لمن الفضول والتطفل ان ادلي برأي زراعي، ونحن قاصدون الى بيت من هو شيخ الزراعة واستاذها ومهندسها في هذه الجبال.

النَّمْسِكُ اذن عن الزراعة، ونستمر في السير. فبعد عين البطرك غر بعين البياضة، ونعلم ان في هذه الصرود عيوناً كبيرة وانها تشترك بالاسم الواحد اللالو. الذي يفتح الآن ذراعيه مرحباً بنا.

فقد تحسَّن الطريق، واتسع الافق، وامسى الجو مربعاً لاشعة شمس الاصيل ونفحات نسيم الفسق، وفاحت الارض بالروائح الطيبة التي تحج حتى العطار، حتى الكياوي، فلا يدرك بالتحقيق طبيعتها المركبة الغا.ضة.

واني اسارع الى اطمئنانك، اذا كنت تخشى العدد، ان شمس الظهيرة اشد حراً في اللالو، منها في الساحل، وهي لا تحمل معها، عندما تغيب كل حوارتها، بل تودع الليل شيئاً منها فتدفى. جوانبه، ولا يضطر الانسان الى اكثر من غطا، واحد في الصيف.

قلت في ما اسلفت كلمة شعرية في حفر رأس الجبل و نثر حفنة من التراب في الحفرة · فيجب على ان الخبرك ان العلم والشعر لا يختلفان في هذه المسألة كثيراً ، الا في كيفية العمل ، وفي الوقت الذي يستوجبه العمل . فمنذ عشرة ملايين او عشرين مليون سنة في تاريخ الارض الجيولوجي – العلما ، متفقون في الوقم الاول مختلفون في الثاني – كانت هذه الجورة او الحفرة الواسعة العميقة بجيرة يسبح فيها التمساح والدلفين ، ويرتادها الوعل واليحكور . ثم علت المياه في اعصار طالت مدتها، فاشتد في طميها الضغط واليحكور . ثم علت المياه في اعصار طالت مدتها، فاشتد في طميها الضغط على جوانب البحيرة، فهد ً اضعف موطن فيها ، اخترق الطبقات الكلسية الرملية في الجبل الى الغرب، فتكون المضيق الذي مورنا به، واخذت المياه الرملية في الجبل الى الغرب، فتكون المضيق الذي مورنا به، واخذت المياه

بعد ذلك تحفر في الوادي، الذي اشرفنا في الطويق عليه، وتتوسع وتتممق وتتفنن في عملها، فكانت الشعاب والمنعطفات، وكانت الاغوار والانجاد، وكانت البطاح والربي، وكانت السيول والسهول والمنحدرات والغدران.

وهذه البحيرة الجافة اليوم ، المتجمع فيها تراب الجبال ورواسب السيول، المتصدع جانبها الغربي، المندرسة جوانبها الفربية الشرقية، هذه البحيرة الجافة تدعى اليوم اللالو،

ومن اين جاء هذا الاسم ? من ذا الذي اخترعه ? وما السبب في اصله ? وما المناسبة في وضعه ? وفي اي زمن ُعرف المكان به ؟ وهل هو اسم مكان او حيوان او انسان ؟ لقد سرت اليَّ عدوى التسآل من هذا الاميريكي الاديب رسول الشهرة او جزَّارها الى شارل قوم.

انه لامر ذو كرب بيد ان الجهل اشد كربا منه . يقف الجهل مستعجماً – اشرقت علي هذه اللفظة صباح اليوم فاستفوتني فاستأذنك فيها . اني اقف مستعجماً كم إي صامتاً عاجزاً ، امامك ، ومكروباً كذلك ، اسأل السؤالات باسم هذا المكان ومن اجله ، ولا استطيع ان اجاوب عليها .

فهل هو اللالو. بالهمزة والسكون ام اللقاوق بالقاف المعجمة ? محمت الناس هناك في اهمج وطوريا يقولون اللالو، ورآني احدهم اكتبها بالهمزة فقال انها خطأ وانها بالقاف اصح، وما كان لفظه للقاف يختلف كثيراً عن لفظه للهمزة. وسحمت من يلفظها بالقاف لفظاً بليفاً، ويويد ان تكتب بالهمزة. ان اهل القرى في الصرود حاثرون وجاهلون مثلى.

لاحرج اذن في التقدير والتخمين. فهل سُمنيت اليناتيع هذه باللقلوت، من لقَـلَق اي صوت. ليس لينبوع من الينابيع العديدة اليوم صوت يذكر.

ام هل أوحى بالاسم طير اللقلاق ? هو اليوم غير •وجود، ولا أثر له في تلك الاعالي الجبلية.

مما لا ريب فيه ان العربان كانوا يردون هذه الينابيع فيستقون

ويفسلون اغنامهم – ويلقلقون (اللفظة اللبنانية عامة) اي يعيثون بالمياه كه ويوسخون ما حول الينابيع فتمسي مستنقمات وموحلات تصح فيها اللفظة اللبنانية العامة – لقلوق. ان ذلك بمكن

ولكن المهذبين من اهل القرى المجاورة وممن يؤمون المكان في الصيف، لا يووقهم هذا التأويل، ويؤثرون تخفيف القاف – ليتمكن بعضهم من لفظها ? ا

اعجبني قول احدهم، وهو من المتحزبين لِلَا أُو ان اللفظة مشتقة من اللولوء تشبيها بالحب الذي يطفو على وجه المياه عند رأس النبع ان هذا التأويل مستساغ، وانه من البيان بمكان . بيد ان عندي ما هو احسن منه، واقرب الى المعقول . ان اللّا أو . — وقد قررناه بالهمزة الساكنة — مشتق من لا لا ألا أي لمع وبرق . والمياه في انصبابها او في تفجرها نامع لمماناً متسلسلًا اي متلًا لئاً .

وقد قررنا امرأ آخروهو ان الذي اسماه بهذا الاسم هو شاعر من شعرا. عرب النُعَيم – رائد القوم، اول من رأى المياه في هذه الاعالي. المستوحشة فخل اليه النعيم، وكل شي. يلمع، ويتلألأ في النعيم، فنطق بالشعر وقال اللَّالو.:

اننا الآن في قاب الحي، بين خيام العوب، بل بين ببوت الشعر، وقد تخللها بضعة بيوت من الحجر. وان في الساحة طائفة من اشجار الحود والجوز والصفصاف. وأثناً في ظلالها واغناماً يرعاها الذباب، وولداناً في قصان ذرقا. يلعبون، واصواتاً تسمع فتستهجن، اصواتاً عالية رفيعة، ولهجات مستنكرة لا بدوية هي ولا عاقورية او اهمجية.

فهل هي في التطور مثل اهل الحي ? وهل تؤثر بيوت الحجر بصوت المر. ولهجته ؟ هل الصوت العريض يرق، والعالي يخفت، والاجش ينعم، بين الجدران وتحت السقوف المبطنة بالكلس والطين ? ام هل يخجل.

البدوي من صوته العويض الاجش كلما وقع نظره على الحذا. الاصغر او الاسود اللهاع في رجله ? فيحاول ان يلطّف الصوت، فتفعل المحاولات فعلها الحبيث، فتفسده وهي آخذة به الى فردوس التمدن ? ويلي من هذا الاميركي الاديب البحاثة الذي سرت الي محروباته الشبيهة في شكلها البحته يولوجي بعلامة الاستفهام ؟ . . .

عرب اللالو. منعرب النُعينم، وهم فخذان بنو غشوم والدُوَيعو اما تاريخهم في هذه البقعة اللبنانية فهو مثل اسم المكان مجهول. من المحقق انهم كانوا هنا في عهد الامير بشير الحبير. ومن المرجع انهم أموا هذه الجبال، او نقلوا اليها، او أذنوا في استيطانها. في عهد الامير فخر الدين المعنى.

وهم اليوم قليلون، وقلما ينقص عددهم وقلما يزيد. أن الكبار المعموين في القوى المجاورة يذكرونهم ويقولون انهم كانوا نحو ثمانين عني المجاورة يذكرونهم ويقولون انهم كانوا نحو ثمانة نفس، وانهم لا يزالون كذاك.

اما تطورهم فاحسن ما في مظاهره ان المتحضرين يرساون اولادهم الى المدارس وادهش ما في مظاهره يختص بالمرأة – أم المدهثات – وستراه في حينه ومكانه.

المير بشير

حدثنا الشيخ اسكندر الحوري الاهمجي، الذي كان مديراً في هذه الناحية في العهد العثاني، قال :

«كانت هذه الاراضي في ايام الميربشير ملك الحكومة ، او ملكاً اقطاعياً . فباعها المير من اهالي اهمج و تنورين والعاقورة ، وهبهم اياها ، لقاء خمسة وثلاثين غرشاً تدفعه كل ضيعة من هذه الضيع الثلاث سنوياً . كل هذه الاراضي من نبع الحديد الى حدود الحدث بماية غرش و خمسة غروش . البيع شرعي والصك مسجل و نسخة الصك عندنا »

والشيخ اسكندر يثبت اللألو. بالهمز . « اذا كان لا يثبتها التاريخ والعلم فيجب ان يثبتها الذوق . »

قال هذا وسارع الى ربة البيت يسلم عليها ،

كنا في الساحة امام الدار نحو خمسين ضيفاً فضيفا ، يدور كل على محود نفسه، ويأمل ان يتخطره، او ان يتسع محود غيره للامتزاج، فتتذوق الانفس ما يجود به التعاون والحديث.

وكان الجوصافياً شفافاً، والهواء جافاً ذا نفحة باردة وكان الحديث في اول الامر شبيهاً بالجو والهواء لما الصق بنا من الروح المكوية بالنشاء روح المدينة والمدنية، وحين يبدأ النشاء يذوب تبين الجوانب القاسية الحادة من النفس، فعرفع كل امرى وقناعه ولا تصدق البيات واللهجات، الا بعد ساعة الغروب:

 « وهل في الجبل غير صوفر وعاليه ان للراحة او للصحة او لشم الهوا. ? تكسرت اضلمي في هذه الطريق. وعندما خرجنا من السيادة غشي انكسر كعب بوطي - جامه جامه ده لا في -

صاحبة هذا الكلام آنسة لبنانية المولد افرنسية اللسان. فكلمها توفيق الشرتوني بالعربية، وابراهيم حتى بالانكليزية وكسر عليها اسكندر حداد قضيباً من افرنسيته.

- « الاخطار، يا حضرة الآنسة، لذة الاسفار . »

- « كِسكِل دي ? ما فهمت.»

- « ولذة الحياة بالتنقل. »

« الذين يتصون عصير العرتقال بقصبة افرنجية في صوفر وعاليه .
 يُظلّمون اذا دعوا الى مثل هذا المكان »

- « و لكن الحق على من يقبل الدعوة . »

دفعت الآنسة قبعتها الحمراء عن رأسها بحركة سريعة غضبى، ومرت باليد الأُخرى على شعرها الاسود تردأه بعنف الى الوراء، وهي تقول: «صحيح صحيح. واكني سمعت من اخي وهي المرة الاولى والاخيرة .»

آخوها ضاحكاً : «كل مرة تقول هذا القول. ولكنها تعود الى البتراضة مسرورة . »

بين نحن في هذه الورطة نحاول ان نجه ما تكسر في تلك الآنسة المنكوبة من اضلعها وقلبها وكعب حذائها، اذا بشارل قوم مسرعاً الينا، وفي عينه شكاية وفي فمه اعتذار.

- « يجب أن أعود الآن الى المدينة »

دهشنا جيعا - صعقنا .

« الاميريكي ومدامته في ضيافتي . والسيدة تريد ان ترجع حالاً ،
 لانها تخاف الطريق ، و تخاف العلو ، و تخاف برد الليل ، ولا تريد ان ترافق القمر ، فية يحتم علي الرجوع معها . »

- « و لكن السيدة لا تريد أن ترافق القمر . أنت قلت . »

- الله يخليك واجب على ان ارجع معها.

« لا والله – ما هو بواجب عليك. »

وكان الفضب قد حل محل الدهشة، فكملت قائلًا: « اني اعلم منك بهؤلا. الامبريكيين والامبريكيات واعرف اللفة التي يفهمونها ويقدرونها حق التقدير. لقد جئت انت ممنا وستعود معنا. حدث هذه الآنسة المجنونة بصوفر وعاليه وقل لها ان اللألو. لا يستحق غضبها، وانا اخلصك من الامبريكي والامبريكية دون ان اضر بسمعتك الرفيعة الفالية . »

وسارعت الى الاستاذ الاميريكي:

«اننا هذا لعقد مؤتمر زراعي، يا سيدي. ومن الضرورة ان يشترك فيه الشاعر الذي جثت من اميريكة باسم الشهرة تحمل اليه مشعلاً من النور، وحملاً من الزهود. فهو يشكرك، ونحن نشكرك، ونأسف اننا لا نستطيع ان نعود جميعاً معك الى المدينة، فاذا كانت زوجتك تمثي الطريق، والاماكن العالية والمظلمة، ولا تريد ان تبقى لساعة القمر، فالاحسن ان تعجل بالرجوع، وهذا السائق (كنت قد ناديت سائق سيارة قوم) هو امهو سائق في الجمهورية اللبنانية. اعصابه هادئة، وفكره مثل يديه يظل على الدولاب، وعيناه تخترقان الظلمات، وهو مع ذلك لا يتجاوز في المنعطفات والمنحدرات عشرة الاميال في سيره. هو تحت امرك ، اوصل الاستاذ ومدامته الى نزلها ببيروت واذهب انت بعد ذلك الى بيتك ، وسأعتذر عنكما لرب البيت، والمنع الرفقاء سلامكما. »

وكان شارل قرم قد نسي الاميريكية على ما يظهر في دفاعه عن أخته اللمنانية؛ فسمعته وانا عائد يوبخ الجماعة.

- «عيب عليكم . اتناقشون هذه الفتاة ولو كانت على غير حق ؟ اتناقشونها بدل ان ترققوا لها الكلام وتسلوها وتقولوا لها الحق معك ، الحق معك . وتثنوا على ادبها وجمالها، ووطنيتها . فهل فضلت على هذا المكان

بلداً في الصين ?. لا ما خرجت في تفضيلها عن لبنان. اما اذا كنتم ترغبون المناقشة فهذه السيدة... تناقشكم. وهي لا تكلمكم بغير العربية – مثلي الآن.»

وكانت السيدة . . . قد انضمت الى الحلقة فانجرت للدفاع عن الدعشوقة الدعجاء المين.

- « الحق ممها ، وماذا في هذه الارض القفراء لمثلها ، الصخور للبنات والشباب ، بدل الموسيقى والرقص وشم النسيم ! اين الحكمة واين العدل في معاملة الكبار الذين تعبوا من الدنيا ? انا نفسي اكره الصخور ان في الجبال او في البيوت ، الحق مع البنت ليس في لبنان مثل صوفر وعاليه ، وحوالي صوفر وعاليه اماكن كثيرة للنزهة . »

ورأيت ابراهيم حتى الذي كان واقفًا الى جنب شارل قرم يشحذ سكرينه فقال :

« يا ست. ما زلت متيقنة أن ليس في لبنان للراحة وشم النسيم غير صوفر وعاليه فلماذا خاطرت براحتك العزيزة في مجيئك الى اللالو. ؟
 يا ست . . .

اشفقت على السيدة من سكين ابرهيم. و كان لحسن الحظ قد عاد الينا الشيخ اسكندر الحوري، فاغتنمت الفرصة لانقذ السيدة والآنسة معاً وسألته سؤآلا عن الامع بشع.

الشيخ اسكندر: «كان المير بشير يرسل خيله لتربع في اللالو. ثم يجي هو ليقضي شهرين من الصيف على مياهه. كان يجب اللالو. يا استاذ. وحيثًا كان ينصب خيامه، كان ينصب كذلك المشنقة. ومكان المشنقة لا يزال معروفاً. عدل المير بشير.»

ابراهيم حتى: «وكان عدله يشمل النساء، ولا ديب. لولا ذلك لما كان ينصب المشنقة. » شارل قوم: المرأة يا اخي ابراهيم هي الطاغية الكبرى ابراهيم : احسنت احسنت.

شادل : ولكن الرجل هو الحجرم الاكبد كل الشرائع الظالمة التي سببت الجرائم والحروب في العالم سنها الرجل.

الشيخ اسكندر: «هذا صحيح. والمرأة مسكينة. كان المع بشع يقول . . . »

ما سمعنا ما كان يقوله الامير بشير لان اسكندر الحداد ارتطم في تلك الفينة بنا وهو يقول: السلام عليكم. جثت ادعوكم الى داخل البيت باسم « ادُجوني و ُو َ كرَ . »

ما نمثار بد المأدبرُ اللبتائيرُ

سأل احد الواقفين حول مائدة الشراب: «ومن هو أدجوني ووكو ؟ » فشرع اسكندر الحداد يقص قصة رجل كان دوماً يشكو الم المعدة ، فاشار عليه احد الاطباء بالمشي ، وآخر بالحمية ، وقال له الثالث دونك والوسكي . وبما ان الرجل كان اكولا وكان يكره المشي – وقف اسكندر بغتة وهو ينظر الى الباب ثم قال مختصراً : «كان يدعى ذلك الرجل أدجوني و وكو » وراح يسلم على المطران بولس عقل .

رجل المال ورجل اللاهوت كلاهما يحتاج الى الآخر. فلا غنى الصاحب المال عن اللاهوت عن المال عن اللاهوت عن المال يعمر به الحياة الدنيا

على ان المطران بولس عقل كما يقال، يختلف في هذا الامر عن سواه من اصحاب الارجوان، وقد يكون المبنّك اسكندر عالماً بذلك فلا يخشاه، ولا يرى بأساً بلاهوته.

والمطران بولس يتاز ايضاً بمرونة طبعه الاجتاعي فلا يجم في مجلس انيس، ولا يتجهم الزجاجة والكاس. وان له فوق ذلك ذوقاً رفيماً في الموسيقى والغنا.

فلا عجب اذا كان دب البيت واللا لو، اسعد يونس صديقاً حميماً للمطران بولس. فالمارونية وحدها لا تجمع بين رجلين اذا كان لا يجمع بينها الذوق و كرم الاخلاق – والنني. اما مضيفنا اسعد يونس فهو شيخ المهندسين في لبنان والثقة في علم الزراعة. في هذا الشرق العربي، وهو فوق ذلك صديق الادباء والفنانين، هو من اتباع ابراهيم الموصلي ومن المتشيعين للقصب

والناي، ومن القليلين في لبنان الذين يحسنون الاغاني البدوية.

وقد حمل اسعد الناي في الحرب العظمى – الناي لا البندةية – يوم كان طريداً شريداً في فلسطين، حمل الناي واصطنع لبس الدراويش، وداح سائحاً مغنياً اغاني البدو من مكان الى آخر، فاجتاز الحدود، وعاد الى ارض الجدود، بفضل الدروشة والانشاد.

وهو اليوم يستطيع ان ينقل قسماً من المدنية بكامل حسناته – وفيه الادب والشعر والفن والعلم والفضل والجاه والجمال الفتان – يستطيع ان ينقل هذه المجموعة الممتازة من لوح المدنية في المدينة الى هذا المكان الوعر الطريق، العالمي القصي، المنبسط بين الجبال في صرودها، المشرف على الجبال في عروضها، المنعل فرس الشمس في النهار، الحامل خرج القمو في الليل – الى هذا المكان الذي يدعى اللّا أو..

يجمعهم ويطعمهم. والطعام اقل ما يكون من كوم بيت لبناني أصل.

لقد جلست الى موائد كبار القوم في البلاد الاوروبية والاميركية وعرفت من المآكل افخرها واندرها واطيبها، وقد آكات كذاك الامواء والملوك في هذا الشرق العربي، وما شعرت بما اشعر به وانا على مائدة لبنانية . وما السبب في ذلك ? لا تمتاز المائدة اللبنانية في الترتيب والاناقة، ولا في مهارة الطباخين وكياسة الحدم وحذقهم

ان فيها، ولا نكران، من نفضله نحن اللبنانيين على سواه من المآكل ولكن ذلك لا يحملني على التفضيل المطلق فارفع مائدة ابن جبلي على موائد كبار القوم في الفرب وموائد الامرا، والملوك في هذه البلاد العربية.

فما الذي مجملني على التفضيل اذن ? ان كل شي. في الموائد الرسمية رسمي جامد بعيد عما يهز القلِب منك. ان في الموائد الرسمية ما تعجب به وتلتذ به وتظل بعيداً عما كان من اسبابه، ومن العوامل في تحضيره. ورا. المآدب الرحمية يد عاملة وعلم وفن واتقان

وورا، المآدب اللبنانية – ولا يمكننا ان نقول انها رسمية او غير رسمية، ولا يمكننا ان نصفها بغير قولنا انها لبنانية – ورا، هذه المآدب علم واتقان وقلوب!

ومن يحسن طبخ المآكل الاهلية مثل امهاتنا ومثل شقيقاتنا ومثل زوجاتنا ? واية مأدبة لبنانية، وان تعدد الطباخون فيها والحدم، لا تشترك ربة البيت في تحضيرها ? وكثيراً ما تكون هي العاملة الاولى تعاونها نسوة القرية، وتجيء البنات والشبان للخدمة حباً وكرامة.

اجل، ان في كل لون من الوان المأدبة اللبنانية شيئاً من قلب ربة البيت، ومن قاوب المعاونات والمعاونين لها.

وبما امتازت به مأدبة اللالو، اليونسية خطبة لشارل قرم باللغة العربية. شارل قرم اللبناني الذي ينظم الشعر بالغة راسين وموليار فتجلس له باريس، وتعجب به، وتكرمه وتكبره، لا يحسن لغة اجداده الاقربين – العرب ولا يعرف أن يقول : أحبك بالغة أجداده الابعدين – الغينيقيين – هذا فيا تقدم من زمانه – ولكنه في زماننا – بعد أن حظينا بمرفته ونعمنا مجبه والفته، وامتنعنا من محادثته بغير هذه اللغة الشريفة لغة الضاد صاريقول : أنها دسيسة منكم ونعم الدسيسة. ما قالها مهذه العبارة الفصيحة ولكنه قالها وافهمنا أياها، وقد قال كذلك : «ستعلموني لغة أبي وامي وساكون ممنوناً لكم.»

وفي تلك الليلة باللَّا أُو، على المائدة اليونسية وقف شاعر الشمس، الناظم قلادة درية لجيذها، وقف شاعر الجبل الملهم الملبس لبنان جلباب المجد والجلال، وقف شادل قرم يخطب بالعربية . فادهشنا جيمًا؛ وأثار فينا جيمًا الحب والحماس والاعجاب

أتسألني ماذا قال?وماذا يهم ما قال ? لقد خطب باللغة العربيةو كفي

وبين كان يخطب كانت الدبكة حامية في الساحة على نور مصباح. معلق بفصن من شجرة الجوز.

هي العروبة باجمعها، بضيافتها بفصاحتها بكومها وبدبكتها وقصبها وتعالى نشاهد الدبكة والحلقة م هي حلقة كبيرة عامرة وقد وعدتك كلمة عن تطور المرأة العربية في اللالو، واليك بمثال التطور فهو خير من الكتابة. ان النسوة اللواتي ترى في الحلقة اللابسات الجوارب الحرير المحتذيات الاحذية الفرنجية العالية الكماب، انهن من عرب اللالو والمنتها المربح المر

فقد ينسين كل ما ورثنه من قديم العادات والتقاليد، ولا ينسين الدبكة واهازيجها. ليس من الستحيل ان تنشأ في اللالو، بهضة زراعية حديثة المنانيون تحت لوائها او لئك العربان من عرب النعيم افيشتر كون هم واخوانهم اللبنانيون في الحراثة والزراعة، وليس بالعجيب ان يعود الى الفرس العربية في هذه الصرود سالف مجدها، فيقتني المزارع الحيل، ويربيها، ويستخدمها في جولاته في هذا القاع وما يجاوره من البقاع، فما كل عمل من اعمال الناس في الحبال يقتضي العجلة ، وما كل عمل من الاعمال الاقتصادية والزراعية يهد نفقات البنزين.

وليس بالعجيب ان يزداد عدد البيوت في هذا القاع وفي رباه، فيغدو مصيفاً لابنا. الذوق السليم والفكر والحكمة، لا لابنا. التمدن العربي الصوفري أضم هذا الى الثابت من يقيني لاني ارى رائد اللاألو. اسعد يونس يهجر الحكومة لينصرف الى الزراعة في ارض اجداده، واسمع المزارعين من اهل اهمج وتنورين يقولون ان للالو. مستقبلًا باهراً

وليس ذلك من اباطيل الأمل او بنات الخيال. فالعوامل متوفرة والاسباب متيسرة الكامنة منها والظاهرة . فتعود الخيول العربية الى هذه الربوع وتزداد فيها بيوت الاصطياف فيجيئها مصطافاً مَن يبتغي الراحة والصحة لنفسه ولاهله والعامل الذي يروم من الآفاق الجبلية سكينة لاعصابه ومهرباً من تكاليف الحياة والاديب الذي ينشد آفاق الوحي الوحي الرحبة نهاداً وسماء الوحي القريبة ليلا بقمرها ونجومها ويكون لمن يريد من هؤلاء الحكماء ابناء البساطة والذوق السليم ان يتنزه كل يوم على صهوة حصان عربي في هذه السهول ، بين هذه الجبال ، فيتمثل وهو

وحصانه يسبحان في العلاء، بقول المتنبي :

أُعز مكان في الدُني سرج سابح وخير جليس في الانام كتاب

واذا كنت بمن ملوا الكتب والمطالعة، ولا يحسنون او لا يلذ لهم ركوب الخيل فهناك البندقية، وهناك الصيد. فان في اللالو. كثيراً من الفري والأبار والهدهد والحجل، وخصوصاً في ايام الحصاد. فالحجل مثلًا يجيء ليصطاد الجندب (القبوط) في الزرع فيجيء ابن تنورين او ابن اهمج فيصطاد الحجل.

واذا كنت لا تجد شيئاً من السلوى او السرور او الفائدة، في بندقية الصيد، او في كتاب او «صهوة سابح » فان ساعة من المشي قبل طلوع الشمس او ساعة عند الغروب او ساعتين كل يوم في نسيم الفجر العاطر، وسكون المغيب الساحر، تعيدان اليك كل ما فقدته من أمل بالحياة، او تزيدان، وتضاعفان كل ما عندك من الامال، ومن العزم والقوة للعمل.

ان اعلى بقعة في اللائو. هي الرابية القائم عليها بيت اسعد يونس (١٨٥٠ متراً) و ان دائرة المشاهد من هذا المكان مترامية الاطراف، رحبة الآفاق، كثيرة المحاسن العلية، والابعاد الجبلية.

ليكن اتجاهنا شرقاً بشال. ان على سفح الجبل الاول شيئاً قاقاً كالسحاب مقياً على الدوام هناك. هو ارز الحدث. وورا. ذلك الجبل ثلاث تُخنن بعضها فوق بعض تحجب الاخيرة منها غابة الارز الكبرى ارز بشراي – وهو على ساعتين مشياً او ركوباً على الخيل من اللالو. وان بيننا وبين الجبل الاقرب الينا، على مسافة كياو مترين منا تحتجب بلدة تنورين، وبين جبل الحدث والقنة العليا في القنن الثلاث المذكورة، فرجة كبيرة تريك عندما يصفو الجوشيئاً من البحر، وقسها من طرابلس.

أَمِلْ بوجهَكُ الى الغرب اشالي تر جداراً اغرش اسحم جداراً عالياً

طويلًا هائلًا، ييسط ظله في الاصيل عند اقدام تنورين وينشره في الصباح على ادز جاج وراءه، وعلى بيوت اهمج الى جانبه الفربي، هو جدار لحصن في السياء، هو سور لمدينة في عالم الاهوال. لونه كلون النسور او السباع وظهره كالمنشار، وهو في حده المسنن اشد وضوحاً وجلاء ومضاء بين فينتي الغروب والغسق. فهو ساعتند صحصام فاصل قاطع بين الارض والسها، وهناك على اعلى قنة من ذلك الجبل علم "يُرى بالناظور نصبته ادارة المساحة الانتدابية، وهناك بين تلك الصخور، تحت ذلك العلم، جادة تصل

اللالو ، بارز جاج ،

اذا كنت لا ترغب كثيرا بالمشي، اولا تقوى على المشي في الاو عار والتصعيد في الجبال، فاياك و ذاك الطريق. قد يقول لك المعاز : الطريق سالكه، وليس بين اللا لو، والارز اكثر من ساعتين للماشي و انا اقول لك: الطريق مهلكة، و اذا خرجت من اللا لو، صباحاً قد لا تصل الى ارز جاج قبل الغروب، هذا اذا وصلت في حالة لا تستوجب اعتنا، ممرضة او طبيب لنستأنف الوصف لدائرة المشاهد العظمى. اننا لا نزال في الاتجاه الغربي الشهالي، فاذا مورت بنظوك على الجدار الخطير تقف في طرفه الغربي عند قنة كالهرم، هي قنة جبل حفرون، وفيها أثر لا يرى الا عند الدنو من الجبل في العودة الى اهمج، هو اثر قديم – فينيقي بشهادة اخينا شارل قوم من الجبل في العودة الى اهمج، هو اثر قديم – فينيقي بشهادة اخينا شارل قوم المعاز، هي درب الجرد بين الماقورة وضهر القضيب التي مو ذكرها في الرحلة المعاز، هي درب الجرد بين الماقورة وضهر القضيب التي مو ذكرها في الرحلة المولى ونحن عائدون، فن الارز

كلمة اخرى، وقبل ان نولي وجهنا شطر الافق الجنوبي، اذك في اللألو. فاذا كنت تحب مراقبة طلوع البدر، تشاهد بدراً منقطع النظار في بهائه وكاره، وفي صفا. وجهه ووضوح هالته، وفي قربه من موطى. قدميك. فهو يطلع من ودا. جبل قائم كالسور، دون انحداد والتوا.، ويرسل اشعته من رأس الجبل الى الساحة امام بيت يونس في خط مستةيم – الضلع الثالث من المثلث – لا يتجاوز الكياومترين طولاً.

كياومتران اثنان بينك وبين القمر. وان الطيارة في هذه الايام لتأكل خمس كياومترات من الجو ارتفاعاً وتقول: هات هات. فاين القمر منها ? واين تكون من قمر اللالو، وهو يحيك لها، اذا طارت في سمائه، شباكاً من الاشعة التي تزداد طولا كلما دنت منها. ومع ذلك هي لا تتجاوز، من رأس الجبل الى موطى، قدميك، كياو مترين اثنين. لا يجوز الامعان في الموضوع، فاتورط واورط القارى. في حقائق هي كالاوهام، واوهام هي كالحقائق.

لنعد اذن الى ما تبقى من دائرة المشاهد العظمى. ان اهم القرى جنوباً من اللالو. هلي قرطبة والعاقورة ولاسه. ومن الجبال البادية كالسحاب على الافق البعيد جبل يدعى مشاع الفتوح، دونه قرى كسروان ميروبه وحراجل وفاديا. اما هذه القرى فهي لا ترى من اللالو. الا بعين الحيال اذا كان صاحبه عالماً عافي احضان تلك الجبال.

والى جنب مشاع الفتوح جبل آخر اطول منه واعلى أ تتلألا فيه فى الشمس المشرقة ُبقَع بيضا. هي الثلج في ثنياته ونخاريبه.

وهذه النخاريب والثنيات الحافظة للثلج صيف شتاء، على الدوام، هي في الطرف الثمالي من جبل صنين

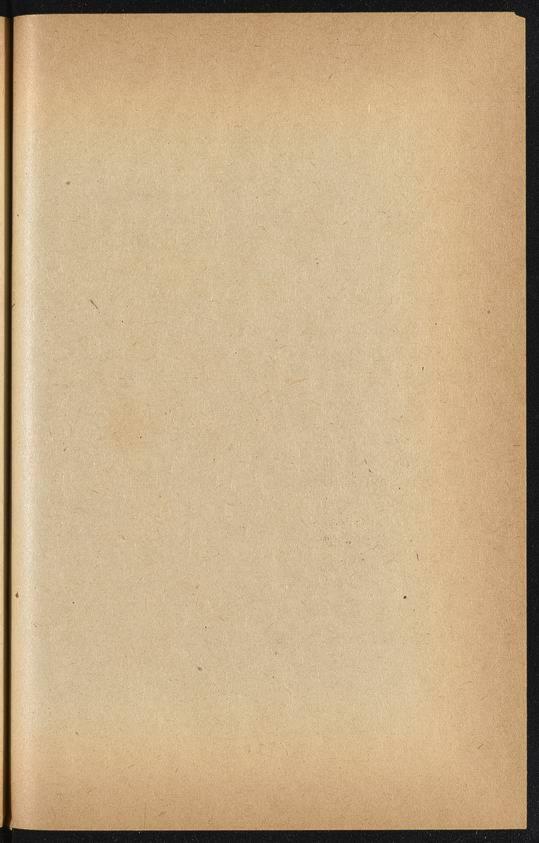
وجبل صنين اطال الله بعمرك يطل على وادي الفريكة .

الرحلة السادسة

افقا

محتويات الرحلة

خرائب الآلهة الماقورة الاهرام المدرّجة النابة المنضوب عليها المقدية المكبرى المسلورة المالدة الميد والنشيد ضر ادونيس



خرائب الاكه

الكل نواحي الجبل حد غربي واحد هو البحر، وحد شرقي واحد هو الإنجاد التي يشرف بعضها على سهل البقاع. اما الحدود الجنوبية والشمالية فهي على الاجمال الاودية التي تتحدر غرباً من الصرود، والانهر التي تجري فيها، فنهر الكلب مثلًا هو الحد الفاصل بين المتن وكسروان، ووادي الصليب في بعضه يفصل كسروان عن الفتوح. ونهر ابراهيم يجري بين جبال الفتوح جنوباً منه وبلاد جبيل شمالا.

وها نحن للمرة الرابعة في البلاد الجبلية نسلك الطريق التي سلكناها سابقاً الى طوزيًا ، فيصبح نهو ابراهيم ورا، الجبل الجنوبي، وعلى قنته قرية بير الهيت، ويظل محتجباً حتى نصل الى المشنقة، القرية المعروفة بخرائبها القدعة.

لقد تقدم في الرحلة السابقة وصف الطويق وواديه من الساحل الى طوزتيا ، فاشملنا منها مصعدين، ثم شرَّقنا الى اهمج فاللأَّلو..

اما الان فإننا نستمر في الطريق من طرزيًا شرقًا، فنشرف على و ادي فَرْ حَدْ الى اليمين، وغر بثلاث قرى هي الحريق والصوانة وعلمات اكبر الثلاث. هي علمات المشهورة قديًا بتبغما، ذلك التبغ الذي كان يتغزل به الجد والعم و الوالد، ويتاجرون وهم يتغزلون. بلفنا المشنقة وهي على ستين كيلومتراً من بيروت ، والف وماثتي متر علواً من البحر . بلغناها وما رأينا منها غير دكان على الطريق، وبعض المكادين يحتَّلون بغالهم خشبًا، تُطَع حطبًا للوقود، والواحاً وروافد للبنا.

هي ذي صورة قديمة فينيقية حيَّة، بل هي صفحة من الماضي صادقة الحجد و المعنى. وهي ذي الجبال التي كانت تكسوها غابات الارز والشربين في ذلك الزمان. وهوذا الحطاب والتاجر يرافقها المكارون...

إذرع ولا تقطع الااظن ان الفينيقيين كانوا من اصدقا. الشجرة، او انهم اسسوا جمعية، وسنوا شريعة من اجلها، لوجهها الكريم. كان الفينيقيون يقطمون، ويبيعون، ولا يبالون بما سيكون من مستقبل الغابات، غابات الصنوبر والارز والشربين.

وما ابصر من الماوك الغاتمين نشيجة اعمالهم غير ذلك الوماني الوثني أدريان، الذي عمل بنصف حكمة اصدقاء الشجرة في زماننا، فَحَرَّم القطع، وما أمر بالغرس، ومع ذلك ما نعم لبنان بغاباته النعمة الكهرى، الشاملة الدائمة. فقد حرمته التجارة اياها، فعُر يَتِ الاودية والآكام والصرود من البذور ثوبها السندسي، الا ما ابقى عليه منه الزمان، او ما نثرته الرياح من البذور الحية، فنمت افراداً وازواجاً بين الصخور، وجاءت جمية اصدقاء الشجرة في هذه الايام تحاول اصلاح ما افسدته الاجيال الماضية، فتوفقت بعض التوفيق في محاولاتها، عملاً وارشاداً غرساً ودعاوة. ولكان فضلها اكهر وأعم لو آزرتها الحكومة مؤازرة فعالة صادقة التنفيذ، تنشر جمية الشجرة أمرها في انحاء الجبل مكتوباً بخط عريض جميل: إزرع ولا تقطع اويصدر مدير الزراعة قانونه: لا قطع الاباذن الحكومة، وبعد ذلك ماذا ? عندما تعطي الحكومة الاذن ولا تشرف على تنفيذه الاشراف الفني ماذا ؟ عندما تعطي الحكومة الاذن ولا تشرف على تنفيذه الاشراف الفني الواجب فيتصرف الملاك به كما تشاء مطامعه التجارية او حاجته المادية الواجب فيتصرف الملاك به كما تشاء مطامعه التجارية او حاجته المادية الوقتية، فيفوز في طمعه او جهله على الحكومة والجمية معاً.

تركنا الحطابين والمكارين في عملهم، يحتلون الاخشاب المقطوعة من غابات الصنوبر والسنديان والشربين، في الجبال القائمة فوق ضفاف نهر ابراهيم، بين المشنقة وقرطبة، ومشينا وراء الرفيق الدليل الاستاذ يوسف الحريك، المفيور على آثار لبنان غيرة اصدقاء الشجرة على اشجاره، فنكبنا عن طريق العربات، وبعد بضع دقائق من السير في طريق قديم بين الصخور، وصلنا الى الاخربة المبعثرة على قمة الحبل.

هناك بقية سور مستطيل مربع كان يسور الهيكل والابنية اللاحقة به، وقد امست من الاطلال الدوارس، ولم يبق غير بعض القواعد إمُمُد الهيكل، وقد قام الشوك عندها خطيباً.

اما الارض التي يضمها السور، فقد زُرعت صفوفاً معدودةً من التبغ، الذي كان يزرعه ابناء علمات بلا حساب في الماضي. وامسى زرعه اليوم مقيداً بقوانين شركة الاحتكار الاجنبية.

التبغ في ارض الهيكل الذي طالما انتشر منه قُتار المحرقات والبخور ا اشعل غليونك، وافتح عيون خيالك. اي، بعل شمون، كم حُرق على مذبحك من القرابين ? وكم من عباد الله جاءوك خاشعين ضارعين ؟ كم من القلوب البشرية حملت اليك احمالها المكشوفة والمحجّبة ؟ كم من القلوب التقية حطت رحالها في هيكلك، وعرضت بين يديك، وعند قدميك، كل ما احتوته من الحب والشوق، والحوف والورع، والامل والرجاء ? وكأين من شهوة شادد، ونزوة مطاردة، تجشمت مشقات الزيارة، لتظفر بالنعمة الكبرى — النعمة الفانية الكبرى — ساعة قدسية تتاوها الساعة الاباحية، ساعة النعمة والحاول الرباني . . .

أَشَمَلُ عَلَيُونَكَ، وافتح عيون خيالك . إحرق من تبغ هذا الزمان على ذكر آدونيس فتى الغتيان، ادونيس المعبود الاعلى، آله الحب والالم والبعث والحاود. وهل هناك مَفَوْ وانعتاق ? هل يخاو حب من الم ? وهل ينجو الألم من الموت ? وهل يحرم الموت النعمة الكبرى – البعث والحاود ? – ان في الطبيعة او في الحياة البشرية ، او في حياة الانسان الاجتاعية والوطنية ?

فلو كان آدونيس متجسداً اليوم، ومقيماً في هذا الجبل اللبناني، لوأى الحنزير البري في اسواق المدينة، وفي دوائر الحكم، لا في الاودية والفابات، وَلَصُرع في قتاله كما صُرع الرؤساء والزعما، في هذه الايام، على ان صرعة الآله لفير صرعة السياسيين، كهاناً كانوا او تجارا. ولا عجب، ان صرعة فيها شجاعة الايان والتضحية لتشمر روح التضحية والايان في اجيال من الناس. اما الصرعة التي فيها ارادة غاوية، ذات عين لاوية، يُقاد صاحبها بدعوة الى مأدبة، او برشوة ووسام، فاذا تشمر، يا رعاك الله،

أشعل غليونك وارسل دخانه عداً وخلقات في هذه الساحة التي ضجت حول نُحمَّد هيكلها حلقات من الكهان ومن المتعبدين والمتعبدات، وكلهم يبكون ادونيس ويندبون - يبكون الشجاعة والبطولة والتضعية، وهي اليوم و مُحمُ جميعاً، ذكر لنار استحالت دخاناً ورماداً، فانتشر الدخان في هذا الفضاء، ولصق الرماد بهذه الصخور فقدت غرشا، دكنا.

والى هذه الصخور كان يلجأ الانسان فيا يشتهيه من خاود الذكر، والسعادة الابدية. فركن اليها، وآمن بثباتها ووفائها – وفاء الجلاميد، احفِر ايها الحفاد، وصور معبودي ومعبودتي الى جنب ضربح الحبيب، احفِر الرسم الحالد، والكلمة الحالدة. يورك فيك

واين من الضريح اليوم ذاك الحبيب، وذلك الحفار ? ليس في هذه النواويس الفاغرة افواهها – فقد كسر الفلاح اغطيتها لينحت منها العتبات لابواب بيته – ليس فيها عظم او شظية عظم بشري. هي خالية خاوية، الا من عنكبوت بنت بيتها في احدى زوايا الناووس، او دودة ضلت في جوانبه الجافة العقيمة وهي النواويس الفاغرة افواهها للأيام والليالي وهي

الصخور البكما. وقد محت رسومها الامطار والاعاصير. هي الآثار البائدة وقد صفر فيها الزمان صفير العدم.

وقفنا في طريق ُقرُ طبة القديم، بين صخرين، على مائة متر من السور، فاذا هناك النواويس الفارغة، والآُطر المنقوشة في الصخور، وقد الحي ما كان ضحنها من «كلمة خالدة» و «رسم لا يزول» داني صديقي الحويك على شيء شبيه بظل شخص واقف هناك، في احد تلك الآُطر، والى رسم دارس في إطار آخر، قال انه رسم امرأة جالسة تنوح واهي عشتر تبكي ادونيس ? هذا ما يقوله الاثريون الذين يقرأون الممحي من الكتابات.

دع عنك الطلول الدوارس، والآنار المحاة، وتعال نسرح النظر من رأس الرابية في المشاهد حولنا. هناك شمالاً إهمج وقد بدت سنديانات كنيستها كشامة في خد الجبل. وهناك غرباً طرزيًا، على كتف وادي فر حد، وقد لمع زجاج مقهاها كالماس في نور شمس الضحى. وهذه شرقا بشمال عقبة علمات، وفيها طريق ذو عشرة اكواع، علينا اجتيازه الى تُورُطبة وهذا شرقاً مجنوب وادي نهر ادونيس، ودونه جبل موسى في حاته السندسية الوارفة، وقد تنوع اخضرارها، فأشرق في البساتين، واقتم في النابات، وظهر خلاله بقاع قهبا، هي قرى شورن والعبري وفراد، كل في عزلة عن اختها، لاجادة بنيها ترى ولا سبيل.

ليس في كل ما شاهدت من مشارف لبنان مثل هذه القرى في وحدتها، ووحشتها ، وشط مزارها ، وانك لتعجب بابنائها المتفلغاين في تلك الاحراج، المقيمين في الاغوار المقتمة، فتكاد تنكر انهم من سلالة آدم . وما هم من غيرها . ما هم من الجن ، بل من الإنس الاكارين، يحرثون الارض، ويحتطبون، ويأكلون ويتناسلون. وقد نأوا عن العالم نأي النساك الاقدمين ، بل حسبتهم ، وإنا اشاهد منازلهم القهباء، المسطحة المربعة ، بين ذلك الاخضرار الهادى ، حسبتهم في منتأى الارواح . يستحيل الوصول

اليهم ، ويُستحب الوصول، وتُستحب الاقامة. فما اجمل الاسترسال الى ربات النوى والنسيان في تلك السكينة المشرفة على النهر المقدس، نهر الدونيس. هو هو الجمال الذي تراه العين ولا تدركه المتعة الهدامة. هو هو الجمال الذي يظل جمالاً ما زال قصيًا عصيًا.

عدنا الى طريقنا المعبّد نستأنف السير الى قرطبة. فصعدنا في الجبل الشرقي ونحن نجتاز اكواع الطريق العشرة الواحد بعد الآخر، فتغير 'بعيد الأخير الافق، وانكشف امامنا مشهد جديد رائع، تلمع في قعره مياه النهر، وتبدو دون جبل موسى قنة سحاء جردا، للجبل الحاضن بين صخوره نبع الحديد، وهناك قنن اخرى، ترى من فرجة فيها طرفاً ناصع البياض. هو طرف من صنين الذي يبقى الثلج فيه حتى او اخر الصيف

وهاك وادي ادونيس المنعم بوفر من الاخضرار والطيب ماك قصيدة ادونيس السندسية العطرية الصوفية، وقد تنوعت ابياتها شكلا ولوناً وشذي ومعنى هوذا حرج من شجر البطم، وفيه عناقيد القومز تداعب ذخائر البخور وهوذا حرج من السنديان وفيه القوة والنشو والحلود كامنة كلها في بلوطة من بلوطه وهاك غابة من الشربين نسيب الارز، وشريك مجده وجلاله وهاك ادغالاً وآجاماً تفوح بطيب الغاد والصعتر والقصعين وهناك في اطراف الوادي ومنعطفاته سرحات من الصنوبر تفرش فينها الندي للخنشار والسوسن وهاك اغرب ما في المعاني والاسرار، رحبة حافلة بالحوذ، وفيه الحب الذي هو للسمك كالخر للانسان، والاسراد، وحبة عافلة بالحوذ، وفيه الحب الذي هو للسمك كالخر للانسان، بأخذه الصياد ، فيلقيه في البحر فتسكر به الاسماك ، فيصطادها وهي سكاري .

- اكلنا على ذكر الحبيب بنادق الحوذ، فسكرنا بها، ووقعنا في شرك الانسان، هماته أثمه !

عروض من الوادي القدسي نجتازها، فنبلغ منعطفاً يخفيها ويخفيه. ثم

ينكشف امامنا مشهد آخر من مشاهد هذا الجبل الفتانة . هي الغابات تؤدي الى البساتين . هي الحقول تبشر بالمروج الذهبية . مروج وبساتين تجري فيها السواقي والعيون ، فتمتد منها القني للري . بساتين ومروج تزينها بواسق الحور ، ونواءس الصفصاف – هاهنا الجنائن والكروم – التين والعنب والثار اليانعة . هاهنا التوت يجاهد جهاده الاخير ، ويندب مواسم الحرير . هاهنا الحقول المزروعة تزدهي بشتى البقول للمطمخ والمائدة ، هاهنا أفر طبة محية تلك الاندلسية العظمي ، قر طبة العرب . وهي على مسافة أثر طبة محية تلك الاندلسية العظمي ، قر طبة العرب . وهي على مسافة اثنين وسبعين كيلومتراً من بيروت ، وعلى علو الف وماثتين وستين متراً من البحر ، الاب اغوسطين السخن ، ورخ قرطبة وشاعرها اجتهاد في تفسير اسم بلده ، لا يتجاوز السريانية ، وعندي ان اكثر اسما، قرى الجبل القديمة عكن حلها وشرحها وردها الى اللغة السريانية والعربية شقيقة الفينيقية و ابنة عم العبرية وسنمثل لك الحطأ في كثير من هذه الاجتهادات السريانية في فصل آخر ، ان شاء الله أماً الآن فاننا نعارض اجتهاد الاب السيانية في فصل آخر – والمقارى ، ان مجتار منه ما مجاو لنفسه .

ليست قرطبه لفظة عربية ولا سريانية الها هي اسبانية تكتب هكذا (Cordova) فعربها عرب إلى الانداس كما عربوا غيرها من أسماء البلدان فقالوا اشبيلية وغرناطة كما قالوا قرطبة.

وبعد سقوط الانداس وجلاء العرب عنها في اواخر القرن الحامس عشر عاد منهم في منتصف القرن التالي المنحدرون من العرب الفاتحين عرب الشام الى بلاد اجدادهم وفي القلب شيء من الحنين وعندي ان بعض هؤلاء العائدين من قرطبة الى حمص او حماة دخلوا لبنان في الطريق الاقصر والاشهر، اي طريق بعلبك العاقورة، ومنها تقدموا غرباً فرأوا في جواد الماقورة ارضاً خضراء حافلة بالغابات والمياه تشرف الى وادر رهيب جميل ذكرتهم ببلاد الاندلس، بل بقرطبة البلد المهجور فحطوا الرحال ها هنا ،

وبنوا البيوت وغرسوا الاشجار والازهار واسموا المكان تُورُطبة. والدنيل على صحة هذا الاجتهاد ما في قرطبة اليوم من الاسر العربية الاصل بشهادة مؤرخها وشاعرها الراهب اللبناني اغوسطين السخن .

والسخنيون انفسهم من اقحاح العرب ، يتون بالنسب الى قيس التنوخي، فكمب الياني، فصيفي بن سبا. هم من صميم قحطان. وقد قال شاعرهم في رئا، احد كبارهم:

في سهل تدمر او سبا وتهامة الجدوده عبق ذكي طيبُ حيَّى الله بني سُخْنَة والأُسر العربية الأُخرى في قرطبة – وغفر الله ذنوب شاعرهم الشعرية – ونفع لبنان بهم جميعاً .

وقفنا في سوق البلدة للتحية ، فشربنا القهرة في احد مقاهيها ، واستأنفنا السير الى العاقورة ، ان ببن البلدتين بضعة عشر كياومتراً ، و اخربة في منتصف الطريق الى جنبه تدعى دير الازرق ، وما ادراك ما دير الازرق . ليس للاسم العربي صلة ظاهرة بما هناك اليوم من بقايا سور قديم ، وجدران هيكل كان كنيسة بيزنطية ، بعد ان كان معبداً رومانياً بعد ان كان هيكلا اغريقيا ، بعد ان كان معبداً رومانياً بعد ان كان هيكلا اغريقيا ، بعد ان كان مذبحاً لا لهة من آلهة الفينيقيين .

مذابح الآلهة – هياكل الآلهة – خرائب الآلهة ! بين هذه الحجارة المبعثرة، والعمد المحطمة، والجدران المتهدمة، وعند هذه الابواب الفاغرة في فاها لفراغين، امامها ووراءها، يهمس الزمان كلمته الحالده: لا شيء تما بناه الانسان يدوم .

لاشي. بين هذه الاخربة اليوم، وأمام هذه الابواب ووراءها، غير ما علاها من العليق، وما ظلها من السنديان. ظلها، وارسل جذوره بين حجارتها لتكرّب الهدم. جذوراً هي كالثمابين المتحجرة تحت اسكفة الباب، وحجارة تلصق بالجذور كانها تستجدي الحياة فيها، او تلوذ بها من وحشة الاطلال، ومن الاضمحلال.

كل بيت للهدم ما بنته الورقا. والسيد الرفيع المهاد انها يقيناً لحرائب موحشة مفجعة . على أثرها بالنفس حتى دنونا من العاقورة واستقبلنا هناك البيادر ، الراتعة في فيض من الشمس ، والفلاحون على البيادر ، يسوقون البقر في دوائر مباركة ، والقمح تجت النوارج ينطلق من قيوده الذهبية ، من سنابله ،

هي الحياة المقرونة بالعمل هو العمل المحلل بالحرية . الحياة العمل - الحوية - هوذا مظهر من مظاهر القداسة الحقيقية الخالدة.

العافورة

قلت في فصل سابق ان اكثر الأُسُر اللبنانية القاطنة في اواسط لبنان نوحت من بلاد جبيل. فينبغي ان اضيف الى ذلك ان في صرود جبيل بلدة عريقة في القِدَم عو كثيرة الشعوب والهجر عهي العاقورة وان صح قول بعض العلها، والاثريين ان الانسان في هذه الديار توطن الجبال العالية قبل السواحل والسهول عنيجب ان ننقل مهد الشعوب اللبنانية من مدينة جبيل الى سفح جبلي القرن والمنيطرة على ما بين هذه الصخور العاقورية والعيون المنبجسة منها .

ولكن البحث عن المهود، بشرية كانت او حيوانية او نباتية، يودي بناالى غياهب الحياة الاولى على هذه البسيطة، فيزيدنا بلبالاً، وقلها يفيد. إن في الامر حقيقة بارزة، هي الغموض. فاذا استطاع العلماء ان يحددوا المكان والزمان لمسقط رأس الجندب الاول مثلاً، او لمنبت الارزة الاولى، فقد يستطيعون ان يكتشفوا مهد شعب من شعوب الارض.

حسبنا الان التاريخ الذي بين يدينا للاديب المحترم الحوري لويس هاشم، فأن في فصوله الاولى اشياء من العلم المفيد، التاريخي والاثري، وفي فصوله الاخرى بجواً من علم الانساب اللبنانية المفيد لاصحابها، المدهش لفيرهم من اللبنانيين. واول ما يدهش من هذا العلم تعدد الانسر التي هجوت الى العاقوره قدياً، ونزحت بعدئذ منها، ما عدا التي لا تزال مقيمة فيها. فبعد ان قوات الفصول الاولى، وتصفحت خس المئة صفحة التي تليها، وصلت الى الفهوست، وفيه من امحاء الأسر اللبنانية العاقورية الاصل ما يسر الخواطو، ويسهج القلوب، في كل زاوية من زوايا لبنان، جنوباً وشمالاً ساحلاً وجبلاً.

ان في الفهرست اسماء ، ائتين و خمسين عائلة . فهل في جبال لبنان ما يُذكر بما فوق المائتين و الحمسين ? يظهر ، يارعاك الله ، اننا جميعاً من العاقورة ، بشهادة المؤرخ المحترم الحوري لويس الهاشم · جميعاً ، اقول ، إلا أهل بجه ومعاد . فما جا ، في ذلك الفهرست اسم البَجَّانيين . على ان هناك فروعهم بالزواج . خذني انا مثلا . فاني بجاني من ابي ، هاشمي غصوبي « عاقوري » من جدتي لائي ، وأَشَقَري " عاقوري » من جدتي لائمي .

ان اكثر الأسر الهاقورية او اهمها متحدرة من العرب · فالهاشميون من سلالة احد الصحابة هاشم بن عتبه ، الذي تشيع بعدئذ العلي بن ابي طااب، واقام في بلاد العجم · ثم نزح من ابنائه الى لبنان، فتنصروا – لخير الواحهم – وكان كبيرهم الشيخ هاشم اول من قطن في العاقورة ، واسرة نور الدين نزحت من دمشق الى بعلبك ، ثم الى العاقورة ، فتعددت فووعها ، وبرز فيها فرع ايلياس المعروف اليوم بفرع جرمانوس . وهناك بنو كريدي وبنو حرب ، وغيرهم كثيرون ، النازحون من حوران وما دونها جنوباً .

على انك في هذه الانسر العاقورية، تجد تناقضاً صريحاً قبيحاً في الكثير من اسماء ابنائها. فالعربية والعجمية والرومانية والسريانية تتبارى فيها، وهي تتعانق وترضح للنير الواحد المتعدد الالوان.

خذ الامثلة من صقو بن قانصوه ، وقانصوه بن قسطنطين و زوجته مسيحية . وما قولك بجناً بن ابي الغيث نسيب العربي الكامل عماد ابي الغيث ? اما يوسف عرب فلا بأس به ، واما غريفاريوس عرب فانه لافظع من دستم بن ساسين ، وادريس بن ارسانيوس . وما قولك ، دام ذوقك الرفيع ، بخازكية – زهرة من شيراز بين النساء – وولديها جرمانوس و رومانوس ؟ اوهلا ترى الكفر في الشدياق سركيس نود الدين ، والبطريرك جرجس عَنيره ؟

ليت شعري ما السبب في كثرة هذه الاحماء - جرمانوس رومانوس

ابريانوس فنيانوس – في هذه الناحية من لبنان وقلتها او عدمها في النواحى الأخرى ? أَلِأَن الدين يتغلب على الجنسية فيقتل الاسم العربي باسم سرياني او آرامي او بيزنطي ? وصاحب الاسم المقتول لا يبالي .

لقد كان العواقرة في عهد الفينيقيين اكثر الناس تعبداً للبعل والبعلة والشدهم تمسكاً باهداب هياكاپها، حتى في عهدي اليونان والرومان كما انهم اليوم من اشد الموارنة تحمساً لمار مارون، ولكهانه ورهابينه. وَكَأْيَن من الله ومن معبد وهيكل، وكأين من عقيدة او خرافة دينية، تخللت حياة العواقرة في سالف الازمان، من عشتر الى العذرا، مريم، ومن بعل شمون الى القديس مارون!

يقول مؤرخهم المحترم إن العاقوره « مشتل طوائف » ولكنه لم يبق في المشتل – او في الحرج – غير طائفة واحدة والحمد لله. ومن المعقول ألاً تشذ هذه الطائفة الواحدة عن الطوائف الأخرى البائدة التي تقدمتها، فتحل محلها الطائفة الوطنية اللمنانية العربية، وتكون، بفضل العواقرة الجبابرة، في مقدمة الحاملين لواء العروبة.

اقول « الجبابرة » ولا اجاري مؤرخ العاقورة وشاعرها ولكني استنكر قول الاول في وصفها : «مأوى الجبابرة، ومعقل الابطال »، واستهجن البيت :

هي للجبابرة الاولى اعتصموا بها من كل طاغية وكل هوان ولماذا الاستنكار والاستهجان? ان في هذا المديح، نثراً وشعراً، شيئاً من قبيح التناقض. فالمعتصم غير البطل المستبسل. لا بد المعتصم من ان يكون قد فَرَّ من شَرَ او مكروه – فرَّ هاربا. فهل يُحسب الحارب، اليها الشاعر، جبارا? وهل تُعد المعاقل، ايها المؤرخ، الابطال ؟ ان المعقل الاوحد للبطل اغا هو قلبه وحسامه.

اما ان يكون ابناء العاقورة من الابطال الجبابرة، فذلك لا يستغرب.

ان للبيئة الطبيعية، كما للبيئة الاجتماعية، مفعولها في نشوء الانسان و تكونًن طبائعه. والبيئة الطبيعية في هذه الاعالي الجبلية (١٤٥٠ الى ٢٣٠٠ متر فوق البحر) تضخِّم العظم، وتحبِّي الدم، وتشد العصب في ابنائها.

اك ان تسأل : وهل تتفرد العاقوره بهذه البيئة ، وانتاجها البشري ؟ فأجيب على سؤآلك بما فيه الايضاح كله ان في لبنان غير العاقوره من البيئات الطبيعية العالية ، ذات العوامل المذكورة للدم والعصب والعظام ، كزحلة مثلا وبشراي واهدن . وليس فيها ما في العاقورة وجوارها من العوامل الطبيعية الهدامة ، التي تربي فيمن يقيمون بين اخطارها الكامنة والظاهرة قوى خاصة الدفاع عن النفس والحمى ، فتولّد فيهم الشدة والشجاعة والجلادة والاستبسال ، اي العناصر المادية للبطولة ، اما عناصرها الروحية والمعنوية ، فقد تنشأ وقد لا تنشأ عنها ، ان لها حالات وشروطاً خاصة بها ، لا نظنها ققد تنشأ وقد لا تنشأ عنها ، ان لها حالات وشروطاً خاصة بها ، لا نظنها قد من ابناء البيئة التي هي الآن موضوع بحثنا .

فقد نبغ في العاقوره مثات من رجال الدين في سائر الازمنة، الوثنية والمسيحية (أ) . وفيها من الكنائس، ومن بقايا الهياكل، عدد كبير، وما استشهد من ابنائها احد، على ما نعلم، وليس بين قديسيها قديس واحد وطني عاقوري.

اما في التمود على الحكام، وفي الدفاع عن حقوق مهضومة او مزعومة، وفي الحروب الاهلية، او ما يسمونه عندهم «هوشات» فانهم في مقدمة اللبنانيين. لقد ذكر المؤرخ عشرين حادثاً ، ذهب فيها عشرون قتيلًا، في عشرين سنة (١٩٠٥ – ١٩٢٦). اي قتيل كل عام، وقد استكثر العدد واعتذر، قال ان اكثر اسباب هذه العداوات والإحن تنشأ عن المشاعات العمومية.

وما كانت الحكومة في عهد من عهودها لتحسم خلافاً قام بين من

 ^{(1) «} فقد اقام فيها بعد الملك الظاهر الى سنة ١٦٤٩ (اي خلال ٣٥٠ سنة)
 واحد وغانون مطرانا » . تاريخ الماقورة

ادً عوا « وصل ليلي »، او تحدد ارضاً مشاعة ً بينهم.

بيد ان الصائل الاكبر على هذه الارض، وعلى العاقوره والعواقره اجمالاً، الما هو جبل العاقوره بنفسه . ذلك الجبل القائم شمالاً وشرقاً، الممتد جنوباً، المؤلف من قلاع وحصون صخرية، يتخللها منحدرات طرية التربة، لا تحول الحصون والقلاع دون انهيارها في فصل الربيع كل بضع سنوات او بضع عشرة سنة مرَّة. وفي فصل الشتاء تنهار الثلوج انهيارها المهلك الهدام، وفي اوقات لا تُعرف ساعتها تزور الزلازل العاقورة لتكمل عمل الاعاصير والثلوج هي ذي المناصر الهدامة المهلكة في البيئة الطبيعية التي اسلفت ذكرها، وهي ذي اسباب البطولة في الهواقرة، فالنكبات التي تدهم اهل البلد الواحد؛ فيشتر كون في احتالها، وفي التغلب على اهوالها، تولد فيهم من البلد الواحد؛ فيشتر كون في احتالها، وفي التغلب على اهوالها، تولد فيهم من فينشأون بسلاء الشجاعة ما يكمن منها في اصلابهم، ويظهر في نسلهم، فينشأون بسلاء الشداء .

خسفات وزحفات وزلادل كل عشر او بضع عشرة من السنين، والعواقرة مقيمون منذ القدم في ظلالها، وبين يديها القابضة على الصواعق والنار والصخور والسُواخ، فلا ينزحون، ولا يبالون. فلو لم يكونوا ابطالاً لما كانت اليوم العاقورة ولما كان اهاها.

نقد شاهدنا اثر الزحفة الاخيرة (١٩٣٧) وقرأنا في تاريخ العاقورة اخبار الزحفات والحسفات الحديثة التي تقدمتها (١٩٠٣–١٩١١ افقا – ١٩٢٩) فما وجدنا في الصفحة المكتوبة غير ما سمعنا من افواه الناس، ولا غير ما زأينا في صفحة الوجود. فإن ادوات الحرب الحديثة – الدبابات المجهزة بالمدافع الرشاشة، والطيارات المسلحة بالقنابل، تقصر دون اهوال الاعاصير والانقلابات الارضمة.

هناك في الجبل الشرقي الشهالي منحدر ترابي حصوي ، منه مماوك، ومنه مشاع، و كله معشوشب او مزروع، تكسوه حلة زمردية من رأسه

الى أسفله عند ضفة النهر. وفي هذا الجبل المنحدر انحداراً حاداً بيوت للفلاحين، ودكات بنى جدرانها اصحاب الاملاك صوناً للتربه، ولما نُحرس او ذُرع فيها. هذا الجبل القائم بين حصنين من الصخور، الى الشمال والى الجنوب، هو في الربيع بهجة للعيون خصوصاً اذا شوهد من مدخل العاقورة الجنوبي الفربي.

اما اليوم (١٩٣٨) فانك لترى فيه بقعة كبيرة، وسعها نحو اربعين متراً، وطولها من القمة الى السفح عند ضفة نهر الرُويس، نحو ثلاثائة متر، هي سمراء حمراء، لا نبتة، ولا دكة ولا اثر لبناء فيها. بقعة منخفضة جردا. بين شِقَّي الجبل الاخضر الى جنبيها. هذي هي زحلة او زحفة السنة الماضية. وهي اصغر مما تقدمها واقل ضرراً.

ان الزحفات والحسفات اسباباً ادبعة هي (١) غزارة الامطار و(٢) تراكم الردم من تراب وحجارة وغيرها على سطح الارض و(٣) التخول في طبيعة التربة الداخلية و(١) انهيار الارض عند ضفة الانهار من فيضانها فيزحف ما فوقها وقد تجتمع الاسباب الاربعة في الزحفة او الحسفة الواحدة .

اما الحسفة فهي تحدث في الارض المنبسطة اذ تسوخ طبقة من التراب في بطنها، لسبب من الاسباب التي مَرَّ ذكرها، فتتقلص، او تهبط، فيهبط ما فوقها من ارض، وما عليها من شجر او بناء.

- « وكان الجليد شديداً (زحفة سنة ١٩٢٩) فكنت ترى مناظر

مدهشة. كان الثلج يرتفع كالآكام، وكالصخور العظيمة. وفي اعالي الفراديس كان يشبه الخيام والمفاور والكهوف . . . وكان الانخساف يشتد يوماً فيوماً، فكانت الانهر تقذف الصخور بدوي كالرعد. فالنهر الكبير اختلط بالنهر الصغير . . . ثم تحول الصغير عن مجراه، واختلط بالكبير عند عريض ابي مرءب، فتكون بجيرات وبعد ايام انشقت البحيرات وغار ماؤها واضحات. وتغير شكل الارض » (1)

فغدت الأودية آكاماً ، والآكام وهادا . واصبح السهل مضيقاً » والمضيق بركاً من الما . طمى نهر الدباغة على اراضي البياضة ، فاتلف الاشجار – الدلب والصفصاف والحور – وذهب بحروم العنب وبساتين التوت – « وكان نبع مسعود غزيراً قرب حرف الابيض فاختفى ، واضحلت الطواحين ، وبانت اشجار ارز ، فهلة في استقامتها وطولها و ثخنها ورائحتها الزكية . . . واشجار ضخمة ثقيلة جداً ، غريبة الجنس ، شبيهة بالابنوس » (۱) سألنا فلاحاً على البيادر ان يصف لنا زحلة السنة الماضية فقال : سألنا فلاحاً على البيادر ان يصف لنا زحلة السنة الماضية فقال : كانت الارض تتشقق ، و ترحل ، و تفلي بالوحل . و كان يتصاعد من الوحل دخان له رائحة مثل الكعربت . »

ولا غرو، وفي ارض العاقورة، فوق ما ذكرت، معادن وعيون كبريتية ومتفجرات!

وفي بعض الاحايين يتبع سنة الزحفة شتا اللهدد والاعطار والثلوج فيجيء الجراد ، في الربيع الذي يليه ، من ناحية بعلبك الى العاقورة وضواحيها، فيختم الزحفة الارضية بزحفة على المزروعات.

زحفات وخسفات! والعاقوري مقيم في ارضها، مهيمن على اسباب الحياة فيها، فينسى ما كان من نكبة أمس، ويستقبل بقلب صلب هادى، نكبة الفد، ولا يتزحزح، ولا يبالي. انه حقاً لبطل جباد .

⁽١) و (٢) تاريخ العاقورة :صفحات. ١٥١-١٥٨

الاهرام المدرجة

ما اشتهرت العاقورة بالحسفات و « الهوشات » فقط، بل بما وجد العلما. والأَثريون فيها، وفي ضواحيها، من الآثار القديمة ايضاً، آثار الهياكل والمعابد، والقلاع والحصون، لسائر العهود السالفة، من الفينيقية والاشورية الى البيزنطية والصليبية .

فقد مو بالعاقورة الفاتحون من بابل و اشور، وزار العاقورة غير واحد من عواهل الرومان، ويم العاقورة للدرس والتنقيب طائفة من العلماء، اشهرهم الرحالة السويسري جوهان بركهارت والعلامة الفرنسي ارنست رئان، فعثروا على كثير من الآثار والكتابات والنواويس، في البلدة وفي ضواحيها، واخصها الطريق الشرقي الاقدم،

ذلك الطريق من جبيل الى العاقورة، ومنها الى بحيرة اليمونة فبعلبك، هو طريق الفاتحين من بابل واشور الى السواحل الفينيقية، كما انه طريق القوافل التجارية من جبيل الى بلاد الكلدان، ومنها الى خليج فارس فالهند

ذلك الطريق هو طريق الرومان العسكري من جبيل الى بعلبك فتدمر، كما انه الطريق الذي طالما ضج بالاحمال الثقيلة، منها الحجارة الضخمة والعمد السامقة المصرية لبناء هيكل الشمس.

يقول ريّان أن هذا الطريق هو أقدم طرق الدنيا، لما في جانبيه من الكتابات الهجوغليفية والفينيقية والمسارية واليونانية واللاتبنية.

هي كلمة كبعرة – اقدم طرق الدنيا – لعالم من كبار العلما. المحققين المدققين. فقد يكون اختط هذا الطريق غير الاشوريين، وغير الفينيقيين. قد يكون فاتح هذا الطريق الانسان الاول، وهو يصعِد في هذه الصرود،

حاملًا دبوسه الظرَّ اني للصيد. وما يدريك انه من الطريق السابقة للعهود الظرَّ انية كلها.

اقدم طريق في الدنيا! اني اقف على قارعته، امام عالمه الفرنسي الشهير، مؤمناً خاشعاً. ولكني ارى في الجوار هناك، جنوباً من هذا الطويق، شكلًا من الحبال الرواسي، واشكالاً من الصخور الشامخة، لها من السحر ما ليس لربة بابل، ولها من القدم ما ليس لاقدم العهود البشرية.

اجل أن هناك انصاباً طبيعية تحقر عندها انصاب الانسان والامم. أن هناك دواسي هي في شكلها كالأهرام، وقد شهدت في قدمها كل طرق الحياة الحيوانية الانسانية، من الهلامية، الى الفقرية، الى ذوات الثدي، الى ذلك الواقف على رجليه، الى غير الفاتحين من الماوك، الى الحامل بين كتفيه رأس أمير من أموا، العلم، وقد احتوى القوة الفكرية التي تستطيع أن ترن الجبال ، بل ترن الارض ، وتقيس المسافات النُورية بين الافلاك والنجوم .

هذه الجبال، جبال العاقورة، التي قال فيها ريّان انها اجمل من جبال الألب، تستوقفك ايًا كنت، فلاحًا او عالمًا او قائداً للجنود. وتستهويك، وتجيّح الفكر فيك، ان كنت من الادباء الذين يحسنون مزج العلم والشعر مزجًا فنيًا.

عندئذ تنتقل من القديم في تاريخ الانسان الى القديم في تاريخ الكون. وهذه الرواسي العجيبة الاشكال اعرق الارضين قدماً، واروعها شكلًا وخبرا .

فاذا قال العالم الأثري في طريق قديم انه اقدم الطرق في الدنيا، و انه يتجاوز تاريخ الانسان الى عهده السابق للعهد الظرَّاني، فلا يبلغ عمره، وهو كذلك، عشرين الف سنة.

اما اذا قلنا ان هذا الهرم المدرَّج عند مدخل العاقورة هو اقدم ما قام

من الاطواد في لبنان، فكم يبلغ عمره يا ترى ? اننا هاهنا لفي عالم القياس الذي يشبه عالم الحيال ويختلط به.

فما عمر هذا الهوم – هذا الجبل – هذه الارض – هذا الكون ما عمره وما منشاؤه ?

كلما تقدم العلم، وتوفرت لدى العلماء اسباب البحث والتحقيق، دنونا من عالم الشعر والحيال، فيبدو الكون قصيدة آلهية، مطلعها السُدُم، وبيتها الأخبر – اليوم – هو هذا الكاتب الواقف خاشماً امامها، الناطق. بجوف, واحد من احرف كلمة البيت الاولى .

كان العلماء يقولون ان عمر الكون هو نحو مائة وخمسين مليون سنة. وهم اليوم يقولون، بناء على الاكتشافات الفلكية بواسطة اكبر مرقب في العالم (مرقب مرصد و لسن في الولايات المتحدة) ان عمر الشمس، وكذلك عمر الكون الذي هي احدى شموسه، هو اكثر من خمسمئة مليون سنة.

ونخن لا نعرف من تاريخ الانسان، منذ بدأ ينقش كامته الاولى على الصخور ، اكثر من سبعة آلاف سنة . . .

وان لهذه الصخور نفسها تاريخاً قدياً ، يبدو تاريخ الانسان بالنسبة اليه، كحبة الحردل بالنسبة الى هذا الجبل. وذلك بالحساب الذي امسى قدياً مهملا اجل، ان للصخور مراحل فيا كان من سُواخها الحامي، وتبخرها وتكتلها ، وخاوها من أثر الحياة، وفيا كان من معاصرتها للاحيا. الهلامية، كما ان لها مراحل في برودتها وتجمدها، وفي احتوائها على الحيوانات البحرية المتحجرة، وان لكل مرحلة من مراحلها عدداً من السنين يصدم الفكر البشري في تبخره صدمة عنيفة مدوخة.

فقد كنا امس نقول ونعد (۱) على هذا المنوال: من العهد السُواخي (۱) داجع اللائحة والفصل المنون بسجل الصخود في تاريخ العالم له ه. ج. ولس. صفحة ۱۱ • اما الرقان في كل مرحلة فها يجمعان بين ما اختُلفُ فيه من التقدير العلمي •

الحامي الى عهد الاحياء الهلامية اربعة واربعون او اربعائة واربعون مليوناً من السنين. ومن الهلامبات الى العقارب البحرية اربعة وعشرون مليون سنة او مائتان واربعون مليوناً من السنين. ومن العقارب البحرية الى الحيوان البحري الهري الاول اثنا عشر مليون سنة او مائة وعشرون مليوناً من السنين. الى آخر اللائحة اي الى عهد الثدرييات والكلاء والغابات، فيظل بيننا وبين ذات الثدي الاولى عشرة ملايين او مائة مليون من السنين.

كنا امن نقول هذا القول ونزدد هذه الارقام، فصرنا اليوم نقول: على المستر و لس ان يصحح لائحته، كيف لا، وقد بان لعلما. الفلك من اكتشافاتهم الحديثة للسُدم أن عمر الشمس وكذلك الكون التي هي احدى شموسه، يتجاوز الف مليون سنة .

« واذا ُحلَّت الصخور المحتوية على مواد مشعة عرف العلماء المدة التي انقضت منذ تجمدت تلك الصخور. وقد تبينوا ان اقدم الصخور التي درست على هذه الطريقة يرتد تاريخ تجمدها الى ١٧٥٠ مليون سنة ! (١)

اقدم طريق في الدنيا، ابن هو ? دليني عليه، ايتها الجبال المتحدرة من الماء الازل، المتجلبة بالخلود. انت التي شاهدت الحوت الاول يخرج من الماء ليستنشق الهوا، ويصطلي بنور الشمس، انت التي رأيت التمساح الاول يتفيأ النخيل على هذه السواحل الشرقية، انت التي محمت الجندب الاول ينشد نشيده الوحيد في ليالي الصيف، الفارغة من كل حي مفرر و سواه انت التي شاهدت الكركدن الاول يشق طريقه في الفابات تحت قدميك، افلا تدلينني على اقدم طريق في الدنيا ؟

ايتها الجبال التي وقف الماضي في كل ادواره أمامها ، فاستعرضت

⁽١) المفتطف: الجزء الثالث من المجلد الثالث والتسمين صفحة ٢٦٧

حيواناته وشعوبه وجنوده وملوكه ولياليه، وسمعت عوا. ثعالبه، وزئير سباعه وصمعت كذلك عويل ابنائه الادميين، كما سمعت اناشيدهم الوطنية، وتراتيلهم الدينية، وزفير ساعاتهم الغرامية، ايتها الجبال المتجلببة بالخلود، انك لاجمل واعظم وادوع من جبال الآلهة في عاصمتي الاغريق والرومان.

ايتها الاهرام المدرَّجة، المدفونة في احشائك اجيال من الاحيا. البحرية والعرية، المشيدة طبقاتك بعضها فوق بعض في الازمنة التي كان الانسان فكوة أو حلماً أو سراً في قلب الكائنات، الناطقة هندستك بالفن الاعلى، المزينة بالرواشن والاطناف، المعطرة جوانبك بأطايب الرياحين – بالغار والبطم والاس والقصعين – القائمة على اكتافك الصبيات من الاهرام – هرم فوق هرم – شيدتها الايام، ودرجتها الرياح والاعاصير، انك حقاً لأعظم واجمل واقدس واثبت من كل ما شيده الانسان من الاهرام، ومن الهياكل والابراج، ان كان في مصر أو في الهند والصين.

لقد وقف أمامك ذلك العالم الشاعر الفيلسوف، الذي وقف على الأكروبول في آثينا يجد آلهة اليونان، ويطري الثقافة اليونانية، ببيانه المشبع علماً وفلسفة وشعراً، وما رأى، يوم وقف امامك غير انك اجمل من جبال الالب، واذكى رائحة منها.

عفا الله عن ريّان، الذي تُشفل يومدُنه بالزائل من آثار الانسان عن الحالم من آثار الطبيعة .

الفار المغضوب علبها

بعد ان نمر بظل الهوم المدرَّج، ونجتاز جسراً من الحجر صفيراً ، امام غار في الحبل القائم بين الهرمين، نمثي الى مفرق الطريق، فنجنح الى فرع ٍ منه جديد، لا يزال العمال يعملون في شقه و تعبيده.

هو الطريق الى منبع نهر ادونيس وهيكلها الاكهر – هو الطريق الى أفقا. ولقد كنا مسرورين بأن نؤم ماشين ذلك المكان الذي قدسه الاقدمون. جثناه حاجين؛ نحن الاربعة الميامين، الفنان يوسف الحويك، ورجلي الدنيا الحكيمين يوسف صادر وابراهيم حتى، وكاتب هذه الرحلات، حاجين على الاقدام في يوم من ايام آب، ساعة تفتح الشمس ابوابها على المصاريع، فيتبلّج الفضاء بالنور الهزاز، وتتوهيج النار على الارض.

يا أصفاء تلك السماء! لا غيمة في فضائها الشمشاع لا غيمة واحدة وقد ضنت علينا بغيمة من رحمتها . واكن الصرود تكفر عن مظالم الصفاء السماوي بعض التكفير، فتلطف الحرارة بنسمات طيبات باردات من نسمات الحمال العالمة .

مشينا نحو كياومترين في الطريق الذي كان يعمل العال في شقه وتعبيده > فكثرت فيه الحجارة والتراب والغبار . ان ذلك على الحاج يسير . ومع ذلك نكبنا عن الطريق ، فاقتفينا أثر الفلاحين في جادة تنعرج بين الحقول المزروعة > والصخور المنثورة > الى غابة من الشربين (١) قديمة العهد > كثيرة النكسات .

(1) من اشجار الجبّل القديمة الارزوالسرو والشربين. اما المرعر الذي يذكره بعض الكتّاب مع السرو فهو الاسم القارسي الاصل للسرو نفسه. والشربين يختلف عن السرو بانه اكبر ورقاً منه، واصغر غرا.

ما رأيت في جبل لبنان شجراً تنقبض له النفس ، وترثي لحاله ، مثل هذه الاشجار المقطعة ، المهشمة ، المشتة في الطريق الى افقا . هي الغابة المغضوب عليها المنكوبة بما جنى عليها الانسان والزمان ، وايس فيها شجرة مستقيمة سوية ، الا بعض الفتيات التي غُرست حديثاً ، او بالاحرى نشأت مما نثرته الرياح من بذور الأمات ، فصادفت شيئاً من التربة الصالحة بين الصخور ، فنمت هنا وهناك شجع التر نضرات رشيقات .

اما الاشجار الأخرى فهي جديرة بان يقف عندها نبي شاعر مثل ارميا، يندب يومها الفابر، ويرثي مجدها. لله من يد الانسان، الطامع بجزمة من الحطب. لله من هذا القاطع طريق الغابات – يسطو على الجذوع والفروع من اشجارها، فيفتح قلبها الرياح والاعاصير، فتحير وتصوح ما يبقى فيه من اسباب النشو، والحسن، بل من اسباب الحياة.

اني اتخيل هذه الفابة في مجدها، يوم كانت تظلل هذا الجبل من الهاقورة الى افقا، فيعلو اخضرارها الآفاق، ويحجب الطرق التي تنساب خلاله الى الهيكل الاكبر. واني اتمثل، من الزوار الاقدمين، اولئك المواهل والقواد الرومان الذين حجوا هذا المكان المقدس باسم الزهرة وادونيس، فحملوا اليها القرابين متشفعين بهما، وامروا بما فيه صون هيكلهما، وازدياد خيره وحده.

ومن اولئك ادريان، الامهراطور الرَّحالة، المتعبد للزهرة، المشيّد لها الهياكل في الشرق والفرب؛ المحرّم قطع الاشتجار – السرو والشربين والارز – في جبل لبنان، وخصوصاً في الطريق الى افقا المكرَّمة. وكأني به، وهو حاج في حاشيته الملكية، في بد. القرن الثاني للمسيح، قد شاهد ما شاهدناه نحن من اثر غزوات الحطابين، وعلى الاخص في غابات السرو والارز والشربين، وقد تُدست لهيكل الزهرة، فامر بالمحافظة عليها، وحرّم قطعها.

وقد تكون زهت بعد ذلك، وظلت زاهية، الى يوم الهياكل العصيب، يوم اضمحلال الوثنية في لبنان، فعاد اللبناني بعد ذلك الى عادة اجداده القديمة، يرسل فأسه في الغابات فاتكاً عائثاً، ولا ببالي بما في عمله من عوامل الخواب في الاودية والجبال.

لذلك لم يبقى من الغابات القديمة غير غابقي الارز في بشري وجاج، وهذه الشبيهة بالغابة، الحاملة جذو عها وفروعها احتجاجاً صادخاً على جرائر الحطابين. تلك الجذوع الهرمة الجافة المجوَّفة المحدودبة المهشمة، لو دأيتها في الفسق، او في شيء من ضوء القمر، لبدت كالمخلوقات المسوخة، او كالخيالات المجسدة لا ولي الالم والغم والقنوط.

تلك الجذوع المرعبة، وقد امتدت جذورها على الارض وبين الحجارة، كالافاعي والثعابين. تلك الجذوع الفظيعة الاشكال، وقد بدث كرؤوس الافيال بخراطيمها المنتشرة، وكاعناق الجمال المدفونة اجسامها في الرمال، وكقرون الاوعال المتشعبة، وكاقسام محطمة من قثال اللاوكون (1)

وهاكها كافراس النهو الواقفة على رجليها، الرافعة يديها الى العلاء. وهاكها جنيَّة برزت أنيابها، وتشعّث الشعر على كنفيها. وهاك ثالوث الهول، جدعاً تجسم من ثلاث لعنات جهنمية : ظهوك في عنقك وعنقك بين ساقيك ان شاء الله ا تلك الجذوع المبقورة – تلك الجذوع الممسوخة – تلك الجذوع المعطمة المهشّمة، انها على بؤس حالها كلا تياس من الحياة، على ان الاغصان الجديدة التي تنمو في جوانبها وبين جروحها تزيد المشهد كآبة و قبحاً.

قال الحويك الفنان، وهو يحاول ان يجفف وقع المشهد في نفسي : هي اطياف الزوار عبَّاد عشتروت .

⁽۱) لاَوَكُونُ (Laocoon) هو التمثال الذي يمثل كاهن طرواده وابنيه وقد النفت على اجسامهم الثعابين.

وقلت : وهذه العجوز المرعبة، القابضة على صغرة (١) لترمينيَ جا، اين منها تلك المتعبّدة لِعَشترة وآدونيس ؟ »

فقال الفنان : « وفي الاشكال المرعبة شي؛ من روعة الفن .»

ثم ذكرني بذلك التمثال الاغريقي – لا وكون، اي الكاهن وولديه يصارعون الافاعي.

وما اكثر أمثاله في جذوع هذه الاشجار وفروعها. ان في عجائب المسخ والتشويه ما يفوق هولاً تصور هوميروس ودُنْتِه.

هي الغابة المفضوب عليها. وهماني بها تقول، لو كانت ذات مشيئة والسان : اقطعوني من اصولي واحرقوني – احرقوا جذوري وجذوعي وفروعي كلها، ولا تدعوني على وجه البسيطة مثالاً مروعاً منكراً لنقمة الآلهة.

⁽١) حجر ضخم عالق" بين جذعيها؛ فنموا حوله وهما يُطفان إعليه.

القديسة تقلا

كنا نقف في الفابة المفضوب عليها للربح النظو منها، لننظر ألى ما دونها من الآفاق، وان ضاقت جوانبها. فكان يمتد منها أفق واحد هو الفربي الجنوبي، و تسد الآفاق الأخرى. هنالك فوق نهر ادونيس يلتقي جبل موسى بجبل علمات، وهاهنا ينطوي وراءنا الطريق. ومن حين الى حين تنكشف امامنا الحقول الخصراء، وقد رفعت صفوف الذرة اعلامها فيها، ونثرت البطاطس عليها الازاهر البيضاء.

وهاك فلاحاً يزرع الحب الذي سيخصد في الحريف. وهاك شاباً يقنى الها. بموله الطويل، يقني ويغني ليفرج عما بصدره من الم الفراق والنوى - يغنى العتابا بصوت اجش طويل المدى:

«سافر بابور ما انكسرت ماكنتو سافر بابور ما انكسرت ماكنتو بخسِبُكُم يا حبابي ما كُنتو ناس كثير ءاشو بلا صحاب»

مشينا ساعة ونصف ساعة في تلك الشمس المحرقة، لولا نسات الصرود الباردة تلطف حرها، والطويق ينعرج امامنا، ويختفي وداءنا، دون ان يبدو منه لضالتنا المنشودة اثر او خيال.

قال الرفيق الحويك، وهو في المشي من المجرَّ بين المجرَّ ذين · عَمَلَسُ اسفار اذاً استقبات له مجوم كحر النار لم يتلثم ولا كان يعتمو بعارة عربية او افرنجية. قال عندما باشرنا المشي « أفقا هي على ساعة من مفرق الطريق » فذكرنا الرفيق ابراهيم بذلك، وهو يشد على رأسه منشفة الحام التي اعدها لمياه النبع. ثم قال: « ليس في هذا الجبل بشر واحد يحسن الدلالة وتقدير المسافات. هذا يوسف الحويك الفنان النقاد، الطويل الباع في العلوم والفنون، الدقيق النظر في كل شي. سوى بلايا الحياة البشرية، فهو لا يبالي بها. اما اذا سألته عن المسافة بين بلد وبلد، فهو يقول لك ما لا يختلف عن قول المعاز او الفلاح « شربة سيكارة! » وسيكادته ساعة ، وساعته مثل ساعة المعاز نصف نهار. »

وكان الرفيق الآخر الاكبر سنًا فينا، والأطول قامة، والاكثر وقارأ، الرفيق المطربش، المجلب بجلباب السفر، الحامل السبحة بيسراه، والمنديل بيمناه يمسح به العرق من جبينه، كان هذا الرفيق السكوت الصبور قد تقدمنا، فاشرف على موابع الانس في منحدر الوادي فبشر سميّة الفنان وراه، فبشر الفنان ابراهيم، فبشر من جا، في المؤخرة، فقلت: وانه من ابراهيم، وانه بسم الله الرحمن الرحيم.

ما كنا نظن أن هناك في جوار افقا اثراً للانسان في هذا الزمان. فغوجئنا ببيت له فوق النهر، على منكب عريض من الجبل، وببساتين حول البيت، وبجقول حول البساتين مزروعة. هي المنيطرة مزرعة الانسان المتنسك فيها. بل هي جنة معلقة بين النهر والجبل.

هبطنا اليها، ووقفنا اذ دنونا من بيت صاحبها. وقفنا ننظو في أمو حيوي من امود الانسان اليومية، و امرهم شورى بينهم. فتشاورنا، وكنت انا القائل بزيارة المفارة و الآثار، ثم العودة الى العاقورة للفدا. وكانت الساعة تدنو من الظهو، فقال نسطور (١) الجماعة الوفيق يوسف صادر: «من حسن الادب، بل من الواجب علينا، ان تزود او لا صاحب هذا البيت و بعد ذلك نقود امرنا. و اذ كروا الآية: كل امرى، بما كسب رهين. »

⁽١) نسطور المشهور في الالياذة بالحكمة واصالة الرأي

فقال الرفيق الحويك: «ما فهمت الآية ولكني فهمت كلامك. » اما رأيه المبني على ما فهم ، والمفصح عن تردده ، فهو يقسم ، مثل علم اللاهوت الى قسمين ، نظري وعملى . فالنظري لاهوتي باطني ، احترمناه وما فهمناه ، والعملي تحول ، بعد المراجعة ، من التردد الى القبول .

ولكن الرفيق ابراهيم قال بصراحته المعهودة انه لا يعوف الرجل، ولا يليق لذلك ان يأكل في بيته.

فاجابه نسطورنا، العالم كل العلم بما يليق وما لا يليق في ادب الاجتماع؛ قائلًا: « ستتعرف اليه اولاً، فيزول المحظور في قبول الفطور.

كذلك تمت الشورى بيننا ؟ فتقدمنا بخطوة واحدة ، وبقلب - في الظاهر – واحد، الى بيت صاحب الجنة، ودخلناه متكاتفين، متكلين على الله، فاذا نحن في صحن للدار رحب، تخيم عليه دالية جبارة، تتدلى منها عناقيد العنب، التي كانت لا تزال، لسو، الحظ، خضرا، الحب حامضة . والى جانب الدار مجلس مكشوف، وشيخ في قيص النوم جالس هناك يدخن الاركيلة، وعند الحافة الفاصلة بين المجلس وصحن الدار رجل واقف يصطنع خنجراً، وآخر جالس عند الموقد يصنع القهوة .

فه:دما رأى الشيخ رقيقنا الحويك نسي أن يسلم علينا، ويوحب بنا او انه ظن ان السلام على واحد منا، والترحيب به، يشملان الجميع.

وقد استأنست انا بالمعاميل بين يدي القهوجي، تلك المعاميل العربية اليدوية التي طالما ابتهجت عيناي بها، وصفق القلب لها طربا. فهي ذي الركوات الطويلة البلابل، والفناجين القيشانية الزرقاء، والقهوة —

جا،نا الحادم بها - بقليل منها في كعب الفنجان؛ وفيها حب الهال، فشعرت اني في ضيافة شيخ عربي. والكني، وانا اتلذذ بهذا الشعور، سمعت الشيخ يقول الرفيق الحويك: «واين صورة مار تقلا ؟ » أما وعدتني بها آخر مرة زرتنا ؟

فهمت اذ ذاك القسم الباطني اللاهوتى لما قد م رفيقنا الفنان في مجلس الشورى خارج البيت. فهمت معنى التردد في قبوله اقتراح الرفيق يوسف صادر . وسمعته يجمجم الكلام، المركب من الاعذار، وكيد الاقدار، فيذداد الشيخ حدم، وترداد حجته شدم، فرأينا ان نتوسط بينها، حباً بالسلم، وما يليه من مؤانسة .

فرحب الرفيق بالواسطة ، ومهَّد لها بان عرفنا الى معذَّ به، فاردفنا التمهيد بآخر عرفنا فيه انفسنا، فما حرَّك اسم ٌ من الاصماء قلب الشيخ فرحاً او كدراً

ثم تحول المجلس الى محكمة، فعلمنا من قصة الشيخ جبرائيل جرمانوس آل نور الدين انه في عهد البطريرك ايلياس الحويك، عم اخينا يوسف، اجتمع ذات يوم في المقر البطريركي بالاخ المذكور، واوصاه على صورة زيتية للقديسة تقلا. ثم ارسل اليه ثمنها سلفاً - خس ليرات ذهباً عثانية - بواسطة الاسقف في بكركي . ولكن لم يصل الى يوسف ذهب واحد منها .

ومع ذلك فقد وعد بان يصور القديسة المذكورة مجاناً لوجهها الكريم، وان كان لم يرَه في حياته كلها، السابق منها والحاضر ، ولا يعرف شيئاً من سيرتها، ولا سمع بشيء بما صنعته من العجائب .

عندئذ طلبت الشيخة زوجة الشيخ جبرائيل الكلام، فقالت القول الموجز المفيد ، وارسلت خادمها الى الكنيسه الصغيرة في جوار البيت، تحقيقاً لقولها، فعاد إلحادم محمل صورة ملونة لماعة ، طبوعة على الحجر في المانية، فتناولتها الشيخة التقية بكلتا يديها ، وقبلتها ، ثم شرعت تحدث عنها ، وتشرح معانيها للرفيق الفنان .

كانت القديسة تقلاء عليها السلام، ابنة امير وثني ، فتنصرت، فغاظ تنصرها الملك، فامر بان تطرح الى السباع. وها هي بين السباع، عليها

السلام. هذا السبع (تدل الشيخة عليه بسبابتها) يقبل يدها، وهذا السبع إلآخر يقبل رجليها. وهذا السبع الكبيريقف امامها كالخادم المطيع، وهنا (وهي لا تزال تدل بالسَّابة) مقصورة الامعراطور وهو وحاشيته فيهما يتفرجون. هذه من عجائب القديسة تقلاء عليها السلام.

أبرقت عين الفنان، فقال بلهجة الحلاص والفرح : «عال. سانقل هذه الصورة كما هي، بسباعها وماوكها، ساعطيك، ياشيخ جدايل، صورة زيتيّة

طبق الاصل .»

فقال الشيخ: « و لكني لا اكتنى يوعدك. قد وعدتني مراراً والحلف. اريد كفالة. فهل يكفلك احد من رفاقك هؤلا. الافاضل?»

تطوعنا جميعاً بالصوت الواحد، وكان الصوت من اعماق كباننا – من البطن الفارغ، فاختار الشيخ جرمانوس الاستاذ يوسف صادر، لسمعته الطبية، ولانه ذو عقار ببعورت يعزز الكفالة. فاذا تفلت الفنان هذه المرة ايضاً، فالكفيل والعقار بيده -

وقد علمنا بعد الغداء، الذي تلطفت بتحضيره الشيخة الفاضلة ورجالها، ان الشيخ جبرائيل سافر في صباه الى امبريكه، والقي مراسيه في جزيرة سان دومنغو هناك، فاتجر فيها وأثرى، وتزوج بكرية من كريات الجزيرة. ثم عاد بها وبثروته الى مسقط رأسه العاقورة فتوفيت فيها رحمها الله؟ فدفنت في كنسة القديسة تقلا.

وعلمنا كذلك انه بني الكنيسة الصغيرة في جوار البيت له وللفلاحين «شركائه» وتخليداً للذكرى الفالية. فان في قلبه مقاماً للحب، وآخو للتقوى .

- وكان جبرائيل بن جرمانوس متعدأ، مثل زوجته الثانية الحازئية، للقديسة تقلاً، عليها السلام، فبني لها كنيسة، وكلُّف فناناً شهيراً ان يصور لها صورة زيشه - وكان الامعراطور الروماني ادريان متعبَّداً للزهرة، فبنى لها الهياكل، وقرّب لها القرابين

ومن ادريان الى جرمانوس ، ومن الربة الزهرة الى القديسة تقلا
 الف وغاغائة سنة من الزمان، ومقدار شعرة من الفرق في الايان .

الخربہ الکبری

من الْمُنَيطرة، جنة جرمانوس، الى مغارة أفقا، ننزل نحو مائتي متر في جادة وعرة، تجري في اقسام منها المياه الردغة ، وقد اختلط بها في جوار منها دوث الماشية، ونبتت على جوانبها الدوالي الشائكة والنباتات المنبوذة، منها نبت البَرْعُون ذو حبر كبير كحب الآس، غير انه اسود اللون، ولا يُؤكل.

وقد عثرنا في هذه الجادة، (تعلو الفا ومثق متر) فوق البحر، على محادة صفيرة متحجرة! حيوانة بجوية صامتة ناطقة! ايه، يا ابنة اليم الطامي، الحاملة نبأ الدهور ، مذ كانت الامواج تتلاطم بين هذه الجلاميد ، فتقذف بك الى الشاطى، تحت تلك الاطناف، ثم تعود بك الى بيتك المائي، كنت يومئذ تختلجين – تنعمين – في صدفتك الطرية الشفافة، فشهدت الكارثة التي حلت بعدئذ بك، وباخواتك البحرية عرفت، ايتها المخلوقة اللطيفة، عاقبة السروح والطموح، تركتك الامواج وشأنك يوم كانت هي تتقهقر من هذه الجبال. هجرك ابو العين الزرقاء فمُتِ ظهأ بين هذه الصخور، ولكن صغرك صانك من الكوارث المحطِّمة، وها انت ذا اليوم، بعد ملايين من السنين، معارة حصوية سليمة بين يدي.

وأمامنا، في هذه المهاوي المهابة الهائلة، نبأ آخر من انباء الزمان، هناك صفحة من كتاب الجيولوجيا، نقرأ فيها سيرة تكوين الطبقات الكلسية، بعضها فوق بعض، هناك المثال الناطق في شكل نصف دائرة، تبدأ في الجهة الشالية وتختفي في الجنوبية، هناك الالهاب المشمخرة، وقد ارتفعت خمائة متر فوق المفارة والوادي، وفي تكوينها انواع من التربة

والصخود. قسم منها مرعى للغنم والمعزى، وقسم قاحل حصوي، ينحدر انحداراً شديداً، تخصه السيول بالحسفات.

آلك الدائرة من الجدران الناطحة السحاب، يزينها نطاق من الصخو الاقهب مطَّردٌ سوي، هو كالطنف في اسفله، وكالرَّفِ في اعلاه، وفيه مثال التكون المائل للطبقات الكلسية، وبعض الاشكال الافقية والعمودية – حجارة مصفوفة بعضها الى جنب بعض، وطبقات موصوفة بعضها فوق بعض.

انه لاعظم ما في المكان من هول رابض، وروعة شامخة هاوية . هذا النطاق يمتد مع الجبل جنوباً بغرب، وينقطع في الناحية الشمالية . وقد سقط قسم منه ، نحو عشرين متراً ، في زحفة سنة ١٩٠٥ ، تلك الزحفة التي ذهبت بقرية افقا ، فامست اثراً بعد عين . وهناك حجارة الطبقة الكلسية ، منتثرة في كل مكان .

ان في طبقات الصخور انواعاً من الطراوة والقساوة. فالطبقة الطرية تفعل فيها السيول والرياح افعالها العجيبة، فتكوّن الكهوف فيها والاطناف، او تحفر فيها متفلفلة فينهار ما فوقها.

ان في قرية الغابات وحولها البرهان والدليل على هذا المظهر من المظاهر الجيولوجية. هناك زُجام الحجارة و الجلاميد – ركام منها – وقد تفلتت من طبقتها بعد ان أثمت السيول والرياح عملها في الطبقة الطرية تحتها. هي آثار زحفة طامية هائلة، قذفت برخام الصخور في كل مكان، فتراها في الحقول المزروعة، وعلى ضفة النهر. الفابات، وفوقها جبل الزحفات، ينذرها على الدوام، وهي مثل بعباي في ظل قِرُفيوس، لا تبالي.

قبل ان نصل الى المفارة نشاهد في الجهة الشالية من سفح الجبل مثال الفيران في بد. تكوينها . فالمياه تنبجس من بين الصخور والطبقات الكلسية في مكانين قد يصيران بعد الف سنة مفارتين، تتدفق منها المياه

كما تتدفق اليوم من المفارة الكبرى.

قلت هذا اصديقتي الكاتبة المشهورة مي، التي كانت جارتنا بالفريكة في صيف ١٩٣٨، فقالت : « وساعود انا الى الارض بعد الف سنة وازور ذلك المكان لا تحقق صدق نبؤتك. »

فقلت : موعدنا افقا بعد الف سنة ! وقد تشهد مي الاعجوبة ، وتكون هي جزءاً منها ، اذ تجلس هناك ، في ظل تلك الجوزة ، او في ظل الجوزة التي ستكون هناك وهذا الكتاب بيدها ، تقرأ فيه النبؤة وتقول : مثل كل الانساء .

الف سنة الى الامام؛ فهل تعلمين؛ ايتها العزيزة، بكل ما انطوى من الزمان واحداث الانسان ? وهل تذكرين ?

الف سنة الى الوداه، فهل كنت تعلم بشيء من مطوَّيات الزمان المقبل، أيها العاهل الروماني العظيم ? ليت شعري هل كانت المياه تنبجس من جوانب هذا الجبل الشهالية يوم حج ادريان هذا المكان ? ليت شعري هل كان في حاشيته الملكية من تهمه المشاهد الطبيعية اكثر من المناسك الدينية ؟ لو كان ذلك لعلمنا اليوم بعض ما كان من محيط افقا الطبيعي في تلك الإيام،

لقد كانت المفارة، ولا ريب؛ ها هنا في مكانها فتتدفق منها المياه الباردة العذبة كما تتدفق في يومنا، فتهبط شلالاً تحت الطريق. وكان الطريق اليها طريقين كما هو اليوم، الواحد الجنوب الغربي، يمر بنبع الحديد، والثاني من الناحية الثمالية التي اجتزناها.

وهذه الحجارة المنحوتة المبعثرة على رأس الرابية ، وفي جوانبها الى اسفلها

الى النهر – المتراكة هنا وهناك ، القائم بينها اجزاء من الحائط نجت
من الكارثة ، هذه الحجارة المنبوذة اليوم كانت يومئذ منضدة تنضيداً هندسياً
جيلًا ، وكانت يومئذ من مقدسات اجمل الربات والارباب ، الزهرة وآدونيس
هيكل ادونيس والزهره ، هيكل عَشْتَر وتموز ، اني اتصوره قاعًا

بفخامته وجلاله على هذه الربوة، بين هذه الجبال، امام تلك المياه المزبدة المعقدة المتدفقة من الغار، يحيط به سور لا تزال آثاره بادية للعيان، ضمته ساحات كبيرة، فيها الحيوانات الطائمة، وبجيرة الإمماك المقدسة.

وقد كان في الساحة التي امام باب الهيكل تمثالان ضخان لِاَلَتِيّ التناسل الفرج والذكر

هيكل عشتر، هيكل تموز – الحرم الاكه الاقدس في البلاد الفينيقية – كان يقص بالزواد في العيد السنوي، في الربيع، فيجيئه الاتقياء والاشقياء من كل فج وصوب، من البلدان الفينيقية والعربية، ومن بابل واشور يجيئونه خاشمين، يجيئونه صاخبين، يجيئونه متكسّبين، يجيئونه حاجين حاملين القرابين.

هيكل الزهرة، اغنى الهياكل الرومانية الفينيقية في البلاد السورية. جاءه ذات يوم ذلك الحاكم الروماني الظلّيم – الغني الجشع الاثيم – مرقص كراسوس (١) فنهبه نهباً، بعد ان كان قد حارب (البرسيين الأشكان) ونهب البلاد العراقية. قضى كراسوس هذا بضعة ايام يزن الاوائي الفضية والذهبية والتحف الثمينة التي اخذها من هيكل افقا،

لقد حججت معنا، ايها القارى، فهل تريد ان تحج مع الفينيقيين ? انك لتسمع العج والثج قبل ان تشرف على الهيكل. وانك لتسمع اصوات الطبول والصنوج والمزامير، واصوات الحهان وهم يرتلون، واصوات الحجاج، نسا، ورجالاً، وهم يولولون وينتجبون. لقد ملأت الاصوات هذه الزاوية المالية من الجبال، وانتشرت في الوادي، فتراجعت اصداؤها فيه، وبين رواسيه، فاقلقت النسود وروعت الذئاب،

وانك لتشعر بلهب النيران، وتشتم روائح الدخان، وانت تعبر منعطف الطريق، فتشرف على الهيكل في البطحاء، بين الالهاب المشمَخِرَّة.

^{(•} r • 5 or - 110) Marcus Crasus (1)

وهاك الكهان وسدنة الهيكل؛ ثلاثائة منهم؛ يتقدمون المتعبّدين بالمشاعل في موكب مَهاب مَهال. وما المشاعل ? اشجار يقطعونها من الغابات فيعلقون عليها القرابين، ويجوقونها.

وهاك المومسات، بنات الهيكل، يرقصن رقصة الورع والغرام. وهاك الرجال يقلّسون – ينفخون بالمزامير، ويضربون بالصنوج والطبول، وهم ينشدون الاناشيد – وبينهم حلقة من الراقصين، رقص الدراويش في هذه الايام: يفتاون، يقفزون، يطوون الصدور والخصور – ويزحفون على البطون.

وهاك المهوسين المهوكين، وقد حماوا السياخ وقطع الخزف، يطمنون بها صدورهم، ويخدشون الوجوه والزنود (حسينيو ذلك الزمان) ومنهم يقطعون قطعاً من اجسامهم ، ومنهم يخصون انفسهم ، فيقدمون ما يقطعون قرباناً للمعبودة والمعبود

وهاك المخنثين، وقد طاوا وجوههم بالعُمَرة، وراحوا يَعْدون في اسواق المدينة، طالبين الالبسة النسائية، فيلبسون لبس النساء تشبها بربتهم عَشْنَر العالبة. ثم يخلعون تلك الالبسة، ويرقصون عراة معالمومسات، تقديساً للوصال الشِقَى.

وما هذا الذي يرمون به من سطح المعبد ? اكياس فيها عجول ؟ لا تصدق ما يقولون. أن في تلك الاكياس اطفالاً بشرية تُقدم ذبيحة للآلمة

- وجا. اليونان، وبعدهم الرومان، فاقتبسوا الاساطير عن تقدمهم، وحسنوا فيها وغيَّروُا، فصارت عشتر تعرف بأُستَرته ثم بالزهره، وتطهّرت العبادات والمناسك بعض التطهير من شعوذات الكهان ، ورجس المتعدين.

- ثم جاءت المسيحية تحارب الاصنام والتوثن جميعاً، فدخلت لبنان

في اوائل القرن الرابع قبل تنصَّر قسطنطين. ثم امر هذا الملك، بُعَيد تنصُّره، بهدم الهياكل الوثنية كلها، تقويضاً لاركان « ذلك الزَون الرجس » فهُدم هيكل افقا في السنة الحامسة والعشرين والثلاثائة، وأجلي سكان البلدة الى بعليك.

ولكن اللبنانيين ظلوا متمسكين بالوثنية واصنامها ، وكانوا في أواخر القرن الرابع قد اعادوا بنا. هيكل افقا. قال المطران يوسف دريان (۱) نقلًا عن ثيودوريطوس ان يوحنا فم الذهب (٣٤٥ – ٤٠٧) « لما علم ان سكان فينيقية ما زالوا يمرحون جنوناً في سبيل الاوئان ، جمع بعض الرهبان بمن اكلتهم غيرة الله وعززهم بالاوامر الملكية العالية ، وارسلهم على هياكل الاصنام فخربوها ، وقتلوا الوثنيين اللبنانيين ، (۱)

ولكنهم لم يخوبوها كلما، على ما يظهر، ولا استطاعوا ان يبيدوا جميع الوثنيين. فظات شراذم منهم « تمرح جنوباً » وبقيت بعض الهياكل قائمة، ومنها هيكل افقا، الى عهد يوستينيانوس حتى او اخر القرن السادس. وفي عهد هذا الملك السعيد، جاءت الزلازل تمد المسيحية ورهبانها (٢٧ ٥ – ٥٠) فضربت الهيكل الاكبر الضربة القاضية، فجمات اعلاه اسفله ، فامسى – وظل كما زاه اليوم – طللًا دارساً قارساً يصح فيه قول الشاعو الحلبي عمر ابو ريشا:

« لقد تعبت منه كف الدمار وباتت تخاف أذى لمسهِ هنا ينفض الوهم اشباخه وينتحو الموت من يأسهِ فما اصحها كامة فيا هناك من اوهام واخرافات ، هجرها الموت ، فتكاد تكون خالدة في تجددها الدائم.

⁽١) البراهين الراهنة في اصل المردة والجراجمة والموارنة، صفحة: ١٧٨

 ⁽٣) وقد كتب الى روفيتوس يقول : «بلغني ان شرور فينيقية قد تجدد شرارها، وذاد كيد الوثنيين. » فحمل عليهم المسيحيون باسم الدين. وكانوا جميعاً متكايدين.

فلقد نبت فيا تبقى من الحائط الشرقي، بين مداميك الاساس، في جوانب الربوة، شجرة جوز واخرى من التين.

وما سلم من كل ذلك المجد « والجنون » غير خرافة ورثتها « سيدة » هذا الزمان عن بعلة الزمان الفابر . فالتينة من طائفة تلك الاشجار المقدسة - تُحدِّسَتْ للسيدة القديسة المسيحية ، لها المجد .

وان جهلة الشيعية في هذا الجوار لفي مقدمة من يقولون: « لها المجد . » ويجيئون الشجرة حاجين، فيعلقون على اغصانها الرقاع، وينذرون لها النذور . تباركت البعلات في كل زمان .

الاسطورة الخالدة

من مفكرات العبادات الوثنية، وخزعبلات العقائد الكهنوتية ، اعود بالقارى. الى الاسطورة الاولى ومنشأها في هذا الشرق الادنى. فان فيها بصيصاً من النور الازلي الحالد. وقد أبرق للمرة الاولى في قلب شاعر او حكيم، وقف متبصِرا متحيرا في بعض اعاجيب هذا الوجود.

هي الاسطورة التي صنع منها الكهان ديناً منظماً، ديناً رحمياً ذا عقائد وتقاليد ومناسك وعبادات، مادية الشكل والمعنى، ومستهجنة في اكثر

الإحابين منكرة.

ولكن مغزاها، على تطورها المادي المنكر، وروحها الشعري الجميل، ظل مثل اصلها واحداً في كل زمان ومكان.

اعود بالقارى، الى عهدها الاول، الى ذلك الماضي الذي كان قدياً حتى في ايام سَنكُن يَتُن الكاتب الفينيقي الاشهر، الى أور الكلدانيين، بل الى لاغاش السومرية.

همالك، في ذلك الزمان، رأى الشاعر حبة الحنطة تدفن في الارض، ثم تبعث حبة عشرين وثلاثين حبة في السنبلة الواحدة، فتصور السر او السحر او القوة العجيبة في ظلمات الارض، وقال لنفسه ثم لاخوانه: لا بدان يكون لهذه القوة رب يوعاها، و يجدد في كل عام مظهرها.

اذن على الانسان أن يعبد ذلك الرب، ليضمن دوام خيره ورضاه.

هي ذي الفكرة الاولى في الاسطورة الأولى. وقد سُتِي هذا الرب بلغة السومريين دَمُوزي، اي الابن الذي يصعد من العالم الادنى، الابن البار المطيع – المبعوث. ثم احب دُمُوزي اخته إليني ربة الارض والمماء حباً عذرياً ، فصارت تنزل الى أراأو، اي العالم الادنى، كل عام، بعد وفاته؛ لتعيده الى الارض. وقد جا. في رواية اخرى ان دُمُوزي هو رب المواشي والحقول والري ، وانه لِأم الارض الزوجُ والاخُ والحبيب. في كلا الحالين تثبت الآثار انه هو الذي صعد من اعماق العالم.

وبعد ذلك أدخل على الاسطورة رمز الحياة والموت، في النبات الذابل صيفاً، والمخضر ِ ربيعاً، فصار دُمُوزي يموت في كل صيف، ويبعث حياً في

كل ربيع.

لذلك كان يقام له مأتم في منتصف فصل الصيف من كل عام، اي في الشهر الذي يُعرف عندنا بتموز. وقد كان يدعى في لاغاش ونيبود شهر رحيل إنيني ، اي الشهر الذي تغيب فيه لتبحث عن حبيبها . إنيني سيدة السماء، تنشد سيد الارض في اعماق الارض.

وعندما اقتبس البابليون هذه الاسطورة عن السوريين دعوا شهر الرحيل بتموز اي شهر الآله، واسحوا اخته عشتر، اي الربة العذرا. ان الصلة عين تموز ود مُوزي ظاهرة ، كما ان الفرق ظاهر بين عشتر وإنيني. اما سبب الفرق فهو ان العقاديين المحوا هذه الربة أشداد بلهجتهم الحاصة ، فنقلها البابليون عنهم، فصارت أشداد عشتر، وذ كرت في التوراة بزيادة الواو والتاه – عشتروت.

وكما تطور الاسم تطور الحب كذلك في الاسطورة، فلم يعد عذرياً .
اقترن تموز بعشتر في بابل وقيل في ذلك اقوالاً متناقضة ، فكانت
تذكر الربة الزوجة في صلوات البابليين ومناجاتهم تارة كالاخت، وطوراً
كالام وكالام العذراء حيناً ، وحيناً كالزوجة الام . فضلًا عن انها كانت
تدعى بربة الحصب ، وربة القمر .

هي الصفة اللاهوتية التي اكتسبتها الاسطورة في بابل، على بد الحهان

قبل ان انتشرت في الشرق الادنى. ولقد جاء ذكوها في الآداب السريانية، كما انها حلت محل الدين عند الصابئين بحرًان، فظاوا يعبدون عشتر وتموز حتى القرون الوسطى من العهد المسيحي. وكانوا يغالون بمناقب تموز وكراماته، فيقولون انه يشفي الامراض، ويستجيب الطلبات كلها وان له سلطاناً على الشياطين. هي الآثار البابلية في الاسطوره.

وهناك تطورات اخرى بابلية وطنية و فالبابليون، يوم كانوا يجاهدون السومريين والاشوريين ليبسطوا سيادتهم على البلادين، رأوا ان يشركوا تحوز بمردوخ آلهم الاكبر، او انهم انتجاوا معنى الاسطورة الاصلى، فقرنوه بالوطنية البابلية، وصاروا يقيمون لمردوخ عيداً في شهر نيسان – في الربيع – شبها بالعيد السومري.

- هاكم الهنا الاكه مسجونًا في العالم الادنى. وهاكم كهاننا يندبونه، ونساءنا ينتجبن عند قهره. وها ذوجته بِلتِيس تهبط الى عالم الظلمات، باحثة عنه ، فتمود ظافرة به: ينهض مردوخ من قهره حياً. مردوخ - تموز آله الحياة والموت والبعث والحلود!

من اور الكلدانيين ولاغاش الى بابل واشور، ومنها الى فينيقية، تنتقل الاسطورة الخالدة، وتتحول في بعضها، دون ان يَتفعِ معناها ومغزاها.

من دَمُوزي الى تموز الى ادونيس – تعددت الاسماء والرب واحد. اما الاسم الاخير فهو فينيقي مشتق من آدون اي سيَّد.

وَلِآدُونَ هذا اسطورة فينيقية خاصة هي الحاشية او الملحق للاسطورة الاصلية. آدون هو ابن مُرَّة أبنة سِنِيراس ماك قبرص. ولد في البلاد العربية، حيث فرت امه هاربة من ظلم والدها. ثم عادت به شاباً الى جبيل.

وقد كان آدون مثال الجمال الكامل، جمال الخلق والخلق. فسمعت به عشتر ربة السهاء، فشغفت بجبه، فنزلت من عليائها لتقيم واياه. وكان ادونيس ولماً بالصيد، فخرج ذات يوم لفرضه المحبوب، بالرغم من تضرُّح حبيبته، وهي في وجل من ذلك ، فتأثر خازيراً برياً، ورماه بسهم من كنانته، فهجم الحازير عليه، وأرداه قتيلًا.

وهناك رواية اخرى هي ان ادونيس هو ابن مُرَّة من زوجها ثيلس الملك السوري. ولكن ربة الجال أفردويت أغرت الاثم بابنها، فاحبته حباً شِتَيَّا، فغضب الملك زوجها، وَهُمَّ بقتلها، فأدخلت افردويت الرحمة على قلبه، فمسخها شجرة، دُعيت باسمها، وبعد عشرة اشهر انشقت الشجرة، وانبثق منها ادونيس، فافتتنت افروديت (أَسْتَر تِه -عَشْتر) بجاله فخباً تُنه بصندوق، ووكلت به ربَّة الظلمات يرسَفُونه، فحبسته عندها، وأبت بعد ذلك ان تعيده الى افروديت، فرفت الامر الى آله الآلهة زوس، فامر بان يقيم آدونيس ثلث مدة السنة و پرسَفُونه، وثلثاً وافروديت، ويكون في يقيم آدونيس ثلث مدة السنة و پرسَفُونه، وثلثاً وافروديت، ويكون في الثالث الآخر حراً يقيم حيث يشاء،

انك لترى في هذه الرواية الشعرية جمال الحقيقة مقترناً مجمال الحرية. فالآله يغيب في الشتاء فهو اذ ذاك زوج لِزَبَّة الظلمات بُرِسَفُونه، ويعود في الربيع، ليكون زوجاً لِأَفروديت، ويتحرر في الحريف من قيظ الصيف، وبرد الشتاء. هي ذي الاسطورة السومرية البابلية الفينيقية في تطورها الشعرى.

وقد تطور كذاك عيد رب الاسطورة. فقد كان الفينيقيون يبكون آدونيس، ويقيمون له المناحات في الربيع كل عام، فصار العيد في إبان الحضارة الاغريقية عيداً للحمد والجذل. وكيف لا يكون الجذل، وآدونبس قد عاد الى الحياة، بُعث حيًّا اكراماً للحب الخالد، حب عشاتر ربة القمر، دبة الحصب، ربة الجال. وكانت تَشَل حاملة المغزل ايضاً والصولجان على دأسها هالة من النور، ممنطقة بنطاق ذهبي، راكبة في عربة يجرها أسدان.

اما العيد الادونيسي المجيد فقد كان يقام في اماكن متعددة من بلاد الاغريق، وفي جبيل منذ القرن الحامس قبل المسيح، كما كانت تقام المناحات تخالطها الحلاعات قبل ذلك.

فكان يُندب ادونيس في ذلك العيد الاغويقي الفينيقي ويُمَجَّد مماً - الاهو عيد الموت والحياة – الموت والبعث والحاود، كما كان اصلاً في أور وَلاَغاش، اي في مهد الاسطورة

وعندما انتقلت الاسطورة من الاغريق الى الرومان ، فلل اسم ربها و احداً ادو نيس و تغير اسم الربة عشتر فصار ثنيس ، اي الزهرة ، على انه كان للرومان في بلاد الأفراج (آسيه الصغرى) اسطورة اخرى رَبُها أَتِيْس ، هي شبيهة في بعضها باسطورة آدونيس ، وفي البِعض الآخر عِ اكتسبته من الصفة اللاهوتية في بابل

وهاك الاسطورة الاأتيسيَّة . ولد أُتيس من أُعَدِستِس خنثَى اللاَله الاكبر زوس. فعشقت الام ابنها، فصدها عنه، فَأَلَّفت، ففرَّ منها وَجَبَّ فرَجه نحت شجرة من الصنوبر، فنبت البنفسج من دمه عند جذعها (وفي اسطورة ادونيس بنبت من دمه زهر الشقيق) فقضى تحت الصنوبرة نحبه، وراحت امه تندبه وتبكيه.

وفي دواية أُخرى ان الأم اتخذت ابنها بعلًا لها، فقتله ابوها، فهامت على وجهما تندب الابنَ الزوجَ حبيبها.

وهناك دواية للشاعر أثيد جاء فيها ان حب الام لابنها كان عذرياً (هو الاصل السومري) فهي الام العذراء. ولكنها مع ذلك قتلت الفتاة التي احبها اتيس، فَجُن وجنى على نفسه تلك الجناية الوحشية ظاهراً، الرمزية اللاهوتية باطناً (الاصل البابلي) فحزنت عليه جميع النساء، واقيمت له المناحات كل عام.

وفي رواية ثالثة تجتمع الوثنيتان الرومانية والغينيقية. اي ان أتيس بعد نكبته، خرج للصيد، فارسل عليه الآله زوس خنزيراً برياً، فطارده

اتىس، فارتد الخنزير عليه وأرداه. وقد ادخل الا تسيون على حفلات المهم السنوية شيئاً من عبادة اله الخر الاغريقيدَ يُونيسوس (باخوس الرومان) فاختلط الفسق والخلاءة بمظاهر الحزن والنحيب.

هذا التوحيد بين ربين، او الاقتباس والادماج في الربوبة والعبادات، لحا اليه الكهان والحكام لاغراض سياسية دينية. فقد اسلفت القول على ما كان في بابل من الشركة بين ادونيس ومردوخ، كما كان بعدثذ بين دُّنُونِد و آدوندس، ثم بين الربتين عشار وجونون ابنة المشترى اله الآلهة. وقد ادخل المصريون كذلك شيئًا من عبادة مُرقد آله الرقص والحذل على عمادة بس آله المآدب عندهم.

اما ما اقتبسوه من الاسطورة الحالده، وادمجوه في عبادة أيزيس وأزيريس، فان له روايتين. الاولى هي ان أزيريس، ربّ العالم الادنى، قتله اخوه شيت او مست ، وإن أيزيس، اخت أزيريس وزوجته، استولت على الجثة، وساعدها أبيس احد آلهة العالم الادنى في اقامة المأتم الذي ظهوت فيه الاعجوبة. وما الاعجوبة ? فقد البست الاسطورة صفة مصرية اهلية، هي سحر الكهان ممثلٌ في حب أيزيس. وهذه القوة السحرية اعادت الى جثة أزيريس الحياة، فمشى منتصراً الى العالم الادنى، واصبح ربه الاكبر، اى رب الاموات.

وقد كان المصريون يرون في أيزيس المثل الاعلى للأم والزوجة، ويرون في هُوُرسَ ابنها كل صفات الابن البار، فعادوا في ذلك الى الاصل السومري

الى الابن السميع المطيع.

اما الرواية الثانية فهي ان أزيريس كان رب الزراعة – مثل اتيس الذي انشق من شجرة الصنوبر، ومثل ادونيس الذي نبتت من همه ازاهر الشقيق – وهو مثله ايضاً في انه سوري الاصل. دخل مصر مع الماوك الرعاة، ثم تحوَّل تحوُّلاً وطنياً، فأشرك مع تبس المعِز الذي كان يعبُد هناك. وبعد ذاك قرنت عبادته بعبادة الهين من آلهة بمفيس، هي الثور والغراب، وبما يدل على ان أيزيس جاءت كذلك من سورية. بجثها عن زوجها المقتول الذي وجدته في صندوق من خشب الارز في جبيل أضف الى ذلك تلك الحقيقة البارزة في كل آلهة المصريين، الاهذين الالهين، وهيأن ووسهم رؤوس حيوانات، ورأسى أزيريس وأيزيس رأسان بشريان. ومن التقاليد المتأصلة في هذه الاسطورة الحالدة هو ان أزيريس، مثل ادونيس وتوز، بُبعث حياً كلما نبت الحب اي في الربيع.

وقد كان المتعبدون في كل الامم التي مَرَّ ذكرها يضعون بعض البذور في او ان خزفية، قبيل هذا الفصل فتنمو وترمز الى حقيقة التجدد والحاود. هذه العادة لا تزال متبعة في ايامنا – جاءتنا من السومويين على يد كل من ذكرت من الامم البائدة – هذه العادة، التي يزيد عمرها على ستة الاف سنة، متَّبعة في زماننا عند الطوائف كلها، فيضعون الحبوب – القمح والعدس والحمص – في او ان خزفية في آخر فصل الشتاء، لتنبت في عيد الفصح عند المسلمين. وان في الحالين تتمثل عند المسطورة في معناها الحالد، ذلك المعنى الذي لا يتفير، وان تغيرت الاسماء، وتطورت الاشكال والروايات.

فاذا كنت تتبعت فيا قدمناه نشوء هذه الاسطورة، وانتقالها من المة الى امة – من السومريين الى البابليين والاشوريين الى الفينيقيين، ومنهم الى المصريين والاغريق والرومان – من دُموزي وإِنيني الى تموز وعشتر، الى عشتر وادونيس، الى أيزيس وأزُيريس، الى ادونيس والزُهرة – ترى ان تموز وادونيس وأزيريس متسلسلون من دُموزي السومري، وان عشتر وأيزيس وافروديت والزُهرة متسلسلات من إنيني السومرية. وانك لتأكد فوق ذلك ان المغزى الاصلي في حياتهم جيعاً هو واحد – الحب والأثم، والموت والفداء، والبعث والخلود.

على ان الحب تنوع و تطور في ادوار الاقتباس كلها. فكان عذرياً عند الاولين، فصار شِقيًّا سالمًا، ثم شِقيًّا لاهوتياً ، ثم شِقيًّا مادياً صرفاً – فكانت الزوجة ، والزوجة الام العذرا، – والزوجة الاخت – والزوجة التي كانت اختاً واماً لِلآلهة الحبيب وقد كانت الثلاثة واحدة في عشر وأيزيس، في زمن من الاسطورة، او في عقيدة طائفة من ابنائها، وكانت الاخت الزوجة في حالات أخرى – وتفوقت الثلاثة ، فاتحصر منها الحب الشِقي الشعري في حب الزهرة وافروديت.

هي الاسطورة الشعرية الدينية السومرية، تعود الى اصلها مصقولة منمقة عند الاغريق والرومان لعلو منزلة الشعر فيالشعبين.

وهي الاسطورة التي اصطبغت بصبغة اللاهوت عند المصريين والفينيقيين لتسلط الكهان في الامتين .

وتما هو جدير بالذكر ان هذه العبادات للام الالهية وابنها – للطبيعة والربيع – وتلك العقائد في الموت والبعث والفداء، هي مصدر الدين المسيحي القائم على العقائد اللاهوتية الثلاث – الام الآلهية، والآله الفادي، والبعث والحاود.

العبد والنشير

ان في آداب الاغريق والرومان قصصاً نثرية وشعرية تصف عيد آدونيس كما كان يقام في جبيل وغيرها من المدن في عهد السلوقيين والبطالسة. ومن الشعر العالمي في وصف ذلك العيد قصيدة للشاعر الاغريقي رئيت وطنس هي الحامسة عشرة في ديوانه ، يصف فيها الاحتفال الادونيدي في الاسكندرية وصفاً ناطقاً رائعاً ، يعيد ذلك الزمان الى يومنا ، فتشعر وانت تقرأ القصيدة ، بعد الفين وثلاثائة سنة ، انك تشهد ذلك العيد ، وتسمع تقرأ الناشد .

كان رُيَقُريطُس، السِر قَسْطي المولد، مقيماً في جزيرة صقليب في القون الثالث قبل المسيح. وقد يم الاسكندرية في عهد بطليموس الثاني، فمدحه في شعره، ونظم القصيدة الادونيسية يوم كان هناك في السنة السادسة والستين والمائتين.

وكان بطليموس قد تجاوز في حروبه وفتوحاته فلسطين ، فاستولى على جبل لبنان، وجامل اهله في دينهم، فجعل عيدهم الوطني، عيد آدونيس، من الاعياد الاغريقية.

وكان او اللك الاغريق يفوقون سائر الامهم المتحضرة في حبهم للجال، وفي مآثرهم الفنية والادبية الممجدة للجال في دينهم ودنياهم، فمثلوا ذلك العيد تمثيلًا شعرياً دائماً. واهتم الملوك البطالسة اهتاماً خاصاً به، فكان الاحتفال الاسكندري السنوي اجمل الاحتفالات الادونيسية في البلدان الفينيقية والاغربقية جماه.

وان في قصيدة ثيقوليطُس وصفًا جميلا لذلك الاحتفال، بل فيها صورة

حية نضرة متحركة ناطقة، أخذها الشاعر في ذلك الزمان من لوح الوجود ، وادسلها الى الاجيال المقبلة بواسطة امرأتين، من نساء الاسكندرية ، تشهدان العيد، وتصفان ما شاهدتاه وصفًا صادقًا بليغًا.

ومن جميل ما في القصيدة صورة ناطقة لنساء ذلك الزمان، فترى انهن لا يختلفن في معظم شؤونهن ومزاياهن الانثوية عن نساء زماننا .

ها هن في طويقهن الى دار الاحتفال ، رُكْسينا ورفيقتها 'جرُجا ووصفتاهما.

- عجلي، يا جرجا . لقد دنا وقت الافتتاح – وقد يكون ازدحم المكان بالناس فلا نجد مجلساً .

- بهلة الآلمة على صانع هذا النعل فانه يقوص رجلي.

حلّي السير، حلّيه . او انزعي النعل و احمليه - لك رجل جميلة فلا
 بأس بمرضها عادية . عجلي، عجلي .

وها هن في الدار المكتظة بالناس، وقد نصب في وسطها، فوق اديكة سندسية، غثال الغتى الفينيقي الذي افتتنت بجاله الربة افروديت، وافتتن بعدها كل واحدة من سلالة حوا. في الشرق الادنى، فكن يندبنه في موته ويهللن يوم عيده لبعثه، ذلك البعث الذي كان ينعش في قلوب النساء الحب الجامع الكلي و الحب الواحد الاعظم – اي حب المرأة لولدها الحبيب، ولحبيها الزوج، ولزوجها وولدها معاً.

ما كادت رُكسينا تبصر التمثال وما تحته حتى هتفت قائلة : هوذا آدونيس على سريره الفضي. ما الجمله حتى في الموت. وما الجمل محياه. وما المجمل شعره المتجمد حول ثغره .

وما كانت ُجوجا اقل احساساً ووجداً من رفيقتها.

- وتلك الشفتان الورديتان - ما الذ قطف الورد منها .

وتلك الجراح القرمزيه كانها لا تزال تختلج بانفاسه المودِّعة .

 آدون – آدون! ما اجملك، وما اعزك حتى في الموت!
 وبين هي تهتف بهذه الكلمات، وبالهجة غرامية مصلصلة، زجرها احد الرجال قائلًا: كفاك ثرثرة، ايتها المرأة.

ان في القصيدة من هذا التصوير الاخلاقي ما يمثل لنا جزءا قيماً من تلك الحياة الفابرة. وقد اسمى الشاءر قصيدته ادونيازوسي اي النساء في عيد ادونس. واهم ما فيها لما نحن في صدده هو نشيد العيد الذي كانت تنشده منشدة رسمية منتخبة من منشدات الهيكل الملكي.

انشد(۱)

الا عودي الينا يا معبودة قبرص، ويا معشوقة صقليب. ايتها الحبيبة افروديت، اهجري اليوم الشواطئ الذهبية، وسارعي الينا.

لقد عادت الايام بآدونيسك المحبوب، عادت به الينا من تلك الشواطى،
 السحاء، التي لا ينود فيها الزهر، ولا تخضر فيها الرياحين.

وها نحن في شهر تموز

وها هي الساعة النادرة الغالبة، تمثي الينا بالكنز الاندر الاغلى.

هي تدنو بخطوات صامتة.

بخطوات بطيئة خفيفة تتقدم البمث المنع للعالم.

انها لابطأ ما في الحياة من رسل البعث والخاود.

وأن لبطئها سببًا، هو ما تحمله لهذا الإنسان الغاني من الذكريات الحالدة. تلك الذكريات الطيبة الاربج التي تلام جروح الزمان، وتنسي

 ⁽١) مترجمة عن ترجمة انكليزية لصديق الشاعر الأميركي المتضلع من آداب
 الاغريق ماديون ملار. وقد طبعت ترجمته لديوان ثيفريطئس طبعة جميلة في نويورك.

المر. الغموم والاشجان.

فيا ابنة دَيُونَةَ الحالدة، يا ربة الحسن والحب، يا كثيرة الامماء الدرية، يا سيدة الهياكل والمذابح القدسية، لقد عاد آدونيسك اليوم، فعودي انت اليه.

لقد عاد فتى الفتيان، وهو الآن في ارفع مكان.

هاكه فوق سد ته السندسيه، يزينها ركام من الثار، وركام من الازهار والمن الازهار وان لنضجها و نورها الواناً من الشفق، يزيدها خوان من الفضة جمالا . وقد تغلفت جميعها بغلاف شفاف، نسجته المباخر الذهبية، يجرق فيها البخور من الملاد السورية.

وما تلك الاقراص ? وما تلك النجوم ? وهي الحَلاوى المنقطعة النظير، ضع يد الحسان – صنعتها من الدقيق الابيض، المختلط بمسحوق الصعد والفاد ، المعجون بزيت الزيتون وبشهد القفير. صنعتها يد الحسان الشكالاً فاتنة من حيوان الجو والهر والبحاد – من ذوات الاجنعة والقوادم والمخالب.

فاعجب لهذه الحَلاَوى التي تحسبها تعدو وتدب وتطير.

وهناك تحت طنف من الحبق والحندقوق، محبوك باغصان القصعين والغار، هناك في بيت الشيح الندي، محفوف باطيار الحب والشوق، فوش السريران بالفرش الجميل الديباج والالوان.

اجل ان لتلك الالوان فتنة تفتن حتى أو لئك الذين اخترعوا الارجوان (١) و ان لتلك الاشبكال من النسيج جمالا يستوقف الرعاة فيسألون : من اين هذا الصوف الشبيه بغيوم الصيف .

سریران الواحد لافرودیت، والآخر لاُدونیس، فتی الزمان، وعریس کل عام.

⁽١) الفينيقيين

فتى المشاق ! ان قبلته لكقبلة النور لندى الفجر.
فتى الحلود ! ان ثغره لكورق الورد ناعم قان على الدوام.
انعمي يا أفروديت به. عمي مساء، يا افروديت بين ذراعي الحبيب.
وخذي من الليل لحافاً الى ان يتلاً لا على مضجعك نَدَى الصباح.
وغداً، ساعة انبلاج الفجر، نجي. نسبح ادونيس، ونخمل جثانه الى المحر، الابدى الاحزان.

فنشق الاثواب ونحل الفدائر، ونزدد مع الامواج النحيب، ونشارك في الندب الرياح.

انك، يا آدونيس، لمنقطع النظير بين الابطال، وانك لغويد بين شبيهي الآلمة (۱)

انك الوحيد الفريد الذي له ان يعود من غياهب الجحيم الى هذا العالم.
فلا أُغامِننون المغوار، من جَرَّ على الاغريق الويل والدمار، ولا بيروس
ولا هكتود من كرام الابطال، ولا مَن دوخوا البلدان، وادهشوا
الزمان، في التاريخ القديم، وفيا قبل التاريخ، لا ينعم واحد من اولئك
الابطال وشبه الآلهة بما نعمت انت به، وليس فيهم من حظي حتى باليسير
من هذه الكرامة.

فيا ادونيس الحبيب، كن انت كذلك كريا.

الحفنا بكرمك، وأخصصنا بنعائك، فتستيقظ الحياة في الاشجار، ويستيقظ الحب في البشر.

⁽۱) لقد آكرم بطليموس آدونيس آكراماً للفينيةيين، ولكنه آكراما لآلهة اجداده، ورعياً لشعور رعاياه الاغريق، ما اذن بان يدعى آلها. فلم يرفعه الى مقام الآلهة، خشية ان يغضب الملك. ولكنه وصفه بشبيه الآلهة – او بالحري دعاه و demigod نصف آله

الوداع، آدون، الوداع. لعام آخر – السلام. فقد كنت خيراً في القِدم، وخير انت على الدوام

نهر ا دونیس

اني افضل الاسم الاصلي لهذا النهر على اسمه الحاضر الذي لا يُعرف اصل له. وان قيل لي ان ابراهيم كان اميراً على المردة، فسُتِي النهر باسمه، اقول ومن المردّة، ومن اميرهم، اذا ما ذكر الآله العزيز، اجمل الهة الاقدمين، واكرم ابطال الاساطير – آدونيس ?

وهوذا النهر الذي قُدس لذكره، وَدُعي قديمًا باسمه. فيجب ان يعاد الاسم اليه، احتراماً للتاريخ – وآدونيس طرفة المؤرخين – واكراماً للشعر – وادونيس حبيب الشعراء، قديمًا وحديثاً، من ثِيْقُريطُس وأوڤيد الى شِلي وشكسبير.

ليس نهر ادونيس من الانهر العظيمة في الارض. هو طفل في نظر النيل والفرات. هو قزم في عين الغنج واليَّنْغَسِي، هو ساقية اذا ما جرى الى جنب الامازون والميسيسيي، ولكنه على صغره عزيز الذكر، رفيع الشأن، ردد اممه الانسان في هياكله، وفي عقائده، وفي شعره واساطيره.

ما عرف هذا النهر الحيتان والتاسيح، ولا سمع في عهده الادونيسي زئير الأُسُد، وعجيج الافيال. ولكنه عرف البخور، يُحرق على ضفافه، وسمع الاناشيد تنشّد في واديه.

ما جرت السفن في نهر آدونيس، ولا رُفعت فوق مياهِ اعلام النواتي والجنود، ولا شيدت على ضفافه الابراج والقلاع. ولكن الآلهة مشت على امواجه، والليل دفع فوقها داية الاحزان، فخوت لها النساء ساجدات، وتطأطأت لها دؤوس الماوك والكهان.

ليس لنهر آدونيس سهول تموج بطيّب الاخضرار، ولا مدن تباهي

النجوم بالانوار، ولا خطوط من الحديد يُسيَّة عليها الحديد الجباد. ولكنَّ له من ذوات الزيوت والعطور غابات، ومن دواسي الجبال قنناً في الغروب مذهبات، وفي الصباح بالدمقس رافلات، ومن اضواء الليل والنهاد آيات فوق آيات، في الانجاد، وفي الوهاد

من خاذن الثلج العالية الحفية، الى السراديب الكلسية والرملية، في ظلمات بردها مثلها لا يزول، الى الباب الذي تحرسه الشمس في النهاد، والقمر والنجوم في الليل – الى باب الغار الذي يشرف اليوم على البطحا، المذكوبة، وكان يشرف في قديم الزمان على هيكل دبة الحب والجال، ومنه يتدفق ذوب اللجين شلالاً صفياً، ويتكون بجيرة لازوردية، ومن الشلال الاول والبحيرة الاولى الى الوادي، بين السهول المزروعة، والربى المخضوضرة، تحت ابواب مساكن الانسان، وكهوف الدبية والذئاب، الى المنفرجات في الصخور، والبحيرات في البطاح، في اغوار تتسع جنباتها وتضيق، بين الهباب تزداد علواً وهولاً كلما ازدادت الاغوار مدى، تحت ارائك النسور وفي ظلال الصنوبر والشربين حيناً، وحيناً في ظلال الداب والصفحاف، الى التربة المنبسطة المينة، عند بقية قناة رومانية، الى بساتين الموز والليمون، الى الساحل الذهبي، الى البيت الحالد، الى البحر! – هي الموز والليمون، الى الساحل الذهبي، الى البيت الحالد، الى البحر! – هي مذي طريق نهر ادونيس، وهي لا تتجاوز ثلاثين كيلو متزا من علو الفين متر – من الثلج الى الزمال. هو اصغر نهر مقدس في العالم، وهو في نظرنا نحن ابناء هذا الجبل النهر الاجتل الأعز بين الإنهاد.

لقد طفنا الجبال القائمة الى ضفتيه، وعند منبعه ومصّبه، فاشرفنا على واديه من خرائب المشنقة، وعلى مياهه من مووج قرطبه، وحججنا نبعه من العاقورة على الاقدام، ثم عدنا الى الساحل فسرنا على ضفة النهسر اليسرى (الجنوبية) الى رواقه البحري، فصعدنا في جبل الفتوح، واشرفنا من احدى هضابه على القناة التي كانت تحمل في عهد الرومان المياه الى جبيل،

والتي ترتفع اليوم في بقية منها فوق بساتين الموز والليمون، ورحنا تمعنين في التصعيد، متغلفاين في صميم الجبل، فاختفى عنا النهو وواديه، وما عادم للجرّينا المشهد حتى اطللنا على يحشوش .

وقد كانت يجشوش تزهو في قديم الزمان، بهيكل من هياكل «الآله المتألم» (١)، فوقفنا على سطح احد بيوتها ننظر الى لمعات من النهر في الناحية الغوبية، وقد انحدر اليها الجبل انحداراً لطيفاً حافلًا بالكروم والبساتين. ونظرنا الى النهر من الناحية الشرقية، فاذا هو يجري مزبداً بين الصخود، في مضيق الوادي، تحت ناظري جبل موسى وجبل المشنقة.

آدونيس، ادونيس الايزال اسمك يردد في الجبال والاودية، ولا يزال ذكرك ندياً عاطراً، ولا تزال تنور من اجلك كل ربيع الشقائق القرمزية – شقائق الذكرى الدامية.

وهوذا رسمك في ذلك الصراع المجيد، صراع النور والظلمة ، صراع الربيع والشتاء، صراع الحياة والموت. فأرداك خنزير البد وما افناك التخنك جواحاً، فنطق كل جرح بالكلمة الحالدة : الحياة نزاع فالم فموت فعاود.

نكبنا عن الطويق في الغينه، ومشينا في حقول زرعت توتاً وزيتوناً الى الصخرة المنقوش فيها الاثر الادونيسي. وهو اطاران، الواحد يحتوي على صورة الآله والحنزير الهري يتصارعان، وفي الثاني صورة امرأة جالسة تبكي الآله المذبوح.

وهناك تحت تلك الصخرة ناووس لا غطاء له، فقد حطمه ولا ديب احد الفلاحين ليصنع منه اسكفة لباب بيته كما فعل اخوانه في اغطية نواويس المشنقة. وهو، اي الناووس، يستخدم اليوم كحوض للمياه، يسقي

⁽١) يحشوش لفظة سريانية معناها الاكهالمثألم.

منه الفلاح الجاني حقيّلًا من ارضه

وهناك ايضاً الى جنب الناووس، تحت الصخرة الأثرية، تشويه آخر، الراده بعض الفرنجة، على ما اظن، ان يكون حاشية حديثة لتاريخ الأثر القديم. هناك نقشت باللغة الفرنسية هذه الكلمات:

Ici Maurice Barrès s'arrêta pour aimer et comprendre nos ames.

وهاك حرفياً الترجمة :

ها هنا وقف موريس بارس ليحب ويفهم ارواحنا.

فهنها نعلم ان موريس بارس، الكاتب الفرنسي، الذي نشأ ثائراً على الهيئة الاجتاعية والدينية، ومات مستسلماً، زار هذا المكان، ونعلم كذلك انه وقف ها هنا وقفة الفيلسوف او العالم او الشاعر او المتعبد، وقد يكون وقف وقفة الجاهل الحائر العيبي، فشا، هو، او شا، دفيقه، او شاء احد المعجبين به، ان يشركه في الحلود وآدونيس، فحفر خبر زيارته، وزاد عليه الكلمة التي لا اظن يغبط العالم الفيلسوف على معناها، اذا كان لها شي، من المعنى.

وَلَكِنَا سَكَتَنَا عَنَ هَذَا النّشُويَهِ لَوَ اكْتَفَى كَاتِبِهِ بِـ ﴿ هَا هَنَا وَقَفَ موريس بَارِس ﴾ ولكنه وقف، لا حباً باستنطاق الآثار، على ما يظهر، ولا اجلالاً لادونيس، بل ﴿ ليحبِ ارواحنا ويفهمها. » بارك الله فيه.

على اننا في ريب من موجع ضمير الجمع في « ارواحنا » ارواح من ، يا سيدي الحفار العَّيار ? أأرواح الفرنسيس ? أأرواح اللبنانيين ? أارواح الفينيقين عبدة أدونيس ? ام ارواح اخوان ذلك الذي صرع الآله وارداه ? اننا لفي بريَّة من درر المعاني ، واننا لنخشى عليه من الحنازير .

فبعد « الحب » و « الفهم » ، يا ايها الزائر الكبير ، ماذا ? ماذا حملت الى اهل هذه البلاد في حقيبتك غير الحب والفهم ، وقد كنت يومثذ نائباً في مجلس النواب الفرنسي ؟

اني اقف عند ذكرى زيارتك، لا كما وقفت انت « لا فهم و احب ». عبل اقف حائراً في امر ابناء بلادك الاذكياء المشغوفين بالمجد، وامر ابناء علادي الاوفياء المشغوفين بالعاطفة.

The World State of St

بحشوشى

ان لا فقا غير الطريق الذي سلكناه اي طريق جبيل الذي تقدم وصفه في فصول هذه الرحلة. فالطريق الآخر هو طريق الفتوح او فتو كسروان وهو يبدأ في المعاملتين فيمر بغزير وعرمون فالكفور الفينه ويحشوش ومنها او من الغينة ينجد المسافر الفيم بنبع الحديد ويستمر شرقاً بشال فيصل الى افقا من الناحية الحنوبية .

وفي هذين الطريقين اخربة وآثار لهياكل وانصاب فينيقية رومانية تقدم ذكرها، فكانت الغينة اولها، وما هي بآخرها في طريقنا هذا. فان لادونيس ذكر هيكل في يحشوش، واثاراً في اعالي فتوح كسروان، مجواد الحائط الروماني الذي كان الحد الفاصل بين الفتوح وجبيل.

يقول الاثريون أن هذه الآثار القديمة، آثار الهياكل وما أليها من بنا. ؟
كانت محطات او مضايف لزوار الهيكل الاكبر، هيكل عشتر وادونيس
بافقا في العهد الفينييني، ثم هيكل الزهرة في عهد الرومان. فكان الزوار في
الاعياد، وخصوصاً في العيد السنوي – في فصل الربيع – يجدون في هذه
الاماكن بعض اسباب الراحة والضيافة. هذا رأي الاثريين.

والرفيق الحويث العالم بتاريخ الاقدمين وآنارهم علمه بهنته بهنته يقول ان تلك الاماكن المقدسة والاثار الدينية هي من اعمال الهر والتقوى الحاصة أقيمت اما لذكر الاموات او لرغبة بعض الوجها والاغنياء بتخليد ذكرهم في هذه الدنيا وتأمين خيرهم في الآخرة والدليل على ذلك ان في جواد كل هيكل او عندكل نصب مقبرة و او ما تبقى منها من النواويس فالوجيه في قومه او الكاهن او المتعبد النني اداد ان يُشَيِّد عند قهده معبداً

او يقيمَ نصباً، وُيُنقُشَ فيه شي؛ من اسطورة آدونيس، او رحمه، او رسم احدى النساء النوادب، كما يفعل المسيحيون في تزيين قبور موتاهم بالتاثيل والرموز الدينية.

وان للشبه وجها آخر هو ما كان يذاع عن بعض هذه الهياكل وكهانها من اخبار العجائب والكرامات. فكان يوثمها الاتقياء ناذرين النذور، يتوسلون بها لتحقيق طلباتهم، او حاملين اليها القرابين مستغيثين مستشفين، كما يفعل زوار السيدة لورد مثلًا في هذا الزمان.

ومما يؤيد رأي الرفيق الحويك ان المسافات بين الهياكل في الطريقين غير متناسبة. فدير الازرق مثلًا هو قريب من هيكل المشنقة، وليس بين المشنقة وساحل جبيل هيكل او اثر لهيكل آخر. كذلك قل في النينة التي هي على ثلاثين كيلومتراً من جونيه، وليس في الطريق اثر لهيكل، آخر، الا ما كان في يحشوش، وهي من الفينة في القرب كدير الازرق من المشنقة.

اني اجنح الى تصويب رأي الحويك، واضيف الى ما تقدم هذه الملاحظة : في يحشوش اليوم كنيسة لمار محمان العمودي، وهو من سورية، ديره في الجبل المشرَّف باسمه، شرقاً بجنوب من حلب. فهل يصح ان يقال إن كل مانشيَّد من كنائس واديرة على اسم هذا القديس من ساحل البحر الى جبل سمعان، هي محطات او مضايف لحجاج مَقَرَّ العمودي الاول ?

اما وقد بسطت الرأيين ، فللقارئ أن يجكم فيهما، وقد يضيف اليهما رأياً ثالثاً. على كل حال ليست المسألة في منزلة من الاهمية عالية لنخصها باكثر مما تقدم من البحث. لنعد اذن الى يحشوش، والى ما هو اهم في نظرنا من كنيستها، وقديسها، واهم من اسمها السرياني – الآله المتألم.

أقف بك عند السنديانة العظمى - سنديانة الكنيسة ، سنديانة القرية، سنديانة معلم القرية معلم القرية سنديانة الاديب اليحشوشي في غربته، سنديانة الذكريات اللمنانية الحالدة.

وان لهذه السنديانة قيمة بنفسها تتقدم ما لها من فضل ومأثرة. كيف لا وهي من السنديان اللبناني القديم (المسجل في اللائحة الملحقة بهذا الكتاب) بل هي تمتاز عما شاهدناه من تلك الاشجار الجبارة بما تنعم به من حسن الرعاية، فتفوق زميلاتها صحة ونضارة ونموا سويا. اي انها متناسبة الاغصان والفروع، افقياً وعمودياً، وارفة الظلال، ذات محيط يبلغ خسة امتار.

هي ذي سنديانة داود بركات رحمه الله. هي هي السنديانة التي طالما كان يتغنى بها، ومجن اليها، ويتخذها رمزاً على الوطنية اللبنانية، والحجد اللبناني. هي هي السنديانة التي قرأ داود تحت اغصانها مزامير سميّه الملك النبي، وقرأ بعده الاديب بطرس معوض. والشاعر شكرالله الجر، واخوه الحطيب عقل من ادبا، هذه البلدة المتنسكة بين الجبال.

وان في ظل السنديانة، امام باب الكنيسة، بركَّةً ماء ذات قصة

طريفة قصها علينا احد المقدمين اليحاحشه.

فاعلم اولا أن يجشوش اقدم واكبر قرية في فتوح كسروان الست في القرن السادس المسيح او أعيد تأسيسها بعد ان كانت قرية فينيقية واعلم ثانياً ان اكثر سكانها في العهد المسيحي السعيد كانوا من الشيعين وكان زعيمهم اسماعيل حماده في القرن الثاني عشر واعلم اخبراً ان اسماعيل هذا كان يجلس على سدة الزعامة (۱) (قال الراوي: كان يجلس على تخت روام) التي كانت تنصب له مكان هذه البركة ويقضي في الناس والكرباج بيده .

ثم ذهبت ايام اسماعيل وتختُ رَوانِهِ وكوباجه، وشرع المسيحيون بعده يتوطنون يحشوش، فيقل، كلما كثر عددهم، عددُ الشيميين، حتى امسوا نفراً قليلًا، وغدت البلدة معقلًا للنصرانية، بل للمارونية القحة، رمزها السنديانة

⁽١) قال الراوي:

والمزامير، وشفيعها القديس سمعان العمودي.

واعلم، دمت للفضل عموداً، أن القديس صمعان يتخصص في عجائبه بقتل الديدان والحشرات. وذلك بان يُنثَر من ترابه عليها.

تراب ماد أسمعان! ان فيه الموت الزؤام لكل ما يدب ويتحوَّى على هذه الارض.

تراب مار سممان! لَشَد ما كان يشمناه داود بركات لديدان الصحافة وعقاد بها، بل لكل من حمل قلماً بمن لا يحسنون غير الدّب واللذع والتّحِوي نقل داود بركات من تحت السنديانة الى مدرسة بعرمون، واخرى بغزير، ثم دخل مدرسة الحكمة ببيروث، وبعد ان علم سنة فيها وسنتين في مدرسة بيرالهيت، هجر الجيل الى مصر، وتدرج في الصحافة الى رئاسة في مدرسة بيرالهيت، هجر الجيل الى مصر، وتدرج في الصحافة الى رئاسة

عي المصديد بالرسيف المعجر المجبل الى المصدر و الدارج في الطبيعات الحريدة في تحرير الاهرام، فاستمر فيها ثمانيا و ثلاثين سنة، كان معززاً لتلك الجريدة في كل اطوارها الساسة.

ال اطوارها السياسية .

لست بمن توفوت علومهم بشؤون الصحافة المصرية وسياساتها ليجوز لي البحث فيها. ولو كان لي بعض العلم في الموضوع، فالمجال في هذا الكتاب لا يتسع لغير ناحية واحدة من شخصية داود بركات، وهي الناحية اللمنانية.

حمل داود لبنانيته في قلبه وعلى كتفيه. فما فادى يوماً بها، ولا آثر خيراً على خيرها. ما قال مرةً لها : توادي، فلا اكون من الحاسرين، ولا جلس عليها ليخنقها، وكيجلس بعد ذلك على الكراسي العالية.

كان في وطنيته اللبنانية «سنديانياً» وكانله في الدفاع عنها قلم شريف عفيف، تنزه عن المقاذعات والمهاترات، وما أثار في الناس الفتن والنعرات الطائفية، ولا تاجر بالمبادى. السياسية، والنهضات اللبنانية، ولا استثمر الجهل والتعصب، كما فعل غيره من الصحافيين المتزعين في المهجر وفي الوطن. ما من لبناني عرف داود بركات، وان كان واياه في السياسة اللبنانية ما من لبناني عرف داود بركات، وان كان واياه في السياسة اللبنانية

العربية على طوفي نقيض، الا وكان له من المحبين المحترمين.

فقد كان ذا مثل عال في لبنائيته، وكنا، كما لا نؤال، من الآسفين ان يكون ذلك المثل العالمي منحصراً في السنديانة والكنيسة، ومسوداً بسود من صخور التقاليد.

هذه الوطنية اللبنانية البريئة، الضيقة النطاق، هي كيحشوش بين الحال، وكالقروية اللبنانية بين النساء. ولكن المواصلات الحديثة الاسباب قربت حتى يحشوش من الثفور والامصار، وان التعليم الحديث لمدرك حتى القرويات في اقاصي الاغوار والانجاد اللبنانية. فهل تسلم، والحال هذه، تلك النفسية اللبنانية المتشربة روح القرية، المتطالة سنديانة الكنيسة، المحصنة بالشوامخ من الحبال.

كان ابن يجشوش في الماضي يعد العدة للسفر الى بيروت، كما يعد العدة اليوم للسفر الى مصر، فيحسب نفسه اجنبياً في الحالين. وكانت الرحلة الى مصر في نظره كالرحلة الى اميريكة، فيحسب نفسه غريباً عندما يخرج من بلدته ويتجاوز في السفر نهر الكلب.

واما اليوم فان ابكر في السيارة من يحشوس يفطر في بيروت، وان واصل السبر بعد ذلك الى د، شق يتغدى هناك ، وان استمر شمالاً في ذلك اليوم يبلغ حلب قبيل الفروب ، ثم يعود من حلب في اليوم التالي باكراً فيصل الى اللاذقية ويتناول طعام الغدا، فيها ، ثم يستأنف السبر جنوباً الى طراباس فالمعاملتين، ويعود مصعدا في الجبل الى يحشوش فيصل اليها ساعة العشاء . يومان اثنان يكفيان لهذا التطواف في لبنان وسورية . وفي ذلك ما لا يخفى على اللبيب من مغريات الفكر، وموحيات الآفاق – آفاق السواحل و الجبال والسهول – ان كان في الامود الاجتاعية او الوطنية .

ان افق المر. الطبيعي لمن عوامل تكوينه الروحي والعقلي. ومتى كان التعليم مثل الأفق في ضيقه او اتساعه كان العامل الافتي أشد فعلًا ورسوخاً في النفس. فيصعب بعد ذلك التغلب عليه. وفي الاخص اذا كانت التقاليد الموروثة هي واحدة وعاملا الافق والتعليم مُتَّحِدَ بْنَنِ.

فما هو أفق الصبي داود بركات ? انه قصير المدى شمالا، وقائم كالسور شرقاً بجنوب، وذو كوة غربية تريك في الجو الصافي رقمة صفيرة من البحر. اما في الناحية الشرقية الشمالية، فيكاد يكون الافق مقفلا، الاللمقبان والنسور.

هو افق داود بركات الصبي، وقد ظل افق الرجل المفكر داود بركات. هو الافق الموحش المغم. ولكنه لا يخلو من روعة في بعض مشاهده. فإن في الشرق الشهالي يجتمع وادي يحشوش بوادبي الشواية وعلمات، وتصعد من الاودية الثلاثة الثن المهشمة المسنّمة، الشبيهة بمسلات جبال سويسره، وهي تندر في لبنان. وهنالك فوق تلك المهشهات المسنات مسطح علمات والمشنقة، ودونه ذلك السند ذو العشرة الاكواع في الطريق الى قرطبة.

اما في جبال جبيل غرباً بشال فهناك بضع قرى منتثرة بين الاحراج والصخور، منها فَتْرَةَ وسَنُّور و مُشَّان، وفي الصهوة على الأفق الاسحم بيرالهيت.

هو القسم المنبسط في مداه من افق يجشوش. ولكنه لا يزيل من من القلب ما يفعله به جبل موسى، ذلك الجبل المنتصب فوق القرية كالظل المجسّد الحالد، يظللها بظلاله، من البيت الاعلى فيها (٨٠٠ متر فوق سطح البحر) الى البيت الاسفل (٥٠٠ متراً) ويرمقها بالقليل من الشمس.

انه اكالليل المدرك ذلك الشاعر. ولكن منه تنبجس العيون، وفي واديه السحيق نهر يلتتي بنهر آدونيس، وهناك في وسطه، على رف من مؤافه، دير للرهبان وحيد فريد، قد يكون شيده اجداد داود بركات، صقور لبنان والايان.

يحشوش داود، طوباكر، في قديم ثراكر، فان اجمل الشاهدناه فيك - بعد السنديانة - دوالي العنب تعترش اشجار البُطم والملُول. لكل دالية عرشها عزيزة فيه مستقلة وفي كل انحائك، من ضواحي النهر الى مشارف الجبال، عروش زاهية، هي عروش الدوالي، وقد التفت حولها، وكلمت دؤوسها، وتغلفلت في قلبها، فتدلت من جوانبها الفسائل المترنحة، المثقلة بعناقيد العنب المنجرية اللون، وبالياقوت منها والبنفسج والفيروز.

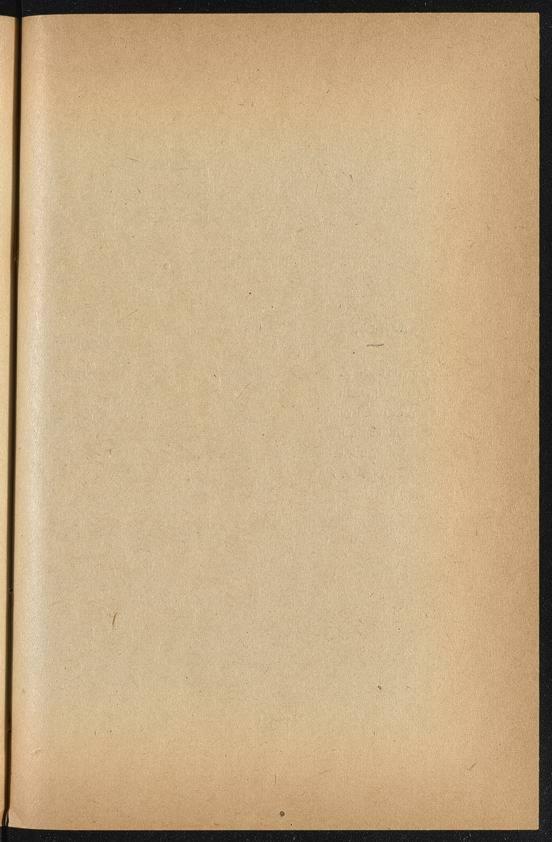
هي شعانين يحشوش، شعانين الصيف الذي لا يخلف في وعده و عوده، شمانين العيد الذي تقيمه الطبيعة كل عام، ان كان آدونيس المعبود، او صاحب العمود.

الرحلة السابعة

عمشيت

محتويات الرحلة

من يحشوش الى « تر يُخِيه» الشقيقة المربية بين الشك واليقين البعثة التاريخية في لبتان مد خسين سنة



مه محثوش الی زینیہ (۱)

ليس في هذا الانتقال البعيد السريع شيء من العبث في التجوال او العبث: لا خلط ولا هزل فيه، هو انتقال مصمَّم مرصَّن كما سنرى. فقد ختمنا الفصل الأخبر من الرحلة السابقة باسمي آدونيس والقديس سحمان العمودي، وسنفتتح الفصل الاول من هذه الرحلة باسمي اله البحر نبتون و قديس من قديسي العراضمه تغدُوال.

اذن بعون نبتون و تفدوال ننتقل الآن من شواطي، فينيقية الى شواطي، فرنسة الثمالية، الى البحر الفاصل بين بريتانيه الفرنسيس هناك (Bretagne) وبريطانية العظمي، ولا بد من التا. في الاولى، والطا. في الثانية، للتمييز بين البلادين، اما العظمة – بالتفضيل او بافعل التفضيل فهي في صاحبة « الطا، » عنوان و تقليد (قالوا : العظمي، فآمنا) وهي في صاحبة « التا، » دوح ولاهوت، فالاعان لازم في الحالين.

ولكن الانتقال الفجائي من الشرق الى الغرب، من لبنان الى بلاد البديتان، من يجشوش الى تَرْيَغِيه، لا يتصل ظاهراً بشي. مما قدمت. فما الداعي له يا ترى. وهل هناك، وقد ذكرت الآلمة والقديسين، صلة خفية لاهوتية ؟

قد اعكر على القاري، صفاء صحبته، فيقف فيها عند هذا الحد، الذا

Treguier, Cote - de - Nord, Bretagne (1)

اقتصرت على الجواب ان لا لاهوت - لاعبث ولا عبث - فما انا فاعل . واذا اكتفيت من البرهان بالقول ان صفة الانتقال ملازمة لصفة التجوال . فان في ذلك شيئاً من خبث العبث بالكلام المركب المفيد . كما ان فيه عظماً من عظام الحقيقة ، ونسمة من روح ذلك الرحالة الاول ابليس . أفلا تذكر الحديث بينه وبين الله في سفر ايوب ? قال الرب لابليس : من اين جئت ? فاجاب ابليس الرب قائلًا : من التجوال في الارض .

على ان غرضنا في التجوال غير غرض ابليس، الذي انتدبه الله، ليمتحن ايوب في بلواه. ان غرضنا لبعيد عن البلوى والابتلاء. كيف لا وهو ادبي تاريخي فلسني شعري، وفوق ذلك انساني. وبكلمة اخص ان قصدنا الشريف في الانتقال الى تلك المقاطعة الثمالية الغربية من فرنسه التي تدعى بريتانيه، والى البلدة الصغيرة فيها التي تسمّى تريغيه، انما هو التتميم لما نقدم من عمل ادبي تاريخي، وما يجو اليه من التنقل في العدور والبحار، تنقُّل سندباد العلم في الكتب والاسفار.

واني ازيد القارى، الرفيق تبياناً. ان انتقالنا من ابنان الى بريتانيه الفرنسية بعيد في الظاهر، قريب في الباطن، وفي الحقيقة التي تنبشق منها، فان بريتانيه بلاد جبلية كلبنان، وان كانت جبالها دون جبالنا روعة وعلواً، فهي تشبهها فيا تحتضنه من الاودية والبطاح، وفي من يقيم بها من الصالحين الاتقيام، المتعبدين والمتعبدات، بل ان في ابنائها ما في ابناه لبنان من البساطة الريفية، الا انها قاقة الوجه، جافة الاهاب، وفيهم السذاجة والصلابة والتشث التي عتازيها اللبنانينون.

وان بين البلدين اللبناني والبريتاني شبهاً تاريخيا. فقد احتل الرؤمان بريتانيه، كما احتلوا لبنان، في قديم الزمان، واستمر ذلك الاحتلال في البلدين اكثر من خسائة سنة. وقد تشبث البريتانيون بوثنيتهم تشبُّث اللبنانيين، فما تنصروا جميعاً قبل القرن الحامس، وقد حارب البريتانيون في

سبيل استقلالهم كما حارب اللبنانيون قدياً، فكان الاستقلال الذي احرزوه لمعات في الظلمات، او ظلمات بنفسجية ناعمة، ذات هذآت وهجعات

وبعد تنصر الهربتانيين. 'شيدت في بلادهم، كما شيدت في هذا الجبل؟ الاديرة والكنائس من حجارة هياكل الاوئان، وتطيبت حياتهم بطيب القداسة التي كانت تعبق من هالات قديسيهم الوطنيين، وفي مقدمتهم سان مالو وسان 'تفد'وال (۱)، كما تطيبت حياة اللبنانيين بطيب الاحباد الابرار، والنساك والطوباويين، وفي مقدمتهم ماد مادون وماد سممان وماد قرحيًا، عليهم السلام، فالحق يقال ان كلا الشعبين صقر ُ ايمان، له من مآثر الورع والتقوى، ما له من خنفشاد العقائد والخرافات.

وقد كان البريتاني يتفانى مجب الملك والكنيسة، كما كان يتفانى اللبناني مجب الكنيسة وفرنسة. تمرد البريتانيين على ارباب الثورة الكبرى سنة ١٧٩٢ وعلى الجاكوبين، اعداء الدين، كما تمرد اللبنانيون في النصف الاول من القرن الماضي على الدولة العثانية، فدارت الدوائر، لا على الباغين، بل على المتمودين. انتصر الجمهوريون على الملكيين في جبال فثده ببريتانيه، فنزعوا السلاح من الف مقاتل وذبحوهم جميعًا، كما فعل الاتراك بالموارنة في «حركاتنا» الاستقلالية المباركة، والغريب في حوادث البلدين ان الشبه يصح حتى في المسببات. فقد كان رجال الدين، هنا وهناك، السبب الاول، والعامل الاكبر، في نكبة المتمودين. هو حب الكنيسة لابنائها الابراد.

بريتان ولبنان، كلاهما كان حصناً لما كان حقاً في اعتقاد المرؤوسين، ومصلحة في نظر الرؤساء، في القديم والحديث من الزمان. البريتاني واللبناني كلاهما كان شديد التعصب لقوميته، ولدينه، ولقديسيه.

وقد كان للبريتانيين ديفَسَكلان (٢) كما كان اللبنانيين يوسف بك

St Malo, St. Tugdual (1)

Bertrand Duguesclin (r)

كرم - بطلا الاستقلال المفقود.

وتكثر في بريتانيه الراهبات والصلات والمهرجانات الدينية، كما تكثر في لبنان

اما النوابغ فما خلت منهم البكدان. فقد نبغ في بريتانيه عدد من السياسيين والزعماء، وابطال البر والبحر، مثل كارتيه (۱) مؤسس كندا الفرنسية، وسركوف (۱) من كبار قواد الاسطول. اما في العلم والادب فالفضل للبنان. هذا اذا كان الفضل يُقدر بعدد النوابغ لا عَآثرهم. اما اذا عد الواحد من رجال العبقرية عاقة من ابنا، النبوغ، فان الفضل الاكبر لجيتانيه الفونسية، بل لبلدة صغيرة هناك، لا يبلغ عدد سكانها ثلاثة الآف نفس. هي هي تريغيف القائمة على ذلك الشاطي، الصخري الموحش، شاطيء الد منش » الشالي.

ولكنُ لِتَربِغِيه كنيسة كاتدرائية ذات ثلاث قباب ، ودير للقديس تُغدوال، ومينا. تبحر منها الاشرعة الباسلة للصيد في اقاصي البحار، في شمال العالمين القديم والجديد – في مناطق الثلج والجليد.

و في تزيغيه هذه ولد ارنيست رنان – موضوعنا الآن.

فهو الذي حبب الينا هذا الانتقال الفجائي، وهو الذي اغرانا بما في عنوان هذا الفصل من معاني الاقتران والمقارنة. الظاهرة والمستترة، التاريخية والاجتاعية.

بل هو وشقيقته هنربيت، المدفونة في عشيت. رحمة الله عليها وعليه.

Cartier, (1)

Surcouf (r)

الثفيفة المربد

كان والد رنان من نواتي تُرينيه، رزقه في الشراع – في الاتجار والاسفار فخسر في احدى سفراته التجارية خسارة جسيمة، ما عاضه الله منها

وكانت ابنته الوحيدة هنرييت يومذاك في الثانية عشرة من سنها، وفيا فوق ذلك من النضج العقلي والترضن. ثم ولد له في سنة الحسارة، اي سنة ١٨٢٣ ولد أسماء ارنست. فتنازع الفرح والحزن قلب الشقيقة الصغيرة. فرحت بولادة شقيق لها، وحزنت لحسارة والدها.

وكا في جها كانت تشعر بمكنونات الايام، فتحس بالتبعة التي ستُلتي على عاتقها. لذلك كانت الكآبة تخيم حتى على سرورها. فلئن اشعل الله لها في مهد الشقيق الطفل مشعال المحبة والسلوان، فلقد كتب لها ان تكون لهذا الشقيق الرفيقة المربية المرشدة المعينة طول حياتها.

وما عتمت ان رأت الوزر امامها، وليس في البيت يد 'تمد اليه غير يدها. فبعد خمس سنوات من نكبة والدها التجارية، عاد مركبه ذات يوم من البحر، وفيه الفراغ المفجع. دخل مينا، تريغيه، والشراع يجنو على خشب لا ربان له. راح رنان الى البحر وما عاد، فامسى سرأ من اسراره ما عرف النواتي شيئاً مما كان. ولا جا، احد بجبر عن المختفي، او بأثر له استأثر البحربه، وسدل عليه سواد نقابه.

كانت هنرييت يومنذ في دير الرهبات بِتَريغيه، تتلقى مبادى، العاوم، وتتشرب روح الايان والتقوى ، وكانت تدرجت الى النعمة الخاصة، فلبست الثوب الاسود والقلنسوة البيضاء، لولا اخوها الذي احته وهو في

المهد حباً تولته الايام؛ فنما والمحبوب معاً. ولقد وَدَ الشقيق بعدئذ لو ان رغبتها بالترقُّمب تحققت؛ لانها كانت عروس الاحزان.

خرجت هنرييت من الدير، والقلب منها يتلفت الى جدرانه، ويرى داخل الجدران، على مذبح الكنيسة، الشموع الدائمة النور، والمصاوب الدائم الكآبة.

خرجت من الدير تحمل مزامير داود، ذلك الكتاب الذي كان النواة الغرسها الروحي. ولهذا الغرس في نشوئه ونموه اطوار خاصة ، ستنكشف فها سنقص عليك من حياتها.

في تلك الايام عاد الى تُريغيه بعض الأُسر من اشراف الفرنسيس، الذين كانوا قد هجروا فرنسه في عهدي الثورة ونپوليون. وكان بينهم سيدة قضت ايام هجرتها في انكلتره، فتثقفت بالثقافة الانكليزية، واتخذت التعليم مهنة في بلدتها، فكانت هنرييت رئان من تلميذاتها. وَلَشَدَّ ما كان من نفوذ هذه السيدة على هنرييت، فازدادت اخلاقها متانة وسموا ، واتسع نظاق فكرها وعقيدتها، فتزعزع الايان الكاثوليكي في صدرها، وأخذ بالانهياد،

بيد ان الكآبة والهم لزماها على الدوام. فقد تعددت الحساتر والديون، وبدت خلالها اشباح الفاقة والعسر، وهي في كل احوالها تفكر في مستقبل اخيها. ولقد رأته ذات يوم في ثوبه البالي يحاول ان يستر خرقاً فيه، فترقرقت عيناها بالدموع.

جبهتها الحياة باقبح ما فيها ، فصممت على هجر التعلُّم الى التعليم، وفتحت مدرسة في تَرْيَغِيه .

كانت مقاطعة العربتان في تلك الايام، اي في العهد الرجعي() ، محط

⁽۱) عهد الرستوراسيون La restauration اي رجوع البوربون الى اللك (١٨١٤ – ١٨١٠)

رحال الاشراف والملكين العائدين من مهاجرهم. وكانت تريفيه، تلك البلدة الصغيرة الجميلة على شاطى. البحر، مثل جونيه عندنا، تجذب اليها الكثير من اولئك المهاجرين، الذين اقاموا فيها، فافسدوا بيئتها القروية، وصار اهلها يقلدون الاعيان في عاداتهم وادعاءاتهم. اولئك الاعيان الذين فقدوا في الانقلابات السياسية صفاتهم الطيبة، وما اكتسبوا شيئاً من حسنات الحياة الجديدة، فامسوا على عُلظ بادر في صفاتهم الاخوى القديمة، اي في القسوة والأثرة والتعصب والصفارة والادعاء.

واكنهم من الاعيان، فكيف لا يقلدهم القرويون ? وكيف لا يشمخون بانوفهم على هنرييت رئان ومدرستها ? فهل يليق بالاكابر ان يوسلوا او لادهم الى غيرمدارس الاكابر ؟ حيث يتلقنون العلم المقترن بالدين، ويتشربون حب التصعيد في سلَّم الاجتاع، الذي هو ملك الاعيان.

وما كان لهنرييت من صفاتها العالية الهادئة، تلك الصفات التي تحجب عن عيون السواد جمال النفس الورعة الوادعة، ما كان منها ما يمكن من محادبة التعصب والادعاء في الناس.

لقد كانت تلك الصفات العالية السبب الاول في اخفاق مسعاها. قال رنان نفسه في كلامه على الرسول بواس: «آفاتنا تشددنا في الاعمال، وحسناتنا تضعفنا. »

أقفات هنريت مدرستها، وعادت الى افكارها وهمومها تستخلص منها شيئاً من العزم لتجديد السعي والتدبع.

قلت ان الناس ما رأوا فيها غير معلمة مدرسة. ولكن شاباً مهذباً ميسوراً رأى في نعومة يديها وعذوبة ناظريها، وما وراءهما من صفاء النفس ونبلها، ما حمله على الافصاح بما نشأ في قلبه من الحب، ففضلت العسر الذي كانت فيه على يسر لا تستطيع ان تشرك فيه الحاها وامها.

بقيت وحيدة أبوده، ترشف ساواها من كأس الجهاد الشريف، وتغذي

حبها بالمواظبة على الواجب العائلي · وكان ان عُرضت عليها وظيفة في مدرسة للبنات بباريس فقبلتها ، ولكنها لم تنعم بالا في بيئتها الجديدة ، وما عتمت ان نفرت منها ، هذه القروية الساذجة ، بنت الطبيعة الصافية الوجه والروح ، ما رأت في مدينة النور بصيصاً من نور الصداقة ، ولا خيالاً للكرم والحنان . ومن اين لازاهر الروح ان تنور في المدينة العظمى حيث يقضى فيها على الكثير من الاغراس الكبيرة العتبة .

تلك المدارس الداخلية للبنات في باديس كانت في تلك الايام مهزلة من مهازل الحياة، محورها الحدلقة والادعاء، فزادت بكآبة هنرييت، وعجات بتطور ارائها الدينية. فبان لها ما في العقائد المقدسة من الاوهام، وما في اعان المتنطعين من الكذب والريام هناك بين اسوار الحدلقة والتنطع، وخلال ما اتسع من آفاق خعرها وعلومها، بدأت تنور الازاهير في روضتها العقلية. ولكنها ادخرت في اعماق نفسها هبة الطبيعة للمدركين والمدركات، والمخلصين والمخلصات من بينها، تلك الهبة التي تنطوي على الايمان السامي الذي لا تضيره عوادي الزمان، ولا يذهب العلم ولا الفلسفة بشي، منه.

كذلك كان حالها في باريس، يوم استدعت اخاها اليها. فيجا. العاصة في الحامسة عشرة من سنه، بعد ان تلقن في دير بتربغيه مبادئ العاوم اللاهوتية. وكان قد وطن النفس على الانخراط في سلك الكهنوت، فما سُرَّت هنرييت بذلك. ولكنها احترات في الصبي ايانه، وما فاهت يوماً بكلمة يشتم منها رائحة الشك فيا كان يراه، او التشيط عما اعتزم

اقامت واياه ادابع سنوات في باديس، وهي تعلم في مدرستها، وتساعد في دفع نفقات تعليمه، وفي سنة ١٨٤١، بعد ان دخل ارنست جامعة سان سلپيس، سافرت الى پولونيه لتتولى في احدى الائسر الشريفة تعليم ابنائها. هناك في قصر تلك الأسرة، على ضفة نهر الا « يوغ »، وفي جو قاتم كثيب كجو بريتانيه، اقامت ست سنوات ، وكان ذلك القصر كالمنفى لولا

لطف أهله وكرم اخلاقهم. فقد استمتعت فيه المرة الاولى بلذة العمل، ونعمت بما لقيته في اهله من اكيد الصداقة والتعزية.

ثم ساحت سياحة صغيرة في المانية وايطالية، زادت في معارفها، وصقلت ما كان يزين تلك المعارف من فن وادب وبعد هذه السياحة مكشت في راين اما شقيقها، طالب اللاهوت في باريس، فقد كانت على اتصال به، تراسله ويواسلها بدون انقطاع. وقد علمت من دسائله اليها أن دروسه لتاريخ اللغات السامية وفلسفتها أثرت فيا كان أحوزه من علم اللاهوت تاثيراً هادئًا، فسُرَّت بذلك،

وقد ساعدت هي ايضاً، هي التي كانت تنبذ تدريجاً عقيدتها الكاثوليكية، في ازالة ما تبقى من أثر الطابع اللاهوتي في نفسه، كما انها ساعدت في تمهيد السبل الى حل المشاكل التي كانت تعترضه في دروسه وقد كانت تمده فوق ذلك بالفي فونك كل سنة لتتميم تلك الدروس، وتودع رسائلها كنوزاً من الحب والحكمة والارشاد.

هي ذي الشقيقة المربية في كل احوالها، وخصوصاً في هذه السنوات التي فصلتها عن شقيقها ونا على الدوام، عوناً متعدد الايدي، حاضرة كانت اوغائبة ولكن الشقيق، يوم زارها في برلين في سنة ١٨٥٠ شاهد المشهد المحزن الخيف. فقد جاهدت هنرييت، وقاست في الجهاد ما كانت تخفيه عن الشقيق الحبيب. أهنرييت هذه في الاربعين من سنها ؟ أم هنرييت هي في المخسن ؟!

لقد جارٌ عليها الزمان، فَأَحملها فوق ما عُدَّ لها، فَعُدَّتُ عليها العشر سنوات، وسُجلت في وجهها الشاحب، وفي جبينها المتجمد.

ولكنما فازت في ذلك الجهاد فقد علمت الحاها، ودفعت الديون التي كانت لا تزال على والدها، ورفعت الرهون عن العقادات الموروثة منه، فتركتها صافية خالصة لأمها.

ین الله وابغیر

جميلة هي تُريغيه بمشاهدها الطبيعية، ببساتينها وجنائنها والاحراج الغضة حولها، كما انها جميلة بقصورها وابراجها، وبالاديرة فيها والكنائس. والاصح ان يقال انها كانت في تلك الايام لا تزال جميلة بما ابقت عليه الشورة الكبرى من تراثها التاريخي الطبيعي الديني الشعري. فالاديرة والمدارس الدينية ظلت قاعة في ظلال القصور والحصون.

في احدى تلك المدارس تلقَّى الصبي رَنَانَ مَبَادَى، العَلَومِ الكُونِيةُ واللَّهُوتِيةَ، وعقد النية على ان يكون كاهناً. فخرج من المدرسة يحمل الجوائز، ويطمح الى العلا. في مملكة الكنيسة الكاثوليكية.

وعندما لحق باخته في باريس دخل مدرسة لاهوتية صغيرة ما شفت غليله. فنقل منها الى دير إنبي . ثم دخل، في سنة ١٨٤١، الجامعة اللاهوتية الشهيرة سان ُسلييس. كل ذلك بمساعدة شقيقته، التي لم تكن راضية، كما اسلفت القول، بما ظهر من قصده الكهنوتي ويقينه.

وما تحول رنان عنها وهو في سان سلپيس. على انه احسن بعدئذ، وهو في جامعة ستاقستاس، بشيء من التردد في ذلك القصد، وباشياء من الشك في ذلك اليقبن. فكان قد بلغ درجة عالية في العلوم التاريخية والدينية، وادرك خلال تدرُّجه اليها ما للكنيسة من السيطرة على التفكير، والاستبداد في تكييفه وتسييره.

نفر رنان من تلك السيطوة، وابى ان يخضع لقيودها. فاستمر الشك يقوض في يقينه حتى ذهب باكثره، فحوله عن قصده الكهنوتي. وما كان رنان يخفي عن شقيقته شيئاً من اخبار ذلك النزاع العقلي الروحي فيه.

فكتبت اليه من پولونيه تفصح عن رضاها بما تطور من افكاره، وتعزز فيه الميل الى العلم الحر المجرد من السيطرة الدينية، والى التفكير المطلق من قيود المصالح والسيادات كلها.

ثم تتابعت الحوادث التي أيدت الطالب في نزعاته الحرة وحققت بعض احلامه. فقد تعرف في سنة ١٨٤٦ ببوثياو الذي اشتهر بعدئذ بابجاته الكياوية فدامت الصداقة عامرة بين العالمين طول حياتهما.

و في السنة التالية نال رنان جائزة « كُلني » بما كتبه في تاريخ اللغات السامية.

وفي سنة ١٨٤٩ ارسلته الحكومة الى ايطاليا بهمة علمية. فايقظت هذه الرحلة فيه حب الفن في الحياة فكراً وعملًا، في الادب كما في التصوير والموسيقى، في الانشا، والتفكير. كما في النظم والتلحين. ولقد تنازع في في نفسية الفنان والعالم، حيناً من الدهر، فكانت الغلبة للفنان. اي ان رنان الفيلسوف الباحث عن الحقيقة، غدا يبحث كذلك عن الجمال، ان كان في التاريخ، او في الاساطير، او في العلوم الدينية والكونية. وان تنازع الاثنان، الجمال والحقيقة، في مباحثه، فضل الاول على الثانية. ذلك لانه ما كان يرى الجمال في الحقيقة داغاً، وكان يجس، واصح يتيقن، ان في كل نوع من الجمال شيئاً من الحقيقة.

عاد رنان من ايطالية مزوداً من محاسنها الشعرية والفنية، فزار شقيقته في براين، ثم اقام واياها في بيت واحد بباريس. وما افترق عنها حتى بعد زواجه، فاستمر مقياً وزوجته معها في ذلك البيت، واستمرت هي تساعده في اعماله و كتاباته.

لقد اشرت فيما اسلفت الى ان عائلة رنان من طبقة الفلاحين والنواتي. وما في ذلك لابناء النبوغ من هذه الطبقة غير الحير. فالبحر يغذي السذاجة والحقول تشَحد الذكاء. والبحر يغتح الدوح عيوناً تتمرن في الآفاق الشاسعة، والحقول تبعث في الفكر النشاط وترهف في التصور الاجنحة.

على أن التراث الفكري يختلف باختلاف الامزجة والطباع ؛ فيجيء مشرقاً مرناً في بعض الناس، وقاتاً قاسياً في الآخوين.

كانت هنرييت ابنة ابيها، كثيبة النفس، جافة المزاج، حيية ، متوارية . تكره الظهور ولا لائه، والادعاءات واباطيلها . وقد كانت مع ذلك دقيقة الاحساس، شديدة الشعور، بعيدة مدى الفكر، فقيدت قلبها بالنزعات العقلية . احبت الجال حباً ساكناً ، يستشعر العزلة والتأمل . ما ورثت شيئاً من روح امها، تلك الروح التي تجسمت في شقيقها . فكما كانت هي ابنة ابيها، كان ارنست ابن أمه .

ولقد ادرك في نشأته معنى الابتسام والتهكم ، او بالحرى استحيها في الادب ، غمس رنان قامه في محجرة ثلتير في ايامه الاولى، فما سُرَّت هنرييت بذلك. هنرييت النابذة العقيدة الكاثوليكية ، وكثيراً من العقائد المسيحية المطلقة ، ما شا.ت ان يقتدي اخوها بثلتير، وما شا. هو ان يغيظها . فاقلع عن ذلك الاسلوب في التفكير والانشا . ولكنذ في ترضنه حافظ على حقوق الشعر والحيال ، وما فادى بالمواطف في سبيل العقل المجرد . فجا الاسلوب الذي اشتهر به منقطع النظير ، نجمع بين البساطة والاناقة ، والمرونة والمتانة ، والعظمة والحنان ، وتتمثل الطلاوة في كاماته وهمساته وسكناته ، في نواحيه ومناحيه كاها .

اقام الاخوان في باريس ثماني سنوات سعيدة . كان رنان يشغل وظيفة صغيرة في المكتبة الوطنية ، ويكتب في الليل المقالات الادبية والتاريخية و الانتقادية لحجلة العالمين الشهيرة . وكانت شقيقته تساعد في تنقيح تلك المقالات وتحبيرها ، وتقرأ بعد ذلك «مسوداتها » فلا تفوتها في التصحيح ، الكلمة التي يستقيم بها المعنى والذوق معاً . كان علم البيان مهنتها ، ولكنه لم يكن مقيداً لروحها السامية واحساسها الدقيق . فلا عجب اذا امتاز ادب اخيها مقيداً لروحها السامية واحساسها الدقيق . فلا عجب اذا امتاز ادب اخيها

بالصفات الثلاث العالية، اي الاتقان في الانشاء، والصفاء في التفكير، والاشراق في الاساوب.

ومما هو جدير بالذكر ان هذين الروحين الصنوَين في التفكير الحرى، والمنزع « الكفري »كانا يتيمين داغاً في ظلال الاديرة والمعاهد الدينية. فقد كان البيت في الـ « رو دَنفير » مجاوراً لدير الكرمليين، بل مشرفاً على جنينته، فيسرح الأخوان النظر فيها، ويستمتعان بطيب نفحاتها.

ليت شمري ما كان أثر ذلك في نفسيهما ? فهل تغلغلت تلك النفحات الطيبة في الفاسفة التي كان يزرعها رنان في تربة الاساطير، وفي الاساطير التي كان يفتح لها ابواب الفلسفة ؟ مها يكن الامر فان ذكر ذلك البيت ظل عذباً زكياً في قلب الاخوين طول الحياة.

من مزايا الشرق الحاصة ان ينبغ فيه اشخاص منحوا شيئاً من الالوهية،
 ومُنُوا بالحُول والكسل. يفكرون ولا يكتبون، بل لا يأتون عملًا.
 و لكنهم يوحون الى غيرهم بخطير الاعمال والاقوال.

ومن هؤلاء مثلًا جلال الدين الرومي، الشاعر الصوفي العظيم. فلولا صديقه ورفيقه شمس الدين التهريزي لَمَرَّ جلال الدين في هذه الارض وخرج منها كالاناء الروحي الفارغ.

وما كان شمس الدين يميل الى الشاق من الاعمال او الى اي الاعمال .

بل كان يقضي معظم اوقات يقظته في قهوة بدمشق ، يلعب الشطرنج
ويجالس الفلمان الصِباح . وكان يومئ في بعض الاحايين ، الى صديقه جلال
الدين اياءة التنبيه ، فيعطيه مشعالاً من مشاعيل الوحي – كلمة او فكراً
او خيالاً – ويقول له : سر في سبيلك . فيروح جمال الدين متفنياً بالآلهيات ،
وهو في الحال ، كما يقال بلغة المتصوفين ، ويعود شمس الدين الى غلامه
الصبح ، ولوحة الشطرنج .

ان طوق الالوهية محفوفة بالالفاز و الاسرار. فقد كانت هنرييت رنان،

كما يظهر لي، على شيء من هذه الصفة الشرقية العجيبة. انما نعج عنها بغير لغة المتصوفين. قال رنان نفسه ان شقيقته كانت العامل الاكبر في نشوه. الفكري وتكييف منازعه.

ولكنها لم تكن قط كسِله ، ولا رضيت بان تكون خاملة. انما سرورها الاكهر تمثل في انزوائها، وقل في اندماجها، في شخصية اخيها – فكانت العامل الحي الكامن – وقل الظاهر – في حياته وادبه .

اني اتصور هذا المفعول الروحاني كوهيج الشمس يتعكس على بقعة زاهرة بالبنفسج او الاقحوان، خلال اغصان دوحة مجاورة كيحركها النسيم، فيُرى ذلك الوهيج متموجاً على الازاهير تموجاً لطيفاً، ولا يرى له منشأ. . يُلمَس او يُحَد.

هي العوامل المركبة المرتبكة المتفاعلة في الشخصيات الكبيرة . فهل التحقيق والتحديد لما تولده هذه العوامل من الصفات الجديدة في صاحبها محكن يا ترى ? ليس من الخطل ان ننسب ايمان هنربيت وتقواها – ذلك الايمان الصافي، وتلك التقوى المجردة من خزعبلات التدين – الى السيدة الفرنسية الشريفة، التي عادت من انكلترة الى تُريغيه، وتعهدت ابنة رئان بالتربية .

ولقد نشأت هنرييت على غرار معامتها ، المتشربة روح تلك الطائفة من متديني الانكليز ، اولئك الاتقياء الانقياء المترفضين اله بيورتان » (The Puritans) الما كانت تختلف عنهم في كونها فرنسية، فلا تحرم المسرات البشرية، ولا تتجهمها . فقد كانت هنرييت ترقص في قلبها ، بل كانت تدنو في ابتهاجها الروحي الباطني من الدروشة الشرقية ، وان سكنت الغبطة سكونا فلسفياً في وجهها وناظريها . فقد ورثت السذاجة والاحساس الشديد المرهف من والدها . اما المتانة في اخلاقها ، النشاط في علها والاستقامة أفي ساوكها ، فقد جاءتها على يد القدر ، بواسطة تلك علها والاستقامة أفي ساوكها ، فقد جاءتها على يد القدر ، بواسطة تلك

المعلمة الفرنسية الانكليزية. ثم عززتها عوادي الدهر واكداره بما كان من تمردها على الدهر. فان لمثل هذا التمرد نتيجة من اثنتين . فإما ان يودي بصاحبه ، واما ان يزيد بفضله وقواه .

كان رنان الشاب يدرس هذه الاخلاق والطباع في شقيقته، فيزداد حباً لها واحتراما، وتتسع امامه سبل الفكر والعمل. وقد كان يصقد في سلم الرقي والشهرة بجزل من النشاط والامل في هذه السنوات السعيدة التي قضاها وشقيقته في الله «رود نفير» اي شارع الجحيم.

ولكنه 'صدم للمرة الاولى في سنة ١٨٥٩ ، بالسلطة الدينية ، او بالحري بعداء ارباب الكنيسة واشياعهم . فقد كان مرشحاً لكرسي اللفات السامية في «كوليج ده فرانس » فقاومه الحزب الكاثوليكي، وحمل عليه حملة شديدة.

- أُيْمِينَ لوظيفة عالية تتملق بالدين هذا الرجل المارق الذي ارتدى ثوب الكهنوت ثم خلعه ? هذا الرجل الكافر الملحد الخ

وكانت الامهراطورة أوجيني تنصر الحزب الكاثوليكي ورجال الدين، ففازوا بما كانوا يبتغون.

ولكنهم لم ينتصروا على رنان الانتصار التام. فقد كان الامجراطور نپوليون الثالث يقدر العالم الفيلسوف قدره، ويعطف عليه، فانتدبه لمهمة علمية في الشرق.

ارسله إرضاء الى سورية للتنقيب عن الآثار الفينيقية.

ابعة الناريخة

كان رنان في تلك الايام يدرس حياة المسيح ليكتب كتابه في الموضوع. وقد رأت شقيقته ان من الواجب ان يزور البلاد المقدسة تكملة لدروسه، فاشارت عليه بان يقبل المهمة التي انتدبه الامعراطور لها، ففعل.

وكان الامجراطور يرغب رغبة مجورة بالبعثات العلمية . أقول مجرورة على ما هناك من دواعي الريبة والنكران فالعالمون باساليب السياسة ، وعا ودا اكماتها، يرون في البعثة ما يتعلق بسياسة نيوليون الثالث الشرقية ، وعلى الاخص مجوادث لبنان المفجعة في تلك السنة . فقد ذُرِبح الموارنة «على عين » فرنسة ، قرة عينهم ، وبعد الفاجعة ، جاء الاسطول الفرنسي . أجاء للتأديب ، ام للحاية ، ام للتعويض ? ام لنزهة مجرية ؟ راجع التاريخ . كل ما يجب ان اقوله الآن هو ان الاسطول جاء بجروت تسوقه غضبة الفرنسيس ، وتقوده سياسة امجراطورهم .

وجاء رنان لبنان الدامي في ذلك الصيف – صيف سنة الستين – لينقب عن الآثار الفينيقية!

لقد انتدب نيوليون الثالث عالماً آخر لمهمة علمية اخرى في الشرق ، هو الليسوعي الحالع ثوب الرهبنة «وليوم نُغفُرد بلغراث» الذي سافر الى البلاد العربية، وتغلغل في بلدانها وبواديها الى القلب منها – الى نخد.

في تلك الايام كانت فرنسة تباري انكلترة في خطب ود العرب، ابتفاء الوصول الى ما ورا، بلادهم – الى الشرق المتوسط. بل كانت انكلترة تبحث عن طريق الى الهند قصيرة، وكانت فرنسة تحاول ان تقطع عليها ذلك الطريق، او تسبقها الى اكتشافها وتأمينها لتحول دون ماربها.

فهل تعانق العلم والسياسة ، وتجاذبا اطراف الحب ، لاغراض الامبراطور السياسية، هناك في البادية، وها هنا في لبنان ?

اني في كل حال كأميلُ الى رنان المؤلف « حياة يسوع » مني الى رنان المنقب عن آثار الفينيقيين. اني افضل الطالب للعلم في البلاد التي كانت مسرح الناصري، ومنشأ المسيحية، الناشد روح الحقيقة في سماء هذه البلاد، وفي جوها التاريخي الشعري – افضل هذا الرسول، رسول الادب والتاريخ، على رسول المعراطور النرنسيس.

جا. رنان تصحبه شقيقته (۱) في صيف سنة ١٨٦٠ ولقد صحبته في كل رحلاته، من غور الاردن، الى وادي الدموك، الى انجاد لبنان – من مووج الجليل، الى سهول البقاع، الى سواحل فينيقية – فرأت ما كان يراه، ومهمت ما كان يسحمه، وشمرت بما كان يشعر به. صفت لها الحياة في هذه الرحلة الفلسطينية السورية اللبنانية، بل جادت عليها بالجزاء الارضي الاكبر.

وما كانت تؤثر سرودها على سرود اخيها وعمله. فلولا مساعدتها ، كما يقول هو نفسه، لما تمكن في برهة وجيزة من الاحاطة علماً بموضوعه من نواحيه المتمددة ، التاريخية والاجتاعية والاثرية والشعرية.

فقد كانت تجمع المواد وتصنفها، وتنسخ ما يكتب وتدقق النظر فيه، كما كانت تعتني بشؤونه الخاصة، وتحفظ حساب النفقات. نفقات الرحلة والبعثة معاً. اضف الى ذلك ما كانت تمده به من الارا، الصائبة في علوم التاريخ والآثار والفنون، وما كان يؤنسه منها ويعجبه في كل مكان.

رحل الاثنان الرحلة السعيدة حقيقة ومعنى. فكانت هنرييت عربية في السرج، بدوية على الرجل، تراكب وتماشي الرجال. وصلت الى اماكن

⁽¹⁾ لحقت مدام رنان جما في يناير سنة ١٨٦١ ، وعادت الى فرنسة في تموز من تلك السنة . وقد قيل في حب الاخة وغيرة الزوجة اقوالا ما همت غير اولئك الثلاثة وذوجم في تلك الايام، ولا خم احدا في هذا الزمان.

تعجز دونها النساء الاوروبيات، ويعدها ابناء البلاد انفسهم وحشية منيعة . اجتازت الطرق الفائرة في ثنيات الجبال ومضايقها، المعلقة فوق المهاوي والالهاب. وكانت في اليوم الواحد تصعد ناشطة من وادر الى جبل، وتهبط جذلة من جبل الى واد، فلا تروعها الاغوار، ولا تتجمعها الانجاد.

ان الخويف لابدع فصول السنة في سودية ، وان الربيع لابهجها . في الاول فردوس من الالوان الرائعة العجيبة ، وفي الثاني فردوس من الازاهير ، وان في هذا ، كما في ذاك ، اسراراً روحية كونية ، تتصل باعماق السكينة البليغة ، وباعالي الابداع البياني . فاذا كان الكلام – الربيع – من فضة ، فالسكوت – الخويف – من ذهب .

وحسبنا ذهب الغروب في فصل الخريف فقد سحر به رنان، وسحرت به شقيقة رنان. هاهنا السهل الممتنع في التلوين الذهبي، كما في الانشا. . وكما في التصوير والتفكير. هوذا الجو القدسي الذي ملك حواس الاخوين. هي ذي القداسة التي خرت لها روحها ساجدة.

والى جنب السهل الممتنع عظمة الجبال، ومناعة الآفاق الجبلية . ان في الضدين الروعة الخالدة ، وبينهما رؤوس من الرواسي تهبط فجأة في البحر، وهضاب تنحدر انحداراً هادئاً الى السواحل الرملية . حسبك ما في هذين المظهرين من مهابط الوحي ، وخصوصاً عندما يسربلها الفجر بنوره الدرى، والغروب بنيراته الذهبية .

في مسارح هذا الجمال الطبيعي الآلهي ساح رنان وشقيقته ، فكانت سياحتها نشيداً من اناشيد القلب المفعم حبودا . وبمثل ذلك القلب نزافقها الآن من بيت المقدس الضاحك من تزاحم آثار الاديان فيه ، الى نابلس القاقة الحبين بين جبلي اللعنة والبركة ، الى جبل الكرمل و بجر ازاهيره الف قدم فوق البحر ، الى الجليل ، « ذلك الفردوس المنتهب » الى البحيرة التي لا تزال الحائم تنوح على شواطئها الكثيبة ، الى جبل الشيخ الناظر بعيني المحبة

والغضب الى سهول سورية، واغوار فلسطين.

اننا لواحلون. فلا تهمنا الاديان المتشاحنة المتآحنة. ولا تهمنا الاديرة والمعاهد الدينية، المشيدة لرب الاغراض الدنيوية. ولا تهمنا الاماكن التي تُقدس فيها الاساطير والخرافات.

اننا اراحاون في سبيل العلم، في سبيل الفكر الحر، في سبيل الروح غير المقيدة بغير حب الله والحقيقة، وخير الانسان في دنياه. هو هو ما كان ينشده رنان وشقيقته في كل ما يشاهدان من معالم التاريخ، وفي كل ما يعن لهما من مآثر النبوءة والشعر. كانا ينصتان لهمس الزمان، ولا يسمعان ضوضاء الايام.

كانا ينعان حيثًا حلًا ، وخصوصاً في لبنان ، بضيافة منقطعة النظير في بلدان العالم – ضيافة شعب ، فطور على حب الضيف واكرامه . فضلًا عن ان هنرييت كانت ترى في البيئة اللبنانية ، وعادات اهلها واخلاقهم ، ما يذكرها ببلادها بل بقريتها الصغيرة وقد احبت الموارنة على الاخص ما يذكرها ببلادها بل بقريتها الصغيرة وقد احبت الموارنة على الاخص وطقوسهم الدينية ، فكانت تذهب واياهم الى الكنيسة للصلاة ، كما كانت تفعل في تريغيه ، فيرافقها اخوها ثالوث قلبها – الاخ الابن الحبيب ، (الا عد يي الى ذلك الزمان الاقدم يوم كان الرجل اخا وابناً وحبيباً المرأة ربة الاساطير) وها هوذا في زماننا يؤم وربَّته الكنيسة المارونية ، وقد رفعت قياءها فوق رأسه لتقيه المطر .

واني، من هذا البعد الصغير في أرجا. الزمان، ارى تينك الروحين تحت قبا. العقل الحلي، او الضمير الحوني، او القوة الروحية المحوزة، الازلية الحالدة، اراهما تحت ذلك القباء الآلهي، وقد جلسا على سطح البيت بغزير، يسرحان البصر والبصيرة في مشاهد كسروان الطبيعية، واجوا. لبنان الألهية.

ليت شعري ما تفعل الوراثة في النفس، وما تفعل البيئة والتعليم. فهل ٢ ٣٣٠ يستطيع المر، أن يتغلب بقوة الاثنين. كل التغلب على أعانه الموروث ? على ذلك الاعان الذي رضعه مع اللبن ؟ أن ذلك النور الذي يعلو وجه الام قبيل الولادة وبعدها، ذلك الوهيج الروحاني يتزج بغذاء الطفل، فيتغلغل حتى الى ما كان مطوياً من حياة الرجل فيه، وأن صار هذا الطفل، في مستقبل ايامه، فيلسوفاً أو حطاباً فأن اثر ذلك الوهيج، وهيج قلب الام، وقد انعكس على وجهها، يبقى هناك في قلبه يستعطفك أو يستهويك.

هذا الوهيج الالهي اراه منهكساً في فلسفة رنان، وفي حياة شقيقته هنرييت. فانها، وان نبذت الاعتقاد بالخوارق والمعجزات، تحتفظ ليس بروح المسيحية فقط بل بتلك التذكارات الكاثوليكية التي هي ارثها القروى الديني، وكأني بها تعيد ذكريات تريغيه في لبنان، وهي تتغلفل واخاها في صحيح فؤاد الكون.

هناك على ذلك السطح في غزير، وفي المُسِيَّات المقمرة، بين اضواء الشك، واخيلة اليقين، وفي جور مقدس لاسرار الاقدمين واديانهم، كان الاخوان يتباحثان ويتناقشان في الفلسفة والدين، فيرتفع عقل الاخ في التحليل؛ وترتفع دوح الاخت في بوادهها، كنخلتين سامقتين على جزيرتين متقابلتين، في بحر من الحب والسكينة، بل كسنديانتين قائمتين في جواد كنيسة واحدة، وتحت كوكب واحد، يشمل الفكر البشري بابعاده كلها والوانه – باغواره وانجاده وآفاقه جماء.

ما كان اعتقاد هنرييت بالله الاعتقاد الذي شاع في عهد الثورة الفرنسية الكبرى وبعده. ما كان آلهها اله ڤلتير واصحاب الأنسيكاوپيدي، اي الها خلق الكون واستقل عنه - تركه وشأنه. او الها تكون والكون ما، فكان روحه الغائبة، او الناغة، او الضائعة، ولا اظن ان هذه السيدة كانت تبعد كثيراً في اعتقادها من الاعتقاد المسيحي الصافي، المجرد من شوائب اللاهوت.

لقد كان آلهها – ان آلهك، يا هنربيت، آلهنا، وان كان في ُحجُبه لاَّ يُلهس ولا يرى، بعيداً قريباً على الدوام. فان في الحُجُب الرحمة وفي البعد المحبة، وفي القرب الطمأنينة والسكينة.

واننا متيقنون، مؤمنة كنت او غير مؤمنة، انك كنت في حياتك الدنيا، كما انك الآن وعلى الدوام من محبوبات الله

في بناد

شاغلان شغلا رنان في لبنان، التنقيب في جبيل، والتأليف في غزير وعشيت. وكان الشاغل الاول يقتضي الوحلات الأثرية، فجاب سواحل فينيقية القديمة، وصعد في الجبال متفلفلا فيها، فوصل الى العاقورة وتنورين. وما كانت هنرييت تفارقه في حله وترحاله، على ما قلَّ في الجبال من السباب الواحة والهنا. التي كانا يتمتعان بها في بيت مضيفها زخيا ميخائيل طوبيا بعمشيت. فقد كانا ينامان غالباً في بيوت الفلاحين، فيزيد الضنك

عشقة السفر، فيحرمان الراحة في الليل والنهار.

تلك الرحلات الجبلية نختمت في شهر تموؤ من سنة ١٨٦١ برحلة الى المشنقة، فكانت الاخبرة، وكانت الولى مقدمات القدر المحتوم. حست هنربيت بوهن لزمها، فنزلت واخاها في دير من الاديرة، فمرضت هناك. وبما زاد في سو، حالها الانتقال السريع من اعالي تنورين الى الحر الشديد في سهول تولا. حتى في حلتا ما وجدت شيئاً من الراحة التي كانت تحتاج اليها. فقد تجمع حولها نسوة القرية، وهن مدهوشات مسرورات برؤية امرأة فرنجية للمرة الاولى في حياتهن. ومنهن من سادعن الى خدمتها، فأزعجنها بالسؤالات والنصائح، وبالالحاح في البقاء عندهن.

عاد الأُخوان مسرعين الى عمسيت وهي في الصيف شديدة الحر كالساحل القريبة منه، فنقلا منها الى غزير، وقد انعش هوا، البحر هنرييت، واعاد اليها الصعود من جونية الى غزير في ضوء القمر تلك البهجة التي كانت

تشعر بها في رحلاتها اللبنانية الاولى

يقول رنان في كتيبه الجيل « شقيقتي هنرييت » انه ما رأى في اهل غزير

تلك الفطرة الطيبة، والبساطة المستحبة، اللتين يمتاز بهما اهل عمشيت. ذلك لان فيغزير يقيم بعض ادعياء الارستقراطية، فيقلدهم الاهالي بما ساء لا بما حسن من اخلاق الاعيان وعاداتهم.

قد كان مع ذلك مغتبطاً باقامته هناك مدة الصيف والحريف، لان شقيقته استعادت صحتها، ولانه باشر، في ذلك الجو الهادى. الجميل، تأليف كتابه « حياة يسوع »، فوصل فيه الى يوم دخول السيد اورشليم.

ولَشَد ما كان ابتهاج الاخوين في تلك الايام آيام الدرس والتأليف.
وَلَشَد ما كان سرورهما بتلك المشاهد من غزير برأ و بجرا – تلك القرى المنشيئة بصدر الجبل، الجالسة على منكبيه، وتلك السهول والبطاح المنحدرة الى ساحل البحر، انها لاجمل ما شاهداه في لبنان. فاذا كان وادي حمانا قرة عين لامرتين، فان جون غزير قرة عين رنان. هذا الجمال الطبيعي لا يدركه باجمه غير الشعواء. ولا يبلغ الابتهاج منتهاه في الاديب الشاعر الاساعة التأليف. فلا عجب اذا هتف رنان قائلًا : «ما الذ تلك الساعات!

ولقد كان يدأب في العمل من ساعة الفجر الى المساء، فيُشرب روحه نورَ الشروق، ويغمس يراعه في الوان الشمس الغاربة، فتجي، افكاره في حلل من سماء لبنان شفافة زاهية نورانية

وكانت هنرييت تنسخ تلك الصفحات وتنقحها، فتلين قساوة المنطق فيها، وتنعكس اشعة الشمس على ثلجها الطهود. اشعة الشمس في الشروق والفروب، ما ابدع فنها، وما اعجب السحر فيها وفيه. فمثلها تلون صخور لبنان ودواسيه، فتكسب جمالها مهابة، وعظمتها دوعة وجلالا، هي تنعكس في قلب المؤلف وشقيقته، وعلى صفحات دبجها يراعه، ونقحها يراعها، فغدت تتلالاً بندى القلب المستح، ووهيج الروح المتعبدة.

قالت هنرييت لشقيقها : « سأحب هذا الكتاب لا لاننا تعاونا في

تأليفه، بل لانه يسرني ». قالت: تعاونا، دون ان تفطن الى شريكها الثالث في التأليف، الى شمس لبنان، الى مماء لبنان – الى لبنان نفسه، فالكتاب « حياة يسوع » هو تأليف رنان وشقيقة رنان ولبنان.

وكان الاخوان يشتغلان نهاراً، ويسمران على سطح البيت في ضوء القمر، فيتحدثان، ويتباحثان، ويعِدًان المواد لعمل اليوم التالي .

ان كانت السعادة في اتقان العمل؛ فقد طفحت كأس الاخوين بها.

ولكن الشؤم، في اعتقاد بعض الشرقيين، يكمن في الكأس الطافحة. او ان الساقي اذا طفح الكأس اداد بصاحبها شراً. فهل كان القدر الساقي لهنرييت ? ان لذة التواصل العقلي الروحي بين الاخوين، مع صفا، ساعات العمل، وبهاء ساعات السمر والتأمل، أخفت اليد السودا، التي كانت تمر بذلك الجو مر السحاب، وقد تكون بهجة العمل هي التي اخفت عن هنرديت، او انستها، ما لزمها من اثر المرض.

ودع الاخوان غزير وفي القلب اسف الوداع لنعيم اوشك ان ينتهي. فعادا الى بيروت حيث قضيا بضعة ايام أُخو.

وقد كان لا يزال في جبيل بعض النواويس التي يجب ان تُنقَل منها الى الباخرة الحربية «كاتون » لتحملها الى فرنسه (۱) . ما كان يستوجب هذا العمل مساعدة رنان او اشرافه . ولكنه شق عليه وعلى شقيقته ان يفادرا بنان قبل ان يودعا عمشيت واصدقاءهما فيها . أهي الفرصة السانحة ، أم هو القدر المحتوم ?

عادا في الباخرة الحربية الى جبيل. وصعدا منها الى البلدة المحبوبة،

⁽¹⁾ هل استرضى السلطان نبوليون الثالث بامتياذ للتنتيب في جبيل، وبثار التنتيب، فكان الوفد الفرنسي متساهلًا في المفاوضات ومندوب الدولة فؤاد باشا في تلا فواجع سنة الستين ? أو ليس في مثل هذا الامتياز يُسخّر العلم في سبيل السياسة الدولية ?

يرحب اهلها بها اجمل ترحيب.

وعادا الى البيت الذي اقاما فيه سابقاً، بيت زخيا، حيث كانا يجسبان انفسها في البيت الابوي بِتَرْيُغِيهِ.

عادا الى فودوسها اللبناني. وهناك امام جبيل الجالسة على الرمال الذهبية، وامام الجبال الرافعة رؤوسها في آفاق رمادية ووردية ولازوردية، شربا الثالة في تلك الكأس العجيب.

وما احد علم انها الثالة، ولا احد احس بمكنونها، او اوجس خيفة منها اني، وانا اخط هذه الكلمات، اتمثل روح الآلهة والاساطير التي كان لها يوم مشرق على هذه الشواطى. القديمة، اتمثل روحها تذوب في تلك الكأس، فيسكر الاخوان بصفاء الليالي والايام، وبمدى ذكراها التاريخية والروحية، ذلك المدى البعيد العجيب. . . لكل شيء اذا ما تم نقصان . . .

في العشرة الايام الاخيرة من حياة هنربيت استأنف الاخوان العمل في
 «حياة يسوع» > وهما لا يدريان بما يدب خفية اليهما.

فما عتم أن انقطع العمل في التأليف والتحبير، قطعته الحمى التي غشيت الاخت قبل ان مست اخاها.

وما هذه الحي الحبيثة التي ترافقها آلام عصبية شديدة ?

استُدعي طبيب الباخرة الحوبية الراسية في مياه جبيل. فقطب وهز رأسه. وهو لا يدري ما نوع هذه الحمي.

أُرسلت الرسل الى بيروت. فجاء طبيب الاسطول بجراً، وسارع برأً طبيب فرنسي عليم بجميات البلاد.

وكانت تلك الحمى قد غشيت رنان، فاستمر مع ذلك يحاول الكتابة، وهو جالس على الديوان بالقرب من الشقيقة المحبوبة. ولكنه ادرك بعد ذلك ان ما كتبه في اويقات السكينة كان مفككاً مضطرباً.

و كانت الحمى تشتد عليه، وعلى هنرييت في الغرفة المجاورة لفرفته .

ومع ذلك نهضت ذات يوم ساعة الفروب ومشت الى غرفة اخيها، فاتكأت على الديوان ، وارسلت يدها في الاوراق تقلب بها . حاولت العمل، فحال المرض دونه . نظرت من الشباك الى الافق الجبلى البعيد، الى جبل موسى، حيث قضى آدونيس نحبه، كها جا . في بعض الاساطير، ثم مالت يوجهها الى ادنست، وعيناها تترقرقان بالدموع . لقد كانت تشعر بدنو الاجل . ذكرت أمها، وذكرت آدي الصغير ابن اخيها، وقالت انها ستكتب وصيتها .

ثم فاهت بهذه الكلمات: « لقد احببتك، يا ارنست حباً جماً. ولقد الله حبي في بعض الاحايين. ذلك لاني احببتك حباً يندر بين المحبين، وقد لا يجوز .»

قالت هذا وعادت الى غرفتها، فما رأته بعد ذلك ولا رآها. وقد آلمه انه لم يكن الى جنبها ساعة لفظت النفس الاخير. وظلت الذكرى تؤلمه طول الحياة.

في اليوم النالي ارسل قائد الباخرة «كانون » سريراً لنقل هنرييت الى بيروت، ثم وصل الاطباء، فكانت ساءة مريبة محزنة، همساتها تقرن بهز الرؤوس.

انتشر الحبر في عمشيت فاصطبغ جوها بلون الساعة المكفهرة. وكان العل زخيا واقفين في الباب وجالسين على الدرج يبكون. تحوات القرية الى عاصمة تندب اميرتها، وهي تلفظ النفس الاخير.

تشاور الاطباء. وجاء الحوري العالم بالمداواة البلدية، فشق الطريق اليهم ليشع بالفصاد. ولكنه، مثل الاطباء انفسهم، جاء متأخراً.

سأل الاخ، وهو في ذهلة من الحمى: كيف حالها ? فقيل له ان لا امل بالشفا. .

وجاءت الغيبوبة رئان، فحلم حلماً محزنا، عاد وهنربيت الى افقا، وجلسا هناك على الحشيش الندي، تحت الجوزات، جنباً الى جنب. ورفعا

كأساً من الماء المثلّج الى شفاههما المائتة. ثم غطسا في تلك المياه – « في ينابيع الحياة » – وهما يبكيان، ويشعران شعوراً محزناً اليماً.

وعندما استفاق سأل عن هنرييت، فعلم انها فارقت الحياة. فارقتها صباح الثلاثاء، في ٢٤ ايلول سنة ١٨٦٢

وقد صلى عليها الحوري الذي جا. ينقذها بالفصاد، ساعة كان شقيقها في تلك الفيبوبة، يحلم ذلك الحلم، على بضعة امتار منها.

واذ امسى هو في حالة خطرة لم يؤذن له بان يراها. فحُمل الى الباخرة الحربية على السرير الذي جي. به لشقيقته.

و ُحملت هنربيت على النعش الى حجرة ميخائيل طوبيا، التي قدم البنه ذخيا، على شريطة ان يكتب فوق بابها، اذا ُنقلت الجثة بعدئذ، ان في هذه الحجرة كانت ترقد اموأة فرنسية.

حياكِ الله ، ايتها الروح اللبنانية النبيلة. فلقد كانت هذه الروح العربتانية السامية جديرة باكرامِكِ، وحزنكِ، ودموعك.

مشت عائلة زخيا، ومشى اهل عمشيت في جنازة مارونية ، ُحرق فيها البخود ، و َسَمّعت فيها اصوات الكمهنة يرتلون بتلك اللغة التي كان يحسنها و يحبها رنان – بالسريانية – ترتيلة الموت.

ووضعوها في تلك الحجرة، في جوار الكنيسة ، بين ظل السنديان ، وظل النخيل.

بعد خسین سه

في مقهى من مقاهي بيروت البحرية، صعبر وادع، مبني بالحشب، مسقوف بالحصائر، تلعب بين ركائزه الامواج، الى جنب المربع الفخم القائم هناك، الحافل في هذه الايام ببنات الفنون العليلة، هناك في تلك الزاوية المنخفضة من محلة الزيتونة، كنا نجلس ساعة الغروب حول زجيجات من العرق، وصُحيفات من الابازير، تقوم بينها زجاجة الديرنو » لشيخ الحلقة، وسيد سادات الحرية الفكرية في تنك الايام الشيخ السكندر الهازار رحمه الله.

ومن اولئك السادات - سادات الادب في العقد الاول الحيد من هذا القرن - الذين كانوا يسارعون ساعة الغروب الى قهوة البحر، ولا يتسابقون في دفع الحساب ، جماعة مرحة صالحة، اعد منها بشارة الحوري (أ) وشبلي الملاط (أ) ويوسف ثابت (أ)، وجرجي سعد (أ)، وبترو باولي (أ) ومحيي الدين - الغازي - الحياط، الذي كان يحوم على تخوم الحربة، وامين تقي الدين الحامل علمها في ساعة السلامة ؛ وجميل معلوف العائد بها ظافراً من الموركة.

ولا اذكر أن احداً مناكان يسبق جميلًا ساعة الحساب.

- (1) كان صاحب جريدة البرق
- (٢) كان صاحب جريدة الوطن
- (٣) كان حبيثه يسطو على شعره فلقب بالاقرع
- (١٠) كان ُ بعرف بشاءر الليل لارتياداته الز بر قائبة ٠
- (0) كان اديب « القبضايات » قصار « قبضاي » الادباء

في تلك القهوة ، تحت تلك الحصائر البالية ، امام الشمس الفاربة ، في يوم من الايام التي تتذبذب بين الصيف والربيع ، من السنة الحادية عشرة والنسمائة والالف ، تناثرت الاشعار ، وفيها السخن الحارج من الفون ، وفيها البارد المتحجو ، فانقذنا شيخ الحلقة من «سائق الاظعان » وهو يقول لاحد الشعرا . : «شعرك مثل التوتيا هذه ، جزام من اللحم اللذيذ لتسعة وتسعين جزام ن الصدف الاسود الشائك ، الذي لا يصلح الهير » . وقف الشيخ السكندر عندها ، وهو يستخلص اللحم من الصدفة ، فاكله ثم كور الكلمة الا يصلح لهير . . . »

ورمى الصدفة الى المحر.

فتشجع جميل وقال: ادب المستقبل في النثر، لا في الشعر.

فقال محيي الدين: و ان من النثر لشعرا.

فتفضل البطل باولي، فذكر الشعر المنثور وصاحبه، فتواريت خجلًا في موضوع بعيد من نثرنا وشعرنا.

كنت اقرأ يومثذ كتاب رنان «حياة يسوع» وكتيبه «شقيقتي هنرييت» فذكرت ماكان من فضلها على شقيقها وادبه، وقلت انها مدفونة في عمشيت ، وان قهرها جدير بان يججه الصالحون.

فتناول محيي الدين الموضوع، وتطرق من الحج الى النبي، ومن النبي الى خديجة، فذكر ما لها من فضل على محمد صلى الله عليه وسلم. ثم قال انه يجج خاشماً ضريح السيدة الفرنسية بعمشيت.

بل اجمعت الحلقة على الحجة ، فضربنا للسفر موعداً ، وكان المعرون بالوعد ثلاثة لا غير، هم يترو ياولي شهيد الحرية رحمه الله، وجميل معلوف(١١)،

 ⁽١) له في الكتابة ما ينطق ' بغزارة علمه ' وصفاء ادبه • وكان قد كتب قبل ان نُكب باعز ما في المر • كثابين هما « تركية الجديدة » و « وصية مدحت باشا »

شهيد القدر تداركه الله برحمته، وهذا الكاتب شهيد الآلام العصبية التي حملها – تأبطها – خمساً وثلاثبن سنة ، وهو يبسم للحياة، ولا يستعجل شيئاً فيها .

ركبنا نحن الثلاثة عربة الى جبيل في صيف العام الثاني ، من عهد الدستور العثاني، سنة ١٩١١ اي بعد خمسين سنة من وفاة هنربيت رنان.

ومن جبيل استأنفنا السير على الاقدام الى عمشيت.

جميل: « اجمل ما قاله رنان كلمة في المثل الاعلى هي انه يجب ان يكون فى كل زمان اعلى مما كان في الزمان السابق له · وعلى الاحرار المفكرين ان يسعوا دامًا في سبيل هذا الارتقاء البشري الدائم . »

بترو: «أَوَلَمْ يَقُلُ رَنَانَ كَذَلَكُ أَنَ الاحرارِ المَفْكُويَنَ قَلْيَلُونَ ﴾ قليلون جداً ? وهل نجهل مصبرهم في بلاد مثل بلادنا ? والله ، يا جميل ، اود أن أحكم هذه الامة حكماً مطلقاً شهراً وأحداً. ومتى نُصبتِ المشانق في ساحة العجر (1) يسلم العدد القليل الصالح ، اي الاحرار المفكرون وتنفتح لهم أبواب العمل فتتعزز أذ ذاك فلفة رنان ، ويتحقق حلمه بالمثل الاعلى . »

جميل: «واكن الفوز في النهاية هو للاحراد المفكرين. اما الرعاع فهم في كل امة رعاع. والحكام المستبدون والسياسيون النفعيون هم في فرنسة وانكلترة مثلهم في تركيه. »

بترو : « و اكن الفرق بين رجالهم ، وشبه الرجال عندنا. . . »

فقطع جميل الكلمة عليه قائلًا: «هذا هو الفرق – رجال وشبه رجال. فهمة الاحرار المفكرين عندنا هي اصعب جداً من مهمة الاحرار المفكرين في اوروبة واميريكة علينا نحن ان نسعى السعي الصادق

⁽¹⁾ كان من دعاة « الاستبداد العادل » – والمشانق. فشاء القدر العابث ان يكون هو من ضحاياها في الحرب العظمى.

الحازم المستمر ليكون لنا من شبه الرجال رجال ، ومن الرجال احراد مفكرون. علينا ان نقتدي برنان، ونشبت في الجهاد.»

اني فيه اكتب الآن، وفي مجمل ما تقدم من فصول هذه الرحلة، انقل من مذكراتي في تلك الايام، واترجم من مقال لي في اللغة الانكليزية كتبته لمجلة الـ« بوكمان » النويوركية (١)

منذ ربع قرن، اي يوم حججنا، كان اهل عمشيت يعجبون لمن يجي. بلدتهم سائلًا عن ضريح هنرييت رنان شقيقة « ذلك الفرذسي الكافر ». وقد اجتمعنا يومثذ بكاهن يسكن البيت الذي اقام فيه رنان، وتوفيت فيه هنرييت، وكتب فيه قسما من «حياة يسوع ». فقلنا لاول وهلة انه ولا شك حر شجاع، او انه لا يأبه بالذكريات.

وقد قيل لنا انه متخرج من الجامعة الشهيرة التي درس رنان نفسه فيها، من سان سلپيس بباريس، وانه كاهن عصري، اي مهذب حر الفكر والضمير، كما يواد من اللفظة في تلك الايام.

ولكنه، على «عصريته» وعلى ما في بيئته، كان يدءو رنان كافرأ، ولا يخفي احتقاره حتى للزائمين المعجبين به. وكأنه تخصص في دروسه اللاهوتية بعلم المقاصد والنيات

قال ذلك المحترم ان احد اغنيا، اليهود استخدم رنان اكتابة كتابه الذي لا يستحسنه غير اليهود انفسهم والكفار من المسيحين، وقال كذلك ان شقيقة رئان، التي كانت تلبس مثل الراهبات، وتزور الكنيسة مع اهل القرية، ساعدته في تأليف ذلك الكتاب، فهي واياه في الكفر سواه.

و اكن طوبيا؟ ابن مضيف رنان. وشقيقته، رحب بنا ترحيب لبناني كريم، فحدثنا في شتى الشؤون القروية و الجبلية ليبعدنا عن موضوع حجتنا، ثم دعانا للغدا،، و افصح، وهو يسكب لنا من خمره المعتق اللذيذ، عن بعض

The Renans in Syria - The Bookman, February, 1912 (1)

اعتقاداته كماروني لبناني. وقد تكون بعض العقائد الدينية كالحمر المعتق، الا انها لا تسكر، وقلما تدخل على القلب السرود.

سألنا طوبيا بن زخيا عما عنده من تذكارات رنان الى والده، فجمجم الكلام متزدداً، وهو في حيرة من اهتامنا بالأمر، وفي خوف مما نقصد او نكن من قصدنا. وما الفائدة من الكتابة عن اشياً. منسيّه. او عن الأموات 9 وما الخير في نبش القبور، وبعث البدّع من اكفانها 9

سمعنا كلام مضيفنا بما توجبه اللياقة من الاعتبار، واستمررنا في الحديث مستدرجين مطمئنين؛ ونحن نشعر انه يتقلقل في رفضه، ويقرب فى تقلقله من قاوينا.

ونما زاد في تغيير موقفه حديثُ لجيل ذكرني بمقال له في « الارز وخرافاته » تمثلت فيه نواءم التهكم والظرف،

قال جميل يخاطب طوبياً: « رنان من بلاد تشبه لبنان في عادات اهلها ومعتقداتهم. في لبنان تجثو الاجراس لبلة الغطاس مع الاشجار للسيد المسيح، وفي بريتانيه، بلاد رنان، يوم خميس الغسل من اسبوع الآلام، تجتمع الناس في الجبال حول خرائب كنيسة القديس سيخائيل ليشاهدوا الاجراس تسير الى رومه ليباركها البابا.

« و مثلما نشاهد نحن الاجراس تجثو للسيد المسيح. - نشاهدها بعين الايان طبعاً - كان الصبي رنان وشقيقته الفتية يشاهدان تلك الاجراس، وهي ترفل بقمصان العادة ، تسير في الفضاء تطير الى رومه لتظفر بالبركة الرسولية . »

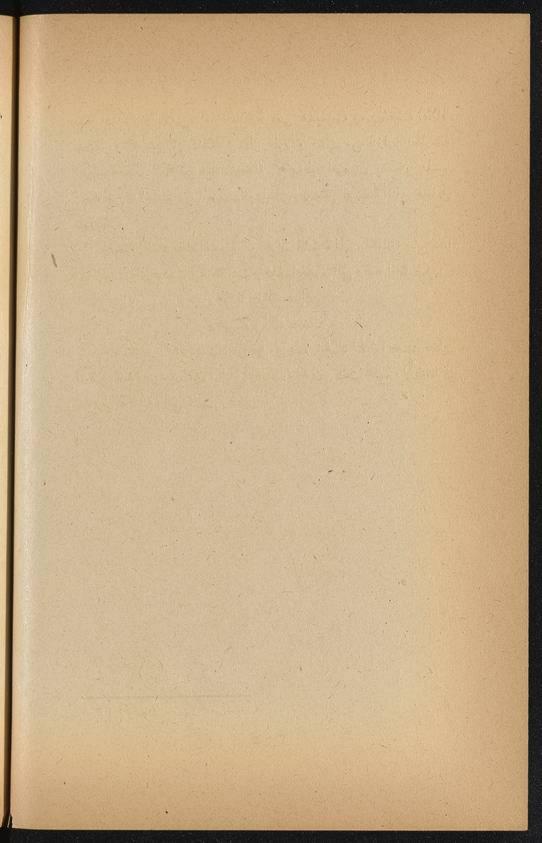
ابتسم طوبيا ابتسامة ناعمة، فيها عذوبة الايمان، وقال، وهو خارج من القاعة : الله قادر على كل شي . ثم عاد يحمل بندقية وبعض الاوراق . فارانا صورة رنان مقدمة منه الى والده – « الى صديتي القديم زخيا » وكتاباً منه ايضاً الى « صديقه العزيز » يفصح فيه عن رغبته بان يضيفه في

بيته اذا ما زار باريس. اما البندقية فهي هدية منه ومن شقيقته اعترافاً بفضله. واهم من كل ذلك، في نظر طوبيا، كتاب من الوزارة الحارحية الفرنسية يقول الكاتب فيه ان جلالة الامعراطور اموه بان يشكر المسيو زخيا على ما اسداه من المعروف والمساعدة للبعثة الفينيقية اثنا. عملها في سورية.

وبعد ان اعاد تلك الهدايا والتذكارات الثمينة الى مكانها، مشى معنا الى البيت الذي توفيت فيه هنربيت، ثم الى الحجرة التي وضع الجثمان فيها، وهو لا يزال هناك، وهي لا تزال عندنا.

قال رنان : « اتردد في اخراجها من هذه الجبال الجميلة ، حيث قضت أوقاتاً عذبة ، من بين هؤلا. الناس الطيبين ، الذين كانت تحبهم ، لأضعها في مقابرنا الكثيبة ، التي كانت تُرعبها (١٠) . »

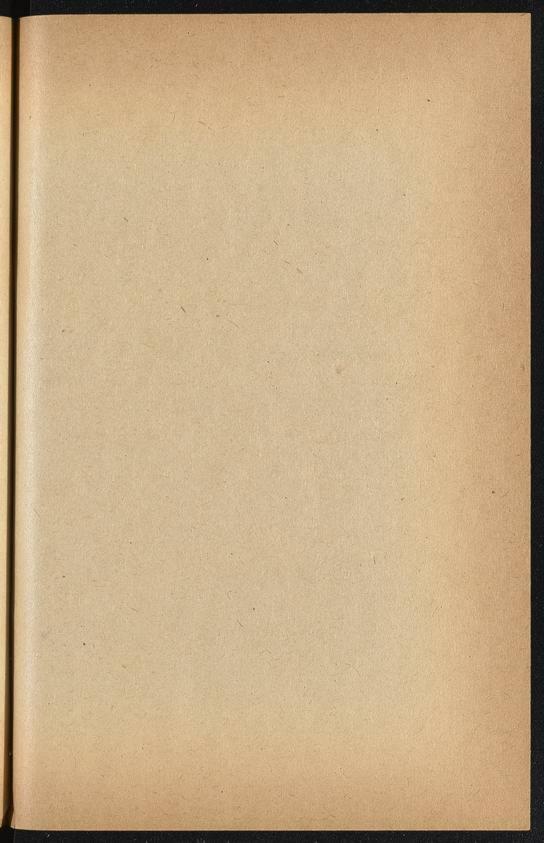
⁽۱) « شقیقتی هارییت ۵ صفحه ۹۱



الرحلة الثامنة غوزوز

محتويات الرحلة

الصبي المطوق الطوق الاقدس الطوق الاقدس صخرة الرُّويَس دائرة معارف القرية من سطح مار شربل الجبابرة منو القديسين حران وصاحبها في ظلال الاديرة أخوا ثنا القائنات



الصبي المطوق

في العقد الثامن من القرن الماضي كان معمل الحوير بالفريكة في اوجة الاقبال، عامراً بالمائة الكاملة من العال والعاملات، تدير المائة من دواليبه المتلألأة بالحيوط الذهبية، المستخاصة من الشرانق في احواض المياه الساخنة، وكانت قوافل البغال المحملة شرانق تخب الى المعمل من كل حدب وصوب، وتحمل منه كل اسبوع بالات الحرير الى بيروت، لتُشحن الى مدينة ليون بفرنسه، وكان وكيل اصحاب المعمل ببيروت يرسل المال ثمن الحرير مجيديات عثانية في اكياس من الجنفيص، تحملها تلك البغال عائدة الى الفريكة.

« تعالوا يا اولاد عدوا المجيديات. عدوها وصفوها في الصناديق.» وفي تلك الايام الفضية السعيدة – ايام القوافل المحملة حريراً، العائدة من بعروت باحمال من المجيديات كان لاحد اصحاب المممل ولد صفير، في الربيع الرابع من عمره، دأى بفلا ذات يوم مربوطاً بشجرة التوت امام الباب، فحدثته نفسه بالفروسية. دنا من البغل وفك رسنه، ثم صعد الى الحافة، ومنها الى ظهره منى البغل متباطئاً متحققاً امره، فنتل الصغير الرسن، فقهم ذو الاربعة المذكور معنى ذلك، وراح يخب، ثم يعدو، فتقلقل الفارس الصغير، وهوى الى الارض. في تلك الفينة، وهو بين الارض وجلال البغل، الصغير، وهوى الى الارض. في تلك الفينة، وهو بين الارض وجلال البغل،

رآه احد الجيران، فَصَاح مستنجداً بمار انطونيوس ومار شَلِيطا (۱)، وهوع الى الصغير فَلَمَّهُ، وحمله دامي الوأس الى أمه.

ما كان الجرح مهماً، فما عتم أن التأم. ولكن الولد أصيب بعد بضعة اليام بموض في اذنه، شديد الإلم، كثير الصديد، فحمل الى طبيب برمانا المشهور في تلك الايام، الدكتور بشاره منسى، فوصف له دوا، وحقنة.

كانت تلك الحقنة تزعج الصغير، وما اسرعت في الشفاء. فنتلها ذات يوم من بند الحادمة، وهي تحقن اذنه، وضربها بها على رأسها فانكسرت.

بعد يومين من هذا الحادث جاء الفويكة رجل من غرزوز، كان يشتري الشرانق للممل. جاء للمحاسبة، فنزل ضيفاً على والد الصفير المصاب بأذنه. فقصت الام عليه القصة المكربة، فطمأنها قائلًا: الدوا. عندنا، ان شاء الله.

وما الدوا. ? اخبر ذلك الغرزوزي التي الأمَّ التقية ان في ناحية البترون قديساً جديداً كثير العجائب، هو قديس كفيفان، وذكر بعص عجائبه، ثم قال : انذري لقديس كفيفان عليه السلام.

فنذرت الام لذلك القديس رطلًا من الشمع، وإقة من البخور، وخمسة محمديات.

وبعد ان عاد الفرزوزي الى بيته ارسل اليها طوقاً من الفضة جاء به من الدير بكفيفان للولد الصغير بالفريكة . فالبسته الام ابنها ، وباتت تنتظر الاعجوبة، وهي مستمرة في معالجة اذن صفيرها بشتى الادوية.

ما خيب القديس املها. ولكنه كان، مثل الادوية، ومثل الحقنة، بطيئاً في عمله. فلم يشف الصغير كل الشفاء الا بعد شهرين من تطويق عنقه بالطوق الكفيفاني المقدس.

⁽¹⁾ القديس انطونيوس شفيع الاولاد، والقديس شراّيطا شفيع الدواب، عند بعض اللبنانيين .

وفي تلك الاثناء جا، والد الصغير كتاب من صديقه يدعوه وعائلته الزيارته بغرزوز، فتلقت الام الدعوة فرحة وقالت: نزور غرزوز ودير كفيفان. فقال الزوج المحب: كما تريدين.

جا، اليوم السعيد، يوم السفر، فارتدت « الست » فستاناً من الاطلس الاسود، واعتصبت بعصابة من جنسه ولونه، ثم تقلدت ساعتها في سلسلة من الذهب تدات على صدرها ولبس « الخواجا » سراويل مفوسخه، من الجوخ الكمحلي اللون، شدها عنطقة عريضة من الحرير المخطط، يختفي نصفها، من ورا ومن الجانبين، تحت كُهران مطرز الاطراف كجيبي السراويل، وتبدو من امام كالهامش الفخم لصدرية سودا، ذات عشرين زراً، مزدورة في اسفلها و اعلاها، ليظهر من خلال وسطها القميص الحرير، الملتئم لونه الاصفر بلون المنطقة

اما صغيرهما المطوق بطوق قديس كفيفان، فقد كان يوفل في قباز مخطط معصفر، مشدود الوسط بمنطقة من طراز منطقة ابيه. على رأسه طربوش تعلوه كوفية بيضاء، وفي رجليه حذا؛ لماًع عراه من النحاس الاصفر. وكان وهو يمشي يرمق ذلك الحذا، بعيني العجب و الجذل.

«وهذا رطل الشمع – وهذه اقة البخور – ضَعها، يأجرجس، في الحُوج» وكان الحُادم جرجس قد انجز والمكاري تجهيز البغلة والبغل بما تستوجبه راحة المسافرين وسلامتهم من رُكب ووسائد وسجادات.

رصمت السيدة شارة الصليب على وجهها، واعتلت بمساعدة جرجس ظهر البغلة، فتمكنت في جلستها، ثم اجلست الصبي المطوَّق امامها . فمشى المكادي حنا الى جانب البغل مركوب الوالد، ومشى جرجس الى جانب بغلة الوالدة.

الى غوزوز – إلى كفيفان ا

هي رحلة العائلة المقدسة. استغفر الله. هي رحلة عائلة ترافقها القداسة،

تطوق القداسة عنق صفيرها.

ذلك الصغير هو كاتب هذه السطور، وتلك الرحلة هي اولى رحلاته في هذه الدنيا .

الطوق الافدس

القداسة أم الايمان · والايمان حجة القداسة المقرونة بالكرامات والمعجزات. فاذا كنت من المشككين، فلا دوا. لعينيك، ولا لقلبك.

واذا كنت متعصباً لدينك او لمذهبك او لطائفتك، فالطمارة تشفيك من تعصبك، ولو وقتياً، كما يشفيك القديس من مرضك.

تعالوا الي ، يا اولي القاوب الطاهرة - تعالوا الي بقاوب كقاوب
 الصيان .

اجل، أن القداسة المقرونة بالكوامات والمعجزات لتمدو حدود الطوائف والاديان، فتجتذب اليها قاوب المؤمنين، مسيحيين كانوا او مسلمين، أو عبدة اشجار واوثان.

وعلى الاخص اذا كان صاحب القداسة لبنانياً ، يتقبل الله دعواته ، ويأذن بالمعجزات على يده . فان ذكره ليسري سري البرق في قوى الجبل . على اجنحة الايمان ، والسنة الطهارة ، فيجيئه ذوو الامراض المعضلة والعاهات ، من رجال ونساه ، مستغيثين مستشفين . يجيئون من كل صوب وحد ب . ويجيء الدرزي قبل الماروني ، والشيعي قبل الدرزي ، والارثوذكسي المستقيم الرأي قبل الجميع .

فلا عجب اذا كان عازار الغرزوزي الارثوذكسي من الذين محموا بالقديس كفيفان، وآمنوا به، وراحوا يبشرون بعجائبه. ولا عجب، وهو الصديق الحميم، اذا سارع الى انقاذ ابن صديقه مما كان ينذر بالصمم، فارسل اليه ذلك الطوق المقدس، الحامل مع العركة والنعمة، الشفا. والعافية.

وها هوذا الصغير المطوَّق مع والديه في غرزوز . وصاوها سالمين

معافين، ونزلوا ضيوفاً مكرمين على السيد عازار، بل على آل عازار باجمعهم، بل على غرزوز العامرة جمعاء.

كانت والدتي تقول، وهي تعيد ذكرى تلك الزيارة ؛ « بقينا عندهم عشرة ايام وكناكل يوم في عزيمة . »

عشرة ايام، هي عشرة اعياد ، كانت تُذَبّح فيها الاغنام ، وتُغَض اختام خوابي النبيذ المعتق. هي الضيافة اللبنانية التي اشرت اليها مراداً فيا تقدم من فصول هذا الكتاب. شهدتها لاول مرة في الربيع الرابع من عمري، يوم كانت الذاكرة بنت سُنيَّها ، لا تعيي غير القليل الرائع او المروع من المرثيات والمحسوسات.

فاني فيا قلت في الفصل السابق، وفيا انا قائل الآن، انقل ما كانت تقصه الوالدة علينا في سويعات الحبور. ولكني لا ازال اذكر اربعة اشياء، والقثلها كما كانت، او كما حدثت منذ خمس و خمسين سنة او لها ذلك البغل الذي رماني الى الارض وكاد يكسر رأسي. وثانيها تلك الحقنة التي كسرتها انا على رأس الحادمة مانه (لا ازال اذكر ايضاً اسمها: ما نه ، كما كنا نلفظه)

ومما رسخ في الذهن من رحلة غرزوز ركوبي البغلة وامي، وتطويقها لي بذراعها عندما كنا نهبط او نصعد في الطريق. وما نسيت فرحي بالطوق الفضي، والحذاء الاسود اللمتّاع الطويل، ذي العُرى العديدة الصغراء. اما ما سوى ذلك فالعهدة فيه على أم امين.

فقد اخبرتني ان الضيافات كادت تحول دون رغبتها الاولى، وقصدها الاكبر، اي زيارة الدير بكفيفان ووفائها بالنذر لقديسه، لولا جسارة نشأت من عزمها وشدة ايمانها، وقد لقيت في بيت عازار شريكة لها في العزم والجسارة، هي زوجة مضيفنا الكريم. فاتفقت السيدتان على الرحيل باكراً، قبيل الفجر، ساعة يكون الرجال نائمين، واوعزنا الى المكارين باعداد الزاد

وتجهيز الركائب.

ولقد شا.ت رفيقة امي ان يكون الصبي المطوَّق، الذي احبته كثيراً، رفيقها على ظهر دابتها. فسألتُ الوالدة : وهل رضي ذلك الصبي ان يغترق عن امه ? فقالت: نسي امه.

وعندما كنت اسألها : وهل كانت رفيقتك جميلة مثلك ? كانت تقول مبتسمة، وبصوت فيه عذوبة الاسى : واحسرتي. انا جميلة ? اما اموأة صديقنا الفرزوزي فقد كانت يا ابني من الجميلات.

- وَأَثْبَتَ تَلَكَ الجَمِيلَةَ رَجَلُهَا فِي الرَكَابِ، ثُمَ تَنَاوِلَتَ الرَّسَنِ مَنْ الْمُكَادِي بِيُمِنَاهَا، وعَكَفْتَ يَسْرِاهَا عَلَيْ تَضْمَنِي الى صدرها

- وهذه نجمة الصبح - الزَّهُرة - تشيعناً، وتدعو لنا بالحير والسلامة .
سرنا من غوذوز في طريق الجبل شرقاً بشال، من ناحية جبيل الى
ناحية البترون . سرنا سير الهون كما يقول عرب البادية، فررنا بقريتي معاد
وصفاد، ثم بدير مار يوسف جرَّبتَه، ووقفنا في منتصف الطريق للاستراحة
والفداء . ثم استأنفنا السير فوصلنا الى دير كفيفان قبل الغروب

وبعد أن زرنا الكنيسة، ووقفنا أمام تابوت القديم، المعروض فيه جثانه كاملًا، دون أن يبلى شي. منه زرنا رئيس الدير، فقدمت له الوالدة رطل الشمع واقة البخور وخمسة المجيديات، فتقبلها نذراً للقديس وباسمه، ورفع يده فوق رأسي مصلباً مباركاً. ثم دعا السيدتين للمشاء، وأمر بمدئذ الراهب الحادم بأن يعد لهما غرفة النوم. ولكنها، طمعاً بعركة القديس الكاملة، ففضًلتا الكنيسة على الفوفة، ففرش لها فيها.

ونام الصبي بين امه ورفيقتها الجيلة نوم الملائكة كما يقال. ولكنه حلم، على ما يظهر، بالجثان الذي رأه في التابوت، فاستفاق مذعوراً، وسمع وهو يبكي، صوتاً لطيفاً يناديه باسمه ويقول: لا تخف، يا حبيبي، لا تخف. فظنه صوت المه، او صوت المرأة التي كان ناغاً بين ذراعيها، فعاد اليها هادى.

البال مطمئنا، ولكن امه، التي استيقظت كذلك لصراخه، قالت انها . محمت الصوت، وانه صوت القديس كفيفان عابيه السلام.

وعندما ذكرت الاعجوبة صباح اليوم التالي ما انكرت الرفيقة قولها؟ لسبب لم ادركه يومثذ، ولا اتجاسر اليوم، بعد خمس وخمسين سنة، ان اقول اني مدركه. فهل رعت في سكوتها شعود أمي، ام شعوداً آخر يُقرَن الصغيرُ به ? لست ادري.

و الحني كنت اناقش الوالدة في الموضوع كلما اعدنا ذكر تلك الزيادة . فتنتهي المناقشة بقولي ان الصوت الذي سمت هو صوت امرأة ، و بقولها انه صوت القديس ، قديس كفيفان ، عليه السلام .

ما كنت في مخالفتي مكذباً لها، بل مثبتاً، بنا، على روايتها، ظني الاول، ليلة استفقت من نومتي في الكنيسة .ذعوراً باكياً.

فهل افسد القديس بطوقه مممي، فحسبت صوته صوت امرأة، ام هل شفاني كل الشفاء فاستطعت ان اميز بين صوت المرأة وصوت الرجل ؟ انه في الحال الاولى مسؤول عن خطإي، وانه في الثانية جدير بالحمد والثناء.

اعيد في كلا الحالين ما افتتحت به هذا الفصل: القداسة ام الايمان. ولكني اسائل، وفي النفس الحائرة جمرة كاوية: اين ذهبت القداسة التي غمرتني في تلك الايام – قداسة طوق كفيفان، والقداسة التي طوقتني بها ذراعا تلك الحسنا، الفرزوزية في كنيسة القديس ? فهل لا ترال مضطجعة هناك، امام ذلك التابوت المستجى فيه الجثان الطاهر، ام هل هي مسجاة في تابوت الزمان، بين شموع السنين المطفأة ?

لله من هذا الزمان. يشعل في الروح شموع اليقين، ثم يطفئها. يعلِّم فيورث الاسى والآلام. يعطينا النزر من المعرفة، ويحرمنا الوفر من الطهارة والنعمة. يفتح العقل فينتفخ الرأس، ويفتح القلب فيفرغ.

وبعد ذلك الانتفاخ وهذا الفراغ الموت، الموت. هذا اذا كنت لا

تسارع الى الطبيب الاكبر - إلى مستشفى الروح.

وهناك، في ذلك المستشفى – هناك، في الكنيسة الكونيَّة – تنام ليلة واحدة، مطوقاً بالطوق الاقدس، بين ذراعي الله، وتنهض في اليوم التالي باكراً لتفسل قلبك وعقلك بنور الشمس.

بعد ذلك تمود الى الحياة ظافراً بالمعرفة والنعمة. وكل النعمة في السكينة والاطمئنان.

منحرة الرويس

في جوار غرزوز٬ على ربع ساعة منها ٬ غرباً بجنوب ٬ صخرة طويلة مشرئبة، تشرف على الهر والبحر دونها، يؤمها اهل البلدة للنزهة، فاسموها المنتزه، او منتزه الرويس.

«المنة، » ? وفي غرزوز منبت للشعر والادب وعلم اللغة ? ان ذلك لعجيب. واعجب منه ان شعراء غرزوز وادباءها واساتذتها يجلون او يتجاهلون ما تجدد من اللغة، وطُقِم، وعُرس في بستانها المصري العصري، الذي تُجَرُّ اليه المياه من الجامعة ، ويُحمل اليه السهاد من الازهر. فقد طُقِمت فيه « جيد جداً » مثلاً ، فنمت جدَّ جيد ، وازدهرت جدَّ ازدهاد ، وقد مُجددت فيه « فحسب » ، فاعشوشبت ارض البستان بها ، وتنمقت بالعوسج والبلان ، وصار كل بستاني يزرع « فحسب » في بستانه ، وإلا فيندند من الجمية الزراعية العربية .

وقد قطعوا شجرة التمدن القديمة العهد، الا غصناً منها، فالقحوه بلقاح التُسَدُّين، فنما الغصن الجديد نمواً عجيباً، وتهافت عليه الزرَّاع من سائر

الاقطار يبتغون المطاعم.

وهاكم غرساً جديداً يندر وجوده في البساتين، وقد يندر حتى في مثل الروض الماطر؛ لنزهة الحاطر. هو الاشتقاق الحديث من هذه المادة، التي أغار عليها الكتاب المجددون، فصارت للخاطر نزهة ، بعد ان كانت عفة وصوناً للقاوب .

اننا نحار فيا يريد اساطين اللغة · فالقاموس يقول : نزَّه الابل عن الما. اي ابعدها. ويقول : تنزَّه اي تباعد عن المياه والارياف ، فهل اشتقوا

الْمُتَازَّةُ مَن تَاذَّهُ، وعكسوا معناها، فاطلقوها على كل مكان يطلب الموا فيه ممًّا للسأم والضجر والغم ? ام هل يريدون الثانَّهُ عن القبائح، والتباعد عن الاقذار ?

ونما جا، كذلك في القاموس، نقلًا عن ابن السكيت في فصل م تضعه العامة في غير موضعه: خرجنا نتازه، اذا خرجوا الى البساتين. وانم التنزه التباعد عن الارياف والمياه.

فهل يجوز لارباب بستان اللغة او يليق بهم، وهم يأخذون الاغراس الجديدة من الجامعة، ويستدون ارضها بالسياد الازهري، ان يغرسوا من اغراس العامة فيه، ويلقحونها لقاحاً عصرياً ? وهل تجد، رعى الله ذوقك السليم، شيئاً من الفرح او الراحة او النزهة في الْمَتَزَّه، الذي لا يؤمه غير المتَدَينين، والمتُمَدينين جدا ؟

لست منكراً ما في القاموس، ولست طامعاً بان ازيد عليه. ولكني، وانا اتفياً شجرة الذوق في الروض الازهري، اسأل هذا السؤآل: اذا خلت اشتقاقات نزه من انتزه، وكان معنى تنزه عكس المطلوب والمفهوم، فهل يجيز القياس او السماع انتزه، ثم اسم المكان منهها الاسم الذي اصبح معلوماً مفهوماً، وهو فوق ذلك خفيف لطيف كلا اثر للتحذلق فيه ?

فيا اصحاب العصمة اللغوية، ان كل ما يجي. من احكامكم وكلامكم شريف كويم، ومزاجه من تسنيم، الا الحذلقة، والإغراب، والذوق السقيم.

ويا اصحاب الفخامة التجديدية، ان الشَدَّة في مُتَنَزَّه غيرها في منزَّه ومنزَّه. وان الفرق بينالاتنتين لكالفرق بين الودم في ظهر البعير والسنام. فهلا تفرقون بين الصحة والمرض، بين الشحم والورم ?

حَمِّمُوا الذُوقَ، لا عدمتموه، في شَدَّة مَتْلَاًه، تجدُوا فيها ثلاثة عيوب. فالعين تستنكر صورتها، والأذن تستثقل وقعها، واللسان يمج اقترانها بالميم والتاء؛ في المُتَنزَّه موت الروح؛ وَنَزَّ الجروح. اما الْمُنتَزه فان فيه المنَّ، وان في المنَّ، وان في الحركات الثلاثة بعدها سهولةً ولطفاً وسلامةً اطالبي النزهة.

لذلك نطلب النزهة ونجدها في المنتزه، ولا نطلبها ولا نجدها في المتنزَّه ولذلك هنَأْت اهل غوزوز بسلامة ذوقهم، وهنأتهم بَذلك المنتزه الذي عمناه مع سرب من الفتيات والفتيان.

وكان بين الفتيات فتاة يداءب الادب قلبها، مليحة فصيحة، ناعمة اليد، حادة النظرات. ثمت في عينها برقاً قديما، ذكرني بمن حدثتك عنها في الفصل السابق، بتلك الفرزوزية الحسناء، حاضنتي على ظهر بغلها في الطريق الى كفيفان، ضامتي الى صدرها ليلة الكنيسة هناك.

بل خلتها، وقد عادت الى هذا الوجود، مجسدة في محدثني الفصيحة، ذات النظرات الحادة البارقة. وما الذي يجر الحيال، او يبيح الذكرى، بعد ضياع الإكسير الذي يحول القبلة البشرية الى قبلة ملكية ? لقد الحببت ان اضم المليحة الفصيحة الى صدري، اكراماً لتلك الحسنا، ابنة بلدتها، التي ضمتني الى صدرها منذ خمس وخمسين سنة ، فاتصور نفسي في الكنيسة ثانية، اقوم بواجب الجميل المقدس، المام صورة القديس.

واكنك مقيد يا هذا بقيود صاغها الزمان والانسان فلو مكّنك الحسير الطهارة من شوق قلبك، فما تفعل بدُم المجتمع البشري ? ولو قالت الطبيعة : لكم القدوة الصالحة في الطيور، ولو قالت الكنيسة : طوبى للقلوب الطاهرة، فماذا يقول العقل المتحضّر، وماذا تقول الاعصاب الهائجة، وماذا تقول العوامل الكياوية، في الغدد الأنسيَّة ؟ . . .

- ولقد قالث المليحة الفصيحة انها تحترم الذكرى التي حملتني على الزيارة الثانية لفرزوز. ولقد لزمتني كالظل - الحفيف - في جولاتي التذكارية. ولقد انتدبت نفسها للقيام بواجب الترحيب؛ وبفتح الابواب التي وقف القلب امام صورها القديمة، تحت سرداق التحنان والشجى.

ولكنها في احتفائها 'محفية. فكانتكل مرة تجيب على سؤآل اسأله، فتسأل هي عشر سؤآلات.

- وما معنى التجدد في الادب ? - ومن هو اكبر شاءر من شعرائنا اللبنانيين ? - وهل تفضل الشعر المنثور على المنظوم ? - وماذا يعني الصحافيون بقولهم شاعر المناسبات ?

سؤآل يتاو سؤآلا. و انا في الطريق احاول ان استوعب شيتاً من المشهد حولي، فتحول نظراتها، وتحول نغات صوتها دون ذلك.

ثم استوقفتني لتطرح هذا السؤآل:

هلا ترى في الشعر الباكي، كما تسميه، او شعر القاوب المحزونة والقاوب المحسّرة (قالت « المطحبشة » باللهجة اللبنانية، وقالتها ضاحكة) الا ترى في هذا الشعر شيئًا من الجمال ? وهل تُحرم الاحزان، وحرقاتُ القلب شعراً يسليها، شعراً يعزيها ؟

كان القوم قد تقدمونا. فشعرت وانا ارمقها بنظرة ، تعثر القلب فيها ، اني على شفير هاوية . وليست الحقيقة باقل خطراً من الحيال ، فقد كنا في جادة ضيقة ، بين صخرتين . وفي الجادة درجة عالية ، فاخذت بيد محدثتي اساعدها ، فامس زندي صدرها الناهد ، فسارعت بها من ذلك المضيق . ثم قلت ، ونحن في فجوة السلامة : يظهر انك ناقة على الحملاتي على الادب الباكي .

«لا وحياتك. و اكني احب شعر بشاره الخوري، و احب جبران،
 واحب كل ما يحتبه الاستاذ الريحاني».

- كل ما يكتبه ? انك مجاملة. عجلي، فقد سبقنا القوم.

وكان ابراهيم حتى وجدائيل غرزوزي قد تخلفا عنهم وهما ينتظراننا. فرماني جدائيل بنظرة خبيثة، وابتسم ابراهيم ابتسامة صريحة، فضحكت الفتاة ضحكة شرَّدت ما اضمراء، وقالت : «فالاستاذ الريحاني يزور غرزوز موة كل خمسين سنة و انا، عاشقة ادبه، أريد ان اتزود ما استطمت منه .»

فاجابها ابراهيم – وقد مر بك انه يكوه النسا. ويعبدهن كيكوههن مجموعات، ويعبدهن فرداً فردا، ويعبب بالجزاد وامثاله، وان قلوا في هذا الزمان – اجابها بصراحته المعهودة : واكن عشق النساء واحد، وان تعددت امماؤه واسبابه واحد لا غير، ولا يتغير.

فاحمو وجه الفتاة خجلا، وأشاحت به عنه، تلوذ بصديقي الثاني جدائيل غرزوزي.

وجعرائيل يجمع في شخصه اربعة اساتيد . فهو الاستاذ الخياط ، والاستاذ الساءاتي ، والاستاذ الشاءر، صاحب البيت المشهور في القرنة الماركة . (١)

غرزوز ياغرزوز ياغرزوز في ناظريك مفامز ورموز ومع ذلك هو الاستاذ الكبير في العزوبة. فهو لا يكره النساء، ولا يحبهن. ولا اظن ان احداً من اصدقائه يعوف اذا كان هناك – بين كُرْهِ واللاُحب – شيء وضعي عملي.

سمع جهرائيل كلام ابراهيم ساكناً هادئاً. وعندما مالت المليحة بوجهها اليه قال: الرجل الذي يعرف ما في قلب المرأة لم يولد بعد . فالذين يذمونها لا يختلفون كثيراً عن الذين عدحون والحقيقة، يا حضرة الانسة، عند الله .

فقالت، وهي تعرض عن الاثنين؛ «انت يا جبرائيل شيطان في صورة انسان. وحضرته — وهي تشير الى ابراهيم — انسان في صورة شيطان. »

وكنا قد دنونا من الصخرة، فنادت الفتيات رفيقتنا، وسارع بعضهن اليها. فهمسن في أذُ نها كلمات، تلتها قهقهات، ورحن ينشدن جميعاً : ظبية الأنس الي . .

⁽۱) غرزوز والقرى المجاورة لها تدعى قرنة جبيل.

قال ابراهيم لجعرائيل: انها جميلة.

فقال جعرائيل لي: ارتخت نفسه.

فقلت للاثنين: تستحقان ان تُرميا من رأس هذه الصخرة.

وكان واقفاً هناك ساعتنذ الاديب العصامي؛ اديب غرزوزي ، مبيّض و وجه صاحب رأس المتن، الدكتور أو ليڤر، في المجلة التي مجررها له . وقف اديب على رأس الصخرة ينتظرنا ليقوم بواجب الدليل.

هوذا منتزه الرّو يس، محط رحال الشعراء والمشاق. وهوذا المشهد الذي ينبسط امامهم، من عمشيت الى جبيل، الى نهر ابراهيم، الى بيروت.

حقاً انه بعيد المدى، يبدأ ببسطة من الارض تنحدر انحداراً هادئاً الى البحر، وينتهي بقطعة من البحر تمتد الى العاصمة اللبنانية. ويزينها اربعة دؤوس من البحر يبعد الواحد عن الآخر نحو عشر كيلومترات. اولها واقصرها عند نهر ابراهيم، وثانيها، وهو اطول من الاول عند جونية، والثالث عند نهر الكلب، والرأس الاخير، وهو اطول الاربعة، يحمل مدينة بيروت.

وهناك جنوباً بغرب، على رابية اسمها المنزلة، دير قديم يعود الى القرن السابع، و يُعرف اليوم بدير الاربمين شهيداً.

هناك كانت غرزوز القديمة ، يوم كان المكان حافلًا بالمياه . فنزح الاهالي عندما جفت العيون، على ما يظن ، واسسوا غرزوز جديدة حيث هي البلدة اليوم.

وذلك الوادي الصغير، تحت المنزلة، يدعى زير الغزالة، اذكره لاضيف لفطة وضعية الى الالفاظ اللبنانية في وصف انواع الارض واشكالها . فالجل المعارض في واد او في سفح جبل، الى جنب ساقية او غدير ، يسمى في هذه الناحية زيرة، تجمع على زير .

جلسنا للحديث، فتنوع، وتشعب، وتكوأن كالارض حولنا. فضرب

الاديب بسهم فيه، واعادت الفتاة الاديبة الكرة على بالسؤآلات ، فكنت أُجيب على بعضها بما يكنني الصعر، واحول البعض الآخر الى مواضيع للمناقشة ، فيتناقش الفتيان والفتيات ويحتدمون ، فأسر انا بالهدنة التي كنت ارغب بها .

كان الاديب في القرن الماضي، اذا شاء التمثل ببيت من الشعر، يذكر الشعر بامحه، توكيداً واحتراماً . مثال ذلك: وعسى ان يتمهّد لي العدر في هذا التساهل الذي ارتكبه شعر.

وقد يتزياً بالهوى غير اهله ويستصحب الانسان من لا يلائه واني احب ان احلي هذه الصفحة بتلك الحلية الادبية وأثبت بدل الشعر النصيحة، فاقول: عسى ان يتمهد للادبب طريق السعادة في تساهل يرتكبه يوم يزور صحبه في القرية. نصحة.

على الاديب الذي يزور بلدة له شي. من الشهرة فيها أن يعد العدة لجميع الطوارى. والمفاجآت الفكرية والوجدانية – العلمية والشعرية والسياسية والزراعية واللاهوتية والغرامية.

واول ما يحتاج اليه من زخيرة وزاد هو الشعر. فليتزود قسطاً وافراً منه، وخصوصاً من الشعر الغزلي. وليقرأ بضع صفحات من كتاب القديس توما اللاهوتي. وليراجع قواعد التلقيح وغرس الاشجار في كتب الزراعة ، وليكن له رأي صريح حاسم في السياسات الدولية والوطنية. ونظرات محدودة في الشعر، وفي سائر العاوم، فلا بد لشاعر القرية او كاهنها او فلاحها او سياسيها او لغويها او عالمها ان يشارك في الفحص ليتيقن ويقتنع فلاحها الكريم هو حقاً شيخ الادباء، او امير الشعراء، او العالم الفيلسوف الذائع الصيت. فيعود الى بيته، ويقول لامرأته، او لبقرته: ما الجمل العلم، يا بنت الحلال، وما اشرف وأغز صاحبه.

او انه يقول: ما اكذب الجرائد والمجلات التي تطبل وتزَّمر لهذا

« الاستاذ الاكبر » او لذلك « الفيلسوف الاشهر »! فهو لا يعلم ، يا بنت الحلال ، اذا كانت الدجاجة ولدت البيضة ، او البيضة ولدت الدجاجة . ولا يعلم اين نصف الارض . ولا يعلم من اين تجي ، الدودة التي تأكل الكومة . ولا يعلم عدد جروح المسيح – ولا – ولا . . .

ليستمد الاديب الشهير لاساتذة القرية الفاحصين، اذا شاء ان يعود من. رحلته ظافراً بشهادة الباكالوريا العالية.

دائرة معارف الفرية

غوزوز قائمة على ذراع جبل بين وادي العقيبة ووادي حوران . اراضيها مفرطحة، لا تتراحم فيها الروابي – وهي جردا. في الجهة الغربية – فسبياً – خضرا. في الجهات الاخرى. هواءها «صخري » كما يقول الغراززة اي انه جاف منعش، يطرد الامراض والاسقام من القرية ، بل من القرنة حما. .

والقرنة هذه تسمى في الجغرافية اللبنانية قرنة جبيل، فيها سبع قرى قديمة، هي الريحانية وجدًّ ايل وشيخان والمنصف وبجماز والعبارة وغرزوز. وهي تعرف طائفياً بقرنة الروم، اصحاب الرأي المستقيم في الدنيا والدين منذ الازل. وهم لا يزالون محشورين في هذه القرنة من قضا. كسروان الماروني، دون ان يموج فيهم ذلك الرأي المذكور.

على ان المبشرين الهروتستنت غزوا غرزوز في هذا الزمان الاخير، اي منذ ستين او سبعين سنة – يوم كان خبر المبشر ليّناً هيّناً – فعلق في شراكهم بعض اصحاب الرأي المستقيم، فاسس حاملو الانجيل، في جيوبهم من خلف، مدرسة لاولاد « المهتدين » بغرزوز. هي المدرسة الاميريكية ، التي لا تزال في قيد الحياة ، تمنص قوتها من ايد ثلاث – قليلًا من الارسالية الهروتستنتية في بيروت، وقليلًا من الاسقفية الارثوذ كسية في جبل لبنان ، وقليلًا من الذين يخرجون من المدارس في هذا الزمان ولا رئي لهم في الدين غير ما كان معوجاً.

وفي هذه القرنة المباركة ، ذات سبع القرى ، نبغ من الشمرا. والادبا. والصحافيين ما يكفي لتخليد مجد الملّة باجمها . اذكر من الشمرا. سليم بن بولس جبور عازار الذي حمل عب العبقرية الى الولايات الاميريكية المتحدة في فجر هذا الجيل، ثم عاد به الى مصر، فاراحه الله هناك – نقل سبحانه و تعالى سليماً الى جواره، وهو في ربع الشباب، ليفرد له في قفص الفردوس.

ومن شعرائها نعمه الحاج، الذي لا يزال يغرد في سويعات الشفق، من حين الى حين، بين القندولتين، البيت والدكان، في المهجر.

ومنهم الشاعر الفودي المشهور، رشيد الحوري، المولود في العربارة، المقيم في قرية « بربادية » في العرازيل، فيغرد هناك تغريد القبّرة لوطنيه العربي والشعري، ليل نهار، فلا يتعب هو، ولا يسأم سامعوه.

اما الادباء والصحافيون فان عددهم لا يحصى . منهم من جالوا جولات منهكات في ميدان الادب والصحافة ، فلطف الله بهم ، ومنهم من الطفوا بانفسهم ، فخرجوا من الميدان غاغين السلامة ، وقلبوا للشهرة والمجد ظهر المجن ، ومنهم من لا يزالون في الحلبة يغالبون الاقداد ، ويجددون والنبوغ عهد الجواد .

اذكر من هؤلا. يوسف شهاب الفرزوزي مؤلف كتاب « ما هو الكون ». ما هو الكون ». ما هو الكون ؟ يجيب الاستاذ يوسف عن هذا السؤآل بما يقصر دونه علما. البيولوجيا و الجيولوجيا و المثولوجيات جميماً. وهو فوق ذلك ينظم الشعر، فيذكر بالحديث الذي دار ذات يوم بين النملة و الجدجد. قالت النملة: اين كنت يوم الحصائد ؟ فاجاب الجدجد: كنت اعمل قصائد.

والاستاذ يوسف النابذ لقب اجداده هو من آل شهاب، الذين نزحوا الى بلاد جبيل في القون الماضي، فراراً من نقمة والي الشام عليهم.

وبكلمة تليق بدائرة معارف اقول انه في سنة ١٨٦٠ حدث خلاف بين الشهابيين ووالي الشام، فثار الامير منصور واخوه الامير علي فقتلاه، فبلغ الحدد الاعظم محمد الكعرلي يومئذ، فكبر وتجبر ، ثم ارسل ابنه

احمد والياً على الشام، وسيفاً على الشهابيين. فجاء الوالي الجديد ينفِّذ او امر الباب العالي الدموية في بني شهاب، ففرَّ من نجوا الى بلاد جبيل، ومعهم الامير منصرر الذي استوطن غرزوز، فاستمرت سلالته في ازدهار حتى يومنا، والاستاذ يوسف منها.

ومن الادباء الغراززة الدائبين في هذه المهنة المرهقة مَن ذكرت عرضاً في الفصل السابق، وهو يستحق جملةً عطفيةً لفعلة خطابية فعلها يوم زيارتنا

لغوزوز.

قال اديب غرزوزي، مرحباً بالزائر الكريم، ومهنثاً له، انه نجا بما كان يقاسيه الرسل والانبيا. في الماضي من صنوف الاضطهاد، فيجب عليه ان يشكر الله لانه لا يزال حياً، وفي نجوة من الصاب، او من الناد في هذه الدنيا.

و في الآخرة ? . . . اننا نحمد الله، ونسأله أَلا يغيرَ عادته بعد ان بدعونا البه.

ولتن راعنا ما قد نلقاه هناك غداً، فقد سرنا ما لقيناه في غرزوز من جديد في اسلوب المديح والثناء. فهو الطف ما قيل، نثراً ونظماً، حول الساط الذي بسط في اعلى بيت بالقرية، والمأدبة التي أقيمت في افخم بيوتها. فقد نطحنا الزاد من كمة وشوا، في بيت ايلياس نقولا الرحباني (نسبة الى رحبه في عكار) وكنا متفرنجين، الافي الروح واللسان، في بيت نسيب بولس عازار.

ونسيب ثلاثة في واحد، فهو من ادباء غرزوز، وهو صرَّافها، وذين شبابها، اضاف الى كتبه انجيل هذا الزمان، اي القواعد الذهبية، في العاوم المالية، وأقرن جاهَهُ بالادب والاحسان، فما كان من الكافرين من اهل المال.

و ان كان هناك من شكوى فائها و احدة، عامة شاملة، لا يختلف فيها

الفلاح والتاجر، ولا الفقير والغني. ومَن في القرنة، في بلاد جبيل، في لبنان وسورية، لا يشكو جود شركة حصر الدخان – يشكو الى الله، بعد ان تعددت الشكاوى الى الحكام.

هذه الشركة تمطت بصلبها على صدر الامة اللبنانية السورية ، فكانت كالكابوس نيرها من حديد، وضيرها من ماه صديد، واحكامها كاحكام الفُرس قديماً والميد.

- هذه الارض ارضك، فلا يحق لك ان تزرع تبغاً غير قسم منها تحدده الشركة. وهذا التبغ تبغك، فلا يحق لك ان تبيعه من غير الشركة، وبالاسعار التي تحددها الشركة، وانك تُغَرَّم الفرائم اذا ما فعلت غير ذلك. وان الزيادة التي تزرع من التبغ تُحجز ثم تحرق . . . هذه الارض ارضك، فلا ارادة في استثارها لغيري، انا الذي تنفِذ الحكومة ارادتي، انا صاحبة الامتياز، بالابتزاز . . .

لا اعتراض على الفاء السبية في هذا الكلام. فان للشركة عقلية الطفاة. وهي التي المثلها تتكلم. فلو كانت الارض ارضها، لما كان للمخاطب الحق ان يطأها. اما وانها ارضه، فيحق له ان يطأها، ولا يحق له ان يزدعها تبغاً الا برخصة من الشركة. وفي هذا ما فيه من التسامح واليسر!

انها لمن كبائر الشركات الاجنبية في هذه البلاد، نسجلها لابناه المستقبل، فيتحدثون بما كان من حال اجدادهم، كما نتحدث تحن بما كان من حال اجدادهم، كما نتحدث تحن بما كان من حال اجدادنا في ايام المظالم والمغارم العثانية. ونحن الذين نغبط من مضوا، نأمل ألا يغبطنا اللاحقون.

وقد عهد شاعر غرزوز الزجلي خصوصاً عنحال الفلاح في هذه الايام فقال: « يا تعتيرك يا فلاح تقضي زمانك ما بترتاح.

قرَّكِ والدخان ماتوا وماعاد في لك باب نجاح»

ولكن البيادر في غرزوز لا تزال تلبي داعي الفلاح، وتحفظ للفلاح بقية من الأمل. هذه البيادر طرفة من الطرائف الجيولوجية والزراعية منقطعة النظار في لبنان.

هي ذي صخرة عظيمة، بارزة في قلب القرية، تشكون الساحة من سطحها الاملس، وفيه عشرة من البيادر، اكل بيدر حافة طبيعية تفصله عن الآخر.

وهذه الصخرة ببيادرها هي في الصيف مشهد بهيج لاهل القرية المزارعين، فهم في النهار على البيادر يدرسون الحب ويذرُّون. وهم في المسا. يستريحون في ضوء القمر ويسمرون.

وفي القرية وجوادها غير « بلاطة » البيادر من الصخور، بما جعل هواءها جافاً « صخرياً » كما أسلفت القول. ولكن ارضها كذاك جافة ظمأى، تقل فيها المياه، بل لا اثر فيها للينابيع. فاعجب لها من ناحية تكثر الدساكر مع ذلك فيها. فالقرى التي تمر بها من الساحل الى غرزوز تشرب كلها من ماء الامطار. وبما ان التراب الحوارى صالح لتصغية المياه، ترى الاهالي يفرشون به سطوح البيوت، التي يملاؤن الصهاريج من مياهها.

و لماذا ينزَل الناس ارضاً لا مياه فيها ? ما الذي حمل الارثوذ كسي الاول على الاقامة في شيخان او في غرزوز ? هل لجاً ورفقاء له من ملّته الى هذه القرنة الجبيلية القاحلة، هرباً من الاضطهاد او التسخير ? ام هل اختاروها لانها قاحلة، فلا يطمع بها الطامعون ؟ لست ادري .

اله اذكر أن لكل قرية من تلك القرى كنيسة أو كنيستين، وقديساً شفيعاً أو قديسين – وأن للقديسين، أن كانوا من جماعة الرأي المستقيم أو المعرج، عجائب تذكر لهم في حياتهم ومماتهم. منها ما يتعلق

بالعيون والمياه. فكانوا يحملون العِصيُّ الشبيهة بعصا موسى، فيتفَّجو لهم من الصخور ينابيع.

وهذه كنيسة السيدة الارثوذكسية في غرزوز، اخت السيدات الكاثوليكيات المارونيات في لبنان، تشاهد من برجها النوري ابناءها الاتقياء يفوشون سطوح بيوتهم بالحوادى، ليصفوا مياه الشتاء، ولا تدل احداً منهم على عين في القرية، او مكمن ماء في الجواد.

ذرنا مع ذلك كنيسة السيدة الغرزوزية، التي بُنيت في سنة مظامة كثيرة الحوارث. في تلك السنة كان والي الشام كنج يوسف باشا المجنون يصدر او امره الغريبة العجيبة، منها ألا يجُرَّ امرا الموسى على وجهه « و كل من حلق ذقنه يُقتل ». وفيها فتك الطاعون باهل حلب، فكان يخرج من المدينة مائة جنازة كل يوم. وفيها هجم اليزبكيَّة اعداء الامير بشير على جبيل فنهبوها، وقتل الامير المذكور جرجس باز فهنَّاه بذلك المعلم الياس الده في قصيده مطلعها :

افاتك ايها الانسان عابر فكن متيقظاً فيه وساهر في ذلك الزمان، اي سنة ١٨٠٧ – سنة الطاعون وجنون والي الشام بالذقون – كان اهل غرزوز آمنين في قرنتهم مطمئنين، متجهين بقلوبهم الى السيدة القديسة، وهم يبنون لها الكنيسة هذه.

مورنا، ونحن عائدون منها، ببيت متهدم، إلَّا قناطره الثلاث القائمة بين الانقاض. امام هذه القناطر وقف القلب خاشماً، يعيد من الذكربيات ما أنساه الحسناء الاولى، صديقة الوالدة، في رحلتنا القديمة الى غرزوز.

نسيت ان اخبرك، ونحن في الطريق الى منتزه الرويس – ولا حرج على في النسيان، وانا اسير الفتنة التي مشت الى جنبي – نسيت ان اقول ان هناك، بالقرب من الرويس، مكاناً يدعى أضر. اللفظة قديمة، تناقلتها الاجيال، فضاع معناها ولكن الشائع هو ان في أضر كان قصر لابنة ملك الاجيال، فضاع معناها ولكن الشائع هو ان في أضر كان قصر لابنة ملك

من ملوك جبيل الفينيقيين.

اي نعم. هناك كان قصر بنت الملك، وها هنا كان قصر الحبيب الاول. ها هنا تحت هذه القناطر كان مولد من انفتح القلب في قربها – انفتح في روض فردوسي، بين الليل والنهاد، سويعة كانت تغمض الطرف، وترفع سدوله. في تلك السويعات الفردوسية كنت اجلس الى جنبها ساكناً خاشعاً، استمع اليها، واقدم القلب في مبخرة بين يديها.

كلانا كان في سن الفتوة الكشيبة الضاحكة، الوجلة الآبقة. يجوم حول ذلك الشيء الخالد، الذي يدعى الحب، ولا يدري اين هو. ولا يجوه، إن ظن المعرفة، أن يدنو من العرش.

كنا نلعب امام ذلك العرش ولا نزاه، او في فناء القصر، دون ان يذكر الواحد منا اسم صاحبه – صاحب الجلالة، الحب.

وكانت هي تعدو في الحديث، فاحاول في بعض الاحايين ان اباريها، دون ان اقول شيئًا، فادركها ضاحكًا، فتقف واجمة، وقد أُغمضت عينيها.

كان ذلك في نويورك، يوم كنت اكاد انسى لساني العربي. وكانت هي قد تعلمت شيئاً من الانكليزية في المدرسة الاميريكية بغرزوز. فكانت فتنتي في ثلاثة، لسانها وفها وعينيها : كنت اشعر بلذة التغريد في حديثها، وبلذة التقييد في فها الصامت، وبلذة الكآبة حين تغمض وتفتح عينيها.

لله من الاقدار. فقد عقدت العقدة الاولى في قلبي وانا على صدر غرزوزية حسناء، في الحامسة من سرني – وعقدت العقدة الثانية وانا الى جنب غرزوزية فثانة في نويورك. وجاءت الغرزوزية الثالثة ترافقني الى منتزه الرويس، فذكّرت، وأشجت، وهي لا تدري انها تحيي ذلك الماضي.

لقد الخطأت التعبير. فلا صحة لِ « تحيي » ها هنا. ان في زاوية من زوايا القلب العقدتين، تلك التي عقدت في غرزوز منذ خمس وخمسين سنة،

والاخرى التي عُقدت في نويورك بعد ذلك بعشر سنوات (١)، وكلتاهما لا توال كما ادادتها انامل العاقد، وثيقة طرية ناعمة عاطوة، ومختومة بخاتم الحب الطاهر.

فهل يستطيع احد ان يقول لي ماذا يحل بهاتين العقدتين بعد الموت ؟ وهل يستطيع احد أن يدحض قولي ان ساجوب السموات السبع وفي حقيبة الذكريات الطيبة، ذكرى هاتين العقدتين للحب الخالد ؟ رحم الله كل من عقد عقدة خالدة في قلب بشري.

 ⁽١) ثم سافرت الى البرازيل فماتت غرقًا في ضر الامازون. وفي الريحانيات؟
 الجزء الرابع، صفحات ٧٧ – ٧٩ قطعة من الشمر المثثور، ذكراً لها.

من سطع مار شربل

سألت الصَّخبُ الفراززة هل في القرنة او في جوارها بقعة مادونية تشفع بقراهم لدى كبير قديسي هذا الجبل، فقالوا نعم، وذكروا معاد. تباركت معاد! فهي و بَجَّة ثاثا البلاد، كما يقول المثل اللبناني. وهي على نصف ساعة من غرزوز، فوقها لا تحتها – ذلك عدل – وان كان الفرق في العلو لا يتجاوز المائة من الاقدام.

صعدنا الى معاد في الطريق الذي نرى منه، شمالاً بغرب، قرية بخماذ، وتحتها البربارة، مسقط رأس الشاعر القروي المشهور المحبوب. والكن الطريق يصل الى اعلى بلدة في هذه الناحية الحبيلية، وهي صُلَيِّب غلبون، ثم ينحدر الى بَجَّة، اخت معاد في العظمة فالسُبَيِّل، ومنها في احد فرعيه الى حفد، وفي الثاني الى ميفوق، ثم جاج.

ان الافق ليتسع في نواحيه الاربع، وهذه معاد نقطة الدائرة . وهذا دير مار عبدا، عليه السلام، عدنا الى الايان الصحيح، في دين المسيح . وهذا راهب من رهبان الدير يرحب بنا، ويفتح لنا الايواب القدسية كلها . ولقد أدًى بنا احدهم الى السطح الفسيح، المفروش بموسم السنة من القمح، المفروش للشمس المصلحة الواقية .

كل ما تُنتج ارض اللبناني من الحبوب، او من التين والحونوب و الزيتون والتبغ، يُشمَّس على السطوح اذا كانت البيوت من الطراذ القديم ذات سطوح ترابيَّة ، لا ذات اهرام من القوميد، يشمَّس لييس خصوصاً، فلا تفسده الرطوبة في التخزين. واهل لبنان جميعاً يتمونون للشتاء، الو لفصول السنة كلها . وعدو المؤنة السوس والعفونة . وغذا . العفونة

والسوس ما في الحب من زيادة الهيدروجين، اي الرطوبة. لذلك يبسطونه في الشمس بضعة ايام، فيقطعون رزق السوس، ويأمنون شر التعفُّن.

اما التبغ فانهم، بعد تشهيسه، يضعونه في الآبار، التي لا ما. فيها، لاغراض فنية – وغير فنية على ما اظن. لقد عامتُ ما هي شركة حصر الدخان – المونوپول – وما هي اساليبها في الحصر والحنق والتجويد. فهل يُلام الفلاح اذا ما خبًا قسماً من موسمه ? و قُل الحمد لله الذي لا يُحمد على المونوبول سواه.

ان دخان معاد، بشهادة أهلها، لاحسن انواع الدخان في جبل لبنان. انه لكذلك لصفاته الطيبة كلها، وباطر ادها في كل ما يزرع منه في هذه الارض الحمرا. الحامية . كذلك يقول راهب الدير، ومعلم الاولاد، وصاحب الدكان في القرية. لقد محمنا مثل هذا القول في وادي علمات، وسمعنا انه يقال ايضاً في أسمَر "جبيل. دخان وادي علمات، دخان اسمو جبيل، دخان معاد – كل يُحجد دين دخانه ا

ولكن الكاهن الذي اضافنا في مدرسة القرية اصلح هذا التمجيد ، فقال ان دخان أسمر جبيل هو مثل دخان معاد، وقد يغزه في بعض صفاته . هذا الكاهن المحترم هو مدير الدروس الفرنسية في مدرسة الحكمة ببيروت، فلا عجب اذا كان المحقق المدقق فيا يقول . وهو الذي اعلمنا بعلو معاد عن سطح البحر: «٣٠٠ متراً في ساحة البلاة، و ٨٠٠ في ساحة الكنيسة لا اكثر ولا اقل . » ان مثل هذا العلم واهله لمن محاسن السياحة التي يريد صاحبها ان يستناد ويناد .

ومن فضل اهل معاد – علمناه بالمشاهدة – انهم يرعون سنديانة كنيستهم، ويرغبون بان تكون اكبر واقدم واجمل سنديانة في لبنان . فقد بنوا لها جداراً علوه ثلاثة إمتار، وردموا داخله بالتراب، فاصبح مجموع جذع الشجرة تحت الارض، وقد بدا منه فرعان، دائرة كليها نحو مترين،

يرفعان عالياً اغصانهما النضرة الوارفة.

اما الكنيسة فهي اقدم جداً من السنديانة، وقد قيل انها اقدم الكنائس المارونية في الجبل. هندستها مزيج من القديم والحديث. معقودة البناء، ومدعومة بعمد ذات تيجان يونانية. ليس اقبح من العمد، مها كانت هي جميلة، تحت سقف معقود.

وفي هذه الكنيسة صورة لفنان ايطالي، تشهد الوانها واسلوبها بما مر عليها من الدهو. وقد قال احد المستشرقين انها من القرن التاسع او العاشر. ولكن العلامة رنان عثر في الكنيسة على كتابة يونانية يعود تاريخها الى ما قبل المسيح.

اما انها قديمة فالشاهد الاكبر على ذلك هو في الحجرة التي وراء المذبح، وقد صورت على جدارها صورة مار يوحنا مارون والقديس إبريانوس. وهناك حجرة أخرى وراء الكنيسة، مهدوم جدارها الشرقي، ومصور على اثنين من الجدران الثلاثة الباقية صور الرسل، وصورة للمريات يندبن يسوع. كل ذلك باساوب بيزنطي قبيح، ولكن الشمس تشرق على هذه التصاوير كل يوم لتنسخها، وسيتم النسخ - ستُمحى باجمما - بعد قليل من السنين.

هذه الكنيسة المختلطة العهود والمذاهب في هندستها وتصاويرها هي اليوم بيّت القديس شربل – لا شربل اللبناني – بل شربيليوس الروماني ، الذي تنصر على يد اسقف الرها في عهد الملك تريانوس. اما شربل اللبناني فاتحفك بشيء من سيرة حياته في فصل القديسين .

ان اجمل ما نشاهده لمن سطح مار شربل، لا في كنيسته، هلم نصعد الى السطح، فنشهد مشهداً رائعاً من آفاق لبنان. من هذا السطح نشرف على البعيد والقريب من ناحيتي جبيل والبترون .

هناك غرباً بجنوب شامات، قرية المطران بولس عقل ومنسكه في

الايام البكركيَّة المضطربة. وغلبون دونها .

وهناك على ضلع الجبل، غرباً بجنوب، بَجَّة، نصفها على رأس الضلع ، والنصف الآخر في وسطه، وبين الاثنين غابة غضة.

وفي مقدمة المشهد ، تحت نظرنا ، قريتان على ربوتين متقابلتين - كولدان الجنة - الواحدة حبالين ، والاخرى عين كفاع ، قلت على دبوتين، والربوتان في جفنة من الجبال حولها. وفي سفح الجبل، من الجهة الشالية، نهر فوعيَّة المعروف بنهر المدفون. قر على جسره في الطريق الى البترون.

حتى ذلك النهر نحن في ناحية جبيل، ومنه شمالاً تمتد ناحية البترون .
اولى قراها صفار، التي مرَّ ذكرها في رحلتنا من غرزوز الى دير كفيفان،
وهناك شرقاً بشمال جَرَّ بَتا فَعَبْدِلِي فَتُولا، ثم الدير المدفون فيه قديسي
الكويم، وتحته جران حيث مولد خيرالله خيرالله ومدفنه، الجديرين بالحجة .
وستحجها معنا ان شاء الله .

اما الآن فاني استوقفك عند قلب هذا المشهد، تحت انظارنا ، عند عين كفاع .

يلذ لي التغزل، وانا على سطح ماد شربل معاد، بعين كفاع، وبصاحبها اللوذعي مادون ابي محمد عبود. اقول اللوذعي على سبيل الاكتفاء، لمل بينها وبين قلمه من المناسبة، لفظاً ومعنى. والشاهدون، على لذعات قلم مادون، كثيرون.

عين كفاع لفظة سريانية ، كما يقول صاحبها، سريانية مركبة ، تعريبها المعين المخفية. وهي لا تزال كذلك بالرغم من فانوس مادون السحري.

اما ان البلدة وصاحبها شبيهان بتلك العين المخفية، بما حمل مارون على الشمثل بابي نواس، القائل

تحجبت عن دهري بظل جناحه فصرت ارى دهري وليس يراني فذلك غير صعيح.

و كيف يصح التشبه والتمثل؛ ومارون مثل لبنان مل عين الزمن ? فالتواضع ضائع، والصوت « الماروني » شهيد.

اني في تغزُّلي بمين كفاع – من بعيد استعين بمارون نفسه، وهو المعين الكريم .

في سالف الزمان، كانت هذه القرية المليحة المظهر والمخبر، القبيحة الاسم، «معبر القوافل القادمة من جبيل وجونيه وبيروت وصيدا ودمشق، مثقلة بالبضائع الى بنادر الشمال: دوما بشراي اهدن، وغيرها من دساكر لبنان. فكانت الطويق ثرثارة ابدأ، لا تخلو من الرجل والحافر – اجراس بغال وجال تدق، وجلاجل معيد تهمهم، ومكارون يغنون العتابا . . . ويرتاون « صلاتك معنا – ويسبون مع ذلك بالدين ».

اما اليوم فالطريق خرسا، قلما 'يسمع فيها صوت انس او جن او حيوان، الا يوم يكون اديب عين كفاع عائداً الى خورنقه فيها، او خارجاً منه، راكباً اتانه الوادعة مثله « وفي القلبين، قلبها وقلب صاحبها ، اصداك لا صوات الحضارة الممقوتة، او لاصوات الشعرا، والادبا، الذين يثنون من اسواط النقد « الماروني ».

وعين كفاع، من سطح كنيسة معاد تبدو كجزيرة برية، على رابية مخروطه، تعلو مائتين وخمسين متراً عن الاودية التي تطوقها. وهذه الاودية التي تطوقها. وهذه الاودية تعلو مائتي متر عن البحر. وفيها الهوى العديدة، مثل هوى وادي الفريكة. كان مارون في صباه، كما كنت في صباي ووادي الجميل، يدهور الحجارة فيها، ويصغى الى صوتها وصداها، وهي تتساقط وتتحطم يعلى الصخور، ثم تهبط في الاراضى المزروعة، فتهدم الدكات، وتهشم على الصخور، ثم تهبط في الاراضى المزروعة، فتهدم الدكات، وتهشم

الاشجار • وكان الصبي مارون مثل الصبي امين يفرح ويهلّل لذلك التهشيم والتخريب • – هَيُّ هِي ! دربك يا صنوبر ، دربك يا خرنوب !

وبعد بضعة ايام كان يجي. « الضابطي » من قبل المدير، حاملًا شكوى صاحب الملك المجتاح، فكنت ادفع التعويض (است ادري ما كان يفعله مادون في مثل هذه الحال) واعود، ومعي نجدة من صبيان القرية، الى دهورة الصخور، فنختار منها الاكبر، ونتعاون في دحوجته، ثم - هَي تَهيُ ا أَفتح الدرب، يا خرنوب ا

و لمين كفاع قديس هو مار روحانا، له مثل مار شربل عجائب كثيرة، يذكرها مارون ذكر المؤمن الذي يغص مناجاته فما استطاع في مناجاة القديس. ان يقنعه بجاجة البلدة اليوم الى اعجوبة من اعاجيبه.

– اعجوبة واحدة، يا مار روحانا، نيقظ بها عين كفاع، ونحييها.

اسكت، يا مارون، واقنع. مَن استحق العجائب رآها. أواست
 انت من عين كفاع وفيها ? .

ولكن مارون يذكر غير ذلك من عجائب هذا القديس. فقد انقذ ذات يوم صبيّين من اسد هاجم, عليها. اوقف مار روحانا الاسد وحائل دون الهجوم، بماذا ? بالسيف ? لا وربك. ايس مار روحانا كمار جرجس قاتل التنين بالرمح الطويل. مار روحانا من دعاة السلم والمحبة، وله في سبيلها، وفي الانقاذ من اعدائها، حيل مبتكرة مهرورة، يغبطه فيها السياسيون. فقد انقذ الولدين من الاسد بنهو اجراه بينها وبينه، مكانك تُحَمدُ، ايها الاسدُ! مسكين الاسد، وقف على ذلك الشاطى، حائراً بائراً. قلت : وقف، ومارون المدقق اكثر مني يقول انه اقمى هناك وطفق يعّوي كالكلب بالمقاوب.

ثم يسأل، وهو يلطم بكفه جبينه العالي، وأين ذلك النهر، يا مار روحانا ? أَكُم يبقَ منه ساقية او سويَقية، او عين او عيينه، او نبع او

أيتع ?

هذه هي عين كفاع المتعبدة الت، ولا عين لها. هي ظمأى، يا صاحب الطوبى، هي ظمأى، يا صاحب الطوبى، هي ظمأى. واهلها منذ القدم يغتشون عن العين الحخفية، ولا يزالون. فهل هي مغطاة، كما تقول الاسطورة، بسبعة لُخف ? واين تلك اللُحف ? ان مادون اكشاف كريم. دله عليها، يا ماد دوحانا، فيكشفها – يكشِّفها، ولا يبالي.

يومئذ تسعد عين كفاع، تسعد بعينها، وبمارونها، وبطريقها. وستجيئها تلك الطريق بثرثرة جديدة، هي غير ثرثرة الدواب والمكارين – هي ثرثرة الحديد والبنزين، وابواق السواقين. عدنا من غرزوز الى سيف، البحرفررنا بشيخان، فَجدَّايل، فالريحانية، ثلاث من قرى القرنة، اسماؤها – الا واحداً – تهزأ بجهل الناس، وتحتفظ بغموضها منذ القدم والى ما شا. الله، فما معنى جِدَّايل يا استاذ ؟ الله اعلم وما الصلة بين شِيخان هذه وشيخان اليزيديّه في العراق بالقرب من الموصل ؟ الله اعلم . هل في هذه الشيخان أثر لملك طاووس، او للشيطان اليزيدي المعظم ؟ اعوذ بالله من الشيطان الرجيم . وهل من بأس بالتأويل ؟ لا بأس .

اقول اذن، بعد الاتكال على الله، وان غضب ملك طاووس؛ ليس من المعقول ان يكون قد رحل بعض ابناء شيخان، ذوي الرأي المستقيم، الى الموصل، فنزلوا ارض اليزيديين في جوارها، واعتنقوا مذهبهم الشيطاني، وأمموا المكان الذي استوطنوه باسم القرية اللبنانية التي هجروها. هذا غير معقول.

اما إن يكون بعض اليزيديين نزحوا الى لبنان، واسسوا في قرنة جبيل هذه القرية، فاسموها باسم قريتهم العراقية، ونبذوا الشيطان وعبادته ظهرياً، اتقاء بطش اولي الرأي المستقيم بهم، وصادوا مثلهم مستقيمين، فذلك بمكن.

يقول الشيخاني ان في بلدته آثاراً قديمة مطمورة وظاهرة. فلا يُستَغرب ان يُعثر فيها، بعد ان تُكتشف وتدرس، على اثر للك طاووس، او خبر من جبل سنجار، يثبت القول بالاصل الشيطاني لهذه القرية.

اما اليوم فكنيستها عامرة، والسيدة قديستها، عليها السلام، تُطرد الشياطين من شيخان. ولكن في جدَّايل أثراً ظاهراً ناطقاً بوجودهم وعملهم. يستوقفك في الطريق عند كنيستها. ليس الأثر في الكنيسة معاذ الله. بل هو في سنديانتها الجبارة، على هَرَمها وبؤس حالها. فقد قطع الشياطين، اعداء الاشجار خمسة من فروعها الكبيرة، ونقروا في جزعها طاقة من الشرق الى الغرب، وجو فوا ذلك الجزع وملأوه بالحجارة افهل ينكر وجود الشيطان في هذا المكان ؟

اسرعنا من جدَّ ايل، آسفين على سنديانتها، مستنزلين اللمنة على شيطانها، فبلغنا الريحانية، ولا جميل فيها غير اسمها، هي اول قرية في الطريق من الساحل الى غوزوز، تعلو ادبعائة قدم من سطح البحر، ويعلو بيوتها واشجادها وآكامها الغبار الكثيف، الذي تثيره القوافل والرياح من ارضها الكلسية.

ان من اختاروا الإقامة في هذه الارض لجبابرة، وان كانوا من الغيديين. وان في اهل هذه القرى، حتى في زماننا، من يستحقون ان يعدوا من سلالة اولئك الفاتحين، المذللين الارض وعقابها. فما برحت هذه الارض، على قحلها، تنبت الجبابرة.

حدثنا الحياط الشاعر الاستاذ جدائيل قال : «كان نوفل الهرزوزي جباراً. طُعن ذات يوم في احدى المعارك طعنة في بطنه نجلا، فاندلقت مصارينه ، فراح يجملها بيده الى البيت، فعلقت مصرانة منفلتة بغصن من القندول، فنتلها واعادها الى ركمة المصارين بيده، واستمر في سيره. فلما وصل الى البيت ضم المصارين بعضها الى بعض، واعادها الى بطنه، ثم طلب مسلّة وخيطاً من المصيص لا حكيم، ولا ادوات جواحه، ولا قطهير. قطب نوفل بطنه بتلك المسلّة، مسلّة المكارين، وبعد ثلاثة ايام شغي غاماً وعاد الى عمله، يحمل الرباطات والعتبات الطويلة للبناء. »

ليس الاستاذ جهرائيل بمن يبالفون في الرواية او يوسلون الكلام على

عواهنه، فقد استوقفنا عند جدار في بيت بغرزوز، فيه الى رباط ذو ثلاثة امتار، من الرباطات التي يحملها نوفل على ظهره، ويمشي بها البناء، ويصعد بها درجتين او ثلاث درجات عند الحائط، ليضعها في مكانها على المدماك.

قال احد اقارب الاستاذ، وهو يدور صوبنا من مكانه الى جانب السائق، قال يزكي الشهادة : وكان نوفل يأخذ المجيدة بين اصابعه ويبعجه (يقيّره) ويوقف البيضة من رأسها عليه.

قلت : هذا من مألوف كل جبار واني اذكر رجلًا من رجال الفريكة كان يحمل الرباطات الطويلة الضخمة ، كأنها كيس من التبن ، او حمل من الشيح ، ورأيته يأخذ المجيدة بالابهام والسبّابة ، فيطويه طياً كأنه قطعة من التنك .

وجاء في تاريخ العاقورة ما يلي : كان عماد بن عبد الله الهاشم من الجبابرة. قطع بضربة سيف واحدة لبّاداً مطوياً سبع طيات، وضمنه قضيب من حديد.

لا اثقل الحمل على ابنائك، بقصص جاءت في الكتب، او سُمعت على البيادر، او تحت اروقة الدكاكين في القرى .ساءرد الى من عرفتهم وشهدت فيهم آيات القدرة والشجاعة

لقد ذكرت في فصل سابق، في رحلتي الى الحصون، «شريكنا» زخيا، زخيا الجبار في قدرته، وفي ايمانه. ممعت ذات يوم يقول لامي: بقوة مريج العذرا. اقتلع هذه الشجرة (شجرة توت كبيرة) بيدي. وبقوة مريج العذرا. اطبح من هذا السطح، وامشي الى عملي بخير وسلامة.

ورسم زخيا شارة الصليب على وجهه وهم بالقفز من سطح علوه خسة عشر متراً، فأوقفته الوالدة، على ما كان من ايمانها بقوة مويم العذرا.

كان زخيا مشهوراً في بلاد كسروان وجبيل والبترون. يتحدث الناس باعماله وبتقواه كما يتحدثون بعجائب القديسين. وممن عرفوه من الجبابرة، وشهدوا انه منهم، وفي مقدمتهم، نوفل الغرزوزي نفسه. فقد رُوي عنه قوله : كان زخيا الحصوني يجمل العتبة كانها 'عمد (غصن) توت.

كل هذا في نظر الجبابرة بسيط مألوف. ولكن لزخيا آية منقطعة النظير في ايات القدرة والمروءة كالها جمعاء، هي آية الحمارة، حمارته المحبوبة المدللة.

كانت هذه الحمارة تشتغل يوماً او يومين لا غير في الاسبوع. وما كان حتى في ايام عملها ليثقل حملها. بل يمشي ورا.ها، او الى جنبها، في الطريق من الحصون الى الساحل، ومن الساحل عائداً الى الحصون. وكان يخاطبها كأنها من بنات حوا. المحبوبات، يخاطبها بلغة العشاق المدلهين.

اشدد حقوَي ايمانك، واستمع الي. كان زخيا عائداً ودابته منجونيه، وقد حَمَّلَها كيساً من الطحين. كان عائداً من جونية « بطحنة للبيت » كما يقول ابن الجبل. والطحنة العادية لا تتجاوز الستين رطلًا.

و كان ماشياً على عادته الى جنب محبوبته، وبيده قضيب من التوت يدغدغ به رقبتها من حين الى حين. فوقفت في منتصف الطريق عند عقبة كأداء، كأنها تعرفها. وقفت هناك وقد عقدت النية على الوقوف كل ذلك النهار، او يحقق الله رغبتها.

ناداها زخیا، استفزها، و دغدغ رقبتها، ثم كفلها، بقضیه اللطیف، فما حركت حتى ذ نبها، و لا اذناً من اذنیها. «امشي، یامباركة. شدي حیلك، یا حبوبة». فما كانت المباركة المحبوبة المدللة تسمع او نجیب.

وقفت هناك كانها صغرة بين الصغور. فوقف زخيا امامها، وجها لوجه، وخاطبها قائلًا : «هذه عادتك يا مقصوفة العمر. كاما وصلت الى هذه العقبة يخطر على بالك ظهر صاحبك ظهر زخيا. تقبري صاحبك اللي علمك الدلال . »

قال هذا وهو يركع امامها وظهره اليها. ثم تناول يديها بيديه، الله هذا وهو يركع المامها وظهره اليها.

فرفعها الى كثفه، ونهض بها يجملها وحملَها على ظهره، ويمشى مصعِداً في تلك العقبة، وهو يخاطب المدالة قائلًا: تعودت على الركوب يا مقصوفة العمر!

أشدد حقوي ايمانك، واستمع الي َ : فاني محدثك بما شهدت، لا بما سمعت او قرأت في الكتب. كان لي صديق في قرنة الحمراء المجاورة الفريكة، صديق عزيز وفي، احببته حباً لا يقل عن اعجابي به، وكلاهما كثير. وكان يقول لي، بعد ان سمعني مرة الخطب : احب ان ترثيني يوم اموت، يا امين. فوعدتة بذلك.

واكني كنت غائباً عن الجبل يوم و فاته ، فكان حزني عليه مضاعفاً . رحم الله عبد الله نصر ، المعلم عبد الله ، وهو المعلم الكبير ، استحق اللقب بما كان يحسن من الاعمال ، وان كان أميًا . فقد كانت النجارة مهنته الحاصة ، وكانت كل صنعته تتعلق بالبناء ، وبالحياة الجبلية ، مهنة له مستحبة . عينه تراقب ادق الاشياء ، وذهنه يدرك اصعب الامور ، وقلبه يسبق يده للخدمة .

كان المعلم عبد الله من او لئك اللبنانيين الذين يلبون دعوة كل طالب في الحاص والعام من الاعمال.

- انكسر قسطل المياه في القرية - نادوا المعلم عبد الله. انسدَّتِ المجاري الى الصهاريج - اخبروا المعلم عبد الله.

مذبح الكنيسة في حاجة الى اصلاح - اين المعلم عبد الله ?

ثور فلان تفلت من موبطه، (ثور شرس فتاك) – دونكم والمعلم عبد الله .

المضَّة في البيت معطَّله – عجلوا بالمعلم عبد الله.

وكان فوق ذلك طبيب اسنان يقلع الاضراس بالكماشة التي يستخدم في النجارة . فان انا ذكرت رجل المروءة والمعروف، والحذق والدقة في العمل. والشجاعة وشدة البأس، كان المعلم عبد الله مَن ذكرت.

وما كان يطمع بجطام الدنيا. بل كان في سنواته الاخيرة يقضي حاجات الناس، وحاجات القرية، مجاناً لوجه الله.

اما في بيتنا فقد كان المراقب على كل عمل، المساعد في كل عمل، المستشار الصديق، المشرف المحاسب المدقق في كل شي..

هذه المقدمة هي بعض ما يجب علي من القول فيه، برأ بوعدي له، وهي في مكانها، من قلب الموضوع الذي نحن بصدده – موضوع الحبابرة فقد كان المعلم عبد الله جباراً، كما كان حاذقاً في كل الاعمال، وكان في شجاعته مثله في المروءة والمعروف، سممت قصة العملية الجراحية التي عملها نوفل الفرزوزي لنفسه – لبطنه، فقد عمل عبد الله عملية مثلها ليدر هشمتها بندقية قديمة، كان بطلقها في حفلة من الحفلات الحملية،

وقد وقف ذات يوم لثور ثائر في ساحة البلدة، فأمسكه بقرن من قرنيه، ثم بذّنبه، فوثب الثور وثبات يجاول التفلت، ثم اخذ يرفس برجليه ويدور ثائراً هائجاً ثم يدور، والمعلم قابض على قونه وذنبه، يدور معه واثباً حيناً وحيناً زاحفاً ليتقي هجاته، كأنه من مَهرة الاسبان، في محاربة الثيران، وما كان لاحد المتحاربين ان يهن او يلين، حتى تَقَضْقَضَ القرن بيد الرجل الجبار، فنزت بالثور نزوة جديدة هائلة، فانطلق من يدي خصمه كالحجر من المنجنيق، وراح المعلم مستلقياً على ظهره، والقرن بيده ومن آياته في الشجاعة والمروءة صليب القبة. ان لقونة الحراء كنيسة فخمة ضخمه، علوها عشرون متزاً، وعلو القبة فوقها يدنو من العشرين، وهي من القباب الهرمية، يُصعد اليها في سلّم من سطح الكنيسة، اراد وهي من القباب الهرمية، يُصعد اليها في سلّم من سطح الكنيسة، اراد وهي من القباب الهرمية، يُصعد اليها في سلّم من سطح الكنيسة، اراد

وكان المعلم عبد الله حاضراً، وهو يومذاك في السابعة والسبعين من

سنه · فخلع حذاء ، وتناول الصليب الحبير بيده المشوهة ، وصعد الى سطح الكنيسة ، ثم في سلّم من الحشب ، كان ياوي ويهتز تحت رجليه ، الى رأس القبة ، فركّب الصليب هناك وأوثقه ، بين كان الرجال والصبيان في الساحة يرقبونه صامتين ، والنساء في الكنيسة يصلين من اجله

ونزل المعلم عبد الله من رأس القبة في ذلك السلم المتزعزع، كانه غازلُ درجًا في بيته. فلبس حذاءه، وشد المنطقة على وسطه، ثم نفض الغبار عن قبازه، وعاد مسرعًا الى بيته ليحلب العنزة.

مفر الفريسي

ليس هذا الزمان بزمان قداسة وبطولة. وان ظهر شيء منها، ولم يُعِنْهُ الطبلوالزمر، يظل في مُنتأَى عن الناس، فلا يُسمع صاحبه ولا يُبصر. وان سُمع او أُبصر، فلا يُؤبّه له. فهو يحيا ويوت كالدودة في الحقل، او كالزنمة في الوادي.

ويقول الجاهل في قلبه، كما يقول العالم في كتابه؛ ليس آله. وبالتالي ليس في الانسان ألوهة. وبالتالي المكورة ليس في هذا العالم عالمنا – عالم النفط و الحديد والكهربا. – انبياء او قديسون.

فان نحن انكرنا هذا القول، وقلنا ان الانبياء والقديسين لا يزالون معنا، يظهرون اليوم كما كانوا يظهرون في الماضي، دون ضوضا، وَبِأَتَمْ معاني الوداعة والحياء، قال لنا المشكك : واين هم ? وان سرنا به الى واحد منهم، ورفعنا عن رأسه القلنسوة الحداعة قال : هات غير هذا البدهان – هات الاعجوبة ان كنت من الصادقين.

خذوني بجلمكم ايها المشككون الافاضل، وتعالوا نزور احد القديسين اللبنانيين في هذا الجبل. فالقديس اليوم، مثله فيا مضى، يغر هارباً من المدن، الافي اوقات التضحية، ويفضل الجوع بين الصخور، على الشبع في القصور.

لقد حدثتك في الفصل السابق عن بعض جبابرة هذا الجبل، وان محدثك عن بعض قديسيه. اننا في الطريق الى كفيفان، نصعد اذ ندنو من البترون في جبل يتراجع بلطف امامنا، فلا يشمخ علينا كجبل كسرواني الذي يظلل جونيه، او كجبل المسيلحة الذي يثب وثبة واحدة من البحر.

وفي هذه الجبال المتواضعة التي نيمن اليها من جبيل الى اللا ُلُوا ، او الى عشيت فَجاج، ومن بعشته الى غرزوز، ومن البترون الى كفيفان، ومن بشكًا الى اميون، في هذه الجبال المتواضعة تَنْيَضُ الارض، فتبور. اي انها كلسية حصوية قاحلة موحشة. تقل فيها القرى، ولا تتجاور.

فمن البترون الى دير كفيفان مثلاً تمُرّ بقرية صغيرة هي المكتل، فنبلغ من العلو خمسائة متر عند إدَّه بعدها، ثم نهبط قليلًا الى جران، ومنها صعوداً الى الدير محجتنا، فنجتاز نحو ثلاثين كيلو متراً من سيف البحر، وليس غير ما ذكرت من القرى، وليس ما بينها غير غبار الطريق، والصخور، وشجيرات مبعثرة متنائية من الحرنوب والسنديان.

ساحدثك اذن عن القديسين لأنسيك الطريق اليه، ولِأُهيِّي، نفسك لما ستلقاه في المزار من البركة والنعمة ·

نعمة الله الحرديني، نسبة الى حردين، مسقط دوحه ورأسه، هو الذي يُعرف بقديس كفيفان. وهو اشهر القديسين اللبنانيين. صنع العجائب في حياته وفي مماته، بشهادة كثيرين من اهل القرى الدنية والقصية في لبنان. وستشاهد بعينك الاعجوبة الكهرى عندما تقف امام تابوته، فتراه تحت غطاء الزجاج بشراً كاملا، لا نقص ولا فساد في جسمانه. كأنه في غيبوبة القداسة الراقدة، وقد مُو على رقدته هذه ثمانون سنة .

سازيدك مع ذلك علماً به، فاذكر من عجائبِه ثلاثا صنعها في حياته، وثلاثاً بعد موته .

من مواهبه الخارقة انه كان يشعر ببعض الحوادث قبيل حدوثها. اي انه كان ما يدعوه علماء النفس كايرڤويان Clairvoyant فقد رأى ذات يوم، من نافذة غرفته في الدير، بيت الماشيه في حال مقبل مسرع ارتاع له. فنادى احد الحدم و امره بان يخرج الماشية من ذلك البيت في الحالَ. فائتمر الحادم الامر، وما كاد يخرج الماشية حتى سقط البيت بسقفه وجدرانه

دفعة واحدة .

ومن كواماته التي تذكر ببعض اوليا المسلمين انه دخل ذات يوم الى الكنيسة يقدِس، فما رأى الشهاس هنالك، فطلمه، فقيل له انه مريض. فبادر اليه، فلقيه على الفراش محموماً، فقال، وقد وضع يده على رأسه: لقد شفيت، باذن الله، قم واتبعني، فنهض الولد من فواشه بهمة صادقه، ولاحتى به ولا وهن، ومشى الى الكنيسة مع القس نعمة الله، وخدم خدمة القداس، وصلّى النوافل بعد ذلك حمداً لله على الشفاء.

ليس في الحادثين ما يقبل علماء النفس بان يسمَّى اعجوبة · فالاولى هو من باب ال Clairvoyance والثاني من باب الايهام Suggestion

آمنا بما يقوله علماء النفس. فهل في علمهم ما يكشف السر في الحادث الثالث، او ينفي الاعجوبة التي لا تختلف عن اعاجيب القديسين المعروفين ? قلّت المؤونة في الدير، فسأل الرئيس القس نعمة الله ان ينظر فيها، ويخبره بما نقص ليجلب اللازم منه . فجا، بيت المؤنة وقال الوكيل: أعطني ابريقاً من الماء، فجا، بالابريق، فصلًى عليه، وَرَشَّ الماء في البيت، وعاد الى الرئيس يقول: المؤنة كافية، ولاحاجة الى زيادة والحمدلة . فراح الرئيس يتحقق ذلك، فوجد كل ما في البيت زائداً فائضا. فمن ابن جا، الغيض ؟ أمن الماء، ام من السهاء ؟

اشدد حقوي ايمانك واتبعني. لقد مات القديس، و ُنقل جَّانه السليم بعد اربع سنوات الى الكنيسة. فذاع صيته في لبنان، وكان ذلك الصبي، وفي عنقه الطوق المقدس، ممن محلوا اليه للاستشفاء، كما اسلفت القول.

ومن هؤلاء من كانوا في حال من المرض لاريب فيها – مقعدين عصرو عين مشلولين. هذا رجل من المتن الاعلى، مقعد منذ ثلاث عشرة سنة عير مُحَمَّلًا على بغل ببكفيا، فيبصره طبيبه الشيخ ابو على الجميل، ويسأله: الى اين ? فيقول ألمريض: الى كفيفان لزيارة القديس. فيقول

الشيخ الجميل: اهون على القديس ان يصنع رجلًا جديداً من ان يصلحك ويشفيك .

وبعد الزيارة عاد ذلك الرجل في الطريق نفسه، وأوقف بغله امام بيت الشيخ ابي علي، فلما رآه الشيخ اعاد ما قاله سابقاً. فوثب الرجل عن ظهر البغل الى الارض، وشرع يركض، فكاد الشيخ أيجن مما رآه.

وهوذا راهب صريع من جاج يحج دير كفيفان، وينام ليلة في الكنيسة امام تابوت القديس، ويخرج في اليوم التالي سايماً معافى. هذا الراهب عاش بعد ذلك ثلاثين سنة في وفوة من الصحة والعافية تندر حتى في الاديرة.

وفي ذلك الزمان جا.ت امرأة درزية عاقر من برمانا تستغيث بالقديس، فرُزقت في السنة التالية ولداً ذكرا. فاستأذنت ذوجها بزيارة الدير ثانية براً بالنذر. فاذن الزوج بذلك وكان دفيق الام وطفلها ابنها الوحيد. فلما وصلوا الى أسمر جبيل توفي الطفل وهو على صدر امه، فأخفت الامر عن زوجها، خوفا من نقمته. وعندما وصلت الى الدير، وضعت ذلك الطفل عند جثان القديس، وخرجت من الكنيسة تخني ما بها، وتأمل ان يستجيب القديس طلبتها. وكان زوجها ينتظر خارج الكنيسة، فسألها اذ يستجيب القديس طلبتها. وكان زوجها ينتظر خارج الكنيسة، فسألها اذ الأوج بها وَهم بضربها. ولكن احد الرهبان جا. في تلك الغينة يقول الموأة: تعالى خذي طفلك. فقد ملا الكنيسة صراخا.

قد يسأل ضعيف الاعان هذا السؤآل: أمن المؤكد ان الطفل كان ميتاً عندما وضعته الام عند تابوت القديس ? أو ليس من المعقول ان يكون قد اصيب بسكتة قلبية في المحر جبيل، فزالت 'بعيد ذلك في الدير ؟

اننا لغي الارض الحرام، نجتاز حرجاً غضاً من السنديان، لا تليق فيه سؤآلات المشككين. وها هوذا الدير، قائم على هضبة جميلة، تحيط بها بساتين الزيتون، ويتسع الافق، فتلطف الرواسي الشالية قرَّ الشتا. هناك،

وتخفف الشرقية حرُّ السموم في الصيف والربيع .

وهوذا الرئيس الذي عرفناه في احدى رحلاتنا، فكانت المفاجأة هاهنا، مثلها في دير الروميَّة بالقُليعات، ذات بهجة وحبور، فان في طلعة القس انطونيوس نعمة من السكينة والجلال والانس ما يتصف به القديسون. وان في صدره من الرحابة ما يشبه الافق القائم في قلبه ذلك الدير.

دَّحب بنا القس انطونيوس ترحيب الاخ الحبيب، على ما نُعرف به من جفوة الاديرة والرهابين. فحق علينا الشكر له، و الاعجاب به، نسجلهما حـاً وكرامة.

وها هنا حد الفرح والحبور. فعندما اعلمنا حضرة الرئيس بقصدنا من زيارة الدير، ماشانا الى الحجرة التي فيها ضريح القديس، فدخلناها مدهوشين، وأجلنا النظر فيها غير خاشمين، ووقفنا امام ذلك الضريح آسفين محزونين.

اين القديس الذي رأته عيني الصبيَّةُ في تابوته منذ خمس و خمسين سنة ؟ واين الكنيسة التي كان يشرفها بجثانه القديسي ، تلك الكنيسة التي غنا فيها انا وامي والفرزوزية الحسنا. ؟

اتحت هذه الفخامة المرموية هو ? وعلى مَ يوارى في هذه الحجوة ، تحت هذا الرخام القبيح، رخام العجب والكبريا. ? ما هذا بضريح قديس، بل هو اشبه بضريح رئيس من الرؤساء، او وجيه من الوجهاء، ما كان شيئًا في الدنيا – ما كان غير رئيس او وجيه في قومه.

كل هذه السؤآلات والخواطر تراحمت في نفسي المنكمشة ، عندما وقفت امام ذلك الضريح اقرأ ما كُتب عليه :

الاب نعمةالله الحوديني ولد سنة ۱۸۰۸ ترهب في دير قزحيا سنة ۱۸۳۰ سيم كاهناً سنة ۱۸۳۳ نقل من المقعرة (الى الكنيسة) بامر الرؤساء سنة ١٨٦٢ (زاره امين الريحاني مع امه انيسة ورفيقتها الفرزوزية سنة ١٨٨١) وبعد ذلك ماذا ?

نُقل من الكنيسة الى هذه الحجرة، ووضع تحت هذه الثقالة من الرخام ، سنة ١٩٢٦ – بأمر من ? بأمر رومه – بأمر سيد الفاتيكان والكثلكة .

ولماذا ، لان رومة لا تعترف بقديسينا الوطنيين اللبنانيين الا بعد احقاب من السنين. ولماذا هذا التردد والابطاء ? لست ادري، ولا المنجمون من الرؤساء يدرون .

الا انهم يقولون ان هناك لجنة باباوية تدعى لجنة فعص القديس المزعوم (قد يكون اسمها الرسمي الطف في غموضه) تعمل عملها بكل ما يقتضيه الامر من التدقيق والتحقيق، على مهل، على مهل.

وان ذلك العمل ليقتضي الكثير الكثير من النفقات. ابشروا ايها الفضوليون والمشككون. فقد ادركنا السر الاقدس – المال ! لا تطويب (۱۱) بلا مال. والقديس الذي لا اهل له اغنيا. ، ولا جمية او رهبنة او طائفة تهتم بامره، فتبذل ما تتقاضاه سدة العصمة والقداسة من المال، عوت – عوت – عوت ويدفن كما عوت ويدفن اي راهب، واي اسقف، واي بطريرك

⁽١) ولا تطويب في الغاموس ، لا في مادة طاب يطيب، ولا في مادة الطوب اي الأَجر باخة المصريين والعراقيين ، على ان في اشتقاقات طاب تجيء الطوبى اي الغبطة والسعادة النخ فهل بني علماء الكنيسة المارونيه فعلًا منها، وبالغوا في البناء، من اجل الغديسين، فغالوا: طوّبه تطويباً اي جعله من اهل الطوبى، اي الغبطة والغداسة ام هل توغلوا في درس هذه المادة، فوجدوا فيها الطيّب اسم احد ابنا، نبي الاسلام، وحاف المطيّبين بجكة، وكان النبي منهم، فغلبوا الياء واواً كي لا يشتبه العربي الكريم والماروني الصالح ويلتبسان ? . ان بيننا وبينكم واواً، وكل العلة في حرف العلة في حرف العلة في المربي المكريم فلهل يجمع الله ما فرقته اللغة ?!

من رؤسا. واحبار هذه الطائفة المارونية الْمُتَرَومِنة. فلا يُطوَّب قديساً، ولاَ يؤذن بان يذكر احمه مع القديسين .

ليس القديس كفيفان الاسير الوحيد لارادة رومية الذهبية . فهناك ايضاً مار شربل اللبناني . هو شربل بن مخلوف من بقمكفوا، عاش وترهي وتقشف وتنسك وصنع العجائب في عهد البطريرك يوحنا الحاج، وتوفاه الله يوم توفي صاحب الغبطة المذكور.

حدثني العالم بقديسي لبنان واعاجيبهم قال: دهم الجراد الجبل، فوصل الى ارض مار مارون عنايا، فامر رئيس الدير بالما. يُوْخَذُ الى «الحبيس» شربل، الذي كان يومئذ ساكناً في المحبسة، فصلى الحبيس على ذلك الماء ، فوش منه في الملاك الدير، فتقهقر الجواد، وارتد عنها جائماً مدحوراً . فهل في اعاجيب القديسين الاوروبيين اعجب منها ?

وهذه أخرى . كان لرجل من آل لحود بعشيت ولد مريض ، اشرف على الموت . فارسل الى دير مار مارون يدعو الحبيس . فامره رئيس الدير بان يذهب مع الرسول ، دون ان يعلمه بقصده . فلما انتصفا الطويق قال الحبيس للرسول : يا اخي ، لا لزوم بعد هذا لذها بي معك . فقال الرسول : لماذا ? فاجاب الحبيس : لان الولد مات .

قال هذا ورجع الى صومعته. فارسل الرئيس راهباً الى عمشيت يتحقق الحبد، فكان صحيحاً. مات الولد ساعة وقف الحبيس في الطريق ليعود الى الدير، فهل تنقص هذه في اصولها عن اعاجيب القديسين الاوروبيين 9

وهل في قبور اولئك الابرار الاجانب غير ما في قبور ابرارنا ? بعد وفاة الحبيس شربل كان النور ينبثق من قبده حيناً بعد حين. فنُتح القبر بعد بضع سنوات من وفاة صاحبه، فألفي الجثان سليماً لا أثر فيه للبلى او الفساد. بل هناك ما هو اعجب من ذلك. فبعد أن نُقل القديس من القبر الى الكنيسة، كان يعرق كأنه حي، وكان اذا مُجرح يسيل الدم منجرحه.

فهل تستغرب لجنة الفحص البابوية هذا وتنكره ، وفي كنائس ايطالية صور قديسات وقديسين تندى بالعرق والدم امام المؤمنات والمؤمنين ? هذه الاجنة التي أمّت لبنان في سنة ١٩٢٦ ، شاهدت هذا اللبناني البار في رقدته القدسية ، ومحمت اخبار اعاجيبه كلما، وامرت مع ذلك بان يواري الى ان يجين وقت تطويبه .

ولا يزال الموادنة ببنون الكنائس لماد شربل الروماني «شربيليوس» الرئما، وقاما يبالون بماد شربل ابن مخلوف البقعكفري اللبنائي، ذي الجروح الطرية الدامية. فاين التقوى والغيرة ? اين الانصاف ? اني لا آمل في تطويب ابن مخلوف لان ليس له من اولي اليسر والمعروف من يبذلون المال لسدة العصمة والقداسة.

- وهذا، ايها المحترمون اعضاء اللجنة الموقرة، القس دانيال، الراهب البلدي، من حدث الجبة. ما كان ظاهر حاله لينبئ داغًا بباطن امره. فقد كان يركب الحيل كالامراء، ويداوي بالاعشاب كالمفاربة، ويعمل في الديو، يكنس ويفسل، كالحدم، فارتاب الناس في امره. فعاداه البعض، وقدسه الآخرون. توفي القس دانيال في دير مار سركيس بقرطبة، فبدا ما كان يحفيه - مسح طويل كان يستشعره، هو مسح النساك الاطهاد.

وبعد وقاته بقليل غدا النوريشع من قبره. ابصره اناس من القرية ؟ فاخبروا رهبان الدير، فأخرج دانيال من ذلك القبر وَوُضع في الكنيسة . وكانت الاعجوبة الاولى، التي اذن الله جما على يده، او بواسطة شخصه المسبَّحي الى جانب المذبح، انه منح امرأة عاقراً ما كانت تبتغيه.

احد اعضاء اللجنة: حبل العاقر شي. مألوف لدى كل طامع بالتطويب. فلا يُعد من الحوارق.

- لقولكم وزنه، ايها المحترم. ولكننا نسترعي نظركم الى شهادة هذه

الامرأة. هي من فقراء الفلاحين، من قرية المفيرة، بالقرب من العاقورة . الصيبت بمرض في عينيها، وصداع في رأسها ، عالجها الدكتور شقير في بيروت عشرة اشهر، ثم قال لها انها لا تشفى بدون عملية جراحية، وان العملية لا تخلو من خطر .

رئيس اللجنة : أَبِعَد علاج دام عشرة اشهر تأتيه المعرفة ?! وما دخل المرشّع للقداسة في امره ?

الفقيرة عائدة الى بيتها، ألهمت وهي مارة بقرطبة بان تزور القديس دانيال في دير مار سركيس.

- أقل المرشح للقداسة .

العفو، ايها المحترمون، العفو، جثت المرأة امام تابوت المرشّح للقداسة تصلي و تبكي و تقول: انا فقير، و انت طبيب الفقراء في حياتك و في موتك. إشفني، يا مار دانيال، إشفني.

بعد ثلاثة ايام شفيت هذه المرأة من كل اوصابها، وجاءت تخبر رئيس الدير، فاقسمت اليمين، واستشهدت الله ومويم العذراء على ما قالت .

دئيس اللجنة: الكلام لوكيل الشيطان (١) اين وكيل الشيطان ?

لا شيطان، يا صاحب السيادة، ولا و كيل له في قضايانا القدسية المارونية .

الرئيس: لا بد منه. فالفحص لا يتم بدون شهادته.

⁽¹⁾ Advocatus Diaboli هو اسم الموظف في المجمع المقدس برومه الذي يتولي الحسلة على المرشح النطويب مثال ذلك ان يقول وكيل المرشح انموكله كان قديسًا يصنع المجاثب فيذكر بعضها ويأتي بالشهود وفيقول اله أدفوكائس ديابولي » اي موكل الشيطان ان هذ المرشح للقداسة كان يسرق او يزني او يسكر او انه دس السم في القهوة لرئيسه فات ويستشهد على ذلك من عرفوه او كانوا متواطئين وإياه و

هذا عندكم، يا صاحب السيادة. اما عندنا في لبنان فلا الشيطان و لا
 وكلاؤه يتدخلون في شؤوننا الطائفية.

الرئيس يخاطب المسجل: ارفع هذا الكلام من السجل. ثم يقول المحامي: لا تسمح بالهذي والهُراء. فأرعو. هل عندكم غير هذا المرشح ?

- « عندنا امرأة قديسة . »

- « مرشحة للتطويب! مرشّحة!! »

« اسمها رفقا الريس من حملايا، القريبة من الفريكة، انخرطت في ساك رهبنة القلبين الاقدسين. وبعد ان حل الرؤساء هذه الرهبنة . . . » الرئيس : وما السبب في حلِّها?

— « لست و كيل الرهبنة. فالرؤساء ادرى بشؤونها مني. »

- « و ُحلّت الراهبات من نذورهن ؟ »

- هو الواجب في هذه الحال

- « وما كان بعد ذلك من امو المرشَّخة ؟ »

- « ذهبت الى معاد تعلم فيها الاولاد ، فسنمت التعليم ، وطفقت تصلي الى الله لينقذها بما كانت فيه ، او يهديها الى دير تفر من المدرسة اليه . ولكنها كانت فقيرة ، فهداها الله الى رجل دفع عنها راتب الدخول في دير مار معمان للراهبات . فأقامت فيه بضع سنوات تخدم وتتقشف وتصلي . فبلاها الله في عينيها ، فادلت لها الرئيسة بان تذهب الى بيروت مستشفية . ولكنها اجتمعت بطبيب عند احد الزهبان في جبيل ، فاستشارته ، فعمد الى الة يفحص بها عينيها ، ففقاً احد يهما ، فُحَرَّت رفقا الى الارض مغمياً عليها . " الرئيس : يظهر أن اطباء كم مثل رؤسائكم المرشحين للتطويب .

- « است و كيل الاطباء، يا حضرة الرئيس.»

- « وهذا من حسن حظك. »

« لا يهمني من حظيحسنة اوسيئة في الدفاع عن قديسينا الوطنيين . »

- « عن موشَحيكم - موشحيكم !! وعدى ألاَ تحوجني الى اصلاح هذا الحطأ موة اخرى ماذا حدث للموشَحة رفقا بعد ان فقاً الطبيب عينها ؟ » - « غفرت له ذنبه . فنبه . وراحت تستشني في بيروت ولكنها لم تتوفق . فبعد العلاج في مستشفى احد الاختصاصيان عادت من العاصمة اللهنانية بعين واحدة . »

الرئيس: لماذا لا ترشحون احد اطبائكم للقداسة ?

للوكيل: «كتل.»

- «استففر اللجنة الموقرة: هذا التهكم من حضرة الرئيس لا يليق
 عقامها العالي.

احد اعضاء اللجنة ؛ إمض في القضية. ماذا جرى لرفقا بعد ذلك ؟

— «عادت الى الدير، وبعد سنة فقدت عينها الاخرى. فنقلت، وهي ضريرة، الى دير مار يوسف جربتا في ناحية البترون. وشرعت تغزل، وتحوك الاجربة للراهبات. فبلاها الله بشلل في جسمها كله الا اللسان.»

الرئيس يومى، بيده ان اسمع، فيفكر قليلًا ويستمر ساكتًا. ثم يقول

— «ما بقي لرفقا غير لسانها تحركه في الصاوات والتراتيل. فكانت تصلي داغًا، وترتل بصوت عذب، وهي تحمد الله على نعمة الحياة والإيمان. عاشت وهي في هذه الحال ثلاثين سنة، ثلاثين سنة وهي عمياء كسحا، قضتها في الصاوات والتراتيل والشكران. ثم بعد وفاتها أخذت تعمل العجائب. الرئيس : وما صنعت اعجوبة واحدة في حياتها ?

« اني أجل اللجنة الموقوة عن مثل هذا الجمل، والتجاهل. أفلاترى
 في الترتيل مع الكسح والعمى اعجوبة الاعاجيب.»

« الزم الموضوع و اذكر و احدة من اعاجیب المرشَّحة بعد موتها . »
 ساذكر ثلاثاً . الاولى . . .

الرئيس : انبثق النور من قهرها ? هذه نغمة قديمة ، وهل ذلك النور

غير الفسفور الذي يخرج من بعض القبور ?

الوكيل (بصوت فيه شي من الفضب): اذا كان حضرة الرئيس اقام نفسه وكيلًا عن الشيطان، فما الفائدة من القول، وان كان القول وحياً منزلا. على اني اصارح اللجنة الموقرة بما يخالج قلبي. لقد عاشت رفقا الريّس فقيرة، وماتت فقيرة. وان اهلها لمثل رهبنتها، وكمثل طائفتها. لا مال لديهم يبذلونه في سبيل تطويبها. فان شاء الله هذا التطويب، ألهم اللجنة الموقوة خيراً، فتطوب رفقا. وان لم يشأ سبحانه وتعالى، فلا إلهام، ولا تطويب، ولا قيمة للكلام مني او منكم، والسلام.

قال هذا وهم بالحروج. فاستوقفه رئيس، اللجنة وخاطبه قائلًا: وهو كما تقول . لا قيمة لدفاعك عن ابناء وطنك المرشّحين للتطويب. فقد أضعت وقتنا، وما كنت متأذّباً.

فقال الوكيل (بلهجة الفضب والازدراء): قبل ان تخوجوا من هذا المجلس، ازودكم بكلمة تحملونها الى بلادكم. كل قديس^(۱) من قديسينا الوطنيين يساوي عشرة وعشرين من قديسيكم المطوبين. اني اعرفهم جميعًا. قرأت السنكسار من الجلد الى الجلد.

فاخوج كلُّ من او لئك المحترمين سيكاراً اسود طويلًا من جيبه، واشعله، وراحوا يهزُون برؤوسهم، ويدخنون.

⁽¹⁾ في عهد المسيحية الاول كانت اللفظة « قديس » تطلق على كل مؤمن من النصادى. وفي القرن الرابع شرعت الكنيسة في تقديس الشهدا، لتميزهم عن سائر المؤمنين، ثم في القرن السادس اخذت تميز المتنسكين والمتقشفين عن الشهدا، والمؤمنين فتطوب منهم القديسين، ومنذ ذلك الزمان والصالحون الابراد يزدادون في الغرب والشرق، فيطوبون قديسين هناك، ويحالون عندنا الى الاداوكانس ديابولي » اي وكيل الشيطان،

جراد وصاحبها

عدنا من دير كفيفان في الطريق الذي سلكناه اليه. وبعد عشر دقائق اشرفنا على بساتين الزيتون والسفرجل في كف الوادي، ثم على الصخرة المزدانة باشجار السنديان، وقد نبتت في نخاريبها، فاذا نحن في جران، حيث القينا جراننا.

استغفر الله والقارى. أن في هذا الجبل اللبناني من اسماء الدساكو والقرى ما يغيظ السائح طالب العلم ، وان الغيظ ليبلغ أشدً ، في مواقف الشرح والتفسير، اذا ما كان اربابها من اساتيذ السريانية، او المشغوفين بها . فهم لا يترددون في رَدِّ اسم كل ضيعة وقرية، نستكشفهم السَّر فيه الى لغة الكلدان، التي أخنى عليها الذي أخنى على بني عثان .

كأن الكلدان والاشوربين، وكل من اقاموا بارض الفراكين، هم وحدهم استوطنوا هذه السواحل والجبال، فاستقلوا بتسمية قراها أعلوها كل حوشي من الاسماء. أوكل هذه الاسماء سريانية ? ألم يكن للحثين والعموريين والفينيقيين والفوس واليونان وابناء الرومان السنة يفاخرون بها، ولغات يغرسون الفاظها بين صخور هذه الحيال ?

أَوَ مَا عَنْدُكُ نَبَأْ مِنْ مَضْرَ وَرَبِيعَةً ? أَوَ مَا صَمَتَ هَذَهُ السواحلِ الفَيْنِيقِيةُ لَفَةَ الضاد في الحِقبِ الحُوالي ؟ ها هنا في جوار بيبلوس (جبيل) قرية تدعى الحلوه، واخرى المقيبة، وثالثة هي الريحانية (مررنا بها في الطريق الى غرزوز) ورابعة هي الصفواء، وخامسة هي البوار.

فهل بارت في البوار العربية ? وهل فقدت حاوها وريحانها في الحلوة والريحانية ? وهل للسريانية أو الفينيقية أثر في زعفران الصفراء، او في تصغير المقبة – المُقَيبة – او في الجُرين والجِران ?

اننا نضرب ها هنا بجراننا؟ ونستأذن القارى. بالكشف اللغوي المبرر ان شا. الله هذه الفعلة · كأني بالقارى. يقول : عهدناك حكياً ، فتى صرت لغوياً ? ليقل القارى. ما يشا. وليسمع لمن طالما استمع الى الاساتيذ المتسرينين.

ليس في مادة جوزن اثر للمجمة. فهي من طائفة جرّم وغيرها من المواد التي اولها جر ، كجّرز – ومنها جارزه اي فاكهه مفاكهة تشبه السياب – وجرس – ومنها المجرَّس اي الحبيد المجرّب، والمجرَّس من يشهر عيوب الناس. لغة الضاد هي لغة الاضداد.

ومن طائفة جرم جَرَش بجرُش جرشاً عدا عدواً بطيئاً، وجَرَش رأسه حكَّه بالمشط حتى اثار هِبْرِيَتَه. الهبرية! ما اكثرها في رأس هذه اللغة، فمن يجرشه لنا ? كيف السبيل الى تنظيف كل مادة من مواد القاموس، فتزول القشرة – الهبرية – من رأسها ?

هذه مادة جرن، وفيها مثل غيرها اللطيف والسخيف، والقديم والقيم، من المعاني. فالذي يهمنا منها في هذا الزمان هو هذا :

جون آلحب جرناً طعنه المجترن الحب جمعه في الجركن الحب جمعه في الجركن المجترن الرجل اتخذ جويناً المجرن ومن لا يعرفه من أكلة الكتبة في لبنان ؟ النجون ج اجران وجران البيدر

كل هذه الالفاظ متقادبة المعاني متجانسة. وهي مستعمله الما جُرِن الرجل جروناً تعود الامر ومرن عليه ، فان هو الا الإغراب الممقوت فاي كاتب من كتاب هذا الزمان ، مها وان اشتد شففه بالاعراب والتحذلق ، يفضل الجوون على التعود والتمرين ?

واما جَرُنَ الدرع لان واملاسُّ من كثرة الاستعال؛ فسوآلي الاول فيها يتعلق بالدرع نفسه. فما محله من الاعراب اليوم في حروبنا الميكانيكية الكيماوية ? وما الفائدة من الجارن والجارنة، اي الدرع البيّن الجُرون ؟ ومن منا يستهويه التمثل ببيت لبيد العامري، المشرّ ف القاموس ?

وجوادن بيض وكل طمرّة (فرس)

يعدو عليها القَرَّتين (الصباح والمساء) أغلامُ.

هذا من الامثلة التي يجب ان تجرش جرشاً من القاموس.

بقيت الجران، وهي لفظة وضعية لجزء من رقبة البعير. فلا بد منها، ولو من باب المحافظة على الآثار القديمة الطريفة. اما القصة التي تتعلق بها، فهي اجدر بان تذكر في الاغاني، لا في القاموس. اني ارويها لما فيها من طرافة، وللكناية التي نشأت عنها .

الجوان مقدم عنق البعير من مذبحه الى منحوه، تعمل منه الساط. والسياط لا تُزال من الادوات التي ُتصنع للزينة او للتحذير. وقد يكون في الالمان الذين يقرأون رنتشه، القائل بالسوط للمرأة، من يشبهون ذلك العربي عامر بن الحوث النَّمَري، الذي 'لقب مجران العَوْد (الجمل) لقوله يخاطب امرأته:

خذا حذراً ياجارتي ً فانني رأيت جران العود قد كاد يُضلحُ فقد اتخذ الحرث لزوجتيه اللتين كانتا تعصيانه سوطاً من الجران – من اعصاب رقبة البعر-«ووضعه في الشمس، فانذرهما بجفافه وقرب ضربها به» ومن باب الكناية قال الموب القي فلان جرانه، وضرب الاسلام بجرانه، كما قالوا القي المسافر عصاه، اذا وصل الى مكان قصده .

اما المجررَن البيدر فلا حاجة الى اكثر من الجرن والجرين من المترادفات. واما رجلٌ مجرن اي اكول، فهي من الطفرات اللغوية التي تحتر في القاموس. او انها من النكات الباردة التي تلذ للفيروز بادي. فقد ذكر الرجل الميجرَن – الاكول – وألحقه بالمُجَرَّن اي المرين من السياط اخذوا حذركم، ايها الاكولون.

لقد اكثرتُ. وما كان لقصد غير ان أُوَّدَي مثلًا من مواد القاموس التي تحتاج الى من كجرشها، وقل الى مجمع لغوي، لا لتوسيع نطاق اللغة فقط، فيضاف اليها من الجديد والحديث ما يعوزها، بل لتنظيفها ايضاً من الهبرية، ومن كل قديم عقيم.

وهذه مادة جوَن اخترتها مثالاً للجرش، لان اسم القرية جران، حيث ولد خيرالله خيرالله، مشتق منها. فهو اذن عربي لا سرياني.

وان خيرالله لجدير بهذه الجولة اللغوية، وبهذه التجرئة من السريانية. فقد كان، رحمه الله، عربياً في حياته الباديسية اللبنانية، عربياً صافي النزعة، صادق اللهجة، بعيد مدى النظر والامل. حراً طموحاً كريما.

ولد خيرالله في هذا البيت الصغير، الجميل بايوانه وصحنه و عليته، القائم فوق الصخرة المزدانة بالسنديان. وقد لبس في صباه الثوب الاسود، فتعلم شيئاً من اللغة السريانية، ليلبي الدعوة الروحية للكهنوت. غير انه علم بعد ثذر، وهو في بلجيكا، حيث ادسله البطريرك ايلياس الحويك ليتمم دروسه اللاهوتية في جامعة لوقان، أنه أخطأ ظنه بتلك الدعوة، فكتب الى البطريرك يقول انه ليس لها، وانه عدل عن قصده، فاحترم البطريرك حوية خميره، وأقام على محتيه له مدة حياته.

عاد خيرالله من بلَجيكا الى باريس في سنة ١٩١٠ فتعرف الى آندرِهِ تلاديو الذي كان يومئذ رئيس تحرير جريدة الطان، وحدثه بالسياستين الغرفسية والالمانية في الشرق الادنى، مبيّناً ما ضعف من نفوذ الاولى، وما تحوي من نفوذ الثانية هناك، فأعجب تارديو بالشاب اللبناني وحديثه، وقال له: اكتب لي مقالا في الموضوع.

كتب خيرالله المقال، فكان مطلع حياته الكتابية السياسية بل كان

باكورة عمله في جريدة فرنسية كبيرة التي تولى بعدئذ فيها تحرير القسم الشرقي، واستمر في تلك الوظيفة يحرر اخبار الشرق الادنى، ويكتب المقالات في السياسة العربية واللبنانية، عشرين سنة .

كان خيرالله ذا شخصية فذه ، مُولَّلفة من العلم والتصور ، ومن الاباءة والطموح . أحب الحقيقه ، وشغف بالحيال . غس قلمه في محجرة الواقع الجاف من حقائق السياسة ، والبس قلبه ارجوان التجلة و الجاه . فكانت عظمة نفسه تتخطى داغاً امام نبوغه في المضايق السياسية ، والعقبات الاجتاعية ، عرف الفرنسيس بكل ما فيهم من ضعف وقوة ، فكان يخاطبهم بلهجة الند للند النا خيرالله لمن سلالة امراء لبنان ، لي قصر في ذلك الجبل الأشم واني حر مستقل مثلكم ،

كان يقول هذا، وهو جالس في غرفته الصفيرة، في ادارة الـ « طان » الى منضدة حقيرة عارية، يغوبل اخبار الشرق الادنى، ويحورها، فيقدم منها كل يوم فقرة او فقرتين لإنارة اذهان الاوروبيين .

حدثني الاستاذ يوسف الحويك قال : ما عرفت السر في خيال خيرالله الاميري – فقد كان مثل جبران يهوى الامارة وجاهها، ويتمثل نفسه من ابنائها – ما عرفت السر في ذلك الوهم الحلاب، الا يوم زرت بيت صديقنا في جوان، ووقفت على السطح امام تلك العليّة الصغيرة، المشرفة على الاودية والربي، التي رآها خيرالله الصبي بعين الصبوة، فكانت كبيرة فخمة عالية . فالولا الذي تصور نفسه اميراً في قصره هذا، حمل تلك الصورة في قلبه طوال حياته، فصارت حقيقة دائمة، خصوصاً في باريس ، ومن المضحكات انه عندما كان يستشهدني العرفسيس عن قصره في لبنان، وعن سلالته الاميرية، كان يستشهدني انا على ما يقول .

لا ريب في ان هذا الوهم، او هذا الحيال الذي غدا حقيقة في نظر خير الله وحسِّه، ولَّد تلك العنجبية التي كانت تساعده في صموده، فيلقى

الفرنسيس بوجه لا رَوْغ فيه، ويعاملهم معاملة الاكفاء. ومما لا ريب فيه ايضاً انه عاش في باديس حراً كرياً، متين العقيدة، صلب العود، بالرغم عما كان من ضيق اسباب المعيشة لديه في اكثر الاحايين.

اما الجماعياً فقد كان على جانب عظيم من دمائة الحلق، ورحابة الصدر، ترينها ثقافة جامعة مشرقة، ومع ان منزله بباريس، فيا يُسمّى الحي اللاتيني، لم يكن حتى في علوه يشبه قصرة بجران، فقد كان يكرم فيه اخوانه الادباء الذين يؤمون عاصمة فرنسه من المهجر أو من عبر الاوقيانوس، يكومهم عا يثبت خياله الاميري، يكرمهم كرماً لبنانياً وثنياً، بشمل طيبات الحياة الباريسية، ويكثر في ضيافته من ذكر ذلك اليوناني المضياف المتهتك ألسيبياد، مشيراً الى ان الضيافة الكاملة هي التي تشمل الاطيبين. أما المشروب فما كان يقدم منه لضيوفه غير العرق، رمز تشمل الاطيبين. أما المشروب فما كان يقدم منه لضيوفه غير العرق، رمز حدة والحلاصة المينان.

وماذا بعد تلك الايام الصحافية الجافة، في زاوية وضيعة من ادارة الـ «طان » ? وماذا بعد تلك الليالي «الأَلْسِيباديه »، في الطابق الحامس، من الرقم الرابع، في شارع ليويول دوير مُنْهَرناس (جبل الالهة) ? ماذا بعد ربع قون من الجهاد العقلي، والعبث الـ « بوهيمي » في مدينة النور ?

ما غلبني الغم مرة في رحلاتي اللبنانية، فَوَرَثَى عني محاسن الحياة كلها، غَلْبَتَهُ يوم و قفت في تلك المُلِيَّة التي فتحت بابها شقيقة خير الله، ريا الحزينة، الوحيدة يومئذ في ذلك البيت بجران.

ها هنا في هذه العلِّية نشأ خيال خير الله الاميري، فحمله الى باديس، يدفى؛ به روحه المقرورة، وينعش طموحه واحلامه. ولقد حمل مع ذلك الحيال الارث اللبناني الحالد في نوابغ هذا الجيل، وليد الآفاق الرحبة، والصخور المشمخرة، ومع الارث بيتين من الشعر،

الواحد للمعري -

أَلاَ في سبيل الحجد . . . والثاني للمتنبي – أروم من زمني

فجال جولات في ذلك الميدان المزدحم بالجائلين والجائلات، رغزا غزوات، وفتح فتيحاً هنا، وفتيحاً هناك، فكان موفقاً في بعض ايامه، توفيقه في لياليه، الى ان حان يوم الرحيل – ُحمَّ القدر – فغَصَّ اخونا ببيت المتنبي، وما أكمل بيت المعري.

ثم أشحن من باريس في صندوق مصفّح، وأشحنت غنامُه في صناديق من خشب.

وما الغنائم ?

الكتب، الكتب ا

خيال نشأ في هذه العُلبَّه، فواح محلقاً في فضاء المدنية المضطرب المتوقِيم، وعاد مجسَّماً في الغي كتاب.

هي الفناغ – هو الحيال : غناغ يأكلها السوس، وخيال تكفِّنه المغونة.

وهذا صاحب الحيال والغنائم في كنيسة القرية، تحت باع من التراب، عند الباب، يدوسه كل يوم المتعبدات والمتعبدون.

في ظلال الاديرة

خرج الناسك من صومعته، فالتقى بالقافلة بقارعة الطريق، فخاطبها قائلًا :

تتساقط النجوم من السهاء، ولا تصل الى الارض.

يحِلَق الشعراء في الفضاء، ولا يصاون الى السهاء.

فالى اين، يا اخواني، الى اين ?

مقر الساقطين عميق، وهدف المحلِّقين سحيق – كلاهما ليلُّ لا يُدرَكُ آخره.

فما الجهاد عبد البحار في سبيل المجد، او في سبيل المال ?

وما الجهاد في الاوطان، في سبيل الحرية والاستقلال ?

وما الوطن اللبناني، وما الوطن العربي، في عين الشمس، وفي نظر الليالي ?

لقد شهدتم مأساة النبوغ في جِران. وان في كل قرية من قرى لبنان مأساة.

ولقد شهدتم وَلَمَسْتم اشعة النعيم، خلال ظلال السكينة والاطمئنان، في الدير. وان في لبنان على كل دابية ديراً يناديكم.

الى الدير، يا اخواني، الى الدير.

و لبس قلنسوة ومداس، خير من لبس الشفوف والافلاس. فلا يغونَكم قول شاعر المعرَّم :

أَلا في سبيل المجد ما انا فاعل ُ. . .

وهو الذي كشف حجب الحياة كلها، فما رأى وراءها غير الافلاس –

افلاس العقول، افلاس القلوب، افلاس الارواح، افلاس الاخلاق، افلاس الاحكام والاديان.

وقد رآها قبله اجدادنا الحكماء الاتقياء، فبنوا الاديرة واناروا فيها سُبلَ الحياة العليا، والحجد الاعلى.

فا السياسة والسيادة، وما الشهرة والمجد، وما المال والجاه والبنون، اذا ما انكشف الحجاب، وانفتحت الابواب ?

الى الدير، يا اخواني، الى الدير.

تعالوا الى الاديرة ترتاحوا من تكاليف الحياة، وتنجوا من مآسيها . تعالوا الى الاديرة، تنفتح لكم ابواب النعيم الخالد .

وسكت الناسك، فانهرى له واحد من القافلة وخاطبه قائلًا : تتساقط النجوم من السهاء، فتغور في الفضاء، ثم تختفي.

و يحلِّق الشعراء في الفضاء ليدركوا النجوم فينقذوها، ويشعلوا بنارها العالم.

ولا نور بلا احتراق، ولا حياة بلا نور .

وما الحياة اليوم غير هاوية يرسب فيها كل جبان، ويحوم حولها الكهان، كالغربان، ويحلِّق فوقها امراء الفكر واسياد الزمان.

عد الى صومعتك، أيها الناسك. فالليل اخوك يناديك، والعناكب بناتك تناجيك، وكل خيال في الباب يحييك.

> ومشت القافلة، فالتقت بفلاح في الوادي، فخاطبها قائلًا: هذا معولي يعرف قلب الارض وكل اسراره. وهذا منجلي يقرأ الزرع، وما بين سطوره.

ولكنها معرفة مريرة محزنة. فان في الزرع الافاعي، وان في الارض القمور . انكم راحلون - هاجرون - هاربون.

احب أن أكون رفيقاً لكم. ولكن المعول والمنجل يثقلان عاتقي. وفي القلب كذلك معاول ومناجل.

انكم راحلون. فهلا تذكُّرون ? وهلا تفكرون ؟

لقد فكرت كثيراً ، وهممت بتحطيم كل ما في القلب ، الا السبحة والذكرى.

فقد كان آباؤنا اتقياءَ صالحين، دون ان يدخلوا الاديرة. وابناؤنا اليوم يدخلون الاديرة ليصيروا صالحين اتقياء.

او ليهوبوا مثلكم من متاعب الحياة – من العمل، من القنوط، من الاخفاق .

اقول، وحق ما اقول، ليس في الدير صلاح و تقوى، وليس في الحقول تقوى وصلاح.

اقول، وحق ما اقول، ان الصلاح والتقوى لفي خمول الذكر والقناعة. ولكن القناعة نفسها تخاف الظمأ والجوع. والحفول يخاف من الفاقة والامراض.

ان الحوف لفي كل مكان، الا في الاديرة.

انبذوا ما قاله الناسك، واصغوا الى.

انكم أنتم ايضاً تخافون من الجوع، ومن الفقر والامراض.

ولا تُجْدُونُ في المنكرات ما تُجَدُون في الفضائل المصطنعة – بنات الحيال، او الرياء والادعا. •

تجنون يوماً جنون القديسين، وتطفرون.

ترقصون ساعة رقص الدراويش، ثم تنامون مطمئنين محبورين.

ثم تستيقظون مذءورين مرو عين.

فما الذي جرى ?

كذبتم على انفسكم في قولكم انكم لا تخافون الجوع، ولا تخشون الفقر والامراض.

فليرجع الصادق فيكم الى المدينة.

وليدخل الكاذب فيكم الدير.

اني ارافقكم، واكون دليلكم.

ما بالكم تسكتون. وما بالكم لا تتحركون - لا ترجمون ، ولا

تتقدمون ?

انحول الاباطيل دون الرجوع الى المدينة ?

أتحول الاحلام دون الوصول الى الدير ?

ان احلامكم لمثل اباطيلكم . وانكم لجبنا. تحلِّقون في فضاء الحيال، ولا تجرؤن ان تدخلوا الاديرة.

أفتخشون العزلة ? الجبال بقراها وضياعها كلما لكم.

أتخشون بزد الشتاء ? هاكم الاحراج، تقطعون منها للدف. ما تشاؤن.

أتخشون الجوع الذي اخشاه انا ? ان اكم في بساتين التين والزيتون، وفي جنائن الحوخ والتفاح والليمون، ما ينسيكم الحمص والفول في المدينة.

وهناك الكروم، فلا 'تحرمون الخر.

وهناك الحقول المزروعة تمناً، فلا تُحرمون الدخان.

هيوا بنا. لنمش كانا الى الدير.

ومشى الفلاح يتقدم القافلة، فخاطبه احد رجالها قائلًا:

انك اخونا، واننا نعلم ما يشجيك، وما يثير النقمة فيك.

واكننا نقول لك ان للعبودية اجلًا ينقضي، وان للفقر اجلًا قريب الزوال .

ان عار الارض لمن يجرثون الارض، و ان طيبات الحياة لمن يعرفون في

سبيل الحياة .

احمل النبأ المبهج الى اهلك وجيرانك: إن الفد اكم · ان الفد بخيره الاكبر للفلاحين، وللمال اجمين.

. . .

واستمرت القافلة، فالتقت باديب جالس في رُواق الدكان بالقرية ، وبيده خيزرانة وكتاب، فخاطبها قائلًا :

هذا جناه ابي على .

ادخلني المدرسة ليبعدني عن المعول والمحراث. ادخلني المدرسة لاضع. من الافندية، فخرجت منها احمل هذه الحيزرانة، وهذا الكتاب.

فاذا اصنع بعيا ?

ان جنت المدينة قالت لي: لا خبر عندي لاهل الكتب والخيزران.

وان عدت الى الحقل قال لي: لا خَبْر عندي لفير المعول والمحواث.

وصاحب المحراث والمعول يشكو الى الحكام اموه، فلا يسمعون، ويشكو الى الله فلا يحلب.

فان لبُّته الارض، فالمدل في انتاجها لا يلسه.

وها اناذا بين المدينة والحقول، لا منها، ولا لها.

احاول ان اخني مابي، فيراني الدير .

ابكي في سري، فيسمعني الدير.

اهيم في الوادي، فيناديني الدير.

الحق اقول احكم، ان خير لبنان لني الاديرة، وان ابناء لبنان خارج الاديرة لمحرومون. فلاحهم واديبهم على السوا..

اننا جميعاً لمحرومون.

فيا ايها المتفانون في حب الاوطان ، ويا ايها البائسون المشاغبون، ويا ايها المتفلسفون بحقوق الانسان والمساواة – يا ايها المحرومون، المنبوذون.

ان الاديرة تناديكم.

فلاخير يدوم في غير الاديرة.

ولا حقوق تقوم لفير الاديرة.

الحق اقول لكم أن عمران لبنان، ومجد لبنان، واستقلال لبنان، لفي اديرته.

وان شرف اللبنانيين وفخرهم لني طغمة الرهابين.

فلنكن جميعنا من الطفعة الماركة.

لنحتل الاديره النحتلها متقلنسين.

وان ضاقت بناء اقتدينا بالاجداد الذين شيدوها.

لنان كما سوا، وتؤيد.

ان في الحيل اماكن كثوة جملة لا اديرة فسا:

فلنتوج كل هضمة وكل رابية بدير، فيصير لبنان اعجوبة الدنيا في اديرته – يصبح لبنان الفودوس الارضي الوحيد في العالم. ويصبح اللبنانيون جيعاً من ابناء الورع والتقوى، بل من القديسين، فلا يجوءون، ولا يحزنون.. وان في الدير، خصوصًا للشعرا. والإدباء، كل ما يستغون في هذه الدنيا

خيراً وتدنأ وزيتوناً وخمراً ودخاناً، وفراشاً وثيرا.

وان فنه اتساءً من الساءات للتقسل – للكتابة والنظم والمطالعة . وان فيه، فوق ذلك كله، قبراً كرياً مثل قبور الناس، بل مثل قبور الامرا. والماوك. فها هنا رخام يضم رفات عبقري، وهناك المرمر المشيد لعظام زعم سياسي .

ومن جميل حظنا بعد الموت، أن في الاضرحة كما في الاديرة، تحدث المجائب. فالعبقري تحت الرخام يصير ذبيًا، والصحافي، في قُصَيره المرموي، يصبح من القديسين.

ألا في سديل القداسة ما نحن فاعلون.

والحق اقول اكم لو عاد خيرالله خيرالله الى هذا الوجود اللبناني، وُخيرُّ بين غرفة صفيرة في دير حقير، ومكتب فخم في ادارة الـ «طان » بباريس، لفضل الاولى على الثاني، لعلمه انه سيكون مكرماً في وفاته على الاقل، فيرقد في قبر لا تدوسه ارجل الناس.

ووقف الاديب يهز خيرانته، ويحمل كتابه، فخاطبه شيخ القافلة قائلاً: الكتاب باب، والخيزران للبهلوان. فمن نبذ الخيزرانة، وولج الدار من الباب، ادرك معاني الحياة كلها بأتمها، وأحسن العمل الذي فيه الحج لنفسه وللناس.

والمعول باب مثل الكتاب.

والخيال جادة الى أب الالباب.

فالفلاح بمعوله، والاديب بكتابه، والشاعر بخياله، يعلمون الناسك، ويعظون الرهابين، كما يعلمون ويعظون غيرهم من الناس.

ومن لا يتعلم يشقى، ان كان في الدير او خارج الدير، ومن لا يتعظ يهلك هلاكاً ابدياً.

أفرخ دوعك، ايها الاخ الاديب، واحمل النبأ العظيم الى اخوانك وجيرانك : لا عبودية غدأ، لا عبودية جسدية، ولا عقلية، ولا روحية.

أخواتنا القانتات

لا تزال في الجوار القدسي. وراءنا عُلِيَّةُ خير الله، وبساتين السفوجل والزيتون الثي تشرف عليها، والى يمينناهضاب يشرف احداها ضربح قديس كفيفان في ديره، وأمامنا القرية نفسها، وهي على نحوار بعة كياو مترات من الدير. في هذه الروابي والبطاح، بين الجبال القاعة حولها من الجهات الاربع، فتحجب قُننُها الغربية البحر، و تلمَح من منازلها الشرقية غيمة سودا. هي غابة الارز، في هذه الاروقة الحضراء الصفراء الدكناء، المعطرة الجوانب، الناعمة مطالع النور، الهادئة الوادعة مثل اهلها، ها هنا حرم لم تميسه مدنية الاصطياف بشيء من الضر او الحير.

وما كنا مع ذلك آسفين ولا كنا في صخبة من الابتهاج . غشيتنا روح المكان، فاصبحنا فيه كالنساك لا نشعر بغير النعمة الآلهية . وماذا يهم بعد ذلك ان كان الطريق معبداً بالتراب او بالزفت ? وماذا يهم ان كانت مياه الشرب في كفيفان من السطوح او من الينابيع ? وما ضراك ان نسيت اسم القرية المفرشحة على تلك الرابية ؟ هو اسم منكو ، وقد يكون من الاسماء السريانية .

اما القرية التي دونها، على بضعة كيلومترات من كفيفان، فان اسمها خفيف لطيف، هو عِبْرِين. وعلى الهضبة المجاورة لها يقوم الدير الذي نقصد، دير الراهبات اللبنانيات، اللواتي اشتهرن باسم القرية، واشتهرت القرية باسمهن – راهبات عِبْرين.

بعد ان نبلغ رأس الرابية، يستمر الطريق في وسط بستان من الزيتون، حديث الفرس، بادي، النعمة، فينتهي الى الساحة امام صرح ذي ثلاثة طوابق، متصل "اسفلها، منفصل "في الوسط اعلاها.

يندر في اديرة لبنان الدير المبني على تصميم. فان اكثرها نشأت نشو.اً طبيعياً، وقُل شاذاً. دعت اليه الحاجة، فلبت الدعوة السلطة الادارية واليد العاملة، بمعرفة فنيَّة أنجديّة، ان صح التعبير، ونجهل يتراوح بين الأنجد والالهام. فكانت في البدء النواة – بيت مستطيل او موبع وكنيسة مثل البيت. فنشأ فوقها، او الى جنبها، او حولها من كل جانب، بيوت عدة، يأقبيتها وأروقتها وأورينها، فامسى الدير كالنزل القديم الحديث، عدة، يأقبيتها وأروقتها وأواوينها، فامسى الدير كالنزل القديم الحديث، لا يُعرف محوجه من مدخله، أوَّله قبو معقود، و آخره ايوان مشيّد بالسّمنت ا يضيع الزائر في ارجائه المتداخلة، ويُوخذ مع ذلك بفوضاه الهندسية.

اما دير عِدِين فقد بُني اولاً على ورق المهندسين، بناه باجمعه المهندس الرسام. ثم نُشيِّد على هذه الهضبة الجميلة بموجب الرسم، فاذا هو صرح ذو واجهة مديدة الجناحين، في وسطها باب بدرج إلى الدير، ولا زحوان، وفي كلا الجناحين باب مثله، الواحد الى الكنيسة، والآخر الى المستشفى.

ولهذا الصرح المربع صحن فسيح، تحيط به أربعة اروقة بقناطرها، فيه جنينة زاهرة، يقوم في وسطها تمثال من الرخام الابيض للقديس ايلياس، صنع الفنان المعروف يوسف الحويك. وفوق الباب الخارجي تمثال آخر من تحته، يمثل العائلة المقدسة، التي تدعى هذه الرهبنة باسمها.

ان هندسة الدير اوروبية كما ترى. ولا تشيز ، من الوجمة الفنية ، بغير التناسب في الخطوط ، والاتقان في البناء. هي بناية صريحة في معناها ، انيقة في مبناها ، ذات ايوان خارجي ، واروقة داخلية . في الطابق الاسفل مخازن الدير ، وجناح تحت الكنيسة مخصص لضريح البطويرك ايلياس الحويك ، وفي الطابق الثاني الكنيسة والمستشفى ، واماكن التعليم والادارة والمعيشة ، مع ردهة استقبال . وفي الثالث دور اخرى ، وغوف للراهبات .

هي ذي الطريقة الاوروبية بروحها وهندستها، وهي ذي حدودها. اما ما دون ذلك فهو كله لبناني عربي، لبناني القلب، عربي اللسان – على الاقل – اليوم. بيد ان هناك نزعة عربية تبدو في اتساع نطاق المدارس التي تنشئها الرهبنة. فان رسالتها في التعليم، وان انحصرت مبدئياً في لبنان، اخذت تنتشر في غير الجبل اللبناني، فتدنو من الجيران شمال طراباس، وفي سهل البقاع.

وصلنا الى الدير الظهر، وبنا جوعة غير حييّة، جوعة مهلكة. فاستقبلتنا احدى الراهبات بلهجة لبنانية، وبلطف تباديه البشاشة، فشعرنا أننا في بيت لبناني، وأفصحنا عما بنا، فَسُرّت الاخت الكريمة بهذه الحرية،

وسارعت تخهر الرئيسة.

وما كانت الرئيسة باقل منها لطفاً وبشرا. جاءت تؤهل وترحب بنا. ثم امرت بتحضير الطعام، بعد ان اعتذرت عما تقضي به المفاجأة.

قالت: لا تؤاخذونا، كما تقولها امرأة لبنانية في بيتها، فأنستنا اننا في دير. وما كنا لنحسس، لولا الثوب الاسود والإساد الابيض حول الوجه، ان السيدة التي نخاطب هي داهبة، رئيسة داهبات. وبالتدقيق هي الأم جوزفين حويك (۱) الرئيسة العامة لجمية العائلة المقدسة المادونية.

قد أنسس هذه الجمعية البطريرك ايلياس الحويك، في سنة ١٨٩٥ اذ كان اسقفاً « لتقوم بتربية الفتيات على الروح الوطنية . » وقد بورشر بنا الأم هذا الدير بعد ثلاث سنوات، فتَم في سنة ١٩١٣، بهمة الرئيسة الأم اسطفاني، وبفضل البطريرك الحويك الذي قام بالنفقات كلها .

هذه الجمية الحديثة العبد، التي لم يكن لها، في مطلع هذا القرن، غير

⁽١) الائم جوزفين هي الرئيسة الثالثة لهذه الجمعية . خلفت الائم اسطفاني سنة ١٩٧٧، التي تولت شؤون الرهبنة سنة ١٨٩٩، بعد وفاة الرئيسة الاولى الأمروناني .

دير واحد ومدرسة واحدة، هي اليوم اكبر جمية من نوعها في لبنان ، لها دير ومستشفى ببيروت، واربعة اديرة أخرى، فيها مائة وثلاثون راهبة . اما المدارس الابتدائية للبنات، فقد بلغ عددها، سنة زيارتنا للدير بعجين، سبعا وعشرين مدرسة، منها اثنتان في ناحية بعلبك، وواحدة في بانياس، وفي كل منها نحو مائة طالبة.

سأات حضرة الرئيسة: هل تدفع البنات كابن راتب التعليم ? فابتسمت وهزت رأسها. ثم قالت: من الاربعين الى الخسين في المائة « مجانياًت » والباقيات يدفعن رواتب تختلف باختلاف مقدرة اهلهن.

سبع وعشرون مدرسة، تضم اليها نحو الفين وخمسائة من بنات هذا الجبل، منهن الف على الاقل يتعلمن مجاناً. وما أفلست الجمعية. بل هي مستموة في توسيع نطاق عملها، فيزداد فضلها واحسانها في ازدياد مدارسها .

ان في لبنان رهبنات اجنبية عديدة، ومدارس تقد بالعشرات. فأية مدرسة ياترى من مدارس الراهبات الاجنبيات تعلم عشراً او خماً من الطالبات مجاناً ? وهذه الرهبنات التجارية تَهُنُّ على اهل البلاد وتحسب نفسها من المعاهد الحيرية التي تحاد تنحصر في دير الراهبات العازاريات ومدرستهن لليتامى .

أفلا تشاركنا اذن في الاعجاب بؤسسة عبرين الوطنية ?

واني ازيدك عاماً بها، وبراهباتها المهذَّبات المحسنات. يَتَهمنا الاوروبيون بالعجز في تأسيس الشركات وتنظيمها . وفي هذه الشركة الحُيرية التهذيبية— النسائية – العرهان والدليل على فساد التهمة .

است، كما تعلم، ممن يحبذون الرهبنات والتعليم الرهباني. ولكني مقيد باحترام الحقيقة، وحب الانصاف. وهما يوجبان علي الإشادة بذكر هذه الرهبنة الوطنية، التي لا تقصر في التنظيم وحسن الادارة عما اتصفت به رهبنات الاجانب. هي على الاقل مثل تلك الرهبنات. واني ارضى بِأَلَّا

الكونها احسن منها في غير الروح الوطنية؛ والعاطفة الانسانية.

بل اقول فوق ذلك ان راهباتنا لآخواتنا، وانهن القانتات الفاتنات الفاتنات الفاتنات بلطفهن القروي، وببشاشتهن اللبنانية، وبشيء من صفاء الروح يبعدهن عن القداسة المصطنعة. فلا الروح القدس، ولا الآب والابن، ولا المائلة المقدسة تريد، على ما يظهر، ان تغيّر في طباع هؤلا. اللبنانيات . لا قناع للتقوي ها هنا – لا وجوه كالحة، ولا اصوات مالحة .

دخلنا غرفة الطعام المعَدَّة المضيوف، قبل ان نُدعى اليها. وما كان علي المائدة غير الحبر والجبن والزيتون، فنطحناها كما لو كانت خروفاً مُحشُوا وعندما دخلت الاخت الموكلة بنا، وابصرتنا في تلك الهجمة، هتفت قائلة بلهجتها القروبة الضاحكة: « تقبروا اماتكم! صحيح انكم جوعانين. » بلهجتها القروبة الضاحكة: « تقبروا اماتكم! صحيح انكم جوعانين. » أعادت الحادمة – احدى الطالبات المبتدئات – تحمل الطبيخ. وأعادت الكرة، والراهبة تلزمها ذاهبة آتية ، فجاءتنا بالحلوى من تين مطبوخ وبقلاوة، ثم بالفاكهة، ثم بالقهوة. فكانت تضعها على مائدة صغيرة في زاوية الفرفة، فتنقلها الراهبة بيدها الى مائدتنا. اعجبني هذا الاسلوب المقتب من النُرُّ ل الكبرى: خادمة تحمل الطعام، وراهبة تقدمه لنا بيدها. هي الضيافة باسلوبها الانيق. هو الاكرام في غايته القصوى.

وهو فوق ذلك في دير راهبات لبنانيات، أخواتنا القانتات الفاتنات . صحبتنا ثلاث منهن الى الطابق الاسفل لزيارة الضريح الكريم، ضريح مؤسس هذه الرهبنة الوطنية المغفور له البطريرك ايلياس الحويك. فاذا نحن في قدس اقداس الدير، امام « داربرون » من حديد، يفصله عن الباقي من المكان. وفي القسم المفصول، المربع الشكل، مذبح تعلوه صورة مصورة بالدهان الزبتي على الحائط، تمثل المرحلة الاخبرة من مراحل المسيح الى الحلجلة، وليس على المذبح شيء من الزبنة القدسية المبتدلة، ليس هناك غير الانحدل، وشهدانان فيها شهمتان.

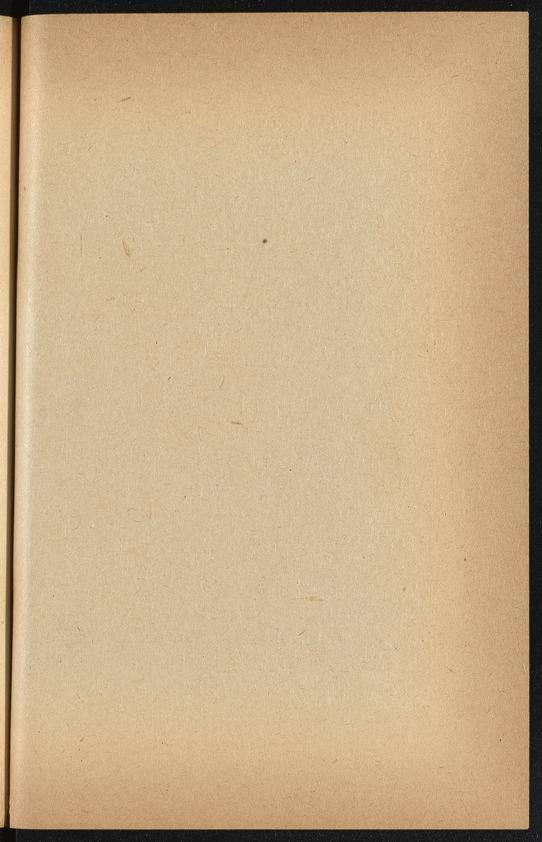
وفي الجهة اليدى من هذا الحوم ضريح البطويرك المصنوع من المرمر اللبناني، في مصنع وطني بطرابلس. والى جانبيه قبران مستويان والاحر اللبناني، في مصنع وطني بطرابلس. والى جانبيه قبران مستويان والارض الواحد للأم الرئيسة الاولى، والثاني للأم السطفاني خلفها. وفي وقد ضم يديه الواحدة الى الاخرى. وعلى الجدارين المصفّحين بالمرمر، فوق قبري الأثمين، مصباحان من الحجو نفسه، محكما الوضع ، مشتعلان على الدوام اما التمثال، وهو اقل قليلا من القياس الكامل، فانه ليشفع بكل اما صنعه الاستاذ الحويك من التاثيل الهامة ، التي كُلف بصنعها، وكان مقيداً بذوق المكلفين ، الذين لا يعرفون من الفن غير الصورة الظاهرة ، او الذين لا يريدون من الفن غير ما يخدم اغراضهم السياسية ، او عنجهيتهم القووية .

اما في هذا التمثال؛ فقد برَّد الاستاذ يوسف عبقريته ، اذ كان حو الفكر والنظر، مطلق التصور والعمل، فما رضخ لغير الفن، وما جامل غير الوح فيه والعقيدة، فكان صادقاً كل الصدق، ومجيداً كل الاجادة.

هوذا الفنان، وقد تغالل في صميم موضوعه، إحساساً وفكراً وفناً، فمثل الورع والتقوى في وجه البطريرك، وفي طرفه الساجي، وأنطق بالاستسلام الروحي الاتم حتى الانامل منه، التي تبدوفي تماسِها الهادى. اللطيف، كانها تردد ما ينطق به قلب المصلي.

وانك لتامس عبقوية الحويك، ليس في التمثال فقط، بل في الحوم باجمه، وقد تولى هو ترتيبه، واشرف على كل عمل واشارة فيه، فجا. حتى قوره الخارجي الضئيل، الذي يكاد يصل الى نور المصاحبن عند الضريح، آية في الفن الباعث على الحشوع والاعجاب.

ولا غرو. فان عَمَّه البطريرك الصِّديق لجدير بهذا التَّكريم ، كما ان عبقرية الفنان لجديرة بهذا المقام.

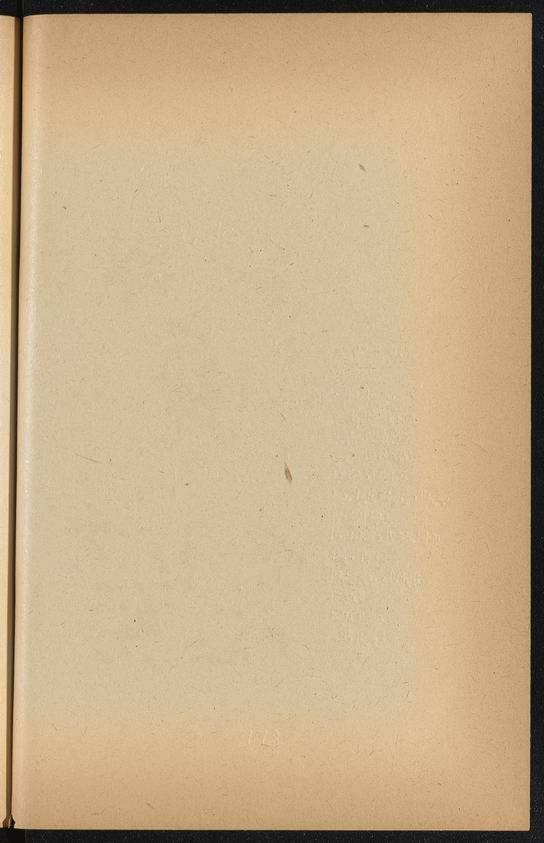


الرحلة التاسعة

في غياهب الزمان

محتويات الرحلة

عطات السنين جبيلُ الشّموين جبيلُ الاثريين رسوق الآله عمون فينيقية والفراءنة الادب الفينيقي الصناعات والاختراعات الفينيقيون والاغريق النجارة اسياد البحار اسياد البحار



محطات اكسنين

من آفاق لبناننا الى آفاق لبنانِ الشعوب اعود بالقارى، عودة طويلة المدى — اربعة الاف سنة الى الورا، . هي رحلة لا كالرحلات الارضية او الجوية ، نستعين بها بحصباح التاريخ وان صوال نوره ، وبالحيال المثقف القويم ، فنشق بها غياهب الزمان الغابر ، وغر بالمحطات التي وقف فيها التاريخ مئة بل مثات من السنين ، وهو ينتظر الانسان ليخرج من ظلمات الجمود والجهل ، ومن غمرات المظالم والحروب . هُلُم في نطيع ، ايها القارى العزيز ، طيحان النور من كواكبه ، انفض عن جناحيك غبار الحفول والاستسلام ، وانس ما ورثته من عقيدة ويقين ، وما اكتسبته من علم وشكوك ، وما يشغفك من تقاليد وخرافات ، و علم نطيع من موحلات هذا الزمان السياسية ، ومستنقعاته الاجتاعية والدينية ، — تعالى نطيع من خنوع الاهالي واحزانهم — من سراب الامال وبيدا ، الاعمال — تعالى نطيع في اجواء الزمان ، الى المحطات الكعرى في مأساة المدنية ، الى فجر التاريخ الذي يهمنا الآن ، تعالى نطيع ولو الذة الطيوان و الاستكشاف ،

وهانحن في المحطة الاولى، اقرب المحطات من حاضرنا. هي المحطة الزرقا. في التاريخ الحديث لهذا الجيل، وقد تقدمتها المذابح البشرية، وتلتها الفاجمة العالمية الكعرى. نعيم – نُعَيمة – بين كارثتين. واللبنانيون

آنذر، وقد نسوا الماضي وجهاوا المستقبل، بعيدون عن السياسة مكبون على الاعمال المشمرة. إلا شيوخهم وكهانهم وقناصل الدول الحامية لهم، او لئك القناصل العابثون بقدرات الجبل، اللاعبين لعبة الشطرنج بكرامة زهمائه. فما كان نعيم اللبناني ليحول دون الهجرة، فهاجر الفلاح والاديب وشيدت بعد ذلك صروح في الجبل، وصروح من العلم والادب في مصر واميريكة. هي ذي المحطة الزرقاء، محطة المتصرفية

وهاك، على مسافة قصيرة منها، المحطة الشهباء، وقد كُتب فوق بابها : الإقطاع، والسيد الواحد المطاع. هو بشير اليمن، وخفير الامن، والحاكم المستبد العادل في اكثر الاحايين. فنام اللبنانيون في زمانه مِل، جغونهم، وما كانوا ليحلموا بالثروات والقصور، ولا بالحرية، ولا بالاستقلال التام او غير التام.

لقد كان ذلك اللبناني سعيداً في جهله، وقناعته وطاعته. الا انها لم تكن صافية في لونها الاشهب الهادى، وققد تخلل الطاعة شرر من نار الفتنة، ودخان من نار الطموح، ولاح في فيافي الجهل شعاع من مصباح العلم. هي المحطة القائمة على تخوم الهول من الجهة الواحدة، وتخوم الأمل من الجهة الاخرى . هي بين المحطتين، الزرقا، والحمرا، كالنجمة المترجرج نورها بين أفقى الشتاء والربيع.

المحطة الحمراء، هاهي. الحمراء الدامية. وقد طالت فيها إقامة الزمان. اربعمئة سنة كامله، نُسِجت ايامها على المنوال الواحد، منوال السلاطين القائم على ارواح العباد، المسنَّد بالمظالم المنقطعة النظام في تاريخ الامم. ياله من عهد مشى الناس فيه الى قبورهم بين ظلّي الجزع والقنوط. يأكلون خبرهم مغموساً بالدم والعلقم، وهم مع ذلك يدفعون الحراج، ويهتفون للباديشاه.

وفي فترة من ذلك الزمان أضرمت في لبنان نار العصيان، وتلاّلاً ت انوار عربية مغييّة الاستقلال اللبناني – انوار متقطعة ، ما لبثت ان انطفأت، كما تطفأت في اصحابها الحياة .

وقد كان الجهل في كل احوال الملك طامياً، فعم البلاد العربية جما، ، من جبال طورس الى جبال البهن، ومن ارض الكنانة الى وادي الرافدين. فامسى الظلم والارهاق، والسفه والفساد، اشياء مألوفة، يمارسها الناس قويهم وضعيفهم، بعضهم على بعض، في سلم من الشرور مجرور : رجلي على رأسك يا هذا، ورجلك على رأس من هو دونك، فقل الحد لله وادع بالعز والتأييد للباديشاه . هو سُلَم المساواة في المنكرات، اسفله في صميم الامة، واعلاه في بلديز . وهو خالد الذكر في المحطة الحراء المصبوغة بالدماء البشرية . هام نطير - نطير ، هاك محطة أخرى من محطات السنين، وقف الزمان فيها حاثراً ولا يدري ما الافظع في تاريخ هذه البلاد، أحروب الفاتحين الم علات الصليبين . هي المحطة السوداء لمثنين من السنين، وقد ضاع فيها كل حملت الصليبين . هي المحطة السودا . لمثنين من السنين، وقد ضاع فيها كل شي . مقدس في الديانات السامية الثلاث . هي الظالمات الكاسفة لوحي والآخر للصليب .

وقد ظهرت فيها المخزيات في التحالف والتخاذل، فانكر بعض الماوك والامراء اخوانهم المجاهدين، ومشت النُّصَعِرَّية والمارونية في أُخوَّةٍ غريبة تنصران الصليب على الهلال. الصليب! الهلال! ان ذلك الذي صلب وذلك الذي حطم اصنام الكعبة ليجرآن الى الله من اصحابها ومن حروبهم السياسية التجارية .

وما القبر المقدس، وما الارض المقدسة ? عاد الفرنجة الى بلادهم مجملون من الشرق العلوم الصناعية والفنية، وعادت المالك الاسلامية الى التخاذل والتطاحن، ففتحت الطريق للتتر والترك الزاحفين عليها من اواسط آسيه . . لنَستَأْنف الرحلة في احواء الزمان.

بمد ان تختني المحطةَ السوداء عن الابصار ندخل منطقة ً من الغيوم

كثيفة فوق قنن لبنان، وقد رَقَتْ ها هنا وهناك فتخللتها خيوط من اشعة الشمس المشرقة فوق غوطة دمشق .

وها نحن في المحطة الحضراء المخطوط في احدى زواياها هذه الكلاث: السلام لاهل الكتاب.

واللبنانيون النصارى من اهل الكتاب. والجبيليون من صميم لبنان.

بيد ان هناك من كان لهم في لبنان اغراض وحاجات. اعني ملوك الروم،
وقد أبوا ان يخرج اللبنانيون من حوزتهم، فيوالو العرب كما والى اهل
صور وطرابلس الحليفة معاوية، وبنوا له السفن، خسمئة منها، ليحارب
اولئك الاحانب.

وهل يستوي في عين الله المؤمن والكافر؟ وهل يخرج المؤمنون من حوزة مليكهم واخيهم في الدين، ليدخلوا في حوزة الكافرين من العرب؟ ليُنقذهم المردّة !

وجاء اولئك المردة (المعروفون عند العرب بالجراجمة نسبة الى مدينتهم جرجومة في جبل اللَّكام) يفسدون ما أرادَهُ العرب سلماً و و َلاء .

والمردة – بشهادة المؤرخين المدققين، هم هم الجراجمة الذين ارسلهم اللحياني قسطنطين الى الشام للدفاع عنها، فاحتلوا لبنان، وظلوا يحاربون العرب، الى ان صالح الحليفة عبد الملك ملك الروم، فامرهم بالرجوع الى وطنهم.

ونما رواه البلاذري أن الوليد بن عبد الملك ارسل الى الجراجمة مَسْلَمَةُ الْحَاهُ وَالْعَالَةُ مِسْلَمَةً الْحَاهُ وَالْفَاتِمَ مِدينتهم، وعاهدهم على ان ينزلوا حيث شاءوا في بلاد الشام، و آلاً يُكر هوا على ترك النصرانية، ولا يُؤخذَ منهم جزية،

وجاء في معجم ياقوت ان الحُلفاء اجروا الارزاق على هؤلاء الجراجمة، واستعانوا بهم في حروبهم. ولا عجب والامويون اشتهروا بروز الامور و بُعد النظر. فكانوا يقدرون اولي البأس، كما يقدرون اولي الحجى قدرهم

ويستعينون بهم في ادارة المُلك، والدفاع عنه.

ومما هو محقق كذلك ان اكثر اللبنانيين، بعد ان سكنت حركة الجراجمة، شرعوا يؤدون الحراج لحلفا. بني اميه، ولبثوا في ظلهم آمنين مطمئنين. هي برهة من الزمن مشرقة يسجلها التاريخ في المحطة الخضرا.

وها قد مُرَّ الف ومائتا سنة في رحلتنا هذه من عهد الجمهورية اللبنانية السعيد الى العهد العربي المجيد. فلا يُزال امامنا – او بالحري وراءنا – ضعفاها من السنين. بارجائها المدلهمة وآفاقها وبحطائها.

وانك انسمع وانت تدنو من جبيل الحديثة – نسبة الى ماضيها البعيد القديم – صليل الرماح، وعويل الناس، يتزجان بصوت الارض وقد زلزلت زلزالها، فَتُنكب مدن الساحل الفينيقي، وَيُجَهز على ما أبقت حراب الفرس وسيوف البيرنطيين، وهم يفتتاون للاستيلا، على البلاد السودية وجبال لبنان.

وما ان وضعت تلك الحرب اوزارها، وهجعت في الارض زلازلها، فاستراح الناس من ويلات الاولى واهوال الثانية، حتى قام ملك الروم باسم الدين يعمل السيف في رقاب اهل البلاد المتمردين.

المجمع الحلقيدوني المقدس! من لا يؤمن بتعاليمه يُقتَل وقد قتل البيزنطيون الملكيون كثيرين من «الكفرة» المسيحيين! ومنهم ثلاثثثة وخمسون من رهبان مار مارون في ديرهم على نهر العاصى!

تعالى نطير الى المحطة التالية – المحطة الرقطا، بحطة البدع الدينية. وأَنكَرُ تلك البدع، في نظر علما. الكنيسة المقدسة، التي تمخض بها مجمع خلقيدون، أَنكُرْ تلك البدع البدعة الآريوسية التي تقول ان المسيح ناسوتًا، وليس له لاهوت. ثم النسطورية القائلة بأقنومين المسيح، آلهي وانساني. ثم الاوطيخية وهي تناقض النسطورية بقولها ان المسيح اقنومًا واحداً. واكنها تقول ايضًا ان له طبيعة واحدة.

وقد نشر الثماليم الالوطُيخيَّة (نسبة الى صاحبها اوطيخوس) يعقوب الهدادعي فَعُرفت الشيعة باسمه اي اليعقوبية، ودعي أبناؤها باليعاقبة. وكانت الموارنة منهم في بادى. عهدها

وهناك المُنُوثُلِيُّون وقد انكروا على اليعاقبة قولهم في الطبيعة الواحدة المسيد المسيح، وجاروهم في العقيدة بالعقل والمشيئة عقل المسيح، طبيعة المسيح، مشيئته، ناسوته، لاهوته – تعددت الاقوال والخيال الديني واحد ا

ابسط جناحيك واتبعني • هوذا الروماني في خوذته ودرعه ، يتبختر في ساحة المدينة ويقول متبجحاً ؛ اني روماني ، واذكم لمن العرارة • وهذه هي القلاع والحصون ، وهذه القصور والمعابد للرومانيين ، وهم يصلون يوماً للمشترى ، ويوماً للمناصري يسوع •

بيد أنهم في كل احوالهم رومانيون ماديون متمسفون، غليظو الرقاب والاكباد، لا يهمهم من الدين غير اسباب السيادة فيه والراحة والمال. قال المؤرخ غِبون : « تمددت الاديان في المالك الرومانية، وكانت كلها صحيحة في نظر الشعب، وكلها فاسدة في نظر الفياسوف، وكلها في نظر الحاكم نافعة. »

وقد اشتهر الرومانيون كذاك بسلمهم الموطد الاركان. انعم به من سلم شديد الويل في مقدماته ونتائجه ا فقد كان يبسط اجنحته السودا، فوق اطلال المدن، وبين بقايا الشعوب. السلم الروماني – بعد خراب البصرة! بعد الاكتساح الروماني، واستعباد رومة للشعوب المغلوبة – سلام، سلام،

فلا عجب اذا كانت الاديان كلها كاذبة – ونافعة – في نظر الحاكم الفيلسوف. اعبدوا من تشاءون وما تشاءون، وقدموا اطفالكم وبناتكم الابكار قرابين اللاكمة، وألّهوا الفروج والشياطين، بشرط ان تدفعوا الحراج لرومة، وتذعنوا للحكام الرومانيين.

وكان كذلك. فقد دامت نار الوثنية –الأغريقية والفينيقية– مشتطة في لبنان حتى اوائل القرن السادس المسيح.

وكان القديس مجمان العمودي يسعى لهداية اللبنانيين الوثنيين. وقد هدى منهم الكثيرين، كما يقول المؤرخ، بما كان يصنعه امامهم من العجائب. ومنها، ولا غرو، جلوس القديس مجمان على دأس ذلك العمود، جلوسه السعيد المديد، الذي دام اربعين سنة!

التساهل الروماني – السلم الروماني – الاستعباد الروماني ا

وكان قد تقدم كل ذلك انتشار الثقافة الاغريقية في البلدان السورية والسواحل الفينيقية . تلك الثقافة القائمة بالجدل والفصاحة ، المزدهرة بالشك والاستهتار ، المجلبة بجلباب الكسل والرفاهية، فهد افلاطون وأبيقور السبين لأغسطوس قيصر .

وها نحن في المحطة السابقة للمحطة الرومانية. هي المحطة اللازوردية وفيها النبأ الفينيقي المحزن. هاك الفينيقي مُتَأَخْرَقَا، يقلد اسياده السلوقيين، خلفاء الاسكندر، في عاداتهم وعباداتهم ، ويتكام ويكتب بلغتهم، وينسى ان اجداده هم الذين علموا اجدادهم الالفباء، وانهم كانوا كذلك اسياد البحار، وارباب التجارة في الامصار.

هُلُم َ نَطِيرِ الطَّيرِةِ الاخْيرَةِ، طَيْرَةً واحدةً وان بَعْدَ مداها، من الفتح الاسكندري الى ما دونه بالف وخمسمئة سنة – الى ذلك العهد الفينيقي. الاول، عهد إنشُنُو أبي وأبي نُشنُو في مدينة جبيل.

عيل الشمويه

أقيمت المناحات في قرى المملكة، على ضفاف النهر المقدس، نهر آدون، وفي الجبل تحت اغصان السرو والارز. وأمَّ المقدَّمون العاصمة ليشتركوا في المأتم العظيم، مأتم الملك أبي نُشمُو ملك جبيل، وكاهن رِشِفَ البعل.

فجئت انا معهم وانضم الينا رهط من ابنا. السبيل، فيهم الند اب والشحاذ، وبائع التخلوى، وبائع الالاعيب والتعاويذ. مشينا الى العاصمة جميعاً، المحزونون والمتفرجون والمرتزقون واللقاطون، وكنا نقضِر الطريق بالاحاديث عن الملك الراحل، فنذكر حسناته وسيئاته، ونزفع الاصوات، كما دنونا من احدى القرى، بالندل والنحيل.

كان غنياً، كان تقياً، قوياً بين الملوك.

آهِ واهِ اواه !

تبكيه المدن ، تبكيه القلاع ،

تبكيه السفن ، وارباب الشراع

آهِ واهِ اواه !

كان غنياً، كان تقياً، كان قوياً بين الملوك .

وبعد ان مشينا يوماً، وادلجنا نصف ليلة، وصلنا الى المدينة في مطلع الفجر، فجلسنا تحت النخيل خارج السور نستربح، وننتظر المتخلفين من قومنا ، ثم مشينا جميعاً الى الباب البَرِي من السور، فدخلناه وتقدمنا صامتين تحت صفين من الجنود فوقنا، وراء الحصون الى جانبي المَمَر الطويل، بين الجارجي والداخلي .

وعندما اشرفنا من الباب الثاني على المدينة، رفعنا الصوت بالندب والبكاء، فكانت الوقفة مفجّعةً مرهبة.

كان حكيماً، كان كريماً، كان حبيب جميع القلوب. آه واه اواه ا كان لقصره مائة باب، تؤدّي اليه جميع الدروب آه واه اواه ا

ثم نزلنا، بعد نَدْبةِ التسليم، في درج طوله خسة ابواع، الى الساحة الكجى، وقد غصت بالجموع المتفجّعة، فبادرونا بندب الراحل العظيم، فرددنا عليهم باحسن من ندبهم، فملأنا السها، بالنحيب، والساحة بالدموع.

بعد ذلك مشينا جميعاً من الساحة، بين صفوف من البيوت المربعة، المشيدة بالحجر الابيض الكلسي، المسقوفة بخشب السرو، وكانت النساء يقفن في الابواب وقد حللن شعورهن، والمناديل بايديهن يحييننا بها، ويولوان باصوات رفيعة جارحة.

مشينا نخترق المدينة الى الهيكل الاكبر، المشيد على ربوة بالقرب من قصر الملك وكان الزحام يشتد، واصوات الندابين والندابات تخفت كلما دنونا من الهيكل. فلما وطأنا الارض الحرام امام الباب، وقفنا فيها هنيهة خاشعين خشوع الغنم في الحظيرة، ثم دخلنا الهيكل صامتين حمت الحبل في ليالى الصيف.

تبارك البعل رشِف و تباركت عَشْتَر البعلة الكجرى

ومن الناس من حملوا الاواني ملأى بالعطور الى الهيكل، فوضعوها في طيقان الانصاب، القائمة في الاروقة الاربعة؛ حول السدة العليا، سدة البعل، حيث وقف الكهان امام النصب الاقدس.

ومن ذلك المكان ارتفع صوت بالترتيل، هو صوت الكاهن الرئيس،

وكان الكهان الآخرون يؤرّمنون عند كل وقفة من وقفاته المترجرجة. ثم هتفوا جميعاً قائلين :

> بذمتك مليكنا، ايتها الظامات الابدية، بعنايتك أبي شُمُو، ايها البعل العظيم، المجد والسمو لملكه بعده. العز والبقاء تخِلَفه، واليمن والاقبال لجبيل.

فرددت الجموع هذه الدعوات، دعوة دعوة ، كلما نطق الكهان بها ، بعد ذلك أضرم احد خدام الهيكل النار في موقد كبير امام البعل، ونادى الكاهن صاحبة الضحية . فافسح المصاون لامرأة تحمل طفلًا رضيما قدمته وهو يبكي قائلة : من اجل ابي شمو، ومن اجل جبيل .

تناولُ الكاهن الطفل بيديه ، وتقدم به الى البعل، فرفعه، وهو يبكي امامه . ثم دار به فرفعه امام الناس . وكان صراخ الطفل يزداد ويشتد، كلما تحرك بين يدي الكاهن، فضج الهيكل بهتاف الهاتفين:

> من اجل ابي شمو، من اجل خلفه. العز والسمو لجبيل.

ففرق صراخ الصفير في لجة من التهليل زاخرة، فكان اثناءها يُرى، وهو في جزءه وتشتجه، ولا يُسمع. ثم ارتفع صوت الكاهن فوق اصوات الجموع، فساد الصمت والحشوع، فقال وهو واقف امام النار:

تقبّل الضحية، ايها البعل العظيم – من اجل مليكنا الراحل، ومن اجل خلفه الطويل العمر، ومن اجل جبيل و الجبيليين. كانت الأم واقفة بالقرب من سدة الهيكل تسمع وترى، وعندما قذف الكاهن بطغلها في النار، افترَّ ثغرها ببسمة الرضى والايان.

تبادك كرشف البعل، تبادكت عَشْدَ البعلة العز والسمو لجبيل

خرجنا من الهيكل بقاوب مفعمة حبوراً واطمئنانا وتوجهنا الى القصر الملككي، فطفنا به مراراً، ونحن ننبهر في الندب والنحيب.

وقد تمكنتُ من الدخول وبعض القوم الى البهو الكبير حيث كان الملك مسجّى على سريره، وحوله العدة للقبر، والزاد للرحيل. دُهشت عا شاهدت عيناي، سحوت، فما المجل تلك الكؤوس والآنية، وقد مُملت طعاماً وشراباً وطيبا. ما في العالم مثل فخارها شكلًا وصقلًا – ولا في العالم مثل الوانها ورسومها. وما ابدع تلك الملاعق الذهبية ، والسكاكين الفضية، وسلاح الملك من خناجر وحراب، وحليّه وتعاويذه، انها لمنقطعة المنظير، وقد وقفت متضعاً امام صولجانه المصنوع من جيد الشبه؛ المزين النظير، من الذهب الابريز، وقد كُتب عليه: ابي شُهُو ملك جبيل، وكاهن بافعي من البعل.

صلى الكهان على الراحل العظيم صلاتهم الاخيرة وجا ، رجال القصر فحملوا المدة والزاد، وحملوا الجئة على الاعواد، فمشوا بها، في موكب مديد مهيب، الى مقرها الاخير في مقبرة الملوك، وراء السور، في سفح الربوة المطلة على البحر ، وهناك وضعوه في ناووس من الحجر الصلا، ومعه زاده وحليّة وسلاحه ، وقفلوا الناووس واحكموا الفطاء ، ثم ادلوه بالحبال الضخمة المقيّرة في حفرة عمقها ثلاث قامات .

وفي ذلك النهار، بمد الدفن، مُدت في القصر، وفي بيوت المظاء، الاصمطة للزائرين، فاكلوا اللحوم وشربوا الخر، وتطيبوا بالطيب، على ذكر

الراحل العظيم، ودعوا لحلفه بالعز والسمو، ولجبيل والجبيليين بالحير والاقبال مدى الدهر.

وقد شاهدت بين الزائرين الجبيليين عدداً غفيراً من الغوبا، قيل لي انهم جاءوا من المهالك الحجاورة، من ارواد وقهرص، ومن صيدا وصور، ومما ورا، التخوم الفينيقية، من آرام وموآب ويهوذا. ولا عجب، فقد كان الملك ابي شمو على ولاء وجميع الماوك، محبوباً معظماً في جميع البلدان.

دام عزك، ياجبيل، في عهد الملك الحُلف، وفي كل الدهود. مات الملك، عاش الملك! فقد خلف إنبشهُو ابي اباه ابي شمو، فاحتفلت جبيل مجلوسه على العرش. وقد وزع الملك الشاب في ذلك اليوم النقود فضة وذهباً على الناس. واطعم الفقرا، والمساكين، واضاف الزائرين عشرة ايام.

اما انا فقد اقمت وبعض قومنا في العاصمة شهراً كاملًا. فكنا نزور الهياكل كل يوم، ونطوف بعدئذ بالمدينة، نشاهد صناعاتها، ونسرح الطرف والقلب في مخازنها ومصانعها . رأينا الناسج ينسج على نوله الكتان والحرير . ورأينا الصابغ يصبغ الانسجة بالاصباغ البهيجة ، الارجوانية واللازوردية .

وقد زرنا مصنع السفن خارج السور، فرأينا العال ينشرون الاخشاب ويقيّرونها، ويصقلون السواري الضخمة الباسقة، وقد قطعت من غابات الارز. ولقد أعجبني خصوصاً حذق القلافين ومهارتهم. فلا شك في ان سفننا احسن السفن في الدنيا – اجملها شكلاً، امتنها صناعةً. اخفقها شراعاً، اسأل الرياح. اسأل البحار. اسأل الاعاصير.

وما كانت المشاهدات باعجب مما سمعنا. فقد تحدثنا الى الصانع والتاجر والنوتي، فَأَثَارت كلماتهم فينا الشوق الى الاسفار والإتجار. واني انقل بعض تلك الكلمات فلا تضيع قيمتها. قال مدير المصنع: ألجبل كسل، والبحو

عمل. وقال نقيب النساجين: الخشب في الجبال، والذهب في الامصار. وقال صاحب معمل الاصباغ: الحياة تجارة، والتجارة عروة الاخا. والسلام. وهاك حكمة نطق بها احد الصاغة: الحياة مثل هذا القالب بين يدي. فهي حسنة اذا انا احسنت العمل، وهي سيئة اذا اسأت.

أُحسَنَتِ الآلهة الى صناعك، بالجبيل، والى بَعارتك وتجارك. فقد الشعلوا في صدورنا مشاعيل العمل والمغامرة، وحببوا الينا الاسفار والإتجار. أُحسَنَتِ الآلهة الى حكمائك، ياجبيل، فقد تلقينا الحكمة من افواههم.

واننا لنتوسل الى الربة عَشْتُر لتَكلا أَ نساءَك يا مدينة السرور، وتسبغ عليهن النعمة، فيزددن عافية وحسنا. فقد بذلنا من مالنا فوحين، في اسواق المدينة، وفي معابدها ومهرجاناتها، فوجب علينا البيان في الشكر والثناء.

وَعَشَرَ العالية! ان الجبيليات لجميلات، لطيفات، ناعمات. وانهن فوق ذلك لوديعات، طائعات، قانعات. فلقد أعطيننا الكثير بالقليل، وحمَّلننا الذكريات الطيبات، تسكب من طيبها في عزلة الجبال على الشفاه الجافة، وفي القلب الحراًن.

وقد حملنا من مصانع جبيل ومخازنها الاقمشة والفخار والثماويد والحُلَى الى الاهل والاصحاب في القرية.

...

هذا ما كتبه الاديب الفينيقي عبد إشمون بن بثمال وقد نقله عن الاصل هِيَّ تَرُخُس الاغريقي الصَّمُوصي المولد الانطاكي الاقامة الشاهد العتم الاسكندري المدرك عهد الملك السلوقي الثاني انطيوخوس الاول وقد ترجمه من اللغة الاغريقية احد علما وامعة أكسفورد الشهيرة فترجمناه محن عن الانكليزية الى لساننا العربي الشريف، ترجمة دقيقة تكاد تكون حوفية وذلك في الحادي عشر من شهر ايار من السنة الثامنة والثلاثين

والتسمئة والالف مسيحية، الموافق لليوم الحادي عشر من ربيع الاول من السنة السابعة والخسين والثلاثثة والالف هجرية، على واضعي التقويمين السلام.

وقد رأينا من الواجب البيان عن الترجمات المختلفة، دفعاً لما في الاهمال من بمكنات الحطأ والحداع، فقد تستغوي هذه القطعة من النثر احد العلماء الادباء، فيترجها الى الانكليزية، او الى غيرها من لغات الفرنجة، طناً منه انها عربية الاصل مبتكرة. وحسبها ما قاسته من مشقات الاسفاد في رحلتها اللغوية الطويلة من الفينيقية الى الاغريقية، ومنها بعد الفي سنة الى الانكليزية فالعربية!

جيل الاثريب

يد فن بعضنا بعضاً وتمشي اواخرنا على هام الاوالي كلمة مَرجيّه، نصفها نثر مبتذل، ونصفها من الشعر المرير. فقد رأى المتنبي، بحجر مجرد من الاسيء وبقسوة لا يلطفها حنان، ارجل الاحياء على هام الاموات، فقصر عما جاء به المعرّي بعده، اذ قال في الموضوع نفسه كلمة كلها من الشعر الذي يستوي فيه الحيال الرائع والاحساس الرقيق. خفّف الوطء ما اظن اديم الم أرض الامن هذه الاجساد وكان ابعد من المتنبي خيالاً، واحسن منه بياناً في البيت الآخر : رب لحد قد صاد لحداً مراراً ضاحك من تراحم الاضداد وقد فاق ابو العلاء ابا الطيب في اشتال فكره واحساسه على المتحتم وقد فاق ابو العلاء ابا الطيب في اشتال فكره واحساسه على المتحتم في مصير الانسان ومصير ما يبنيه في هذه الدنيا، فقال :

كل بيت المهدم ما تبتني الور قاء والسيد الرفيع الماد كل بيت الا القب في نظر شكسبير:

- من هو امهر البنائين ?

حفّار القبور. فالقبر يدوم الى يوم القيامة.

ولو كان للشاعر الانكليزي ان ينظر، خلال الدهود المقبلة، الى اليوم الذي سيقف فيه العالم الاثري الاول بين خرائب نينوَى او الاقصر، ويأمر عماله بنبش قبورها، وبقايا قصورها، لكانت كلمة حقًار القبور، في دواية هَمْلِت، ابلغ واصدق بما هي.

اننا في تطورُ الحياة، وتلوُّن صَفحاتها الحديثة، لهدامون حتى فيما يبنيه الشعراء. فالذين يجرقون موتاهم يسخرون من قول المتنبي والمعري معاً.

والذين يشاهدون بعض اعمال بعثة أثرية في هذه الايام، ومن تلك الاعمال القبور المبعثرة، والتوابيت الفارغة، ينكرون على شكسبير كلمته البليغة.

كل بيت للهدم حتى القبور، وعلى الاخص قبور الماوك. وكل مدنية من مدن الشعوب البائدة شبيهة باهلها – يد فن بعضها بعضًا، ويُبنَى الاحدث على الاقدم، تُشَيِّد الواحدة بججارة اخواتها الدوارس. تهذّرمها الحروب، تهذّمها الزلازل والاعاصير. تهدمها الكوارث البشرية، فيهجرها الانسان، ويكفّنها الزمان بكفن ثقيل من الحجارة والرمل والتراب.

هي ذي ربوة من الربى الفنية بما فيها، الحافلة بالمدافن، مدافن المدن من العهد المسيحي الاول الى العهد الاول من التاريخ. وهي ذي الادلة والبداهين على اقوال الاثريّين تكشفها معاول العال، وهم يجفرون في التل، الطبقة تلو الطبقة، حتى بضعة امتار تحت سطح البحر.

هذه الطبقات ينيرها الاثري بنور العلم، فيريك في الطبقة الاولى خوائب كنيسة بيزنطية، وفي الثانية السُرُج الرومانية، وفي الثالثة النقود الاغريقية، وفي الحامسة آنية خزفية فلسطينية، وفي السادسة خُتُم اسطوانية نُقشت فيها أحرف مسادية، وفي فيا دونها تماثيل صغيرة لربَّة مُوريَّة، وفي الطبقة الثامنة امثلة من الاوافي المعدنية، وبعد الطبقات التالية – آخر المعادن واول عهد الصوان – نصل الى الالف الثالثة من السنين السابقة لهدنا، ويستمر العال في الحفر، والا تُريون في التنقيب، فَتَكشف آثار البيوت الاولى – هي اول ما بنى الانسان – ثم الكهوف، وفيها آثاره من الحزف والعظام.

اربعة عشر عهداً من التاريخ البشري، نازل في شبه درج من آخرها، ثلاثة امتار من سطح الارض (٢٠٠ – ٣٠٠ م) الى نحو من اثني عشر متراً تحته (٣٨٠٠ – ١٠٠٠ ق م)، ومنه، مترين تحت سطح البحر، الى الارض التي لم يطأها بشر، الى الارض البكر. هاك خمسة آلاف سنة من

التاريخ، تراحمت خلالها آثار الانسان، في تلك البقعة السورية الشالية، تراحمت بقايا الشعوب وآثارها، بعضها على بعض.

ودفين على بقايا دفين في طويل الازمان والآبَاد

ليس في جبيل ما يضاهي، في تعدد الآثار وفي القِدم، ما تقدم ذكره مما اكتشفته البعثة الاثرية الاميركية في تل جُدَيدَه بجوار انطاكية. والكنَّ في جبيل آثاراً لشعب واحد من شعوب هذه البلاد، امتاز عن سائرالشعوب الساميَّة في نزوعه الى السلم، وانكبابه على الصناعة والتجارة، وفي اقتحامه اهوال البحار، فرفع شراعه فوق امواجها الصاخبة، شمالاً وغرباً، متحدِياً الاعاصير، البحار، فرفع شراعه فوق امواجها الصاخبة، شمالاً وغرباً، متحدِياً الاعاصير، مستسلماً الى الرياح، تسوقه الى حيث شاءت من الجُزُر القريبة والقصية، بل الى اقصى شواطى، البحر المتوسط، الى مضيق هِرَقل (جبل طارق)، بوابة بحر الظلمات، وما دونها، الى الجزر الهربطانية.

وقد كانت هذه السواحل عامرة بالمدن التي شيدها ذلك الشعب الباسل المقدام، فازدهرت ازدهاراً بهيجاً، وكانت تُعد في زمانها من اعظم مدن العالم. ألا إن اهل ادواد وقعرص، وجبيل وصيدا وصور، لرواد الحضارة، ومشعلو انوارها في البلدان الاسيوية والاوروبية، في العهود السابقة لعهد الاغريق الذهبي.

ومن هذه المدن جبيل الآن موضوع بحثنا. فقد عدنا بالقارى. في الفصل السابق الى عهدها الاول، فطوفناه بالمدينة، وجلنا به في مخازنها ومصانعها، وأسمعناه احاديث اهلها، وشهدنا واياه مأتم الملك ابي شمو – وقفنا هناك عند ذلك القبر، الذي دُلِيَ فيه الملك الراحل، لا نزى من الزمان الا يومه، ولا نشعر بغير النكبة الواقعة، وقفنا هناك آمنين في جهلنا مطمئنين. فما كان في الحسبان أن الدهر مدرك حتى الملوك الراحلين، وحتى بعد آلاف من السنين، الحسبان أن الدهر مدرك حتى الملوك الراحلين، وتعمل فيها عملها، فتمسي وأن يد الانسان ستُمدُّ الى قبورهم، باسم العلم، وتعمل فيها عملها، فتمسي تلك القبور كما كانت قبل ان شرفتها الرفات الملكية، خالية خاوية. وما

كان في الحسبان أن مصير جبيل نفسها، وان طال الاجل، هو كمصير غيرها من المدن التي سبقتها في مضار الحضارة، والى ظلمات الفناء – فتدفن كما دُفنت ملوكها وبنوها، ويجيء الانسان الكشاف في القرن الشرين، فيمزق كفنها باسم العلم، ويعيد هيكلها الى نور الشمس.

أَلا في سبيل العلم ما نحن فاعلون. وجبيل الاثريين اليوم قصدنا. اغا سنعتاض عن دليل الخيال دليلا من لحم ودم، ومن اولي العلم والفضل، هو الامير موريس شهاب، امين دار الآثار في الجمهورية اللبنانية.

سرنا من بعروت في يوم من ايام الربيع، في طريق ظالمة اشجار الكينا، بين بساتين ناضرة من الموز و الليمون، فانكشف لنا البحر عند بهر الكلب، وما توارى بعدئذ عن الابصار · ان اجمل طرق الساحل اللبناني آبذا الطريق، نجتازه في اجمل الايام، والبحر الى يسارنا رَ هُوْ، و الجبل الى يميننا رَيان · ما اقبح السيارة، وكل شيء امامنا في بهجة العيد يقول : مهلاً، مهلاً · الربيع لعيد السنة . ولكن الانسان، لا يعيد والاقحوان، والسيارة لا تأتمر الا بامر النفط المحترق سراعاً .

غُرَ بجونية مَرَّ السهم، ونامح لِحاً في المعاملةين الجسر الروماني، ويدلُّنا الامير موريس على صخر عند منعطف الطريق فيه «مفارة ابينا آدم» ثم على «برج هيلانة» (هل هي القديسة أم الملك قسطنطين ؟) بين الطريق والبحر، اساطير تباري الآثار في طلب الحاود، وآثار تجاري الاساطير في طلب الحاود، وآثار تجاري الاساطير في طلب الحاود،

اما طَابَرَجا فانها تجمع بين الاثنين، فتحدثك عن يولس الرسول، وتريك في جونها الصغير، وعلى ضفته، مصنع السفن، هل الطَبَرجي ومراكبه الشراعية كل ما تبقى من الحياة الفينيقية على هذه الشواطى، الوسنانة ? اما ما يُروى عن بولس الرسول فقد يكون تاريخيًا، وقد يكون من الاساطير، هاكه، ولا اعتراض، من طهرجا هذه، اكترى بولس مركباً يوم أبحر الى

افسوس. وبمض الذين يروون الحبر يدلون باصبع الاعجاب والاحترام على صخرة من صخور الشاطى. الطَبرجي. هي هي الصخرة التي قفز الرسول منها الى مركبه!

وهذا نهر ابراهيم (نهر ادرنيس يحيينا قبل ان نصل اليه - يطل علينا من البحر، انه لنهر لطيف كريم. وانه لذو اسرار طبيعية ودينية، اما الطبيعية فلا يستحيل ولا يصعب كشفها. في هذا الفصل من السنة يذوب الثلج في الجبال، فتطوف الانهار. وعندما يطوف نهر ادونيس يحمل، لانحداره الشديد، كثيراً من التراب، فيصطبغ بها، ويجري احمر اللون الى البحر وفيه، فيبدو على مسافة ميل من الشاطي، كجزيرة من الرمل الذهبي، أو كنهر احمر في البحر الازرق، الها اسرار النهر الدينية فسنحدثك عنها في فصل آخر. لقد وصلنا الى جبيل.

ان اظهر ما فيها قلعة صليبية كانت مقر المديرين في ايام المتصرفية هي قائمة بين الجبيلين، جبيل الاحياء وجبيل الاموات، هذه غربًا بجنوب من القلعة، و تاك شرقًا بشمال.

دخلنا المدينة القديمة، فكان للأمل الذي حملناه اليها خيبات ثلاث. اولها بحجارة البناء، فهي كلها صغيرة غير منحوته. والشائع ان الفينيقيين كانوا يبنون معابدهم على الاقل بالحجارة الضخمة.

وثاني ما كان من الحيه صفر المدينة نفسها، بدليل السور الذي اكتُشف اساسه وقسم منه. فإن مساحتها لا تتجاوز مساحة حير من احياه بعروت. وهي المدينة التي كانت تعد في الماضي من المدن الفينيقية الكهى. وثالث خيالات الأمل ان ليس فيا اكتُشف شي؛ من الآثار الضخمة الفالية. هي كلها، عدا النواويس الملكية وضِيعة محجة، ليس عليها مسحة من جال، حتى ولا على هيكلها الاكهر، وهو لا يدنو في حجمه من كنسة في احدى قرى لمنان.

ذلك الهيكل بنا. مربع باربعة اروقة. في داخله ، حول مصطبة في الوسط نصب الآله الاكبر رشن البعل. وفي الاروقة انصاب ومسلات شبيهة بالمصرية، الا انها صغيرة، على احداها كتابة هيروغليفية واسم الآله رشف.

ليست الانصاب والمسلات بالدليل على تعدد الالهة الفينيقية ، التي لم تتجاوز الاربعة والحمسة – رشف وعشتر وأدون وملقرت الها كان لها المماء جلالة ، فيدعى الآله بها . كأن نقول : الرحمن الرحم ، العلي العظيم (۱) الما المسلات والانصاب فهي تقدمات – نذور – من الناس لآله الهيكل . وفي انواعها المختلفة ، من كبيرة وصفيرة ، ومن خشنة ومصقولة ، البرهان على انها مقدمة من اناس اختلفت اقدارهم واحوالهم في الحياة .

مشينا في سوق من الاسواق القليلة لهذه المدينة، التي اسست في الالف الثالثة من السنين قبل عهدنا، نتأمل بيوتها المربعة الصغيرة، اللاحق بعضها ببعض، وقد ابقى الدهر على ثلاثة او اربعة مداميك من جدرانها .

قيل انا ان الارض التي نطأها هي الارض البكر، فاذا كان هذا التعبير الاثري ينحصر في الارض التي لم يطأها انسان، كالارض التي اكتُشفت في العراق، او في سورية الشالية ، وهي تحت آخر طبقة من طبقات التاريخ، فلا يصح ان تدعى ارض المدينة، مها كان قدمها، بالارض البكر.

لقد كانت جبيل مدفونة تحت اثني عشر متراً من التراب والحجارة . يشبت ذلك مستوى ارض القلمة الصليبية، القائمة على التل الى جانبها الشمالي.

⁽۱) بلسامين (رب الساوات) ابل (الاله الواحد) ايليون (الاعلى) الخ فصارت الصفة اسماً لاله جديد، فتعددت الآلحة . مثال ذلك في زماننا تعدد نعوت السيدات عند النصارى الكاثوليك للسيدة الواحدة مريم العذراء فهناك سيدة الغابة، وسيدة الجوزة، وسيدة الحبل بلا دنس، وسيدة الوردية الخ – تعددت الاساء والحراقة واحدة .

وقد اكتشف الأثريون سور المدينة، وما تبقى من عاوه يتراوح بين الاربعة والخسة امتار. هو مبني، مثل البيوت، بالحجارة الصغيرة غير المنحوتة ، الا القسم العالي منه المضاف اليه في عهد حديث هو الاغلب عهد الرومان. ومن بابي السور يمتد درجان، الاول من جهة البر نازلا، والثاني صاعداً الى المدينة من شاطى. البحر.

لفت الامير موريس نظرنا الى لون الحجارة الاسود في البيوت وفي قسم من السور، وهي كلها كلسية. فاما ان تكون بيضا، واما أن تصير في طويل الازمان، دكنا. اما هذا اللون الاسود فهو اثر الحريق. فقد اشعلت في المدينة نار الثورة في القرن الالفين، على اثر ثورة اجتماعية اقتصادية حدثت في مصر، فنهض الجبيليون على حكامهم وكهانهم، يجذون حذو المصريين.

واكن ، صرفي ذلك الزمان ، اي في ، طلع الدولة الثانية عشرة ، كانت آمنة مطمئنة ، يسود فيها السلام ، واليسر والفلاح ، فقد كان النظام الاقطاعي سائداً في تلك الايام ، هو النظام الذي وضعه الفرعون امنحوطيب الاول وعمّنة في مصر ، قال العلامة بريستيد في كلامه على الاموا ، الاقطاعيين : «كانوا يعلّمون عمالهم الصناعات والفنون ، ويشرفون هم على الاعمال ، فقدا ذلك العهد عهداً عمرانياً لم يسبق له مثيل في البلاد ، »

ان الثورة التي اشار اليها المدير هي في الاغلب ثورة الفرعون امنحو طيب الرابع الملقب بإخناطون. فما الصلة بينها وبين ما حدث في جبيل ?

الجواب على هذا السؤال يشتمل على بيان الصلة كذلك بين البلادين.
وهذا ما يهمنا الآن من الموضوع. اني اذن ملخصه لصفحات من التاريخ.
في عهد الامعراطورية الاول (١٥٨٠ – ١٧٣٥ ق . م .) كانت المالك الاسبوية، من اورشليم الى قرقيش، ومن سواحل فينيقية الى وادي الفرات خاضعة للفراعنة، فكان لمصر في كل مملكة او امارة وكيل، او ما

ذسميه اليوم المقيم العام، او النائب العام، او المندوب السامي.

وقد كان لذلك المندوب السامي ما لمندوب هذا الزمان من السلطة التي تكاد تكون مطلقة، ومن السياسة المقرونة بها. فيجامل الملك او الامير واهل البلاد في كل ما يتعلق بالعادات والتقاليد الاجتاعية والدينية، ويشرف على الشؤون السياسية والاقتصادية، فيصون فيها مصالح صاحب الجلالة الفرعون. واهم تلك المصالح المال المغروض سنوياً على كل ملك او المير، مع مراقبة شؤونه الحارجية وضبطها، فلا يفاوض او يعاهد احداً من الملوك دون استشارة الفرعون واذنه.

وقد بلغت هذه السيطرة اوجها في الدولة الثامنة عشرة، في عهد ططموس الثالث، فدخلت بعده في دور الانخطاط حتى عهد اخناطون، فاوشكت في ايامه ان تضمحل. والسبب في ذلك هو ان اخناطون، ذلك الملك الصوفي، دوح الاله اطون و كاهنه الاكبر، كان منشغلا عن شؤون الدولة الحارجية بثورته الدينية على الآلهة والكهان. فاضطربت العلاقات بين مصر والملوك الحاضعة لسلطتها، وكان اول من اغتنم فرصة الاستقلال والتوسع عزيرو ملك الحثيين، صاحب أثموري، فخرج بجيوشه غازياً فاتحا. والتوسع عزيرو ملك الحثيين، صاحب أثموري، فخرج بجيوشه غازياً فاتحا. وصور وصيدا، فقلب امراؤها ظهر المجن لفرعون، واستسلموا لذلك الحثى .

وعندما احتل البلاد التي هي اليوم بلاد العاويين، ووصل الى سميرا، تلك البلدة التي كانت قائمة في السهل، بين طراباوس وطرسوس، شمالا من ثهر الكبير، خاف امير جبيل ريب عدي على امارته، فكتب الى الفرعون مستنجداً، فما جاوب الفرعون على كتابه، ولما سقطت سميرا في حوزة عزيرو، وذُبح المندوب المصري فيها، صرخ ديب عدي صرخته الثانية، فالثالثة مستغيثاً، فذهبت صرخاته ادراج الرياح، لقد كان اخناطون في غمرات ثورته بجاهد الآلمة القديمة وكهانها، ويشيد المعابد للآله الجديد، الآله الواحد، آله الشمس أطون، المكوَّن هو اختاطون من نورها. تلك الثورة الهت الوجل اختاطون وأضعفت اختاطون الملك الحاكم.

وعندما رفض ريب عدي، بالرغم من ذلك، ان يخضع لعزيرو، كما فعل امراه المدن الفينيقية الاخرى، ارسل ذلك الحثي عليه بقبائل من بدو الحبيري، وكان الجبيليون تحد تمردوا على اميرهم لموقفه السياسي، فمُنيت المدينة بالغزو والفتن. ومع ان ريب عدي كان شيخاً مسناً مريضاً، فما لان ولا وهن.

ضرب عزيرو حصاراً على جبيل دام ثلاث سنوات ، صمد فيها الامير الجبيلي ، بالرغم عما كان يقاسيه من الفتن ومن وطأة السنين والداه . وهل يستطيع غيره في مثل نكباته ان يقاوم اكثر من ثلاث سنوات ? جاهد وما استسلم ، ولا فو هادباً الى بيروت . بل كان سفره اليها من باب الجهاد . داح يستنجد للموة الثالثة او الرابعة (١) ملك مصر بواسطة مندوبه فيها .

أغثنا، أغثنا، يا ملك الارض. غد يدينا الى رجليك. الحثيون نهبوا بلادنا، والحبيريون موابطون تحت اسوارنا . . .

لقد أمممت، يا عَدِّي، لوكان الفرءون ُطخطموس من تنادي. و لكن. إخناطون، وهو نفسه على شفع الهوة، لا يسمع ولا يجيب .

عاد ريب عدي من بيروت يجمل اوزار الحيبة والموض والشيخوخة، والاخلاص لفرعون، فعندما وصل الى جبيل لم يؤذن له بالدخول الى المدينة، وعلم فوق ذلك ان اخاه اغتصب الامارة، وان ابناءه رهائن بيد عزيرو. سلمهم اليه المغتصب الحائن اخوه.

وصلنا الى ظلمة في تلك الحوادث ما انارها المؤرخ. فقد استعاد عَدِّي.

⁽¹⁾ في رسائل ملوك بابل وسوريه وفلسطين وفنيقيه إلى ملوك مصر، تلك الرسائل المكتوبة على العلوب التي اكتشفت سنة ١٨٨٣ في تل العارنه، ستون رسالة من هذا الامير السي. الطالع امير جبيل.

زمام الامارة، ولا يقول المؤرخ كيف استعادها. على أنه ثبت في اخلاصه لملك مصر، بالرغم عن الحاح زوجته واسوته في مسالمة الحثيين. ان في امره العجب العجب العجاب، ان في الاخلاص للعاجز البعيد عنك، مع العداء للقوي الشاهر سيفه في وجهك، والعلم أن هلاكك في اخلاصك – ان في ذلك سرأ سياسياً، او شيئاً هو ابن المرض والشيخوخة، او ان فيه مظهراً من مظاهر الاخلاق الشريفة العالية . فهل نحن امام المثل الاعلى في الولا، والاخلاص متجسداً في ذلك الفيئيقي، ام المثل العادي في ذلك الذي . الذي يدعى الحرف ? لا نستطيع، ولا نزيد ان نحكم في الامر. حسبنا المأساة نكماها، فقد اعاد عزيرو الكرة على جبيل بعيد عودة الامبر الى الحكم، ففتحها، وأعمل فيها السيف والنار، فتُتل الامير عدى مع من قتاوا من اهلها.

هذه الكارثة وقعت في آخر عهد الفرعون اخناطون، اي بعد نحو من اربعمئة سنة من عهد الملك إبشُهُو ابي، وقبل عهد الملك احيرام بنحو من خمس وسبعين سنة . ففي عهد احيرام (١٣٠٠ ق . م .) كان الفرعون رحمسيس الثاني قد جدد صلات مصر بجبيل، وعززها بالولا، لمليكها، والحجاملة لاهلها، من ذلك انه رقم المعبد فيها، واهدى احيرام الهدايا الثمينه (1).

احدام – نُبش قده وأخرج منه اكد واجمل النواويس الجبيلية. فقد نُقش عليه من الجهات الاربع دسوم وكتابات دمزية وتاريخية. فالأُسُد التي يرتكز الناووس عليها هي في فنها حبِّيه، والمشاهد التي تزين جوانب الناووس هي مصرية. هوذا مغزى السياسة الجبيلية الجديدة. فقد كان

 ⁽¹⁾ ومما يدل على ان نوعاً من السيادة المصرية على فينيقية كان سابقاً لمهد
 الأمير ديب عدي كتاب من هذا الامير الى الفرعون يقول فيه:

 [«] ان الملك كان سابقاً يرسل الى اجدادي دراهم وغير ذلك بماكانوا يحتاجون الله.
 وكان يسبير لهم جنودا. اما انا فارسلت الى سيدي الملك ساعياً ليساعدني ببعثة من الجند فلم يرسل الى احدا ٠٠

المصريون والحثيون يتنافسون في الاستيلا، على البلاد الفينيقية، فوقعت واقعة قَدَس بين الفريقين، فاتخذت جبيل خطة الحياد، ونصر الاموريون رعمسيس، فكُتب النصر، مع ذلك، للحثيين.

وقد اكتشف الاثريون في مدفن الملوك، ورا. السور، غير ناووس احيرام، منها ناوسا الملكدين الاب والابن ابي شمو وإبشموابي، فوجدوا فيها الصوالج الفضية والشبهية، والسكاكين والملاعق الذهبية، والتأثيل والحلي والتعاويذ، وغيرها من التحف المعروضة في ثلاثة صناديق من زجاج في المتحف اللبناني.

هذه هي توابيت الملوك، وفيها ما كانوا يعتقدون انه من حاجات الرحلة في الظلمات الابدية. وجدت في حُفرِها التي حفرت منذ آلاف من السنين، احد عشر متراً تحت الارض. من تلك التوابيت ما هو من الصخر الصلا، ومنها ما هو من الحشب المزين بقطع من القيشاني الملون.

اما توابيت السواد من الناس فهي جراد من الفخار كبيرة وصغيرة > كان يطوى الميت فيها طيًا ؟ كما يكون الطفل قبيل الولادة في بطن امه. وقد وُجد في الجراد ايضاً كثير من الاو اني الحزفية والمعدنية ، ومن السلاح والتعاويذ الفضية والذهبية ، لقد كانت العقيدة الدينية واحدة تستعبد الملوك والصعاليك على السوا. .

ومن اغرب ما شاهدنا في مدفن الماوك نفق بين قهري الشُمُوَّين الاب والابن. فقد شاء الاب ان يُحفَر هذا النفق من قهره الى قهر ابنه بعده لغرض في نفسه. أَلِفَرض دوحاني، ام لغرض من اغراض الحياة الدنيا ؟ ما كان الفينيقيون كالمصريين في البيان والشرح كتابة عن اغراضهم وعقائدهم بعد الموت. فكانت تدفن المقائد الفينيقية مع اصحابها، برموزها واسرارها، وتختم بجاتم الصحت الابدي.

على ان اللاثريين آرا. في هذه الاسرار، وهي وان تكهنوا ، جديرة

لطرافتها بالذكر والتدوين. قال احدهم ان الفرض من حفر ذلك النفق اغا هو روحي، في نظر الملك الاب، فتتصل الروحان الواحدة بالاخرى و تتزاوران. وقال آخر، وهذا القول على ما اظن اصح، ان الغرض من النفق محض ادي. فقد شاء الاب ان يكسب مما سيحمله ابنه من القرابين، ويشارك فيا سيجي، به بعده من الطعام والشراب والعطور.

ایه ابناه الظهات کأین من خرافة تفترشون، و تلبسون، و تأکلون، و تشربون، و تنکحون ا و کأین من خیبة، ان صدقت الانبیاه بعدکم، ستقاسون مضضها، و تنصون بجاوها و مُرّها.

فاو كان لكم ان تشاهدوا الحاود في الطبيعة، يجدده الربيع كل عام، لو كان لكم ان تضخوا الارواح بطيب الرياحين والازاهير التي تزين مدينتكم، وتفرش بساط الحب والحنان على قبوركم، لاستفنيتم في الحياة وفي المات عن ترهات الآلهة، وخرافات الكهان.

ولو سنلت انا ما اجمل ما شاهدت في جبيل الاثريين، لقلت: الربيع في مجده. واجمل ما في ذلك الربيع تينة نضرة اختصت بها الطبيعة قهر ابي شمو . هناك عيث كان راقداً في ناووسه، هناك الاثر الحي، الاثر الانور، هناك الجمل الآثار. فقد حملت الرباح الى تلك الحفرة بذرة من بساتين جبيل ، فوتنها جوانب القهر القر والصقيع، وسيقت اليها النيمة الهامية، فنبتت تلك البذرة ونشأت تينة غضة نضرة مخضلة، ترفع اغصانها الى ما فوق القهر لتستنشق الهوا، في النهار، لتشم النسيم في ضو، القمر، لترتشف نور الشمس وطيب الليالي.

الحُلود في الطبيعة ! وانكِ لتشاهد رموزه منورة في تلك المدينة الدارسة وفي مدافن ملوكها يحييك في المعبد الشقيق والحندقوق، ويبهجك المنثور والاقحوان حيثًا وقفت، وحيثًا وجهت النظر.

ازاهير الاقحوان الصفرا. التي يسميها الاهالي الباسوم والفرنجة مرغريت

واذاهير المنثور الارجوانية، انها لغي كل مكان، وانها في كل مكان لغزيرة بهيجة على حافات القبور، بين خرائب البيوت، عند أسكفة باب المعبد، في ظلال السور وعليه – في كل مكان، وبنظارة لا يصفها بيان. الباسوم ينثر الذهب بين قبور من احبوا الذهب حباً جماً. والمنثور يفرش الطنافس الارجوانية لارواح من اكتشفوا الارجوان.

رسول الاكه عمود

قات في الفصل السابق ان لسود المدينة باباً على شاطى، البحر ودرجاً يودي الى الرابية ، حيث كان القصر الملكي . هناك يقف الدليل ليقص على الزائر قصة الرسول الذي جاء يطلب من ملك جبيل خشباً لملك مصر . وبما انه جاء صفر اليدين ، يدعي ان المال سُلب منه في الطويق ، دفض الملك طلبه قائلاً : لا مال ، لاخشب . فقال الرسول : ساكتب الى جلالة الفرعون ليوسل الي المال ، و انتظر الجواب . فقال له الملك ، وهو يريه من نافذة القصر مقبح ولا فضة - مثلك ، ايها الغريب . فكتبوا الى بلادهم يطلبون المال ، وباتوا ينتظرون الجواب ، فاتوا وهم ينتظرون ، فدفناهم هناك في تلك المقبرة ،

هذي هي القصة التي يقصها الدليل؛ وفيها تتمثل سجية الفينيقي الاولى، سجيته البارزة، اي وُظوبه على اصول التجارة، وبالاحرى حبه الهال على ان في القصة، وهي تاريخية، اشياء فاتت الدليل، وفيها، كما يقصها، بعض الفموض. فمن ذا الذي ارسل الرسول ? ولماذا لم يُصحبه المال، او البدل بضاءة ، على الطريقة التجارية في تلك الايام ? وماذا جرى بعد ان كتب ولبث ينتظر ? هل جاءه المال فظفر بالخشب ? ام هل حل به ما كتب ولبث فد فن الى جنبهم في تلك المقبرة ؟ ومن هم اولئك المصريون المقبرون في جبيل ؟

قد استنطقنا التاريخ، فأحطنا علماً بالشؤون السياسية والتجارية في • صر وفينيقية، وبالصلات الولائية وغير الولائية بين البلدين في ذلك الزمان، فبدا ما يجرر مجي • الرسول صفر اليدين، يطلب خشب الارز مجاناً لوجه الآله همون، ويجرد كذلك موقف ملك جبيل التجادي، وَوُظُوبِه على الاصول التجادية الفينيقية التي لا تعرف المهاودة، مها كان من مشيئة عمون وفرعون – الااذا أَيد تلك المشيئة جيش واسطول!

والمن كان جيش مصر، واسطول مصر، في تلك الايام ? ليست القصة، على ما يظهر، قصة خشب، بل قصة دولة ومستعمرات. وان فيها كذلك من طويف الاخبار لاحوال مصر وفينيقية، السياسية والدينية، ما يُدنيها من عقلية زماننا، بل يجعلها مستساغة في كل زمان ومكان. سنقصها اذن عا تستحقه من التفصيل والتحقيق.

في ذلك الزمان كان الجبيليون قد جددوا صلاتهم الحسنة بفراعنة مصر، كما جددوا بنا، المدينة التي دموتها قبائل الحبيري، وعساكر عزيرو الحثي، في عهد الملك ريب عدّي، – راجع الفصل السابق.

وكان الفرعون الكبير، رعمسيس الثاني، قد قطع لأمرا. جبيل - كما يُدعون في تاريخ مصر - عهداً في الحماية عزَّزه بالعمل، فاطمأنت جبيل الجديدة، ورحبت كذلك بالآله المصري عمون، الذي شيَّد له الفرعون معبداً فيها.

وعادت السفن الجبيلية تمخر البحار على سالف عهدها، واستعادت التجارة الجبيلية سابق خبرها وازدهارها، فحمد الامبر ورعيته الآله الغريب في مدينتهم حمدهم للالله دشِف والربة عشتَر، وحمل الملاحون والتجار صورهم جميعاً في اسفارهم. وقدموا لهم جميعاً القرابين.

لِعمون وفرعون العز والسمو! وقد شمل العز والاقبال الآلهة والناس في جبيل طوال عهد رعمسيس الثاني، ذلك العهد السعيد المديد، اي سبعا وستين سنة، والى ما بعده بنحو من ربع قرن، حتى عهد الغوضى في تلك الحقبة من تلايخ مصر. ذلك العهد الذي طغت فيه الاشراف والكهان. وتطاحنت الاحزاب، واشتد نفوذ الاجانب في بلاط الملك، فسقط الفرعون

سطي الثاني بعد حكم دام سنتين، و « تَفَرْءَنَ » بعده احد السوريين الذين كانوا سائدين في البلاط؛ فتفاقت الشرور في عهده الذي استمر خمسسنوات وضعفت شوكة مصر في الحارج بل كاهت تضمحل، لو لم يتداركها . رعمسيس الثالث.

فقد اصلح هذا الفرعون بعض ما افسده ذلك السودي المختلس ، وحاول ان يوطد السيادة المصرية في الحارج فما توفق كل التوفيق. عاد «ملوك الشرق» الحثيون والفينيقيون الى سابق عادتهم ، يصطنعون الطاعة والاخلاص. فيدفعون الجزية السنوية ، ويترقبون طالع الفواعنة في وادي النيل .

وما كان اسرع ذلك الطالع بالهبوط، فقد خلف رعمسيس الثالث ثمانية من الاسرة الرعمسنية، توارثوا العرش الواحد بعد الآخر، فكان كل منهم يرث من السيادة والعز اقل من سلفه، حتى امسى الارث اثراً بعد عين، في هذه العرهة على، ما يظهر، ادسل الفرعون وفداً من قبله الى الشرق - لجنة ملكية! - لاستطلاع شؤون امرائه، وتوطيد الصلات بينهم وبين مصر، وعلى الاخص لجمع ما تأخر من اموال الجزية السنوية،

نحن الآن في عهد رعمسيس الثاني عشر (١١٢٣ – ١١٤٢) نشهد اجتماعاً في القصر للبحث في امر اللجنة التي انقطعت منذ زمن اخبارها.

وقد كانت اللجنة يومئذ في جبيل بضيافة اميرها – وبجواسة تُلَّتِ مِنْ جنوده ! شرفتم ايها الاعيان بلدنا، نورتم قصورنا. ولكنهم أنزلوا في قصر واحد، وصد الايواب . وموت السنة الاولى، والثانية، والثالثة وهم في ذلك القصر أسرا.

وكان الفرءون قد شُغل عنهم بما تجدد في بلاده من عوامل الفساه والحراب. انقسمت الدولة في السنة الحامسة من عهد رعسيس الثالث عشر، وهو الاخير من هذه الاسرة، فقام في الشمال احد اخصامه نَصُو بَنْعَبْدُد يدعي الملك. وما لبث ان « تفرعن » فاستقل بالحكم فيا يعوف اليوم

بالوجه البحري.

اما الغرعون الاصيل فقد نقل عرشه الى طيبت، وجمع الكهان اليستشيرهم في امر الملك، فأجموا على ان حالة البلاد ناشئة عن حالة الإكمة: – ان الآلحة، يا نور الارض، ناقمة على مصر!

وهوذا الكاهن الاكبر اللآله عمون، يشكو الفقر والمذلّة وليس لعمون العظيم سفينة تليق به. ولا لغيره من الآلهة. ردد الكهان الآخرون الشكوى: وكيف تتفقد الالهة وعاياها في وادي النيل? اننا، يا نور الارض، لغى حاجة الى خشب الارز لبنا. السفن القدسية.

- ارساوا الى جبيل مَن يجلب الخشب.

- والمال، يا ملك الملوك

 المال 9 ليذكر امير جبيل تقاليد اجداده. وليذكر انه لم يدفع الجزية منذ سنوات عديدة.

وقد فوض الفرعون هُو ُهُوَ الكاهن الاكبر ليرسل رسولاً الى الامير لجلب الحشب.

فانتدب مُوهو للامر رجالًا من رجال البلاط يُدعى ونعمون.

فطلب ونعمون المال. فاجابه الكاهن قائلًا: يا وِنعمون، ان لالهنا هيكلًا في جبيل، ومال الهيكل لرب الهيكل. ورب الهيكل عندنا في مصر. ومنذ سنين لم يصله شيء من اموال هيكله بجبيل.

فقال ونعمون : لست من رجال الهيكل، يا صاحب النبطة، لاجبي امواله. انا من رجال البلاط.

فقال هُوهُو : وعلى الامهِ من الجزية للفوعون مال كثبُو لم يدفعه بعد فقال ونعمون : الامهِ الذي لا يدفع ما عليه متخبراً، لا يدفع مكوها الأاذا شرفتَه بكتيبة من الجيش · انا اعوف امواء الشرق .

- توكل على عمون، يا ونمسون · وهذه صورة الآله – عمون السبيل،

مانح الحياة والعافية – احملها الى امير جبيل، فتدخل على قلبه الورع والتقوى، فيذكر تقاليد اجداده، ويعطيك الحشب من اجل عمون، له المجد .

وقد أعطى الكاهن الرسول، شيئاً من المال يستعين به في سفره، وأصعبه كتاباً الى ذلك « المتفرعن » في الوجه البحري، صاحب الاسم الفخم الطويل، ليمهد له السفر الى جبيل .

وصل الرسول بسلام الى مقر نَصُوبَنَعَبْدُد، وَأَبحِر من هناك بسلام . ولكنه عرج في طريقه على بلدة بفلسطين، فسطا عليه اللصوص فيها وسلبوا ماله . فواح يستأنف السفو، وليس معه غير صورة الآله عمون، فوصل الى جييل يصحبه آله « الحياة والعافية ».

وفي ذلك الزمان كان ذكر بعل امير جبيل – ذكر بعل الملك والكاهن الاكهر لورشف البعل ، وكان اهل جبيل قد بدأوا « يقاطعون » الآله المصري، فدخل رسوله المدينة دخول الغريب الموغوب عنه ، ما رحب احد به، ولا منحه الملك شرف المشول بين يديه .

يا لِذِلة رسول عمون ! و لكن الصهر من شيمة الرسل . و لا بد ان يفعل الاله فعله بقلب زكر بعل فيدخل عليه، و ان ابطأ، الورع والتقوى، فيأذن على الاقل بالمقابلة . .

وكان قلب ذكر بعل كقلب فرعون المذكور في التوراة. فقال غاضباً : لا اقابل المصري . لا اقابله . ليرجع الى بلاده .

و في ذلك الزمان كان في جبيل رجل صالح يخلص العبادة للاله عمون . فجا، الامع ناصحًا، بل جا. منذرا، فخاطبه قائلًا: قابله و اصرفه بالحسنى. قابله لوجه عمون العظيم . قابله و لا تستنزل عليك نقمة ربه الذي لا يزال من ارباب هذه المدينة .

و كان لكلام الرجل الصالح أثرٌ مَدَيِّنٌ في قلب ذكر بعل، فاذن بالمقابلة . جاء و نعمون الى القلعة ،حيث كان الملك جالساً بالقرب من نافذة تشرف على البحر ، جلس هناك جلسة ملكية ، وجهه للباب ، وظهره للبحر : انا ذكر بعل ملك جبيل والكاهن الاكبر لرشف البعل ، ادير بظهري للبحر ، فهل الفوعون اعظم من البحر ? وهل الاله عمون اعظم من البحر ? دخل الرسول فسلم سلامه المألوف : الحجد والعز لعمون .

فلم يرد الملك السلام عليه · بل سأله قائلا : كم من الزمان قضيت في السفو من مصر ؟

- خمسة اشهر ويوماً واحداً.

ان كنت رسول عمون فاين خطه ? الا تحمل الينا خطأ منه ?

- أخذه نَصُو بَنْعَنْدُد .

- أُدَّستهين بخط عمون اليناء فتسلمه الى غيرنا ? . . .

ثم قال وهو يتميز غيظاً : وماذا كنت تفعل لو هاج البحر عليك وحطّم مركبك ? أتستمين بعمون وقد أهنته هذه الاهانة ? وهل يمين عمون من لا مجترم خطه ? نحن لا نلوم نصو بنعبدد > ولا يهمنا ما بينه وبين الفوعون. هو يشتري منا > ويدفع ثمن ما يشتريه . في الميناء اليوم عشرون مركباً للتجارة بيننا وبينه . وانت ماذا جئت تطلب منا ?

 جثت اطلب خشباً لسفينة عمون، ملك الآلهة. والدك اعطانا خشباً وانت فاعل ما فعل والدك.

— انا افعل ما فعل والدي، اذا انت فعلت ما فعله رسول فرعون قبلك.
اني اذكر ذلك، فقد جاء يومئذ رسول فرعون بستة مراكب مشحونة بالبضائع من صناعات مصر ومحصولاتها. فافرغت في مخازننا قبل ان انزل الحشب اليها. اتريد العرهان ?

أمر ذكر بعل الكاتب بان مجضر دفاتره، فجاء بها وقرأ ما كان مسجلًا فيها من الحسابات بين اجداد ذكر بعل وفراعنة مصر. قرأ على مسمع ونعمون: الف قطمة من الفضة. الفا قطعة من النحاس· خمسمئة قطعة من الذهب...

فقطع الملك على الكاتب قراءته قائلًا: لو كانت ارزاقي لحاكم مصر، وكنت انا خادماً له لقطعت لك الحشب بيدي. واذكر ايها المصري، ان والدي لم يدفع الجزية لفرءون. ولا انا ادفع الجزية. لست خادمك ولا خادم من ارسلك. انا صاحب المال. اذا ناديت ابنان محمت الغابات ندائي، وجاء الحشب الى شاطى، البحر، وما الذي جئت انت به ? اين مراكبك تحمل الحشب ؟ اين حبالك توثقه فلا يسقط في البحر اذا هاج البحر عليك? بئس الاسفاد اسفارك اتجيئنا صفر اليدين حاملًا الينا صورة عمون ؟ نحن لا بنكر عظمة الاله و نعمته، و لكننا نقول انه اله عادل محب المدل.

ونعمون: ليس على وجه اليم مركب لا يلكه ملك الآلهة. ان له البحاد وما عليها، وان له لبنان وما فيه. كل شجرة في لبنان لعمون، ولمراكب عمون القدسية. هكذا قال لكاهنه الاكبر، سيدي هرهر، وهكذا يقول هرهراك انت. ويقدم لك صورة عمون القدسية، فماذا فعلت بها وبحاملها رسوله اليك ? رددتني خائباً، وما باليت ان انتظرت في بلدك عشرين يوماً قبل ان اذنت بالمقابلة، وجنت بعد ذلك تساوم في خشب لبنان ، وتقول ان لبنان لك، وان ملوك مصر ارسلوا ذهباً وفضة الى اجدادك، إولئك رسل الفرعون، وانا رسول الآله ملك الآلهة ، ومانع الحياة والعافية.

- آمنا ، يا مصري ، بعمون ، وبعمون السبيل ، وحمدناه و نحمده ابدأ على نعائه ، ولكننا نقول : اذا كنت انت مؤمناً به مثلنا ، فلا تسخونا باسمه ، وكن في المعاملة معنا كصديقنا نصو بنعبدد ، اتريد ان تكتب الى من ارسلك ؟ اكتب .

وكان ان كتب ونعمون يطلب بضاعة ومالا لشراء الحشب. فجاءه

بعد ثلاثة اشهر بضعة مراكب مشحونة بالمنسوجات، وورق البردى، وجاود الجواميس، وبقطع من الذهب والفضة والنحاس. فاستعملها عمال زكربسل، ووضعوها في مخازنه، ثم سلموا ونعمون خشب الارز.

ويوم جاء يستأذن بالرحيل قال له زكربعل: انت في حظك احسن نمن تقدمك من اخوانك (اي اعضاء الوفد المصري الذين أسروا وماتوا في جبيل) هم مدفونون في تلك المقبرة (دَلَّ عليها من نافذة القصر) فهل تريد ان تزور قبورهم ?

فاجاب ونعمون ان حسبه زيارة الامع.

وكان ان جماعة الثِّكِل (اي الفلسطينيين بلغة ذلك الزمان) اولئك الذين سلبوا ونعمون ماله، علموا بما جاء جبيل من اجله، فتتبعوه باحد عشر مركباً، ولبثوا يترقبونه في عرض البحر.

وفي ذلك اليوم، يوم اقلع ونعمون من مينا، جبيل، احاطت مراكب الشِّكل بمراكبه، وعاد يشكو امره الى الشِّكل بمراكبه، فاستولت عليها، فنجا هو بمركبه، وعاد يشكو امره الى ذكربعل. فغضب الامير غضبة فينيقية، وارسل اسطولاً من سفنه على اولئك القرصان. وقد كان من احسانه، فوق ما كان من عدله، انه ارسل الى ونعمون في محنته زاداً وخراً، و« دعشوقة » مصرية تخفف من باواه .

وكان ان اسطول الملك زكربعل ادرك مراكب الثِكِل،فاستولى عليها، وساقها الى الميناء الامين. فسجن الامير القرصان ليؤمِّن البحر لونعمون.

ولكن البحو غير قرصانه. وهو، وان ادار الملك الفينيقي بظهره له، يعصف عراصفه ولا يبالي . ويكمن ويغدر، ويفتك فتكه الذريع. فبمد ان اقلع ونعمون للمرة الثانية من مينا. جبيل، واختفت عن نظره شواطي. فينيقية، هجم البحر عليه هجمة رهيبة، قذفت به الى جزيرة قهرص.

دسول الآله العظيم، عمون رب البحاد! فقد نجا من البحركما نجا من قرصانه، والقى مراسيه في مياه الجزيرة. ولكن كيد الزمان لزمه كالظل. فما كاد يطأ ارض ألاسا (قهرص) حتى هاج عليه رباع اهلها، ففر منهم هاربًا الى قصر الملكة حطيبا، فادركوه هناك وهم يصيحون، ويتوعّدونه بالذبح .

وحدث ان الملكة كانت عائدة الى القصر، فاستفاث ونعمون بها ، فنادت اللغوي في حاشيتها، وامرته بان يفك لها الغاز الغريب. فقال ونعمون يخاطب الترجمان :

قل لمولاتي ان شهرتها جابت البحار والامصار، فوصلت الى المقر الاقدس للاله عمون. فعلمنا وتيقنا ان المظالم موجودة في كل البلدان الا في ألاسا .

فضح كت الملكة حطيبا، ثم تكامت: ماذا تقول، ايها المصري ? ان المظالم لفي هذا البلد - كل يوم مظامة.

فضرب ونعمون على وتر آخر: لقد هاج البحر على، وساقتني الرياح الى مدينتك، اليك ايتها الملكة الذائعة الصيت عقلًا وجمالاً ، اليك ايتها الجالسة على عرش الرحمة، فهل يؤذى اللاجى. اليك ?

حمدت الانوثة في الملكة حطيباً، فطيبت خاطر الرسول، وارسلته ورجاله، بجراسة شرطى، الى المضيف.

«شكراً لعمون، ولملكة ألاسا! فقد غنا تلك الليلة آمنين مطمئنين.» هي الكلمة التي يختم بها وِنْعَمون تقريره الى هُرْهُرْ الكاهن في طيبت المحروسة . فلا ندري ماذا جرى له ولمراكبه المحملة خشباً في البرهة التي كانت بين ليلة الاطمئنان، وظلمات الزمان.

فَيْنِهُ (1) والفراعنة

في منتصف القون الواحد والعشرين من المهد الاقدم كانت البلاد الفينيقية المسالمة المطمئنة – نظن خيراً اذا جهلنا الحبر – كانت هذه البلاد عاطة بشعوب همجية حربية، وبدولتين استعاريتين هما بابل ومصر فيوم كان حورابي، البابلي الاكبر (٢٠٦٧ – ٢٠٢٥) يشن الغارات على سومر وعيلام ليدخلها في حوزته، والفرعون منطو حطيب الرابع كبير الاسرة الحادية عشرة، ومعاصر حورابي، يسير الجنود على بلاد النوبة ليسط سيادة طيب عليها، كان الفينيقيون منكبين على الاعمال السلمية، الصناعية والتجارية، تسير قوافلهم شرقاً الى ما ورا، الفرات، وتجري مواكبهم الى الجزر والثغور الدانية والنائية في البحر المتوسط.

كان الملاح الفينيقي سيد البحر في مهارته ومفامراته، والتاجر الفينيقي المبد التجار في حنكته واقدامه، والصانع الفينيقي كبير الصناع في الحذق والذوق والاجتهاد. فتأسست على السواحل المدن الفينيقية التي عززت الشراع، ورفعت التجارة واسبابها، والصناعة واربابها، الى المنزلة العليا في الحياة.

⁽¹⁾ جاء في أثر من الآثار المصرية المكتوب باللغة بن الهيروغليفية واليوفانية الدالله الفينيقية كانت ندعى قديمًا كفت (keft) وهي فياللسان الفينيقي شجرة النخل المكترة النخيل فيها وكان المصريون يسمون البلاد السورية والفينيقية كالها زهي او زخي (Zaki) وكان الفلسطينيون يعرفون بالشكيل (Thekel) وهو اسم قبيلة من القبائل التي ترحت الى فلسطين من جزيرة كريت . فما الصلة بين هذه الاساء الفدية والاساء المدروفة اليوم! لا ندري . وكل ما يقال في تقسيرها وتعليلها هو من باب التكهن . اضا لمن احاجي التاريخ .

وما كان الحكام والكهان ليستنكفوا من تعاطي التجارة. بل كانوا في الغالب من اربابها، يتنافسون في الثراء، وفي امتلاك الاراضي والماشية والعبيد. فنشأت فيهم جميعاً صفات الحرص والطمع – والدماثة، يدمثون للكسب الحُمُلق والسبيل، وكانت المصلحة الحاصة تسود لذلك المصلحة العامة، فينزعون الى الاستقلال بعضهم عن بعض، ويستأثر كل با

ومن هذه الصفات الشخصية نشأت الصفات المدنية. فكانت المدن مثل الافراد يستقل بعضاء عن بعض، وتتبارى كلها في العمران والجاه، وفي الترف والرفاه، «شعب محب للسلام والراحة والرفاه» وهي كلها من طبائع الاثراء. وكانت تشيد حول تلك المدن الاسوار، لتقيها صولات الصائلين، واغارات المتوحشين من الشعوب.

في هذه المدن كان الحكام يدعون بالملوك، وكانوا فوق ذلك ينتسبون الى الآلهة، فيشركونها في حكم المدينة وملحقاتها من القرى، ويشاركون في الحفلات التي تقام لها والقرابين التي تقدم على مذابحها، كما يشاركون كهانها بما تدره المعابد عليهم من المال. بل كان الملك، في بعض الاحابين، يجمع في شخصه منصي الحاكم والكاهن الاكبر. هذه المدن كانت تحكي انتفاخاً صورة المهالك. هي هي التي نشأت من نزعات الاثرة والاستقلال الحلي والفردي. هي هي هم المالك» الحرة المستقبلة في ايام السلم والاطمئنان، والمساومة الحافقة في ايام الحطر والحروب.

كذلك نشأت « المالك » الفيليقية على ساحل البحر المتوسط ، من جبل الكرمل الى ما يعرف اليوم بخليج الاستخددونه . في هذه المساحة من الارض التي لا تتجاوز ثلاثائة ميل طولا وعشرة أميال في العرض السي الفينيقيون ست عمالك ، وست مدن كبيرة ، هي صور وصيدا وبيروت وحبيل وارواد وميرا .

وقد اختاروا السواحل البحوية لانهم لم يعنوا بالفلاحة والزراعة وفضاوا من السواحل الاماكن التي تصلح للمرافى، ومصانع السفن عند الحلجان غالباً والرؤوس الهدية. اما اذا كان الاختيار القديم يبدو في هذه الايام اقرب الى الحطاً منه الى الصواب لما نزاه من مسارح الرياح حول مدينة كصور او جبيل، فان تفضيل الفينيقيين لها على اماكن آمنة كخليج الاسكندرونه مثلاء او ذرا شكمه اغا هو الحق من وجهة نظرهم الحاصة فان رواسي لبنان، ودا ما اختاروه من الاماكن لاحصان منيعة تحمي تلك المدن من غزوات القبائل وهجمات الشعوب الصائله كالحثيين والبابليين والاشوريين فلو أسست مدينة فينيقية حيث هي اليوم الاسكندرونة والاشوريين فلو أسست مدينة فينيقية حيث هي اليوم الاسكندرونة والاشوريين المركزا، واكثر حصانة من جهه البحو، من المدن الاخرى لما هنالك الطريق الاقصر والاسهل من قرقيش وبابل الى ساحل البحر عند هنالك الطريق الاقصر والاسهل من قرقيش وبابل الى ساحل البحر عند هنالك الحون العظم الم جبيل وصيدا وصور فان وراءها احصاناً حصينة وبين كل حصن وحصن طريقاً جباية الى داخل البلاد، تسهل لقوافل التجار، وتصور على الجيوش والغزاة .

مع ذلك ما كانت هذه المدن في عود من الاخطار على الدوام. فقد ادركتها يد الفاتحين الناهبة المدرم. فكان تاريخها المعروف يسكت دهراً – دهر الامن والاطمئنان – ثم ينطق بكارثة من كوارث الزمان، تحل مجبيل او بصور، فتدمرها تدميراً. ثم يعاد بناؤها، وتجدد فيها الحياة والعمران - لو اتحدت تلك «المالك» الفينيقية، او كانت، على الاقل، متحالفة للدفاع عن كيانها لقلت تلك الكوارث التاريخية، فورد الصائلون مدحورين من هذه السواحل الهادئة.

قال المؤرخ جورج رو لنسون : « ما تأسس حلف من الولايات الفينيقية كلها مرة و احدة، حتى و لا حلف موقت. و ما كان يجي، الولاية المقاومة الهدو صائل أي أسعاف من الولايات الاخرى شقيقاتها. الاعتزال على الدوام. فالتنافس والتحاسد، والمصالح الحاصة المتضاربة، وضعف الحس القومي، كانت كلها تحول دون توحيد الكلمة والعمل في ايام الحطر والشدة. فكانت كل ولاية تسقط وحدها، فتتبعها الولايات الاخر، واحدة واحدة واحدة و

هي الحقيقة بعينها. فما كان اولئك الفينيقيون ليدركوا معنى التعاون القومي، ولا مالوا يوه الله التضامن العام الذي فيه خير الجنسية الواحدة والوطن ولنا ان نقول ما كان هناك وطن واحد، ولاحس قومي واحد، حتى ولا آله واحد يجمع شملهم، ويربطهم برابطة وطنية واحدة، كالمصريين مثلًا او الاشوريين. كان لجبيل ملكها وقسم من غابات لبنان يتصرف بخشبها كيف شاه، وشاهت مطامعه وسياسته. وكان لها الهما، الحاص يُعبد، ويقام له الحفلات، ضمن سور المدينة، وفي القرى التابعة لها. كذلك يُعبد، وصيدا وارواد وسميرا.

هي المدن المسوَّرة بالاسوار الدينية والسياسية، كما كانت مسوَّرة بالحجارة. فما عرف ابناؤها المتحدرون من نسل واحد معنى الاخا، القومي، ولا ادركوا مغزى الحياة الوطنية. وقل فوق ذلك انهم كانوا متخاذلين متعادين – متعادين في بعض الاحايين، متخاذلين على الدوام.

عندما غزا عزيرو الحثي البلاد الساحلية؛ فاكتسح سميرا، واخضع الرواد، استمان باهل هاتين المملكتين على ريب عَدِي ملك جبيل فاعانوه. وبعد ان استسلم زُمْريدا ملك صيدا لعزيرو عاونه، طهماً بالفنيمة، على اليي مِلكي ملك صور. ولما زحف الاسكندر على بلدان فينيقية، خرج حكامها وكهانها ووجهاؤها يحملون اليه الهدايا، ويرحبون به، خلاصاً من الفرس الذين كانوا مسيطرين على البلاد، الا صور العاصية. فضرب الاسكندر عليها حصاراً دام سبعة اشهر، وكاد الصوريون يردونه عن سوري مدينتيهما الهرية والبحرية خائباً مدحوراً لولا الاسطول الفينيقي الذي

انجده به ملكا جبيل وقبرص.

على ان هذا الشعب السامي، النازع الى الاستقلال، بل الى الانفصال بعضه عن بعض والعزلة، شأن القبائل والشعوب في بدأتها، الطامع على خلافهم بحطام الدنيا، المسترسل الى الجاه والرفاه، يمتاز عن سواه من الشعوب الاسيوية الصغيرة بما احرزه من اسباب الصناعة والتجاره، وبما سجله له التاريخ من الاعمال الجبارة في جوب البحار، وتأسيس المستعمرات في الثغور القصية، وبما نشره من الحضارة الشرقية، البابلية المصرية الفينيقية، في الدان الاوروبية والافريقية.

فقد عاصر هذا الشعب في اوائل عهده الحثيين والميتانيين في سورية ، والميلاميين والحوريين في ارض الرافدين. وما كنا لنعلم شيئاً عن اولئك الشعوب الصغيرة ، الآرية والسامية ، لولا الاعمال الاثرية التي يقوم بها الاثريون في هذا الزمان. بيد ان ما علمناه من اخبارهم لا يرفع بهم الى مستوى الفينيقيين ، ولا يجعلهم من الشعوب التي اقتبست عن غيرها ، ديناً او فناً او صناعة ، وأضافت الى مقتبساتها شيئاً من التحسين والابداع .

فقد استقل الميتانيون (١) عن آشور، وكان من ملوكهم أز تطاما وطُوْرَزْما وشُوطُرْنا وأرطاروزما – نعم الاسماء! –

فزوج أرتطاما ابنته زواجاً شرعياً من الفرعون طحو طُمنس الوابع،
 وقدم شوطرنا ابنته جياوخيبا خطبة للفرعون امنهو طيب الثالث، واصحبها
 حاشية من النساء هائلة – ثلاثائة وسبع عشرة امرأة ميتانية!

- وتحالف الملك الحثي سينُبُلولِيُوما (١٣٥٠ ف.ب) والملك الميتاني ماتيعوذا على عاهل آشور، فَكُتبت المحالفة باللغة المسارية التي كانت اللغة الدولية في ذلك الزمان.

 ⁽۱) كانت المملكة الميتانية فيا بين القرات والمتابور، حيث اليوم حسجه والقامشلي، وكان المصريون يدعون ماوكها بملوك النهرين.

وما هي الآثار الاخرى لهولا. الميتانيين والحثيين ? ما الذي كان من. مجدهم غير اخبار الغزوات والاعراس الملكية?

وجلب سوزرطا ملك الميتانيين ابواباً لقصره من الفضة والذهب،
 جلبها من بلاد آشور .

- و كتب ارتطاما الى صهره الفرءون يعلمه بانه في احسن حال، كالشمس في السها،، وأن جيشه وعجلاته على ما يرام . ثم يطلب منه فضة وذهباً وخيلًا وعجلات، « يقولون لنا ان الذهب عندكم كتراب الارض كثرة . » ارسلوا ذهباً الى حميكم الحب لكم . ارسلوا ذهباً وفضة .

لا، وربك . ما عثر الاثريون على شيء لاولئك الشعوب يُذكر اذا ما ذكرت امجاد الاقدمين، الابعض التأثيل الحجرية، السمجة الشكل، الوديئة الصناعة، القبيحة الصورة والمعنى . أرني قطعة منحوتة لشعب من الشعوب البائدة اقل لك ما هي منزلة ذلك الشعب من المدنية .

وهذا حجر منحوت، مثال من الفن الميتاني، عثل الهم أنكيدو، وهو نصف ثور ونصف انسان . اغا النصف الانساني هو اقرب الى الحيوانية من الانسانية . هذا الآله ومعاون له قبيح الصورة مثله مسخان منكران بلحية آشودية - يحملان مظلة او ما يشبه مجلة، فوقها قرص الشمس المجنحة المصرية ا

يقلدون المصريين والاشوريين، ويمسخون ما يقلدون . اما الفينيقيون فانهم يبدون بالمقارنة في مقدمة الشعوب المثقفة المتحضرة . فقد كان الفينيقي يقتبس عن الصانع البابلي، والفنان المصري، فيحسن الاقتباس، ويضيف اليه شيئاً من الابداع، يسمه بميسمه الخاص، فتخرج التحفق من بين يديه وهي فينيقية الشكل والصنعة، ان لم تكن فينيقية الروح والمغزى . ساعطيك في فصل آخر المثال والعرهان .

الما اقول القبل ان اعود الى موضوع هذا الفصل، ان في هذه السجية

العقلية احد الادلة على ان الفينيقيين من العرب · فان بينهم وبين من جا،وا بعدهم من ابناء الجد الواحد، من بني يعرب، او لئك الفاتحين المقتبسين لمدينتي الغوس و الرومان، المضيفين الى محاسنها من محاسنهم، ان بين الفينيقيين وبينهم صلات الرحم و الإرث، مع المقدرة على الاقتباس و الابداع .

ولك ان تسأل مع ذلك : من هم الفينيقيون الذين اسسوا هذه المدن الساحلية في ظلال لبنان وغاباته ? ومن اين جاءوا ? وفي اي زمن هجروا المنازل الاولى ?

مما اجمع عليه المؤرخون، وايدهم في ذلك علما. الآثار، ان الفينيقيين مثل العرب ساميون. بل انهم عرب الاصل، نزحوا من الشواطى. العربية الشرقية على خليج فارس، ومن جزيرة البحرين، الى سواحل البحر المتوسط في قديم الزمان. (١)

اما ما هو بالتحقيق قديم الزمان، فلا المؤرخ ولا الأثري يستطيع ان يقول قولًا جازماً ، على اننا نستنتج من درس الآثار التي وجدت في احد قبور المقهدة القديمة في البحرين، أن هجوتهم كانت قبل عهد الشبه، في او اخو العهد الصواني، يوم لم يكن الانسان يحسن شيئاً من الكتابة ، اذ لا كتابة البتة في مقابر البحرين الفينيقية .

وبما يقوله المؤرخون ان اقدم الدول الاسيوية تأسست عند فم الخليج الفارسي . فأيد الاثريون هذا القول في اكتشافاتهم السومرية التي تثبت ان السومريين في دولتهم الاولى (٣١٠٠ ق م) بلغوا درجة من المدنية عالية (٢) وقد اثبتوا كذلك بالعرهان والدليل ان فم الخليج الفارسي كان في قديم الازمان حيث اكتشفوا مدينة اور الكلدانيين ، مائة وعشرين ميلًا شمالي

⁽١) راجع « ملوك العرب » للمؤلف . الجرَّ - الثاني : صفحات ١٨٩ – ١٩٧

⁽٣) راجع « قلب العراق »للمؤلف صفحة ١٧٤

البصرة (١) فلوكان الفينيقيون، وهم من الشعوب السامية الذين توطنوا شواطى. الحمليج، قد ظعنوا في عهد الحضارة السومرية لحملوا شيئًا منها الحهذه السواحل. ولا أثر، على ما نعلم حتى الان، لتلك الحضارة، الا ما جا. منها بعدئذ مختلطاً بحضارة بابل وآشور . اذن، ينبغي ان تكون هجرتهم قبل العهد السومري، ببضع مثات او بألف من السنين .

ومنذ تلك الهجرة الى ان يجي. ذكرهم في التاريخ لا نعرف عنهم شيئاً البتة ، فقد يكون مر على « جاهليتهم » الف سنة ، قبل ان عرفهم المصريون وذكروهم في انصابهم ، وقبل ان ذكرت البلاد السورية وسواحلها في اثر لسرجون العقادي ، المنتصر على الدولة السومرية . فقد غزا الملك سرجون الاول (٢٧٥٠ ق م) سورية ، ووصل الى ساحل البحر ، ثلاث غزوات .

واكن خبر الفينيقيين الاول المثبوت جا، من مصر في عهد شنفرو ، احد فواعنة الاسرة الثانية (٢٩٨٠ – ٢٨٠٠) ، وارسل شنفرو ادبعين سفينة الى الشاطى، الفينيقي لتجلب له خشباً من ارز لبنان ليس في هذا الحبر، المسجل في آثار ذلك الفرعون، غموض او ابهام. ارز لبنان الذي شهره سليان بن داود في اغانيه، ها هوذا، بين ايدي صناع ، صر ، الفا وتسعائة سنة قدل عهد سلمان.

وها هم الفينيقيون في مدينتهم جبيل التي تأسست، كما يقول الاثريون، في او ائل القون الثالث من العهد التاريخي الاقدم، اي منذ خمسة الآف سنة. وكانت مصر في ذلك الزمان، قد بلغت، مثل أور الكلدانيين، درجة من الحضارة عالية. بل كانت تبر سومر بعمرانها وفنونها وثقافتها، وخصوصاً في عهد شنفرو، الفرعون الكبير الاول، فقد بلغ من مهارة وجسارة صناع السفن في عهده انهم بنواله عمارة بجرية طول احد مراكبها مائة

⁽۱) = « قلب الدراق » صفحات ۱۲۹ و ۱۷۰

و سبعون قدماً .

وقد تضاعفت اعمال التنجيم في مناجم الذهب في بلاد النوبه، وفي مناجم النحاس في جزيرة قبدص وشبه جزيرة سينا، فتضاعفت معها الصناعات وانتاجها، واتسعت اسواق التجارة، ومشاريع الري، فعم البلاد الحير والاقبال فلا عجب اذا رحب امير جبيل وتجار الحشب فيها باولئك المصريين الاغنياء، وواظبوا على الولا، لهم، والاتصال تجارياً بهم، برهة من الزمن استمرت نحو مائة سنة .

ثم ايقظت المعاملات التجارية في ملوك مصر الاطاع السياسية . فني سنة ٢٧٥٠ جهز الفرعون شيهور ، من الاسرة الخامسة ، اسطولا غزا به السواحل الفينيقية . ولفرعون هذا اثر وجد في هرمه بابي صعر مزبور فيه رسم اربعة مراكب ببحارتها ، وبينهم اربعة من الاسرى الفينيقيين . هذه الصورة هي اقدم ما في العالم من نوعها . فهي اقدم صورة لمركب بجري ، واول صورة تمثل اولئك الفينيقيين بشكلهم وقيافتهم .

ان اول ما نعرفه من تاريخهم اذن هو ما تنبي. به الآثار المصرية، لا الآشورية كما كان يزعم المؤرخون. وبما لاريب فيه انهم كانوا معروفين في الجزر والبلدان الشالية والغربية من سواحلهم قبل عهد الفرعون شنفرو، معروفين بتجارتهم وبسفنهم، كما كان لبنان معروفاً بغاباته، وخصوصاً منها غابات الارز، انه من المحقق في كل حال أن التجارة بخشب الارز تعود الى القرن الثلاثين من العهد الاقدم. اي ان الارز كان يقطع من غابات لبنان منذ خمسة آلاف سنة.

ومن المحقق ايضاً أن اول من صال على الفينيقيين ، وحاول الاستيلا.
على بلادهم من اجل الارز ? انماهم المصريون. فَهَبْ انهم كانوا مستقلين طوال السنين السابقة لعمدالفرعون شيهور، فقد بدأوا منذ ايامه (٢٧٠٠) ان يعانوا متاعب العلاقات الاجنبية في بلادهم .

على ان هذه العلاقات لا تعرف، اسو. الحظ، في تطورها، من تجادية الى سياسية فاستعارية، الا مما نشره الأثريون من اخبار الفراعنة، وانك لترى، حتى في هذه الاخبار، سلسلة متقطعة، بين الحلقة والحلقة منها فراغ يستمر في بعض الاحادين مأتين بل ثلاثائة من السنين.

فقد علمنا أن اول من جلب خشباً من شاطى، فينيقية هو الفرعون شنفرو، وان اول من غزا الشواطى، الفينيقية هو الفرعون شيهود. اما في عهد بيبي الثاني، الذي ملك سعيداً تسمين سنة (هواطول عهد ملكي في في التاريخ) فقد كانت العلاقات التجادية بين مصر وفينيقية في حال حسنة، وكان خشب الارز يجلب من لبنان.

فلا حرج في القول ان من عهد شنفرو الى عهد بيبي، وبالاحرى من الاسرة الثالثة الى الاسرة السادسة، اي في خلال ادبعائة سنة، كانت مصر سوق الفينيقيين الحجرى للتجارة المجردة من عوامل السياسة و الاكراه. هذا اذا استثنينا الغزوات البحرية التي كان يقوم بها بعض الفراعنة، لوفرة الدم الحامي في عروقهم، او لقلة المال في خزينة الدولة.

وما دخلت السياسة في دورها الجدي قبل عهد الاسرة الثانية عشرة (٢٠٠٠ – ١٧٨٨) الذي هو عهد مصر الذهبي. ففي هذه الحقبة السعيدة من الدهر شرع الفراعنة يفكرون في الاستيلاء على المالك الاسيوية اي الفلسطينية الفينيقية السورية و ويهدون لذلك بما يجوز ان نسميه البعثات الاستخبارية. فقد كان يرسل الفرعون رسله الى سورية وفينيقية مستطلعين مستخبرين. وكان اللسان المصري آخذاً بالانتشار في هذه البلاد.

هي سياسة الاستعار باسبابها واساليبها – وما اقدمها ا أفيُستغرب أن يكون لها غير النتيجة المعروفة – الحرب ? ا في النصف الاول من القرن التاسع عشر غزا سودية للمرة الاولى الفرعون شيزسطُروس الثالث، غزوة

مشر وه، ما تلاها استيلا. .

ثم تنقطع سلسلة الاخبار، فيحدث فراغ طويل الأمد – في تاريخ فينيقية – اي نحو ثلاثائة سنة، سقط خلالها عرش فرعون بمصر، فاستولى عليه الملوك الرُعاة. ثم طُود الرعاة من مصر، وأسست الدولة الثامنة عشرة، التي جددت مجد مصر الفابر، وعززت شوكة الفراعنة في داخل البلاد وخارجها.

اما الفاتح الاول اسودية وفينيقية وفلسطين، الباسط السيادة المصرية على البلاد كلما، من غزة الى قرقيش والى ما دونها شرقي الفرات، فهو كبير هذه الاسرة الفرءون طحوطُمُس الثالث (١) (١٥٠١ – ١٤٤٣) الذي غزا هذه البلاد سبع عشرة غزوة ا

وجاء حكام البلاد الساحلية يحملون الجزية الى الفرعون، ويقدمون
 له الطاعة .

و في دَرْج من ادراج البردي قصيدة للآله عمون بمن فيها على فرعون ، فيقول ، جثت اشد ساعدك التضرب امراء زهي (سورية) وقد قذفت بهم ، في اعالي جبالهم ، الى تحت قدميك . وفتحت عيونهم لتبصر ضياءك ، انت امير الضياء ، فسطعت امامهم كانك صورة لحلالي .

سبعون سنة من السيطرة المصرية المستمرة – اي الاستقلال الفينيقي النوعي والجزية – كما اسلفت في الكلام على حوادث جبيل في عهد ريب عدي، سبعون سنة من هذه السيطرة، تلتها ثورة الفرعون الفيلسوف المتصوف المنحو طيب الرابع، واختاطون، فضعفت شوكة مصر في الحارج، ففك امراء الشرق وملوكهم قيود السيطرة الاجنبية ، وقتل بعضهم المستشارين

 ⁽۱) يختلف الاثريون في كتابة اساء (افراعنة, مثال ذلك طَحْنُوطْمنس - طَحْطيس - وَامْنحوطِب - أَمْنُنُوطس - أَمْنُوطف.

المصريين في بلادهم، وامتنعوا – وهذا اهم ما في الامر – عن دفع الجزية .
على ان النبر المصري لم يكن ثقيلًا. فقد كان الفرعون يرسل مفوضًا
او سفيراً من قبله، يقيم في عاصمة الامير، فيراقب ماليته، سياسته الحارجية ،
ويرضى بان يدفع الامير الجزية السنوية، ويعمل بعد ذلك ما يشاء – الله أن
يقتل السفير.

ولكن اولئك الامرا، والملوك كانوا يعملون فوق ما يأمر به الفرعون عندما يكون قوياً، ودون ذلك عندما يكون ضعيفاً، او يكون ملكه في اضطراب، فما كانوا في حمل ذلك الذير الحفيف كبار النفوس أباة ، ولا كانوا في خلمه على شي. كبير من البطولة، انه لساوك العبيد، يرفعون الصوت على الفرعون المنكوب، ويخرون ساجدين امام ذي الصولة الفرعونية والاقتدار. وهاك مثالا من رسائلهم الى الفراعنة مأخوذاً من كتابات تل المهارنة.

الى سيدي والهي ونوري – إلى شمس السها. ونور الارض – الى عبدك ، وتراب قدميك ، وسائس خيلك، اخر على اقدام مولاي سبع موات ، وانطوح سبعاً على صدري وظهري . . .

ما انا غير كلب يطأه مولاي تحت قدمه. وكانوا يوقعون رسائلهم به فلان عدك، او فلان كلب الملك.

وما كان احد منهم يلقب بملك او امير ، بل كانوا يعرفون باسم. «خزانو » اي الحاكم او الوالي

وهاك رسالة من احد ولاة بيروت اسمه عمونيرا ، كان معاصراً لـ « خزانو » جبيل ريب عدى .

بعد السجود و الانبطاح على بطنه وظهره سبع مرات، يقول: لما وصل امر مولاي وشمسي الي اناعبده وتراب قدميه قائلًا: اذهب الى مساعدة انصار سيدي الملك، للحال اطعت أمره » وها اناذا لاحق باصحاب مولاي الملك مع خيلي وعجلاتي وكل مالى .

وفي رسالة اخرى يذكر عجلاته الحربية، وما بينه وبين ريب عدي من الصلات الودية. واكنها، على ما يظهر، لم تدم طويلا ، فبعد ان استسلمت بيروت لغزيرو الحثي، انقلبت على جبيل التي كان غزيرو محاصراً لها واغارت اغارة بحرية على اسطولها فاستولت عليه ، فينيقي يحارب فينيقياً والغنيمة اللاجني .

والعز والحجد للفرعون – وأخر ساجداً عند قدمي مولاي – وانطرح على بطني وظهري سبع مرات – عندما يكون الفرعون ذا صولة واقتدار. وعندما تضطرب احوال مصر الداخلية، وتتزعزع اركان الملك، فيعلو عرش الفراعنة عاجز او سفيه ، « يتفرعن » « خزانو » قد س، ويستأسد « خزانو » حسل .

ولقد اسمعناك كلام زكربعل للرسول ونعمون: است خادمك ، ولا خادم من ارساك. ما دفع والدي الجزية لصاحب مصر ولا انا ادفعها . . . فهل كان يتجاسر، يا ترى ، لو كان صاحب مصر طحوطمس الثالث، او رعمسيس الثاني ؟

تحت أنيار الثرق والغرب

كان المؤرخون، حتى أو اخر القرن الماضي، يستشهدون هيرودوطُس، الملقب بأبي التاديخ، في اخبار الاقدمين، ويزكون شهادته بما جاء في التوراة، وقد أيّد علمُ الآثار الحديث بعضّه، وذهب بقيمة البعض الآخر.

اما هيرودوطُس، فان في تاريخه عمن تقدم الاغريق من الامم اشياء لا يشبتها علم الآثار الحديث. فمن اين لابي التاريخ المحترم ان يعلم من اخبار المصريين الاقدمين مثلًا ما نعلمه نحن اليوم ? وكيف نعلم نحن، بعد خمسة آلاف سنة، ما لم يعلمه من تقدمنا بخمسائة والفين من السنين ؟ في ظاعر الامر ما يدعو للعجب، وليس في حقيقيه شي، من ذلك.

لقد زار هيرودوطس مصر في منتصف القرن الحامس قبل المسيح، ووقف مدهوشاً عند آثارها الناطقة بما كان لاولئك المصريين من حضارة وفن وعلم وعمران ولكن العلم بتاريخهم، العلم المحقق المثبت، كان في ايامه مدفوناً مع رفات العباد – موميات الماوك – في أضرحة هي اشبه بالقصور، واهرامات هي كالحصون في ارجاء الزمان.

وكذلك قل فياكان مدفوناً من اخبار غير المصريين، من اوائك الشعوب الذين كانوا « الاقدمين » لإغريق ذلك الزمان. فنظر هيرودوطُس خلال الظامات التي كانت تكتنفهم، فادرك شيئاً من ذلك الماضي الاقدم، وفاته اشياء، ما اغناه التكهن عنها.

والبك بالمثل. قال هيرودوطُس ان الفينيقيين نزحوا من شواطى. الحليج الفارسي في او اخر القرن التاسع عشر، بناء على ما جا. من ذكرهم في الاشعار الهومرَّية. ويقول المؤرخ الحديث، المستعين بالاثريين. ان في

في عهد الفرعون شنِفرو، اي في أواخر القرن الثلاثين ، جاءت مراكبه الى الشواطى، الفينيقية لتجاب له خشب الارز. فقد كان الفينيقيون اذبن متوطنين هذه السواحل، التي دُعيت باسمهم، في القرن الثلاثين وقبله.

وما كان هيرودوطُس ليعلم شيئاً عن مدافن البحرين الفينيقية التي اكتشف احد الأثربين بعضها في اواخر القرن الماضي.

هكذا يصحح علم الآثار علم التاريخ، لااقول ان الأثري معصوم عن الفلط. واكن الصخور والآجر وادراج العددي الناطقة باخبار الاقدمين هي اجدر بالتصديق في اكثر الاحابين من الاخبار المنقولة.

واليك بمثل من عجيب النقل قال هيرودوطُس في القرن الخامس قبل المسيح ما قاله في هجرة الفينيقيين، فنقله عنه المؤرخ اللاتيني بُجستين، بعد الف وستائة سنة، دولنسون وريان وغيرهما، فنقله الكتاب، ولا يزالون ينقلونه، عن هؤلاء المؤرخين المحققين، والعلماء المدققين النح، كانه من الحقائق الرياضية، لا يقبل الشك ولا التأويل.

ولا فضل لهذا الكاتب بمارضة نقاهم المغلوط بنقله الثابت المحتَّق، بل الفضل لاولئك العلماء والاثريين الذين اكتشفوا، في النصف الاخير من القرن الماضي، اكتشافاتهم القيمة في بلاد آشور ومصر، (١) وخصوصاً منها

⁽١) مفتاخ اللغة الهيروغليفية هو حجر رشيد الذي آكتشفه قرب القرية التي دعي باسمها بمصر الضابط الفرنسي بوساد في حيش نابوليون (١٧٩٩)، واستولى عليه الانكليز بعد واقعة الاسكندرية (١٨٠١) فنقلوه الى المتحف البريطاني. هذا الاثر مكتوب باللغات الثلاث الهيروغليفية والعامية منها demotic والاغريقية، وهو الذي فتح للعالمين الفرنسيين شمبوليون ومريات كنوز الآثار والكتابات المصرية القديمة.

ومفتاح اللغة المسارية هو حجر بِيْسَتُونَ الثابت في ارضه في جبال فارس. هناك في سفح جبل سنجير بالقرب من كرمنشاه قرية بيْسَتُنُونَ. وبالقرب من

كتابات تل العارنة. فعلى ضوء تلك الاكتشافات نصحح الاغلاط، ونزيل الاوهام فيا هو شائع عن الفينيقيين.

لقد اسلفنا البيان في الفصل السابق عما كان من الصلات الولائية وغير الولائية بين فينيقية ومصر في عهود الفراعنة شنفرو وبيبي وسنرَسطُرُس وطحوطُمُس واخناطون ورعسيس، الى الزمن الذي انقسمت فيه الدولة بين نَصُوبَنعَبْدَد وهُرهُم الكاهن الاكهر،اي الى القرن الحادي عشر قبل المسيح

وقد كان نصوبنعبدد معاصراً لملك آشور تِغلَط بلاسر الاول، الذي كان يطمح الى الفتح والتوسع الآشوري، فغزا سورية ووصل الى سواحلها، فخشي نصوبنعبدد ان يستمر زاحفاً الى مصر، فارسل اليه الهدايا تُزلفاً واسترضاء، فقبلها صاحب آشور، وعاد الى بلاده ظافراً – ناهباً – راضياً.

بل عف عن الغزو، على ما نعلم، واستمرت العفة الآشورية ذمناً طويلًا، البسها التاريخ ثوباً من السكوت، فلا ندري حقيقة حالها، الى ان يظهر على مسرح الغزو شَلَمنَصر الثاني، وذلك بعد مجاملة نصوبنعبدُ لِتغِلَط بَلاسَر عائتين وخمسين سنة.

مشى شامنصر الثاني بجيشه الجرار من نينوه، وما كاد يصل الى الفرات

الغرية مكان يشبه في خره وصخوره وآثاره التاريخية نهر الكلب بلبنان, هناك اثار مزبورة في الصخور فوق النهر، اثارساسانية وعربية وأشكانية (برثيبة) واهمها الأثر الذي كان يظنه الاقدمون، ومنهم المؤرخ هيرودوطس انه لملكة آشور المشهورة سمير اميس. ولكن علم الآثار الحديث كشف حقيقته، وحل رموزه واسراده الناطقة باخبار الملك دارا وفتوحاته باللفتين المسارية والفارسية التي كانت تدعى قديمًا يأزند. والفضل في الدرس الاول لهذا الاثر والترجات الاولى منه يعود الى السفير البريطاني في بلاد فارس الملامة السير هنري رولنسون الذي زار ذلك المكان وتسلق تلك الصخور لنسخ الاثر. ثم باشر الترجمة فانجز بعضها ١٩٤٣ وقد ترجم الملامة الفرنسي الدكتور اوبيت الباقي مستمينا بترجمة زميله الانكليزي. وفي الترجمتين مفتاح اللغة المسارية واساس العلوم الآشورية البابلية.

حتى قام ملوك الدويلات غربي النهر يتحدون – للمرة الاولى في تاريخهم – المدفعوا عن البلاد شر آشور. وقد رأى فرعون ذلك الزمان، صوناً كذلك للكه، ان ينجد الدويلات في حلفهم على الآشوري الصائل. ولكن النجدة لم تنفع، ولا الحلف.

عاد الاشوري الى بلاده ظافراً ، ناهباً ، راضياً . واستموت آشور في طموحها الى ما ورا الفرات من المالك والغنائم . فجا تغلط بلاسر الثالث غازياً ، فوصل في غزوته الى حدود مصر !

وكانت مصر الهرمي تحاول ان تشدد الدويلات على آشور، فاخفق مسعاها، الافي فلسطين حيث ثار العبرانيون على السلطة الاشورية، فجاه سنخريب يؤدب الثائرين، فوطد سلطته في البلاد الساحلية كلها، الاصور، ثم زحف على عسقلان فالتقى هناك بجيش من اخلاط المصريين والفلسطينيين فتغلب عليه، وضم فلسطين الى سورية وفينيقية، الااورشليم. وصور اورشليم – ردّه عن الاولى استبسال ابنائها، وحال الوباء الذي فتك بجيوشة دون استيلائه على الثانية.

وكانت بابل قد ثارت على نينوه، فعاد سنحريب مسرعاً الى بلاده-لقمع الثورة.

تلك الأضطرابات في ارض الرافدين ايقظت ما تبقى من قوة في وادي النيل. فقام الفرعون طَحَر كا مجدد لمصر عهداً مضى، ومجداً انقضى. فاتحد وملك صور على أصرحدُون، خلف سنحريب، فرد في غزوته الاولى خائباً مدحورا، فاعاد الكرة في السنة التالية (٦٧٠) وقصده الاكبر الاستيلا، على مصر.

وكانت صور هدفه الاول، فما استطاعت هذه المرة المقاومة، فاستولى عليها، واستمر زاحفًا الى مصر، فوقعت هناك و اقعة الدلتا التي انكسر فيها المصريون، ففر الفرعون طَحَر كما هاربًا الى الصعيد. فاكتفى صاحب آشود

بذلك النصر، وبما غنمه من الفنائم، وقفل داجماً الى بلاده، فعرج على نهر الكلب ليفاخر من تقدمه من الفاتحين. هناك سجل اسمه وخبره في صخرة قريبة من اثر دعمسيس الثاني ا هناك بين تلك الصخور، المشرفة على ذلك النهر الوديع، يتفاخر الفاتحون، ويتبجحون.

و كأن طَحَر كا قد علم بما نقش في ذلك الصخر، او انه رأى في عالم النيب ذلك الا شوري، وهو يتبجح امام روح رعمسيس العظيم، فغضب غضبة فرءونية، وراح يلم شعث العصاة، ويقودهم في ثورة ثانية على السلطة الا شورية، فجاء آشور بنيبال بن اصرحدُّون يؤدب الثائرين، ففر طحركا ثانية من ساحة القتال، فلحق به دون ان يدركه حتى طيبت.

ثم عاد عاهل آشور الى بلاده ظافراً غاغاً، وعاد المصريون الى العصيان بزعامة طحركا ومعه الداهية نيخو، الذي كان يومئذ حاكماً لاحدى الولايات. فحمل آشور بنيبال حملته الاخيرة (٢٦١) على المصريين، ففتك بهم وشردهم، ولحق بفلولهم وفرعونهم الى طيبت. وما كان ليدرك ذلك الفرعون الطياد. الذي لجأ الى البادية، وقضى نحبه فيها.

ودخل آشور بنئيال بجنوده العثاة مدينة طيبت، فختم تاريخها المجيد المديد بالنهب والسبي والتدمير.

وجاءت ملوك الدويلات - فينيقية ويهوذا وسورية وغيرها - عشرون ملكاً - يقدمون الطاعة صاغرين لـ « فاتح المالك، وقاهر الملوك»
 قدموا الطاعة « وقالوا رجل » عاهل آشور .

واستمر الاستيلاء الاشوري، الاستيلاء التام، نحواً من ماثة وخمسين
 سنة (٨٧٠ – ٧٢٧) تلتها ماثة سنة من الاضطرابات والفتن.

- وضُربت الجزية على البلاد ، جزية آشورية فظيمة، كانت على قسمين، قسم معين من المال، ذهباً وفضة ونحاساً يدفع سنوياً ، والقسم الآخر من كل منسوج ومنتوج ومضوع - ثياب الصوف والكتان والحرير

والاسلحة والحشب والاصباغ، والطيور والامماك وجلود الجواميس، والحجارة الحريمة والتحف وما شاء ملوك آشور من البنات الفينيقيات، جوار وحظيات، وقد كان لهم الحق، فوق كل ذلك، ان يرسلوا رجالهم الى لبنان ليقطعوا لهم ما يريدون من خشب الارز!

يقيناً، ان نير آشور لنير فظيع، فلا عجب اذا ترحم الفينيقيون في العهد الآشوري على الفراعنة .

ولا عجب ولا لوم اذا كانوا يهللون لأية محنة تحل بآشور وملوكها، ويترقبون الفرص لِحلع ذلك النير وتحطيمه.

وها هم برزوا في اثواب العيد يهتغون بالتهايل والتسبيح. فقد هبطت على آشود برابرة من الشمال، جيوش غزاة، اثخنوا في البلاد، وزغزعوا اركان الملك، فضعفت في الداخل و في الحارج شوكة نينوه.

وها هي ذي المدن الفينيقية الثائرة، تخلع انيارها، وتعلن استقلالها!
 خسأ واربعين سنة من هذا الاستقلال (٦٣٠ – ٥٨٥) استعادت فينيقية فيها الحرية، وبعض الازدهار والرفاهية.

ويح لهذا الكاتب فقد حدت الحماسة يراعه، فعجل في خط كلمتي الحرية والاستقلال؛ فوجب عليه التصحيح. أن ذلك الاستقلال، في نظر المؤرخين، لنوع محدود، أو ما نسميه نخن اليوم استقلالًا نوعيًا أداريًا.

فقد كان الفينيقيون في تلك الايام يتذبذبون بين مصر وبابل، يوالون القوي من ماوك احد البلادين الى ان يضعف، فينتقلون بولائهم الى الآخو القوي. وقد قال سنحويب لوفد من وفود البلاد: من اتكا على قصبة واهية انكسرت بيده، وخرقت الكف منها.

حكمة باهرة ما ترددوا في اقتباسها. فكانوا ينزوون ويلينون بجسب هبوط ميزان السؤدد وصعوده في وادي الرافدين ووادي النيل. فكانوا لبناً وعسلًا لنبوخذنصر، وكانوا مراً وخلًا للفرءون. وغداً تنقلب الآية،

فيحمل العسل الى عوش مصر، والحل الى عوش بابل -

وها هوذا فرعون من الطراز القديم، هو الفرعون نيخو (٦٠٩ - ٥٠ وقد قام يجدد سؤدد مصر في البلدان الشرقية، فبني عمارتين حربيتين، الواحدة في البحر المتوسط، والثانية في البحر الاحمر، وخرج فاتحاً باسم آلهة المصرين، فاستولى على غزة و عسقلان بل على فلسطين والمدن الساحلية كلها (عُثر في صيدا على بقية أثر مسجل فيه باله يروغليفية نصر الفرعون نيخو) وكانت صولة آشور قد انتقلت الى بابل، فارسل مليكها ابنه نبوخذنص على الفرعون، فالتقى الجيشان في شمال سورية، قرب قرقيش، وكانت الواقعة (٢٠٥٠) التي انهزم فيها المصريون، ولكنها لم تكن حاسمة، فقد اضطر نبوخذنصر، اذ جاءه نعي والده، ان يعود الى بابل ليخلفه على العرش.

وباتت البلاد في حيرة واضطراب، لا تعرف الى اي من الملكين تقدم العسل، والى ايمها الحل.

ثم عاد نبوخذنصر يساعدها في تقرير مصيرها عاد يكمل العمل الذي باشره في السنة الماضية ، فدخل البلاد فاتحاً ، ومشى ظافراً الى سواحلها حتى صور – صور العتية ، صور الأبية ، صور العاصية الثائرة ! ضرب البابلي عليها ذلك الحصار الذي دام كما جا ، في التواريخ ، ثلاث عشرة سنة ! وانتهى بان سلمت عروس المدن الفينيقية ، فخارت قوى الفينيقيين في كل مكان ، وختم الاستقلال النوعي بالنير البابلي . اغا كان في بادى ، الامر متغلفلا ، فجا حفيد نيخو أبريس ، يعيد الكرة على حاملات ذلك النير ، ويثأر لجده من نبوخذنصر ، فضرب اسطوله بعض مدن السواحل ، واحتلت جنوده صور الوهنة المتلاشية من ذلك الحصار الطويل ، فاستسلمت له المدن الاخرى .

فينيقية بين ابليس والبحر كما يقول المثن الانكليزي. فينيقية بين شاقوفين كما يقول اللسانيون. ويحك يا مصر، ويحك يا بابل. فما الشمس المجنحة، وما الاسد المجنح، والنار والعرين واحد لا فرق للفريسة فيها.

وها هوذا الاسد يزأر، ويثب وثبته الثالثة. وها هي ذي جيوش الشمس المجنحة تحت اسوار اورشام. وهاكم الفينيقيين، وقد تحطمت بين اليديهم اواني الحل والعسل، فثابوا الى ملقرت وعشتر وتموز يستغيثون ويسترحمون.

حاصر نبوخذنصر اورشليم، فمجزت جيوش مصر عن فك الحصار .
فتحققت نبؤة النبي صحوئيل الذي انذز العبرانيين الاتبكوا على مصر .
سقطت اورشليم، و سحق العبرانيون، فزحف بعد ذلك نبوخذنصر الى
مصر، ودخلها فاتحاً ظافراً.

وعاد الفينيقيون يصنعون قوارير التقرير – تقرير المصير – فملأوها عسلًا، وقدموها الى عاهل بابل، صاحب الذير الجديد، الذي حملوه ثلاثين سنة .

ومن يحكم بالنير بالنير يحكم، ولو بعد ثلاثين سنة.

فقد دهم بابل عدو من الشرق (٥٣٩) هو قورش ملك فارس، فأثخن في اهلها، واذل مليكها نبونيدوس، ووضع النير الآري على رقبة الكِلدان الساميين .

فاي مسلك يسلكه اخوانهم الساميون في فينيقية ? هل تأبى رقبتهما ما قبلته رقبة ابناء بابل، وهي من اصلب الرقاب واغلظها ? وما الفرق عند فينيقية بين نير ونير، وهي التي اعتادت خلع الانيار وحملها، كما يخلع المرم توباً بالياً ويلس ثوباً جديداً.

وجاء قبيس، خلف قورش، عِبَّن ذلك النبر، فالفاه متيناً مكيناً،
 والفي حامليه من اطوع الطائمين واسرعهم الى العمل.

- ألا ان مصر قصدنا، واننا لفي حاجة الى السفن.

فبني الفينيقيون اسطولاً لقمبيس، وشحنوه بالمقاتلة، ففتح مصر بمساعدتهم، وبسط عليها سيادة فارس في السنة الحامسة والمشرين

والخمائة قبل المسيح.

والدنيا بما فيها لفارس. ولكل نصر نصر يتاوه ويعاوه اذا ما قاد قبيس الجيوش. هيوا بنا. هنالك في المغرب بلاد غنية عظيمة هي قرطجنة - لكل نصر يتاوه - هيوا بنا.

واكل عمل نهاية ياذا الجلالة والبها.. ولكل صعر حدود معرورة ياصاحب الصولة والاقتدار.

عجيب امر هؤلا. الفينيقيين. فما كانوا هذه المرة من اطوع الناس، ولا كانوا من الطائمين. بل هم القائلون لعاهل الفرس! لا نحارب ابناء قومنا، لا نحارب اخواناً لنا هناك.

ولقد سجل التاريخ للفينيقيين هذه المفخرة القومية، وكان قبيس محترماً لها، مكبراً اضحابها، فعدل عن قصده وعاد الى بلاده.

ومما هو جدير كذلك بالذكر أن نير الفرس على فينيقية كان اخف من نير الآشوريين والبابليين. فقد صُمت الى سورية تحت مستراب واحد في التنظيم الاداري، وَضَمَىٰ لها الاستقلال الداخلي، وَفُرض عليها نصف قيمة الحراج، مائة وخسة وسبعون وزنه، اي ما يوازي اثنين واربعين الف ليرة التحايرية.

فاذا اعتبرنا تقدير المؤرخ رونسون في توزيع هذا الخراج، علمنا بالتقويب عدد سكان البلاد الفينيقية في تلك الايام، فقد كان المكلف يدفع ما يوازي شليناً وثلثي شلين، اي كل اثني عشر مكلفاً يدفعون ليرة واحدة، فالقيمة كلها اذن، اي الاثنان والاربعون الف ليرة يدفعها خمسائة الف مكلف، اضف الى هذا العدد ثلاثة اضعافه لانساً، ومن هم دون سن الرشد من الذكور، يكن المجموع مليونين من النفوس،

اما استقلال فينيقية النوعي فقد كان مقيداً بهذه الشروط: لا يحق لماوك فينيقية ان يشهروا الحرب على دولة اجنبية او يعقدوا واياها عقوداً سياسية . وعليهم، فوق الحراج، ان يقدموا قسمتهم من المراكب للاسطول الفارسي. وقد كانت هذه القسمة اكبر من اقسام غيرهم من الامم لمهارتهم في صنع السفن.

في هذه الحدود ما يشبه المعاهدات الحديثة المعقودة بين حكام المقاطعات التسع المحمية في البلاد العربية و بريطانية العظمى، مع هذا الفارق الجوهري وهو ان سلاطين وشيوخ تلك المقاطعات لا يدفعون خواجاً، بل يتقاضون الحكومة البريطانية المسانهات، ذهباً وفضة، مقابل ما يتعهدون به من الانفصال بعضهم عن بعض، فلا يكونون حلفاً عليها.

اما الحكومة الفارسية فقد كانت في ذلك الزّمان اكثر عدلاً وحكمة من الحكومة العربطانية في زمانها . كيف لا وهي لم تعتبر المالك الفينيقية مستقلة بعضها لدى بعض فلا يحق لها ان تتفاوض وتتفاهم وتتعاقد سياسيا ، كما هي الحال في المقاطعات التسع الحمية . بل هي و حدت تلك المالك وسورية ، فكانت القدوة في التضامن والاتحاد ، فاقتدوا بها .

مما يثبت ذلك رواية تتعلق بتأسيس مدينة طراباس. فان ممثلي المالك الثلاث، صور وصيدا وارواد، اجتمعوا حيث هي المينا اليوم للنظر في شؤونهم المختلطة، ومصالحهم المشتركة، فنزل ممثلوكل مملكة في مكان خاص بهم، فأطلق على المنازل الثلاثة اسم تريبولي، اي المدن الثلاث (١)

⁽١) كان هناك ثلاث مدن او قرى قديمة ، ذكرها العلامه ابر ستيد في كلامه على حملة طبحو طبيس الثالث السووية في النصف الاول من القرن الخامس عشر قبل المسيح . فتكون عذه المدن (Yenoam, Nuges and Herenkeru) لمسيح . فتكون عذه المدن (غذه المدن السابع ، كما جاء في دائرة المعارف الانكليزية ، بل تأسست قبل ذلك بسبعة او غانية قرون والمرجح الحاكات تعرف جذه الاسها ، يوم اجتاع قبل ذلك بسبعة او غانية قرون والمرجح الحاكات تعرف جده الاسها ، يوم اجتاع الفينيقيين فيها ، كل فريق في مدينة ، فأطلق عليها جيمًا ، تذكارا لتأسيس الحلف الثلاثي ، اسم واحد هو تربيولي ،

وكانت طرابس عاصمة هذه المالك، ومقر المجلس النيابي، او الحلف الفينيقي، الذي هو الاول من نوعه في تاريخ فينيقية، والفضل في تأسيسه، او جلُّ الفضل انما هو الاستقلال الداخلي إلتام الذي كانت تتمتع به المالك الفننيقية في العبد الفارسي.

وجاء بعد الفرس الاسكندر المقدوني صائلاً فاتحاً. جاء يتوسل عجاربة الفرس ليحقق حلماً كان يحلمه في يقظاته وسكراته، وهو ان يستولي

على العالم وبأعرق الامم.

فعندما وصلالي شحال البلاد السورية، وقف الفينيقيون موقف المتغرج، موقف الحياد. فظاوا موالين للفرس، وما جهروا بالعداء للاسكندر . وقفوا موقفهم التقليدي في مثل هذه الحروب، وهم ينتظرون النتيجة لينتفعوا بها . لا نخضع لغير القوي الغالب.

وقد علموا من هو الغالب القوي بعد واقعة إيسوس وفوار الملك دارا . وعلموا كذلك أن الاسكندر لا ينوي ملاحقة الفرس المدحورين، ومتابعة فتوحاته الاسيوية، قبل أن يستولي على سورية ومصر والشواطي. الغربية. فارسل قائداً من قواده الى دمشق يحتلها، وزحف هو الى المدن الفينيقية، فاستسلت له أرواد بلا مقاومة، ثم جسل، ثم صيدا .

اما صور فقد ارسلت مثل المدن الاخرى رسلها يستقبلون الفاتح المقدوني، ويقدمون له الهدايا • فقيلها الاسكندر وجامل الرسل مجاملة مريبة، أذ

وللقارى، أن يسأل كيف سُميت بلدة فينيقية باسم يوناني ? انشا نرجح -وليس في التواريخ ما يبرر الجزم – إن الاسم هذا أطلق عليها في العهد الساوقي التابع للعهد القارسي. اطلقه الاغريق او الاهالي المتأغرقون في ذلك الرمان؟ عملًا بالتقليد الذي كان شائمًا بخصوص الحلف الثلاثي الذي أعقد في مكان القرى الثلاث. وقد يكون عرفًا من دُرُ بلي اسم طر ابلوس القديم كما جاء في رسائل تل العارنة. وخير ما نختم به هذا البحث كلمة العرب العاصمة : والله أعلم.

افصح عن رغبته بزيارة معمد الآله مِلقرت.

- وهل يزور الاسكندر وحده المعيد ?

- وهل تتحرك ركاب الفاتح العظيم، ولا يحف بها الجيش الظافر ٩

لقد خشي الصوريون أن يكون للتقوى موكب حربي، وهم الذين كانوا يمنعون حتى الجنود الفارسية من الدخول الى المدينة . فلا عجب أذا رفضوا طلب الاسكندر، ولا عجب أذا هو غضب غضبة الفاتحين، فأنذر وتوعد، فأبث صور وتمودت، فضرب عليها الحصار .

وهل تخشى الحصاد من اكلت حنظلَهُ، وشربت مُرَّهُ موات عديدة ؟ مَن طالما قاومت الفاتحين، وصمدت للمحاصرين، وشرفت الاسم الفينيتي غير موة في جهادها واستبسالها – هل تخشى النزال والطعان ؟

شرع الاسكندر يردم البحر بين المدينتين، مدينة البر والجزيرة المجاورة لها، فدافع الصوريون عن صورً يهم دفاعًا مجيدًا، سجله التاريخ بمواد الفخر والاعجاب.

و كادوا يكونون هم الظافرين، المذَّبِين للطاغية المقدوني لولا العارة البحرية التي أُمدُّه بها، كما اسلفنا القول، ملكا قبرصوجبيل.

سقطت صور بعد حصار دام سبعة اشهر، فدخلها الاسكندر بعد ان هذّم معظمها، وقتّل الالوف من اهلها . دخلها منتقماً مذلّا مبيداً، فجا. المجد يندب عروس المدن الفينيقية، وقام النبي نبي اسرائيل، يرثيها .

وانت يا ابن آدم فارفع مرثاة على صور ايتها الساكنة عند مداخل البحر، تاجرة الشعوب، بَنَّاوُكُ تمموا حمالك .

> الواحك من سرو سنبد، سواديك من اوز لبنان، مجاذيفك من بلوط باشان،

مقاعدك من العاج المطعم في البقسَ مِن جزاتُو كتبيم. شراعك من كتان مصر المطرز غطاؤك من الاسمانحوني والارجوان . ملا حوك من اهل صيدون وادواد ربابينك ياصور، من حكمائك

قلافوك شيوخ جبيل .

جميع سفن البحر وملاحوها كانوا فيك يتاجرون بتجارتك . فارس ولود و فوط كانوا في جيشك ، رجال حربك . . . وكان الإنطال في بروجك ...

علقوا اتراسهم على اسواركِ ٠٠٠

تجار ترشيش اقاموا اسواقك بالفضة والحديد، والقصدير و الرصاص .

بنو ذُدَان وآرام والجزائر تاجروا في أسواقك بالهرمان و الموخان والباقوت .

يهوذا و اهل اسرائيل تاجروا في سوقك بحنطة بُنينت وحلاوي وعسل وزيت وبَلْسان دمشق تاجِرتك بِكثرة صنائعك، وبخمو حلمون والصوف الابيض.

ودان وياوان قدموا غزلاً في اسواقك

العرب وكل رؤساء قيدارهم تجار يدك بالخرفان والكباش و الاعتدة .

تجار شبا و كنَّة وعدن٬ وحران وكالمد وآشور تجارك. . . . ثروتك واسواقك وبضاعتك وملاحوك وربابينك وقلافوك والمتاجرون بمتجرك، وجميع رجال حربك، وكل جمك، يسقطون في قلب البحر يوم سقوطك . . . والتجاد بين الشعوب يصغرون عليك، فتكونين اهواكا، ولا تكونين بعدُ الى الأبد . حزقيل : ٢٧

٠٠٠٠ و كانت المدن الفينيقية ، في العهد اليوناني ، نهباً للدو لتين الاغريقيتين،

مصر وسورية . فانتقلت من حوزة البطالسة الى حوزة الساوقيين غير مرة . ثم استقرت فيها سيادة ملوك انطاكية . وانتشرت الثقافة الاغريقية بين اهلها ودامت في ازدهار حتى آخر العهد الساوقي وبداية الفتح الروماني، في النصف الأخير من القرن السابق للمسيح .

لست ادري ماقد يكون فعل الاسكندر لو عاش ليتولى بنفسه حكم هذه البلاد . اما سياسة من خلفوه فقد كانت تقضي على روح الوطنية في كل من استولوا عليهم من الشعوب .

- أفينيقي انت ؟

- نعم، انا، بنعمة مِلقَرْتُ وَعُشْتَرَ، فينيقي .

وَعَشْتَرُ وَمِلْقَرتُ، يا هذا، هل سلمت نعمتها الفينيقية في عهد الاغريق ؟ ولسانك وعاداتك وتقاليدكوثقافتك، يا هذا، اليست كلها إغريقية ؟

بلى . لقد تَأَغْرَقَتْ فينيقية في تلك الايام، كما تتفرنج دْعاتها في هذا مان . . .

ثم جاء آشورو الغرب— الرومان — فقضوا على الأثر الباقي من الغينيقية في هذه السواحل القدعة .

قال المؤرخ رو لنسون : سُحقت فينيقية تحت نِعال الرومان الحديديّية، غلم تعُد تُغرَف لا سياسيًا ولا اجتماعيا . بل امست اسمًا جغرافيًا لا غير .

الادب الفينفي

يقول غُلاة الفينيقية العلماء الاوروبيون انه كان للفينيقيين ادب ماتع دُرست معالمه، او ان ثقافات الاعداء، وخصوصاً منهم اليونان والرومان، طغت عليه، فجرفته في تيارها، وان الذر الباقي مُسخ في النقل والترجمة.

ويقول عُلاة الفينيقية اللبنانيون ان الفينيقيين نبغوا في الادب والشعر والعاوم الطبيعية والدينية نبوغاً باهراً، وان لوسيان احد كتابهم العظام، وطليس احد علمائهم الاعلام، وزينو احد فلاسفتهم المزينين فكر الانسان، في كل زمان.

وان لهؤلا، الغلاة غيرة عظيمة الصدى، وخيالاً بعيد المدى، فلا يحتفون بنوابغ الادب والشعر والعلوم، بل يضيفون اليهم نوابغ الموسيق ا وان الفضل يعود الى الفينيقيين اجدادنا نحن اللبنانيين باكتشاف الانجدية الموسيقية، وانتشار الاراغن الكبيرة الاولى في الغرب بحسب اصول التكنيك.

فاذا كانوا هم المكتشفين لما يدءوه صاحب هذا الاكتشاف « الابجدية الموسيقية والاراءن والتكنيك » فاين اسماؤها الفينيقية ? ولماذا لا يستعملها هذا « الفينييق » بدل الالفاظ الفرنجية ?

تالله ما يفعل الحب، وما تُبدع المخيِّلة! فقد رأيت آلات الطوب السوموية والآشورية والبابلية، والمصرية، وما رأيت اثراً لاكة او ربابة فينيقية، لا في متحف بعروت، ولا في المتحف العيطاني بلندن، ولا في الدوور » بباريس. ومع ذلك لا انكر ما يقوله ذلك «الفينيقي» الموسيقي المحترم الذي نقلت لك قوله، فهل له ان يزيدنا علماً جما اسم «الاراغن

والتكنيك » باللغة الفينيقية?

اما مجاًرة العلم، او لئك الادباء الذين يويدون ان يخطفوا لوسيان وطليس وزينو من بلادهم و يجيئوا بهم في المراكب الفينيقية الى جبيل وبيروت وصور، ويضربوا عليهم في متاحفها نطاق القومية المحبوبة، فاليهم اتقدم ببعض الحقائق الاولية؛ وقد جاءت في الكتب التي لا جدال فيها، كمعجم لاروس ودائرة المعارف.

لوسيان: ولد في عاصمة مقاطعة مجبع، على الضفة الغربية من نهر الفرات (١٢٥ – ١٩٥ م) ومارس المحاءاة في انطاكية عاصمة السلوقيين، ثم زاول الكتابة، وساح في آسية الصغرى وبلاد اليونان وايطاليه، واقام عشرين سنة في آثينا، وتولى في اواخر ايامه وظيفة في حكومة مصر. الف هذا الكاتب كل تآليفه باللغة اليونانية، وكانت البلاد السورية كلها في زمانه في حوزة السلوقيين، وكان اليونان قسماً كبيراً من سكان البلاد. فهل الفرنسي الذي يولد من ابوين فرنسيين مقيمين في سورية او لبنان بعد سوريا او لبنان بعد سوريا و لبنان بعد سوريا

طليس: ولد في ميليتُعَن ، على شاطى، بجر الارخبيل ، عند جزيرة كوس ، من ابوين يونانيين – أكراميُوس وكليوبولين. ويُظن انه من اصل فينيقي. نقلته دائرة الممارف ثم قالت : ولكنه يوناني وليس فينيقيا ، وقد زار طليس مصر وكان اول اطلاعه فيها على علم الهندسة . قال الرودوي هيروغيُس : ماقرأ طليس العلم على احد من العلماء ، الا ما اقتبسه من كهان مصر اثناء اقامته هناك . وهذا العالم الف كتبه باللغة اليوبانية ، وكان يُعَد من حكماء اليونان السبعة . (١)

 ⁽١) قال فكتور برار في كتابه La resurrection d'Homène صفحة «١٥» قال فكتور برار في كتابه الفيلسوف اليوناني الاول، متحدر من أسرة فينيقية الاصل. فما هو اذن من اسرة فينيقية هاجرت الى آسية الصفرى، بل من

اما زينو فالى القارى. ما جا. في معجم لاروس الشهير. انقله اليه بالفرنسة :

Zenon, né a Citum philosophe grec, fondateur de stoicisme.

وجاء ايضاً في لاروس :

Thales, né a Milet, philosophe grec de l'ecole ionienne Lucien, ecrivain grec, né a Samosate.

اما غُلاة الفينيقية من الاوروبيين، وهم من العلماء المحققين، مثل بِرَار

للك الأسر الفدموسية (نسبة الى قدموس) ذات المترلة العالية بين اليونان بآسية .» وقال في صفحة عود: هكان الفدموسيون يفاخرون بسلالتهم الفينيفية ، بل بسلالة عالية الهية ، قالوا اضم من ابنائها . وربما كانت لغتهم كذلك لغة الآلهة ، كما يقوله الشاعر ، » انتهى

وجاء في لاروس ودائرة المهارف: قدموس بن فنقيس، ملك فينيقيه، واخو اوروبه، التي شغف بها زوس آله الآلحة، فتحول الى ثور ابيض، فحملها على ظهره، وذهب جا الى بلاده . فراح اخوها قدموس يبحث عنها، فاستشار احد الكهان، في بلاد اليونان، فثناه عن البحث وقال: اذهب في طريقك تلتق ببقرة، فانيمها الى حبث نضطجع، فابن هناك مدينة . فالتقى بالبقرة ، فتبعها ، فيشت الى بويشيد، واضطجمت في مكان هناك، بنى فيه قدموس مدينة طيبت، وارسل رفقاه و ليجلبوا له ماه من عبن قريبة، فسطا عليهم تنبن وقتلهم، فقتل قدموس ذلك التنبن، وزرع اسنانه، باشارة من الربة ميذفا، فانبتت رجال حرب اشداء، فاحتال في قتلهم، فقتلوا جميماً الاخسة منهم . وينسب الى قدموس اختراع الكتابة، وادخال الالفياء الى بلاد اليونان (١٩٠٠ ق . م .) وقد تزوج هناك جرمونيا، ابنة الآله أريس والآلحة افروديت، فولد لها اربعة اولاد ، ولكن حياضا الروجية كانت محتفة بالبلايا، فتحولا قبل موضا الى حيتين .

فاذا كان طليس الذي عاش في الفرن السادس فبل المسيح من نسل قدموس بن فنقيس بن « اساطير »، الذي عاش في الفرن السابع عشر، فان بينه وبين جده الاول احدى عشرة مثة سنة ! فاية اسرة من أسر زماننا المعروفة – الشريفة او الملكية – تستطيع ان تعود الف سنة الى اصلها، اللهم اذا كان مجردا من الاساطير .

القدموسيون – الالهة – الاساطير : هل من الممكن ان يكون مجموعها حقيقة « تاريخية » راهنة ?! ومَايَر ورولنسون، فليس فيهم من يقول ان زينو ولوسيان وطليس هم فينيقيون.

ولكنهم يقولون انه كان للفينيقيين آثاد ادبية ذهبت ءوادي الزمان عمظمها، وان احدى المدن التي نزلها الفينيقيون، قبل ان جا. العبرانيون الى فلسطين، كانت تدعى قرية سفر (كتاب) لحب اهلها للعلم، ولكثرة من نشأ فيها من الكتاب. وقالوا ان كثيرين من تجاد فينيقية كانوا حكما. وفلاسفة، وان ملوك نوميديا كانوا يتثقفون بالثقافة الفينيقية، ويقتنون المكاتب وفيها كثير من تآليف الفينيقيين.

واين تلك التآليف ؟ لم يصل اليناشي، منها، وما وصل الينا من كتاب الميونان، لسو، الحظ، غير اسما، ثلاثة من ادبا، فينيقية هِبْسِكُواطُس وثيودوطُس وموخس، وقد تُرجم الى اليونانية تاريخ لموخس في الحليقة، فلم يُبتى الزمان على الترجمة، ولا على الاصل، فامسى ذلك التاريخ، مثل المؤلف نفسه، ومثل الاديبين الآخرين، ذكراً يردد في متن كتاب، الوحاشية،

على ان هناك شذوراً. قيل انها فينيقية الاصل، عثر عليها المنقبون في تأليف يونانية إكلوديُس ودايُس وهيرونيئس وغيرهم، فاختلف فيها العلماء. قال فريق منهم، وفيهم إولد والبادون يُنصُن، انها فينيقية الاصل، فانكر ذلك الآخرون وفيهم ددول وثان دايل.

اني اجهل تلك الشذور والكتب. اقول الشُذور لطفاً وكرماً. فقد لا يكون فيها ما يجيز هذا الحجاز الشرقي الذهبي. واكني انقل خبرها، واسما ناقليها، (۱) والمختلفين في حقيقتها (۱) لمن يويد التقصِّي في المسألة من القراء العلماء.

Claudius, Dius, Hieronymus chaitus, Menander (1)

Dodwell, Van Dale, Ewald, Baron Bunson. (r)

بقي الأثر الادبي الفينيقي الوحيد، الذي ذكر مراداً، ونقل تكواداً، في الكتب التاريخية الحديثة، اعني تاريخ سنقون يَتَن. لقد مر ذكو هنبكراً طُلس، احد الادباء الثلاثة الذين وصلت الينا اسماؤهم دون آثارهم، فينبغي ان اعلمك ايضاً ان بعض العلماء يظنون انه وسنشونا طن واحد، فاللفظتان اليونانية والفينيقية هما نعت واحد لذلك الكاتب المشهور، معناه: الساء عرشه، كأن تقول: فلان العالي العرش، كما تقول: فلان ابن فلان الماقب بأبي العلاء.

وقبل ان اقدم للقارى، غوذجاً من ادب « العالي العرش » هِبْسِكْرَاطُس سنشُونَاطُن - يجب ان اقول ان هنالك، في المغرب، كاتباً آخو
لا ديب فيه، ولا في كتابه. هو قرطجتِي، وقد كان قائداً مشهوداً، احمه
ماغو، وكتابه في علم الزراعة كتاب عظيم في موضوعه، على ما يظهر، وفي
تعدد اجزائه (۱) فقد ترجمه دَيونِيسُس الى اليونانية، وترجمه سيلائس، بامو
من مجلس شيوخ دومه، الى اللاتينية.

وهنالك، في المغرب ايضاً، اول البعّارة المكتشفين، حَنُّو القرطجنّي، وقد دون اخبار رحلته الشهيرة في الاوقيانوس غربي القارة الافريقية، في صفحات قليلة، ستقرأ بعضها بلغة هذا الكتاب في فصل آخر ان شاء الله.

اعرد الآن الى « العالى العرش » سنقونيتن فاقول ان اول من كتب عنه ، وترجم بعض تاريخه من الفينيقية الى اليونانية ، رجل اقام في جبيل في القرن الاول المسيح ، اي بعد سنشوناطن بنحو من الف سنة ، هو فياو الجبيلي الوثني . قد يكون هذا الكاتب اليوناني الفينيقي ترجم تاريخ سنشوناطن

 ⁽١) جاء في الكتاب الناقل عنه (Corey's Ancient Fragments)
 ان الغائد العظيم ماغو النّف في الزراعة غانية وعشرين كتابًا ! كتابًا ? - فصلًا ? - كراسًا ? - والله إعلم .

بأجمعه، ففقد معظم الترجمة ولم يصل الينا غير 'نبَذ منها .

وقد نقل بعضها الى اللاتينية يوزيبُس (٢٦١ – ٣٣٨ م) الكاتب المسيحي المشهور بعلمه، ومجملاته على الوثنيات كلها، اللاتينية والاغريقية والفينيقية.

ليس في المصدرين ما يحمل على الثقة التامة بها. فقد يكون اليوناني الحبيلي المتحيد لإغريقيته، والروماني المسيحي المتعصب المسيحية، نقلا عن ذلك الوثني الفينيقي ما لاقيمة له ادبية او تاريخية، فجاآنا بجزيج تافه من الاساطير اليونانية والفينيقية التي كانت شائعة في ايام فياو الذي عاش بين المعمدين اليوناني والروماني. وهاك امثلة مترجمة عن الترجمة الانكليزية:

وكانت في البدء ربيح قاتمة كدرة عاصفة منتشرة في كل مكان. وبعد حقب من الدهر شغفت تلك الربيح بروح الحياة فيها، فاقترنت بها حباً بوصالها، فنشأ عن ذلك الاقتران مادة هلامية، او سائل كدر. ومن هذا السائل الكدر ولدت جرثومة الحياة، ونشأ الكون.

وكانت منذ البد. الغيرة في الحب، والشقاء في الزواج. قال الكاتب الغينيقي في سفر التكوين سفره :

وفي ذلك الزمان ولدرجل سُمَّيَ إليون (الاعلى) وامرأة أسميت برُوث، فاقاما معاً بالقرب من جبل (جبيل) وولد لها أُتُكُنُّون الذي دعي بعدئذ اورانس (الساء) واخت له دُعيت جي (الارض)

وعندما ورث اورانُس 'ملك ابيه اقترن باخته جي، فوزقا اربعة اولاد هم كرو نُس وبيتولُس وداجون ^(۱) واطلس ^(۱)

⁽١) دَاجُونَ (حُوتُ بري بجري) آله القلسطينيين –صوئيل الاصحاح الجامس.

⁽٣) اطلس آله من الحة اليونان القديمة

وقد رزق اورائس من زوجاته الاخريات اولاداً كثيرين، فهاجت الغيرة في صدر زوجته جي، فنقمت عليه، فتخاصم الزوجان وافترقا.

وكان اورانس، مع ذلك، يزورها غباً، ثم يهجرها. وقد سعى لقتل الاولاد الذين ولدوا له منها فما افلح سعيه. وكانت جي تستمين بالجيران على زوجها الظالم. وقد قام من بينهما كرونُس ينتقم لها من ابيه.

وقعت الواقعة بين الاب وابنه واشياءهما. فانتصر كرونس الابن على اورانس الاب، وطرده من المملكة. ثم خلفه على العرش. فشيد كرونس سوراً بعدئذ حول بيته، واسس اول مدينة فينيقيه، فدءاها حبيلا.

يظهر ان اورانس كان يعيد الكرة من حين الى حين على ابنه المغتصب ملكه، فيدُ حر، فيهرب، فينجو بروحه. «وماكل مرة تسلم الجرة.»

. . . و في السنة الثانية والثلاثين من عهد كرونس عمل اورانس حملة شعوا على ابنه ، فكمن الابن اللب، وقبض عليه ، وقطع آلته ، قطعها بالقرب من نهر فوار ، فجرى الدم من اعضائه التناسلية في النهر فاحم ، وفارقت روحه الجسد هناك ، فتقدس النهر لذكره .

وصار كرونُس آله الفينيقيين، الآله ايل الواحد، فتطور شكله في الاساطير المخلوقة والمقتبسة • قال سنقون يتن، نقلها فياو :

وكان لِكروكُس ثماني اعين، اربع من امام، واربع من ورا. رأسه. وكان له اربعة اجنحة كبيرة. فكان يرى وهو نائم، وينام وعيونه مفتوحة. وكان يطير وهو جالس، ويجلس وهو يطير ...

مثلنا في هذا الزمان. نجاس في الطيارة، فنطير ونحن جالسون. اما العيون فان لنا منها، نحن اللبنانيين، اكثر بما كان لكرونس آله الفينيقين. ان لنا من الحيال، ومن الاحلام والاوهام، اثة عين وعين، فنرى الفراديس ونحن نائمون، وننام ونحن ماشون الى الهاوية!

حسبنا من هذا التطفل على مائدة فيلو الجبيلي. فالحق في الكلام حقه الآن. وقل الحق في الطبيخ، فهو يطبخ ما يشاء من اساطير الاغريق والفينية بين والغلسطينين والاشوربين، ويقدمها الواناً باردة باسم المؤرخ الفينية في « العالمي العرش » سنقون يتن.

وفي ذلك الزمان ولد ولدان أُخوان، تِكُنِيْتُس وجِيْنُس، فاخترعا صناعة الآُجر، بأن مزجا القش بالطين، ثم بَنَيا السطوح للسيوت

وكان من سلالتهما أغرُس وأغرورُس، فبزاهما في الاختراءات فعُدًا من الآلهه. وكان أغرورس اعظم الاخوين، فبنى له الفينيقيون هيكلًا كان يجمله من مكان الى مكان زوج من الثيران

ومن اختراعات هذين الآلهين انها جملا للبيوت ابوابا باقفال – وساحات مامها. ومن سليلتها تحدر اولتك الذين يحرثون الارض؛ ويصطادون كلاب البر وحيتان اليحار

ومن نسل الفلاحين والصيادين نشأ أَميِتُس ومامُس، فعلِها الناس تربية المواشى.

وأميتُس ولد ميصور وصادق، اللذين اكتشفا الملح. وميصور ولد تُوت مكتشف احرف الكتابة. ومن نسل صادق تحدر اولئك الذين اخترعوا السفن، واكتشفوا المداواة بالاعشاب، وعلموا الناس علم التعاويذ

وكان الفينيقيون يقدسون ثمار الارض، فيؤلّبونها – ويأكلونها. قال احد حكمائهم : قِوامُ الحياة ثمار الاشجار.

وكانوا في ازمنة الحرب يرفعون ايديهم الى الشمس، وقد اسموها بعل شمين (ربة الساء) فيستمطرونها بالصاوات ·

وكانوا يقدمون الاطفال ذبيحة للأله ايل الآله الواحد . رواها فيلو ويوزيبُس . على ان هذه العادة لا تخاو من الاسرار الدينية الشبيهة ببعض الاسرار اللاهوتية في الدين المسيحي .

قال فياو: ومن عادات الاقدمين انهم كانوا في نكباتهم يقدمون الاطفال قرباناً للالهة ، يسترضونها ويسترحمون. فلا تهلك النكبة الواحدة جميع الناس. فالملك كرو نُس (المشتري) الذي صار بعد موته آلها ، وأنزل في السيارة التي سُتيت باسمه عندما كان ملكاً في الارض، ولد له من فتاة تدعى أنوبريت ولد واحد ستبى بأود (الوحيد) وقدم بعدئذ ذبيحة له . وعندما كانت الاخطار تحيق بالبلاد كان الملك يزين الهيكل، ويلبس ابنه الوحيد ثوب الملك، ويقدمه ذبيحة للآلهة

وفي رواية يوزينس بعض التفصيل:

لهذه الذبيحة السرية التي كانت شائعة عند الفينيقيين حدًان : يجب إن يقدمها احد امراء البلاد، ويجب ان تكون الذبيحة ولداً وحيداً. ومنها نشأت العقيدة الدينية بالفداء . فن تقاليدهم انه سيولد للاله ايل ولد يدعى الوحيد، يولد بالنعمة الآلهية بلا دنس، ويُقدَم ذبيحة لابيه، كفّارة عن ذنوب البشر، ودفعاً للمظالم والبلايا، فلا تعم العالم، ولا يهلك بها جميع الناس.

واكن الناس في جهلهم، وفيا يازم الجهل من المخاوف، يفسدون العقائد السرية، وينسونها، فينقادون عاية للكهان، اصدقا. الامراء والماوك، بل حلفائهم في الارهاق والاستعباد . وكان كهان فينيقية يقبلون بابن احد العامة من الناس ذبيحة ، ويتساهلون في الشرط الثاني، فلا يكون الولد داغاً وحيداً، فاستحالت العقيدة السرية عادة عامة ، وهذه العقيدة في الفيداء والحلاص هي، على ما يظهر، فينيقية الاصل، كما انها سامية.

– وقد هَمْ ابراهيم بتقدمة ابنه اسحق ذبيحة للرب. . .

– وارسل الله ابنه الوحيد الفادي مخلصاً للعالم .

ومثل فكرة الفداء فكرة البعث، دوحاً وجسداً وفقد كان الفينيقيون، يعتقدون بها، ويعدون لها العدة، فيتذودون لذلك اليوم، يوم القيامة، يوم ينهض الماوك من قبورهم في الاثواب الملكية، والزينة والسلاح، ومعهم ما يحتاجون اليه من المال ذهباً وفضة .

كل ذلك كان يدفن معهم في القبور المرصودة . وخوفاً من ان تُفتَح تلك القبور، و تُسلَب كنوزها، كانوا يكتبون على نواريسهم كلمات فيها تحذير وانذار، وفيها كذلك الكذبة الاخيرة الحالدة : لا مال في قبري ولا كنوز . اني اختم هذا الفصل بمثالين من تلك الكتابات .

انا تَنْبِيْت كاهن عشتروت وملك صيدا اقول : لا تفتحوا قبري ولا تُزعجوني . ليس فيه كنوز، ولا ذهب ولا فضة . من يفتح قبري لا يفلح في حياته، ولا يلق في قبره الواحة .

وقد فتح الاثريون القبر، بعد ثلاثة آلاف سنة، فوجدوا فيه من المال ذهباً وفضة، ومن التحف والحلي الفضية والذهبية والشبهية شيئاً كثيراً . وقد كُتِب علىضريح اشمونازار ملك المدينتين الصيداويتين، بعد مقدمة التعريف، ما يلي :

هذا القهر بنيته لنفسي . لا كنوز فيه، ولا ذهب ولا فضة . فلا تفتحوه، ولا تنقلوا ضريجي، ولا ترعجوني، ولا تدفنوا احداً فوقي. كل من يفتح قهري ويزعجني او ينقل ضريجي 'يحرَم ضريجاً لنفسه، ويحوم البنين في الدنيا

وعسى ارباب الماوك ان يعطونا في المستقبل يافا و الارض الخصبة في سهل شارون، فتُلحق بارضنا، و تبقى تابعة الهدينتين الصيداويتين الى الأبد.

– وفي ذلك الزمان كان الملك اشمونازار من ارباب الاستعمار!

الصناعات والاختراعات

اني عارض لك في هذا الفصل اشياء فينيقية، صناعية وفنية. فلا سبيل ها هنا للحدس والتكهن، او للشك والنكير، ولا للتأويل والاجتهاد. هذه آثارنا تدل علينا...

وهوذا الفينييتي الراسخة قدمه في التاريخ، العاملة يده في بستان الحياة، البارزة اعماله فيما تبقى من آثاره. فهاك في المعرض آثار الحائك والصائغ والرسام والحفار، وصانع التجف والرموز والألاعيب

هو معرض الفن لا الفنان. ترى الحقيقة كاما في التحفة، ولا ترى، ولا تعرف، صاحبها او صانعها. لا شخصية مظللة ها هنا، ولا أنانية مضللة ، لا طالب شهرة او مجد او مال. لكل شي. قيمته منه وفيه، مجودة من العوامل البشرية الفانية. فما العامل، وما الصانع، وما الفنان ? ان هم الا خدام مسخرون، سخرتهم الآلحة .

وان في ذلك ما يدعو للتأمل والتفكير. فان فنان هذا الزمان، وهو ناشد شهرة، او طالب مال، يسي. الى العبقوية بما في انانيته من النزعات المادية الفانية: وهو يكوهنا بالفنون لما تسببه تلك الانانية من التنافس والتضاغن بين الفنانين. هذا خد الحقيقة الاين. اما خدها الايسر فهو ان الفنون الجميلة لا تنتشر وتزدحم بالسرعة التي تطلبها روح هذا الزمان، اذا هي جردت من شخصيات بشرية معروفة مشهورة.

فَهُلَ للحقيقة خدُ آخر، او جبين يضي، بنور الحدين ? وهل من مجال التفضيل اذا نحن وازناً حسنات الشخصية في الفن بسيئاتها ? حبذا الانسان الذي يحسن النقد والتذوق والتمييز، فيجرد الآثر الفني من شخصية الفنان،

وينظر الى ما 'صنع، لا الى من صنع. وحبذا الفنان الذي يقرن الابداع الحديث بتلك الوداعة القديمة .

من دواعي الاعجاب بالفنان الفينيقي المجهول، حبه الاتقان في كل اعماله، وشغفه بالجمال في كل احواله، مع ميل المحالجون في منعطفات الفن، ومقدرة على التهكم في اغواره وانجاده.

ساقف بك عند تماثيله الفنية المصنوعة من الحجارة والحزف، ومن الفضة والشبه والذهب، واكثرها صغيرة، واهمها في نظري تلك التي تمثل الحيوانات. فإن فيها تجتمع محاسن الفن صنعاً وشكلا ومعنى. فيها من دقة الصناعة والنظر، ومن رقة الذوق والشعور، شي. كثير. والكثير من هذه الحسنات، وخصوصاً الاولى منها، يندر في التماثيل الصغيرة، التي لا يسهل على الفنان الاتقان والكمال في صنعها.

ولا يفوتنك أن الرقة في الذوق والشعور تستحيل مع جهل الموضوع، أو الفتود في معالجته. فقد كان الفينيقي محباً للحيوانات، عالماً بطبائعها فجاءت هذه التماثيل، على انواعها، وفيها الاسد والنمر والسعدان والغزال والحصان والثود والماءز والارنب والكلب والثعلب والحية والمقاب، جاءت تثبت مقدرته في النحت والابداع، وفي التصور والتصوير.

خد المثال من فرس البحر وهي في شتى الاشكال، واقفة ماشية مضطجمة هادئة هائجة صارخة، تحمل على ظهورها التماثيل، وتنطق عهارة الفنان، وبنظراته الصادقة البليغة.

قف عند هذه السعادين، المطربة المضحكة في اشكالها وحركاتها، وطموحها. هوذا السعدان الموسيقي، وقد حمل القيثارة، وحلق البصر في عالم الحيال والجمال.

وهُوذًا ،وضوع القصيدة العربية المشهورة – أفاطم لو شهدت ببطنخبت. . . هو موضوع قديم قديم . يعود الى العهد الصواني الاول، يوم كان الانسان زميل الاسد وعدوه، يقطنان الغاب الواحد، ويطودان الطويدة الواحدة، فيتصادمان ويتصارعان ويقتتلان. وهذه الجولة الفينيقية في الموضوع، انها لجولة موفقة، تريك الصراع البشري الحيواني الاول، وعلى الدوام الصراع الشعري – صواع الاسد والانسان.

وهذه السلاحف والضفادع والارانب والغزلان، لقد عرفها الفينيقي معرفة الرفيق المحب، فراقب حركاتها، وشغف بها. لولا ذلك لما استطاع ان يمثلها هذا التمثيل الصادق البليغ.

اما التأثيل البشرية فهي دون الحيوانيه في التصوير، وما هي دونها في التصوير، وما هي دونها في التصوير، والمربية كانت تخني جسدها بالاثواب الصفيقة الفضفاضة، فحالت تلك التقاليد الساميَّة في اللباس، دون درس الفنان للجسم الماري، فقلت التأثيل للمرأة المارية في الآثار الفنية الفينيقية، وجا، ذلك القليل منها سمجاً مشوهاً تافهاً.

على اننا نجد في مجون الفينييق وتهكمه، وخصوصاً ما ظهر منهما في تماثيل الرجال، بعض التعويض عما ينقصها جميعاً من فن وابداع. فما اختلفت حياة الاقدمين عن حياتنا اليوم في المواضيع التي تستذرف الدمعة الباسمة، وتثير الضحكة الحاسمة، في صفحات رائمة من الادب، وتحف نادرة من الفنون.

وهاك احد المواضيع التي تستوقف فتستوحي المجان، كاتباً او فناناً في سائر الامم الراقية اعني ابا كوش. ذلك الفيلسوف الأمي، ذلك الظريف الحفيف الظل، الذي يمثله الفنان الصيني ضاحكاً ساخراً، ضاحكاً للحياة، ساخراً من قنطار اللحم اللاحق بعظامه، الحاجب عن ناظريه موطى، قدميه وظل جنسيه.

وهوذا ابو الكرش الفينييتي، بتاثيل من الحجر والشبه والقيشاني، في الشكال شتى، آكلًا شاربًا ماشيًا مهرولا، وحاملًا على كتفيه حمّل الحياة – حَمْل الحياة – خووفًا حوليا، كما يجمل الاطلس الكرة الارضية .

وهاك طائفة من الرجال في هيئات طريفة مضحكه: يتبخترون، ويتصارعون . . . اين انت، يا ابن الاسبان، الفنان المجان – اين انت يا عُوْيًا من هذا الفينيقي، وقد سبقك الى ما مثلت في رسومك من اقفية قابضة، ووجوه متقبضة .

اما الآية الكبرى في الفن والتهكم مماً فهي في هذا الفينيقى العادي، المتأبط خنجراً، الحامل سيفاً بيمناه، ورمحاً بيسراه، ولكنه فينيقي بأبى القتال، ويكره الحروب، ويتسلح لها! كأنه من دعاة السلم في هذا الزمان.

لقد بلغنا في التطواف معرض الصاغة، وفيه انواع الحلي والتحف والاواني والتعاويذ، مصنوعة من المعادن الشمينة، والحجارة الكريمة، وهي تفصح عما كان لاولئك الفينيقيين من مهارة وذوق في الصياغة، وفي الحفر والتنزيل، ان في المعادن او الحجارة او العاج .

هذه الآنية من حجر الشطوط (الابستر) ومن الشبه والذهب والفضة اللطيفة الاشكال، الناعمة الحطوط والتعاريج، الدقيقة الاجزاء، الأنيقة التكوين، للطعام، للخمر، للعطور، هي اجمل ما صنعه الفنيقيون في اوطانهم وخارجها. فقد وجد الأثريون منها في كل مستعمرة فينيقية عهر البحار.

واليك بمجموعة من الحلي باهرة – قلائد من ذهب، في اطرافها رؤوس الاسود المزئره، وقلائد كالحيات كانت تلتيج رؤوسها فوق صدور النساء، واساور من حجارة الجزع والعقيق المساسلة، المزدانة اوساطها بالتعاليق من زَبر جد و جَمَشست في اشكال هرمية وكروية. وهذه الخواتم الدقيقة الصوغ، المرصعة بالزمرد والياقوت، وهذه الاقراط التي كانت تطاول اعناق من لبسنها، فتامس الاكتاف منهن من وما نسيت المرأة الفينيقية ان تطلب من الصائغ ان يصنع الملاقط لشعرها، والمكاحل للعيون.

كل هذه الحلي والتحف والاواني وجدت في خوائب جبيل؛ في بقايا المعابد والبيوت، وفي مدافن الماوك والسواد من الناس – في نواويس من

الصوان، وجرار من الحزف.

ومن اجمل هذه التحف واثمنها صوالج الملك، وهي فؤوس ذهبية (1) وفضية بقبضات من خشب الارز او السرو، وقد نقش في الفؤوس اشكال من الصبير الشمعداني، وخطوط مسنَّنه، كانها مسلسلة من العددين ٧ و ٨ (هو نوع من الوشي قديم حديث، عرفه الفينيقيون، ولا يزال العرب يستعملونه في تطويز صدور القمصان والعباءات .

يقول بعض الأثريين والمؤرخين ان الفينيتي اقتبس الصناعات والفنون عن المصرين والاشوريين والبابليين، وانه مقلّد لا مولّد، اما الاقتباس فان فيه شيئاً من الحقيقة. واما التقليد فليس على شيء منها.

قد اشرت في فصل سابق الى الفينيقي المقتبس، والى طويقة الاقتباس التي امتاز بها عن جيرانه الشعوب المقلدة. ونما لا ديب فيه أن ذكا. الفينيقي دافق عينه في كل جولاته وصولاته، فارسل فيا شاهد واستحب فكرة وثابة، وخيلة وضاءة، فلانت الاشكال المستعارة لروحه، وانفرجت القوالب لرموز دينه، وتقاليد أمته.

ان اكثر ما كان من اقتباسه يتعلق بهذه الرموز والتقاليد، وللآلمة فيها يد مونة منعمة : نحن مع الملك فيا تقتضيه سياسة البلاد، وخصوصاً منها السياسة الحارجية، الدائمة التحول والتبدل والتغيير. فاليوم محورها مصر، وغداً بابل، وبعد غدر اشور وفارس. يقول الملك : المجد والسمو لفرعون. فيقول الاله اشمون قولاً يردده الكاهن الاكبر، فيزين الفنان هيكل الآله وتمثاله بقرص الشمس المجنحة المجد والسمو لمصر. وهذه بعلة جبيل تفوق الاله اشمون غيرة ولطفاً وكرما - تخلع ثوبها الفينيقي وتلبس ثوب الآلهة المصرية إيزيس!

 ⁽١) اخبرني مدير المتحف اللبناني الامير موريس شهاب ان في المتحف اليوم
 في بيروت أكبر مجموعة من الاسلحة الذهبية في العالم.

وقد اخذ الفينيقيون العجل عن المصريين، ونقشوا فيه التعاويذ والطلاسم الفينيقية، كما اخذوا الكركذُن والفقنس من الحيوانات الحرافية لتحرس هياكلهم. وتتعاون وآلهتهم، فتكون لهم خيراً في الاتجار، وسلاماً في الاسفاد على الدوام.

هذه بعض الامثلة الدينية في الاقتباس، وان لهم في الصياغة كذلك؟ وفي صناعة الطلاسم والألاعيب، جولات اقتباسية وصولات. فيجيئون من مصر بورق الهردي وزهره، وبعقاب الاله را، ومن آشور بالاسد المجنح، ومن بابل ببعض الرسوم المسارية، فيدمجونها في اختراعاتهم فتزداد الاعيبهم طوافة، وحليهم جمالا.

وهل من ضرر او عيب في الاقتباس اذا قرن بالمعرفة والذوق والابداع? ما انصف العلامة أبرستيد في قوله ان الفينيقيين كانوا مقلدين فقط، يأخذون عن الاجانب كل ما يساعد في اتقان صناعاتهم وانتشارها. فهل يصح هذا القول فيا تقدم وصفه من الآثار التي، وجدت في جبيل? وهل يصح في افانين النقش والهندسة والحفر والتاوين التي جمّل بها أحيرام الصوري هيكل سليان ? (١) وهناك شهادة اخرى ناصمة — شهادة الحصوم — وقد سُجّات في الاشعار الهومرية.

- وعندما وقف أخيل، في مأتم بَطُروتُول، يقدم اجمل كأس في العالم جائزة للمجلِّي في العدو، قال ان تلك الكأس من صنع الفينيقيين.

- وعندما قدم منيلاوس الى تلياك اجمل واثمن ما يملك من التحف، كانت تلك التحفة كأساً فضية، ذهبية الفم، جاءته هدية من ملك صور - وكانت الملكة هَكُوريا زوجة الملك أبرائيم « تتيه دلالا » في الاثواب التي جاءها بها باديس من البلاد الفينيقية.

⁽١) اقرأ وصفها الرائع في التوراة. الملوك الثاني ؛ الاصحاح السابع : ١٣-٤٠

تلك الاثواب، الفاخرة الباهرة، حسبها البطل الاغريقي جديرة بان تهدى الى دبات العروش. ولا غرو، فهي فينيقية الالوان، ومن صنع ايدي النساء الصيداويات.

كانت المنسوجات الفينيقية مشهورة في الشرق والغرب، في كل البلدان التي وصل اليها الفينيقي في قوافله او في مراكبه تلك المنسوجات، من كتان وصوف وحرير، الباهرة الفتانة باصباغها الارجوانية، وما نشأ عنها، بفضل المخترع الفينيقي، من جيل التلون، ولطيف الشعاعات، تلك المنسوجات التي نظمت لها الاشعار، ودُنجت بها الاقاصيص في كل الازمنة، الما هي الركن الاول في تجارة الفينيقيين.

قات انها من الصوف والكتان والحرير. اما الصوف فعظمه كان من البلاد – وطنياً. واما الكتان والحرير فقد كان يجاب الاول من مصر، والثاني من بلاد فارس، ثم ينسج في صيدا وصور وجبيل على انوال فينيقية، ويُصبغ بتاك الاصباغ التي جاء بها الفينيقي من قعو البحر! اجل من قعر البحر. هي ذي الاعجوبة، وفيها اكتشاف، فيه اختراع.

اني اقص عليك القصة كما رواها للؤرخون والشعرا. كان احد الفينيقيين عشي على شاطى. البحر، بين صور وعكما، ساعة الغروب. فرأى كومة من الاصداف، سال منها سائل اسود يشوبه احمرار.

تلك الاصداف، قذف بها البحر ساعة المدَّ، وتركها بعد الجزر للشمس والرمال، فماتت الحيوانات فيها – ذبحها الظمأ .

وقف ذلك الفينيقي يتأملها، وقد صبغ دمها الرمال الجافة، فانبثق منها نور الوحي .

عاد الى بيته، يحمل بعض تلك الاصداف، ويرسل حلمه سابحاً في مجرر من الوان الشمس الفاربة .

تلك الالوان، ما فائدتها للانسان? تلك الالوان، ما اجملها في الْحِالَ ، توفل

بها الرجال؛ وتشتريها النساء باثمن ما عندهن . هي ساعة الوحي التي تتقدم ساعة الاختراع .

لا نعلم الاسم الذي اطلقه الفينيقي على ذلك الحيوان، وليس في كتب الأثريين والمؤرخين غير اسمه العلمي اللاتيني — Murex trunculus

فهل الموركش هذا من اقارب الاخطبوط octopus الذي يُستخرج من حبره في زماننا لونُ بني يُضع منه الاسبسيا » للفنانين ? لا كيا سيدي . الاخطبوط حيوان كبير عار فظيع الشكل والموركس حيوان صغير وادع مختبي في صدفة كالحازون . وان له تحت رأسه غدة تحتوي على مادة مائعة صفراه ، شديدة الوائحة الشبيهة برائحة الثوم ، فاذا استُخرجت هذه المادة ، وصبّت على قطعة من قماش ابيض ، ثم عرضت للشمس ، فانها تتلون تباعاً باللون الاخضر ، فالازرق ، فالاحر ، فالارجوان .

هوذا الاكتشاف الذي تلاه الاختراع. فقد كان الصوريون يصطادون الموركس بالشباك والسلال، وفيها طعم من الدود او الضفادع. اما الغدد فكانوا يستخرجونها والحيوان حي، لان اللون يفسد بعيد الموت.

بعد ذلك تغلى الفدد، ومعها شيء من الملح، في آنية من رصاص (الحديد او النحاس يفسد بما يذوب منه اللون الارجواني) تغلى الفُدد حتى بعثَّد الصاغ.

وان في تلك الطائفة من الحيوانات الصدفية انواءً تختلف في غددها مادة الصباغ بعض الاختلاف، فاختبرها الفينيقي – في معمله الكيائي؟ – وهو يمزج بعضها بعض، ويوالي التجربات، حتى اصبحت الاصباغ الفينيقية مشهورة في الشرق والغرب، وخالدة الذكر في التاريخ.

ان اختراع الاصباغ الارجوانية وما اليها هواختراع فينيقي لاغبار عليه . اما قصة اختراع الزجاج فهي لا تخلو من غبار الاختلاف. ان الزجاج نفسه على نوءين، المفرّز والشَّفَاف. فالاول قديم جداً، 'وجد منه في مصر في عهد الفراعنة الاول وقبله (٣٠٠٠ ق.م) والثاني اي الشفاف اخترع بين القرنين الرابع عشر والحامس عشر، كما كان يظن العلما..

وكانوا يقولون ان اول من اخترعه الفينيقيون. ثم قام منهم من انكروا ذاك، ونسبوا اختراعه الى المصريين، لكثرة ما في بجيرانهم من الصودا، وفي بلادهم من الرمال.

فانجى المتشيعون للفينيقيين يقرعون الدليل بالدليل: ان في السواحل السورية وفرة من الرمل الصافي، الحالي من الحديد، الصالح لصنع الزجاج، وقد ادرك ذلك الفينيقيون في قديم الزمان، واستثمروا آمالهم. الا انهم كانوا يجلبون القلي من مصر او من داخل البلاد السورية.

وتشبث كلّ من الفريقين برأيه حتى هذه السنة (١٩٣٨) فجاءت البعثه الاثرية الاسوجية المصرية تؤيد اصحاب الرأي الاول بما عثرت عليه من الزجاج الشفاف في حفرياتها بالدلتا، وتصحح علمنا حتى اليوم – فالزجاج كان معروفاً في مصر في القرن العشرين و اذن المصريون، لا الفينيقيون، مخترعوه.

هذي هي الكلمة الاخيرة، الكلمة الحاسمة، اليوم. وقد يجيء الاثريون باكتشاف اخر غداً، وكلمة أخرى حاصمة.

على ان الأواني الفينيقية – ولاخلاف – هي من اجمل ما صنع في ذلك الزمان. وصلتنا منها تلك القوادير الرفيعة الأنيقة الاشكال، التي كانت تدعى قوادير الدموع، لظن خطأ لست ادري ما منشأه، وهو ان الفينيقين كانوا يهلاً ونها من دموعهم على موتاهم، ويضعونها معهم في القبور.

واكن الآثري اليوم يصحح ظننا. فان تلك القوارير الجميلة، الماونة بالوان الفجر والغروب، كانت تستعمل في قديم الزمان، كما تستعمل امثالها في هذه الايام، للعطور، فتُقدم الى الآلهة مع القرابين، او تنثر على ضريح الميت، ثم تضم الى ما يدفن معه من عدة وحلي، او من ادوات العمل.

ومن هذه الادوات المنشار، والفأس لقطُّع الاشجار، وادوات النقش

والصياغة، التي وجدت مع الطلاسم والتعاويذ في تلك التوابيت الحزفية - الجوار – وقد حوت، يوم اكتشافها، عظام خبر الناس في كل الازمنة، عظام العال، والصناع، والفنانين.

اعود الى موارد الفينيقيين في صناعاتهم . قلت انهم كانوا يجلبون الحرير من بلاد فارس، والكتان من مصر . وانهم اخترعوا الاصباغ، فكانت من تجاراتهم المهمة، فضلًا عن انها فتحت لمنسوجاتهم اسواقاً في كل مكان، وابواباً للتوسع في الاستعار عبر البحاد .

بقيت المعادن للصناعات والفنون. فمن اين جاءوا بها ? من قعر البحو استخرجوا الاصباغ. وقد عامت الحقيقة، فانكشفت لك الأعجوبة ومن قلب الارض وصخورها انتزعوا المعادن الشمينة. اذن ساختم هذا الفصل بكشف الاعجوبة الثانية.

وصل الفينيقيون في اسفارهم الى الجزائر البريطانية – قبل ان وصاوا على ما اظن الى قلب الارض – فعادوا منها بالتنك وجاءوا بالنحاس من قبرص وشبه جزيرة سينا وقد صنعوا الشبه (برونز) من المعدنين على القاعدة التي لا تزال متبعة في زماننا : تسعة اجزاه من النحاس اكل جزء واحد من التنك .

ولكن اعمالهم الجبارة ، بعد جوب البحار ، انما هي في التعدين ، قال بوصيدون الاغربيق الصوري ، الذي عاش في القرن الاول قبل المسيح ، انه في اسفاره في بلاد الغرب وصل الى السبانية الجنوبية ، حيث شاهد المعادن التي كان قد فتحها الفينيقيون والرومان .

واشد ما كان اعجاب ذلك الصوري الاغريبي بتلك الاعمال الهندسية -كان الفينيقيون ينقبون في الارض حتى الصخر الصلا، ثم ينقبون افقياً من الاعماق التي يبلغونها، فتمد منها الدهاليز في الجهات المختلفة الى حيث يظهر الممدن. ومن هناك، او من بعض الدهاليز، كانوا يثقبون اثقاباً الى سطح الادض للهوام، واثقاباً اخرى في ارض الدهاليز لتشرب منهــــا المياه أِبانَ الامطار .

اني اجنح الى الاعتقاد ان تقاليدهم في حفر القبور – قبور الملوك في جبيل وصور، ومثلها في البحرين – مع الحُجُوات في جوانبها والسراديب من بعضها الى بعض، أوحت اليهم بالتنقيب في الارض عن معادن الذهب والفضة. حفًاد القبور صار معدنا.

وبعد ان يخرجوا المعدن من قلب الارض، كانوا يحمونه في النار الى درجة معلومة من الحوارة، ثم يُجرون اليه المياه بقوة من الضفط معلومة، فتعجنه عجناً، ثم يُغسَل ويصوَّل،فيُغرز المعدن من المادة الحصوية التي احتوت عليه .

اما القوة المائية فقد كانوا يجوزونها بمايبنون في اعالي الجبال من الاحواض، التي تمتد منها القني الى مصانع الجوش و التصويل . هي، على الإجمال، الطريقة التي لاتزال متبعة في زماننا الحاضر . هذا اذا استثنينا قوتي البخار و الكهوباء اللتين اعتضابها عن القوى البشرية، وعن اختراع ارخيميد في رفع المياه .

وما حاول الفينيقيون ان يفرزوا المعادن المختلطة بعضها من بعض افجاء ذهبهم وفيه احياناً شيء من الفضة، وكان يتخلل الفضة، الرصاص .

وفياسوى ذلك فانهم في التعدين من الرواد. بل هم ابعد الرواد مدى، وامهرهم يدا، واكثرهم شجاعة واقداماً وتجلدا .

ولقد وصلت اخبارهم العجيبة الى ايوب الصديق . فودد ذكرهم في صرخاته، ومرير كلماته (٢٨ : ٤ – ١٠)

حفروا المناجم بعيداً عن السكان .

بلا ،وطى، للقدم، متدلين .

بعيدين من الناس، يتدلدلون .
وما كان يعني غير ذلك المعدر الفينيقي بقوله :

الى الصوان يد يده، يقاب الجبال من اصولها، ينقر في الصخور سرباً، وعينه ترى كل ثمين .

نشوء الالفياء

قبل ان نقص قصة نشو. الالفباء التي مكنت الانسان من تدوين افكاره واخباره و وديانه وشرائعه واساطيره وخزعبلاته على الانصاب والاطواب على الواح الشبه والحزف على ورق البردي، على الوق على القرطاس هذه الالفباء التي ملات الدنيا كتبا مفيدة ومفكهة ومبلبلة – نفيسة ، تافهة ، بليدة – وهذا الكتاب من احد الانواع الثلاثه – يجب ان نستموض ما تقدمها من الكتابات التصويرية والمسارية والهيروغليفية .

في العهد النيولينيك، منذ نحو اثني عشر الف سنة، أي عندما كان الانسان يحسن ويصقل ادواته الحجرية، من صوان وغيره، بخلاف ما تقدمها في العهد الصواني الاول اي الپليوليتيك، بدأ يوسم على الصخور والعظام ما يراه، ويتأثر به من حيوان ونبات وجماد، ليعبر عن بعض ما يويد من فكر، او يحتاج اليه من قوت او اداة و ماعون .

وقد شاعت هذه الكتابة التصويرية وأتقنت في الصين قديًا، وفي المبريكة الوسطى في عهد حضارة المايا (Maya)، وظلت حتى القرن الماضي تستخدم في بعض مدن المكسيك، وبين هنود اميريكه الشالية .

اخبرني احد المعمَّرين في مريدا عاصمة اليوكاتان أن شوارع المدينة حتى النصف الاخير من القرن الماضي كانت تسمى باسماء الحيوانات، وتعرف برسومها، كالديك والثور والهر والكلب الخ، المعلقة تحت المصابيح او على الجدران.

وقد رأيت مثالا من كتابات الهنود باشكاله وصوره، كالدائرة لافم، والدائرة ذات الحطوط الحارجة منها للفم الناطق. ورأيت رسمًا لمركب،

يوسطه خطوط عمودية هي عدد الرجال فيه، والى جنبه قوص يمثل الساء ، وتحته نقط هي عدد ايام الرحلة .

هذه اللغة بالاشارات والرموز استعملها الاولون كما تستعمل اليوم لغة الاشارات باليد والانامل بين الصم البكم من الناس.

ولكن بعض الاقدمين ما احسنوا الكتابة بالصور والرموذ – ما احسنوا التصوير – كالسومويين مثلًا في وادي الفرات الذين اتخذوا الحطوط ذات الرؤوس والتيجان، الشبيهة بالمسامير، وسيلة للتفاهم، فكانوا يركبونها تراكيب مختلفة ليعجروا عما يريدون، فسميت طويقتهم اللغة المسارية.

اما في وادي النيل فقد نشأت من التصاوير والرموز الاولى اللغة الهيروغليفية، اي لغة الكهان التصويرية (هيرو كاهن. غليف – صوره) وقبل ان بدأ الانسان « يمسمر » افكاره واخباره في وادي الغرات، « و يُهَرَّلِف » في وادي النيل، مَرْ على محاولاته إني الرسم والتصوير نحو خسة آلاف سنة .

اما اللغتان المسارية والهيروغليفية فكلتاهما تعود الى الالف الرابعة او الحامسة من العهد السابق للمسيح. ولا يمكن التحديد بغير المثات من السنين، فنقول مثلًا: بدأ السومريون يكتبون بالمسارية في القرون الثلاثة او الاربعة من أواخو الالف الوابعة (٣٩٠٠ – ٣٦٠٠ ق.م) ومن من الامتين، السومرية والمصرية، كانت السابقة في هذا المضار؟ وكلمة اخرى اية اللغتين اللهم ؟ هذا السؤال يشمل كذلك الحضارتين في وادي الفوات ووادي النيل، وفي الجواب عليه يختلف الأثريون.

مألت صديقي الاستاذ اليهو عَر نت، الذي قضى بضع سنين ينقب في المراق، هذا السؤال، فاجابني في كتاب انقل منه ما يلي:

«ثما لا ريب فيه ان الاقتباس والمقايضة في الحضارتين وبينها يعودان الىاقدم الازمنة الحضارية في وادي النيل ووادي الغرات. الا اني اميل الى الاعتقاد، وقد يكون ميلي ناشأ عن اختصاصي بالاَثَار العراقية، ان حضارة الفرات اقدم مسن حضارة مصر ولكن الاختصاصي بالاَثار المصرية يؤكد لك ان حضارة مصر اقدم الحضارات في الدنيا. وفي الاثنين تحيز. فقد يكتشف غدا في وادي الفرات ما يفسد زعم الاثري المصري، او في وادي النيل ما يحمل الاثري العراقي على التراجع، اما الحقيقة اليوم فعي ان الحضارتين متساويتان في القدم. ومن المضحك ان نتعصب لاحداهما ضد الاخرى .»

اللغتان المسامرية والهيروغليفية اذن نشأتا في زمن واحد، مقداره مئة سنة او مثنان او ثلاثمثة من السنين، نشأتا نما تقدمها من الرسوم والرموز ومقاطع الكلام.

ثم تطورت المسارية، فبدّل واسقط منها، في انتقالها من السومريين الى المقادين، فالبابليين، فالاشوريين، فالايرانيين. وقد نشأ عنها في العهد الايراني طريقة اولية في الكتابة الهجائية، تلتها تجربات في اوضاع الالغباء كما سترى.

وقد كانت المسارية العقادية في الألف الثانية من العهد السابق للمسيح شائعة في الشرق الادنى، تُكتَب بها الحسابات والعقود كما تبين في رسائل ملوك آشور وبابل الى الفراعنة ومنهم، وتسجل بها المعاهدات الدولية، كما في الكلام على المعاهدة بين ملكي ميتاني وآشور.

وكانت الهيروغليفية على نوعين، الهيراتيك اي لغة الكهان، والديوتيك لغة الشعب. وهذه الاخيرة اختلطت بالمسيارية العقاديّة في بعض اوضاعها كما تختلط الفونسية بعربية اللبنانيين، والانكليزية بعربية اهل عدن والبصرة، في هذا الزمان وظلت الشعوب الاسيوية، من سومر الى مصر، تستعمل اللغتين المسيارية والمسيارية الديموتيكية حتى القون العشرين. فما

تنه فيها غير اللهجات، وبعض الاصطلاحات المحلية.

مما يثبت أن أهل جبيل مثلًا كانوا يستعملون اللغة هذه الهجروغليفية المسارية ما وجده الاثريون في قهر الملك أيشمو أبي (١٩٠٠) وهو صولجانه المصنوع من الشبه، وقد حفر فيه أسم الملك بجروف هجروغليفية .

واهم من ذلك ما اكتشفه الاستاذ دونان في جبيل، وهو لوح من الشبه المججم صفحة هذا الكتاب محفور في صفحتيه كتابة ظاهرة جلية، اخبرني مدير دار الآثار انها هيروغليفية مسهارية، وان فيها بعض حروف لا تزال مجهولة. هذا اللوح يعود في القدم الى نهاية الالف الثالثة (٢٩٠٠)

ومها اختُلف في تحديد الازمنة، فما لا ريب فيه ان لفة الهجاء، او بالاحرى الالفياء، لم تكن تعرف قبل القرن العشرين. ومن المرجح ان اولي الفكر الرواد في كل الامم بدأوا في مطلع القرن العشرين يفكرون في تأليف لغة بسيطة من اللغات التي كانت شائعة في تلك الايام، فضلًا عن ان التطورات الاجماعية والسياسية واتساع نطاق المواصلات والتجارة، كانت تتطلب ذلك. وقد افلحت المساعي الاولى في شبه جزيرة سينا، في القرن التاسع عشر،

كانت تلك البقعة من البلاد بين سورية ومصر محط رحال الرواد والمفامرين في عالم المشاريع والذهب! كانت هناك المناجم - كانت هناك الارض الفنية بالنحاس والذهب والحجارة الكريمة. فلا عجب اذا كان سكان سينا، الساميون على جانب عظيم من النشاط والاقدام، والمفاموات الصناعية والتجارية والفكرية. ولا عجب اذا كانت التجربات والمحاولات في الاوضاع الالفبائية نجحت اولاً هناك. فقد اكتشف السر فلندرس يتري سنة ١٩٠٤ في جبل سينا، القرب من معادن الزمرد المصوية، احرفا هجائية هي الاولى من نوعها في تاريخ الكتابة هي احرف الالفباء. ويما لا ديب فيه ان الذين اخترعوها هم ساميون، وانهم استعماوا

ما وجدوه في الهيروغليفية من الاحرف التي تلتئم وغرضهم، شكلًا و لفظاً، ومن تلك المؤلفة من مقطع واحد الصالحة للهجاء، كما انهم اقتبسوا اجزاء من بعض الصور الحيوانية، واكتفوا بجزء واحد من البعض الآخر، فوضعوا ثلاثين حرفاً هجائياً عدوها كافية للكتابة.

وهذه الالفباء السينائية هي أم الفباءات النبطية والعبرانية والآرامية والفينيقية، التي تحورت وتغيَّر فيها وفقاً لحاجات اهلها المتجددة، ولهجاتهم المتعددة، وتقاليدهم المحلية التاريخية والدينية .

هذا ما يقوله المتشيعون لهذه الالفياء من الأثريين والعلماء. وقد خالفهم العالمان الافرنسيان دوسو ودونان. فقال دوسو ان البحث عن اصول الالفياء الفينيقية لا ينبغي ان يكون في شبه جزيرة سيناء، بل في آثار الفينيقيين انفسهم: من ذلك ناووس احيرام الذي كان معاصراً لرعمسيس الثاني. أضف اليه حاجة الجبيليين التجاد الى لغة بسيطة يتعاملون بها، وحاجة مدرسة الكهان في جبيل الى لغة تصلح للتعليم.

اما الاستاذ دونانفقد اكتشف ماهو اقدم من ضريح احيرام اكتشف كتابة الفبائية يعود تاريخها الى القرن الوابع عشر، اي قبل رعسيس واحيرام باكثر من مائة سنة، وبعد الاكتشاف السينائي بخمسائة سنة. وهو يقول قد يكون اللوح (الذي اشرت اليه) الهير وغليفي المساري أم الالفباء الفينيقية. ولكنه، وان لم يقرأ بعد، بعيد عما عيل اليه الأثري المحترم. فان ظاهر اشكاله الكتابية تنفي هذا الظن .

من الواجب علي ، في كل حال ، أن اعلمك برأي الفويقين. فقد قال المستشرق الاميريكي الاستاذ آلبَر بنت أن التقصي في درس الآثار الكتابية الفلسطينية يصل بنا الى جسر فيها يمتد فوق الفراغ بين الالفباء السينائية وما سبقها من محاولات وتجربات في العهود السابقة. فلاشك أذن في أن مصدر الالفباء الفينيقية هو في الالفباء التي اكتشفت في جبل سينا .

ويقول المكتشف السرفلندرس يتري اكثر من ذلك. فهو يزعم ان مصدر الكتابات الالفبائية كلها كامن فيا اخترع قدياً من احرف الهجاء في جزائر الارخبيل.

لا يهمنا، ولا يفيدنا، هذا التوسع الان في الموضوع. انما يهمنا ان تنجلي الحقائق للقاري، وتتضح النظريات، فلا برسخ في ذهنه غير المحقق الثابت منها اذن سنحصر الكلام فيها الآن.

فن الثابت المحقق ان شعوب آسية الصغيرى، الآريين والساميين، كانوا يحاولون، في النصف الاخبر من الالف الثانية، اي بين ٢٠٠٠ و ١٥٠٠ قبل المسيح، ان يغيروا ويجسنوا في لغاتهم المعروفة المسارية والهيروغليفية والمختلطة، ليتوصلوا الى لفات اصلح منها للكتابة. وذلك اسببين اولين، احدهما انتشار النجارة الخارجية بين هذه الشعوب واحتياجهم في المراسلات والحسابات الى لفة كتابية سهلة. والسبب الآخر هو مستوى الرقي العقلي والبثاق الفكر الرواد منه، ابتفاء للاكتشاف والاختراع.

وان انصع الادلة على ذاك لني الحركة الالفبائية في الزمان المختص بهذا البحث. فقد اكتشف الأثريون كتابة الفبائية اخرى، مؤلفة من ثلاثين حرفاً ونيف ، تشبه الفينيقية في انها خالية من حرف العلة، وتختلف عنها في انها ناشئة عن اللغة المسارية .

هي الالفياء المديارية التي اكتشفت سنة ١٩٢٩ في راس شمرا (سودية الشهالية) والتي تعود في تاريخها الى ما بين القرنين السابع عشر والخامس عشر، اي بعد الالفياء السينائية بمثني سنة. كل ذلك بالتقريب .

ومن اكتشافاتهم الالفبائية كذلك ما اكتشف في النصف الثاني من القرن الماضي (١٨٦٨) وهو أثر العلك ميشا يدعى حجر موآب، لانه أكتشف هناك . هو اول الاكتشافات الاثرية الالفبائية، واحدثها عهداً (١٠٠ ق م) وهو يجتوي على اوضح واتقن كتابة هجائية موجودة حتى

اليوم. هي اللغة الالفبائية التي كانت تنسب الى الفينيقيين، وهي اول الآثار التي يهتدي بها الاثريون في عودتهم الفاً وخمسمئة سنة الى زمن المحاولات والتطورات الكتابية الذي انتهى بالالفباء السينائية .

ومن ذلك الزمان استمر الفينيقيون وجيرانهم في الجنوب يحسنون في اللفيا. هذه حتى اصبحت بعد الف سنة صالحة للتعبير عن فكر اول الشعرا. هو ميروس وخياله في ادق مواقف التفكير واقصى مرامي الحيال .

يقول الاستاذ جان فَلَيت: (١) « الرأي الراجح اليومهو ان الالفباء اختراع سامي، وان الالفباء السينائية هي اول الاختراءات الالفبائية . »

وقد اكتشف الأثريون في سورية وفلسطين، في السنوات المشرين الاخيرة، غير ما ذكرت من هذه الكتابات، اثبت اهمها بتواريخها الاركيلوجية :

الكتابة السينائية ١٩٠٠ – ١٩٠٠ ق. م.
الالفباء المسارية (دير شمرا) ١٩٠٠ – ١٤٠٠
الالفباء الجبيلية ١٩٠٠ – ١٤٠٠
ناووس احيرام ١٩٠٠ – ١٠٠١
اثران لأبيبعل وَإليبعل(جبيل) ١٠٠٠ – حجر موآب (فلسطين ١٠٠٠ – دسائل تل الدوير (فلسطين) ١٠٠٠

اذن في قصة الالفباء مظهر من مظاهر النشو، والارتقاء وليس فيها ما يصح أن يدعى اكتشافاً أو اختراعاً • فالحلاصة بما تقدم هي أن الفينيقيين

(1) The Haverford Symposium on Archeology and the

(٣) هي غاني عشرة رسالة كتبت بالحبر على قطع من الفزف، كتبها بعض المرابطين على الحدود، في غزوة الكلدانيين لغلسطين سنة ١٨٩ ق. م. الى قائد الحامية في تل الدوبر.

على عهد الملك ابشهوابي (١٩٠٠) كانوا يستعماون احرفاً ورسوماً في الكتابة هي خليط من الهيروغليفية والمسارية وغيرهما من لهجات الشعوب المجاورة لهم . وان الالفباء السينائية تقدمت الالفباء الجبيلية بنحو من اربعائة سنة. وان في الاثنتين احرفاً شبيهة بعضها ببعض وان الرغبة في التخلص من اللفات والهجات المسارية والهيروغليفية والمحاولات الالفبائية التي صحبتها، ظهرت في النصف الأخير من الألف الثانية قبل المسيح ضهرت في الشعوب السامية والآرية في جنوب البلاد وشمالها .

فالقول ان الفينيقيين هم الذين اخترعوا الالفباء لا تشبته الاكتشافات الكتابية التي موذكوها وليس له من الانصار، في علم الآثار الحديث، غير ثلاثة او اربعة من العلما، منهم العالمان الافرنسيان دوسو ودونان اللذان توأسا الحفريات بجبيل، وانها لمن الاختصاصيين، وانك لتذكو ما قاله الاستاذ غَرَنت فيا نقلت من كتابه عن الاختصاصيين وتشبشهم بنظريات تتعلق عوضوع اختصاصهم.

فقبل هذا الاختلاف، وقبل اكتشاف الكتابة السينائية ، كتب المؤرخ رولنسون المحقى، المدقق، المعجب، بالفينيقين كل الاعجاب، ما يلي (١) « ليس من الثابت ان الفينيقيين اخترعوا الاحرف الهجائية المنسوبة اليهم وقد يكونون المخترعين الخا من المؤكد انهم حسنوا ماكان شائعاً في تلك الايام ، »

لا ريب في انهم حسنوا الالفباء السينائية، فجعلوها اقرب منالاً ، والسهل استمالاً . وجديربهم ان يفعلوا ذلك، وهم التجاد المشهودون في العالم القديم. والتجادة تحتاج في اسبابها وحساباتها ليس الى الادقام فقط، مل الى الكتابة ايضاً .

والتجارة والعلم عشيان مماً، ففي عهد بابل المجيد كانت الاسبقية في التجارة للمابليين، فراحوا غرباً يتاجرون، ونشروا معهم حيثاً حاوا علم

⁽١) (افينيةيون صفحة ٢٧٩

الكتابة المسارية.

و كذلك فعل الفينيقيون. فقد نشروا الالفباء في إيان عهدهم التجاري. وكان اول من اخذها عنهم الاغريق، لانه لم يكن هناك غيرها، ونسبوها اليهم لانهم لم يعرفوا غيرهم آنئذ من تجار الشرق.

الفينفيون والاغربق

بعد ان اكتشف السر فلندرس يتري الكتابة الالفبائية السينائية اشرع يدرسهاويتقصى فيالبحث والاستقراء ، بما لا يخاومن الحماسة الاكتشافية والتصور، ثم ادلى بنظريته الشاطّة، وهي ان للكتابة الالفبائية كاما مصوراً وأحداً هو جزائر الارخبيل وبالاحرى جزيرة كريت التي كان قد اكتشف بعض آثارها في مدينة كُنُوسُس (Cnossos) البائدة ، وخصوصاً في قصرها الممدوف بهذا الاسم ، تلك الآثار الهندسية والفنية والثقافية عمل حضارة قديمة عود الى عهد الحضارة المصرية الاول، وتجاريها في الرقي والعمران وقد دعاها الاثري العلامة إفنس، دائد الاثريين في تلك الجزيرة الحضارة المينوسية نسبة الى اله الجزيرة مينوس (۱) او الى ملك من ماوكها اتخذ اسم ذلك الآله .

واكن الاثريين، وقد استمروا في البحث والتنقيب هناك، واستأنفوا اعالهم بعد الحرب العظمى، اكتشفوا من العاديات ما بدل على اتصال بين الحضارتين المينوسية والمصرية، وفيه من الاقتباس والتقليد ما هو جدير بالاعتبار ، من ذلك اختام نُقشت فيها كتابة هيروغليفة، وآنية رُسم عليها زهر العردي ، فهل يصح ان نقول، لمجرد هذه الآثار، ان الحضارة المينوسية هي الاصل والحضارة المصرية فرع منها ?

تراني في هذه الفصول اكثر الاشارة الى اعبال الأثريين، واهميتها في تصحيح التاريخ . فيجب علي ً ان احدد كلماتي، فاحصرها في الاعبال دون

⁽¹⁾ جاء في الاساطير ان مينوس مخترع الاحرف الهجائية •

الآراه . ان الأثر الكتابي او الفني او الثقافي، الذي لا يختلف الأثريون في قوا. ته او تحديد معناه وتفسيره، هو من الحقائق الجديرة بالاعتبار . و لكني احذرك من الاستقراءات والنظريات الخاصة . فقد اسلفت القول في مبالغات الاختصاصيين، وتحيزهم لموضوع اختصاصهم، فذكرت و احداً منهم، و نقلت لك ما صادحني به ، حباً بالحقيقة (۱) .

ومن تلك المبالغات نظرية السر فلندرس يتري في مصدر الكتابات الالفبائية، وادعاء بعض المشتغلين في البحث والتنقيب في جزيرة كويت، ان الحضارة المينوسية هي اقدم الحضارات، او انها والمصرية والسومرية واحدة في القدم!

واني احدرك كذالك من النظريات المبنية على كتابة في أثر او صورة في تحفة، او شكل في ماعون، اللهم اذا كان الاثر فريداً لا شبيه له . فقد اكتشفت في قصر كُنُوسُسُ درعُ فينيقية، فهل يستنتج منها ان الفينيقيين احتاوا في قديم الزمان، او حاولوا ان يحتاوا، جزيرة كويت?

ومن الآثار الكريتية آنية من الخزف ملونة ورسوم على جدران القصر موسومة بالاصباغ الجميلة • ومن تلك الآنية انا؛ منقوش عليه رسم الحيوان البحري « موركس » فهل يستنتج من ذلك ان الكريتيين اكتشفوا هذا الحيوان، واخترعوا من المادة فيه الارجوان!

هذه الطريقة في البحث يلجأ اليها العلامة الافرنسي ڤكتور برار ، الاختصاصي في الفينيقية والغينيقيين، ليثبت نظريات له شبهية بنظرية السر فلندرس پَّدي في مصدر الكتابات الالفبائية. ولكن العلامة برار يقاب الآية: « في فينيقية ومصر مصدر الحضارة الاغريقية » ا

قرأت كتاب براد Le Resurrection d'Homère الحافل بالاجتهادات الادبية والعلمية والشبه علمية - اجتهادات يهلل لها غلاة الفينيقية، ولا

⁽١) راجع صفحتي ١١٥ – ١١٥

يستطيع ان يحصها غير من كان عالماً بلغات الأقدمين – الفينيقية والمعرية والآرامية والهيروغليفية والمسهارية واليونانية واللاتينية ا

فهل ينبغي ان اقول للقاري. اني لست هذا الوجل العالم ? ولكني وقفت عند بعض نظريات العلامة برار، وقد جرَّته الى ذكر اللغة العربية، ففهمت و دهشت. وقبل ان اجيء على ذكرها انقل بعض ما في الكتاب من سديد القول، وسلامة الفكر والنظر.

« جرت العادة خلال عشرين سنة ولت (١٨٩٠ – ١٩١٠) ان ينكر العلما، كلما نسبه الاقدمون الى الفينيقيين. وهو نوع من التعصب العلمي ضد السامية، تُرَعَّمهُ في فرنسه سلمون ريناخ وايزيدور ليڤي، فطرد ريناخ الفينيقيين الممدّنين من بلاد الاغريق القديمة، وبشطحة قلم أغرقهم ليڤي في البحر المتوسط – محاهم من لوح الوجود . »

لا أثر لهذا التعصب في المباحث الفينيقية الحديثة على ما اعلم . فان في الكتاب (1) الذي بين يدي الان مقالات لنخبة من الأثريين و كلهم محردون من التحيز، يشتون الحقائق بالدقة التي يستوحيها العلم، ولا يتطوحون في الاستقراء . فهم يرون مثلًا ما يراه العلامة برار في كلام المؤرخ هرودوت على الفينيقين . «كانت المراكب الفينيقية تحمل الى بلاد الاغريق احمالاً من البضاعة ، نصفها مصري والنصف الآخر اشوري» . والبضاعة الفينيقية ، ياابا التاريخ ا? ان هيرودوت متحامل على الفينيقيين الذين علموا الاغريق اشياء كثيرة ، وفي رأسها الملاحة .

الملاحة، واشيا. أخرى كثيرة – الكلام لفكتور برار. فهم الذين سبقوا الاقدمين جميعاً الى اكتشاف واستيطان البلدان اليونانية، هم الرواد، وهم المعترون. فقد اطلقوا على الثفور والجزائر التي اكتشفوها اسماء فينيقية، وقد حملوا الى تلك البلاد بضاعتهم وثقافتهم وحضارتهم

The Haverterd symposium (1)

و اساطيرهم التي كان يقصها النوتيون. يشهد على ذلك شيخ الشعرا، هو. بعث في شعره الحالد وهذا الذي حدا العلامة الفونسي الى تأليف كتابه « بعث هو. بعث .

اما علم الملاحة فالارجح انه فينيتي الاصل. وهناك اسطورة تتعلق بابراهيم الحليل وهذا العلم الرجئها الى فصل آخر اما الحقيقة المعترف بها اليوم فقد يكتشف الاثريون غداً ما يثبتها او ينفيها . يثبتون او ينفون ما قاله قدياً اسطوابون، وهو ان الصيدونيين اول من اهتدوا بالدب الاكبر في الملاحة . وعنهم اخذ اليونان هذا العلم .

ولكن العلامة برار يسترسل تارة في حماسته الفينيقية، وطوراً يقيدها بالاستدراكات. مثال ذلك قوله، بعد الحصر والاطلاق، ان الفينيقيين والمصريين والحثيين هم الذين علموا اليونان الاقدمين وحضروهم –فالمراكب التي كانت تحمل البضاعة الفينيقية والمصرية والآشورية الى البلاد اليونانية علمت كذلك الحضارة المركبة من الحضارات الثلاث.

ومن اقواله ان البحر المتوسط كانت له في مختلف الازمنة صفات استعادية خاصة. هي الفينيقية واليونانية والعربية (في عهد الامويين في الشام وفي الاندلس) والطليانية (مدينتا البندقية وجنوا) ثم الاتراك صبغوه بصبغتهم المغولية التنزية عثم الفرنجه في زماننا .

اذن كان الفينيقيون اسياد الارخبيل قبل اليونان. وابن كان المصريون المصريون الذين غزوا فينيقية الغزوة الاولى في القون الثامن والعشرين قبل المسيح – المصريون الذين بنوا الاساطيل البحرية في القرن التاسع والعشرين? اسياد الارخبيل? انها لا تزال من غوامض العلم. وقد تتكشف غداً الحقيقة الراهنة، فنعلم اذ ذاك من من الشعوب الثلائة – المصريين والفينيقيين والكنوسيين – كان الاول في جوب البحاد.

قلت ان العلامة برار يعود الى اشعار هو. ير وخصوصاً الاو ديسي، ليثبت

نظريته ان كثيراً من الاساطير الاودبسية، واسها، الاعلام فيها، هي فينيقية الاصل. واحياناً يقول: فينيقية سامية ليتسع له باب الاجتهاد. فالبطل برو تس في الاودبسي مثلًا هوبرويتي، اي الاسم الذي اطلقه كهان مصر على الفرعون. اذن لمصر كذلك فضل على هومير.

وهاك مثالاً من مباحث برار التاريخية اللغوية - الاجتهادية : بين الجزائر السبع اليونانية جزيرة فقدت اسما القديم، واسما الاقدم السامي، اما اسما اليوم فهو كركير وهو غير يوناني، وان له قصة طريفة جاءت في الادويسي.

يوم كان عولس عائداً الى أثيكا نقم عليه آله البحر، فحول مركبه الى صخرة عند الشاطى، فسميت الجزيرة باسم ذلك المركب، تذكاراً للحادث المفجع. ثم قال العلامة بيرار ان مهنى كوكيرا المركب السريع، وانالاسم فينيقي سامي. « فقد كان العرب والعبرانيون يسمون المركب السريع والناقة السريعة كر كو او كر كود . »

لست، كما قات، ممن يستطيعون ان يجاروا العلامة برار في علومه اللغوية. ولكني من الكتاب الذين يقتنون قاموساً، ولا يزدرون اصحاب القواميس وها هوذا الفيروزبادي – فصل الكاف، باب الراء – وفيه : « الكُرْكُرُ وعاء قضيب البعير والتيس والثور.» وفيه : « كُركر في الضحك » ا

وقد يكون العلامة الفرنسي يريد قوقر، لا كركر. فالى فصل القاف— باب الرا، – اذن، وفيه ما يلي :

« قرقر البعير هدر وصفا صوته القُرُقر . إنا ٤٠ و هدير البعير > القَرْقر ارض مطمئنة لينة – والقاع الاملس، ولباس المرأة فاين المركب السريع في / المادتين، واين الناقة (الطيارة) » ?

وهناك مثالُ آخر من الالفاظ الفينيقية او السامية الاصل في الاودسيّي. zephuros اليونانية والفرنسية هي من zephyr اليونانية .

معناها في الشعر الهومري الربح العاصفة فوق البحر. اما في الفرنسية والانكليزية فهي الربح اللطيفة الناعمة. واما في العربية – الساميَّة – فهي اخراج النفس بعد مدّه. والزفير اول صوت الحار، والشهيق آخره.

ومن اغرب ما نقله من النشيد الخامس في الاوديسي، ما يلي : «وصل الحجزيرة سيروس)النوتيون الفينيقيون النهابون، الحاملون في مراكبهم السودا، الوفا من التحف و الالاعيب. وكانت تخدم في احد بيوت الاشراف فتاة فينيقية، هيفا، دعجاء، و فوق ذلك، هذبة متفننة artiste en beauxouvrages

يقف ها هنا العلامة برار ليهتف قائلًا : « لقد كان اذن لابنا. ملوك الجزر مربيات فينيقيات، كانكليزيات زماننا .»

ثم يستأنف القصة وفيها ان تلك الفتاة الفينيقية المذبة اجتمعت بابناء قومها الفينيقين، فطلبوا منها، وأُلحُوا عليها، ان تعود معهم الى بلادها، فقبلت. ولكنها، قبل ان فرت هاربة من بيت سيدها، سرقت كل ما وصلت اليه يدها من الذهب – « المربية » الفينيقية !

ارادها بركة فجاءت من اللعنات السود. وهناك غيرها من ملتويات المقاصد، وصرود السهام. قرأت مرة، في جريدة افرنسية لبنانية، مقالاً عن الفينيقيين صوّره الكاتب بكلمة للملامة برار، قد تكون صحيحة الترجمة، وقد تكون مسوخة. جا، فيها ان الحضارة الفينيقية هي للاغريق كالحضارة الاغريقية للاوروبيين. معنى ذلك ان الثقافة الاوربية بما فيها من ادب وفن وعلم وفلسفة، مستمدة من الحضارة الاغريقية. فهل يصح ان نقول، ليتم القياس، ان الثقافة الاغريقية بما فيها من ادب وفن وعلم وفلسفة مستمدة من الحضارة الفينيقية ؟

ان في تاريخ اوروبة عصوراً مجيدة تشبه عصر برقليس، وتمت اليه بانواع الفنون والعلوم . فأين في فينيقية العصر الذهبي الذي يصح ان نقول فيه انه مصدر ما ازدهر من العلوم والفنون في العصر الاغريقي الشهير ? اين الاجداد الفينيقيون المؤرخ هيرودوت، وللشاعر صُنُوكُل، وللفنان فيدياس، وللفيلسوف أنسكزًا غوراس، وللسياسي برقليس? اين الأثر في كل ازمنة التاريخ الفينيقي لذلك الينبوع، بل لتلك الينابيع التي تفجرت في مكان واحد من هذا العالم هو مدينة آثينا، وفي زمن واحد، لا تتجاوز مدته الحسين سنة، هو زمن النوابغ في السياسة والادب والفن والشعر والحكمة والفلسفة ?

انه لمن اعجب الازمنة وامجد العصور · ليس في كل الحضارات السابقة السومرية والبابلية والآشورية والمصرية والفينيقية ما يشبهه ولو في اصوله واسبابه ، او يدنو منه فيا اشتمل عليه من مظاهر الرقي والعمران كلها . فكان قد مر على الانسان المتحضر اربعة آلاف سنة ، وعقله في شبه قالبر صنعه واستولى عليه الكهان . فما كان من فنونه وعلومه غير ما انحصر في ذلك القالب ولم يكهر عليه .

جاء هيرودوت مصر طالباً لاملم، الحامل مفاتيحه الكهان فابوا عليه ذلك. وما فنحوا له غير بعض الكوى الصغيرة مدة اقامته بينهم ثلاث سنوات. وقد كان الجمود صفة ذلك العقل الخاص عقل الكهان. وكان العقم صفة علومهم.

اما العقل البشري العام، العقل الصامت المقسور المكبوت، كان تحت الرض تلك الحضارات ينمو ويتغذى بما في التراب دون الشمس من الاغذية، وظل كذلك في مصر وبابل وآشور، ينمو غواً بطيئًا، الا في طفرات، من حين الى حين – وما اطول الاحقاب بين الحينين – تمثلت في شخصيات ملكية كبيرة.

الفان وخمسائة سنة – من عهد مِسْكَلَمُ دُوغ السومري و يُشْنِفُرُو المصري الى عهد اليوناني برقليس – ثم حقت الحاقة. خرج الامر من يد الكهان. تكسرت القوالب قوالبهم والقيود. فبُعِث الفكر البشري من

كوامنه من ظلماته، وانطلق في فضاء الامة، مُجَنَّحاً في فبوغ ابنائها، مُحلقاً في ماء التفكير الحر – الفكر البشري الذي عاش كالحازون، او ابث الفي سنة في بطن الارض، ازدهر في نصف قرن من الزمن ازدهارا عجيباً. نورت في بقمة صغيرة من المحمور انواده، بعد ان اظلمت مصر، وعقمت فينيقية، وتصلمت شرايين بابل وآشور.

هذا ما وددنا لو كان قد قاله العلامة في براد. فلا بد، وقد قلناه عنه، ان نصله، دون ان نطيل البحث، بما تقدم من اسبابه، لقد الحذ الاغريق عن المصريين والغينيقيين، وبواسطتها عن البابليين والآشوريين، كما الحذوا كذلك عن الفرس، وظلوا يستمدون بذور الثقافة والعلم من هذه المصادر حتى آخر القرن السابع قبل المسيح. وكان القرن السادس قرن التغذية والنمو، والقرن الحامس قرن الازدهار والانتشار، اي ان الاغريق استدانوا فاستشروا، وشرعوا بعد ذلك يصدرون الى خارج البلاد من ثارهم. وقل انهم بدأوا في اواخر القرن الحامس، واوائل القرن الرابع – عهد افلاطون وسقراط – يدفعون ديونهم، وممن وصل اليهم شي، من الدين الفينيقيون.

قال العلامة وليوم آلبريت: « بدأ الفن اليوناني ينتشر في فينيقية في القرن الرابع، كما يظهر في نحت نواويس الرخام التي اكتشفت في صيدا. ومما لا ريب فيه ان صناعات اليونان وتجارتهم كانت قد انتشرت في مدن السواحل الفلسطينية والفينيقية قبل الفتح الاسكندري بمائة سنة على الاقل.» هذه الحقيقة في الأخذ والعطاء تشمل كذلك الالفباء السينائية الفينيقية الاغريقية، التي اخذها اليونان من الفينيقيين باليد اليسرى، واعطوها باليمني الى الاوروبيين. اما القول الذي يستخرجه غلاة الفينيقية من الجبادات العلامة برار بخصوص هذه الالفياء وان خسارة العالم، لولا عمل احتمادات العلامة برار بخصوص هذه الالفياء وان خسارة العالم، لولا عمل

الفينيقين كانت جسمة، فهو قول مردود. فاو لم ينقل الفينيقيون الالفياء،

ولو لم تخترع في جزيرة سيناه، او في جبيل، او في موآب، لاخترعها شعب آخر في بلد اخر اسيوي، ولما خسر العالم شيئًا. ذلك لان العالم الشرقي كان قد بلغ درجة من الرقي تتطلب كتابة هجائية داقية.

هي سنة العمران . فعندما يبلغ مستوى الامة العقلي درجة تؤهله لعلم من العلوم – ولك انتهمل الاشارة الصوفية في « تؤهله » وتقول : تستوجب لقضاء حاجاته ، او لاستموار رقيه الفكري ، علماً من العلوم ، او اكتشافاً من الاكتشافات ، يظهر لذلك العلم او الاكتشاف اناس مفكرون مفامرون في شتى البلدان – يظهرون جيماً في زمن واحد ، ويعملون ، دون ان يعلم بعضهم بالبعض الآخر ، عملاً واحداً .

مثال ذلك اكتشاف الكهرباء والمسكنات (anesthetics) ودورة الدم واختراع اللاسلكي والراديو في زماننا

فقبل أن صار أسم اديسون مرادفاً للكهرباء، كان قد أقدم على مجت هذا الموضوع، وكشف أسراره، رهط من العلماء في القرنين الثامن والتاسع عشر وفي شتى البلدان ومن أو اثك العلماء موشنبروك في المانيا، وفرانكان في أميريكة، وكولم في فرنسه، وغلقاني في أيطاليه، وفارادي في انكلتره.

وقبل ان اكتشف الدكتور هَرْقي (١٥٧٨ – ١٦٥٧) دورة الدم كان يبحثها قبله وفي زمان فَبْربَشُس استاذ هرفي، وسرفيْتُس وفُلشَر كايتر وفِزَاليوس، ولنا في زماننا امثلة من هذه الانجاهات الفكرية، والمباراة الاكتشافية في الابجاث اللاسلكية كما ركوني ونقولا تيسلا، وفي اختطاط الطيارين الاوروبيين والاميركيين الخطط الجوية، كما كان يختط النوتيون المكتشفون في الماضي خطط البحار .

وهل تظن أن أميريكة الولا كولمبوس، كانت اليوم قارة مجهولة ؟ وهل تظن أنناكنا لا نزال نكتب بالهيروغليفية أو المسارية لولا الالغباء السينائية أو الجبيلية ؟ ولو لم يحملها الفينيقيون الى الاغريق فهل تظن انها كانت قد دفنت مع احيرام في ناووسه ? اعمل الروية في سنة العمران، بارك الله فيك .

ما كانت العلوم العقلية، المجردة من اسباب العمل والمنفعة، لتشغل الفينيقيين. فما اهتموا للنظريات الفلسفية، ولا للظاهرات الشعرية، ولا استغواهم موة طيف من اطياف الروح او الحيال . ما نبغ فيهم واحد من او لئك الذين يُشفِّفُون بفَراش الحقيقة، ولا من او لئك الذين في كلو اديهيمون. كانوا، رعاك الله، عملين حسابيين ماديين - كانوا الامديكيين في زمانهم. ولا أثر في اشتات ادبهم، التي نقلنا بعضها في فصل سابق، لشي. • ن العلوم الاجتماعية او السياسية او الصحية او الفلسفية. لاعلم لنا بما كان من رقيهم في الطبابة او في الفقه، او في التشريع السياسي والاجتماعي. كل ما نعلمه مما يتعلق بالاسرة والزواج مثلا هو ان البنات الفينيقيات كن يتعاطين الدعارة قبل زواجهن، لا حباً بالمال، على ما يظهر، بل حباً بالزواج. فقد كانت الفتاة تقدم قسما نما تجمعه للهيكل تيمناً، وتذخر القسم الآخر المشتري به (عريساً) على الطويقة الفرنسية الشائعة بين نصاري الشرق اليوم، اي الـ «دوته» الا أن دو تتها كانت من عرق جبينها، من مالها، لا من مال ابويها. وكانت تطمع بان تكون الدوته كبيرة لتظفر بعريس من البيوتات، او بشاب من صفوة الشباب. هو الطموح لا الطمع، وهو فما اصطلح القوم عليه طموح معرود .

بيد أن قوامه الفلسفة العملية المؤسسة على المنافع المتبادلة. فقد أمتاز الفينيتي أمتياز الامبريكي اليوم، في مضار العمل، وفي عالمي الصناعة والتجارة. فما تقدمه شعب من الاقدمين في بناء السفن وجوب البحار، ولا في المناجم والصناعات، ولا في انشاء

الجوالي والمستعمرات. وهذه كاما من اركان الحضارة الحاضرة .

فالغينيقيون ، ولا نكران، هم رواد الحضارة في قديم الزمان. وقد مهدوا السبُل، بما أوتوا من حذق وذكاء، ومن شجاعة واقدام، لمن جا. بعدهم من الامم التي فاقتهم رقيًا وعمرانا. والفضل للمتقدم .

ومما هو جدير بالذكر أنهم نجوا من عوامل الفساد، التي تصحب الفنا. ورغد العيش، بما امتازوا به من الحكمة الزمنية، والهمة والاقدام يقيناً، انهم لاميركيو زمانهم ا

ولذلك كانوا من المفلحين، وفي المقدمة، فقد ازدهوت فينيقية، بفضل رجالها العمليين، وفاسفتها العماية، وحافظت على مركزها في حقب من الزمن بين الامم الصغيرة والكبيرة.

وكان لها ما يسمونه عصراً ذهبيا، بل عصودا. يقول المؤرخون ان العهد الفينيتي المجيد استمر تسعائة سنة، اي منذ بداية القرن الثالث عشر قبل المسيح الى العهد الاغربي، فيكون المجد الفينيتي معاصواً لمجد رعمسيس الثاني، ومجد سلمان بن داود، ومجد سرجون البابلي وسِنَخْريب.

على ان المسئلة وجهة نظر أخرى. فاذا اعتبرنا السياسة منفصلة عما يعد من اسباب العصر الذهبي في امة ١٠ فالمؤرخون فيا يدّعون على صواب. اما اذا كانت امجاد الامة لا تنفصل عن احوالها السياسية والوطنية، وهي فيا يدعى العصو الذهبي مغمّة مذيّلة – مثلها في هذا الزمان بلبنان – فالفينيقيون لم يكن لهم غير حقب من الزمن، تتراوح بين الخسين والمائة سنة، يصح ان تعد عصوراً ذهبية.

ليس لدينا من العلم ما يجر الجزم فيما كانت عليه احوال التجارة في مختلف الازمان – زمن الاستقلال التام، وزمن الاستقلال النوعي، وزمن الاتكال والحماية فهل كانت تتأثر التجارة بما يفسد على البلاد استقلالها وثم هل كانت تستمر انتشاراً واقبالاً مها كانت احوال البلاد السياسية

والاجتاعية ?

لا ندري. ولا علم لنا ببعض شؤون المستعمرات النجارية التي اسسوها في اقاصي البلدان، وبصلاتها على الاخص بالوطن. فهل كان هناك غير الحس القومي بين المهاجرين وبين اخوانهم المتخلفين ? هل كانت تلك المستعمرات عبر البحار تدفع شيئاً من الحراج للحكومة في الوطن الاول ? من المعلوم المحقق انهم كانوا ينقلون آلهتهم معهم، او يشيدون لها هياكل في المهجر، فيرافقهم لذلك الكهان. الكهان في كل الازمنة – الكهان على الدوام! فقد كانوا يرافقون رعاياهم، ويقيمون معهم، حراساً على ادواحهم وشركاء لأكياسهم، حيثاً حلوا – وكان اولئك المهاجرون الفينيقيون، مثل المهاجرين اللبنانيين اليوم، يرسلون الى اهلهم في الوطن، والى هياكلهم – والى كهانهم واسلقة من مثاع، هدايا سنية لوجه ايضاً – مما كسبوا من مال، واستحبوا لهم من متاع، هدايا سنية لوجه الله والوطن!

وبما هو معلوم كذلك ان الروح الفينيقية كانت تتلاشى في ظل الفاتحين ، وتبعث فتردهر كلما مستها اشعة من شمس الاستقلال. وما اقل هذا النهاس بين تلك المالك والشمس.

اما انهم ما جاهدوا في سبيل استقلالهم – الا قليلا – ولا اسسوا حلفاً عاماً مثل المدن الاغريقية إبّان نهضتها – الا الحلف الطرابلسي، المشكوك فيه – فذلك هو الامر العجيب، لقد كانوا مستقلين بعضهم عن بعض، في مدنهم التي كانت تدعى ممالك، وخاضعين جميعاً، في اكثرالاحايين، لحكومة اجنبية – مثل العرب اليوم في المقاطعات التسع المحمية.

فلا شكر اذن في ان التجارة تغلبت على الوطنية عندهم ? ليست التجارة، اذا استثنينا هذا الامر في تغلبها، من المنكرات. بل هي في اصفى احوالها من دعائم السلم والعمران. بل هي والعمران يسيران معاً، كما

اسلفت القول. فقد حمل التاجر الفينيقي بضاعته الى الشعوب التي كانت لا ترال بعيدة عن الحضارة، والى الشعوب التي كانت واقفة في بابها، والى الشعوب التي بلغت منها الدرجات الاولى. فايقظ ذلك الفينيقي الناغبن، وحرك الجامدين، وشجع الناهضين، وانار المتقدمين سبلا جديدة في مضار الحياة المادية.

هوذا التاجر الفينيقي الدمث الاخلاق، الحلو الشائل، المحب للسلم ورغد العيش، الحامل من اسبابها كل مسايبهر العيون، ويبهج القلوب، ويدخل على العقول محركات الفكر ومشحذات الذكاء. خذوا عنه، ابتها الشعوب المتقهقرة في الجزر والثغور النائية، واقتدوا به، ولا تصدقوا ما يقوله فيه الشعراء. وخصوصاً شيخهم الضوير هومير. ذالك الشاعر الذي يعود اليه العلامة فكتور برار ليستشهد عا جاء في اشعاره على مآثر الفينيقين المجيدة في فتوح البلدان، واقامة المعالم للعموان — ذلك الشاعر يطعن على الفينيقي، فيسميه ذئب التجارة...

وهاكه في احدى رحلاته التجارية، وقد رست مراكبه «السودا.» هند شاطى، الجزيرة، فانزل بضاعته منها، وعرضها على رمال الشاطي، صفاً صفا ثم جا، الناس من الجزيرة زرافات، راغبين بالشرا، ومتفوجين رجالا ونساء واولادا يطوفون بتلك البضائع، والتاجر الفينيقي واقف في مركبه يرقب وينتظو . فمن رجل يرغب بفاس منقوشة بالذهب، الى امرأة ترغب عرآة من النحاس المصقول، الى شاب يختار قارورة من العطر . فيضع كل شار او شارية الى جنب الحاجة المختارة قطعة من فضة او ذهب، او شيئاً من محصولات او مصنوعات الجزيرة (۱) ويعودون القهقرى فيقفون

⁽¹⁾ كانت المتاجرة اجالا بالمقايضة. وما ظهرت النقود المسكوكة، من ذهب وقضة ونحاس قبل القرن السابع السابق لعهد المسيح. جاء في الالياذة امثلة من هذه المقايضة منها أن ثمن الدرعين رأس من البقر

بعيدين منها .

وبعد ان ينتهي الناس من اختيارهم ووضع المقابل لما يختارون، ينزل الفينيقي من مركبه، وينظر فيا وضع هناك، فاذا كان المطاوب اخذه واخذ الشاري السلعة، واذا كان قليلا تركه مكانه. ثم يعود بعد ان ينتهي من هذا العمل، الى المركب، فيعود الشارون والشاريات الى الاختياد والمساومة فمن كان قد تُقبل ما قدم مقابل ما ابتفاه، اخذه، ومن كان قد رُفض ذاد اذا شا، بالدفع وهكذا يتقدمون ويتقهقرون، ويدفعون ويزيدون، وينزل التاجر من مركبه ويعود اليه مراداً، وقد تمت صفقات، وأخفقت أخرى، طوال ذلك النهار، فيعيد الى مركبه عند غروب الشمس ما تبقى من البضاعة ويرفع الشراع مبحراً الى ثغر آخر.

هذه ما كانت تدعى التجارة الصامتة . وليس السبب الوحيد فيها ان الغينيقيين لم يكونوا يحسنون لغات اهل البلاد التي يؤمونها . هو من الاسباب وما هو باهمها . فالدافع الاول الى الصمت ، والى هذه الطريقة الصامتة في البيع والشراء ، هو ما خبره الفينيقي وقاساه من اضراد المساومات ، سلام يجو كلاما ، كلام يجو بطيخ - و بطيخا يجو ناد الكلام - والسيخ ! اذن الصمت اولى ، وطريقة الصمت في البيع والشراء هي من اختراءات ذلك

الفينيقي .

فاين الذئب منه ? اين من هذا التاجر الفينيقي ذئب التجارة · انها لنزوة شاعر، ما ترفع عنها، ولا سلم منها، حتى شيخ الشعرا. هو مير ·

فهل من المعقول ان يوافق الاقبال التاجر الفينيقي حيثًا رحل وحل الولم تكن الاستقامة رائده ، والصدق رفيقه ، وجودة البضاعة اعلانه في كل مكان ? وهل يستغرب حب الشعوب له ، واعجابهم به ، فيرقبون مجي م مراكبه ، ويهرولون الى الشواطى ومرحبين بها ، مبتهجين ، ابتهاجهم بالعيد ، وراغبين لما هو عندهم اعز والذ من كمكاته والاعيبه ? وللفينيقي في هذه الاسفار التجارية ،التي بدأت قصيرة ، واستمرت تبعد ، فبلغت مضيق هرقل وما دون في الاقيانوس الشالي حتى الجزر التي تدعى اليوم الجزر البريطانية ، للفينيقي ، اقول ، الفضل الاكبر في انشاء المواصلات بين الحضارة المصرية وحضارة الارخبيل والأغريق . هو هو الفاتح للمصريين الطويق الى الجزر والثغور الشالية .

رحل الفينيقي رحلته الاولى الى قبرص، فالجزر دونها، اي رودس وكوس، فالثغور الاسيوية، فجزر الارخبيل، فاليونان الجنوبية . فأنشأ فيها الجوالي الفينيقية، واسس المستعمرات . ثم ابجر غربًا فدخل الى مرسيلية، وبعد ان انشأ في مكانها مستعمرة أسس المدينة التي هي اليوم اكبر المواني الفرنسية .

اما مستعمرات المغرب فقد اسسوا منها في اواخر القرن الثاني عشر مستعمرات صقلية، وأوتكا على الشاطى، الافريقي بجوار تونس اليوم، وقدَس على الشاطى، الاوروبي الاسباني بالغرب من النهر الكبير. هذه المدينة لا تزال تحمل اسمها القديم الفينيقي Cadiz. وفي بداية القرن التاسع قبل المسيح نزح جماعة من ابناه صور الى الغرب، وأسسوا هنالك اكبر المستعمرات، التي اصبحت بعدئذ دولة ترهبها رومه – اسسوا قرطحنة.

وعندما بلغت قرطجنة درجة من القوة رفيعة، وكانت الحضارات الشرقية قد اندمجت في حضارة الاغريق، فصارت هذه تنافس الدول الفارسية والآشورية قوة وعمرانا، فكثرت مراكبها الحربية والتجارية في البحار، انكمشت التجارة الفينيقية وتقهقرت، فاصبحت السيادة في المغرب للقرطجنيين، وفي الشمال والشرق للاغريق.

اما تجارة البر فقد كان فيها للفينيقيين مناظرون من بابل وآشور، وعلى الاخص في الازمنة القديمة، اي بين القرن الحامس والعشرين والقرن الحامس عشر .

- وجاءت قوافل بابل تقصد مصر . فنهبها ملك عكا الذي كان يومثذ يدفع الجزية للفواعنة ، فكتب برًّا بُورِياش صاحب بابل الى الفرعون اخناطون يطلب التعويض ، ومعاقبة المجرمين ، تأميناً لطوق القوافل التجادية بين مصر وبابل .

ولكن الفينيقيين، على ما كان من مناظرة البابليين والآشوريين لهم في اسواق التجارة، اختطوا لانفسهم الخطط الى الشرق برأ و بحرا. فكانوا من ابطال تلك الخطط في عهد سليان بن داود، ومن اسيادها في العهد الفارسي.

ومن تلك الطرق التجارية طريق الى ارمينيا، حيث حماوا صناعاتهم ومنسوجاتهم، وعادوا منها بالحيل والبغال والعبيد. وكانت احدى طرقهم تمر بتدمر، فتصل شمالاً الى نينوه، وجنوباً الى بابل، فالحليج، فالهند.

و كانت لهم طريق برية بجرية الى الهند في ايام الملك سليمان. طريق الى يافا، فالقدس، فشاطى. إيله (خليج العقبة اليوم) ومن هناك في البحر الاحمر الى المحر العربي، الى ارموز على الخليج، الى ثفر هندي هو اليوم كراتشى.

وعمل الملك سليان سفناً في عصيون جابر التي بجانب إيله، على شاطى، بجرسوف، في ارض آدوم. فارسل حيرام في السفن عبيده النواتي، العادفين بالبحر، مع عبيد سليان، فأتوا الى او فير، واخذوا من هناك ذهباً، اربعمثة وعشرين و زنة، واتواجها الى الملك سليان.

الماوك الاول ١ : ٢٦ - ٢٨

وعادت السفن الفينيقية (التي رافقت سفن سليان فوصلت الى ثغو الهند الغربي الشالي كراتشي) مشحونة بخشب الصندل، وبحثير من الذهب، والحجارة الحريمة.

احاد البحار

قال يوزيبوس، برَّد الله مثواه : كان في قديم الزمان رجل عالم صالح يدعى ابراهيم، فاق جميع الناس بما أُوتي من علم وحكمة . فاخترع علم النجوم، والسحر البابلي . وكان مقرباً من الله . فأوحى اليه بان ينقل الى فينيقية، فنقل من بلاد الكلدان اليها، واقام بين اهلها، وعلمهم علم النجوم، ودورات الشمس والقمر، فأحبه ابيملكي ملك صور، وقربه منه والجم المؤرخون على ان الفينيقيين كانوا يهتدون ليلًا في اسفارهم البحرية بنجمة القطب الشهلي

وقال العلامة برار ان اول من اختطوا الخطط في البحر المتوسط، ودرسوا الاحوال الجوية، وتجققوا بعض مظاهر المد والجزر، ووضعوا الاصول العلاحة، انما هم الفينيقيون، انكايز ذلك الزمان . . .

وقد علَّموا اليونان • ا تعلموه من ذلك الفلكي الساحر ابراهيم . . .

اما علم السحر فما رغب به الفينيقيون؛ على ما يظهر؛ فاهملوه. او انهم تلقوه من ابراهيم، ونقاوه تواً الى كهان مصر، فاستعماوه في مهنتهم الآلهية.

هذه طائفة من الاخبار التاريخية الميثولوجية تتعلق بالفينيتي صاحب الشراع، وبعلم الملاحة الذي امتاز به، وفاق جميع الشعوب الاقدمين في استخدامه لاغراضه الاستعارية والاستكشافية .

لقد سبق فوصفنا هذا الفينيتي بدماثة الاخلاق، وبجبه اطيبات العيش، والترف والرفاهية فهذه الصفات قلما تتفق وصفات النوتي، اي شدة البأس، والشجاعة، والصبر على المكاره، وفي رأسها شظف العيش. ولكنها وغيرها من الصفات المثناقضة اجتمعت في الفينيتي، فكان تاجراً متترفاً، وكان

نوتيا. امتاز بالاناقة، والاخشيشان، بالاسترسال في الملذات والنشاط في العمل، بالمرونة وصلابة العود، بالعذوبة مع التنعم، والتجلد مع الاقدام. وكانت له معدة قوية ونهامة، مع ارادة الناسك في الصعر والثبات.

من الحقائق الطبيعية ان المحروم يحب ما 'حرَّ مه'، ويرغب دوماً به. فعرب البادية بألفون المشقات وشظف العيش. واكنهم في الامصاد يسترسلون في الملذات، ويستهدون. ولا تذهب صلابة عودهم الا بعد جيلين او ثلاثة اجيال منهم في البيئة الجديدة، بيئة الترف ورغد العيش.

والفينيقيون النواتي مثل عرب البادية. الا انهم كانوا في كل الازمنة ابنا. البيئتين، تجاذبهم البحار بالحطارها، والامصار بما فيها من رغد العيش والرفاهية. فتولدت فيهم المتناقضات الحَلقية والحُلقية، فكانوا تجارأ متنعمين، وكانوا النواتي المغامرين المخشوشنين.

وهل تظن ان كل من اقلعوا من ميناء فينيقي مستكشفين متاجرين، مؤسسي الجوالي والمستعمرات، كانوا يعودون الى الاهل والاوطان، او انهم كانوا داغاً يعودون سالمين غانمين ?

ان للبحار تاريخاً قدياً 'كتب على امواجها بالدم والدموع. فكم من مركب فينيقي، طاحت به العواصف، وهاجت عليه الامواج، فقذفت بسه الى الشاطى، الهتي وحطمته على صخوره ? وكم من مركب مزقت شراعه الرياح الهوجاء، وكسرت صواديه الامواج الصاخبة، فامسى ومن فيه بقبضة البحر كالفأر بين براثن الهريداعبه حتى الموت ؟ وكم من اولئك النواتي الاباسل قضوا الايام والليالي على خشبة من سفينة بمحطمة، تتقاذفهم الرياح، ثم تمن عليهم التقادير، فتسوقهم الى شاطى، جزيرة جديدة، او ثفر قصي، فيصبحون بعد النجاة من المكتشفين ؟ وكم من مرة ضاوا السبيل في بحر فيصبحون بعد النجاة من المكتشفين ؟ وكم من مرة ضاوا السبيل في بحر الضلال فامسوا تحت رحمة العواصف والانوا، وقد نفد الزاد والما، فأجهز عليهم الجوع والظمأ ؟ وكم من مرة سطت عليهم القرصان — وما كانوا

هم مقصرين في القرصنة – فاشتبكت المجاذيف في القتال، والتهبت النيران بايدي الرجال، وغرقت حشرجة الموت في اصطخاب الامواج والابطال، وما بقى في النهاية على وجه اليم غير شظايا المراكب المشتعلة والمحطمة ؟!

هذه الناحية من حياة النوتي الغينيقي والتاجر المتتدف لا تعرفها غير البحاد . فما نبغ في الغينيقيين شاعر يشيد بها، ويخلد ذكراها . وليس بين شعراء الاقدمين من اشاد بمنامرات ابناء فينيقية النواتي، وباعمالهم الجبارة، او ضمخ على الاقل قوافيه بطيب الرئاء عند تلك الذكبات البحرية .

لقد ذكر المؤرخون والأثريون اسفارهم، واتجارهم، ومستعمراتهم، ذكروها بالقلم الجامد، والكلمة الجافة. وقد دون هيرودوت، بحبر الشك والاستهجان، خبر رحلتهم الاستكشافية الاولى حول القارة الافريقية تلك الرحلة التي يثبتها المؤرخون والأثريون في هذا الزمان،

هي اول رحلة استكشافية في التاريخ البشري، قامت بها بعثة فيئيقية في عهد الفرعون نيخو، آخر الفراعنة العظام (٢٠٩ – ٩٣ ه ق . م .) و لا يُقدح في عظمته اندحار في محاربة البابليين في شمالي سورية . فقد و جه اهتمامه بعد ذلك الى المشاريع الزراعية والاقتصادية والعلمية . ومن تلك المشاريع الترعة التي تصورها ليصل البحر الاحمر بالبحر المتوسط . وقد امر بمباشرة المشروع من النيل، فعمل في الحفر، بل صُحِي في العمل، على ما يظهر، بضعة آلاف من العمال .

يقول هيرودوت ان مئة وعشرين الف عامل هلكوا في المشروع (وهيرودوت، مثل مؤرخي العرب بعده، تستهويه الارقام فلا يدقق داغًا بتعدادها. ولمَّا يتم ذلك المشروع.

فقد حذر المهندسون الفرعون قائلين ان البحر الاحمر اعلى من النيل، وان فتح ترعة اليه تحمل الى وادي النيل سيلًا فيه خراب البلاد. انه، في كل حال، من ابرز المقاصد الاقتصادية الزراعية التجارية في تلك الإيام. واني اقول فيه ما قاله بلوترك في كلامه على مشروع المجلس النيابي العام الذي باشر تأسيسه برقليس العظيم٬ ولماً يتم. قال بلوترك : مع ذلك ارى من الواجب ذكره لما فيه من الدليل على عظمة برقليس فكراً وعملا.

وقد كان الفرعون نيخو مولعاً، مثل برقليس بعده، بالمشاريع العامة وعلى الاخص منها البحرية. وكان محباً للفينيقيين، معجباً بتحارثهم، فاختار منهم بعثة استكشافية، تطوف حول القارة الافريقية، لتتحقق ما كان شائعاً في تلك الايام، وهو ان الاوقيانوس محيط بالبلاد المصرية.

أبحر الفينيقيون من السويس، فاجتازوا البحر الاحمر، وبعد خروجهم من باب المندب سافروا غرباً بجنوب في البحر العربي، فالبحر الهندي، فمروا ببلاد الصومال، وبعدها قطعوا خطالاستوا، فابحروا بين الشاطي، الافريقي وجزر مَدْغَسقر، واستمروا جنوباً بغرب حتى باغوا رأس القارة، الذي يدعى اليوم رأس الرجاء الصالح، ثم ولوا شراء م شطر الشال، فقروا بالشواطي، الافريقية الغربية (التي جابها بعدهم مواطنهم حنّو من الشمال الى الجنوب، ووصاوا الى مضيق هرقل (جبل طارق) فعهروه الى البحر المتوسط، وعادوا سالمين الى مصر،

استموت هذه الرحلة ثلاث سنوات. ومما وصل الينا من اخبارها، غير ما ذكرت، هو انهم كانوا ينزلون في بعض الثنور، فيستمياون اليهم قلوب إهلها عاكانوا مجملونه من البضائع، ويقيمون في تلك البلدان، فيزرعون القمح ويحصدونه، فيجددون مؤنتهم ويرحلون .

والحبر الثاني الذي يثبت الرحلة وينفي شكوك هيرودوت، هو انهم، بعد ان اجتازوا خط الاستواء، رأوا الشمس تشرق عن بمينهم، ثم، وهم يعودون شمالا، رأوها كما كانوا يرونها سابقًا، اي فوق رؤوسهم . هي الشمس الشاهدة على تطوافهم حول القارة الافريقية في اواخر القرن السادس قبل المسيح . رحلة حَنَّو The Periplus of Hanno (')

⁽١) برياوس كلمة يونانية مركبة ممناها (لطواف حول (الشيء) •

وبعد منة سنة و نيف من هذه الرحلة الفينيقية الاستكشافية الاولى،
رحل حَنُّو القرطجني رحلته الشهيرة (٤٧٠ ق م) فسُجَّلت اخبارها في تقرير
رسمي، وعُلقت نسخته الاصلية في هيكل الآله ايل (المشتري) بقرطجنة،
فترجمه الى اليونانية، ومنها الى اللفات الاوروبية، فترجمنا نحن الترجمة الانكليزية
المثبتة في كتاب Corey's Ancient Fragments وقد اثبتنا الاسماء
المشبتة في كتاب للاسماء القديمة، اصماء البلدان و الانهار، المذكورة
فيها .

تبدأ النسخة الاصلية بتمهيد صغير يتضمن قرار القرطجنيين بان يقوم حثّر بهذه الرحلة فيا ورا. مضيق هرقل (جبل طارق) ويؤسس هنالك مدناً ومستعمرات فينيقية ليبيَّة فأبجر من قرطجنه باسطول مؤلف من ستين مركباً شراعيا، مجهزا كل منها بخمسين مجذافاً، تحمل كلها ثلاثين الفاً من رجال ونسا ، مع حاجاتهم من زاد وعتاد ، ثم يسرد حَثُو او احد اعوانه اخبار الرحلة فيقول :

بعد ان خرجنا من المضيق، وأنجرنا يومين جنوباً، اسسنا اول مدينة واسميناها (Thmiaterum) غيارتبروم (١) ثم تقدمنا في الجهة الغربية فوصلنا الى سولويس (٢) (Soloeis) وهو رأس الله في ارض مكسوة بالاشجار، حيث شيدنا هيكلا للاكه نبتون .

ومن هناك أبحرنا نصف يوم تجاه الشرق، فوصلنا الى بجيرة قويبة من البحر (⁷⁾ وفيها مقاصف كثة كثيرة، ترعى في جوارها الفيلة والحيوانات البحر، وبعد يومين من السفر جنوباً (¹⁾ اسسنا مدناً قويبة من البحر،

⁽١) الصو يرة اليوم (Magadore) وهي على خط مستقيم غرباً من مراكش.

⁽۲) رأس بوهادور Cape Bojadore

⁽m) سبخة من السبخات عند سو احل غمبيا.

⁽١٤) شرقاً بجنوب

خساً منها (١)

ثم استأنفنا الابحار فبلفنا النهر الكبير ليخسوس (٢) (Lixus) الذي تقيم على ضفافه قبيلة من الرعاة، فأقمنا بينهم على ولا. مدة من الزمن.

وما دون بلاد اللكسوسيين (٢) يقيم الاحباش الوحشيون، في ارض موحشة، تحيط بها الجبال، التي يجري منها كما يقال النهر لكسوس. وبالقرب من تلك الجبال كهوف يقيم بها اناس مختلفو الاشكال، يصفهم اللكسوسيون بالعَدو، ويقولون انهم يسبقون الخيل

توفقنا الى من يترجم لنا لسان الشعوب هناك؛ فاصطحبنا المترجمين.

و بعد ثلاثة أيام من السفر بالقرب من سواحل قاحلة، بلغنا خليجاً فيه جزيرة صفيرة، اسسنا فيها مستعمرة اسميناها كرُني (Kerne) (٤)

و قد تبين لنا من المسافة التي قطعناها، وهي طول المسافة من المضيق الى قرطجنة، اننا في كوني على خط مستقيم منها .

سافرنا من كِرني في نهر كبير يدعى كريتس (Chretes) (٥) فوصلنا الى بجيرة هناك فيها ثلاث جزر اكبر من جزيرة كرني. وبعد يوم من السفر في النهر، جثنا على آخر البحيرة، القائمة عندها جبال كبيرة يسكنها قوم وحشيون، يلبسون جلود الحيوانات الهرية، فرشقونا بالحجارة ليمنعونا من

⁽١) ذكر الكاتب إساءها وهي اليوم من المدن البائدة

 ⁽٣) ربوده اورو - نهر الذهب - في البلاد المعروفة بهذا الاسم٬ وهو اليوم سمى باسم عربي : الشط . وربوده اورو التي كانت تدعى يوشد ليبيا (Libya)
 هى اليوم في حوزة الاسبان .

⁽٣) نسبة الى النهر لكسوس.

 ⁽١) جزيرة اغادير عند رأس بلانكو (Cape Blanco) مشجرة في الدرجة العشرين من خط الطول ، وهناك ايضًا Port Etienne في افريقية الغربية الغرنسية .

⁽٥) النهر سان جان او النهر سان لويس

النزول الى العر .

عدنا ادراجنا فوصلنا الى نهر آخر كبير (١) تسبح فيه التأسيح والافراس النهرية، فعدنا منه الى كِرني .

ومنها و اصلنا السفر جنوباً، قريبين من السواحل التي يقطنها الاحباش فكانوا كيزعون لقدومنا، ويفرون هاربين. وما كنا نفهم لسانهم، ولا فهمه الادلاء اللكسيسيون.

وبعد اثني عشر يوماً من السفر دنونا من جبال عالية مشجرة بالاشجار الجميلة الشكل، الطبية الاربح. فانجونا بالقرب منها يومين، فبلغنا من البحر جوناً واسعاً، الى كلا جانبيه سهل فسيح. رأينا النيران تشتعل ليلا في شتى النواحي منها. وقد تزودنا من هناك الماء، واستأنفنا الرحيل، دون ان نبعد عن السواحل. فوصلنا بعد خمسة ايام الى جون عظيم، قال لنا المترجمون انه يدعى الرأس الفريي (⁷⁾، وفيه جزيرة كبيرة، فيها بجيرة ما لحة، وفي البحيرة جزيرة أخرى، ما رأينا فيها نهاراً غير الاشجار (⁷⁾

ولكننا في الليل شاهدنا النيران تشتعل في اماكن متعددة. وسممنا اصوات ثجّاجة اصوات المخرف على القصب والصنوج والطبول، تصحبها اصوات ثجّاجة عجّاجة. فعرانا الحرف، وأمر المنجمون بان نخرج من الحزيرة. (١)

فسارعنا منها مبحرين، فمردنا ببلاد تشتعل فيها النيران، ويفوح منها الطيب. وكنا نرى الشرر واللهيب يسريان من النيران الى البحر. فاقلعنا منها والذعر مستول علينا. فجئنا بعد ادبعة ايام الى بلاد أخرى تضطرم فيها

R. Senegal السنفال (1)

⁽٣) سيراليون(Sierra Leone) الرأس والجون وعندهما مدينه فريتون (Freetown)

⁽r) جزيرة شربورو (Sherboro)

⁽٤) جزيرة مَكُولي (Macaulay)

النيران. فبدت كأنها شعلة واحدة عظيمة، في وسطها علم كذلك مشتمل (١) يتطاير الشرر واللهيب منه، فتحسبها وصلا الى النجوم. وفي اليوم التالى علمنا انها ربوة تُسمى عربة الآلهة. (١)

وفي اليوم الثالث، بعد ارتحالنا من ذلك المكان، اشدة ما كان من الحو، وصلنا الى جون يدعى القرن الجنوبي (٢) فيه جزيرة مثل التي مررنا بها، فيها بحيرة، وفي البحيرة جزيرة أخرى، يقطنها قوم برابره، اكثرهم من النساء يكسو الشعر اجسامهم جميعاً واسماهم الترجمان الدليل: «غِولاً». (٤)

طلبنا الرجال سنهم ففروا هاربين، فطاردناهم وما ادركنا احداً منهم. كانوا يعدُون بين الصخور، ويقفزون فوقها، وهم يرشقوننا بالحجارة. (°)

اما النساء فقد ظفرنا بثلاث منهن. واكنهن سطون على حراسهن باسنانهن وايديهن، وهن كاولن التفلت والفرار. فقتلناهن، وسلخنا جلودهن، فحملناها الى قرطجنة، وعلقناها في هيكل جونو هناك.

ومَا تَقَدَّمنا بِعَدْ ذَلِكُ فِي السَّفْرِ لِنْفَادُ زَادِنَا •

. . .

من جبل طارق – في اللغة الجغرافية الحاضرة – ألى سان لويس وَدَكُر، الى غمبيا وغينه الفرنسية، الى كوناكري والسنغال، الى سيراليون – الى شواطى. العاج والذهب، الى سِكوندي وَأَكُرا – هذه اسماله يعرفها اللبنانيون، ابناء الشمال والجنوب، اولئك الذين هأجروا الى تلك الاصقاع

(1) في هذه البلدان « التي تشتمل فيها النيران » كان الاهالي يحرقون على
 هادخم الحشيش اليابس في ذلك الفصل من السنة.

(r) رأس بلاس Cape Palmas

Cape Three Points (r)

(١٤) هي طائغة من الشمبائزي او الغُرلاً من السمادين.

 (٥) كما فعلت طائفة من الرباح لغيناها في جبال اليمن. راجع ملوك المرب الجزء الاول في اوائل هذا القرن العشرين، بعد الفين واربعائة سنة من رحلة حَنَّو القرطجني. فكان اولئك القرطجنيون المكتشفين، وكان هؤلا. اللبنانيون المستشرين!

خانمة الرحلة

درج العلما، والمؤرخون في هذا الزمان على عادة في نشر المصادر والمستندات التي تتعلق بمواضيعهم المعينة، فيثبتون، بعد المقدمة للكتاب، او قبلها، او ضمنها، اسما، ما طالعوه من الكتب في مختلف اللغات، قبل ان باشروا التأليف، فيستغنون بذلك عن الشروحات، وتبقى الهوامش لكتبهم نظيفة خفيفة لطيفة.

وفي هذه العادة عدا الناحية الفنية في خلو الهامش من الحواشي الوفي ذكر المصادر والاسانيد دفعة واحدة عوامل في الاقناع سيكولوجية . هاك ايها اللبيب اللائحة وهي كها ترى طويلة جليلة ومتنوعة اللغات . فهل كتمل معها الحطأ او الشطط او الجوبزة ? انها الهلابة الشكوك وانها لأمارة بالثقة والإيمان .

وقد رأيت – وقرأت – احدى هذه الدوائح لتاريخ عربي حديث نشرها المؤلف في خمس وثلاثين صفحة من جزئه الاول ، بعد المقدمة ، فاشتملت الحتب العربية والتركية والفرنسية والانكليزية والالمائية ، وبلغ عددها ستائة وخمسة وتسعين ، ولفاً بالضبط ، ومن هذه المؤلفات ما هو في جزئين ، ومنها ما هو في ثلاثة او اربعة اجزا ، .

فاو فرضنا ان المؤلف المحترم يجسن هذه اللغات كلها، ثم فرضنا انه طالع تلك التآليف كلها جماء، ثم فرضنا ان معدل المؤلف الواحد منها جزءان فتبلغ الفا وثلاثائة وتسمين مجلداً، ثم افترضنا الا خير وهو انه، دام نشاطه، كان يطالع مجلداً واحداً في كل ثلاثة ايام فالعمل هذا بكامله يستفرق احدى عشرة سنة ومائة وخمسة وخمسين يوماً هي عادة حميدة > درج عليها العلما، والمؤرخون في هذا الزمان الاقتصادي > زمان السرعة والاختصاد ، وانهم لجدير بهم > وهم العلما، الحكما، > ان يقاوموا التيارات المنكوة > ويقطعوا على الاتجاهات اللاسلكية والسيفائية طويقها الغرار الحداء > فيقر ون الف كتاب على مهل > وبامعان علمي > قبل ان يكتبوا كتاباً واحداً .

ولقد أهاجت بي هذه العادة نزعة الاقتدا، والمباراة، فجئت احشر نفسي في صفوف او النك العلماء المحققين، والمؤرخين المدققين، فاقدم للقارى، لائحة بالكتب التي طالعتها، قبل ان باشرت كتابة هذه الفصول الفينيقية. أأقول لائحة ? ويلاه، ليست بشيء منها. فالكتب فيها لا تعد بالألوف، ولا بالمثات، ولا بما دونها من العقود. لائحتي، وآسفاه، لا تبلغ العشرة من الكتب الانكليزية، وفيها كتاب واحد افرنسي.

ولكني قوأتها كلما قبل التأليف وخلاله. وجئت الآن، ولا فخر، اثبتها ها هنا في آخر الرحلة، عَلَّ فيها بعض الفائدة لاحد القوا. الراغبين بالتحقيق، او لغيرهم من اصحاب « الاصبع التوموي ». عليهم السلام الجمين. آمين.

وبعد هذه الرحلة في غياهب الزمان، وفي كتب التاريخ والآثار، نعود الى موابع الشمس، والى الكتاب الاوحد الحالد – الى فصل من اجمل فصوله – الى لبنان

Phenicia Phenicia
Ancient History George Rawlinson جورج رو انسون A History of Egypt: تاريخُ مصر : جامس أبرستِد James Breasted The Haverford Symposeum on مجموعة مقالات في الآثار القدعة Archeology Corey's Ancient Fragment تدات قدعة The Sumerians: C. Leonard Woolley السومريون: ليترد ولي The Tell Amarna Tablets, C. R. Conder رسائل تل العارنه La résurrection d'Homère: بعث هوماد : فكتور برار Victor Berard Tie Liban: H. Lammens, S. J. تسرع الابصار في ما احتوى لبنان من الآثار - الأب لامنس اليسوعي دائرة المارف التوراة

الرحلة العاشرة

ابنابيع مه بكنا الى فاريا

في هذه الرحلات التي لم يتسمعا الموالف غاذج عن اسلوبه في وضع التصاميم الكتابية , واما الرحلات الثانية عشرة والثالثة عشرة والرابعة عشرة فام يترك سوى اسائها .

صنين. انابكيش. نبع اللبن. قلمة فقرا. نبع العسل. فاريا. ميروبة. عين الجرن. فيترون.

رحلة كليها مشي

معمل السبيرتو - انطلياس معمل النسيج - ضبيه مسل الجلود - ضر الكلب معمل الشمنتو - شكا معمل الشمنتو - شكا معمل الغزل - طرابلس الرحلة الحادية عشرة

الثوف

.

بدأ الموُّلف هذه الرحلة ولم ُينهِ منها سوى ما ننشره هنا وننشر كذلك ما وضعه من مذكرات لها

ما دون القصور . شملان – خيمة شملان – آل حتي . ميتم شملان – الامير حيدر الشهابي – كنيسة عين عنوب في منخفض بين الجبلين وبساتين من الزيتون – بشامون قرية قديمة على الربوة المقابلة ورا مها ربوة عليها خاوة . هي خاوة بشامون والمنظر من بعيد شبيه « بجردبة » سنام الجمل وعلى رقبة الجمل قرية سَرَ حمُول ، اهلها دروز ولا طريق لها . و من بشامون فوق هذه التلال ترى عرمون وخاواتها ، وفوق عرمون عبيه

الثويفات

الامواء الارسلانيون – آل شقير – آل جريديني صحواء الزيتون واخضرارها الادكن – يمتد من عمود خلدة اي محطة بيروت اللاسلكية الى دمل بيروت.

عناب

بيت الدكتور ڤنديك – غابة الصنوبر – من الصخرة التي تشرف على وادي الصفا . كفرشيا واليازجيون وآل كسباني .

عيد

ما ورا. القصور – بخشتيه – شرتون – مين ثراز – رشميا – وادي ما درا. القصور – بخشتيه – شرتون – مين نهر الصفا – بيت الدين – السراي – كرسي المطران اوغسطين البستاني ، مطران صيدا ودير القمر .

ما ورا، الوراء

ضبور ...

بعقلين – شيخ العقل – الجديدة – شيخ العقل – المختارة – قصر الست نظيمة جنبلاط – المياه – الرياض الجمال الحالد في الوادي وعلى صدور الجبال رياض الشوفين – عمَّاطور – باتر – الشيخ ملحم حمدان قاضي المذهب الدرزي – الباروك نهر الصفا – السنديان العتيق . ال ابو عزالدين – ال تقي الدين – ال نجار

ما دود القصور

دع الموائد الحضرا. والبيضاء التي يتهافت عليها الاعيان وشبه الاعيان من الناس. دع المرابع الحمرا. والزرقاء التي يتزاحم فيها شبان هذا الزمان، ويراق على جوانبها ما. الحياة والحياء. دع الاوانس المنعات يلثفن بالفرنسية في صدى الالحان الافويقية، بين لَا لَآت المراقص الفرنجية.

دع عنك ذكر العالية والدانية، والغاربة والشارقة، والتي تتهادى في ظلال الحور والصفصاف عند ينابيع الاصطياف، تلك ينابيعالمرهونة للتمدن فيبادي العرق والوسكي مياهها الجارية.

هجراً لمجالس الانس والجن ،هجراً لمدن الاصطياف وبهرجاتها وضجيجها ولو ليوم واحد ولو لنصف يوم و تعال اديك لبنان في مجده وهوله وجلاله، تعالى اكشف لك عن مشاهد فيه ما رأتها من قبل عيناك، واقف بك فوق مطال تلثم الانهر اقدامها، واحلق واياك فوق اودية تختبى، القرى في ثناياها وتنساب السواقي بين اضلعها ، تعالى اديك ما ورا، الصخور الشامخة وما

دون الرواسي والربى تعال اديك قلب لبنان في المطوي والمنشود من الروائع السندسية والفضية واللؤلؤية.

وما انا بمبعدك عن دور الاصطياف وظلال الحور والصفصاف. سنمشي — اذا كنت من محبي المشي — نصف ساعة في طريق السيارات المزفت من عاليه الى سوق الغرب ومن السوق الى شملان.

ها نحن الآن في خيمة شملان – الحيمة القائمة فوق الصخرة على عمد من الصنوبر وهي مسقوفة باغصان من الدلب – وقد تغير في الجفاف لون اوراقه فامسى ذهبياً غامقاً كلونها عندما تتساقط في الحريف.

ولكنها تثبت في اغصانها المقطوعة وان يبَّستها وحوات لونها الشمس. بخلاف غيرها من اغصان الاشجار. فالصنوبر طيب الرائحة وهو في اخضراره جميل لسقف الحيام الجبلية ولكنه عندما يجف تتساقط اوارقه – إبَره – فينكشف سقف الحيمة. وكذلك اغصان الفار والحووب وغيرهما من اشجار الغاب اللبناني.

ملحوظات : بدأ المولف هذا الفصل وحال القدر دون اتمامه على ان ما بلي هو بقية المذكرات

الثوف

الشيخ رشيد الشرتوني. الشيخ سعيد الشرتوني. توفيق الشرتوني. الشيخ نصيف اليازجي. الشاعر محبوب الشرتوني توفي في المكسيك. زخور عيسى احد «كاخية»المبر بشير.

نزح سكان شرتون من العاقورة منذ ٢٥٠ سنة وهم عائلتان ابو نادر من سلالة بني الغيثجدهم مالك ابو الغيث. وابو ناهض من سلالة بني قصيب. وعندما نزحوا (بعد حوادث الحربين : بني غيث وبني هاشم) – نزلوا على امراء علم الدين واحتموا بهم في عين دارا – وبما انهم يمنيون اقطعوهم شرتون وما يليها. اكثر نصارى البلدان المجاورة لشرتون كانوا شركاء عند الدروز. الانصارى شرتون فقد كانوا ملاكين منذ البد. – اي منذ ان اقطعوا الاراضي من قبل امراء علم الدين.

طراق من شرنود الى جسر الفاضي

اكواع قديمة . وطويق اقدم . تمر بين غابات من الصنوبر . سلفايا (رجالها اشداء) . في جسر القاضي فاخورة . من جسر القاضي الى بشتفين بين غابات الصنوبر والشربين . وبساتين زيتون وسفوجل . يكثر السفوجل في هذه الناحية وقد شرعوا يزرعونه في بساتين التوت

فری المناصف

در كوشة. بشتفين. كفرفاقود. دير بابا

البستانيون وآل شمون . المنشية بدير القمر غرباً: كفرحيم وقبالتها بِنُوَيْتِي . جنوباً : دير دوريت. وادي الدير جنوباً بعقلين .

سراي بيت الدين. خرائب وترميم الهندسة والترتيب وصحون الدور والنقش والترصيع. والحمامات كالها تذكرني بقصر الحمرا، بالاندلس. الا ان البذخ والنقش والفخامة هي في الحمرا، اكثر منها في السراي. وديع كرم الموكل بالقصر كان دليلنا وكانكرياً لطيفاً. كرسي الاسقفية المارونية علوها الف متر كانت مسكن المير بشير. وقبالها قصر المير امين.

المياه المجرورة من نبع القاع بالقرب من نبع الصفا علو (١٠٣٠ . تراً)

مجرورة اليوم بقساطل سيمنتو طولها (١٦) كيلو متراً.

الكنيسة بناها المطران اوغسطين البستاني، هندستها اوروبية . عضادتها الحارجية غوتية . داخلها غامض . مزيج من البيزنطية الرديئة والطليانية في الزخرف: بنوكة الكنيسة (مقاعدها) صنع نجاد درزي . المطران اوغسطين مطران الدروز.

في الكرسيساحة متقنة وفيها غرفتان للضيوف مجهزتان بالنورالكهربائي والمياه الجارية As comfortable as a first class hotel

شجر السرو والدلب والنبك والجوز والحود في السراي و في الكوسي هي من عهد المير بشير وقبله

مشهد وادي الدير من سطح الكرسي جميل بديع يصل الى البحر ويتصل بالجبل الاعلى. وغرباً بجنوب بعقلين وجنوباً جبل الشوفين. وهؤ من سلسلة جبل الباروك.

المياه غزيرة والبساتين غضة. والجبال من اسفلها الى قوب رأسها مكسوة بالاخضرار .

من بيت الدين الى المختارة. ضهور السمقانية بطاح وربى حدث فيها معارك بين المير بشير والشيخ بشير. وعين السمقانية والقرية بهذا الاسم ثم تمر بالجديدة. مركز شيخ عقل الدروز، الشيخ حسين طليع (-: جنبلاط) وفيها صعدنا الى المختارة وتغدينا على عين مرشد. ومنها الى عين قني أصلها اقنية الكثرة ما فيها من العيون، وند فيها الشاعر نجيب حداد. في عين قني القاضي سعيد بك زين الدين. وابنته الاديبة نظيرة وفيها بيت الست نظيرة جنلاط.

سنديانة عين قني طول جزعها نخو ثمانية امتار ويتفرع منها اربعة فروع ضخمة. علوها نخو خمسة وعشرين متراً. قطرها نخو ٦ امتار.

من عين قني الى عماطور الى اليمين مرج بسري. مياه. مياه. مياه وغياض. رياض. رياض.

ومن عماطور الى باتر علو ٨٢٠ متراً مركز قاضي المذهب الشيخ ملحم حمدان. الزيتون يرافق الطريق بين عين قني وباتر فيظللها هو والجوز ويجعلها في منتصف النهار مأنوسة. والزيتون في باتر قديم وفيه اشجار يقدر عمرها بالف سنة غرائب تكون الجزوع الضخمه وتثقبها. والتفافها كالحيات.

نبع باتر يصب في مرج بسري ويجري الى شمالي صيدا. فوق باتر نيحا وفوقها جبل نيحا من سلسلة البادوك. الاشجار في شمال الجبل فوق نبع البادوك هي من الارز نوع غير معروف في الشمال. وفي الجنوب فوق عاطور وباتر ونيحا، هي من السنديان. من باتر نشرف على بكاسين وجزين وتبعد هذه ١٢ كياومتراً من باتر

قبال عماطور في الجبل الغربي الشالي مزرعة الشوف. يَيقُون فوق المختاره بُطنه – شاهين بكُ جرجس . Civil Secretary of the gov. gen. of Suden. He to handle King Hussein's gold from the فوق عين قني بَعْذران – فؤاد علامه . English during the war

الست نظيمة جنبلاط. ومن دارها نشرف على مزرعة الشوف وعلى بساتين من الزيتون ويتخللها الحور والدلب والجوز .

نهر البادوك يقسم الشوفين الى قسمين، القسم الشرقي: الشوف الحيطي، لقربه من الجبل، والقسم الغربي: الشوف السُو يَجَاني، ويقال سويجاني نسبة لبني سويجان الذين سكنوا رأس الجبل.

نهر الباروك و نبع باتر و نهرجرش تصب مياهها في موج يسري و تجري الى المتوسط ومصبها بقرب صيدا وهناك سمى نهر الاولي.

من الشوفين الى العرقوب، من عقو دار الدروز الى مسرح البطولة والشقاوة. من بعقلين، (بين عقلين اي جبلين تفسير الشيخ حسين حماده شيخ العقل : يزبكي) الى عين زحلتا . تمر معاصر بيت الدين . كفرندخ بتلون . الفريديس وقبالها الباروك

في الجبل المقابل ثرى عندما نصل الى كفرنجخ :

مجدل معوش والبعره . وادي الست ورشميا / مشايخ بيت الحوري . وعين تواز/ بيت السعد

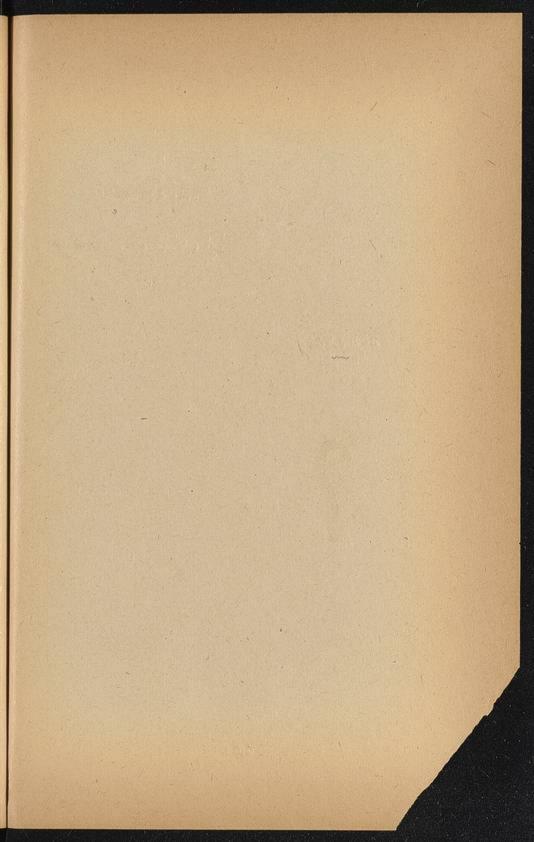
ارضالشوفين ممتازة في خصبها واخضرارها لا تكاد تجد بقمة من الثربة عارية. وهي بين الجبال الاخرى حولها، مثل الواحة في الصحراء.

السبب في ذلك انها تحت رف متسع من الجبل. وذلك الرف هو تحت الجبل الاعلى جبل الشوفين وتبيحا. فتصب المياه منه وتترشح في الرف وتسقط رهواً في التربة التي تحته ، في ارض الشوفين، فتمكث فيها وتزيد في اخضرارها واثمارها

الرحلة الثانية عشرة جزين وما دونها

محتويات الرحلة

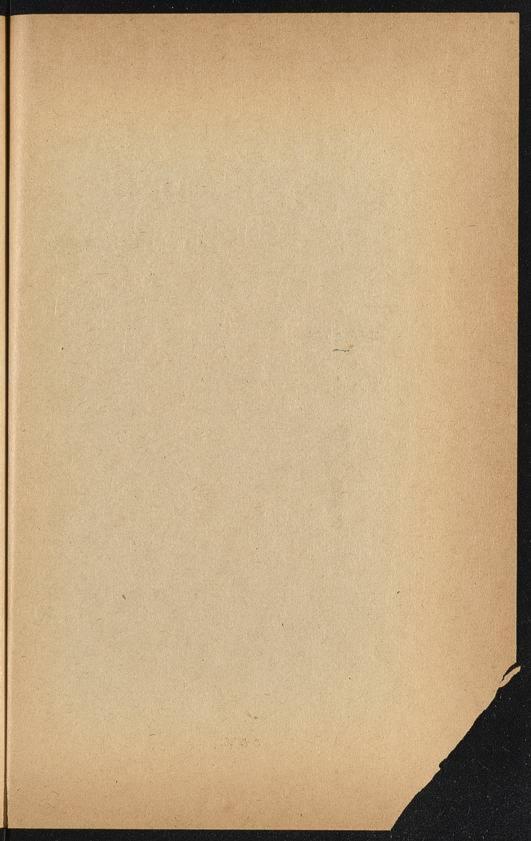
?



الرحلة الثالثة عشرة مرجعيون وما وراءها

محتويات الرحلة

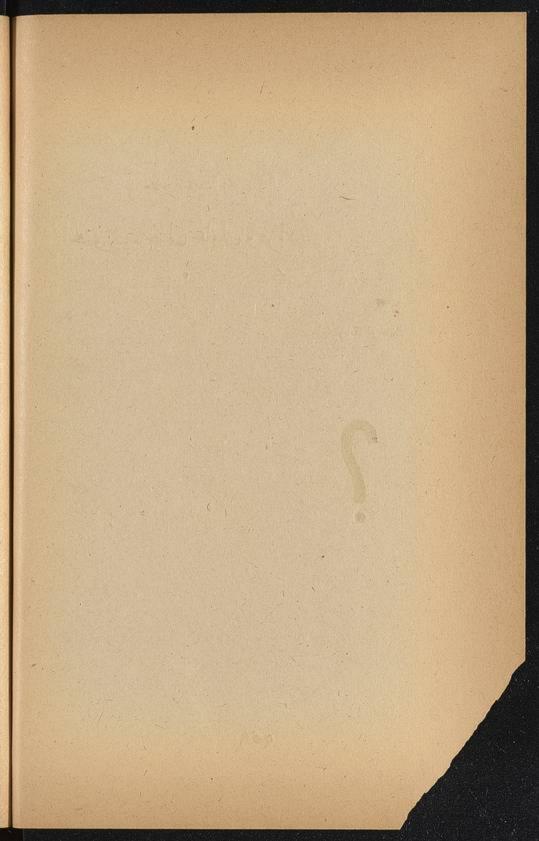
?



الرحلة الرابعة عشرة الجنوب، جبل عامل وقرالا

محتويات الرحلة

?



الرحلة الحامسة عشرة

وادی الفریک

يمر المسافر بعد جورة الزيتون في الطريق من بيروت الى الفريكة بسلسلة من القرى ذوات الاسماء الشعرية : المُطَيِّب – مزرعة الشعَّار – ديك المحدي – مزرعة ياشوع – قرنة الحمراء، وفي هذه الاخيرة آل طعمه ومعاصر النبيذ التي تنشر طيبها المسكر في الليالي المقمرة. ثم تأتي الفريكة ومن بعدها الشاوية حيث اقام آل عبد الاحد في بيت نبت بالقرب منه شجرة آس اكسبته الاسم فلقُب ببيت الريحاتي

الوادي

الرجمة · الطويق · زيتون القوية — عجائب الحدود · كل يعرف كونُه · حجر او حافة او دغل او رجمة · هذي هي حدودي · هذي هي زيتونتي ورثتها عن جد جدي ·

ملتقى الجبال في قعر الوادي

جبل بيت شباب . وفيه الطريق المنسابة الى احراج الصنوبر والى القمر وفيه الساقية التي عمرها مليون سنة . والساقية التي بدأت تتكون منذ ?؟

كم تظن عمر هذه الساقية ؟ من يوم رأيتها لاول مرة وانا صبي لم تتغير جبل الشاوية وجبل جبل الشاوية وجبل

بيت شباب حمل الغربكة . والساقية بننه وبين الشاوية

ثلاثة جيال قائمة من الوادي تحمل على مناكبها القرى الثلاث وتصمد

فوقهما لتسند جبل بكفيا.

الصخور في الجبل الواقف بين الجبلين. جبل الفريكة وجبل بيت شباب. وفي هذه الصخور غارات، نقرتها الرياح والامطار وكونت فيها بيوتا لها اروقة، واللاروقة عمد وقناطر كانها من تشييد الانسان. والقباب المغرنطة – هي ذي قصور الجن الفقدم فوق النهر والفقامون، يعرفون الطريقة العلمية ولا يدركون السر فيها. يأكلون خبرهم لا بعرق الجبين فقط بل مغموساً بالدم.

الفلاح يقطع الأشجار الاتون وللفحم هو كالمعزى بين الصخور المعلقة الهاوية.

اشجار الوادي: الصنوبر ألبطم الخروب العفص والسنديان الفرق بين العفص والسنديان. قشر السنديان املس اغرش وقشر العفض ابحم خشن – ورق السنديان صغيره ورق العفص كبير – باوطة السنديان صغيره بلوطة العفص كبيره .

الادغال – القويسه العرنوص والقيقب – شبيهان.

و لكن للقويسه رائحة زكية قوية ولا ريحة للقيقب. ورق القيقب من شكل ورق القويسه ولكنه صغير وغير مشرق. القيقب كياول ان يقلد القويسه فلا يفلح لا بورقه و لا برائحته.

الفار العوسج القندول البلان.

اوكار النسور تحت الصغور – فوق الادغال – هل يستطيع النسر ان ينقر ُعاراً في الصغر ? اذا كان رملياً او كلسيا ؟

الازهار – في تشرين الثاني يبدأ الوادي يقول شمراً – اول قصائده زهر الزعفران – النحيف الصغير اللاصق بالارض. واوراق دويك الجبل الجميله والطيون المكروه يزهر قبل الجميع. السوسن. الزنبق بدأت تظهر اوراقه. الصخر الابيض النائي – الحارج من بين صخرين لونها ابكم. في

الساقية – كانه شلال ما. – حدقت قيه فظننته يتحرك فقلت ان في الساقية ما. و لا ١٠، هناك غير ان الصخر الهاوي المقنطر شبه شلال ماء متجمد

آبار الفريكة

آل ملاح. حنيبال ملاح فاتح الاقليم الغوبي ومقهر البلان والطيون. هدروبال ملاح فاتح الاقليم الشرقي واول من ذرع زيتونة في الوادي. الملاح الاكبر، بنى البيوت ونقب الكروم وبساتين التين وعلم السكان الفلاحة والزراعة، الملاح الاصغر، الملقب بابي كرش اول من علق لبقرة خرزة عين كان محباً للمواشي ولبطنه ولذاته، اكل الكروش وشرب النبيذ،

a break in the line

انواع الطبور

السهاني. الصفادي. ابو زديق. ودواد. دويك الجبل

معاصر الدبس. كيف كنا نشرب الزبد بورق التين. خلقين الدبس الفائر والزبد على وجهه مثل حبب الشمبانيا. اصوات الجنادب تتاو صوت جرس المعزى وهي عائدة الى الحظيرة –

في قرى المتن القشعرة ورق الصنوبر اليابس. وجمعه في المزارع قشاقيلي. القشبورة خشبتان طويلة وقصيرة في شكل صليب تجمع بها القشعرة. او غصن بشعبتين بدل القشبورة.

متفرفات

يُستثنج من سير الكتاب ان المؤلف جمع هذه الملومات لرحلات حال القدر دون اتمامها .

من عاليہ الی شرتو له

رِبَخْشَتَهُ، ولد فيها ابراهيم حداد. نبع بخشتيه يروي اراضي وبساتين في الوادي . بُخُوَّارا بيت Magnolia Churchil - نبع بجواره . گفريَّنه (حقل الاعمى) ? ولد فيها ايلياس شبل الحُودي . الغابون . نهر الغابون وجميع اراضيها سقي واهم ينابيمها نبع الوادي . شرتون . علوها ٢٠ متراً. مرج شرتون . ما تبقى من مياه بخشتيه وبجوا و والغابون يصب في نهر الصفا .

ورا. سوق الغرب ينفتح الوادي وفي ارحب بقعة يدعى وادي ذهابا، وهو في خصبه يذكرني بوادر في اليمن يُدعى وادي الذهب. وفي هذه القرى كلها خرائب الحرب العظمى لا تزال ظاهرة –

من بيت توفيق الشرتوني شمالا : الجبل الذي وراء عاليه، ثم الجبل الذي وراء سوق الفرب وعلى رأسه بيت مراد البارودي . قبالنا غرباً لشمال بيضور في فيض من الاخضرار . وتحت بيصور ، تحت رف الجبل قرية درزية أخرى : مِجْدليًا، بيوتها مسطحة بدون قرميد تقطع الجبل طبقة صخرية تحتها ارض مجدليا المزروعة ، وفوقها بطاح بيصور . ويقال ان في رمجدليا آثاراً لقور صليبة .

غربًا دفون ورُمُحَالا ووادي نهر الصفا وصخرة البنيَّة التي نظرنا منها

الى شرتون. مرج شرتون يتصل شمالا بوادي ذهابا وجنوبا بوادي نهر الصفا. الدوير تحت شرتون، قبالة مجدليا ومن شرتون طويق رجل الى الوادي. موج شرتون الى مجدليا، الى مصيف في الجبل بين سوق النوب و شملان

من امثال الندب عند الدروز

« انهزت اقطاب العوالي وانكسف قطب الشهالي » « يا جبل عالي ورَاسي يا مطفطف عل كِواَسي كيف حالو بعد منك رسم قانون الاساسي » « يا جبل عالي وهايل با مطفطف عل قبايل وهايل حالة القانون بعدك مثل حالة برج بابل » «خزقوا روب المحامي واقفاوا ابوال الشريعة »

كرسي البطريركية الكاثوليكية في عين تراز منذ ١٨١١. السنديانة ذات سبعة فروع كل فرع قطره من متر ونصف الى مترين ونصف وطوله افقياً ١٠ الى ١٢ متراً

تخيم السنديانة على مربع مرصوف بالبلاط ومحاط بمجالس من حجو قطو السنديانة ؛ امتار و ٢٠ سنتي مترأ، بعد عين تراز رشيًا وبعدها سلفايا، قوية ادمون وهبه

المناظر من الكرسي

عميق نصارى ودير الروم الكاثوليك تحت الرف . كفر قَطَرة نصارى ودروز فوق الرف جبل دير القمر فوق الرف بشَثْفين كفرَحمّل نصارى فوق الرف . الكنيسة تحت الرف . دركوشه فاخورة، فخار عادي . كفر فاقود دروز . فخار عادي

وادي الدامور يختفي ورا، وادي نهر الصفا. الجية والبستانيون الشمس تغيب ورا، جبل فيمسي هذا الوادي في الظل من ساءتين الى ثلاث ساءات Twilight مَطَّير عبيه ومطير ءين كسور Twilight مَطَّير عبيه ومطير ءين كسور في الطريق من الدامور الى دير القمر دير سير على رأس الجبل فوق رشميا. الجوزات نصبها المير بشير على العين تحت الدير وكان المير بصطاد في هذه النواحي.

آخر رشمياً طويق بتاتر وبسوس وتحتها بيروت . جبل الباروك شرقاً • فواد كفرنيس وتحتها فواد شوديت • الكهربا. • بجيرة الشركة • ١٠٠ متر (٦٠ عرضاً • ٢٠٠ متر علواً) . مزدعة النهر • معمل الكهرباء على النهو لمجدل معوش ، نصارى • وتحتها على الصخرة دير ماد مادون

كرواله

آل عسافهم التركمان الذين وُكلّت اليهم حراسة ساحل كسروان (في عهد الماليك) نسبوا الى اميرهم عساف الذي اشتهر بفروسيته وغناه ·

وجرى ابناؤه على مثاله في خدمة وطنه الى عهد الدولة العثانية. وكانت مواطنهم في اذواق كسروان، زوق مصبح وزوق مكائيل وزوق الحواب، وسكنوا عين طوره وعين شقيف. ثم انتقلوا الى غزير. حدود ولاتهم من نهر الموت (بيروت) الى نهر البارد. مشايخ آل خازن

لا شك في ان الشيعيين (في لبنان ^{) هم} منحدرون من شيعيي الجاليات الفارسية التي انزلها معاوية في السواحل الفينيقية وحافظت على مذهبها العاوي الاصلي .

القرامطة. وصاوا سورية. اختلطت معهم شيع عاوية. منهم النصيرية

الدرزية : الحاكم بامر الله استقدم اليه دجلين من بلاد فارس هما محمد بن اسماعيل الدَّرزي وحمزة بن على . كلاهما قام بالدعوة الى المذهب القائم بوادي التيم

وكان النصيرية قد اقاموا بوادي التيم ولا بد ان يكون في المذهب الدروز الدروز الدروز وطردوهم في او ائل القرن الحادي عشر من وادي التيم.

وادي فاديشا

في او اسط لبنان وادي بعيد الغور تتناحر الشواهد على اختصاصه بنساك لبنان القدماء، هو وادي قزحيا، حيث يجري نهر قاديشا. قدسًه العبّاد في عهد دولة الروم .

« هناك كهوف احتلها النساك و عاشوا فيها بالصلاة و الشغل ».

والصلاة ? نعم . بالشغل ؟ ا اي شغل ؟

متر	عاو
104.	نبع الحديد
174.	نبع صنين
174.	نبع اللبن
177.	نبع العسل
144.	نبع قنابكيش

جسر الحجر صخرة عظيمة، طولها ٣٠ متراً بعرض • امتار وعلو قنطرته نحو ٦٠ متراً . وجسر الحجر في يوطا Bryce Canyon Utah .ن الولايات المتحدة الامع كية قنطرته (١٦٠) قدماً اي ٥٠ متراً وهو اوطى واطول من هذا الجسر . ١٦٠ قدماً The open is

1-

سير ٢٠ كيلو متراً من طرابلس وتعلو عن البحر (٨٠٠) متراً . سكانها (٢٠٠٠). ثلاثة ارباعهم سنيون وربعهم مسيحيون . يقال ان اكثرهم موادنة . النبع . حرج السنديان . السنديانة نابتة في شق الصخر وغت وشقته فصار هو قسما من جزعها . حول مقهرة القرية نحو ٣٠ سنديانة وقد تكون هذه اكبر غابة سنديان من الشجر الكبير (عمر الشجرة من وقد تكون هذه اكبر غابة سنديان من الشجر الكبير (عمر الشجرة من وال ١٠٠ الى ٢٠٠ سنة) . و دائرة جذعها من ٣ الى ٢٠/٤ امتار . وهي سامقة ووادفة الظلال الغابة الثانية في رأس الضيعة وفيها كذلك مقهرة . بيت في سير (١٨٠ متراً)

فوق سير جبل الاربعين. جرد ووراءه اراض تزرع حبوباً. التربة جيدة. يزرعون القمح في تشرين فتنام الحبة تحت الثلج في اشهر الشتاء ثم تبعث في الربيع وتنمو. الحصاد في ١٠ آب.

ارض آل رعد في الجرد مرُ بين وكذلك ارض الأجاص. من سعر طريق تصل جنوباً الى زغرتا واخرى شمالا الى جبال عكار . ثمار هذه الناحية تَتَازُ عَلَى الثَّارِ فِيالنواحي الأخرى من الجبل. أهل سير كانوا يضربون المسيحي الذي يشرب الخمر. ويكثر في الناحية قطاع الطرق. مياه نبع سير تصل الى دير رشراش للموارنة. بيت عبد الحميد كرامه في بقاع سفرين ويعلو • ١٠٥٠ متراً. بدأ فيها الاصطياف، مثال آخر من رجل فرد يعمر ضيعة – ويطل على مجموع الاودية والحيال والبطاح . ترى منه طرطوس وارواد وتتراءى في الجو الصافي ظلال هي اللاذقية. عاصُّون قرية في رأس جبل بين الصخور، مسقط رأس جزار محمد سعد الدين رعد، واليها عاد فبني فيها بيوتاً ونقب بساتين التفاح والأجاص والحوخ والدراق . جر اليها المياه من نبع السكر في سفح جبل الاربعين اي من مسافة ؛ كيلو مترات. عاصون، وقد يكون اهلها قديمًا عصوا الدولة – هو التقليد المحلي – فسميت البلد عاصون. وهي تمثاز بكونها اسلامية مسيحية. والمسيحيون روم ارثوذ كس، يعيشون واخوا:بهم المسلمين على اتم حال من الإخاء. يشتر كون جميعاً في الاحزان وفي الافراح . عندما يموت مسلم يشارك المسيحيون اهله بواجبات المأتم فيطعم احدهم الناس كما يطعم اهل الميت . عندما تشرف على سج من الطويق المقابل لجبلها تبدو ال ككتلة من البنا. تمند في شكل اسان أنفه في بجر من الاخضرار . وينتهي اللسان بمأذنة الجامع .

طرابلس

الشكنات العسكرية الجديدة في طرف الناحية العالية. آل مقدم . استقلال لبنان. وادي الريحان. حين الريحان— الريحانية انطاكية الاسم شمال المعره شائع مشهور قبل «حضرتنا» الى هذا العالم) . علو ١٠٠ متر . الرملية

علو ١٢٥ متراً. بساتين الزيتون. التربة الكلسية غالبة . مرياطه (ضيعة عبد الحميد كرامه) . دير عشاش تنتهي عنده مياه ينابيع سير ٢٠٠ متر علواً. كفرحبو ، مسيحية اسلامية ، في مرج اوطى من الطويق الى الشال للصاعدين من طرابلس. قبال كفوحبو جبل أحمر تغلب التربة الوملية فيه ويقل الاخضرار . اسمه حبل تر بد . في رأسه قامة صغيرة . كان في الماضي معقلا كبيراً لقطاع الطرق . وهو لا يزال مشهوراً اسمه (علي 'خد يجي) . عصى على السلطة مدة من الزمن

مواح السراج ٢٠٠ متر.

بخمون مشهورة بخوخها، وهي على ربوة . بيوتها كلها مسطحة . وشبيهة برجمة . – علوها نحو ٢٠٠ متر . بيوت حديثة البناء على الطريق وفوقها ٢٠٠ متر . خطرواحد للتلغراف في ناحية الضنية . من طرابلس في طريق دوما ضهر الهين وطراطيش ، مسلمة ، الى يمن الطريق ، ضيعة البكوات عابا فيها مدرسة يعقوب محمان علوها ٢٤٠ متراً – بطران علوها ٣٠٠ متر . كانت شهيرة بكراخينها، بلدة بولس الحولي .

أميون علوها ٣٠٠ متراً. بزيزه علوها ٥٠٠ متر، فيها هيكل روماني، مقابل بزيزه على ربوة غرباً بجنوب دربعشتار، ورا، بزيزه شمالا بجنوش وهي مجموعة بيوت شيعيين، دير ربلًا (٢٠٠) متراً من دير ربلا ننزل الى بستان العصي، مرج خصب عرضه نحو نصف كيلو متر وطوله نحو ٣ كيلومترات، ملك الاهالي من فلاحي القرى المجاورة مثل بستان كفرحلدا وبيت شلالا و دوما، شلالات نهر الجوز تصب قرب كنا، البترون ومنها الى داغل من مترا، في شعبة خاصة الى عوره، في رأس جبل عوره بيت يوسف الحويك ٢٠٠ متر، ومنها في شعبة خاصة الى عوره، في رأس جبل عوره بيت يوسف الحويك ٢٠٠ مترا، في الجبل تحت البيت زيتون و توت و حرج سنديان على جبل متوسط جنوب غرب بقصميا وطريق البترون تمر بار يوحنا مارون، طريق الوسط من شكا الى الارز تبدو للعيان بتعبورا و كفرحاتا ، في

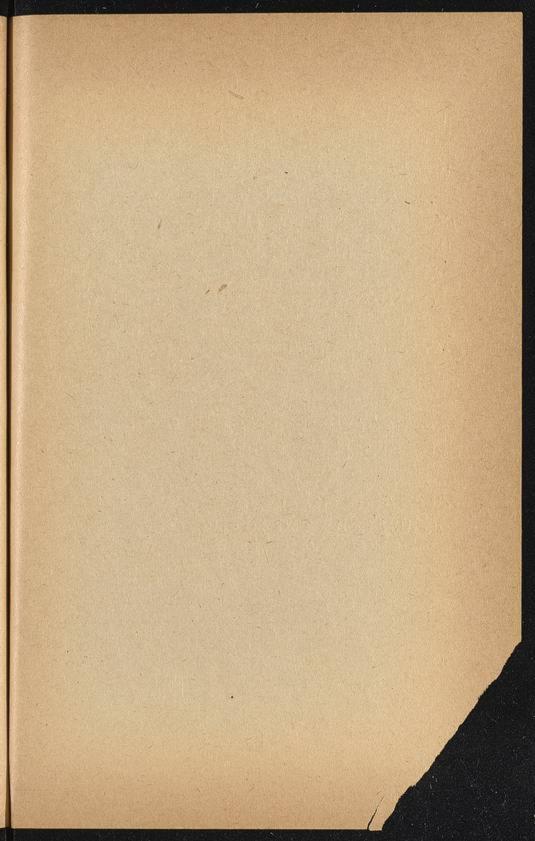
الجبل القريب من وادي نهر الجوز المجدل موارنة دربعشتار يبدو بين الجبل البحري وجبل الداخل، صحرا، زيتون الكورة مقابل انفه الى طرابلس طولهانحو ٢٠ كيلومتراً مدرسة جعران مكاري بانفه بشمزين والى الشمال منها بطران واميون وتبدو كفرحزير وراء دربعشتار والى الشمال طرابلس .

جبل الثمال ثم الفُنْيَدِق وورا.ه جبل الارز والزاوية من السنديانة شمالا ارز نيحا جنوباً اللالو. ورا. جبل هرمي على رأسه آثار ابنية قديمة كلها اليوم مهدمة. وفي النواحي نواويس ومعاصر كثيرة منقورة في الصخور . صخور كبيرة ملسا. – حرج سنديان جديد حجارة مبعثرة لبنا، روماني قديم – حوض ما، وعليه حجو طوله متران في شكل جسر سُمَّي حجر (ابوضفو) فيه حيوانات بجرية وصدف متحجر وعندما يُصقل يميي رمادي اللون وضع هناك منذ الني سنة .

يبدو البحر من الجنوب الى الثمال مثل هلال ازرق.

اهل زغرتا بصطافون في اهدن . اهل ضهر الدين يصطافون في بزعون . اهل عمشيت يصطافون في لحفد . اهل طرابلس يصطافون في سير . اهل جونيه يصطافون في ريغون وفيترون

زغرتا. اهدن. بشري. جبل المكمَّل. الريحان. حصرون. قاديشا. نبع مار سركيس.جهران خليل جهران. آل كوم. آل فونجية. آل عواد.



فهرس اعلامر «فلب بناله»

ملحوظة:

حرف الالف

آدم - ٢٠١٠ ، ٢٠٠ آدم - ١٠٥١ آدم ، بلاد - ٢٠٠ آدم ، بلاد - ٢٠٠ آدم ، بلاد - ٢٠٠ آدم ، آدم ، آدم ، آدم ، آدم بيكل - ٢٦٠ ، ٢٦٠ آدم يسكل - ٢٦٠ ، ٢٦٠ آدم ، ٢٠٠ ، ٢٠ ، ٢٠٠ ، ٢٠ ، ٢٠ ، ٢٠٠ ، ٢٠ ، ٢٠٠ ، ٢٠ ، ٢٠ ، ٢٠ ، ٢٠ ، ٢٠ ، ٢٠ ، ٢٠

ايرهيم باشا - ٩٧ ايرهيم الفلكي الساحر - ٥٣٥ ابرهيم التي - ٤٩٥ - ١٦٠ (١٦٠) (١٦٠) (١٦٠) (١٦٠) (١٦٠) (١٦٠) (١٦٠) (١٢٦) (١٢٦) (١٢٦) (١٢٦) (١٢٦) (١٢٦) (١٢٦) (١٢٦) (١٢٠)

ابن ابي طالب علي – ۲۰۷ ابن ابي الغيث ، حنا – ۲۰۷ ابن ارسانيوس ، إدريس – ۲۰۷ ابن خلدون – ۲ ابن داود ، سليان – راجع سليان الحكيم

إخناطون، الفرعون - ١٠٢٠ - ٢٠٠٠ omt '272 '279 أخيل - ٢٠٠٠ « ادجونی وو کر » - ۲۳۲ ۲۳۲ ادّه، الياس - ٢٧١ اده ، قرية - ١٨٩ . أدريان، الامبراطور الروماني - ٢٤٨٠ PA+ (PYY 'P79 أدفو كانس ديابولي - ٢٩٦ ٢٩٩ (coim - 177) Pry - 104) Pry - ram (ra) - ray (ra. (ry) (p+0 (p+1 (p+) (p+) (pqq LET 'PPA 'PIP 'PI. 1cme 0 - 270 14cel - 177 الاربعين شهيد أ، دير - ٣٦٣ أرتطاما علك اشورى - ٣٢٠ ١٢٠ الارثوذكسي ، الارثوذكسية - ٩١ ، ryl fry. from الارخبيل، بحر - ٧٨٠ الارخبيل، جز ائر -١١٥، ١١٨، ١٢٥، أرخيميد - ٢٠٥ الاردن - ۲۲۹ 1 (ci - m) 1, b, h, h 11 b1, b1, md, (LA - PL (PT (P1 (P9 (FA (PO 6 194 (74 CON COO CO) CO. (+ 7 A 6 YOY (7 LP (7 LP (197 (11 1 (put (pa) (py » (pa)

(17A - 177 (10+ (10+ (1+1

ابن زيزفون، الكانب - ١٦٢ ابن سبا، صفى - ٢٥١ ابو ریشه ،عمر - ۲۸۳ ابوطريش - ١٢٣ - ١٢٦ 177 - 177 - 5 die 41 ابو عز الدين، آل - ١٤٥ ابو الغيث، مالك - ٥٥٠ ابو کبران - ۱۲۳ - ۲۲۱ ابو ميزان، قرية في المتن من لبنان-٩٠ ابو نادر، عائلة - ٠٥٠ ابو ناهض - ٥٥٠ ابو نواس - ۲۷۷ ابو الحول - ١٠٤ ابو يسوع، الحاج - ٧٧، ٨٧ 10- Janal ra. - all com أبي شموء ملك - ٢٢٩ - ١٤٣٠ 42 444 (4pq (4px الي صارع هرم - ١٦٧ الى الغيث، عماد - ٢٥٧ 七十9 - ノッモット ابي مرعب، عريض من الارض - ٢٦٢ ايسلكي، ملك صور - ١٦٢، ٥٣٥ الاتراك - راجع الدك أنس أنسيون - ۲۹۰٬۲۸۹ 1521 - TTO 15:1 - YEY' YAY - Lid الاحباش - معه احدام اللك - ويدر معدر مود 014 (010 (01m

اسطفاني، الام، رئسة جمعية العائلة المقدسة المارونية - ١٦٦ - ١٩٠ rrz - osilisal الاسكندر - ٢٦، ١٢٢ الاسكندر القدوني - ١٨٠ مم مم ٥٨٠ الاسكندرونة، خليج - ١٠١٠، ١٦١ וציאננג - די חדי שדי ארץ الا ـ الا - ١٠٢ الاسلامية ، المالك - ومع أسسر حيل - ١٠٧٥ - ١٩٩١ الاسوحية - ٥٠٥ الاسيسي القديس فرنسس - ٧٠٩٥٠ الاسيوية، البلدان، المالك، الشعوب -074 'orr 'or7 '011 'LAT إشبيلية - ٢٥٣ اشميا، النبي – ١٣٦، ١٣٩ اشكانة - عالما اشمون، الاكه - ١٠٥ اشمونازار - دوي ، دوي اشور، اشورية بلاد - ٢٣٠ ٥٣٠ مه، (171 117 FAY FAT FTAT - 141 1244-14 1274 1277 for - foll for for 1 FEAT ort form fore fort for ! الاشوري، الاشوريون - ٢٦٣، ٢٨٧، 0 - 1 (29- (24 - 1247

041 (04+ (FAA (FAL ارزجاج- ۱۷۱ ۱۷۱ - ۱۷۱ مراء مداء - 147 - 147 - 147 - 147 - 149 (++0 (++- ++1 (194 (19A 724 672 67 . T ارز الحدث - ۲۲، ۲۲۲ ادذ الرب - داجع ادذ جاج ارز عين زحلتا - ٢٥٠ الارسلانيون، الامراء - 20 أرطاروزما، ملك اشوري - ٣٦٠ ارموز - یسه ارميا، الذي - ١٣٦، ٢٦٩ ارمينيا - عده ارواد ، جزيرة - ٢٦،٧٤، ٢٠٦، (LA) (LTF (LT + (LP) (LP) 079 'LAL 'LAT أريس، آله فينيقي - ٨٨٨ الازرق، دير - ٥٠٠٠ الازمر - ٢٥٨ -أزيريس، رب العالم الادني المصري -TAI FTA. الاسان - ٠٠٠ اساني، اسانيون - ١٣٥ ، ٢٨٦ ، ٥٣٢ اسبانية ؛ البلاد - ٢٥٣ ، ٢٠٥ استراد – راجع عشتر أسترنه - راجع عشتر اسحق - 290 اسرائيل - ٥٠ الاسرائيلية - راجع العبرانية اسطر ابون - ٥٢١

PPA 'P+ 1 'FA+ 1651) a > 1 - 177 1 1 477 TAT افلاطون - ۲۹ ، ۲۹۰ افنس، الاثرى - ١٨٠ 16L - PAY ? PPY الاقصر - ٢٣٢ أكر إ مدينة بافريقيا - ١٢٥ 120 lugen - VAX الاكروبول - ٢٦٧ أكسفورد ، جامعة - ٢٠٥ الألب، حيال - ٢٦٢ ٢٦١ آلبرَيْت، وليم، مستشرق اميركي -070 '01" 200 - 21-1 الماني، المانيون، المانية – ١٤، ٢٧٥، 011 - 1.F 'FT! المانياء بلاد - ٢٩٥ اليمل - 100 191 - 194 الأمازون، خر - ٢٩٩ ، ٣٧٣ ام الياس - ١١٤ ١١١٠ ١١١٠ ١١١٠ امنحوطيب ، الفرعون - راجع اخناطون امنحوطيب الرابع ، الفرعون – ٢٦٩ امنهو طيب الثالث؟ الفرعون - ٢٦٣

اموري، اموريون - ٢٠٤ ١ ١٤٤ ، ١٤٤

الامو دون - ٢٦٦، ١٧٥

أمينس - سيم

اصدقاء الشجرة عمية - ٢٤٨ ٢٤٩ أمر - ۲۷۱ أصر حدثون، ملك اشوري - ٧٥-أطلس، آله يوناني - ١٩٩، ١٩٩ أطون، اله الشيس - عادي وعد اغادير، حزيرة - مده اغامد نون - ۲۹۷ أغد سنس - ٢٨٩ أغرس - ١٩٣٠ 13, ورأس - 494 اغريق اغريقي اغريقية - ١١١٤٣٦ " PRP - FAA " PYI " FTY " FOL " 17 'LTO 'LT9 'F9Y 'F90 (19+ (19) (14+ (1+9 (1+A form folk folk co-7 form orp fore fore fory fore الاغريق، الاغريقية، بالد - ٢٩٣٠ 07 . (DIS 'LAD أغسطوس قيصر - 229 الافراج، بلاد - ٢٨٩ الافرنسي، الافرنسية – راجع القرنسية أفر وديت - ١٦٦، ٨٨١ ١٩٩١٩١ LAA FRAY - PAL افريقي، افريقيون - ٣٠٠٤،٣٠٠ ١٥٥٥ افريقية القارة الافريقية - ٢٠ - ٢٠ -01. 'OPA 'OPY 'YA إفسس - هم؟ الملا 1720 102 10p 174 170 - 7 - - List - FYA FYY TYY TYY AYTA FTTA

orm (or7 (0.7 (LAT انكليزي، انكليز، انكليزية - ١٨، (440 (447 (144 (114 (41 Chat thin that that this (LA+ (LY A (LY L (LPY - LPO (010 (011 (0TF (0TT (0 11 أنكيدو٬ اله الميتانيون – ٢٦٤ إنِّينَى ، ربة الارض السومرية - ٢٨٦ ، أنوبرست - ١٩٤ laci - POY' AYA' 140 וצבנון - בדדי דד (דרק (דרב (דרף דר (דוק - אבה) c yev cyen - yel cymy الاهجي ، الشيخ اسكندر الخوري – THT ' THO 'THY الاهجى، نحيب المتوري - ٢١٩ اوبيت، الدكتور العلامة القرنسي -اوتكا - ٢٠٠٥ أوجين الامبراطورة - ٣٢٧ פנ - סאז׳ אאץ פאץ סרבירדב اورانس - ١٩١١ ، ١٩٢ اوروية ، البلاد الاوروبية - ٢٣٨ ، 007 '0PP '07P 'PLY الاوروني، الاوروبيون، الاوروبيات-

- 210 (2+2 (maz (mm. (1).

امير كا البلاد الامير كية - ٢، ٩، ١٢، 111 110 110 1101 111 1110 1110 - בווי דווי פווי עדויפיוי CYPA CYPE (717 1710 417 (mrh , hro , hoy , that , tho 077 10 - 9 1272 177Y اميركة الوسطى - ٥٠٩ امیرکی، امیر کیون ، امیر کیة - ۸۲، (PTA 'TYT'T 1Y 17 17 199 'AO chat chdo chur chu chh פרבי ודוסי אדם יבדק Wax 22 111 - 1117 PPM امين، الامير - 100 Ing 0 - PAT ' YEO > AFO انابكيش - راجع قابكيش 14 - Usiling الاندلس - ۲۵۳ (۲۵۰) ۵۰۱ Kirlmir - 407 1 LAY (1 A0 1279 (00 - 25 lbil انطلیاس - ۱۱۰، ۱۱۱، ۱۷۱ مین انطونیوس، دیر مار - ۹۱ انطونيوس الاول الملك السلوقي الثاني-انطونيوس، القديس - ١٥٠٠ انطيغون - ٣٦ ove - wil أنكثون - 191 أنكر اغوراس، الفيلسوف - ٢٧٥ 11211- A) on 'A> Mm AIM' chas cama imay impa impa

أيزيس، ربة مصرية - ٢٩٠ - ٢٩٠ ،
ايسوس - ٢٨٠
ايسوس - ٢٨٠
ايطالي ، ايطاليون ، ايطالية - ١٢٥ ،
ايطاليا - ٢٩٠ ، ٢٣٠ ، ٢٣٥ ، ٢٨٠
ايطاليا - ٢٣٠ ، ٢٣٠ ، ٢٩٥ ، ٢٨٠ ،
ايل اله قرطجني - ٢٩٠ ، ٢٩١ ، ١١١ ،
ايلياس - ١١٥ ، ١١١ ، ١١١ ، ١١١ ايوب ، رشيد - ١١٩ ،

١٤٠ ، ١٤٠ ،

حرف الباء

بحبوش - ۲۰۰ عدو اداء قرية - ١٩٥ بخاش، شکری - ۱۳۳ 072 1021 - wind بخماز، قرية - ٢٣٦١ ٢٧٠ بخمون، قرية - ۲۰۰۰ بدوي ، بدو ، بدوية - ۱۲۳ - ۱۲۰ mrq (+ + A (+ +) (+ + 0 + 1 4 9 البرادعي، يعقوب - ٢٢٨ برار، فكتور - ٧٨٦ ، ٨٨١ ، ١٩٥ : or! . oro : orr :orr :or . 017 ,000 البرازيل - ١١٠، ١١٠، ١٢٠، ١٢٠ البربارة، قرية - ٢٦٦، ٢٣١، ٢٧٨ بربادية، قرية في العرازيل - ٢٩٧ البرج، ساحة-المعروفة بساحة الشهداء، باروت - ۲۲۳ البردوني، ضر - ١٢٩، ١٣٠ بر ايكور باش، ملك بابل- ٢٠٠٥ ran - is given y Humi - 1AT y قليس، السياسى- ora 'ora 'ora ر کات، داود - ۲۰۰۹، ۲۰۰۷، ۴۰۰۹، الدكة حيل - ٢٠٠٠ بر کهارت ، جوهان ، الحالة السويسري - ٢٦٣

マルアー じにし بانياس - ١٧٧ 292 - 306 باولي، بترو - ١٠٠٠ - ١٠٠٩ ببانوح - ٥٠ بتاتر - ١٦٥ (intei - 1.7) +04) 004) 144) (may , my , way , wh. , that , that بتري ، السر فلندرس - ١١٥ ، ١١٥ ، 019 (014 شعبورا، قرية - ٢٠٠٠ منفرين - ١٠١ (٩٧ - ٩٣ (٨٩ - ١٠١ -1.9 (1.7 (1.0 البتغريني، الحكيم حبيب - ١٠٢-١٠١ بتلون، قرية - ٢٥٥ بثعال، عبد إشمون بن - وسيد ياني، يانيون - ١٦٠، ٢٥٧ یجانی، عیاس - ۸۵ (140 - 144, 140 (14+ 14 - 9A) MAA CHAF CLOA البحر الاحر-۲۷۸،۲۰۱۸ ۲۹۵، ۲۹۵ بحر سوف - ١٣٠٠ البحر المرنى - ١٠٥٠ ٥٣٨ البحر المتوسط - ١٤٨ ، ١٤٨ ، ٢٢١ " OF 1 " OF . " LYA " 170 " 17 . 00% '0PA '0PY '0PO بحردق عدير مار جرجس- ١٤ - ٦٨ البحرين، حزيرة - ٥، ١٦٥، ٣٧٣،

برلین - ۳۲۱ مهم ۲۳۳ م

بشير، الشيخ - ٢٥٥ المرة - ١٢٢ (٢٢٨ ١٢٢ - ١١٥ البطالسة - ٢٩٣٠ مدد بطر ان - ۲۰۰۰ ۲۷۱ بطرس - ۱۱۵ (۱۱۳ - سا بطرس، د کنجی - ۱۲۱ ۱۲۰ تطروقيل - ٥٠٠ طليموس الثاني - ۲۹۲ ۲۹۳ العبدات - ۲۱، ۱۵۵ بمذران، قرية - ٣٥٠ يسرى، مرج - ١٥٥٠ ١٥٥٠ PA9 - Aima 004 '007 '001 '049 - inlin from frig the top fre - Lile 114 (LY , 414, 414 (LOA بعل شعون - ۲۵۸ ۲۵۹ بعل شمين، ربة السياء عند الفينيقين-البقاع على - ١٤٦ ١٢٦ ١٢٦ ٢١١٠ 117 'FF9 (FLV "12A ov. - Lagar رتع كفرا ، قرية - ١٩٤ ا کاسان - ۲۰۰۰ +40 - 5,5 - 19644 (44 (4) 647 (14- List) 07r (pq. (100 (11. (41 بلتس - ۲۸۷ 2.1- - 15 بلغراف، وليوم غُفرد - ٣٢٨ الوترك - ١٠٠٥

ر وتستنت - ۱۲۲ ۱۲۲ ۲۲۱ ۲۲۲ يروث - ١٩١ برويتس او برويتي – ٥٣٢ 🏲 الديناني، البرينانيون - ١٥٠ ، ١١٥ ، بريثانيه ، مقاطعة فرنسنة - ٣١٣ mer come con . chil بريتلو، العالم الفرنسي - ٣٢٣ بر استداء (الملامة ، - سيد البريطاني - راجع الانكليزي بريطانية العظمى، او الجزر البريطانية-داجع انكلترا بزعون، قرية - ۲۹٬۲۸ بزيزة - ٠٧٠ بسن اله الآدب المصري - ٢٩٠ بستان العصى، مرج - ٧٠٠ الستاني المطران الاغسطين - ٥٤٩ ، الستانون - ١٥٥١ ٢٥٠ (10m (10r (99 (90 (92 - 1:5) (114 (117 (110 (104 (107 011 , LAI, LAI, ATO بسوس - ١٦٥ و بشامون - ١٠٥٥ رستفان - ۱ ده ۲ ۲۵ بشري، بلد - ١٤٤ ٢١ ٢٥٩ ٢٧٠) OY1 - PYA بشري، منازة - ۲۳ ۲۲ ۲۹ ۲۹ بشمرين - ۲۰۰۰

. Yd . YA . YO - AF . AA . AI 071(17. (100 (1 .. (41 (41 بات الشعار - ١٤ بيت شلالا - ١٠٠٠ يبت المقدس - راجع القدس ييتولس - ١٩١ البيره، قرية - 200 بير الهيتي او بير الهيت، قرية - ١٦١٠ -- 9 '- · V 'TLV 'TIA שעני - אוי דרי יץ יא יא יף יף (107 (12A (127 (17A (110 (YEA (YEL (199 (107 (10m that thed the they - that דדקי סעקי געקי דפת - גפתי (17 . (120 (12) (12 · 12 · 12) V (D+1 (LAY (LAT (LY) (LY+ 071 '07Y '077 '0%A باروس - ۲۹۷ بين نطى، برنطيون، بيزنطية - ٢٥٤، ينسَتُون قرية بغارس - ٢٧٣ بيصور، قرية - ١٠٥٠ بيرون الشاءر - ١٠١٠ ١١٥ ييقون، قرية - ٥٥٣ بيورتان - ٢٢٦ البياضة، اداضي في الماقورة - ٢٦٢

449 - ULE النبال، اشور - ۱۳۴ ۲۷۹ البندقية، مدينة بالطالبا - ٢١٥ بنو غشوم عرب - ۲۳۱ بنويتي - ١٥٥ بني امية علقاء - ٢٧٠ بني سويجان - ٥٥٠ بق عثان - راجع الترك بني الغيث؛ سلالة - ٥٥٠ ١٥٥ بني قصب علالة - ٠٠٠ بني هاشم اسلالة - 100 مو اده يولون - 11 البوار، قرية - ٠٠٠ البوربون - ١٨٠ بورت اتبان - معه 72 - 03 gs اليوذين - ١٩٦ بوسار، الضابط الفرنسي - ٢٧٣ بوصيدون، الرحالة الاغريقي - ٥٠٦ بولس - ۱۱۰ ۱۱۳ م بولونية - ۲۳۰ ۳۲۰ 41 - , is 65 si 41 يوشة - ٨٨٢ البلاذري - ۱۲۲ ۲۲۲ البلاط، قرية بضواحي جبيل - ٢١٨ بياوس - راجع جبيل يبي الثاني، الفرعون - ١٦٨ ٢٤ ٢٤ بلت الدين - ١٩٥٥ ، ١٥٥١ ٢٥٥١ ع٥٥ بلت شاب - ۱۱، ۲۰ (۵۰) وه) ۱۸۲۹

TYY نقى الدين، آل - 120 نعى الدين، امين - ١٠٠٠ تقى الدين، خليل - ١١٨ تكنيتس - سوي تل حد يده - ٢٠٩ تل الدوير - 100 تل المارنة - ويد، ديد، ديد، ٢٤٥ مكاك - ٢٠٠٠ غوز اله فينيغي - ١٢٨٠ ٢٨١ ٢٨١٠ LY9 'F91 FAY التنوخي، قيس - ٢٥٤ تنورين- ۲۸ مد مدا، ۱۹۸ ۱۹۹۱ embr (45m - 451 chat 1144 roz - inli الوات، مكتشف احرف الكتابة -نوكيو - ٢١٩ توما الاكويني، القديس- ١٧١،١٧٤ تونس - سمه تولا، قرية - ٢٣٣١ ٢٧٣ تبسلاء نقولا - ٢٧٥ نيمورانك - ٦

تابت، سليم ايوب - ١٤٧ نارديو ، آندره - ١٠٠٠ التبريزي، شمس الدين - ٣٠٠ تَدنت كاهن فينيقي - ١٩٥٠ التر - معين ١٢٥ ננת - בסץ׳ מדץ׳ ביים تر يد عبل - ١٧٠ ترشش - ١٨٤ ترکی، اکترك، تركية - ۱۷۸، ۱۷۵، '270 '2 .. 'FT9 'FTF 'MIO PTY FOF 1 تريانوس، الملك - ٢٧٦ تريبولي- راجع طرابلس ترينيه، قرية في بريتانيه بفرنسا -(mr + - m17 (m12 (m1m +m1) why that thei thad that تغدوال؛ القديس - ١٠١٠ ١١٥٠) تغلُّط بلاسر الاول، ملك آشوري -تغليط بلاسر الثالث، ملك آشوري -LYO تشرشل، مغنوليا - ١٦٤٥ نقلاء القديمة - ١٠٤٥ - ١٧٦٠ ١٧٧٠ -

حرف الثاء

ثمابت٬ يوسف – ۴۴۰ ثعلُبايا – ۱۴٦ الشُّكِبل – راجع الفلسطينيون غمانيروم ، بلد – ۱۳۹۵

ثِيكَةُريطُسُ الشاعر الاغريقي– ٣٩٣، ٢٩٩ : ٢٩٥ ثيلس الملك السوري – ٣٨٨ ثيودوريطوس – ٣٨٣

حرف الجيم

(144 - 140 (144 (141 - 41= C + + + (199 (197 (190 (1AP -91 (+49 (+47 (+4. (+4. الجاكوييون - ١٥٠ حدان، حدان خليل - ١٣٦، ١٦٩، 041 (2.2 (FT) الجيل - راجع لبنان somasoma some sama - et die (10 / 9 . (7 A FT) FT - Jan 1 1 - F1 - F1 - FF1 - F11 3 041, LAI, 441, 061, Lb1, · +24 . LId . LIV . LIL . LIL 707' 477' YAY' PAY' 1PY' ched cheo cher chee chah theo that that that their שרשו עדש - פרקו נצאו זעאו s may con com con - myo (1m. , 179 , 177 , 171 , 1200

(22A-2P9 (2PY (2PO - 2PY (17 - 17 . 120Y 1201 - 20+ - LAY (LY) (179 (174 (177 ---- : -- - -- -- : ---077:017:01P:017 :0+Y :0+P حيدل، قرنة - ٢٦٣ ، ٢٦٩ ، ٢٩٩ -PKI IPYL IPYI حدايل، قرية من قرئة حبيل بلبنان -PAT ITAL ITAL HELLE - P20, 700 الجر، شكرالله - ٢٠٠٩ الجر، عقل - ٢٠١١ جراجمة - ٣٨٣، ٢٧٤، ٢٧٤ جران، قرية - ٣٤٧ ، ٣٧٧ ، وسم ، 2. 4 12.0 - 2. p 12. 1 12. . حربتاء قرية - ٣٧٧ حربتاً ، دير مار يوسف - ٥٥٥ ، -94 حرجا - ۲۹۲

الجميل، الشيخ الطبيب ابو على- ٣٩٠ m91 الجمل، المطران فيلنوس - 11 حنيلاط، نظيرة - ١٩٥٩ ٢٥٥٠ ٢٥٥٠ جنوى، مدينة بايطاليا - ٢٠٠ جورة الريتون - ١٦١ الحوزء نسر - ١٧٠٠ الحوزة سيدة - سيدة حونو، ميكل - ٢٥٠ جونون رشة - ۲۹۰ - - 19 : - 0 : 177 : 110 - Lija < דאא ידא׳ ידא׳ ידאר ידד׳ אארן י 041 :12 · جي، اخت أورانُس - ١٩١، ١٩٢ الحمة قرية- ١٦٥ حياوخيبا، ابنة الملك شوطرنا. - ٣٦٠ 49m - mins

جرجس، المادم - ١٥١١ جرجس، شاهين بك - ٥٥٠ جرجس، مار - ۲۷۹ جرجومة قرية - ٢٧٦ جرشی ، خور - ١٥٥ جرمانوس - ۲۵۷ جريدين آل - ١٠٥ الجزائر - يلايا جزين - ٢٥٥٠ ٥٥٥ جسر القاضي؛ قرية - ٥٥١ جمجع المطران يوسف - ٢٤، ١٥ جعينا، قرية - ١٤ حميتاء مفارة - ٣٣ 1211 - 3211 حلياط - ١٥٢ mr. (pra - dell

حرف الحاء

الحاج، البطريرك يوحنا – ١٩٠٠ الحاج، نعمه – ٣٦٧ حاقل، قرية في بلاد جبيل من لبنان– ١٧١، ١٧٥، ١٧٦ الحاكم بأمر الله – ١٦٥ الحايك، سيد – ٨١ – ٨٦ الحايك، الشيخ ابو اسكندر – ٨٢ الحايك، مشايخ بيت وال حايك– ٦٥، ٢٧

حلتا، قرية - ٢٣٠ الحاوة، قرية - ٠٠٠ ror - ola حماده، اسماعيل زعيم الشيعة - ٣٠٦ حماده ، الشيخ حسين ، شيخ العقل -حمانا، قرية - 100 - مانا، قرية حمالاياء حيال - ١٩٦ حدان، الشيخ ملحم - ١٠٥٥ ٢٥٥ 40m - 002 حموراني، ملك بابل - 201 حملايا، قرية في المتن من لبنان – ٩٠ ٠ احماره عرب - ۲۲۰ حنا، صاحب « دكان » عين حزير -حناء الكارى - ١٠٥١ حَنُّو، الرحالة القرطجني- ١٩٠٠ ١٩٠٨ 02 " 10 mg -, cli - 207: 177 1 tecre - 422 حوينك، الام جوزفين – ١٦٦ . الحويث، البطريرك الياس-٢٧٥، ٣٠٠٠ 219 1214 1217 1210 الحويث، يوسف - ٢٤٩، (٢٥١، ٢٦٨) + P+0 (P+2 (FY2 - FYF (FY+ 04. 1214 1210 12.2 حيرام، الملك - 197، يسه

المحاز - 0 حداد، ابرمم - ١٦٥ حداد، اسکندر- ۲۱۷، ۲۳۳ ۲۳۲ حداد، غيب- ٢٥٥ المدث - ١٦٠ ٢٩٠ ٢٣١ حدث الحة - ٢٩٥ الحديد، نيم - ۱۸، ۲۱٬۲۰ ۲۳-۲۰، סקא ודיב ודאי ודסד ודדד حراجل،قرية في كسروان من لبنان-حرب، بنو - ۲۵۷ حردين، قرية - ١٨٩ الحرديني، نممة الله – راجع قديس كفيفان حر أن - ٢٨٧ عدر الحريق، قرية - ٢٤٧ حزقبال - سيم 27m - 42m21 حسين، الملك - ٣٠٠ المسنبون - ۲۸۲ حصرون - ۱۲۱ ۲۹، ۱۲۹ الحصون، قرية - ١٦١، ٢١٨، ٣٨٣ حطيباء ملكة قبرص - ٨٥٠ حفرون، حبل - ۱۲۳ المكية، مدرسة - ٢٠٣١ ٥٧٩ my1 1 mod 1000 119 - who الحليمة رهنة - ١٩

حرف الحاء

المابور، بلاد - ٢٥٣ الما خازكية - ٢٥٧ الما خازكية، جرمانوس - ٢٥٧ الما خازكية، ورمانوس - ٢٥٧ الما خازنية، ورمانوس - ٢٥٧ الما خازني، خازنيون، خازنية - ١١٣، ١٦٧، ١٦٧، ١٦٧٠ المابيري، بدو - ١٠٤٥، ١٥٠ خديمه، امرأة النبي - ١٠٠ المابيل، ابرهم - ٢٠١ خوالدنان من لبنان - ١٠٠ المابيدان، قرية في المآن من لبنان - ١٠٠ المابيدان، و ١٠٠ المابي

المقوري، ايلياس شبل - ٢٦٠ المقوري، الشاعر بشاره - ٢٦٠، ٢٦٠ المقوري، الشاعر رشيد - ٢٢٠، ٢٣٠ المقوري، الشيخ بطرس سابا - ٢٢٠ ٢٢٦ المقوري، مشايخ بيت - ٢٥٠ خولان، بلد يمني - ٢٢١، ٢٢٠ المقولي، بولس - ٢٠٠ خيرالله، خيرالله - ٢٠٠ خيرالله، خيراله - ٢٠٠ خيرالله، خيراله - ٢٠٠٠ خيرالله، رية - ٢٠٠٠

حرف الدال والذال

دُدَان - ٤٨٤ ددَول - ٤٨٩ درول - ٤٨٩ درزي، دروز، درزية - ٥٧١ ٥٥٠ ٥٠٤ (١٥٠ ٥٠٥ ١٥٥٠ ١٥٥٠) (الدرزي، المذهب - ٤٩٥ دركوشة، قرية في الشوف من لبنان -دريان، آل - ٤٥" دريان، الدكتور حنا - ١٧ - ١٩٢ دربان، المحروسة - ٢٩ - ٢٩ ٢٩٣

داجون - ٢٩١ دارا، ملك (لفرس - ٢٩٧٤ عهد داريا، قرية في كمروان، لبنان - ٢٥ دافنيورت، هومر - ٢٦، ٥٥ الدامور - ٣٦ دان - ٣٩٠ دانيال، الفس، (لنديس - ٣٩٠، ٣٩٠ داود، الملك النبي - ٣٩٠، ٢٧٠ داكيس - ٢١٠ الدباغة، ضر - ٢٦٢ الدحاج، حسر - ٢٧٠ ديربابا، قرية في الشوف من لبنان -001 دير بلا ، قرية - ١٠٠٠ دير دوات - 100 دير عشاش، قرية - ١٩٥ در النبر - ۲۱ ۱۹۵۹ ۱۹۵۱ ۲۹۵ د نسکلان - ۱۰۰ ديك المحدي، قرية في المأن من لينان -071 (Y) (1% الدعان - ١٧٥ دعو تبك، لغة الشمب المصري - ١١٥ د يونة، ربة الحسن والحد الاغربقية -د يو نيس - ١٩٠٠ دَينُونيسوس، آله المسر الاغريقي -الذئب، ض - ١٢ الذهب، خور - معه

دفون، قرية - ١٠٠٠ دكر، مدينة بافريقيا - ١٠٠٠ الدلقا - وبدر و و و ניתה - דבר ' מרץ ' הדים ארץ 1A1 'LAY 'LYT د موزي، آله سومري - ٢٨٥ - ٢٨٧) د موس شبل - ۱۲۳۰ دننه - ۱۲۵ - دننه دوسو - ۱۱۰ ۱۱۰ دوما في البترون من لبنان - ٢٠٠٦ AY4 + YO دونان - ۱۲ و، ۱۱۰ ۲۱۰ دونان دون کشوت - ۳۰ الدوير - ١٥٥ الدويمر، عرب - ٢٣١ الدوجي - ٢٦ ١٠ دير الازرق - ٢٥٤

حوف الواء

راسين – ٢٣٩ الراعي، راجي – ١٣٣ الرافدين، وادي وارض– راجع العراق ربيمة – ٢٠٠٠ الرحياني، ايلياس نقولا – ٣٦٨ رحية، قرية في عكار – ٣٦٨ رشاش، دير – ٢٩٥ ررشف، البعل، اله فينيغي – ٢٣٠، ٢٣١، را ، اله مصري – ٥٠٢ رابله ، فرنسوا – ٢١٥ رأس بلانكو – ٥٤٠ رأس بلياس – ٥٤٠ رأس بوهادور – ٥٣٥ رأس الرجاء الصالح – ٥٣٨ راس شمرا – ١٤٠ الرأس النربي – ١٤٠ رأس المتن – ٣١٣

روفيتوس - ٢٨٣ رولنسون، السير عنري – ٢٧٤ رولنسون ، المورخ جورج - ١٦١ ، (017 (149 (140 (14. (14) الروم، دولة - ٢٢٥ الروم، طائفة - ١٩٠١م، ١٩١٩٥ الروم، قرنة - راجع قرنة جبيل الروم، ملك وملوك – ٢٢٦، ٢٢٧ روماني، رومان، رومانيون، دومانية– " 19 (1 1 / 17 ' 0 . " PO (TP י דוץ ירוף ירסא ירסץ ירסצ 'rar-rag 'rar 'rai 'rag crockhill this thos thee (22m (22+ (2m) (279 (27) · 0 - 7 (29) (247 (240 (270 0Y1 '0Y. (29. (27 A (70 (77 (0 + - 4.9) الرومي، الشاعر الصوفي جلال الدين-روميه، مدينة - ٥٠٠ ١٣٠ ٥٠٠ يايم، שפח ידפה ידפה الرومية، دير - ١٩٣ الرويس، منتره - ١٣٩٠ ١٧١١ ٢٧٠ 11 - le em) in - 177 الرياشي، اسكندر- ٩٢ الرياشي، بيت - ٩٣ ٩٣ ريب عدي ، امير جبيل - عدد -141 - 279 (27P (20) (227

رشيا - ١٠١٥ ١٥٥١ ١٥٥٥ ١٥٥٥ ١١٥٥ رعد، آل - 200 رعد، جزاد عمد سعد الدين - 790 رعد، نصوح آغا - ١٦٥ الرعمسنية ؛ الاسرة - ٢٥٢ رعسس الثاني، الفرعون - ٢٤٧٠٤٤ . 014 (74) (745 (741 ,501 رعسيس الثالث، الفرعون - 201 رعسس الثاني عشر، الفرعون - ٢٥٠ رعمسس الثالث عشر - ٢٥٢ رفغة، زوجة اسحق بن ابراهيم - ٧٨ ١٩٤ - اللي ١ ومحالا، قرية - 200 رنان، إرنست - ۱۲۹۳ ۲۲۱ ۲۲۲ ، -hith chit I chied - hint chich בער ידען ידנם رنان، مدام - ۲۲۹ رنان، عنربیت-۱۳۱ – ۲۲۱ ۲۳۱ – האם - שבו (שבם - שבם (שבן الر ما - ٢٧٦ مهم روير، ليوبول، شارع بياريس- وويد روحانا، القديس - ٢٧٩، ٢٨٠ رودس جزيرة - ١٠٠٠ « رود نغير » اي شارغ الجحم، شارع باریس - ۲۲۰ ۲۲۳ روزالي ، الام ، رئيسة جمعية الماثلة المقدسة الماروقية – 17 % الروسي - ١٣٥، ١٣٥

۱۳۰ الريحاني، فارس انطون – ۱۹، ۱۹۰ الريحاني، فارس انطون – ۱۹، ۱۹۰ ۱۳۸۰ الريحانية، قرية – ۱۹۰ ۱۳۹۰ ۱۳۹۰ ۱۳۹۰ دينون – ۱۹۰ ۱۹۰ ۱۹۰ ۱۹۰ ۱۹۰ ۱۹۰

الريس، رفقا - ١٩٧ - ١٩٩

الرياني، اين - ۷، ۸، ۳۳، ۲۳،۷۳، ۸۷، ۸۰، ۱۸، ۷۹، ۲۱، ۱۱۰، ۱۱۰ ۱۲، ۳۵، ۴۵، ۲۲، ۲۲۲، ۱۲۳، ۲۳، ۴۷۳، ۴۸۳، ۳۳ الرياني، انيسة، ام اين - ۲۵، ۲۶، ۲۵ ۲۵۳ - ۲۵۳، ۳۸۳، ۳۳۳

حرف الزاي

ذوق المتراب، قرية في كسروان من لبنان - ٥٦٧ ذوق مصبح، قرية في كسروان من لبنان - ٧٦٥ ذوق مكائيل، قرية في كسروان من لبنان - ٧٦٥ الزيتونة، محلة في بيروت - ٣٠٠ زير الغزالة، وادي - ٣٦٠ زين الدين، سميد بك - ٣٥٥ زين الدين، نظيرة - ٣٥٠ زين العابدين، زيد بن - ٢٣١ زينو - ٢٨٦ - ٢٨٩

زبدل - ۱۲۷ (۱۲۰ - ۱۲۱ - ۱۲۲)

زحلت - ۱۲۱ (۱۲۰ - ۱۲۰)

زحلت - ۱۲۵ (۱۲۰ - ۱۲۰)

۲۰۹

۲۰۹

زخیا، الشریک - ۱۲۰ (۱۲۰)

زغرتا - ۲۰۱ (۱۲۰)

زکر بعل امیر جبیل - ۲۰۵ (۱۰۵)

ز مریدا ، ملک صیدا - ۲۲۶

الزهرة ، آلمة وهیکل - ۲۲۹ (۲۲۲)

۲۰۷ (۲۸۲ - ۲۸۲)

رسی - راجع سوریة

۲۸۸ (۲۸۹) ۲۸۸ (۲۸۸)

حرف السين

 ساسانیة – ۲۷۷ ساسین، رستم بن – ۲۵۷ سامی، سامیون، سامیة – ۲۷۵، ۲۲۲،

سكوندي، مدينه بافريقيا ٢٢٥ سلفایا، قریة - ۱۰۰ ، ۲۰۰ الساوقيون - ۲۹۳ مدي، ۲۸۷ سايان المكيم - ١٩٦٠ ١٩٦٠ ٢٠١٠ OFE FORS سلمان، هيكل - ٢٠٥ مره، ٢٠٥ ساحة أسرة - ١٩٢٣ السمراني - ١٨٤٠ ١٨٦ roo - Le cilem سممان، دیر مار - ۲۹۷ سمعان، يعقو - ٧٠٠ בתרו יונה - בבצי ירבי זרב سديرا ميس، ملكة آشور - ٢٧٤ سنبر - سميد سنجار وسنجبر، حیل - ۲۲۱، ۲۷۳ سنحاريب، ملك اشور - ٢٠٠٠ ٥٠٠ 079 'LYY 'LYD سنشو ناظن عالم فينيتي - ٣٩٠ سنغال، ملاد - ۲۲۰ السنفال، خر - ايده سنكن يشن الكاتب الفينيقي - ٧٨٥ 29m (29r (29. سنكويترا- ٢٠ سنبور، قرية في بلاد جبيل من لبنان -سنيراس، ملك قيرص - ٢٨٧ سندون - ۱۲۰ سو زرطاء ملك المتانيين - ١٦٤ السودان - ٢٥٠ السوري، السوريون - ٨٥٠ ١٢٧٠

no - pla il سان جان خور - مده سان دومنغو، جزيرة - ٢٧٦ سان سلبيس، حاسة في باريس- ٢٢٠٠ HEM CHAL سان فرنسسکو - ۲۱۹ سان لويس، مدينة - ٧٠٠ سان لويس، نسر - ١٠٠٠ roz - L. ستافسة اس، حامعة - ٣٢٢ السخن، الاب اغوسطين- ٢٥٤ ٢٥٠ سرجون، البابلي - ٢٩٥ سم حمُول، قرية في الشوف من لبنان-سرسق عجرجي ديتري - ١٥٢ ١٥٢٠ السرقسطي - ۲۹۳ سركوف - ١١٦ سر کیس، دیر مار - ۱۹۹۰ ۱۹۹۰ سر مانی، سریان، سریانیة - ۲۳ ۵۰۰ CTAY CTOX CTOY (TOP (q. (z . . (pvy (ppg (peo (pe) 212 12 op سر سطرس، الفرعون - ٢٧٤ سطى الثاني، الفرعون - ٢٥٢ السمد، بت - ٢٥٠ سعد ، حرجی - ۱۳۵۰ سفرين٬ بقاع في الشال من ابنان – سفراط - ٥٢٥

1447 1277 1270 1741 - TAO

حرف الشين

شاطى، الذهب، مدينة بافريقيا – ١٧٥ شاطى، العاج، مدينة بافريقيا – ١٧٥ الشام – ١٦٦، ١٣٦٠ ١٣٦١، ١٣٦٠ ٥٣١، شامات – ١٦٦، ١٣٦٠ ١٣٦٩، ١٣٦٠ الشاوية، قرية في المآن من لبنان – ١٤٠ الشاوية، قرية في المآن من لبنان – ١٤٠ وو، ١٣٤ عهد شبا – ١٨٤ شبا – ١٨٤

شارون، سیل - ۱۹۲

الشهابي، الامير حدر - ١٠٥٠ ٨١٥ الشهابي، الامير على - ٣٦٧ الشهابي، الامير منصور - ١٦٦، ١٦٨ الشياسون - ١٢٨ شو اله، دير مار الياس- ٩١، ٩٠ شو اله، قرية في المأن من لينان - ٢١٠ m.9 191 19. شؤديت - ١٦٥ شو كر أنا، ملك اشوري - ١٦٣ الشوف الحيطي - ٥٥٣ الشوف السويجاني - ٥٥٣ الشوف، قضاء من لمنان - ١٩٨ ١٩٠ 00. 10%A الشوفين - ٥٥٧ ٢٥٥ الشوغية - ٨٧ شورن، قرية - ١٥١ شولام، شالوم بن - ۱۷۸ السويفات - ١٤٥ شات، آله - ۱۳۰ الشيخ، جيل - ١٠٠٠ شيخان، قرية من قرئة جبيل للبنان mas inv. בתונ - צפץ شير سطروس الثالث، الفرعون - ١٦٨ TAZ 172 177 - ismill شيعي، شيعيو ن - ٢٠٠٦ ٣٥٦٠ ١٢٥٠

شيهور، الفرعون - ٢٦٧، ١٦٨

(mro (min (179 (im) - 17) fero fers frag frex frey 1279 1277 1279 1200 1200 ort (ort fort fort fort الشرق الادني - ٢٨٥ ٢٨٥ ٢٩٤ ١٩٩٠ 011 '1+1 '1+F 'FTA الشرق المربي - ٢٣٧ ٢٣٨ الشرق المتوسط - راجع الشرق الادتى الشرقيون - ٢٠٠٦ かん - していれ شقير، الدكتور - ٢٩٦ شكسير، الشاعر- ١٣٦ ١٣٩٩ ٢١٨٠ 04. 1024 1271 124 - 15 ... شلب نصر الثاني، ملك الله ري - ٢٧٤ شلى الشاعر - ٢٩٩ شأعا، قدس - ٢٥٠٠ الشال، محافظة من لينان - ١٥٩٤١١٢ شميوليون، العالم الفرنسي - ٢٧٣ شمرا، مزرعة في المأن من لبنان - ٩٠ 001 - JI 60 ,and شملان، قرية في الشوف من لبنان – 070 '00+ '01A شنفرو، الفرعون - ١٦٦-٨٢٤، ١٤٧٠ 012 (2YZ شهاب، ال - ۱۲۳ شهاب، الامير موريس - ١٤٤٠ ٢٤٤٠ الشهابيء الامير بشير الكبير - ٢١٩

rel 'res 'rel

حرف الصاد

صدر تيل الني - ١٧٩ الصموصي - ١٣٥ صنعاء اليمن - ٢٢١ 6 99 6 AA 6 70 600 - Ja 6 600 co 1 147 1 114 - 414 114 11 14 1 14 1 (1%A (1mp (1mo (1pA (1pt صنان عبر - ۱۱۱ ۱۱۱ مدد و ۱۱۵ مدد صوايا، أسرة - ١٠١ صور، مدينة في الجنوب من لمنان -6 2mg (2m2 6 2p7 (197 6m7 1244 1240 1274 - 27. 1222 40. - 40. + 12AV 12AL - 2AT orr foro fory صوفر، ملذة في لبنان - ١٤٨، ١٤٨٠ YPO - YPY '10Y الصومال ، بلاد - Aro الصوافة، قرية - ٢٤٧ الصويرة ' Magador - ١٩٠٥ (222 (2pg (2pz (pvx - 11-0 "LAP "LAI "LYA "LTP - LT. " por (019 '00 " 1290 '2AL المين - ١٠٤ و٢٠٠ ١٩٦٧ ١٠٠٥ صيني صينيون - ١٨١ ، ١٩٩

السابين - ٢٨٧ صائغ، سلمي - ١١٨ صادر، ادال رياني - ١١٨ صادر يوسف ابرهم - ۱۱۸ ، ۲۹۸ ، TYT 'TYO 'TYP صادق ، مكتشف الملح - ١٩٣٠ الصخرة وقية - ٣٣ tvo - Just الصفا، نع - ١٥٥ الصفاء فور - ١٠٥٠ ١٠٥٠ ١٠٥- ١٠٥ الصفراء، قرية - • • ي Imprime - Limit صفوكل، الشاءر - ٢٠٠٠ صقلیا، عزیرة - ۲۹۳ ، ۲۹۵ orr - alie الصلح، تقى الدين - ١١٨ الصليب، خور - ١٠٦ الصلب، وادي - ٧٤٧ صليباء أسرة - ١٠١ الصليى، الصليبون، الصليبية - ١٦٧، 071 (124 (11) (140 (77) 100 - Who صُليب غلبون ، قرية بالقرب من

غرزوز - ۱۷۳

حرف الضاد

۰۹۰٬۰۱۷ ضهر الفضيب؛ جبل – ۲۲ - ۲۲٬۲۲۹ ۲۰٬۳۱۹ ضهور السمقانية – ۵۵۳ ضهور الشوبر – ۲۱٬۸۹٬۱۹ ضبية – ١٤٠٠ الضنية – ١٩٠٥ ضهر البيدر، قمة من قم جبال لبنان – ٢٢٧٬٩١٨ ضهر المين، قرية بالغرب من دوما –

حرف الطا. والظا.

ططموس الثالث؛ الفرعون - ٢٠٠
طممه، ال - ٢٠٩
طممه، النيسة جفال - راجع ريحاني،
النيسة ام ابين
طليب - ١٩٦٦ الايطالية
طليب - ١٩٦٦ عسين - ٢٥٦
طليع، الشيخ حسين - ٢٥٦
طوبيا، زخيا ميخائيل - ٢٣٣ ٣٣٣ ١٩٠٥ ٢٠٢١ - ٢٣٠
طورس - ٢٠٢
طورس - ٢٠٢
طورس - ٢٠٢

حرف المين

عبدلی، قریة - ۲۷۷ العبراني، العبرانيون، العبرانية -٧٥٠ OFF '01P '299 '249 '249 (مارى، قرية - ١٥١ וותוג - מסץ ידם عبرين، راميات - ١١٤، ١١٧ عبرين، قرية - ١١١٠ عبود عارون - ۱۷۲ ۲۲۰ - ۲۸۰ عيم ورية - ١١٥٠ ١٥٥ عتبه اهشم بن - ۲۵۷ المثانية، الدولة، - راجع الترك عجائــون، قرية في كمروان من المنان - ١٥ ١١٠ ١٥ العجم، بلاد - ٢٥٧ rov - insel 011 'LAZ 'PO - UJO عدنان - ١٧٥ العددراء مرع - ۱۹۳ ۲۵۸ ۲۸۳ 227 (P97 العراق؛ البلاد العراقية - ١٧٤ ٢٨١، " LYY " LYO " LY " LYO " PA! 011 (01+ عراقي، عراقيون - ٢٩٣٠ ١١٥ عرب عريفاريوس - ٢٥٧ عرب، يوسف - ٢٥٧ العربي، المالم؛ البلاد العربية، الوطن

074 - Lla عاذار، ال بغرزوز - ٢٥٠٠ عاذار، سایم بن بولس جبور - ۲۲۳ المازار، الشيخ اسكندر - ١٠١٠ ١٣١١ عازار، نسيب بواس - ٢٦٨ المازارية، راميات - ١٧٠ عاصون - 170 الماصي، ضر - ٢٢٧ العاقورة - 07 Az ، 00 171 777 1779 1772 - rom 1720 - rtm 'ram 'rrt 'r.. 'TYT 'TYP عاقوري، عواقرة - ۲۵۲، ۲۲،۲۲۰ 071 600. (rro - rrr - alla المامري، لبيد - ٢٠٠٠ عامل ، حيل - ٥٥٩ المامودي، القسديس سيمان - ٥ - ٣٠٥ ، 279 'F10 'F1F 'F07 عاموس - يس عد الاحد ، آل - ١٩٥ عبد الاحد البجاني المطران باسيل -OF' AF' YET عبد اللك المليغة - ٢٧٦ عبد الملك، سلمه بن - ٢٦٢ عبد الملك، الوليد بن - ٢٦٦ حبدا، دیر ماد - ۱۳۷۴

المقادى، سرحون - ٢٦٦ العقاديون - ٢٨٦، ١١٥ عَمَلُ المطران بولس - ١٦٨، ٢٣٧ PYT 201 (200 (1777 - 200) omi 'bor - Ke 077 - 1Kc علم الدين، امراء - 100 علات، في بلاد جبيل من لبنان - ٢٤٧٠ -- 9 (TYP (PO) (PE 9 الملويين، بلاد - 222 على عدد بن - ١٢٥ אביב - פרוי דרוי דעוי ווחי thed they thed - her thed לדקב (דאק ידד ידבר - דבן عاطرر - ١٥٤٩ - ٥ يامه المموريون - ٠٠٠ 4201620+1281 - cs por al Tio ge 179 '204 '20Y '200 - 20m عو نبرا والى بيروت على عهد الفينقان -عيره، البطريوك جرجس - ٢٥٧ عميق - ١٢٥ عناه ماد مارون - عوم 20 - 450 20 - ap | ap 3, 16) 16 - AFO علامه، فؤاد - ٢٥٠

عيسى، زخور - ٥٥٠

المريي -٢٣١ ، ٢٣٩ ، ١٨٧ ، ٢٨٧ tro 'toy frea عربي، عرب، عربية وعروبة - ٣٠٠ (117 (111 (1-4 (AD (AF (AF (140 (147 (140 (147 (114 CPT9 (PIR CT .. FIVE CIVY FOR COP FEE - PPR FFE TYA ITOA 'TYL YOA . YOY that that than the that (LP7 (LP2 (L97 (L-P (L+P " LYL " 170 " 177 " 179 " 174" "011 "0 . 1 "299 "242 "2A1 'ory 'ord 'or- 'orr - or-022 عرمون قرية - ١٠٠٠ ١٠٠١ عرمه عريضه، البطروك - ٢٣١ عز اللك - ١٦٥ - ١٦٥ عزيرو، ملك الحديث - عامة - ١٧٤٠ 277 '201 عداف، آل - ۱۲۰ عاف، الاسر - 100 24x 6240 - 0xine العسل، نبع - ٧٤٠، ٢٩٠ عشار ، عشاروت - ۲۲ ، ۲۵۱ ، ۲۵۸ ، - PAT (PAP - PA. (PY) (PY. fero ferr tem from from 290 1240 1244 1201 1224 العصبة الاندلسية - ١٣٧ عصبون جابر - ۲۲۰ المنبة خليم - ٢٠٠٥

عين عنوب، قرية - ١٥٥ عين فك جرابك - ٢٠ عين الفدح - ٢٠ عين قني - ٢٥٠، ٥٥٣ عين كفاع، قرية في بلاد البترون من لبنان - ٢٧٤، ٢٧٧ - ٣٨٠ عين مشد - ٢٥٠ عينطوره، قرية في كسروان من لبنان -عينطوة، قرية في كسروان من لبنان -عام بلاد - ٤٠٩ عيلام، بلاد - ٤٠٩ الميلاميون - ٢٦٣ عبن البركة - ١٤٧٧ عبن البركة - ٢٢٨ ٢٢٥ (٢٢٥ - ٢٢٨ عين البياضة - ٢٢٨ عين البياضة - ٢٢٨ عين البياضة - ٢٥٩ (٥٠٤ (٥٠٤ ٥٠٤ ٥٠٠ ٥٠٠ عين دارا ، قرية - ٢٠٥ عين الجرن - ٢٠٠ (١٣٥ عين المروبة ، قرية في المأت من لبنان - ١٣٥ عين الريحان - ٢٠٥ عين الريحان - ٢٠٥ عين السمانية ، قرية - ٢٠٥ عين السمانية ، قرية - ٢٠٥ عين عار ، بلدة في المأن من لبنان - عين عار ، بلدة في المأن من لبنان - عين عار ، بلدة في المأن من لبنان -

حرف الغين

غوته، الكاتب – ١٣٦ غوتية – ٥٠٣ الغول، بلاد – ١٦٥ غويا، الفنان الاسباني – ٥٠٠ فينة الفرنسية – ٥٦٣ الغينة، قرية في كسروان من لبنان – غزير – ٢٣٠١ ، ٣٠٧ ، ٣٣٢ ، ٣٣٢ ، ٢٣٣ ، غزير – ٣٦٤ ، ٢٣٦ غزيرو ، ملك الحثوين – ٤٧١ غصوبي، غصوبيون – ٢٥٧ غليون، قرية – ٢٧٧ غلقائي، عالم ايطالي – ٢٦٥ نحميا ، باد – ٣٩٩ ، ٣٢٥ الغنج، خمر – ٢٩٩

191 171 - UKilil

فارادي، عالم انكلازي - ٢٦٥

حرف الفاء

1 ing - 424) 000 (404) 400) الفرات خر - ۲۹۹ ، ۲۵۹ ، ۳۲۴ ، 2AY '2Y0 '2Y2 '279 فراد، قرية - ٢٥١ فر انكلن عالم اميركي - ٢٦٥ فرحيل - ١٨٨ فرحات؛ الدكتور يوسف - ١٧٨٠ فرحد، وادي - ۲۲۷ ۱۵۲ الغرس - ١٠٠٠ ٢٢٧ ١٤٠٠ - ١١٥٠ 070 'ZAZ 'ZAY 'ZA. الفرنج الفرنحة الفرنحية - ٢٥٠ ٢٦ ، (PPL (POF (140 (114 (F) 919 1071 1214 12MT 1270 فرنحية ال - ١٦٥ فرانس کولیج ده - ۳۲۷ frafrafrafram- Lija

(1 - 0 (pzq (pzp (ppq (ppq ort الفرنسي ، الفرنسيون ، الفرنسية ، الفرنسيات - ٧٤ ، ٨٥ ، ١١١ ، (m++ (+12 (+10 (12A - 127 frer frea - ret fria frir this this that they think think (LAA (LAY (L. 0 (L. L (PLO ' orr ' orr (017 '01r '01) 'ott 'ott 'ot. 'orr 'ork 019 1010 الفرنسيس – راجع الفرنسي فريت ن مدينة بافريقيا - ١٠٥ الغريدس، قرية - ٢٥٠ الغربكة، قرية في المآن من لبنان – - of (bx (b) (1 F ()) (A (b (Y1(79 (74 (74 (74 (7 . 00 "AY'AA 'AL 'AM'AI 'A. 'YY · 144 . 114 . 114 . 1+4 . 1+1 1 142 : 17m : 17+ :100 :129 · ٣٧٨ · ٢٥٠ · ٣٤٩ ، ٢٨٠ . ٢٤٤ . 04. + 179 + pqv + rho + rh فيز اليوس - ٥٢٦

فَرُوفَيُوس – ۲۷۹ فقرا، قلمة – ۲۷۰ فلسطين – ۲۹۱، ۲۳۲، ۲۳۳، ۳۳۱، مائ ، ۲۵۲، ۲۵۲، ۲۵۹، ۲۵۹، ۱۵۰ فلسطيني ، فلسطينيون ، فلسطينية – ۲۲۹، ۲۲۸، ۲۵۷، ۲۵۲، ۲۲۹، ۲۲۹،

فلني - ۳۲۳ فلني - ۳۲۳ فلم - بان - ۱۱۵ فم الميزاب - ۲۱۱ فنديك، الدكتور - ۴۵۵ فنديك، الدكتور - ۴۵۵ فنيانوس - ۲۰۸ الفنيدق، قرية - ۴۵۵ فنيس - ۴۸۶ فوط - ۴۸۶ فولتبر - ۳۲۰، ۲۱۹ - ۲۱، ۲۱۱ کاه ۲۵۵

فیدیاس، الفنان - ۲۰۰۰ فیروزیادی – ۲۰، ۲۲، ۲۰، ۲۰۰۰ ۵۲۰ فیلو الجبیلی – ۲۰۰۰ – ۲۰۰۰ فینیقی، فیلیایون، فیلیقیة ، فیلیقیات – ۲۳، ۲۰۰۰ – ۲۳، ۲۰۳ ۲۰۳ (۲۳،

فينبقية، البلاد والمدن الفينيقية - ٣٣٠ רקי פרניקרו ואן ידאריואס ידא eppt corn eren crea the stal stee stee stee 120Y (20) (20+ (22Y (220

ILAS ILAA ILAO - LA. ILYA :071 :014 :0-7 :0 .. :140 comy core core core core 072 1027 10mg فيلاسباسا، فرنسيكو - ١٣١٠

حرف القاف

قرقش - سيد، ١٦١، ١٦٩، ٨٦٩ قرم، شارل- ۲۱۵،۲۰۰ ۲۰۲۰،۱۹۹ -- THE STER STEP STEE STA TEP TP9 : TP7 الغرن، حل - ٢٥٦ القرن الحنوبي، حون - ٢٠٠ قرنة الحمراء، قرية في المتن من لبنان-القروي، الشاعر - راجع رشيدا قوري قز حياء القديس - ١٩٥٠ ٢٩٢ قز حیا، وادی - ۲۲۰ قسطنطين، قانصوه بن - ٢٥٧ قسطنطين، الملك - ٢٨٣ قصر الحيراء - ١٥٥ القطب الشالي - ١٢٥ الغلبين الاقدسين، رحبنة - ٣٩٧ القلمات، قرية في كسر وان من لبنان -P97 10% قبس، ملك فارس - ٢٧٩، ٨٠٠ قنابكيش، نبع - ٧٤٥، ٢٥٥

قادیشا، خر ووادی - یا ۲۲ ۲۸ 07A 1072 1197 12V الغاع، نبع - ١٥٥ القامشلي - ١٣٠٠ قانصوه، صغر بن - ۲۵۷ قبرص - ٥، ١٤ (١٤ ١٨٠) ١٨٠ (27 120 A (204 (2mg (2mg ope (0+7 "LAP "LTY قعطان - ٢٥٤ قد س - ۷۶۴، ۱۲۹، ۱۳۹ القدس - سمم ١٩٦١، ممم يموه قدموس، ملك فشيقية - ٨٨٠ القدموسية - ٨٨٠ القر العلم - 220 قرطه - ۱۲۱، ۱۲۱۹ د۲۱۹ میل נף חס נף ב מיף ב נף ב דים ל قرطحنة - مده مسم دمس مده

قرطحني ، قرطجنيون – ١٩٠٠، ٥٠٦، סצר נסרק נסאר

حرف الكاف

كريت عزيرة - ١٩٥٩ ١١٥ ١٩٥٠ کریتس مر - ۱۵۰۰ کر بدی، بنو - ۲۵۷ الكسارة؛ قرية في البقاع من لبنان – 127 - 122 كسماني، آل - معه كم وان ، قضاء في لينان - ١٣ ، (117 (AV (AL (YF (DA (19 (pp) (po) (po) (p) (p) דדי אמי אמי דרס׳ עדם كسرواني كسروانيون كسروانية Y - 7 'A7 -كفت- راجع فينيقية كفرنيس - ١٦٥ کفر حانا - ۲۰۰ كفرحبو، قرية - ٥٦٩، ٧٠٠ كفرحزير - ٢٠٠٠ كفرحلدا - ٥٧٠ كفر حميل، قرية - ٣٣ كفرجيم، قرية - ١٥٥ كفرشا - ١٠٠٥ كفر عمية كقرية - ١٦٥ كفرفاقود، قرية - ٥٥١، ٥٦١ كفر قطرة ، قرية - ١٦٥ كفرنبرخ، قرية - ١٠٠٠ ٢٥٥ الكفور، قرية - ٢٠٠٠ الكفوري، آل ويت - ۹۳،۹۳

الكاثوليكي، الكاثوليك، الكثلكة (mrv(mrz (mrr (mr) (mix -FFA CHAM CHAI CHLL 17 - AJJ5 كارتر، فلشر - ٢٧٥ كُبًّا، قرية في بلاد البترون من لبنان الكرلي، احد، والي الشام - ١٦٨ الكبرلي عمد، الصدر الاعظم - ١٦٧ الكير، ضر - عدد الكبير، ضر باسبانيا - ٢٠٠٠ كتيم، جزائر - ١٨٤ كراتشي الغر في الهند – ١٣٠٠ كراسوس، مرقص، الحاكم الروماني -كرامه، عبد المميد - ١٩٥ كرفو ، جزيرة - ٢٢٠ كركير، جزيرة - ٢٢٠ کرم، آل - ۱۲o كرم، وديع - ١٥٥ كرم، يوسف بك - ١٦٦ الكرمل، جبل - ٢٠٠٠ ١٠٠٠ الكرملين - ١٠٠٥ کر منشاه، مدینة بفارس - ۲۲۳ كر أني - ١٠٥٠ - ١٥٠ كرونس ، الملك والاكه الفينيقي ، (الشترى) - ووء - دوء

كلمد، بلد - ١٨٠ كلود أيس - ١٨٠ كليو بو لين - ١٨٠ كنة، بلد - ١٨٠ كنة، بلد - ١٨٠ كنة، ارض - راجع مصر كندا - ٣١٦ كندا - ٣١٥ الكنوسيون - ١٩٥ الكوائلة - ٣١٠ الكورة - ٢٠٦ كرسى، جزيرة - ٢٠٠ كولم، عالم فرنسي - ٢٦٥ كوابوس - ٢٠٥ كولم، عالم فرنسي - ٢٦٥ كولم، بلد بافريقيا

حرف اللام

لبكي، صلاح - 114

لبكي، عائدة صائغ - 114

اللبن نبع - 200 ، 20

لبنان، البلاد اللبنانية ، الجمهورية

اللبنانية، الوطن (للبنانية ، الجمهورية

٨، ١٠، ٢١، ١١، ١٨، ٤٢، ٤٣، ٥٣،

٩٤، ١٤، ٢٥، ١٧، ٤٢، ٤٣، ٥٣،

١١٠ ١٤٠ ١٨، ٤٤، ٤٢، ٢٠٠ ١٣٠

٢١٠ ١٤٠ ١٤٠ ١٢٠ ٢١٠ ٢١٠ ٢١٠ ٢٠٠ ٢٠٠

٢٢١ ١٤٠ ١٤٠ ١٢٠ ٢١٠ ٢١٠ ٢٠٠ ٢٠٠

CHOO CIAN CIVY CIVI CIVE OVI FYE 492 (199 - JT) Her لحود، فيولومن - ٢٠٠٠ اللخياني، قسطنطين - ٢٧٦ -اللعنة، حيل - ١٠٠٠ 120 - no 600 - 040 اللكسوسيون - ٠٠٥٠ ١٩٥ السُّكام جيل - ٢٧١ لندن - ١١٩ - ١٨٦ لنغراد - ١١٩ لود اللا - علمة لورد، القديسة - ٥٠٠ لوسيان، كاتب فينيقي - ٢٨٦، ٢٨٧، لوفان، حامعة - ٢٠٠٠ لوفر ، متحف - ٢٨٦ اليا الد - ١٩٠١ ، ١٠٠١ الليطاني، ضر - ٢٢٧ ليفي ، إيزيدور - ٥٢٠ ليون، مدينة بقرنسا - ٣٤٩

(019 (017 (010 (019 (1A0 079 107Y 100+ اللبناني، اللبنانيون، اللبنانية، اللبنانيات 19 . (A0 'Y' LY : OA : FT : F. (17Ye117' 111 clos clor (5) . 177 . 109 . 12Y . 127 . 172 . TT. 1719 - TIY 1710 17.7 THA . THE . THE ITTO ITT 1 709 : TON : TOT : FET : FFT cmey - mes chet chym the s ppy , ppt , ppq ,p10 ,p12 thon thos ther then thind (PA) (PY) (PY) (P) (POL פאשי אאשי פאשי האש ידא - פרשי (214 (217 (217 (200 (20P 1244 1244 1247 1242 1244 1011 10+1 1294 12A7 12YA 00+ foth foth for- form اللبنانية، رحبنة - ١٩ لحفد، قرية في بلاد جبيل من لبنان -

حرف الميم

الماروني ، الموازنة ، المارونية ، المارونيات – الماء عا، ١٠، ١٩٥ ١٦١ ٤٧١، ١٩٩ ٧٣١، ١٩٩٠ ٣٨١ ٢٠٣ ١٩٣٠ ١٣٣٠ ٢٣٩، ١٣٣٠ علم سمع ٢٦٣، ١٧٣١ ٢٧٣١ ٢٧٣١ ٣٩٣ – ١٩٣٥ ١٣٣٠ ٢٧٣١ ماتيفوذا علك ميثاني - 278 ماركوني - 279 ماركوني - 279 مار سركيس نبع - 279 مارون القديس - 204 (٣١٥ / ٣١٥) مارون م

مر حميون - vos المر؟ أسرة - ١٠١ المرع الباس - ١٠١ 1+1 - les 111 المرع متري - ١٠١ TAA 'TAY - 5 ,4 1, co - - 44) PPT) PT مردوخ - ۲۸۷ ، ۱۹۰ opp - July , مرقد، آله الرقص المصري - ٢٩٠ مرعى ، حاجب فندق صوفر - ١٥٣ المروج، قرية في المتن من لبنان - ٨٩، مريات؟ العالم الفرنسي - ٧٣٠ مرياطة، قرية في الشال من لبنان -المريجات؛ بلدة في البقاع من لبنان – 12A 112Y مريداً عاصمة اليوكاتان من بلدد الكسيك - ٥٠٩ مزرعة الشمار، قرية في المتنسن لبنان -مزرعة الشوف - ٥٥٠ مزرعة يشوع قرية في المأن من لبنان -071 112 مسابكي، ايلياس - ١٤٦ مست ، آله مصري - ۲۹۰ مسمود، نبع - ۲۹۲ مسكلتم دوخ، الملك السومري -

04. - 074 -001 ماغو ، قائد وكانب قرطجني – ١٩٠ ماقس - ۲۹۳ المانه المادمة - ١٥٠٤ مالو؟ القديس - 10 -219 - 12 ما يا، هنود في المكسيك -٧٠٠ متى، الشدياق - ٧٧ ، ٨٧ المأن، قضاء في لبنان - ١٨ ، ١٩ ١٩، ٨٩ that they the till tav المنبي - ١٥٢ (٢٤٢ ١٨٤ ٢٠١ - وينا LAY - THE عبد المعوش – ١٠٥٠ ٢٠١٠ ٢٥٥٠ ٢٥٥ المحدل - ٠٠ عدليًا ، قرية - ١٥٠١ ٥٥٥ المجمع الملقيدوني القدس - ٢٧٠ الجمع القدس - ١٩٩ عمد، (التي - المع، سام المختارة - ويوه ، ٢٥٥ مه ٥ مدحت ناشا - ١٠٠١ مد غسقر ، حزر - ۱۳۸ المدفون، نصر - ۲۷۷ مدنياً؛ ابو طربوش - ۱۲۳ ، ۱۳۴ 121 - - 121 المدينة المنورة - ٧٠ ١٧ مراح اسراج، قريسة في الشال من لينان - ١٠٠٠ مراد الطران يوحنا - ٢٤ مراکش - ۲۰۰۰

مسلم، مسلمون – ۲۹۱، ۲۹۱ مهم، ۱۳۹۰ ۲۹۵

المبارية – ۱۳۶۰ معية ۱۳۶۰ مهمية ۱۳۷۵ ۲۹۵ مرون ۱۳۵۵ ۲۹۵ ۱۳۹۰ ۲۹۵

المسيحي، المسيحيون - ١٢٥ ، ١٢٩ ، ٢٩١ ، ٢٩

المسيحي ، المسيحية ، المهد والدين والديانة – ۲۸۷ – ۲۸۷ ، ۲۸۷ ، ۲۹۷ ، ۲۰۹۱ ، ۲۹۲ ، ۲۹۳ ، ۲۹۳ ، ۱۳۸ ، ۲۰۲۱ ، ۲۹۱ ، ۲۲ ، ۲۲۱ ، ۲۲۱ ، ۲۲۱ ، ۲۲۱ ، ۲۲۱ ، ۲۲۱ ، ۲۲۱ ، ۲۲۱ ، ۲۲۱ ، ۲۲۱ ، ۲۲۱ ، ۲۲۱ ، ۲۲۱ ، ۲۲۱ ، ۲۲۱ ، ۲۲۱ ، ۲۲۱ ، ۲۲۱ ، ۲۲ ،

المسيسبي ' ضر – ۲۹۹ المسيلحة، جبل – ۳۸۸ مشاع الفتوح، جبل – ۲۲۲ المشتري، آله الالهة – ۲۹۰ مشاًن – ۲۰۹ مشمش،قرية في بلاد جبيل من لبنان –

۱۷۳ المشنقة، قرية في بلاد جبيل من لبنان – ۲۲۷ – ۲۲۹، ۲۰۰۰، ۲۰۰۱، ۲۰۰۵، ۲۳۰۹ عسم

مضر – ١٠٠٠ المطربية، قوم – ١٣٢ المطيلب، قرية في المآن من لبنان – ١٦٥ مظهر، ادب – ١١٨

مظهر، ادیب – ۱۱۸ مماد، قریة فی بلاد جبیل من لبنان – ۱۳۵ ۱۷۳ ۱۷۳ ۱۷۷۲ ۳۰۷۰ ۳۰۷۰ ۱۲۷ ۲۷۳ ۲۷۳ ۲۷۳ ۲۷۳ ۲۶۳ الماملتین – ۲۰۰ ۳۰۸ ۲۰۰۰ ۲۰۲

الكمثل، جيل - ١٧٥ ملقرت ، آله فينيقي - ١٤٤ ، ١٧٩ ، 240 (2AF ملكوت ، داود - ٢٦ - ٨٢ ، ٢٥ -077 - 4141 عقيس الحة - ٢٩١ المناصف - 100 منسى، الدكتور بشاره - ٢٥٠ المنش، بحر - ١٦٦ المنصف، قرية في بلاد جبيل من لبنان-منطوحطيب الرابع، الفرعون - ٥٥٨ المنو لليون - ١٢٨ مد ارتاس - مد المنيطرة عبل - ٢٥٦ المنيطرة، قربة - ٢٧٨ ، ٢٧٨ منيلاوس - ٢٠٥ er7 '010 ' 012 ' 2r2 - - 1 .. الموت خر - ٧٢٥ مؤخس، مورخ فينيقي - ١٨٩ موسى ، جبل - ۲۵۱ ، ۲۵۲ ، ۲۷۲ ، mmy (med (me) موسى كليم الله - ١٣٢ ، ١٣٧ موشناروك، عالم الماني - ٧٦٠ HAI - He H الموصلي، ابراهم - ١٣٩ ٢٣٧ المولويين - ١٢٢ rma - slage ملار عماريون - ٢٩٥

معاوية بن إبي سفيان ، المليغة – ٣٧ ، סקע יצדק יודד 1 - 079 - 6 pal (2. 4 (2.0 - lee llake - 0.4) 4.2) 29. 'ETY معلوف، حيل - ١٠٤٠ - معد معلوف معلوف، زياض - ١٣٨ معلوف شفيق - ١٣٣٠ ١٣٣٦ ١٣٧٠ المعلوف،عسى اسكندر - ١٣٦١، ١١٤١ معلوف، فو زي - ۱۳۳ ، ۱۳۹ ، ۱۳۸ ، المعنى، فيخر الدين - ١٩٩، ٢٣١ ٢٣١ معوض، بطرس - ١٠٠٦ المفارية - ٢٢ المغرب، راجع الغرب المغول، بلاد - ٢٢ المغولية - ١٠٥ مغَيْره و قرية - ١٩ ٢٣ ٢٥ ٢٥ ٢١، may com cor co. المقاطعات التسع المحمية - ٢٠٠٠ المندم آل - 200 المقوقس - ٦ مکاری، جبران - ۲۰۰ مكرزل، نعوم - ١٦٠ ٢٦١ ٢١١ ٧٧ 00. 10.9 - Lune MAH IVI IV - is مكولي ، جزيرة - 120 للكُمْلُ قرية في بلاد البترون من لينان - ١٨٩

ميخائيل القديس – ٢٩٠٠ ميخ ميخ ميخ ميخ الشاعر – ١٣٦٠ ميسه، الشاعر – ١٣٦٠ ميشا، الملك – ١٣٦٠ ميشا، الملك – ١٣٦٠ ميفوق – ١٣٦٠ ميفوق – ١٣٦٠ مينوق – ١٣٦٠ مينوق – ١٣٦٠ مينوس، اله جزيرة كريت – ١٨٥٠ المينوسية، الحاضرة – ١٨٥٥ مينان – ١٥٥٥ المينان – ١٥٥٥ المينان – ١٥٥٥ المينان – ١٥٥٥ ميه

حرف النون

النصارى - راجع المسيحيون فصر عبد الله - ٢٨٥ - ٢٨٩ النصر انية - راجع المسيحية فصو بنعيده (افر عون المنفر عن - ٢٥٠ النصيرية - ٢٥٠ النصيرية ، شيمة - ٢٥٠ النصيرية ، شيمة - ٢٥٠ النصيم عرب - ٢٣٠ ٢٣١ (٢٣١ ٢٣١ ميخائيل - ١١٩ النصيري عامر بن الحرث - ٢٠٠ النوية ، بلاد - ٢٠٥ ١٠٧

نسطور، نسطوریه - ۲۷۳ ۲۷۲

نابلس - ٣٠٠ نبتون، آله البحر - ١١، ٣١٣، ٣٩٥ النبطية - ١٦٥ نبوخذاصر، الملك الاشوري - ٢٧٧ -نبوليون - ٢١٦، ٣٧٤ نبوليون الثالث، الامبراطور -٣٢٧-نبونيدس، ملك اشور - ٢٧٤ نبشه - ٢٠٠ غبار، آل - ٢٠٥ غناد، رشيد - ٢١٠ نرفانا - ١٨٠

نور دام، كنيسة - ٢٥٣ نور الدين، أسرة - ٢٥٧ نور الدين، جبرائيل جرمانوس آل -٢٧٨ - ٢٧٩ نور الدين، الشدياق سركيس - ٢٥٧ أو غبن، احدى المدن الفينيقية الثلاث التي تدعى (ليوم طرابلس - ٢٨١ نوميديا - ٢٨٩ نومورك - ٢٠ ٢٠ ٢٣٠، ٢٠٠ ١١٣٠

حرف الهاء

ا الما الفرعون الكامن - ١٥٠٠ مر أمر أمر الفرعون الكامن - ١٥٠٠ مكتور - ٢٩٠٠ مكتور - ٢٩٠٠ مكتور - ٢٩٠٠ مكتور - ٢٩٠٠ مكتور - ٢٠٠٠ ملك - ٢٠٠٠ ملك - ٢٠٠٠ الملكة - ٢٠٠٠ الملكة - ٢٠٠٠ ملك - ٢٠٠٠ الملكة - ٢٠٠٠ ملك - ٢٠٠٠ ملك مكتور - ٢٠٠٠ أمورية - ٢٠٠٠ مورية - ٢٠٠٠ مورية - ٢٠٠٠ موريوس ، الشاعر - ١١٠٠ موريوس ، الشاعر - ١١٠ موريوس ، الشاعر - ١١٠٠ موريوس ، الشاعر - ١١٠ موريوس ، الشاعر - ١١٠ موريوس

هاشم ابين - ٦٨ ماشم ابين - ٢٥٧ (٢٥٦ ماشم الموري لويس - ٢٥٧ (٢٥٦ ماشم الشيخ - ٢٥٧ ماشم الشيخ - ٢٥٧ ماشم الشيخ - ٢٥٧ ماشم الماشم الماشم

هيرانيك، لغة كهّان .صر – ٥١١ هير ودوت ، هير ودو ُطس المؤرخ – ٢٣٠ – ٢٠٤٠ ٢٨٧، ١٥٢٠ ٢٥٠٠ ١٩٣٥ ، ١٩٣٥ الهيروغليفية، (كتابة – ٢٦٣، ٢٤٤٠)

۹۰۵، ۱۷۵، ۹۷۵، ۹۰۵، ۱۰۰ – ۱۵۰، ۱۳۵، ۱۵۰، ۱۵۰، ۱۹۰ میرونید س – ۱۸۵، ۹۸۶ میلاند، برج – ۱۲۰

حرف الواو

وادي التيم - ٢٠٠ وادي الجهاجم - ٢٠٠، ١٥٠، ١٠٠٠-وادي الجهاجم - ١١٦، ١٠٠٠ وادي ذهابا - ١٠٥، ١٥٥ وادي الذهب، وادي في اليمن - ٢٥ وادي الريمان - ٢٥٥ وادي الست - ٢٥٥ وادي شاهين، قرية في المتن من لبنان -وادي الصفا - ٢٥٥ وادي الصفا - ٢٥٥

وادي علمات - ٣٧٥ وادي الفرات - راجع المراق وادي النيل - راجع مصر وثني ، وثنيون ، وثنية - ٣٨٠ ، ٣٨٠ ، الوردية، سيدة - ٣٤٤ وليس، ه.ج - ٣٦٥، ٢٦٦ ولي، لينزد - ٣٤٥ وميه، ادمون - ٣٥٥، ٤٥٠

حرف اللام الف

اللاتيني، حيّ بباريس – ٢٠٥ اللاتينية – ٢١٩ (٢٩٠ -٢٩١) ٥٢٠ اللادقية – ٣٦٥ لاسا، قرية في كسروان من لبنان – ٢٩١ – ٢٢، ٢٠١ (٢٥) لاغاش، مدينة سومر رية – ٢٨٥ –٢٨٧)

اللاألوء الزالقاوق - ۴۷ (۱۷۹ (۱۹۹) ۳۲۰ - ۲۰۰۱ (۲۰۰۱) (۲۰۱۱) (۲۰۱۲) ۳۲۰ - ۲۳۰ (۲۳۰) (۲۰۱۰) (۲۰۰۰) (۲۰۰۰) لامرتین – ۳۳۰ (۲۰۰۰) (۲۰۰۰) (۲۰۰۰) (۲۰۰۰) (۲۰۰)

اليَّنْ غَسِي، خر في الحند - ٢٩٩ ينوام احدى المدن الفينيقية الثلاث التي تدعى اليوم طرابلس - ١٨١ يني و نسطنطين - ٢٨ mer - som 242 1247 12m2 - 13 gg يوحنا فم الذهب - ٢٨٢ يوزيدس، الكاتب- ١٩٩١ ١٩٩١ ٥٣٥ يوستنيانوس، الملك - ٢٨٠ يوشم - يم يوطا، مدينة في الولايات المتحدة-يوغ، نمر في بولونيا - ٣٢٠ الوكاتان ، ولاية من ولايات الكسوك - ٢٠٠٠ يو ناني، يونان، يونانية - ١٣ ، ٢٣ ، "TTY "FTH "FOA "FTA "PO 12.9 12.0 12.. (PYT (PAP 'oro 'orr -or . 'tal- tho ord ford (ore form Leim : | mac - AYI : 2013 204) " TTY " TT 1 " TTA " TTY " T+0 ***

اليابان - ١٨١ اليازجي، الشيخ ناصيف - ٥٥٠ اليازجيون - ٨٥٠ orz - 197 - 186 يانوح - ٢٦ ياوان - عدي يدوش - ١٠٠١ (١٠١١ - ١٠٠١) rip (pi) - p.A البرموك - ٢٢٩ يزيك يزيكية - ١٣٧١ ٢٥٥ يزيدي، يزيديون - ٢٨١ ٢٨١ البزيدية - ١٨٦ يسوع - راجع المسيح يسوعي، يسوعيون - ١٤١ - ١٤١ الماقية - ١٠٠٨ اليمقويية، شيمة - ١٢٨ يلديز - ١٠٠٠ الهاني، كعب - ٢٥٠ (PT) (PT + (PT) (PT) our 'tro 'rro 'rra اليمونة، بحيرة في لبنان - ٣٦٣ عنبون - ١٥٥ يُشْصُن البارون العالم - ١٨٩